

A. VLAHUȚĂ

SCRIERI ALESE

Voi. III

*Ediție îngrijită, studiu
introdactiv, note, co-
mentarii și bibliografie
de*

VALERIU RIPEANU

IS

SCRIITORI ROMINI

EDITURA PENTRU LITERATURA

București 1964

D A N

Un ropot de aplauze, și cortina de dril se lăsă * pe mica scenă acoperită de ramurile a doi salcâmi. Zgomotul de glasuri amestecate se întete. Mamele primeau felicitări pentru succesul dramatic al copilelor.

— Un adevărat talent... Cine-ar fi crezut ?

— Da' Titi, cum se grimase ; nici n-o mai cunoșteam.

Cîte un hohot de rîs, tînăr, gîdili'tor, se auzea ca o notă clară peste murmurul de vorbe. Și-ncet lumea începu să se miște spre cele două uși deschise ale dormitorului de jos, prefăcut în salon de bal. Deja *Frau Kunst*, „*tapeur* **-ul pensionului", bătea-n clapele pianului un vals, pe cînd doi sublocotenenți încercau, nerăbdători, lustrul parchetului. În mai puțin de cinci minute, salonul se umplu. Colegiani, îmbrăcați elegant, țănoși, cu gesturi și aere de oameni' în vîrstă, studenți, ofițeri, de-abia ieșiți din școală, erau prezentați de surorile, de verișoarele lor la celelalte eleve.

Adesea, două domnișoare, cu cîte un tînăr de mină, se opreau față-n față:

— îți prezint pe frate-meu...

— Văru-meu, Mavrodin.

Și îndată cavalerii invitau la un vals pe nouăle lor cunoștinți.

Multă lume rămăsese în grădină. Era răcoare. Cîteva felinare de hîrtie colorată, atîrnate de crengile copacilor, împrăstiau o lumină discretă.

* În ediția 1896 : *se lăsa*.

** Aici cu sensul de acompaniator la pian (fr.).

Arendași, fabricanți, negustori din provincie se întâlneau și, fără să se cunoască, începeau a-și vorbi unul altuia cu aceea libertate și lipsă de ceremonie a oamenilor de afaceri, și după câteva cuvinte se recomandau singuri, spui'ndu-și, împreună cu numele, orașul și felul comerțului, după care urma alte indicări secundare : otelul la care trag întotdeauna, câți copii au și ce calități mai de seamă au putut observa în unii din ei; apoi intrau în subiecte serioase, atunci figurile lor luau o înfățișare gravă, fruntea li se încrețea, ochii arătau o concentrare de atenție, o grijă parcă de a înțelege, și afla tot, de a mai apuca vro idee nouă, privitoare la negoț. Vorbeau de concurența pe care ne-o face America cu grânele ei, de seceta din Rusia, de împrumuturile statului, de ultimele falimente. Uneori li se părea că e cineva care-i ascultă, îi spionează, ș-atunci își scoborau glasul, gesturile deveneau mai iuți, mai expresive, și vorbele lor șoptite aveau ceva din fișititul biletelor ipocritice. Un, toptangiu* din Călărași se găsisse ceva rubedenie, după o soră vitregă a neveste-sci, cu un moșier din Ilfov. Ce bucurie pe ei ! Fetele lor erau în aceeași clasă. Oare ele știau că sunt rude ? „Ce de parale trebuie să facă asta cu școala ei !” Și imediat începură a face socoteală : 120 de fete a o mie de lei; cât să cheltuiască ea ?... Și calculau pe zi kilogramele de carne, rabatul de la o consumație așa mare, și după două ceasuri de prețăluiri și operații aritmetice, rămaseră amîndoi, ca-n fața unei crime, uitîndu-se unul la altul, cu ochii mari, holbați, în umbra compactă a nopții : d-na Raspal cîștiga treizeci și patru de mii de franci pe an... „închipui-ți, nene Tănase !”

Mamele pe la ferestre priveau de afară cu dragoste la tinereța dinlăuntru și făceau haz de îmbulzeala, de fierberea și zbuciumul acelei lumi nouă, însetată de viață. Erau copiii lor... cum au crescut de mari, ce iute a trecut vremea !... Erau copiii lor — fericiți, frumoși ca niciodată, cu obraji rumeni, aprinși, și cu ochii scînteietori, îmbătați de plăcerea de a se găsi acolo împreună, de a se simți, de a se pipăi și strînge unii pe

* *Toptangin* — negustor care vinde cu toptanul; angrosist.

alții în caldă, pasionată îmbrățișare a valsului. Și ei nici nu-și mai dedeau seamă, în amețea lor, cît erau de înghesuți și cum se loveau unii pe alții la fiecare mișcare. Se vedeau perechi învîrtindu-se tot timpul în loc, cu o cheltuială de grații și cu o expresie de mulțumire ce te făcea să zîmbești. De mai multe ori *Frați Kunst* își simți coatele strînse de aproape între aceleași șolduri ce se frecau de ea cu o supărătoare stăruință. Un termometru, uitat în părete, deasupra pianului, arăta 28° R. Și *Frâu Kunst*, încălzită de zbuciumul acestei lumi, pe care ea, cu degetele ei, o agita ș-o amesteca în același vîrtej nebun, bătea în clape din ce în ce mai violent; o adevărată fanfară de sunete pomea pe ușile deschise, străbătea grădina adormită, dînd tremur frunzișului negru, apoi se umfla din nou într-un coridor întunecat din capătul clădirei, și se înfunda în bucătărie, unde alimenta un ceardaș, pe care-l frămîntau de foc doi ungureni ș-o Kati, din personalul de serviciu al pensionului.

În față, cu ferestrele la stradă, e salonul de primire ; lămpi mari de bronz, cu globuri de porțelan, aruncă o lumină albă peste covoarele orientale, ce îmbracă aproape tot acest interior luxos, unde nu sunt două scaune la fel ; fiecare lucru își are forma și culoarea lui deosebită — un amestec caprițios de mobile scumpe, dispuse într-o neorînduială intenționată: în spiritul modei de azi, uniformitatea și simetria denotă un gust ordinar. Doamna Raspal, directoarea, într-un cerc de întîmi, povestește o mică întîmplare ce stă în legătură cu ultimul scandal al capitalei.

În orașele mari, se știe, spiritul public e vecinie pus în mișcare de-o noutate emoționantă. De zece zile, prin cafenele, pe stradă, în tren, n-auzeai vorbindu-se decît de Veronescu-Prisăcani: deputat și membru în comisia de indigenate, el primise bani de la mai mulți ovrei cari cereau împămîntenirea. Lucrul se aflase, și un cerber din opoziție, orator distins, luase cuvîntul în Cameră. Se ridica în numele moralității publice și al prestigiului parlamentar. Dar o mulțime de împrejurări conspirau în contra dezbaterii pînă la sfîrșit a acestei alarmante afaceri. Era ultima ședință. Deputații erau

osteniți și plictisiți de-o sesiune care-i ținuse cu prelungirile pînă în iunie. Era o căldură nesuferită în ziua aceea. Veronescu făcea parte dintre acei luptători de rasă cari sunt vecinie în tabăra guvernului. Într-un moment dat glasul oratorului fu acoperit de un zgomot infernal. Majoritatea striga: „La ordine !... închiderea discuției!” Toți băteau cu pumnii în pupitre.

În învălmășală, Veronescu, congestionat, se năpusti asupra oratorului. O cocoană, în tribuna damelor, dădu un țipăt de spaimă și leșină. Într-un târziu furtuna se potoli, și primul-ministru, grav, solemn, senin, ca și cînd nimic nu s-ar fi întîmplat, citi mesajul de închidere. Dar ziaarele opoziției se așternură pe lucru. Toată viața lui Veronescu fu scotocită și scoasă la iveală. Cu patru ani în urmă, cînd a fost ales deputat întîi, se publicase o notiță prin care se arăta că acest mandatar fusese pe vremuri funcționar la vama Prisăcani, de unde a dispărut, într-o bună dimineață, cu cîteva mii de lei din casa statului. Se afirma chiar că a fost prins și închis, mai târziu. Dar el s-a grăbit a răspunde printr-o scrisoare că în viața lui n-a fost funcționar și că nici nu știe că există o vamă Prisăcani, că e posibil să mai fie un Dumitru Veronescu și, în fine, că va da în judecată pe „infamul calomniator”. Aceasta se vede c-a pus pe gînduri pe „infamul calomniator”, că lucrul a rămas atunci baltă. De astă dată însă un reporter a fost trimis la Prisăcani. Peste cîteva zile se publicau mărturisiri, autografe, fotografii, cari puneau într-o lumină zdrobitoare tot trecutul, plin de aventuri rușinoase, toate umilințele și peripețiile prin cari trecuse omul acesta. Acum nimeni nu-i mai zicea decît Veronescu-Prisăcani, și biografia lui era știută și de copii. Se scriau cronici indiscrete asupra modului cum a știut să captiveze inima, prea simțitoare pentru vîrsta de 60 de ani, a unei văduve grase la trup și la pungă și să devie soțul iubit și răsfățat al acestei bătrîne senzuale, cu obraji mari și fardați, în brațele căreia muriseră trei bărbați legitimi.

Și pe cînd tot orașul fierbea de isprăvile lui și-l arăta cu degetul, el, rumăn și surîzător, se primbla în trăsura-i elegantă, asista la spectacole și-și purta pretu-

tindenți același aer triumfător al parvenitului fericit, bogat și invulnerabil față de codul penal.

Acesta era pe-atunci eroul de tristă celebritate al zilei.

Doamna Raspal e îmbrăcată simplu, într-o rochie neagră, pe figura ei brună se mai văd urme de frumuseță, ochii și gura au ceva bărbătesc, nasul subțire și părul lins, de un negru-lucios ; pe la tîmple se zăresc cîteva fire albe. Ea stă la masă, pe un scaun de palisandru, exemplar unic, vorbește rar, liniștit, fără să afecteze, mîinile-i albe și slabe netezesc inconștient pe-nele de struț ale unui evantaliu cu plăselele de baga.

— Stăruisem la Camera pentru pensia ce mi se cuvenea de la bărbatu-meu. Ba azi, ba mîni, trecuse doi ani și nu se făcuse nimic. Mă rugam — cunoșteam o mulțime de deputați — toți îmi făgăduiau, și degeaba. Nu știam nici eu ce să mai fac. Într-o zi, ce să mă pomenesc ? Cu d-nu Veronescu în persoană. Bucuria mea : știam că e în comisia pensiilor. Fercheș, amabil, începu să ceară scuze c-a îndrăznit să mă deranjeze, că el a cunoscut pe bărbatu-meu și știe că a fost un profesor distins, că dreptatea mea e strigătoare la cer ; în gîndu-meu : mai bine-ar fi strigătoare la Camera ; dar... de la o vreme bag de seamă că parcă se cam jena... Vedeam eu că are ceva de spus... (Aici doamna Raspal închise puțin din ochiul stîng și dete din cap, c-un zîmbet șiret, care se reproducă și pe figura celorlalți). „De, zic, domnule Veronescu, ce să mai fac ? M-am luat și eu de gînduri...” Da' el, indignat grozav, și dîndu-și ochii peste cap : „O, doamnă, e teribil ce se petrece-n țara asta ! Oameni pe cari-i credeam cinstiți, la cari mă-nchinam și-aș fi pus mîna-n foc pentru ei... ei bine! i-am văzut de-o venalitate, că mi-e rușine numai cînd mă gîndesc. Știți ce mi-au spus ieri doi colegi din comisia de pensii, pe cînd stăruiam pentru d-voastră ? Mi-au spus curat că nu vor să iscălească raportul pînă ce nu li' s-o da cîte o mie de franci, că d-voastră aveți bani, ce mai umblați după pensie!”

— Și nu l-ați dat afară ? Întrebă pripit un domn cu ochelari și cu barbete blonde, sculîndu-se de pe scaun, ca sa se mai miște.

- Eu am rămas înmărmurită...
- Și i-ai dat două mii de lei, sunt sigur.
- Da' ce era să fac ?
- Și cu pensia cum a rămas ?
- într-o lună s-a regulat tot, fără să mă deranjez.

Și nimeni nu băgă de seamă prin ce tranziție d-na Raspal vorbea acum — nu cu același calm — despre un director de pension care în toți anii păzește, în septembrie, sosirea trenurilor :

— De dimineață, el și nevasta lui sunt la gară, și cum văd un părinte c-o fată, îl iau pe nerăsuflăte. Aici doamna Raspal se sculă și, lăsînd evantaliul, își ridică mîna ca un om care salută și intră-n vorbă c-un necunoscut : „Dacă nu mă-nșel, domnul și-a adus copila spre a o *plasa* într-un *pansion...*” Și pe cînd bietul om umblă, zăpăcit, să-și scoată bagajul, să-și caute birjă, d-nul director, cu consoarta după el, nu-l slăbește și-i toacă la ureche : că-n cutare pension fetele mor de foame și capătă reumatism din cauză că școala e umedă ca o pivniță ; că la *m-me X* nu se-nvață nimic și toată ziua stau fetele pe la ferești și fac bezele la băieții de pe stradă, că ministerul a hotărît să-nchidă cutare pension... și-l amețește cu vorba. Omul vrea să scape, spune c-a dat arvonă. „Nu face nimic, eu vă scad arvona, zic că mi-ați dat-o mie, numai ca să vă scap copila din primejdie, nu de altă.” Și-l apucă de haină, „întrebați, vă rog, întrebați pe toată lumea, să vă spună de pensionul meu.” Și-i ia geamandanul din mină : „Avem trăsura noastră, poftiți, numai să ne vizitați școala, numai să vedeți cum suntem instalați, în toată Europa nu veți găsi o a doua instalație. Pofțiți, două minute, numai să vedeți...” Și bieții provinciali, unii de naivitate, alții de silă, cad în cursă. Anul trecut domnul acesta mi-a luat așa de la gară opt fete cari erau înscrise la mine...

O doamnă bătrînă, care ascultase cu cea mai evlavioasă atenție, făcu ochii mari și întreabă cu o comică mirare :

— Da' bine, maică, omul ăsta ține și pension de fete ?

Se făcu un haz nespus. Bătrîna crezuse că tot de Veronescu-Prisăcani e vorba.

Domnul cu barbete avea de gînd să-și manifeste indignarea, vecinica lui indignare, în contra a tot ce e necinste printr-o frază importantă și cu oarecare filozofie la mijloc ; dar ce efect putea să mai aibă acum ? Atîta rîs pentru-un lucru de nimic... începea să-l indispuie. Cîte un cuvînt frumos, sonor îl obseda, îi umbla prin gură, enervant ca un fir de păr. Făcu cîțiva pași, mai apăsați, ar fi vrut să găsească pe cineva demn de fraza care-l punea în neastîmpăr.

Și, cu minile la spate, se opri în fața unui tînăr ce sta deoparte, la o mescioară de nuc, și desina un cavalier pe dosul unui program.

— Ce zici, poete, de lumea asta ?

— Nimic, domnule inspector, răspunse tînărul după un mic interval, fără a-și ridica ochii de pe hîrtie.

Domnul cu barbete era inspector peste monumentele istorice, post creat pentru el, Mișu Razi, nu pentru monumente, își luă ochelarii și, scoțîndu-și batista, îi aburi, îi șterse și-i puse : toate acestea, cu o cochetărie de mișcări în cari neapărat degetul cel mic își păstra cu grație cunoscuta lui poziție, ceva mai în sus, firește, și mai depărtat de celelalte. Se plecă și privi un moment chipul cavalerului, la care tînărul lucra-nainte c-un aer distras.

— Hm... da' d-ta ai toate talentele... toate talentele, braavo...

Și asupra acestor aprețieri, la care nu i se răspundea nimic, se uită la ceas — erau aproape douăsprezece, lumea începea să se retragă; privi un moment în juru-i, ca un om care nu știe ce caută,- apoi-își netezi barbetele și salută ceremonios. Directoarea îl petrecu pînă la scară.

Tînărul trase cîteva linii îndesate peste figura cavalerului său și, lăsînd creionul, se uiță în salon — era singur. îi răsuna încă, supărător, în cap vorbele inspectorului, a cărui familiaritate îl enerva ; poate chiar cuvîntul *poet*, de care conștiința lui lega un șir de dureri sfinte, îi făcea rău, auzit așa din gura omului acestuia, suficient, afectat și pururea încîntat de sine.

O domnișoară intră grăbită.

— Domnule Dan, trebuie să joci cu noi un cadril, nu se poate să ne refuzi.

El zîmbi și încercă să se scuze ; dar încă două eleve veniră și, vesele, vorbărețe, aprinse de joc, îl rugară frumos și-l înduplecară.

Dan era profesor de filozofie și de limba română la clasele superioare.

Pentru el erau afișate pe pereți, în cancelarie, atîtea programe oficiale, ca să nu se mai întindă la vorbă lungă, ca acum patru ani, cînd s-a pomenit în vară cu materia neisprăvită. Fetelor le plăceau orele lui de lecție. Examina foarte rar, și-atunci făcea mai mult o conversație, și dădea note bune.

El căuta să pună pe eleve în curent cu mișcarea intelectuală a timpului, le învăța să gîndească — lucru puțin obicinuit în școală pe vremea aceea, profesorii bizuindu-se mai mult pe memoria decît pe inteligența elevilor — le arăta cît e de prețios darul de a observa, de a analiza și pricepe viața în toată însemnătatea și frumusețea ei. Vorbea limpede, corect, liniștit. Arareori se încălzea, într-un curent mai impetuos de gînduri. Și-atunci se lumina la față ca un profet, fraza se deschidea, se lărgea, într-o bogăție de cuvinte sonore, puternice, emoționante ; privirea, gestul, glasul lui căpătau ceva particular de atrăgător, hipnotic aproape. Toată ființa lui respira o nemărginită bunătate. Adesea inteligența lui elastică, generoasă prin rezerva și cumpănirea ei, făcea impresia acelor tablouri cu perspective mari, adînci, pierdute, ce par a nu mai avea sfîrșit.

Cînd intră în bal, elevele îl întîmpinară cu ovații zgomotoase. Lumea se rărise. Nu mai erau decît intîmii. Un glas puternic strigă : „*En place, mesdemoiselles!*” * Era comanda profesorului de dans. Și infatigabila ** *Frau Kunst*, călcînd pedala, porni cu brio primele tacturi de la figura-ntîi. Dan avea mișcările jenate și nesigure. El pășea cu ezitare, luînd seama la ce fac alții și ascultînd instrucțiunile perechi lui de joc, o blondă zveltă, care-l lua de mîna și-l conducea, ca pe un copil,

* La loc domnișoarelor (fr.).

** *Infatigabil* — neobosit.

cu un aer de protecție fermecător. Doamna Raspal făcea haz de stîngăciile lui. însăși *Frau Kunst* întorcea capul, din cînd în cînd, să-l vadă jucînd. Dar tocmai această jenă și neîndemînare a lui îl făceau mai deosebit simpatic. Și dacă s-ar fi uitat bine în fața domnișoarei Racliș, ar fi văzut cîtă recunoștință și nevinovată fericire era în ochii ei albaștri: sfiala, nedumerirea lui îi dădea prilej să-l învețe, să-l ia de mîna și, mlădioasă, triumfătoare, să-l poarte și să-l domine, oareșicum, să se simtă și ea pentru cîteva minute stăpîină, superioară în ceva, fostului ei profesor.

Și cu ce cuvinte drăgălașe l-a certat la figura a șasea, fiindcă nu se prea lăsa să-l ducă ea, cu toată puterea brațelor ei, în goana săritoare a galopului,

Nedeprins cu balurile, lui i se părea stranie, îl tulbura cu libertățile ei copila aceasta neastîmpărată, inconștientă, care se vîra în sufletul lui, aproape îl îmbrățișa, rîzătoare, luminoasă, de o diabolică frumusețe în rochia ei de vară, albă.

Uneori se trăgea înapoi, parcă-i era frică de atingerea ei, cînd b vedea viind așa nebună spre el, cu brațele întinse, cu gîtul gol, alb, mamorean, și cu o privire caldă, umedă, ce-i surîdea cu toată francheța și farmecul amețitor al nevinovăției celor șaptesprezece ani.

— Scăpași, domnule Dan, și de corvada asta, îi zise ea rîzînd, pe cînd o conducea la loc.

^ Ce mai ocazie pentru un tînr cavaler să protesteze
^ aici, și să-și plaseze cele mai galante și mai parfumate
^ complimente, pe cari le au totdeauna fabricate gata tinerii cu educație de salon !

— Aș, nu-i vorba de corvadă, domnișoară... da' nu știu, răspunse Dan, cu un glas trăgănat, avînd aerul de a se gîndi' aiurea.

Dan se defteptă tîrziu. În odaie era o căldură ne-suferită. Șase ani de cînd era în București; și-ntotdeauna vara, după examene, îl apucau aceleași gînduri urîte : să nu s-aleagă și el la sfîrșitul anului, cu cîteva sute de lei, ca să se poată urni, să se ducă undeva, la munte, să se mai răcorească ! Simțea în el o lene, o osteneală, și-o neliniște apăsătoare.

Era așa de zdrobit și de îndurerat fizicește, încît efortul de care avea nevoie ca să se scoale din pat i se înfățișa ca o durere de care parcă-i era frică.

Și ce de lume pleca din București... Se gîndea la prietenii, la cunoscuții lui, îi vedea în tren, veseli, fără griji, ducîndu-se departe, răcorindu-și viața în alte impresii, trăind într-o lume nouă, fericiți, îmbătați de farmecul și surprizele călătoriei. Și adesea starea asta a lui, de descurajare și deprimare morală, căuta, ca I? toți oamenii cari scriu, să se formuleze în fraze cum-pănite, pe care el și le rostea în gînd, îngrijindu-se de structura, ordinea și ritmul lor, ca și cînd le-ar fi scris.

„Iată trei generații de oameni fără noroc. Bunicu-meu, încurcat în judecăți, se zbuciumă douăzeci de ani sub prigonirea unui Margopulo, ca să-și scape răzeșia, pierde tot, și din gospodar de frunte, cînd se vede la sapă de lemn, desperat, ia parul și, ziua-n amiaza mare, la arie, culcă pe grec dintr-o lovitură. Eu nu l-am apucat, dar am auzit că era o mîndreță de om, vestit pe toată valea Similei, de cinste și de vrednicie..

Bunicu-meu a murit în ocnă. Tata a luptat cu nevoile și cu sărăcia toată viața. Și eu...”

Servitoarea intră binișor și-i puse cafeaua cu lapte pe masă. El se sculă, dete cu puțină apă pe obraz — apa era caldă, parc-o luase de la foc. Ceva mai rece era cafeaua cu lapte. O sorbi în neștire. Mîntea lui era departe, cu atîția ani în urmă : o casușă albă în Bîrlad², la mahala, într-o curte mare și cu livadă-n fund — figura blindă și tristă a mă-sei, tată-său bolnav, venind ostenit de la cancelarie, într-una oftînd și gemînd, cele două surori mai mari, Aglaia și Smărăndița, cîr-pind la cîte-o treanță, prefăcînd vecinie o vechitură în ceva bun de purtat, făcînd să circule aceeași haina de iarnă la toată familia, vînzînd o cruciuliță de aur de la botez, pentru a-i cumpăra lui un autor latin, și cîte sacrificii, cîte greutăți, cîte momente de spăimîntătoare lipsă, cînd în toată casa se făcea o tăcere și o frică de numai se uitau unul la altul și oftau. Nici un ajajator, nici o speranță, de nicăiri !... Numai cine a tre-cut pe-aici poate să-și închipuie ce putere de luptă îndelungată și tristă, și cîte acte de adevărat eroism se desfășură zi cu zi, și se pierd în întunerecul vieței acestor sărmane familii, cinsite și mîndre în nenorocirea lor.

Și cîte lucruri, neînțelese bine pe-atunci, i se deslușeau acum în mîntea. Vara plecau cu toții afară, la un unchi al lor, care era vechil la Leonida, un grec bătrîn, burlac și cam într-o ureche, care rîdea tare, vorbea pripit și cepeleag *, și spunea într-una că el, așa bătrîn, dar tot s-ar însura dacă l-ar iubi o fetiță nostimă și frumușică, așa cum e Smărăndița, și biata Smărăndița se făcea roșie ca sfecla, ceilalți rîdeau ; în urmă se de-prinsese cu prostiile grecului și făcea și ea haz. Și ce frumos era acolo la Rădăești. Ca-ntr-o panoramă i se arăta acum satul răvărsat pe vale, ogoarele coapte în toiul căldurilor, și iazul somnoroș, și pădurea întune-cată, și toate locurile pe unde hoinărea cu băieții din sat, atît de veseli și isteți, cari știau cum se cheamă toate florile din șes și tot felul de păsărele și de gîndaci. Cum fuge vremea !... și deodată îi apărură distinct

* *Cepeleag* — peltic.

figura șireată și prefăcută a unchiului său, pe care el de mic, fără să-și dea seamă pentru ce, nu-l putea suferi. Își aducea acum aminte cum, în iarna când era el în clasa a șaptea, venea pe la ei aproape în fiecare săptămână și câteodată aducea și pe Leonida, și le dădea cofeturi și gologani, și steteau seara pînă tîrziu. Apoi, în primăvară, într-o duminică, el citea un roman de Dickens. Smărăndița avea o rochie nouă, ș-a venit veselă lîngă el, i-a închis cartea și i-a arătat un inel frumos de aur, dar nu voia să-i spuie cine i l-a dat și-au plecat amîndoi la primblare. Era o zi frumoasă, caldă. Străzile erau curate, și casele, văruite de Paști, străluceau în soare. Ea-l întreba de pe la școală. El îi povestea cîte nimicuri toate...

...Ți-aduci aminte, Smărăndițo, cînd trăia bietu tata, la un Sfîntu Nicolai, eu i-am făcut de ziua lui o felicitare în versuri. Ce bine-i' părea, și cum mă-ntreba mereu: „Spune drept, tu ai făcut-o, din capu tău ?” Și seara, cînd a venit moșu, la masă, tata m-a pus să-i cetesc iar poezia, și după ce-am cetit-o, tata m-arăta cu mîndrie : „Vezi tu, el a compus-o, din capul lui”, și mamei îi venea să plîngă de bucurie. Și atunci moșu, ce om rău, numai' de ciudă, ca să strice bucuria mamei ș-a lui bietu tata, începu să rîdă : „Aș, cui spui fleacuri ? Asta am cetit-o într-un călindar, a copiat-o de acolo”... Ce om rău și mincinos ! Nu pot să-l sufăr.

Și tot vorbind așa, ba una, ba alta, au ieșit afară din oraș, și-au trecut dincolo de grădină, departe, în cîmp larg. Ce verde era iarba, și cum bătea soarele ! și toate miroseau a vară. Țipenie de om nu se afla, și nici un zgomot nu mai răzbătea dinspre oraș. Un cîrd de cioare trecu croncănind pe deasupra lor, și iar se făcu tăcere. El aștepta — avea o presimțire vagă că soră-sa are să-i spuie ceva în momentul acela.

Smărăndița îl privi țintă-n ochi.

— Să-ți spui ?

— Da, să-mi spui.

— Mă mărit... Cum semeni cu moșu cînd te uiți așa !... Serios, mă mărit... cu Leonida : nu-ți faci idee ce om cumsecade e, și ne mutăm cu toții la țară. Tu

ai să te duci la București. N-ai să mai duci greu de-acum...

Ș-atunci el zbugni într-un hohot de plîns nestăpînit. Simțea că i se rupe inima de milă, de jale, și-n capul lui buimăcit răsunau, ca un bocet, aceste două vorbe : „Biata Smărăndița !” Ș-au podidit-o și pe ea lacrimile, și-au plîns amîndoi, ca niște copii pierduți și nenorociți; era o descărcare de suferinți inconștiente, pentru cari ei nu găseau cuvinte. Pe drum, la întoarcere, i-a povestit ea toată istoria, toate stăruințele și învîrtiturile unchiului pînă să înduplece pe mama lor, care nu voia nici s-audă de asta la început. Dar în atîtea rînduri Leonida îi împrumutase, la nevoi. Se făcuse la el o datorie de cîteva mii de lei. Cu ce so plătească ?... Și biata copilă repeta mereu, ca și cum ar fi vrut să se convingă mai mult pe ea : „Eu îl iubesc... De ce să nu-l iubesc ? Un om bun, de treabă. Ne-a făcut atîta bine !” Și s-a dus sărmana după acest om, care putea să-i fie bunic, el a cumpărat tinerețea ei, și ea s-a vîndut și s-a jertfit pentru toți. Ce viață putea ea să aibă în casa acestui bătrîn zular* și năbădăios ? La un an după asta mă-sa a murit. Soră-sa Aglaia, trăia cu unchiu-său. Iată ce s-a ales din toată familia lui. Și de patru ani acum nu mai știa nimic de ele. Au murit ? Mai trăiesc ? Cum se înstrăinase de toți ! Ce s-a făcut cu inima lui de-atunci și cu frumoasele lor visuri din copilărie ? Ce s-a făcut cu iubirea celor două surori, așa de bune, așa de gingașe, cu acea iubire delicată care i-a modelat primele gînduri, primele manifestări ale sufletului lui ! Cum își închipuia el pe atunci ca nu va putea trăi niciodată fără ele. Ce planuri își făceau împreună pentru viitor ! Și acum... Atîta nestatornicie și răsturnare de simțiri omenești îi ostenea mintea și-l umplea de-o nespusă melancolie.

Ca de-o viață trăită își aducea aminte de planurile ce îi treceau odinioară prin capul lui de copil. Ce de prostii frumoase gîndea el cînd era mic !... Noaptea, după ce sufla în lumînare, el nu dormea — atunci începea pentru el adevărata viață. Ș-atît de limpezi și

* Zular — gelos.

fermecătoare i se arătau toate, și-atât de curios de luminoase i se păreau propriile lui gânduri, că de multe ori se întreba : „Oare gîndesc și alți copii de vîrsta mea așa ca mine ?” Era în clasa-ntîi gimnazială. Tată-său zăcea pe moarte. Ce jale era în toată casa ! Cînd venea de la școală, nimeni nu-l mai săruta. Și el simțea, cu acel dar de intuiție precoce al copiilor nenorociți, că trebuie să tacă, să nu ceară nimic, să ia și el parte la durerile celorlalți. Și nu zicea nimic. Numai se gîndea și ofta, cu inimioara lui de unsprezece ani. ^Seara îl puneă mă-sa să se închine și-l culca. Atunci el își trăgea binișor plapoma peste cap și, cu ochii deschiși, trăia în lumea lui de minuni. Se gîndea la Dumnezeu, adesea îl vedea : un popă frumos, cu barba albă, stînd liniștit într-un jîlț mare, de aur, așa cum văzuse pe David în vechea psaltire a mă-sei, și-mprejurul lui, sfinți mulți, cu chipuri de copii. Și se gîndea așa : Dumnezeu vede pe tata bolnav și pe mama cît îi de necăjită. El poate toate, și știe toate. El știe ce gîndesc eu acu. Și cum stă așa, o dată cheamă un înger și-i spune : „Du-te pe pămînt la casa ceea, unde zace bolnav tatăl băiatului care se gîndește acum la mine, și fă-l sănătos. Na și punga asta cu galbeni, s-o pui sub pernă, unde doarme băiatul, să fie a lui, și banii să nu se mai isprăvească, din pungă oricît va cheltui...” Ce mai motiv de fantezii nesfîrșite ! Și-n mintea lui încălzită, sufescitată de basme, începea să desfășure, în tablouri vii, scene atingătoare, al căror erou era el, copilul binefăcător, trimisul lui Dumnezeu, mîngîierea și sprijinul tuturor nenorociților. Se gîndea cum are să se scoale dimineața, și-are să vadă. pe tată-său sănătos umblînd prin casă, și pe mă-sa veselă, și pe surori vesele, și el n-are să le spuie nimic. Și după ce se va îmbrăca, are să-și ia punga de sub pernă, binișor, să nu-l vadă nimeni. Și-are să se duc-atunci cu minte la mă-sa, și-are să-i spuie așa : „Uite, mamă — și inconștient buzele lui se mișcau de căldura și tăria gîndului — acu s-a făcut tata bine... haidem cu toții în tîrg, să ne cumpărăm haine frumoase, și să cumpărăm smochine, și-o cutie mare de halva... și deseară să mergem la teatru”. Iar biata mă-sa are să se uite cu ochi mari la el și-are să-i zică : „Fă-ți cruce, dragul mamei, se

vede că nu ești în toată firea”. Și-atunci el — o dată să bage mîna-n buzunar și, scoțînd punga cu galbeni, să-nceapă a număra, cîte unul, cîte unul, și să dea întîi mă-sei, apoi lui tată-său, pe urmă la surori, și să le dea mulți, mulți, pin' n-or mai încăpea grămezile pe masă... Și-auzea deslușit întrebările lor, vedea atitudinile, gesturile, surpriza și bucuria de pe figurile lor. Ce fericit adormea, și-a doua zi se deștepta în aceeași priveliște dureroasă a vieții lor, din cale-afară chinuită. De ce nu i se întîmplase niciodată, în atîta amar de vreme, nimic din cîte visase, nimic din cîte evocase, cu toată setea, cu tot focul gîndurilor lui, în nopțile copilăriei ! Ce neam de oameni fără noroc !

Și, îmbrăcîndu-se, începu să observe cu atenție odaia, în care numai de cîteva zile se mutase. Își schimba locuința des. Niciodată nu găsise o cameră să-i placă, să-i fie drag să stea acasă. Uneori zile-ntregi umbla prin străzi retrase. Cînd vedea cîte o casuță mică, albă, ascunsă în fundul unei curți cu iarbă, și straturi de flori, și tufe de liliaci, se oprea în stradă și privea lung, așa undeva ar fi vrut să găsească el o odăiță, întotdeauna se muta cu plăcere. Și după o lună de ședere într-un loc, i se păreau vechi și ursuze toate lucrurile din odaie. Se simțea străin, singur, și, cînd intra, seara, îl apucau tot felul de gînduri triste și nu putea nici să lucreze, nici să doarmă. I se părea că se lasă tavanul pe el și păreții se strîng, s-apropie, or să-l înăbușe. Îl gonea urîtul. Odaia asta era ceva mai mare, mai veselă ; dar afară de portretele din părete, care-i erau necunoscute, toată mobila i se părea aceeași : același pat de spital, cu aceeași plapomă roșie, același lavoar de fier, cu ligheanul și ibricul de tuci smălțuit, aceeași sticlă cu apă, cu paharul ei gros, și masa ovală de nuc, și sfeșnicul de alamă, și oglinda din părete în rama ei veche și simplă de lemn lustruit ; și-n ceasul acela i se păru că șase ani l-au urmărit pretutindeni aceste mobile de otel din provincie, și tot așa s-au așezat, patul în fund, masa la fereastră, și lavoarul lângă sobă, în toate odăile pe unde a stat.

Se uită la cufăr, acolo era tot ce-avea el : un rînd de haine, schimburi, și cărți de literatură și de filozofie.

De patru zile se ținea să le scoată, și tot amîna. Și pe cînd își încheia vesta, cerceta cu ochii cele trei scaune de paie, unul la masă, unul lîngă pat, la căpătîi, și altul lîngă cufăr. Erau la fel, și îndată îi yeni în minte salonul doamnei Raspal, apoi balul, cadrilul lui, domnișoara Racliș...

De mult nu mai stătuse el înaintea unei oglinzi așa ațintit... Și oricît s-ar zice că noi nu ne putem da socoteală de propria noastră figură, dar cînd ne uităm în oglindă, cu gîndul de a cerceta ce impresie a putut să facă chipul nostru asupra unei anumite persoane, se întîmplă să descoperim în figura noastră trăsături și particularități neobservate încă de noi, ca și cînd am fi împrumutat, pentru a ne examina mai de aproape, ochii acelei persoane. Pentru Vasile Dan, care nu știu dacă și-ar fi putut recunoaște fotografia, fu aproape o surpriză să constate că era al lui acest cap cuminte din oglindă, ce dezvălea din păru-i negru și des o figură blîndă, smeadă, pe care gîndurile își pusese deja marca lor de distincție, acel reflex de frumuseță interioară, acea curioasă bătaie de lumină ce dădea nu știu ce aer misterios ochilor lui căpriei, mari, cu pleoapele ostenite, și gurii lui puternice, umbrite de o mustață neagră, lăsată în jos.

...Dar cum i s-a încrețit pielea pe frunte, și pe subț. ochi! Și aceste două creștături adînci pe amîndoi obraji! ... Parcă era mai alb și mai întins la față.

Ce capete sclivisite aveau aseară unii giovini*. Erau fardați, se vede, prea semănau a manechini din vitrinele bărbierilor. Cum dracu nu văd oamenii aceștia cît sunt de uricioși și de ridiculi așa lînși, înfrizurați și lustruiți ca păpușele de porțelan! Și, cu puțin necaz, își înfipse pieptenele în păru-i aspru, ce nu părea de loc dispus a se supune încercărei lui de a-și alege o cărare în stînga, sfîrși prin a-l da în sus cu mina, după obicei, își luă pălăria și ieși.

* *Giovini* — tineri.

În cămașă, descheiat la gît, cu părul vîlvoi, foarte aprins și nădușit la față, Cezar Priboianu stă la o masă, plecat pe un teanc de foi pătrate de hîrtie albastră, și scrie zorit articolul de fond. E gras — adecă pare gras, pentru că-i așa buhav la față, și voluminos — ochii mici, verzi, duși în fundul capului, fruntea congestionată, nasul gros și pușin turtit la vîrf, o barbă roșcată și neîngrijită îi acopere mai mult de jumătate figura. El e directorul și primul-redactor al ziarului *Alarma*. Singurul copil la părinți, fusese dat de mic într-un pension de fete, la Cîmpulung, unde tată-său avea o mică fabrică de apă gazoasă. Acolo și-a făcut el cele patru clase primare. Mă-sa îl răsfăța și nu-l lăsa niciodată să se joace cu băieți de seama lui, ca să nu ia apucături rele. Băiatul creștea ca o floare delicată într-o seră. Era drăguț, cuminte, și la expoziția de lucru a pensionului, în toți anii, avea și el horbote împletite, dantele și monograme cusute pe batiste de mînușița lui. Adus la București, fu pus într-un pension de băieți de astă dată, cu toată părerea de rău a mă-sei, și învăță bine — cam sficios la început, dar s-a dat la brazdă. O dată l-au prins băieții în dormitor lucrînd cu croșetul la o față mică de masă, ș-atîta l-au rîs, că l-au degustat pentru totdeauna de acest *talent*, care făcuse gloria copilăriei lui și la care mă-sa ținea așa de mult. După ce-a trecut examenul de bacalaureat, s-a înscris la Drept. Dar acum era liber, și viața de cafenea, ștren-găriile cu prietenii începură a-l atrage. La început

farmecul necunoscutului, nevoia de a-și cheltui forța înmagazinată a tinereții lui virgine, în urmă deprinderii, lipsa de voință, discorajarea, acea opresiune a timpului pierdut care se lasă din ce în ce mai greu pe conștiința celor abătuți din cale, un fel de silă distrugătoare și de neîncredere în el l-au făcut să-și piardă patru ani-fără să se poată hotărî a^trece un examen. Un prieten, corector la *Steaua Romîniei**, l-a luat o dată la redacție ca să-i ajute. Cînd s-a văzut stînd la un colț de masă și făcînd și el ceva în cercul acesta de oameni importanți, cari țineau spiritul națiunii în vîrfurile condeiului lor, ceva cald parcă i s-a ridicat de la inimă la cap și-a simțit treziîndu-se în el un dor nedeslușit, o neliniște, care îi dedea arsuri pe inimă, dorul de a fi și el ceva în lumea asta, de a se apuca și el de-o treabă.

Peste cîteva luni făcea parte din redacție. Era cel mai entuziast, cel mai harnic și nu cel mai puțin^ inteligent dintre tinerii care făceau, cum se zice, bucătăria gazetei : traduceri, informații, dări de seamă, cronici teatrale, din ce în ce mai bine scrise, ce nu poate un tînar la douăzeci de ani, cînd s^așterne cu dragoste și cu entuziasm să facă ceva?... își găsise vocația. Acum părăsise cu totul gîndul de a mai da pe la universitate. Pleca dimineața și nu se mai întorcea acasă decît noaptea, de obicei foarte tîrziu și rupt de osteneală. Cea mai mare parte din zi o petrecea la redacție. Restul timpului, la birt, la cafenea, la berărie, și seara, de două ori pe săptămîină, la teatru. În viața de ziarist adesea intră ca o parte necesară apucăturile acestea de boem.

Dar într-o dimineață, tocmai cînd se gătea să iasă, o birjă se opri la poartă, și-o femeie naltă și slabă îi apărură în prag pe neașteptate — era mă-sa. A fost o scenă în adevăr sfișietoare. O mamă care cade în genunchi înaintea copilului ei și-l roagă plîngînd, este poate cel mai mare și mai sfînt simbol de iubire, de jertfă și de durere — și nu s-a găsît încă suflet de om

* În ediția de bază : *Steaua Romîna* ; în ediția 1896, *Steaua Romîniei*, și la pagina 28 a ediției noastre, în ambele ediții antume, *Steaua Romîniei*.

să nu se cutremure și să nu se ridice din cea mai cumplită cădere la glasul acestei divine rugăciuni.

A plîns, a plîns, bietul băiat, cele mai calde și mai fecunde lacrimi ce i-au dat vrodată obraji lui palizi, și simțea că se duce cu ele tot întunericul de pe mintea lui, toată stricăciunea ce se depusese, în anii din urmă, peste inima lui bună, peste iubirea și castitatea copilăriei lui. După trei ani, era licențiat în drept, dar bieții părinți n-au avut parte să se bucure de succesele lui universitare. Mă-sa a murit la cîteva luni după acea dureroasă întîlnire, și în același an a murit și tată-său. îi rămîneau vro patruzeci de mii de franci. Ce și-a zis el ? „Banu-i cu dracu... Cine știe ce nebunie m-apucă într-o zi^ și risipesc tot ce-a agonisit tata într-o viață de muncă. Să-mi iau mai bine un acaret." Și și-a cumpărat o casă în strada Fîntînii. A fost un an judecător de pace în capitală. Într-un proces pentru restituire de salar, intentat de Ministerul de Justiție unui magistrat destituit telegrafic, tînarul Priboianu, printr-o sentință foarte bine motivată, a respins acțiunea ministrului ca nefundată. Atîta independență de la un judecător de ocol merita o atenție oficială, ca să servească de exemplu tinerilor magistrați; și i s-a dat: a doua zi a fost înlocuit. Înscris între avocați, prin munca și cinstea lui, și-a asigurat o mică clientelă, care-i aducea cinci sute de lei pe lună. O, ar fi putut avea o clientelă mult mai numeroasă dacă s-ar fi lăsat de gazetărie. Dar aceasta era pasiunea lui — i se părea că se născuse cu ea, îi umplea viața, și tot ce-aurea și vedea pe stradă, la tribunal, între prieteni, pe el nu-l mișca, nu-l interesa decît ceea ce-ar fi putut constitui material pentru ziar. Gînduri'le, observațiile lui i se formulau și i se așezau în cap pe coloane de gazetă,

r „Mă, nu știi, spunea el o dată, după a treia halbă) de bere, da' eu lumea asta o vād în șpalturi, mă, și \" toată prostia omenească uite-așa o vād, pe șpalt !..." U Și, desfăcîndu-și brațul stîng, își fixa privirea în palma-i deschisă, cu aerul unui presbit care citește.

Acum își avea ziarul lui. În toate verile se ducea să petreacă două săptămîni la Cîmpulung. Un bun prieten al lui tată-său i-a propus într-o zi să-l însoare cu fiica unui proprietar de-acolo, și pe cînd îi descria avanta-

jele unei asemenea căsătorii — educația, frumusețea, zestrea fetei, perspectiva de a fi ales deputat în localitate — el, dînd din cap, și cu toată seriozitatea, îi tăie vorba : „Nu pot, nene Tache, degeaba mi le spui', eu sunt însurat... am nevastă și copii."

Și temîndu-se să nu-i vie rău lui nene-său Tache, care arăta o schimbare la față îngrijitoare, scoase din buzunarul de la piept ultimul număr din *Alarma* și, bătîndu-l binișor cu palma, ca și cînd ar fi mîngîiat obrajii unui copil : „Uite, vezi ? asta-i familia mea, de acum... Fiecare om, nene Tache, cu slăbiciunile lui... aud?"

Și-și plecă urechea, ca și cînd i s-ar fi făcut o obiecție pe care n-a auzit-o ; aceasta însemna „să poftești să-mi răspunzi aici dacă ai' ce".

Ziarul era în al cincilea an. Cu ce plăcere povestea el originea acestei întreprinderi!

„De la o vreme bag de seamă că d-l director îmi aplica cenzura în toată regula. Nimic, nici o vorbă de rău, la adresa guvernului nu se mai putea publica în *Steaua Romîniei*. Îmi tăia orice observație, orice aluzie la adresa acelorași oameni, despre cari, cu cîteva luni mai înainte, iubitul nostru director zicea în fiecare zi : «Să nu-i cruțați, băieți, sunt niște canalii infecte». În sfîrșit, viu eu într-o dimineață c-un articol la care muncisem două zile... da-l scrisesem, nu mă-ncurcasem. Mă rog, combăteam la cataramă ; infieram infamiile guvernului, pentru că, vezi d-ta, așa a lăsat Dumnezeu, pesemne, ca un guvern să nu poată fi decît infam. Se uită în fugă pe manuscris și o dată-l văd că se încruntă la mine și-mi zice, apăsînd pe cuvinte, îngrijat oareșicum de încăpățînarea mea : «Domnule, nu-nțelegi că noi, în situația în care ne aflăm, au putem decît să sprijinim guvernul ?»

Da' eu vrusei să fac pe naivul : «Nu înțeleg, domnule director, guvernul nu s-a schimbat, oamenii sunt aceiași»...

«Ei, nene, dacă nu-nțelegi, n-am ce-ți face, d-ta crezi că politi'ca-i așa...»

Și fluturînd din mîină, îmi întoarse spatele necăjit, îmi iau frumușel manuscrisul. «Vă salut, domnule director», în gîndul meu : politica dumitale... am înțeles-o.

Să-ți fie de bine. Se plictisise omul de-atîta opoziție. Tot aia și iar aia...

Toate bune, da ce mă fac eu ? Unde mă înham ? Zece ani de gazetărie nu e glumă. Și-apoi, la mine, asta-i o boală.

Mă, nu puteam să dorm. Mă gîndesc eu, mă gîndesc, în sfîrșit, zic : unde-o ieși să iasă. Și chem într-o seară la mine pe Iurașcu, pe Pogonatu, pe Dan și-ncă vro doi, și le spui planul meu : o gazetă fără patron politic, fără zgardă ; cine-i de treabă-i de treabă, cine-i porc-de-ciîne... dă-i la cap. Roș, alb, tricolor național, puțin ml importă, să fie romîn cumsecade, să facă și el ceva-n țara asta, și ce-o face, să facă bine și cinstit, să nu-mi umble cu pungășii. «Uite ce vreau eu : Să ne gîndim serios la chestia țărănească. Unde ne ducem noi cu orașele noastre dacă lăsăm satele-n urmă ? Mă, sunt patru milioane de romîni, romîni' adevărați, cari sufăr, și se chircesc de boale necăutate, de mîncare proastă, de ignoranță, de asupririle primarilor și arendașilor, și noi întindem colea din buget, ne-mbătăm de palavre și facem politică de procopseaia. Asta nu poate să meargă mult așa... Viitorul țarei nu e în coconașul Guliță, care-mi vine de la Paris, izmenit, cu monoclu-n ochi, cu nasul zbîrciog*, parcă tot îi pute ceva, și numaidecît îl vezi deputat, prefect... Și, în sfîrșit, ce să mai lungesc vorba ? — le-am spus scurt : Mă băieți, Vreți voi să facem o gazetă ?... da' gazetă, să-ți fie drag s-o iei în mîină. Iată, eu pun la dispoziția talentelor voastre experiența, munca mea cea mai pasionată și... douăsprezece mii de franci; veți lucra toți cu tragere de inimă să facem ceva ? Bine. Nu ?... O să-nchidem prăvălia și... pace bună.» Și ne-am învoit; am botezat-o, și-am tras o cumetrie la «Caru cu bere» pînă-n ziuă. Și-acum, slavă Domnului, avem patru mii de cititori; nu i-am adunat nici cu poliția, nici cu suprefecții..."

Cezar Priboianu n-are stil îngrijit, nici fraze de efect. Dar are ceva mai bun decît asta. În toate articulele lui se vede curajul și francheța unui om drept și adînc convins de ceea ce spune, care-și toarnă, în primele

* Cu nasul zbîrciog — manifestînd neplăcere, dispreț.

vorbe ce i se prezintă, toată credința, toată căldura inimii lui.

Revistele de ordin ar le face el. Stilistul redacției e Dan ; acesta conduce partea literară a gazetei. În ziua aceea Priboianu scria un articol privitor la scandalul Veronescu-Prisăcani și încheia cu necesitatea tristă a guvernelor de a se sprijini pe tot ce e mai stricat și mai odios în elementul românesc, de a se încunajura de samsari și de lingușitori ordinari, pentru ca, în urletele lor, să nu mai audă furtuna care se ridică, glasul celor patru milioane...

Tocmai isprăvisese articolul, când intră Dan.

— A, bravo, mi-ai venit la pont, șezi colea și ascultă... dar ce ? parcă nu ți-ar fi boii acasă... ce ai ?

Și, fără a aștepta răspunsul acestuia, începu să-i citească. Asta era slăbiciunea lui Priboianu, să-și citească articolul înainte de a-l trimite la tipar.

În fața lor, la o masă lungă, acoperită cu un postav verde, pătat de cerneală, pe care se cunoșteau urmele halbelor de bere, Iurașcu, un tânăr spânatic, lungăreț la chip și cam adus de spate, făcea corecturi; Pogonatu — d-nu doctor, cum îi ziceau băieții — își trăgea cotletele *, și, grav, cu mustățile rase, în fața unui maldăr de gazete străine, mari cât cearșaful, pufăia dintr-o havană și regula politica exterioară ; îi plăceau grevele la nebunie, și vai de cotletele lui când erau greve mari în Europa ; Armășanu, un ardelean voinic, iredentist înfocat, lucra frumușel cu foarfecă, înaintea lui erau răvășite ziare din provincie și din Transilvania, pe care le „perforase”, cum zicea el, o sticlă cu gumă arabică și-o halbă, fără bere : pe asta o „operase”. Informatorul nu venise încă. În camera de alături papa Săndulescu, vecinie cu nasu-n registre, făcea socoteli. La o altă masă, în picioare, un băietan nalt și pistruiat [...] pregătea benzile pentru expediție. Era vremea dejunului. Pogonatu isprăvisese.

— Papa Săndulescu, te-atac cu un pol.

— Bucuros ! (Cu trei o.) Când este, este.

* *Cotlete* — favoriți.

Și puindu-și condeiul după ureche, trase sertarul, dete d-lui doctor o hîrtie de douăzeci de lei, își scarpină puțin barba căruntă și-și puse iar nasul în registru.

Dan ascultă cu plăcere articolul. El, care-și migălea fiecare frază și-și tortura capul pentru-un epitet, simțea uneori o adevărată voluptate să asculte proza lui Priboianu, cu fraze largi, pe unele locuri oratorice, aruncate în goana condeiului, neîngrijite, barbare, dar pline de căldură și păstrînd, pînă și în disproporția lor, acea cadență naturală, acea mlădiere de talaz pe care numai focul convingerei și descărcarea liberă a emoțiunii pot s-o dea.

Dar Priboianu rîdea și schimba vorba de cîte ori Dan voia să-și arate admirația lui pentru acest mod fericit și expeditiv de a spune ce gîndești, de „a face fără dureri”, cum zicea el.

— Dejunăm la Iordachi împreună, îi spusese-nceț Priboianu, puindu-și cravata.

Ușa se deschise larg, și junele Alfred Gamulea, ce-i mai zice și Bimbirică, apărură. Nalt, cu părul negru, buclat la tîmple, cu jobenul pe ceafă, un baston gros la subțioară, de-un fir negru de mătase îi atîrnă monoculul pe vesta albă de pichet, jachetă cafenie, foarte lungă-n poale la spate, pantaloni largi, în coloarea oului de rață, se crede frumos, deștept, irezistibil, și pe figura lui vecinie oțărîită se vede un dispreț, un dizgust de toate cele, ca și când ar zice mereu : „în ce lume infectă, Doamne, cu ce canalii sunt osîndit să trăiesc !” A făcut în șase ani trei clase gimnaziale la Craiova. Și-a fabricat un certificat de șapte clase. A fost cîteva luni funcționar la Regie, unde-și crea peste leafă mici suplimente nu tocmai cinstite. A servit doi ani, ca spion, în poliția secretă a capitalei, de unde a trecut de-a dreptul reporter la o gazetă guvernamentală subvenționată (ce pleonasm !). Ușile tuturor înaltelor autorități îi erau deschise, la „Capsa” discuta politică cu mărimile — reporterul partidului — nu umbla pe jos decît la brațul unui ministru, și-atunci muscalul lui „domnu Alfred” mîna la pas pe lîngă trotuar ; punea suprefecți în slujbă, înlesnea furnituri, antreprize, tranzac-

ții între stat și particulari, deplasa voturi în Parlament... O, era teribil domnu Alfred în zilele lui de glorie. Dar s-a lăcomit din cale-afară; și-a făcut și imprudenți... într-o zi a publicat în „ziarul său” o informație, cam pripită: „Aflăm cu plăcere că simpaticul nostru amic și confrate Alfred Gamulea se va logodi zilele acestea cu gentila d-șoară Ema Comino, fiica domnului colonel Comino. Felicităm etc....” A doua zi colonelul a tras două palme militărești simpatichului ginere. Lucrul a făcut zgomot. Tot pe atunci — căci așa vin afurisele de belele, cu grămada — câțiva indiscreți s-au plîns că domnul Alfred le-a luat bani ca să le dea slujbe, și-au rămas pe drumuri... Dacă vă închipuiți că tînărul Gamulea, în fața atîtor scandaluri s-a dat afund, sau și-a mai pierdut din aerele sale de erou, vă înșelați amar: nu-l cunoașteți. E drept că, victimă acestor infame calomnii, s-a retras de la ziar. De astă dată informația începea așa: „Anunțăm cu regret pe cititorii noștri că...” Dar același june galant, cu aceeași figură importantă și desprețuitoare, se primbla pe Calea Victoriei (căci și fără muscal te poți primbla pe Calea Victoriei), își lua regulat obicinuita consumație la „Capsa”, și dacă miniștrii erau mîndri și nu se mai primblau cu el la braț, avea în schimb foarte mulți deputați și persoane de considerație cu cari era *per tu* și cari s-ar fi dat în foc pentru „nostimul” lor Bimbirică. Știa atîtea drăcii, făcea atîtea servicii... La franțuzește o cam codălghea *: se gîdila grozav cînd îi vorbeai limbă străină. Acum, de cîteva luni, era informator la *Alarma*.

— Cam tîrziu, logofete, îi zise Priboianu, uitîndu-se la ceas, și, luîndu-i foile, se așeză la masă, c-un creion albastru, să le citească, căci — pentru motive știute — controla întotdeauna știrile d-lui Alfred.

— Cica mai slăbește-ne, nene, cu „consiliile de miniștri!” „Aflăm din izvor sigur că mîine la orele 4 p.m. se va ține un consiliu de miniștri.” Ei și ?... Nu mai pune, dragă Bimbirică, informații de astea !

După ce mai tăia cu creionul cîteva știri bănuite, trimise foile la tipografie, își îndesă pe cap pălăria lui

* *A codălghe* — a o sfeclă, a da de rușine.

moale, foarte vechi, despre care Dan zicea într-o zi privind-o cum sta pleoștită pe masă: „Domnule director, zău c-a-nceput să-ți semene ca un frate pălăria asta, uite, mă uit la ea și văd figura d-tale”.

Erau douăsprezece.

— Hai, băieți, dați-i zor, să ieșim la două ! Hai, Dane.

Acesta scria o notiță despre „Serata școlară” a pensionului „Raspal”.

Priboianu se impacienta.

— Sper că n-o faci în versuri.

Afară îl întrebă, privindu-l în ochi cu o dragoste și bunătațe părintească :

— Tu poate vroiai ceva lei ?...

Dan se jena-ntotdeauna să ceară-nainte. Avea trei sute de lei pe lună, pentru două foiletoane pe săptămînă, avea și de la pension 1.500 de lei pe an, dar era foarte nepractic și nechibzuit în privința paralelor. Nu știa nici el singur cum se face de e vecinie în deficit cu leafa pe-o lună.

— Aș vrea să mă duc pentru cîteva zile la Sinaia, zise plictisit și evitînd de a răspunde direct la întrebare.

Priboianu îi dăde un bilet de-o sută și îi spuse zîmbind, ca unui copil:

— Bagă de seamă să n-o pierzi.

Era ceva din duioșia și delicateța unei mame în iubirea pe care-o avea Priboianu pentru Dan. Și greu și-ar fi închipuit cineva o așa apropiere de sentimente între acești oameni. Priboianu, gros, vorbăreț, expansiv * cu toată lumea, zgomotos, iubitor de chefuri și absolut străin de tot ce e artă. Dan, slăbuț, blajin, sfios cu lumea, pururea gînditor, contemplativ, figură și temperament de artist. Avea mult în el din resemnarea, evlavie și melancolie mă-sei. Ș-adesea îi revenea în minte, ca un tablou, atitudinea ei de sfîntă și de mar-» tiră, o revedea, stînd îngenucheată ceasuri întregi la icoane, cu ochii în psaltire, cu buzele tremurînd de-o șoaptă, pe care numai Dumnezeu o auzea, și toată figura ei tristă, scaldată într-o lumină stranie, ca la unii sfinți din cărțile bisericești... De unde venea oare lumina

accea misterioasă, ce cădea ca o mîngîiere divină pe capul blînd și nefericit al mă-sei ?... El purta încă melancolia părinților ș-a copilăriei lui, pe cînd în Priboianu trăia nealterată veselia, francheța și spiritul de afaceri al fabricantului de la Cîmpulung. Dar amîndoi buni, cinstiți și plini de milă pentru durerile altora. Făcuse cunoștință la birt, acum șase ani. Priboianu era mai mare cu zece ani; dar nu pentru asta-i zicea *tu* și *mă*; așa zicea el din prima zi la toți acei cu cari vroia să păstreze raporturi amicale. Dan, însă, cu toate protestările acestuia, nu-și putuse deprinde limba să-i zică altfel decît *dumneata* și *domnule director*, fără nici o intenție de a limita familiaritatea.

La dejun Priboianu îl întreabă de ce nu s-apucă să fac-o carte didactică, o gramatică romînă, bunăoară, ar fi o afacere minunată.

Dan zîmbi. îl seduse o glumă.

— Domnule director, cred că asta nu-i în legătură cu suta noastră de adineoarea.

Apoi îi explică cum ar trebui schimbat întreg sistemul de învățămînt ; azi și programele, și cărțile didactice, și profesorii fac din școală o fabrică de spoială. De mic îl ia pe copil la „*substantive, prepozițiuni, interjecțiuni*”, și el, sărăcuțul, se trudește, cu figura speriată, să le pronunțe, să-nvețe papagalicește ceea ce nici dascălul nu pricepe ; înlăuntru mintea lui doarme pentru școală, și pe deasupra s-așterne un lustru, o pojghiță, care crapă și cade cum dă de soare, și de libertate, cum scapă de bidineaua dascălului. Și bieții băieți trec prin școală ca printr-un loc de tortură. Desfătarea cu care la sfîrșitul anului, imediat după un examen, își aruncă școlarul cărțile, caietele, tot ce-i mai amintește chinurile unei clase de care-a scăpat, este, poate, cea mai elocventă manifestare și revoltă a conștiinței lui în contra acestui sistem de a-l îndopa în silă și pe nemestecate cu o hrană nepreparată pentru el și imposibil de digerat. Cum să nu-i pară bine, cînd scapă de școală, că poate să uite, să-și ușureze capul ostenit și amețit de-atîtea lucruri, pe cari nu le-a înțeles, nu le-a simțit intrînd în mintea și-n viața lui, ca ceva cald și

sănătos care se topește, se amestecă cu sîngele lui și-i face bine.

Dan se încălzea. Erau gînduri cari-l frămîntau pe el de mult, și parcă simțea că i se limpezesc și mai bine spuindu-le.

— O gramatică romînă ?... Dar aceasta ar trebui să răsară, să crească din mintea și vorba copilului, cum îi cresc dinții în gingii, iar nu s-așternem cu lopata definiții stupide și forme goale, cari-1 sperie și-1 zăpăcesc. O bună carte de lectură, cu explicări blînde, omeneste, cari să-i arate înțelesul, funcțiunea și viața fiecărei vorbe, să vadă copilul că limba e ceva viu, organic, să-i fie drag s-o învețe, s-o priceapă bine în toate secretele dezvoltării ei ; ...asta ar trebui mai întîi. Ce comoară de frumuseți doame îngropată în poeziile poporului nostru, și bieții băieți habar n-au cîte cunoștinți ar putea ieși de-acolo ! Ei își cheltuiesc o bună parte din energia și spontaneitatea minții lor crude pe tipicurile pedante, pe formulele goale ale unei învățături artificiale. Ce dragoste să mai simtă pentru limba romînească bietul școlar, cînd dascălul moțăie cu nasu-n gramatică și crede c-acolo-i toată pricopseala !...

Priboianu, cu coatele pe masă, se uita țintă în ochii lui calzi, mobili, expresivi, îl asculta cu nesaț.

Dan, ușurat ca de-o greutate ce-i apăsa mintea, respiră adînc și fața i se luminează într-un zîmbet ce părea că anunță o glumă.

— E, domnule director, am și eu utopiile mele, de mult visez o școală, un ideal de școală, unde băiatul să vie cu plăcere, să-i fie drag să-nvețe, nu pentru o diplomă, ci pentru a-și satisface neliniștea, nevoia firească a minții lui, o școală unde să nu fie examene, și note, și apel nominal, unde profesorul să fie un prieten bun al elevilor, pentru ca aceștia să-l iubească, să le fie dor de el cînd nu-i de față, să li se pară că-i aud mereu cuvîntul lui, blînd și înțelept, toată viața să-și aduc-aminte de ce-au învățat cu el la școală... în sfîrșit, ce să-ți mai spun ? Cînd vei fi ministru de culte, îți voi expune pe larg planul meu de organizare !...*

Și Dan sfîrși c-un gest mare, exagerat, ca și cum ar fi rîs de vorbele altuia.

Dacă pleci din București cu trenul care merge spre Predeal, după trei ceasuri de drum — bineînțeles accidente nu intră-n socoteală — și dacă lenea și lipsa de dragoste pentru priveliștile naturei te țin pironit pe bancheta ta plină de purici — să nu te plîngi, cititorule, că nu te-a prevenit nimeni — începi a vedea tot mai des nălucind pe la ferestre rampele podurilor, și-n aceeași clipeală auzi vîjiind pe sub vagon o apă repede și puternică, ce parcă numai cu acest vuiet al ei îți dă o senzație de răcoare ; apoi, dealuri neregulate, din ce în ce mai strînse, mai apropiate, încep a se ivi pe la ferestre, ca niște pumni monstruoși, amenințători, ce parc-ar voi să spargă geamul, să te provoace : scoală, călătorule, c-ai intrat în umbra îmbătătoare a Carpaților, scoală de vezi munții cum se ridică nainte ca niște domuri colosale în ruină, și Prahova cum fuge, se îndoaie și şuieră, ca un șarpe formidabil, sub roțile vagoanelor. Privește. S-a dus monotonia cîmpului ras. De-acîncolo, clipești, și alt tablou, altă vedere ți se deschide. Valea se îngustează, de o parte și de alta maluri surpate, dealuri rupte, prăpăstioase, ca niște animale fantastice, își arată pîntecele desfăcut, cu urme de rugină roșii ca sîngele, pe sus stînci urieșe, diforme, se încălescă, se-nghesuiesc, unele parc-au plecat, ș-o dată s-au răsgîndit, cîte un „in-folio” gigantic îți dă închipuiri fabuloase. Trenul urcă mereu. Din cînd în

cînd vezi șoseaua încingînd ca un brîu puternic șoldurile munților. Pe albia-i neregulată, Prahova, verzuie, păstrînd încă sălbătăcia și răcoarea munților din cari-a ieșit, aci parcă se lenevește, se-ntinde molatic, ca brațul ostenit al unei cadîne frumoase, aci spumegînd se repede cu furie și strigă parcă de frica stîncilor ieșite din pămînt, ca niște mîni schiloade ce vor s-o cuprindă. Deodată vezi înaintea trenului că drumul se închide, un munte năruit astupă valea de-a curmezișul; dar o gură neagră se cascadează în masa vînată de piatră, toți se reped la geamuri să le închidă, intri-n întuneric. E primul tunel apoi altul, și valea se lărgește, codrii întunecați îmbracă înălțimele, se întind, se scoboară tot mai aproape, valea se îngustează iar, în dreapta un părete verde-închis — te miri cum stai copacii — dar în stînga începe să s-așeze un platou la poalele brădișului, din care iese gol masivul Bucegiului *. Sus pe platou apar vile, din balcoane copii și bone salută trenul cu stăruitoare fluturări de batistă. Și ce curios răsună pe-aici, repercutat, huruitul roților și gîfîitul greu, puternic al mașinei. Un şuier lung, speriat, aproape jalnic, trezește somnul codrilor, toată valea așteaptă de-un ecou frumos, muzical... Sinaia.

E dimineată ; apele aburesc ; somnoroase, vilele încep a-și deschide ferestrele, țărani cu cai pregătiți de excursiune așteaptă pe la porți ; cîte un domn cu ochii împainjiniți, în cămașă de noapte, iese-n balcon și, scărpinîndu-și coasta, stă cîtva buimac, cu privirea dusă, uitită ** — copacii par osteniți, asudați: clopotul din deal, de la mînăstire, răsună ca-n pădure, clar, tremurător, duios. Piscurile munților se auresc. Sinaia e în umbră. Copii veseli, aduși la grădina de bone ce fac pe melancolicele, se joacă, aleargă, sub piciorușele lor sună prundul de pe aleele dispuse în amfiteatru, între cele două oteluri principale. Începe lumea să iasă la plimblare. Jos, în parcul de sub ferestrele hote-

* În ambele ediții antume : *Bugegiului*.

** *Uitit* — distrat, visător.

lului „Caraiman”, s-a înființat obicinuita partidă de crochet*. Mulți tineri se opresc în loc să privească, nu că jocul în sine ar prezintă vreun interes pentru spectatori, dar între parteneri sunt câteva domnișoare drăguțe, și între acestea, în primul rînd, e cunoștința noastră de la pension, Ana Racliș. Și, oricum, e o plăcere să te uiți la o fată frumoasă. Dacă pe stradă, și-ntorci capul după ea, și parcă-ți pare rău că trece așa, inconstientă de ce fior îți lasă ; dar cînd poți ceașuri întregi să stai deoparte și s-o privești cum umblă, cum rîde, cum își ridică brațele, cum își mlădie trupul... Cel puțin, aceasta trebuie să se petreacă în gîndul domnișorilor de pe de lături, cari de-o oră nu găsesc altăceva mai bun de făcut decît să se uite la un joc despre care sunt de acord cu toții că e cît se poate [de] anost și la care-ar fi foarte fericiți să ia și ei parte.

Ana, c-o pălărie mare de paie dată cam pe ceafă, într-o rochie de flanelă albă cu dungi albastre, umbla, legănîndu-și capul și trupul ca un copil răsfățat, vorbea tare, rîdea de toate cele. Privirea, gesturile, toată ființa ei avea un aer ștregăresc, care-o prindea de minune. Un ofițer din roșiori iar își ciocni tocurile și, drept ca-n fața unui superior, nu știu ce-i mai spuse — ceva de haz, probabil, că ea începu să rîdă cu hohot și, ridicîndu-și capul, ca o vrăbie care bea apă, o dată conțeni din rîs și făcu ochii mari ca de ceva neașteptat...

— A, domnu Dan, bună dimineața, cînd ai venit ? Dă-te jos, c-am să-ți spun ceva.

Și toți se uită în sus, să vadă cu cine vorbește ; dar nu văzură nimic.

Dan se sculase pîn-a nu se lumina bine de ziuă. în otel domeau toți. Se-mbracă mai mult pe-ntuneric și, deschizînd fereastra care dădea-n grădină, începu să privească cum se dezvălesc încet din umbră și parcă cresc în desigururi negre de copaci vilele cochete ale acestui orașel de munte, singurul adăpost răcoros mai aproape de capitală ; și fantazia lui, pururea darnică,

* *Crochet* — joc în aer liber, în care mai multe persoane lovesc, rînd pe rînd, cu un ciocan niște bile mici de lemn, făcîndu-le să treacă, după anumite norme, printr-o serie de arcuri înfipite în pămînt.

fi «puse să-și aleagă una, care i-o plăcea ; și el își alege)una micuță — de-abia se zărea într-un boschet de brazi — pe dealul din față ; dar n-apuca să se instaleze bine, și îi veneau o mulțime de prietini, și nu-n-căpeau toți, atunci își alegea una mai mare... ș-adeacă de ce nu și-ar lua-o pe cea mai bogată și mai încăpătoare ?... să-și aibă fiecare odaia lui, mobilată frumos ; pe lîngă asta, avea, bineînțeles, o bibliotecă frumoasă ș-un venit... ca să poată trăi și iama, să lucreze, să scrie, cu prietini — să fie o întrecere între ei ; fiecare să scrie în secret de ceilalți, și cînd va isprăvi, să-i adune pe toți și să le citească. Se gîndea la cele mai însemnate talente ale timpului său : poetul Stelian, care dăduse deja literaturii romîne un volum de poezii de cea mai mare originalitate ca adîncime de gîndiri și ca tăietură de vers și care era nevoit să-și cheltuiască tot focul, toată splendoarea inteligenței lui scriind articole politice la un ziar de partid, umplîndu-și sufletul iui delicat și visător de proza amară a unei vieți de intrigi și de lupte viclene și meschine, din cari el, în orice caz, va ieși învins și nenorocit ; dar bietul Graur, unul din cei mai buni nuveliști romîni, lucrînd șapte ceasuri pe zi la contabilitatea Ministerului de Interne, unde toți șefii de birou se cred mult mai deștepți decît el, și-și fac semne cînd îl întrebă cîte ceva, și glumesc pe socoteala hainelor lui cam vechi, a umbletului, a pieptănăturii și a tot ce li se pare caraghios, fiindcă iese din sfera așteptărei și priceperii lor ; dar Petroni, scriitorul dramatic care a dat teatrului romînesc primele piese, pline de viață și de talent, și care se zbuciumă de atîția ani în întreprinderi comerciale, pentru a căror reușită se cere spirit practic și o mulțime de alte însușiri pe cari el nu vrea să se convingă că nu le are... * și Dan îi lua pe toți și-i ducea cu el departe... acum nu mai vroia la Sinaia, îi ducea cu el la o moșie mare, unde fiecare-și avea vila lui separată, înconjurată de arbori seculari, acolo scriau capodopere, moșia lor devenea centrul intelectual și artistic al țării, vara plecau cu toții în străinătate. Unde era el, cînd gălăgia de sub fereastră îl deșteptă. Se uită jos ; deocamdată

nu cunosc pe Ana, dar glasul și risul ei îl asigură imediat că sub pălăria aceea mare era ea.

De un ceas o privea cum se joacă, zglobie, veselă, amețită, ca de un vin tare, de propria ei tinerețe și sănătate. Și toate gândurile lui se abătura asupra acestei vieți curate, pentru care lumea nu era încă decît vis și lumină.

Rămasă fără mamă la vîrsta de nouă ani, Ana crescuse pînă la 16 ani în pensionul doamnei Raspal. Familia ei făcea parte din vechea aristocrație a capitalei. Sora ei mai mare era măritată cu Nicu Lambrino, ministru de culte pe vremea aceea; tată-său, un om fără multă învățătură, dar bun și plăcut la vorbă, venea mai în fiecare duminică c-o cutie mare de bomboane; Ana aștepta, gătită ca de bal: avea rochii multe, de o eleganță și de o scumpete ce nu se potrivea de loc cu vîrsta ei. Tată-său o ducea la Șosea, la „Capsa”, la teatru; o dată a dus-o și la club, dar copila, sastisită de-atîta lume străină, l-a apucat de pulpana jachetei și, gata să plîngă, l-a rugat s-o ducă la pension. În școală învăța numai ce-i plăcea ei și intra în clasă cînd voia. Uneori o apucau toane de răutate: țipa, spunea mici obrăznicii guvernantelor și chiar directoarei; altă dată se ducea c-o cutie plină de bomboane-n grădină, fetele se strîngeau în jurul ei, cele mici întindeau mînuța, închizînd din ochi ca pisicile; ea deschidea cutia și, luînd cîte-o bomboană, o ridica în sus, se făcea c-o dă și o scăpa jos, unde o strivea imediat cu piciorul, ș-o amesteca bine cu țărna, ca și cînd s-ar fi temut să nu adune cineva frimiturile; după ce le chirfosea* așa pe toate, învinețind de răutate și de pofta distrugerii, rupea cutia și, aruncînd bucățile, apucată de un hohot, jumătate rîs, jumătate plîns, fugea în odaie — avea odaia ei — unde se încuia cu cheia și nu ieșea pînă seara. Cîteva zile nu mai vorbea cu nimeni. Apoi deodată — în timpul unei recreații — începea să îmbrățișeze pe camaradele ei de clasă și, deschizîndu-și pupitrul, le împărțea bomboane, gravuri, cutii, creioane colorate și tot ce avea acolo, tot tezaurul ei de ni-

* *A chirfosi* — a strivi, a terciui.

micuri scumpe, pînă la piesele de aur, cari constituiau banii ei de buzunar, dedea tot; și ochii îi scînteiau de bucurie, mînilor-i tremurau; era o criză nervoasă, o adevărată beție de a risipi, de a-și arăta toată vanitatea ei de fată bogată și răsfațată.

Dan își aducea aminte ce rîs impertinent avea la început, la lecțiile lui, și cum îl strîmba și-i reproducea gesturile, pe cînd el vorbea; din cînd în cînd o fixa» urmîndu-și șirul, cu o privire blîndă, apoi cîte-o mică aluzie în cursul lecției, și Ana, mai întîi agasată, în* urmă, învinsă și oareșicum umilită de atîta răbdare și bunătate pe care nu izbutise s-o tulbure, sfîrși prin a înțelege ș-a se căi; după două luni îl rugă s-o asculte și pe ea, spunînd c-o adorabilă naivitate că-i place psihologia și literatura și s-a hotărît să le învețe serios. Directoarei nu-i venea să creadă, tot pensionul s-a crucit de această minune. Cînd a împlinit șaisprezece ani, n-a mai vrut să stea în pension. Soră-sa o ducea în toate balurile. Din cînd în cînd venea încă pe la lecțiile lui L. Adesea o vedea la teatru, ș-atunci ochii lor, în mulțime, găseau parcă o plăcere nouă de a se întîlni, de a-și căuta o linie de privire printre capetele care se mișcau și de a-și trimite gânduri de mulțumire, de ascunsă înțelegere,, de simpatie. În cursul săptămîinii se vedeau la școală, ochii lor nu se mai priveau așa; ea părea că aduce în creștii rochiei ei de mătase ceva din frivolitatea și cochetăria balurilor în cari fusese.

Soarele era sus, și Dan, cu coatele amorțite, tocmai se ridica să plece, cînd Ana dădu cu ochii de el și-l strigă. El se roși, se retrase iute de la fereastră. Îi părea rău c-a stat atîta... Și ea, ce idee să-l strige așa tare în fața atîtor necunoscuți! Un moment se gîndi să *nu* se ducă, dar ar fi fost ridicul. Își aprinse o țigară și,, îndesîndu-și pălăria pe cap, ieși cu un aer plictisit. Ea-K sări înainte, întinzîndu-i mîna de departe.

— Dă-mi voie să-ți prezint pe nepotu-meu, Albert Lambrino; dorea de mult să te cunoască. Vezi ce nepot mare am eu?

Un tînăr nalt, alb la față și frumușel, cu părul blond*, scurt și creț, se apropie de Dan și puțin jenat la început, îi spuse că învăța literile la Berlin, unde studenții ro-

mîni au fundat o societate literară, un cerc în care se citește cu dragoste și se discută tot ce se produce în literatura noastră.

— Acolo numele d-voastră e cunoscut și iubit de toți. În ochii tînărului se vedea dorința sinceră de a auzi, de a sorbi cuvintele lui Dan, ca să aibă ce duce camarazilor lui de la Berlin.

Nimic din fumurile și strîmbăturile feciorilor de bani gata. De la cele dintîi vorbe ale acestuia, dispoziția și figura lui Dan se schimbă. Totdeauna în atenția și interesul pe care ni-l arată un nou cunoscut, sufletul nostru găsește o plăcere, o sete irezistibilă de a se dezvăli, de a-și cuceri parcă o nouă simpatie, și nu știu ce fior de virginitate încălzește și cheamă afară cele mai intime gînduri ale noastre.

Ana îi privea cu un zîmbet de mulțumire cum steteau amîndoi deoparte și-și vorbeau, ca doi buni prieteni cari nu se văzuseră de mult. Crochetul se isprăvi. Ana veni lîngă ei.

— Haideți de-aici, că bate soarele.

Și tustrei porniră, pășind încet prin alee, pe unde mai era puțină umbră. Dan vorbea de cercurile literare din București, de mișcarea intelectuală care se începe acum cu tinerimea care se ridică; în linii repezi schița figurile scriitorilor mai însemnați și felul lor de a înțelege arta.

În fața otelului „Eduard” se opriră. Albert îl rugă să dejeneze împreună cu ei. În restaurant, bătrînul Racliș citea un ziar; era singur la o masă cu vro zece tacîmuri.

— Tocmai te citisem, domnule Dan, ia șezi colea... Ano, uite *Alarma*, e un articol de domnu Dan. Știi cum citește ea ș-adună tot ce scrii? Uite-așa are-un teanc acasă.

Și bătrînul își rîdică cît putu palma deasupra farfuriiei. Apoi începu a se plînge de picioare și de inimă, mai ales de inimă. Nu putea să umble mult pe jos. Avea numai cincizeci și cinci de ani, dar era alb tot și, cînd punea mîna pe ceva, îi tremurau degetele. În ziua aceea părea mai abătut, mai bătrîn.

Dan se sculă în picioare și salută, puțin jenat. Era familia lui Racliș: ginerele și fiica lui, ș-o fetiță de vro nouă ani, cumnatu-său Peruvianu, cu alți doi copii...

Atît zîmbetul afabil al domnului ministru, cît și imperceptibila închidere de ochi a doamnei păreau a spune: „Degeaba te emoționezi, băiete, că noi nu te băgăm în seamă”.

Dan, între Racliș și Albert, vorbea încet despre căldurile și starea sanitară a capitalei, pe cînd ceilalți plănuiau pe franțuzește o excursiune la Peșteră.

Ana se aplecă spre Dan, pe la spatele tînărului Lambrino.

— Vii și d-ta mîine cu noi.

Dan ezita. Dacă în acest *noi*, gîndea el, n-ar fi atîtea tîntre insuportabile...

— Dar nici nu mai încape vorbă, desigur că merge fi d-nul Dan cu noi.

Și Albert îl rugă cu atîta insistență, că-l înduplecă.

— Dacă n-ai fi mers d-ta, nici eu nu m-aș fi dus, zise Albert, cu ochii plini de mulțumire.

Ana își întoarse capul, puțin ironică.

— Bre, ce prietenie!

Dar imediat își luă seama și, schimbînd tonul și figura, cu o mobilitate de actriță, se grăbi să repare impresia rea ce o făcuse amîndurora.

— Vezi Albert, trebui să-mi fii recunoscător, numai mie-mi datorești asta.

După masă Dan se duse să-și scrie foița pentru jurnal, ca să fie liber a doua zi. Era cald. Lumea se retrăgea prin odăi. Pe-o bancă umbrită de brazi, Ana citi cu Albert articolul din *Alarma*. Eta o dare de seamă, asupra unei cărți de curînd apărute în Franța: *L'irreligion de l'avenir** de Guyau¹. După ce expunea în scurt cuprinsul volumului, arăta influența binefăcătoare pe care o va exercita asupra tinerimei, filozoful modern ce deschidea, prin ideile lui generoase și umanitare, un nou cîmp de cercetări și de discuții, un nou mod de a înțelege lumea și viața. „*Veacul care vine*, sfîrșea articolul, *s-anunță bine. Peste melancolia și descurajarea pe care a împrăștiat-o în sufletele noastre, a*

* Lipsa de credință a viitorului (fr.).

tinere de azi, filozofia amară și dizolvantă a lui Schopenhauer, glasul lui Guyau se ridică, mîntuitor, ca un cîntec profetic, divin, care cheamă la viață și la simpatie."

— Ce cap distins, zise Albert gînditor, și cum seamănă c-un profesor tînăr de la Berlin, Ering !

— Da' să vezi lecții ce face la pension ! Noi rămî-neam cîteodată extaziate, și cînd ieșea din clasă, nici nu mai știam unde ne găsim.

— Păcat că nu-i tata altfel de om ; i-aș spune să facă cunoștință mai de-aproape cu el.

— Aș, n-ai idee ce sălbatic e. Eu m-am mirat gro-zav că vrea să meargă mîni cu noi... Uite Drăghici ! Uf, ce asomant * e !

Era ofițerul de roșiori. își zornăi pintenii într-un salut milităresc.

— Ce-ați hotărît, domnișoară, pe mîine ? Mergem la Peșteră ?

— Da, și s-a mai mărit caravana, merge și d-nu Dan.

— N-am onoarea. O fi tînărul balaoacheș de azi-dimineață...

— E profesorul meu, domnule Drăghici, și unul din cei mai talentați scriitori. E de mirare că nu știți încă.

— Scuzele mele, domnișoară ; vedeți, noi,ăștia, militarii, nu prea suntem în curent cu literatura. Care va să zică, mîine dimineață... la drum !

— Și sper că nu veți mai disprețui așa pe noul nostru companion.

— A, dimpotrivă, voi prezintă omagiele mele cele mai sincere domnului... cum i-ați zis, vă rog ?

Albert, roș, simțî că-i vîjîie sîngele-n urechi și avu nevoie de-o rară stăpînire de nervi ca să poată spune, fără să tremure :

— Domnule locotenent, vă găsesc ironia cam... deplasată !

Drăghici se făcu alb ca hîrtia. în spaima lui de-un scandal cu fiul ministrului, se agăță de prima scăpare, o minciună îi fulgeră prin mînte și-i readuse imediat sîngele-n obraz.

* *Asomant* — plictisitor, pisălog.

— Ei, vedeți cum v-am mistificat *, eu știu foarte bine pe d-l Dan și sunt unul din cei mai pasionați admiratori ai talentului lui... E adevărat că nu-l cunosc personal, dar am citit tot, l-am auzit și la Ateneu — ce conferință... superbă, pe onoarea mea.

Și Albert i-a făcut loc pe bancă, ș-au mai citit o dată articolul din *Alarma*.

în timpul acesta, tatăl Anei, în odaia sa de la otel „Eduard”, făcea o penibilă siestă. Trebuia să plece în străinătate, să facă un consult pentru boala lui de inimă ; dar era în întîrziere cu trei rate la credit — nu-l mai puteau păsui ; erau și alte datorii de plătit, moșia era scoasă în vînzare, avea un teanc de somații pe cap, nu putea să lese încurcătura asta în urma lui. Cine știe, poate e nevoie de-o operație, poate moare. Și cum rămîne Ana ? A, vedea el bine că de cîțiva ani se pierde-n datorii, se-nfundă **, ca-ntr-un pămînt moale, ce-l sorbea încet, pîn' la glezne, pîn' la genuchi, pîn' la brîu... Știa, dar nu credea, c-o să vie așa curînd... Și mintea lui parcă se temea mai mult de cuvîntul „ruină” decît de efectele ei.

— întoarce, te rog, cheia... Așa, să nu ne mai tulbure nimeni.

Avea ceva solemn bătrînul în liniștea lui. Ginere-săus era agitat, posomorit și respira zgomotos.

— Uite, dragă Nicule, cum stăm.

Și scoțînd carnetul, întinse un creion ș-o foaie de hîrtie lui Lambrino și-ncepu a-i dicta sumele datorate, cu indicarea dobînzii și scadenței lor.

După două ceasuri de socoteli, rezulta: vînzînd moșia, s-acopereau toate datoriile, cari se urcau la vro cinci sute de mii de franci. îi mai rămînea o casă în Calea Victoriei, pe care-i oferea Zissimo Avlami, ban-cherul, o sută optzeci de mii de franci;

Bătrînul tăcu. Aștepta un cuvînt de la ginere-său. Acesta era agitat; lăsă creionul pe masă și oftă. Privirea bătrînului îl întreba, îi cerea un răspuns.

— Ce să faci ? Vinzi și casa și... ne-implinești nouă zestrea, dumneata ai cu ce trăi, ai pensia...

* *A mistifica* — a induce în eroare ; a înșela.

** în ediția 1896 : *se cufundă*.

— A, nu-i vorba de mine, dragă Nicule, tu uiți că mai am o fată ; Ana cum rămîne ?...

Și ochii i se umeziră, glasul începea să-i tremure : bătrînul adora pe Ana.

Lambrino se impacienta.

— Cu Ana ? Ce sunt eu de vină ?... îi rămîn patruzeci de mii de franci, uite, mai renunțăm noi la zece mii din ce ni se cuvine ; cincizeci de mii... ce vrei să-i facem ?...

— Bine, dragă, nu te supăra... ai dreptate... ne-am înțeles, rămîne-așa...

Lambrino ieși; bătrînul încuie ușa după el. Cînd s-a însurat, avea patru moșii mari; ș-asupra împrejurărilor în care le-a vîndut, gîndurile lui se opreau acum ca la niște date importante, ce-i împărțeau viața în epoce deosebite. Ana s-a născut... înainte de vînzarea Cristeștilor ; Caterina, nevastă-sa, a murit în anul în care a vîndut Sălcuța, a treia moșie. Atîția ani fusese prefect, apoi ambasador pe la curțile străine, fără să primească un ban de la stat. „Cine are avere e dator să-și slujască țara lui fără leafă ; destui lefegii are țara asta." Așa zicea el, și, pe unde a fost, a lăsat amintiri de luxul și de dărnicia lui de „boier mare". Dar acum își făcea muștrări, suferea, nu pentru dînsul, el a trăit... Cum nu s-a gîndit la Ana ? A fost slab, laș, fără voință. S-a lăsat dus de nas și tras pe sfoară de toți șarlatanii cari-l linguseau ca să-l adoarmă; și l-au adormit. Cum nu s-a deșteptat, cum nu s-a gîndit la copilul lui ? Un sentiment de groază, analog cu acel pe care-l avem cînd ne visăm căzînd de la înălțimi mari, îi strîngea inima ; i se părea că-nnebunește. Se vedea vinovat, neputincios, netrebnic în fața unui ireparabil dezastru.

Ca o lumină tremurătoare de opaiț, care aruncă pe pereți în proiecțiuni mari, fantastice, umbra lucrurilor de nimic, conștiința lui slabă, nedeprinsă cu nevoile, apucată de o frică de sălbatic în fața vieții pe care n-o înțelegea, îi exagera toate în proporții spăimîntătoare.

Pe cai de munte, mărunți, puternici și cuminți, „carravana" urca la pas printr-o răriște de mesteacăn. Peruianu cu Lambrino, înainte, discutau politică și finanțe. Peruianu era un avocat mediocre, dar învîrtea afaceri cari nu mai erau mediocre. Foarte activ, totdeauna grav la față și la vorbă, de o cinste exemplară în lucrurile mici, și de o rară prudență în cele mari. Era de patruzeci și cinci de ani și-și păstra curată reputația lui de om drept și dezinteresat. De opt ani administra averea unei milionare bătrîne, care trăia la Paris. Lumea știa că-i bogat, dar cît îi de bogat, asta el o știa. Numai zestre luase aproape un milion. Nevasta lui, soră cu Racliș, o femeie limfatică, bolnăvicioasă, sta mai mult în casă și-și îngrijea de cei patru copii, doi băieți mici, fetițele mai mărișoare, frumoșei toți ca niște îngerași. Își iubea bărbatul și se uita la el ca la un om superior, impecabil, a cărui seriozitate, posomorîță, aspră uneori, era pentru ea semnul exterior, îmbrăcămîntea firească a forței și-a distincției lui. De altfel, ea știa bine că nici în lume Mișu ei nu prea vorbește, și zîmbetele lui sunt remarcate și se țin minte ca niște evenimente.

Dar el muncise, muncise mult ca s-ajungă aci. Și nu trebuie să se uite c-avea și ceva stare de la părinți cînd s-a însurat. Cine în adevăr se ridicase vertiginos de repede și de sus era prietenul Lambrino. Fiul unui arhitect, care s-a sinucis în urma unei antreprize neno-

roche, se văzu la vîrsta de 20 de ani rămas fără nici un sprijin la Paris, unde-1 trimesese tată-său ca să facă arhitectura. Prietenii îl ajutară vro două luni, îl sfătuiau să se întoarcă în țară, să facă Dreptul ; era băiat frumos, vioi și seducător la vorbă. De două ori au făcut chetă studenții pentru repatrierea nefericitului lor amic. Era în timpul expoziției „*celei mari*”. De-o lună toți îl credeau dus — dispăruse. Dar într-o zi un prieten îl întîlni în expoziție la brațul unei rumene negustorie — se vedea după gâteala ei zorzonată și bătătoare la ochi — ceva mai în urmă, o fetiță de vro paisprezece ani ametea cu nesfîrșitele-i întrebări pe-un domn gras, cu figura plictisită, a cărui vestă albă se întindea la infinit pe-o burtă fenomenală. După un ceas îl întîlni iar, de astă dată domnul cu burtă lipsea. Mai tîrziu au aflat prietenii că Lambrino devenise inseparabilul doamnei și domnișoarei Marcachi Spiridon, spre marea mulțumire a soțului, care numai astfel putea să-și petreacă în liniște toată ziua la expoziția de mașini și industrie, singura secție care interesa comerțul său ; căci el nu venise atîta drum ca să caște gura la fleacuri și la tablouri cari reprezentau femei despoiate; el venise să facă cumpărături și comande pentru marile lui -magazii de fierărie din București. Patru ani după asta, Lambrino se însura cu domnișoara Marcachi. Lumea spunea că trecuse cam ostenit din brațele mamei în brațele fiicei; dar lumea spune multe ! Capitalul so-crului îi asigură un colegiu* în capitală. În Camera se distinse ca un orator de forță. Citise cu pasiune biografiile oamenilor mari politici, discursurile lor le știa pe -dinafară ; ambițios, fără scrupule, dar dulce la vorbă și mlădios cu toată lumea, înțelegînd perfect jocul gruparilor politice ale zilei, el, în nerăbdarea lui juvenilă, se ilustră chiar din prima legislatură prin cîteva volte ** de o adresă și agilitate în adevăr artistice. „E un băiat cu viitor mare”, spuneau bătrînii. După trei ani avu durerea de a-și pierde soția. îi rămînea un singur copil, Albert. La un an se însura cu d-șoara Racliș. Era grăbit.

* Un loc în Camera deputaților, pe atunci împărțită în patru „colegii” după venitul alegătorilor.

** *Volta* — trecere bruscă de la o concepție la alta.

Viața-i scurtă. Cu această a doua zestre atingea milionul. De cînd îl visa el ! întărit, armat, se așternu voinicește pe lucru, și portofoliul ministerial, după ce-i trecuse pe la nas de vro două ori, veni într-o bună dimineață și i se așeză frumușel la subțioară, ca cel mai firesc lucru din lume.

Amîndoi călăreau alături, Peruianu — robust, puternic, sîngeros ; figura lui își ascundea trăsăturile sub o barbă neagră stufoasă, din care se vedea numai nasul, umerii feței și ochii, niște ochi mici, șerpești, de o căutătură glacială ; Lambrino, zvelt, rîzător, părea cu mult mai tînăr decît Peruianu, deși erau cam de aceeași vîrsta — o mustață blondă, pe figura lui de porțelan, un nas subțire, puțin coroietic, și ochii, ochii lui dulci, fermecători la privire, îi păstrau încă toată vioiciunea și frumusețea, cari-au jucat un rol atît de însemnat în strălucita lui carieră. La vro douăzeci de pași îndărătul lor veneau doamna Lambrino, Ana și Drăghici, care spunea desigur nostimade și ghidușii de-ale lui, căci s-auzeau hohotele de rîs pînă la Dan, care era în urmă de tot, cu Albert. Trei țărani, pe jos, duceau merindele, pardesiurile și umbrelele. Un cuțulan de stîină, lăptos, cu urechile tăiate și chior de-un ochi, mergea pe lîngă calul lui Dan ; uneori își ridica spre călăreț ochiul lui trist și blînd, rugător, parc-ar fi vrut să spună : „Cred că nu vă supăr că merg și eu”. îndărăt, dintr-o zare de codru, soarele răsărea încet pe-un cer de un albastru cald și fără pic de nor. Albert vorbea de viața studenților de la Berlin, de profesorii de acolo, de mișcarea ideilor socialiste. Văzuse pe Lassalle și-1 auzise vorbind la o întrunire de lucrători: un adevărat fascinator; ochii, glasul, convingerea cu care vorbea dădeau figurii lui frumoase ceva de apostol inspirat, de zeu, care creează numai cu farmecul cuvîntului. Din cînd în cînd își întorceau capetele și priveau, peste vîrfurile copacilor, cari se lăsau în urma lor, se afundau ca-ntr-o prăpastie. O altă caravană zgomotoasă venea din urmă ; erau vro zece, cocoanele țipau, toți rîdeau și-și încurcau * caii la deal, lovindu-i

* *A-și încurca*. — a-și face caii să se întreacă alergînd.

mereu cu varga peste ochi și cu călciile-n pintece, și într-un strigăt și-o gălăgie infernală trecură înainte, aproape la fugă.

— Ce bestii! zise Dan, arătînd cu dezgust spre ceata care se depărta, cu zbierate și scâlămbăieri de sălbatici.

Mai la deal ajunseră pe Ana, care se răzlețise și-i aștepta sub un fag bătrîn, surîzîndu-le de departe, drăgălașă sub pălăria ei de paie, ale cărei borduri largi onduiau la fiecare mișcare. Un voal alb, ușor înnodat sub bărbie, îi flutura pe sîn încet, de-o abureală de vînt — părea o chemare discretă, un semn delicat, timid, abia înțeles, ca tremurarea primului gînd amoros.

— Bine, n-ați mai isprăvit? Mai vorbiți și cu noi. Dan surise.

— Bag seamă, căpitanul și-a isprăvit repertorul.

Ana se uită curios în ochii lui Albert.

Pădurea părea că nu mai are sfîrșit. Caii se ghemuiau pe tăpșanele repezi; cîte-un plescăit de copită răsuna ca-ntr-o catedrală. Ana, dreaptă și zveltă în rochia ei albastră-închis, ale cărei poale acopereau de amîndouă părțile șaua și coastele calului, pînă la scări, își mlădia trupul după mișcările calului: era o legănare de panteră, ceva indefinit, care se suia de la talie și, cuprinzîndu-i sînul și umerii rotunzi, îi șerpuia ca o undă de lumină pe la gît, prin părul ei blond ridicat la ceafă... era ceva misterios, care-ți dedea fiori.

— Ba nu, zău, domnule Dan, de ce nu ești gentil, să ne spui o poezie?...

Și ochii ei se închideau lingușitori, c-o înclinare de cap rugătoare și grațioasă.

Albert insista și el.

— Serios că nu știu nimic pe dinafară, cum credeți că v-aș lăsa să mă rugați atîta?

— Uite, ce frumos ar fi, pe-aici...

Acolo copacii, mai deși, făceau ca un interior. Ea trebuia să-și plece capul, se tupila pe sub ramuri, cu mișcări de păsărică.

— Da, zise Dan, ce frumos ar răsuna un clavir aici!

Tustrei erau veseli, în una din acele stări de ebrietate sufletească cînd rîsul parcă e în aer și te îmbată cu un

miros tare, de care strănuți, cînd faci un haz copilăresc de toate nimicurile și ai o poftă nebună de spus prostii.

Cu o fantazie de caricaturist dezvoltară gîndul lui Dan: un piano, dus în excursiune... apoi o idee americană: un cal, care ar fi și piano, cu coardele-n burtă, cu clapele pe coamă și cu pedalele-n scări, și domnișoara Ana cîntînd *Pastorala* de Beethoven, și cum calul Anei se tot prăftuia* de muscă fluturîndu-și coada, altă toană de rîs: un *piano à quene***... coada era deja, mai lipsea piano.

Apoi tăcură, ca și cum ar fi ostenit de-atîta rîs. Un tînc, de vro șapte ani, un țaran în miniatură, scobora niște capre deval, cuminte și serios.

— Da' a cui îs caprele astea, băiețuș? întrebă Albert, numai așa, ca să-1 audă vorbind.

— Ale noastre, și-și ținu drumul, convins că l-a luminat deplin, fără să-și ridice de pe ochi căciula mare cît el, ca să vadă cine l-a întrebat.

Ana deveni serioasă, ca o umbră îi lunecă pe față. Dan o înfășură într-o privire caldă, apoi își lăsă ochii în jos, caii lor se apropiară puțin, un moment piciorul lui îi atinse rochia.

Apoi, deodată, ea-și întoarse fața spre Dan, ca și cînd ar continua o conversație.

— Grozav aș vrea să te văd cînd *** scrii...

Și cum Dan se uita la ea cu aerul unui om care nu-nțelege, ea urmă:

— Să stau odată deoparte, fără să știi că-s eu acolo, să văd cum ești cînd scrii.

— Cum să fiu? Ca și-acu, doar c-atunci sunt plictisit. Ori dumneata-ți închipui poate-o figură inșpirată, cum 'ei fi citit prin cărți...

Albert rămăsese puțin în urmă și vorbea cu unul din țărani. Gîndul c-ar putea fi o apropiere de sentimente între Ana și Dan, că și-ar putea spune cuvinte gingașe în momentele acelea, îl încînta ca o idilă dulce ce se

* *A se prăftui* — a se feri cu coada, ca și cu praftorița (unealtă cu care se așîță focul prin stropire).

** *Pian cu coadă* (fr.).

*** În ediția 1896: *cum*.

urzea subț ochii lui, sub discreta lui protecție. Cum se înșela !...

Cînd se văzură singuri, călărind alături, se simțiră jenați amîndoi. Se făcu o tăcere penibilă, apăsătoare, ca și cum un nou suflet s-ar fi pus între ei, ceva invizibil și sever, de care ochii, gîndurile, bătăile inimei lor aveau o teamă neînțeleasă, mistică, și în tăcerea asta conștiințele lor se simțeau spionate și sufereau ca de-o obsesiune. Fără să-și spuie un cuvînt, evitîndu-și privirile, amîndoi își opriră caii și-și întoarseră capetele spre Albert.

Ieșeau din pădure, înaintea* lor se ridica un munte chel ; nici un arbore ; pe jos iarba era păscută. Soarele ardea ; cei dinainte se opriră s-aștepte umbrelele. Acum mergeau toți în grup ; cîinele-și scoase limba, de osteneală și de căldură, din cînd în cînd și-o retrăgea iute, cu un clănțănit din dinți, ca și cum i-ar fi atras cineva atenția că nu-i frumos să stea așa.

Spre stînga, muntele, lepros, creștea într-o cupolă uriașă, înaltă, înaltă, de parc-amețeau uitîndu-te.

— Vîrful-cu-Dor, zise Drăghici, arătînd cu cravașa într-acolo.

Și călăreții cîrmiră la dreapta. Mai era ca o jumătate de oră de urcat. Cărări, mîncate și adîncite de suvoaie, crăpături largi, căscate de uscăciune, făceau cam anevoios urcușul. Acum caii mergeau înșirați, dibuind cu copita un loc sigur pe potecile neregulate; de o parte și de alta pămîntul era prăbușit la o adîncime de un stat de om. Se vedea viind din zarea muntelui ca niște dihăanii bizare, cu aripi lungi și albe, ce se tîrîiau pe jos : erau trei cai, cari duceau scînduri. Locurile rele și ponorîte au făcut pe cărauși să recurgă la un mod barbar de a transporta dulapii* din vatra cherestelei** la Sinaia. Iau scîndurile, în lungime obicinuită de patru metri, fac două maldăre de cîte zece bucăți, le leagă la un capăt c-un cumei, alcătuiind ca un jug, pe care doi oameni îl țin ridicat, un al treilea

introduce calul între cele două maldăre, îi vîră capul în jug și-l pornește. Calul prin scofilciturile muntelui tîrăște astfel scîndurile, cari-i sfarîmă picioarele^ și coastele : de la gît pînă-n copite e numai răni; cîte-odată, împins la un scoboriș mai repede, cade grămadă sub povara lui, și dacă bicele mai izbutesc să-l scoale, minune e de-ajunge cu viață pînă-n Sinaia. După trei drumuri de acestea, nobilul tovarăș al omului, în pace și-n război, cum zice Buffon, pierde, orice formă de cal și rămîne un animal ciudat, ce pare a-și căuta o nouă ordine în clasificarea zoologică.

— Stați acolo! stați acolo, domnilor, strigau căraușii de departe și făceau semne cu mîna, ca să nu înainteze în strîmtoarea prin care se scoborau cei trei cai chinuți între aripele lor de scînduri.

Dar, fie că nu se-nțelegeau strigătele și gesturile desperate ale țaranilor, fie că o caravană în fruntea căreia se găsea un ministru nu se putea opri așa lesne, călăreții noștri cotiră și înaintară în strîmtoare.

— La o parte ! Stați! Păziți!...

Strigăte confuze se amestecară cu un huruit uscat, de șandrama care se dărîmă, maldărele de scînduri, ducînd pe cai în hiolă*, îi repezi deyal printre călăreții noștri. Calul doamnei Lambrino, lovit peste picioare, se dete iute-ntr-o parte, doamna își pierdu echilibrul și căzu, fără nici o altă primejdie decît aceea de a-și descoperi puțin din cerculețele și dantelele de pe dedesubt. La zece pași, un cal din cei încărcăți, trîntit pe spate, zugrumat de jug, se zbătea din picioare, ca un gîndac enorm, cu fața-n sus. Și pe cînd țaranul se trudea să-l scoale, odată se pomeni că-l taie ceva ascuțit peste ochi, peste obraz, peste mîni. „Da' ce dai, domnule ?" atît apucă să zică, și nu mai văzu nimic, orbit, zăpăcit de lovături. Era bravul Drăghici, care își rupea cravașa de fața acestui nefericit; nu-l mai puteau potoli, însuși domnul ministru interveni, în franțuzește : se vede, ca să nu priceapă țaranul :

— *Allons, mon cher, assez***

* *In hiolă* — tîriș.

** Haide, dragul meu, de ajuns... (fr.).

* *Dulap* — scîndură lată și groasă.

** *Vatra cherestelei* — loc principal unde se lucrează cherestea.

Și porniră. Doamna Lambrino rîdea de sperietura ei, explicînd cum a căzut. Deodată Ana și Albert priviră în jurul lor îngrijați, și amîndoi avură aceeași întrebare :

— Dar unde-i Dan ?

Marin — unul din țărani — era călare, se apropie de ei și le spuse că domnul Dan i-a dat cinci lei și-a plecat înapoi pe jos — trebuie să fi ajuns departe. Albert descăleca, renunța și el la excursiune : rugă pe Ana să nu spună nimic celor dinainte ; aceasta făcu o grimasă de răutate și de dispreț.

— *C'est idiot* *, și mîină-nainte cu necaz.

Albert se uită un moment după ea cu ochii triști, plini de o nespusă milă.

Și porni iute la vale pe dîra proaspătă a scîndurilor.

El se simțea străin în familia lui. Rămas de mic fără mamă, crescuse pînă la paisprezece ani sub îngrijirea unei nemțoaice bătrîne, care-i umpluse capul de biblie și de literatură romantică. Tată-său, vecinie absorbit de grijile politice, abia își lăsa din cînd în cînd mîna indiferentă pe părul blond și ondulat al acestui copil sfîcios și-i recomanda întotdeauna, cu același aer distras, să fie cuminte.

Trei ani de-a rîndul ieșise premiant întîi la liceul „Sfîntu Sava”. Într-o zi, doamna Lambrino îl certă pentru că-l văzuse de mai multe ori stînd de vorba cu doi băieți murdari și sârcăcios îmbrăcați — erau cei mai buni prieteni și camarazi de clasă ai lui Albert. Copilul se făcu roșu și, strîngînd micii lui pumni într-un spasm de mînie, îi strigă în urechi:

— Nu ești mama mea, să mă lași în pace... îmi ești urîță, nu te pot suferi. Să știi!

Peste-o săptămîină tată-său îl interna într-un colegiu privat la Berlin, unde atrăgea atenția directorului mai ales asupra caracterului rău al băiatului lui și se ruga să-l ție din scurt și să fie foarte sever cu el. Bietul director, care s-aștepta să aibă de-a face cu-un mic animal sălbatic, nu putea să-și creadă ochilor văzînd cu ce seriozitate s-așterne pe lucru din prima zi și cu ce blîn-

* Ce nerozie (fr.).

deță se poartă băiatul acesta. Din zi în zi aștepta o explozie. Albert se întreba și el: „Ce-o fi avînd oare omul acesta de se uită așa curios la mine ?” Acolo a terminat liceul cu distincție și s-a înscris la Litere. Tată-său îi trimetea cinci sute de lei pe lună. Sta în pensiune la un alămar, Danovski, polonez refugiat, care cunoștea toate țările Europei și-i plăcea grozav să povestească istorii extraordinare din viața eroilor patriei lui. Acesta avea cinci copii, nevasta-i murise ; Miba, fata lui cea mai mare, îngrijea de casă.

În anul al doilea de universitate, Albert zăcu șase săptămîni de tifos. Într-o noapte tresări ca dintr-un vis urît și deschise ochii mari, speriați. Miba veghea la căpățîiul lui.

— Mi-e sete.

Ea-i ridică puțin capul și-i duse la gură paharul cu limonada. După aceea îl așează binișor, potrivindu-i perna sub cap și vîrîndu-i plapoma pe sub coaste. El suspină, închise ochii, dar două lacrimi mari i se iviră pe pleoapele strînse ; și pe cînd Miba i le ștergea încet cu batista, își simți palma strînsă în palma lui arsă...

— Miba, eu n-am avut mamă... vru să mai zică ceva, dar îl înecă plînsul, și ducînd mîna ei albă la gură, o acoperi de sărutări.

Ea-i șterse lacrimile, apoi își lunecă puțin palma pe fruntea lui înfierbîntată și-l rugă frumos să tacă, să-nchidă ochii și să doarmă.

„Mă crede-n delir”, și-nchizînd ochii, o adoră-n gînd și-și umplu viața, ca de-o lumină nouă, de bunătatea și iubirea acestui înger.

Zece zile după asta, era sănătos. Într-o dimineață dueîndu-se la universitate, se întîlni cu Miba, ș-amîndoi se opriră în stradă, dar nu se-ntrebară ca alte dați: unde te duci ? de unde vii ?...

El o privi în ochi misterios. Ea zîmbi. Oameni grăbiți treceau pe lîngă ei.

— Mă iubești, Miba ?

— Da, de mult...

Și strîngîndu-și mîinile, se despărțiră, simțînd amîndoi — fără a fi nevoie să și-o mai spună — că din

momentul acela sufletele lor erau legate pentru totdeauna.

În prima duminică, seara, câțiva studenți și câțiva meseriași erau strînși la Danovski, împrejurul unei mese rotunde. Un samovar fierbea la o parte. Unii beau bere, neobicinuiți cu ceaiul.

Miba, îmbrăcată în alb, vorbea încet cu două prietene ale ei; din când în când se scula să-și servească musafirii. Nu era frumoasă; dar cîta nevinovăție și bunătate în chipul ei slav, alb, buclat, cu ochii verzi, cu nasul mic ce-și ridica nările în evidență deasupra gurii ei cărnoase, cu buza de sus răsfrîntă puțin afară; și cînd zîmbea, închidea din ochi și făcea gropiți drăgălașe în obraz, în bărbie și încă una în tîmpla stîngă, la coada sprincenei. Era naltă și bine făcută. Albert o mîncea din ochi, ea-i trimetea, pe furiș, cîte-o privire caldă, ca o sărutare. Ceasornicul din părete, sfîrîindu-și lăntîșoarele cu greutate, cîntă *cucu* de nouă ori.

Danovski-și luă un aer solemn, clipi din ochi și, scoțînd din buzunarul vestei două verigi de aur, chemă pe Miba și pe Albert. Cu barba lui mare, roșcată, avea un aer de preot care oficiază. Toți se sculară-n picioare, în tăcere, puse-o verigă în degetul Mibei, alta-n degetul lui Albert și-i binecuvîntă. Amîndoi erau rumeni la față și drăgălași în sfiala lor. Cînd le spuse s*, e îmbrățișeze, se făcură și mai rumeni și mai sfiicioși, toți îi priveau cu lacrimi de bucurie în ochi — cum se vedea că se iubesc și că aceasta-i prima lor sărutare !

Un student rosti o mică cuvîntare de ocazie. Un cizmar tînăr recită cu glas sonor un fragment liric din *Cîntecul clopotului* de Schiller. Apoi Miba se așază la vechea ei pianină și-și arată talentul în cîteva bucăți din Chopin și din Schumann.

După aceea cîntară toți în cor cîteva cîntece populare.

Si se retraseră liniștiți, ca și cînd ar fi ieșit dintr-un templu, ducînd fiecare în sufletul lui ceva sfînt și pios, ca un parfum din simplitatea și farmecul fericirii la care asistasă.

Albert venise acum pentru a doua oară în țară de cînd îl dusesse tată-său la Berlin. În casă era privit ca un străin. Logodna lui era o nebulă, o rușine ș-o nenorocire-n familie, de care nu trebuia să se mai vorbească. Tată-său îi zicea : „domnule”, și-l¹ rugase,[^] cît va sta, să-și ascundă veriga din deget, că „îi face rău”. Albert se supuse, dintr-un sentiment de respect... pentru verigă. Peste un an își lua doctoratul. Atunci se va căsători și va veni în țară. Tată-său se temea de un proces în viitor. Bătrîni Marcachi muriseră, și toată averea lor, peste opt sute de mii de franci, îi venea lui Albert, singurul moștenitor. Împreună cu zestrea de la mă-sa, i s-ar fi cuvenit la majoritate * o avere de care bunul lui părinte nu se-ndura, nu putea să se despartă pentru nimic în lume. De aceea, în privința banilor era de-o delicatețe extremă cu fiu-său. Acum îi da cîte-o mie de lei pe lună. Într-o zi îi spuse că e dispus să-i asigure o sumă îndoită pentru toată viața, numai să nu-i vie-n țară cu nemțoaica. Albert îi răspunse că se va gîndi la aceasta mai tîrziu. Și tată-său crezu că în cuvintele lui nehotărîte se ascunde un plan, o amenințare. Era — se vede — subț impresia acestei temeri cînd i-a spus bătrînului Raciș că el nu poate renunța la restul ce i se mai cuvine după actul dotai, încheiat pe vremuri bune.

Albert îl găsi pe Dan în pădure. Sta jos, cu cei trei țărani, cari scosese din traistă un hartan ** de mămăligă ș-un boț de brînză de oi, ș-înfulcau cu foame, pe cînd caii lor, ușurați din jug, ronțăiau cîte-o buruiană și pufăiau cu nările în frunzele uscate de pe jos.

Țăranul, cînd s-așază să mănînce, oriunde-ar fi, își ia mai întîi căciula din cap și-și face cruce, și orice-ar avea pe suflet, la masă nu se cade să fie supărat; mînia și necazurile să stea deoparte, cu căciula; el nu mănîncă niciodată culcat sau într-o rină, ci în capul oaselor, „ca oamenii”, și e păcat să hulească și să „spurce sfînta masă” cu vorbe urite și cu măscări, pentru că în timpul cît mănîncă el, Maica Domnului în cer

- * Aici în sensul de „majorat”.

** *Hartan* — bucată mare.

stă în genunchi și se roagă pentru sufletul lui. Dar la glume și la ris, e toată dezlegarea: cu cât rizi mai mult, cu-atît ești mai bun.

— De, mă Radule, fu să te-ntîlnești cu nașu-tău pe ziua de azi.

Pe fața lui Radu erau creștături ca de cuțit, pe unde-i plesnise pielea de cravașa, și sîngele de-abia se zbicise.

Acesta își înghiți bucătura și răspunse cu un fel de *ia!* plictisit, din gît, care nu se poate reprezintă prin scris.

— Auzi, mă, cică era cocoana ministrului aia de căzu după cal...

Dacă n-ar fi fost la mîncare, Radu ar fi spus o vorba de care-ar fi țiuit un ceas urechea stîngă a doamnei ministrese.

— Poi de, Toadere, eu stric ? spune și tu...

Dan și Albert le făcură țigări, cîte patru de fiecare. Ei voiau să afle dacă întîmplări de acestea lasă mînie mai îndelungată și vrînd gînd de răzbunare, sau se pierd iute în inima largă și răbdătoare a țăranului.

— Aș, domnule, zise Toader, înțelegînd întrebarea, cam pe departe, a lui Dan, apoi pe mine acum doi ani nu m-a umplut de sînge, tot așa, un ciocoi de la București, pentru că i-am spus să nu dea în iapă, că-i a fătă ? Și astă-vară ne scoboram pe Valea Cerbului, și era o ploaie... să fi văzut pe cocoana cu fustele-n cap, și ciocoiul meu nu ține cărarea ? Vru s-o taie mai oblu, ș-o dată-l aud strigînd: „Bade Toadere, bade Toadere...” ședea-n brînci deasupra unei prăpăstii și tremura ca un cățel rebegit. I-am întins un băț lung și l-am tras în sus... să-i fi dat drumu, se ducea, de nu s-alegea nici pulberea. în vale, zic : „Boierule, ți-aduci aminte amu un an... mă bătuși pentru că nu te-am lăsat să-mi stîrpești iapa?” Da' boieru, șiret, se făcea c-a uitat.

— Așa-i, Toadere, zise cel de-al treilea, da' iacă, nu-s toți așa. Apoi Ifîmi a Saftii din Breaza n-a pus foc la casa grecului pentru o palmă ?

— Și 1a băgat la răcoare!...

— Hei, 1a băgat, da' vorba-i, și-a făcut chefu ?~ Și tustrei își făcură cruce — isprăviseră de mîncat.

Albert și Dan își luară ziua bună de la ei și plecară iute-nainte — li-era foame.

— Ce interesanți sunt țărani noștri, săracii, cînd îi cunoști de-aproape !

— Tocmai la 'asta mă gîndeam și eu^ zise Albert, cîte n-ai afla, să stai cu ei de vorbă ! Mă mir că literații noștri nu se ocupă mai cu dinadinsul... Eu nu cunosc nici-o scriere unde să se arate în adevăr sufletul și starea țăranului român.

Dan cugeta de mult la un roman tras din viața de la țară. Avea subiectul și ceva material adunat — luptele și nenorocirile bunicului său i se desfășurau adesea în închipuire, ca reminiscențele vii ale unei drame petrecute sub ochii lui.

Și mergînd își schița planul în linii mari, apoi se oprea la cîte-un amănunt, povestea o întîmplare pe care-atunci, în clipa aceea, o urzea în minte, și se emoționa ca și cum ar vede-o. Dar pentru ca să poată scrie, îi trebuia liniște și cel puțin un an de trai între țărani, în deosebitele părți ale țării, ca să-și poată da seamă bine de viața, obiceiurile, nevoile și gîndurile lor ; pentru că el nu vroia să puie în romanul lui țărani de ocazie și de teatru, ca acei pe cari-i scot subprefecții înaintea măriei-sale la zile de paradă, el voia să cerceteze, să afle și să spuie tot adevărul, toată marea dramă socială care se pregătește în întunericul și mizeria bordeielor, în cari sufăr „cei mai buni și mai muncitori frați ai noștri”. Albert făcu ochii mari; fața i se luminase ca de-o revelație. în urma lor se auzea tărășîitul scîndurilor...

— Văzuși obrazul lui Radu ?

— Da, zise Albert, dînd din cap ; e teribil ! ^

Și amîndoi tăcură, simțînd că au aceleași gînduri.

Dan se întorcea de la redacție pe-o căldură tropicală. Zgomotul trăsurilor, strigătele precupeților, vorbele trecătorilor pe stradă îi intrau în cap ca-n ceva gol, cu un răsunet neobicinuit. El își lăsa gândurile leneșe să alunece peste impresiile din urmă, neizbutind să le fixeze pe ceva; le simțea jucând, împrăștiindu-se și împărechindu-se bizar, ca niște alice pe-o farfurie care se mișcă: confidențele lui Albert, logodna cu Miba, raporturile lui curioase cu tată-său i se păreau un roman citit de curind, în care se amestecau figuri misterioase de conspiratori poloni, fața tăiată și plină de sânge a țăranului Radu, alături de chipul nobil, rumen și-nveselitor al Anei; și cele două surori ale lui, cu nedespărțitul unchi, îi reveneau mereu în minte, figurile lor se multiplicau, ca din reflectarea unor oglinzi paralele, și un sentiment de neliniște, de osteneală, de apăsare morală îl grăbea spre casă, ca pe-un om care simte că-i vine rău și se teme să nu cadă-n stradă. Pe drum scoase iar scrisoarea și citi, cu pofta chinuitoare pe care ne-o dau uneori lucrurile triste și crude: „Grecul a murit în postul Sîmpetrului, și noi stăm cu moșu, Aglaia de astă-iarnă e paralizată și nu se dă jos din pat...” Mai citi o dată și rupse scrisoarea, aruncând în mersu-i bucățică cu bucățică — păreau niște fluturași albi ce-i zboară din palmă și se așază osteniți pe umele lui. Acum cuvintele din scrisoare i se repetau obsedant în minte... „Grecul a murit...” Și gândul că s-ar putea

ascunde o crimă sub acest mod brutal de a vesti moartea unui om cu care atîția ani ai mîncat din același blid și-ai dormit în același pat la început îi licări, șters și tremurător ca într-o ațipire de somn, apoi i se roti tot mai strîns, tot mai înfierbîntat, pînă ce i se înfipse, ca un piron, în cap, și-i rămase acolo cu forța convingătoare a lucrului văzut. Și pe cînd fantazia lui surescitată cerca să reconstituie drama în crudele ei amănunte, un vâl de groază și de rușine simțea că se lasă peste cele mai scumpe și cele mai duioase amintiri ale copilăriei lui.

— Unde mergi, poete, așa gînditor?

— Domnule Razi... te rog, nu-mi mai zice „poete”.

— De ce?

— Nu-mi place.

Razi îl luase de braț; mergeau în aceeași direcție. Fusese pe urma lui Dan la Sinaia. Se dusese numai așa, în primblare. Dar l-a văzut ministrul și l-a poftit la masă; i-a dat o misiune pe vară, să plece-n Elveția, pentru a studia organizarea școalelor rurale.

— A, miniștri ca Lambrino n-a avut țara... are să reformeze întregul nostru învățămînt. Apropo... O domnișoară foarte frumoasă era supărată foc pe-un oarecare domn care-a dezertat de la o excursiune. *Truditore, traditore!* *...

Și rotunjindu-și gura pe o pronunție afectată, declamatoare, își înecă vorbele din urmă într-un rîs artificial, din gît, ca și cum l-ar fi gîdilit cineva la subsuori.

Dan își duse palma la gură spre a-și ascunde un căscat. „Ce rîs nesuferit, și cum mă anostește ** omul ăsta !” gîndi el.

— Nu pleci nicăiri vara asta?

— Nu.

Dan simțea că se proteste, că i se strînge mintea, ca un arici speriat, în fața omului acestuia care-l ținea de braț cu o intimitate exasperantă.

Fecior de bani gata, Mitică Razi trecuse prin școală și prin lume dus de mînă, ca un copil, de averea și

* Trădător, trădător !... (It.)

** *A anosti* — a plictisi.

influența lui tată-său. Pînă la vîrsta de treizeci și cinci de ani nu era cunoscut decît ca „băiatul lui Iorgu Razi”, un bătrîn moșier, senator sub toate guvernele, vestit prin maniile lui de „cultivator agricol occidental”, în toți anii venea la moșie cu cîte o idee nouă din străinătate: schimba epocele semănăturilor, săpa de-a lungul ogoarelor canale de irigație, și în urmă făcea sondaje zadarnice pentru a da de-un izvor mare, ce trebuia să fie undeva ascuns pe moșia lui ; încerca fel de fel de culturi nepotrivite cu clima și locurile noastre, aducea guano * pentru îngrășarea pămîntului, mașini electrice pentru a precipita fecundarea seminților. Zăpăcit de minunile văzute pe la expoziții, ori trîmbițate prin reclame, în tot timpul cît sta la țară nu făcea decît experiențe : planta pomi cari se uscau, puneau seminți cari nu răsăreau, construia cotețe sistematice, în cari păsările slăbeau și mureau sistematic ; și-avea o credință de maniac în tot ce e mașină : mașini de clocit ouăle, de ales untul, și ce triumf, ce fericire pe el cînd, după două mii de ouă pierdute, găsi o dată în *cuveoză* ** zece puișori de găină piuind somnoroși sub țuleiele lor umede : pasemite, i se făcuse milă de el babei din curte și, luînd zece pui de sub cloșcă, îi pusese pe-ascuns în „afurisita aia de mașină”.

Dar de la o vreme cultura asta sistematică îl înglodase cam rău în datorii. Boierul se luă pe gînduri.

— Mitică dragă, ia să te mai lași de cavalcade. Sunt șase ani de cînd ai venit din străinătate. Ești „doctor în științele politice”. Apucă-te și tu de-o treabă, că nu mai merge, fătul meu. Țăranii s-au ticăloșit, îmi strică tot, mă fură, nu mă mai ascultă, stăm rău, cît se poate de rău.

Și Mitică se gîndi la o înșurătoare bună. „A se însura bine” înseamnă și astăzi, ca și-atunci, a lua zestre mare. Era băiat nostim, vedea asta după impresia ce făcea prin baluri. Își susținu încă vro trei ani toate aparențele de om bogat. Trăia din reputația și creditul

. * *Guano* — îngrășămînt natural, existent pe insulele din apropierea coastei apusene a Americii de Sud.

** *Cuveoză* — parte a mașinii de clocit.

ce mai rămîne cîtva timp pe urma unei averi pierdute. Așa lasă toate incendiile mari, după ce se sting, o provizie de căldură ascunsă, de care multă vreme mai fumegă zidurile arse.

Doamna Azpasia de Mavrichi, pețitoare nobilă, după multe încercări infructuoase, i-a spus și ea într-o zi:

— E greu, domnule Razi, vezi d-ta, boierimea noastră a scăpătat, azi negustorimea se ridică în locul aristocrației. Și negustorul, cînd îi vorba să-și mărite fata, întreabă de ginere ca de-o marfă: de unde-i, și cît produce, și ce profit poate să-t* aducă. Trebuie neapărat să ici o slujbă, să te-alegi un deputat, ceva, altfel nu putem face nimic.

Fără a părăsi clubul, teatruurile și felul lui de viață falsă, Mitică începu să se gîndească la o carieră. N-avea nici o pregătire, și munca-i făcea oroare. În școală nu se distinsese decît ca un bun colector de timbre. E acesta un talent care să-ți poată servi la ceva în viață ? Se întreba și el, în neștiință de altă aptitudine pe care să și-o fi descoperit pînă la vîrsta asta de treizeci și cinci de ani. Dar dac-ar face o colecție din toate articolele de gazetă cari laudă pe capul statului ?... Ce de discursuri, pe la inaugurări, pe la parăzi și solemnități oficiale! Din toate banalitățile astea oare nu s-ar putea scoate ceva ?... A muncit bietul Razi. Și peste doi ani apărea un volum elegant, înțituit *O pagină de istorie contemporană*, studii istorice de „Demetrie Razi”, diplomat în științele politice de la Paris. Imediat i s-a dat medalia „Bene-merenti” clasa-ntii, pentru „scrierile sale literare”. În bugetul anului următor i s-a înființat postul de „inspector al monumentelor istorice”, pe care-l ocupa cu toată cinstea și demnitatea ce trebuie să aibă un autor de studii istorice. Erau trei ani de atunci și se găsea tot în vînătoare de zestre. Vezi că și pretențiile lui crescuseră acum din cale-afară.

— Ce, aicea stai ?

— Da, răspunse Dan, c-un aer bolnav, trăgîndu-și mîna de sub brațul lui Razi.

Acesta-l luă amical de mînă.

— Cum arzi! Ar trebui să iei ceva... un gram de chinină. Se vede și după față... Apropo, o să te rog ceva, domnule Dan : eu am scos luna trecută o broșură, *Regenerarea României*, nu știu dac-ai văzut-o, o să ți-o trimit, aș dori mult să am părerea dumatăle... câteva rînduri. Ce zici, se poate ?

— Bine, domnule Razi, trimete-mi-o.

Dan, de cîte ori se simțea așa abătut, se culca; la el depresiunile morale erau adesea însoțite de simptome de friguri: aceeași slăbiciune de nervi și osteneală fizică, aceeași tînfăie generală, și furnicari ca de ace îi făceau dureri pe la încheieturi, îi amorțeau brațele și-i muiau picioarele. Cînd se lungi în pat, închise ochii: o dulce odihnă, o pace binefăcătoare se lăsa asupra lui... Cîți oameni trudiți, bolnavi, cari n-au un pat, cari n-au voia să se culce ia vremea asta ! Și-n mintea lui se desfășurau tablouri: ogoare imense, lanuri de grîu și mii de secerători cu capetele-n soare, cu piepturile goale, storcînd bogățiile pămîntului cu minile lor pîrlite și zgîriete. Apoi vedea un lung convoi de soldați cu ranițele-n spate și puștile pe umăr, trecînd în toiul căldurei, albiți de praf și rupți de osteneală. Cît n-ar da un nefericit de aceștia pe-un ceas de umbră și de odihnă !

Gîndul că el e liber îi răsări cu strălucirea vie, fulgerătoare a unei revelații, și se simți recreat ca de-un curent răcoritor. Da, era liber, nu datora nimănui nimic, nu depindea de nimeni. Munca lui era ușoară și cîștiga foarte mult. Bietul tată-său scria toată ziua la primărie pentru o sută cinzeci de lei pe lună, și ce viață umilită, ce greutăți și nevoi, cari nu se mai isprăveau !... N-avea nimic de zis în contra soartei lui. Atîția băieți cu cari-nvățase în școală au ajuns rău de tot: Dușulescu s-a făcut frate la schitul de la Durau, Macovei — un actoraș de provincie ; Nedelcu s-a ales un pungaș de rînd, acela de cînd era în școală fura de stîngea cînd intra într-o băcănie ; pe unii i-a stricat beția, pe alții lenea. Și chiar dacă sunt cîțiva cari din punctul de vedere material au ajuns mai bine, dar nu e nimeni care sa se fi distins prin ceva, ca sa-l știe lumea ; pe

cînd el — slavă Domnului — trăiește între cei mai inteligenți tineri din țară, și-a făcut un nume destul de cunoscut numai prin munca și meritele lui, neajutat de nimeni; cîteva poezii au fost foarte bine primite și i-au marcat deja un loc printre tinerii de talent, începea să se găsească fericit. Cînd se gîndea c-ar fi putut rărnînea toată viața un biet scriitorăș ca tată-său, într-un orașel de provincie, simțea un fior analog cu acel pe care ni-l dă deșteptarea dintr-un vis urît; i se părea că trecuse pe lîngă o prăpastie pe care n-a fost văzut-o atunci, și numai acum, cînd se uita în urmă, își da seamă de primejdia din care a scăpat ca prin urechile acului; un sentiment de lumină și de siguranță îi însenina viața. Apoi, un moment de neclintire... gîndurile lui parcă se opriră pe loc, ca și cînd ar fi așteptat ceva : în sufletul lui astfel pregătit, ca într-o liniște evlavioasă de templu, apăru, cu strălucirea fantastică a unui planet nou, Ana. Și-atunci, printr-un fel de conștiință retrospectivă, văzu că ea era de mult acolo. Da, acum își aducea bine-aminte : îndărătul celor mai triste și mai întunecate gînduri, el simțise întotdeauna vibrînd ceva luminos, și cald, și binefcător, ca o mijire albă de soare într-un cer închis, acoperit de nori.

Acum o vedea bine. în ochii ei dulci tremura ceva din propriul lui suflet; erau atîtea gînduri semănate de el, ca niște flori din altă climă, într-un pămînt rebel, și toate răsărise... Mintea lui aluneca în urmă ca pe o proiecție de lumină, căutînd pașii, atitudinile, privirile, sunetul glasului ei, atîtea licăriri de-o misterioasă fericire, ce l-au făcut adesea să simtă trecerea unui farmec necunoscut, a unei suflări nouă de viață peste inima lui ostenită, și zile întregi să rămîie visător.

El, pe catedră, explică o lecție de psihologie. Ea, cu coatele pe bancă, se uită țintă-n ochii lui și-ascultă. Din cînd în cînd privirea ei inteligentă parcă s-aprinde de căldura frazelor lui, fața i se luminează ; o vede gesticulînd cu ochii ei limpezi și vioi propriile lui gînduri, și setea ei de a-l asculta îl animează, dă minții și glasului lui o elasticitate și-o vibrație particulară. El însuși

se miră de lumina asta neobicinuită ce i se face în cap ; cu] emană de putere uimitoare ea îi trimete, din ochii ei fascinatori, o acuitate de simțuri, o dilatare inexolicabilă a minții, una din acele aprinderi și clarificări repezi a tuturor gândurilor pe care se zice c-o dă prima beție de eter. E scăpărarea a două suflete emoționate, misterioasa întâlnire a două raze de simpatie, forța nouă pe care o descarcă întotdeauna căderea pe același ritm și perfecta armonizare de vibrații a două unde de energie, de viață.

Și Dan avea atunci conștiința exactă a unui inestricabil echilibru de puteri intelectuale, se dedubla clar: în fuga vorbirii își vedea gândurile înainte de a le rosti, cum răsar și se înșiră, legându-se, urzind cuvintele și construindu-se-n fraze, își da seama în același timp de sonoritatea și modulațiile glasului, de expresia figurei, de cumpătarea gestului și de efectul fiecărei fraze: atâtea percepții multiple ale momentului își găseau în el răsunetul și atenția cuvenită. Îndărătul gândurilor pe cari le spunea tare, un alt rînd de gânduri se ridicau, și el parcă le auzea cum îi șoptesc mereu : „Vezi tu ce jocuri curioase de umbră și de lumină trec pe fața ei albă și-n ochii ei albaștri, o vezi cum te-ascultă de cuminte și cum te-nțelege ? în momentul acesta ea te iubește, fără să știe: vorbele tale intră și se așază în sufletul ei ca un ferment de lumină ; acum dorm în ea, la sunetul glasului tău, toate impresiile din lumea-n care-și poartă rochiile de mătase și micile ei vanități și cochetării; nu te vede decît pe tine ; ea te cugetă, și tot sufletul ei se pierde într-al tău...”

Apoi o vede pe stradă, la brațul unchiului ei Peruianu. Privirile lor se întîlnesc într-un salut jenat și parcă-și spun ceva pe fugă. Își întoarce capul după ea, ca după o nălucire dintr-o altă lume ce-a trecut o clipă pe dinaintea lui, ca să-i dea prilej de visuri dulci și zadarnice...

Ce figură ursuză și posomorită are Peruianu! Și mereu o vede cu el la primblare. Cum e cu puțință să s-apropie și să meargă alături două ființi atît de monstruos deosebite!

E la Ateneu ; prima lui conferință, sala geme de lume, se suie la tribună emoționat, o salvă de aplauze îl întîmpină ; privirea lui o caută în mulțime, o vede lîngă tată-său, ochii lor se salută și ea-i trimete un zîmbet discret de prietenie și de încurajare. Vorbește despre: *Iubirea în poezia populară*. Glasul lui e cald, sonor, gestul liniștit, fraza corectă și sigură. Publicul îl aplaudă des. El simte în sală un curent simpatie care-i ațîță verva. Uneori aplauzele îl fac să se oprească ; ș-atunci, drept, cu un suris copilăresc se uită în ochii ei umezi, scăpărători de bucurie, ca și cînd de-acolo ar sorbi toată puterea și entuziasmul talentului lui. Ea rîde, ca prin vis, și bate din palme... Și la ieșire-l așteaptă-n ușă.

— Ce frumos ai vorbit, domnule Dan

Și el duce în sufletul lui răsunetul acestor cuvinte și umbra dulce a chipului ei, din care se exală un parfum de fericire peste toate impresiile și gândurile lui...

— Intră !

Și se sculă, puțin necăjit, ca și cum l-ar fi deșteptat dintr-un vis frumos.

Dar cînd văzu pe Albert, se bucură ; simți în odaia lui ceva din prezența Anei.

O... și fără asta, Dan îl iubea, de cînd era în secretele vieții lui intime.

Albert venise în ziua aceea de la Sinaia, îl căutase pe la redacție ; pleca la Berlin, de unde nu va mai veni în țară — dacă va fi să mai vie — decît cu Miba lui.

Apoi, după o mică ezitare și plecîndu-și ochii distrași pe un calendar, zise, ca-n treacăt: *

— Știi că și Ana se mărită...

— Da ? Cu cine ? și Dan înțelese de ce nu se uită Albert la dînsul.

— Cu Drăghici.

Și, ca și cum ar fi simțit în tăcerea lui Dan sfărîmarea unei iluzii, începu să-i spuie, tot cu ochii pe că-lindar, cît de ușoară și de frivolă i s-a părut lui Ana, cum a primit de iute propunerea lui Drăghici, pe care cu două zile înainte îl găsea *asomant* și nesuferit, cum numai faptul că acesta e bogat, grație falimentelor

lui tată-său... Și se opri, lăsându-și fraza neisprăvită ; făcu un gest de silă și de dizgust. Dan era liniștit: acum putea.să-1 privească-n față.

— Când pleci ?

— Deseară, și tocmai voiam să te rog... să prînzim împreună...

— Cum nu ! Cu cea mai mare plăcere. Ș-am să te petrec și la gară...

Dan simți că pronunțase prea tare vorbele din urmă. Neliniștea, nevoia de a se mișca îl făcu să se uite la ceas: era aproape vremea mesei. Ieșiră, jenați că nu mai găsesc nimic să-și spună, simțind că amîndoi se gîndesc la același lucru, de care se păzeau să vorbească : Albert, din discreție, Dan, din mîndrie.

VII

Drăghici era fiul unui toptangiu de pînzeturi, Hagi Enachi din Iași, care-n adevăr dăduse două falimente, dar nu așa mari după cum se zicea : tot să-i fi rămas bătrînului, din atîta zdruncen, zece mii de lire turcești, că el așa-și socotea paralele; acum se retrăsese la moșia lui în județul Vaslui, își măritase fetele, una după un doctor, alta după un avocat din Roman, băiatul îi ieșise printre cei dintîi din școala militară, bătrînul îi trimetea patru sute de lei pe lună, ca să aibă Nunuțul lui cu ce-și ținea „*granttt*” în lumea nobilă în care trăia.

Locotenentul era bine făcut, frumos, totdeauna vesel, excelent conducător de cotilioane, trecea de foarte bogat, croitorii îi făceau haine pe datorie, superiorii îl ocroteau, camarazii îl găseau de spirit, cocoanele începeau să rîdă cît îl vedeau. Era în garnizoană la București. De trei săptămîni venise la Sinaia în concediu. Cu doamna Lambrino se cunoștea de mult. tntn-o zi îi spuse, între două glume, că e pe tabloul de înaintare, ș-o vorbă a domnului Lambrino i-ar pune imediat a treia tresă la chipiu. Ea îl tachina :

— Ești prea tînăr, dac-ai fi încai însurat. Am auzit că ministrul va înainta întîi pe cei însurați. însoară-te, domnule Drăghici, dacă ești nerăbdător să-ți vezi tresă.

— Da' cu cine ? Spune-mi d-ta cu cine...

— Caută...

Și Drăghici crezu c-a înțeles. Din ziua aceea Ana deveni punctul de asediu al viitorului căpitan. Ea nu

pricepea. Dimineața, cum se da jos în grădină, n-apuca să facă zece pași, și tunică roșie îi apărea ca din pământ. Era o adevărată obsesiune, de care fetele — oricât s-ar plînge ele — sunt totdeauna bucuroase. (Mi-a spus o fată lucrul acesta, și eu am crezut-o.)

În ultima excursiune, de la care au dezertat Dan și Albert, Drăghici băgă de seamă că de multe ori doamna Lambrino își găsea de vorbă cu soțul ei și cu Peruianu, și el rămînea ceva mai în urmă cu Ana. „Se vede cît de colo că e înadins, gîndi el, ca să ne vorbim în răgaz. Trebuie să încetez cu glumele și să-mi iau un aer mai serios*!...”

E curios cum găsesc oamenii rușine pentru o mulțime de lucruri absolut inocente, și-n schimb spun atîtea necuviinți ev cea mai perfectă liniște și fără să se poată zice că nu sunt *binecrescuți*, în înțelesul de salon al cuvîntului. E o politeță, întotdeauna bine primită, să spui unei femei cinstite că are piciorul excepțional de mic, că-i șade foarte bine decoltată, că te miri cum soțul ei se-ndură să plece pentru o săptămînă de lîngă ea, și-o lasă să vie singură la bal... La teatru ești în cel mai riguros bonton să te uiți cu binoclu la brațele goale și pieptul desfăcut al doamnelor, cari găsesc că tot pielea pudrată e cel mai elegant corsaj. Și la băi de mare ești un ursuz și-un răucrescut dacă nu vii să privești în fiecare zi unde se scaldă „naiadele”. Vorbești c-o domnișoară de-abia scăpată din pension ; și cu chip că ești hazliu, îi spui o mulțime de... *grosolănii fine*, ea rîde și te găsește nostim. Ia încearcă, presupuind că-ți e dragă și c-ai vedea posibilitatea să-i plăci și tu ei, încearcă să-i faci această întrebare francă și absolut inocentă : „Domnișoară, pot să spun părinților d-voastră că vă iubesc ?...”

Ce nerușinare ! Copila se va rumeni toată. Vei fi tratat ca un nebun. Minune, dacă ea nu va spune părinților să te dea afară. E, pe cît se vede, ceva mai adîncă decît o simplă glumă anecdota pudicului june care, surprins în cămașă de noapte, se descopere tot, ca să-și ascundă gîtul, cerîndu-și scuze, dezolat că-l găsești fără cravată.

Gînduri de acestea îi treceau vag și lui Drăghici pan minte; dar nu se oprea mai cu dinadinsul asupra lor și nu se hotăra la o întrebare deslușită și francă din două puncte de vedere: întîi, ca toți tinerii cari se cred irezistibili, era sigur că Ana îl iubește, și n-avea nici un zor să-i ceară un răspuns pe care îl știa mai dinainte ; și-al doilea... al doilea, ținea, și el, mai mult la *cravată*.

Tăcu un moment și încercă să-și ia un aer melancolic ; dar lucrul era așa de nepotrivit cu firea lui veselă, că renunță numaidecît. Și-ncepu a rîde mai dinainte de comica istorie pe care avea s-o spuie:

— Cunoașteți pe doamna Guran, a colonelului ?... Soldatul meu a fost ordonanță la d-nul colonel. Cică i-o comedie cînd pleacă la un bal: ați văzut ce groasă e, că nu-ncape pe ușă ; în ziua aceea nu mănîncă nimic, și cînd se-mbracă, pune doi soldați să-i strîngă corsetul, cică-ntind de șnururi, bieții soldați, de le iese sufletul, și ea-i ocărăște și-i bate de necaz ; și-ntr-o seară, tocmai cînd era mai furioasă că nu-și putea realiza talia „de silfidă”, iaca vine și colonelul, în ținută de bal, cu decorațiile pe piept, să vadă ce s-a întîmplat de zăbovește atîta, și cum îi el tacticos și moale : „Cica, lasă-te mai slobod, soro, că iar o să-ți vie stenahorie*, ca la palat...” Dar ea o dată s-a repezit ca o leoaică și, nici una, nici două, jap o palmă preaiubitului soțior... și unde se-ncinge o bătaie, cică țipa doamna și striga ca din gură de șarpe: „Săriți că mă omoară, Ioane, Achime, puneți mîna, mizerabililor” ; da' soldații: „Nu putem, coconită, că ne trimete la ocnă pe viață! Cum să ne atingem noi de d-nu colonel!...”

Și Drăghici își ilustra narațiunea cu gesturi, strîmbături și schimbări de glas caraghioase.

Ana rîdea mai mult de schimele lui decît de ce spunea. Și apoi, la vîrsta ei e așa de ieftin rîsul!... Dar, încurajat de succes, locotenentul începea să aibă haz în adevăr. Știa atîtea istorii, -și le spunea cu dichisul lor

* *Stenahorie* — greutate în respirație, năduf.

și cu oarecare aptitudini de ventriloc *. De la veselie asta trebuie să recunoaștem că e cam greu să treci la o declarație de amor. Dar e și acesta un mijloc de a seduce : rîsul e o creștere de energie, și ori de unde ne-ar veni, îl plătim cu un echivalent din simpatia noastră-Toți comicii sunt iubiți.

La întoarcere, scoborau pe jos ; pe la cîte un lunecus-mai repede, el vroia s-o ajute, îi oferea brațul; ea refuza, c-un zîmbet de voinicie care sfidează. Acum erau înaintea celorlalți; soarele în urmă se lăsa încet, copacii parcă se lungeau, se întindeau în sus ca niște brațe nerăbdătoare să-l apuce ; pădurile, munții respirau o dulce liniște de seară. Ana se gîndea vag la priveliști de mare, la asfințituri de soare citite prin cărți, la melodii blînde, somnoroase, la depărtări nelămurite, la nimic... Ceva din umbra și lenea apusului părea că-i șterge, îi topește conturul lucrurilor închipuite, și gîndurile-ncep să doarmă.

Locotenentul povestea mereu ; rîdea — să leșine — de pretențiile la frumuseță și de aerele și gătelile doamnei Velisar. La un bal, astă-iarnă, îi cade o jaretieră, și în focul valsului nu bagă de seamă ; un tînăr o ia și-o strînge frumușel în buzunar; după ce se isprăvește valsul, o vede un moment singură deoparte și se apropie de ea, cam jenat; da' ea, tare :

— Știu ce vrei să-mi spui, mă adori...

— Nu, doamnă, v-ați pierdut asta, zice tînărul naiv, dîndu-i jaretieră.

Și Drăghici rîdea, rîdea de se prăpădea.

— Ești un răutăcios, zise Ana distrasă, fără să știe bine ce-i spusese acum în urmă și rezumîndu-și în aceste cuvinte mai mult impresia ei generală asupra atîtor palavre, cari-ncepeau s-o ostenească.

Locotenentul crezu că e cea mai bună ocazie să vorbească de el, de copilăria, de viața, de cum e firea lui. El, răutăcios ? și-i părea așa de bine de epitetul acesta spus de Ana, că-l repeta mereu, prefăcîndu-se că protestează — el, răutăcios ? dar tocmai c-avea inima prea

bună... și-și aducea aminte de o mulțime de neajunsuri și supărări provenite numai din această prea mare, nefericită bunătate a inimii lui; și trîncănea-nainte, cu aceea exasperantă vervă și uitare de sine a oamenilor bolnavi de limbuție cari se îmbată vorbind, și nici nu vor să mai știe dacă-i ascuți sau nu.

A treia zi pleca la București. Ș-atunci, în tren, îi spuse lui Albert, care nu era să se mai întoarcă la Sinaia, că e pe cale de a se rudi cu el, că domnișoara Racliș era de mult visul lui, că, în sfîrșit, s-au înțeles, și numai doamnei Lambrino datorește această fericire ; merge la București să vadă pe d-nu Racliș și să hotărască nunta, cît de curînd. Pentru Albert era neașteptat, aproape de necrezut lucrul acesta. Și nu-și da seamă nici el pentru ce, ascultîndu-l, i se părea falsă toată bucuria și expansiunea omului acestuia. Dar — fie sila de a-și opri gîndurile la ceva cu totul displăcut, fie lipsa de o mai adîncă înțelegere a lucrurilor ș-a oamenilor — Albert sfîrși prin a crede. După ce i-a spus lui Dan, i-a părut rău imediat, ar fi vrut să mai aducă vorba despre asta, și tot timpul cît a mai stat cu el la birt, la gară, a fost mereu sub apăsarea acestui gînd.

întîmplarea făcu ca tînărul Drăghici, înainte de a da ochi cu Racliș, să se-ntîlnească cu doamna Aspazia de Mavrichi, amica și consiliera intimă a tuturor candidaților de-nsurătoare cari fac parte din *societate*. Cuvîntul acesta are încă o însemnare de *castă* între oamenii cu pretenții de nobleță : ca să faci parte din „societate”, ți se cer mai multe condiții, între cari două par a fi mai de căpetenie : întîi, să n-ai nevoie să muncești ca să-ți câștigi viața (munca e o înjosire) ; ș-al doilea, să cheltuiești mai mult decît ai.

Drăghici vru să facă pe misteriosul, dar cu Aspazia nu merge, ea pricepe, miroase, uite, ea-și pune capul că e ceva la mijloc... Și tînărul îi spuse tot, se deschise ca o carte subț ochii mici, șireți și iscoditori ai doamnei de Mavrichi.

— Cîtă zestre crezi că poate să-ți dea ?

— Ca și lui Lambrino — trei sute de mii...

* *Ventriloc* — persoană care poate vorbi fără a mișca buzele și fără a deschide gura, dînd impresia că vorbește din abdomea.

— Ca patruzeci de mii te mulțumești ? Atîta are.
Și Drăghici boldi ochii mari.

Atunci Aspazia îi spuse toată istoria : cum a scăpătat Racliș, cum își desfăce ultima rămășiță din avere ca să-și plătească datoriile, și-i lămurea cu cifre exacte, ca si cînd ar fi fost de față la răfuiala financiară dintre Racliș și Lambrino.

*— » înțeleg, dacă ți-e dragă fata, felicitările mele.
Un lucru să știi însă: că Ana costă scump, costă foarte scump... să-ți spun eu cum a fost crescută, și risipa pe care a văzut-o-n casa lor. Ea nu știe ce-i banul.

~ Dacă-i așa...

•Și Drăghici nu s-a mai întors la Sinaia.

VIII

Dan se sculă de dimineață, hotărît să stea în casă toată ziua și să scrie. De mult nu mai scrisese versuri» și parcă-1 apucase dorul, ca de-o ființă iubită, de-un vers cald, puternic și sonor, în ritmul căruia să simtă bătăile proprii lui inimi. Era duminică, și-i era dragă odăița asta curată și liniștită, în care se mutase numai de două zile; era o casă albă, veche și simplă, în mijlocul unei curți largi, cu tufe mari de soc și de lileci în fată, și-n fund copaci bătrîni; și era toamnă, și frunzele îngălbenite, cari se scuturau cu un fior misterios de regret, aveau ceva din melancolia sufletului lui.

Dan ridică transparentul. Afară era moină, cemea de sus o bură mărunță. Cînd deschise fereastra, un zgomot de trăsuri depărtate năvăli în odaie, și-un miros plăcut de cîmp și de pădure udă îl izbi în față.

„Totuși, e dulce viața", ghidi el, și-n răcoarea și parfumul sănătos al acestei dimineți de toamnă simți că soarbe ceva din copilăria lui. întocmai așa miroseau diminețile la Bîrlad, pe la culesul viilor, cînd plecau duminica cu toții la Crîng. Și-un dor nemărginit îl ducea cătră acele vremi triste și totuși de un aspect fermecător acum, privite din depărtare. în mintea lui se lămurea ca-ntr-un tablou căsuța din Cotu-Negru, tot așa albă și veche, într-o curte mare și cu livadă-n fund...

Desigur, e un ritm în viața asta, e o putere ascunsă, neînțeleasă încă, ce face să revie periodic, sub ochii noștri, priveliștile de-odinioară, reînchegînd, pentr-o

clipă, o lume întreagă dispărută ; de-aici vine că noi avem uneori conștiința c-am mai trecut cândva, demult, prin niște împrejurări identice cu acelea în cari ne aflăm și c-am auzit ș-atunci aceleași vorbe, spuse cu același ton, de aceiași oameni, ca și cum complexul de senzații actuale ar deștepta din adâncimile unei vieți anterioare un ecou depărtat, o stranie fulgerare de reminiscență, care ne face să ne-ntrebăm, uimiți: „Oare unde am mai văzut eu toate astea, când am mai auzit eu perfect aceste cuvinte ș-am simțit întocmai tot ce simt în clipa asta ?”

Ce rău îmi pare că nu mi-am însemnat...

Dan ridică ochii și rămase înmărmurit. La casa din față, în pervazul unei ferestre deschise, Ana sta în picioare și se uita la el. Ea-și înclină capul c-un zîmbet. El se roși... a salutat oare ? și mai dete o dată din cap, zăpăcit, neîndrăznind s-o privească, neputînd să-și ia ochii de la acea dulce, ametoitoare, fascinantă aparițiune.

O, acum înțelegea de ce-l atrăsese cu atîta farmec și de unde-i venea acel sentiment vag, neobicinuit, ca o înresimțire de fericire, pe care-l avea în căsuța asta cu lilioci la poartă ! Ochii Anei, peste acești lilioci, băteau în fereastra lui, ca o rază de soare în odaia unui bolnav.

Dar... aici ședea ea ? Când se mutase ? Casa lor era în Calea Victoriei. De ce nu se mai duce de la fereastră ?... Parc-a mai slăbit; se uită-n stradă. Ce-o fi gîndind ?...

O trăsură se oprise la poartă. Ana se pleacă, face-un semn și dispare.

Cine-o fi venit ? Cu liliocii ăștia, nu se mai poate vedea nimic în stradă...

Ea se mai ivește o clipă, cu pălăria-n cap, îi arunc-o privire neînțeleasă, parc-a vrut să spună ceva, parcă i-a arătat ceva, o carte...

Dan, gînditor, ascultă hurelul trăsorei cum se depărtează, s-amestecă cu alte zgomote, se stînge; de mult nu se mai auzea, și lui i se părea că tot îl mai aude.

Își puna o mulțime de-ntrebări, și s-adîncea în presupuneri. Ce se mai întîmplase de-atunci ? Ce-a fost

zvonul de astă-vară, ș-apoi deodată nu s-a mai auzit nimic ?... A, lui nu i-a părut rău când i-a spus Albert... Dar l-a suprins, firește. Ea să fi iubit pe Drăghici ? * Prea bine... dar atunci n-ar mai fi fost Ana pe care-o știa el. Ar fi fost o Ană cochetă, frivolă, nesimțitoare... foarte potrivită pentru un Drăghici... atît mai bine că se întîlnesc în drumul vieții. Ana lui ? O, aceasta nu era o ființă de rînd, era un suflet mare, care înțelegea lumea și viața așa cum le-înțelegea el, care l-ar însufleți la fapte mari și l-ar susținea, ca o providență, în toate gîndurile și luptele lui — o ființă blîndă, superioară, făcută pentru iubire și pentru jertfă. Era și frumoasă, căci ce e frumuseța dacă nu expresia și întruparea exterioară a bunătății, a puterii și armoniei dinlăuntru ? Da... i se păruse adesea că-n ochii aceia albaștri și limpezi, ca un cer frumos de primăvară, întrevede un suflet care l-ar înțelege, copilăros, întunecat încă de mici vanități moștenite, dar cald, pasionat de lumină, însetat, parcă] de o viață nouă. De multe ori credea că surprinde pe figura aceea dulce, atentivă, un reflex de entuziasm, ca o tremurare a propriilor lui visuri... Și atunci mintea lui o chema, o chema adînc, hipnotic. Și se ducea cu ea în singurătăți... ba nu, în lume, în agitațiile vieții, unde se cere forță și voință, unde bunătatea și simpatia noastră are un scop ș-un cîmp larg de desfășurare* unde sunt atîtea răni de vindecate și lacrimi de șters și unde omul simte pururea că are pentru ce trăi; și amîndoi luptau, se îndemnau la muncă, își aduceau partea lor de energie în marea și generoasă frămîntare a vieții, vibrau de durerile altora, și cu cît sufereau mai mult, cu atît se iubeau și se *admirai** unul pe altul, pentru că adevărata iubire, vecinie tîrnă și inalterabilă, nu trăiește decît din admirație.

Altădată i se părea rece, mîndră de frumuseța și de rochiile ei, ș-atunci își aducea aminte de lumea deșartă în care trăia închisă, de viața ei artificială, de prejudecăți* și vanitățile ereditare de cari nu se mai putea desface, pentru că erau în sîngele ei. Simțea o depărtare enormă : altă fire, altă creștere, cu totul alte gîn-

* Aici cu sensul de prejudecăți.

duri... Ş-apoi, ea e bogată. Cum de nu cugetase el la lucrul acesta mai întâi!...

Dan se mat uita mult la fereastra deschisa ; dar ni-BOC au se mai arăta în golul negru şi trist al acelei odăi, în care de aci înainte aveau să locuiască cele mai pasionate gânduri ale singurătăţii lui.

Luă o carte, citi de câteva ori aceeaşi pagină ş-o lăsa. Se aşeză la masă şi-şi deschise caietul de versuri, vechiul lui caiet cu colţurile-ndoite, ale cărui scoarţe vinete, pătate de stearină, îi aduceau aminte nopţi de neodihnă, momente de discorajare, când, după ceasuri de muncă, adesea stearpă, ostenit ca de-o luptă c-un vrăjmaş invizibil, îşi lăsa caietul pe flacăra lumînării şi, întorcându-se cu faţa la părete, îşi continua, în întuneric, involuntar, căutarea unei forme ce i se părea c-o prinde, amăgitoare ca o himeră, vecinica alergare a minţii chinuite de setea perfecţiunii. Dan nu era poet. îi lipsea zborul, spontaneitatea, topirea şi turnarea repede a emoţiunii în tiparul limbei; îi lipsea — vedea «l bine — acea fluiditate de gânduri ce par a-şi nimeri dintr-o dată forma proprie, fraza clară, cu sensul, ritmul şi sonorităţile cerute, cuvântul predestinat, fix şi etern ca un adevăr. La el versul se urzea încet, c-o migăleală penibilă, c-o tortură de minte adesea exasperantă ; şi gândirea lui se resimţea de această stoarcere dureroasă, purta, parcă, semnele forcepsului, marca unei scîrşniri, a unui chin de facere. Versul era corect, supărător de corect, de o limpeziciune de cristal, dar focul, emoţiunea, care se toarnă deodată ca bronzul cît e fluid, lipsea mai din toate poeziile lui. Şi totuşi avea ceva. curios de atrăgător aceste poezii în strălucirea lor rece de lună; te puneau pe gânduri ca o marmură antică, cum zicea Graur adesea, vorbind cu o prietenească admiraţie despre severitatea de factură şi tăietura sculpturală a versurilor lui Dan. El se deosebise, de cînd era în şcoală, printr-o neobicinuită sobrietate şi precizie de stil; era în clasa a patra gimnazială cînd profesorul de romîneşte, care nu prea avea obiceiul să citească lucrările şcolarilor, i-a scris pe compoziţie : „Foarte fru-

moasă, dar de unde-ai copiat-o ?" Nici nu se putea ua elogiul mai mare.

Citise mult şi cu pasiune. Admiraţia aproape «tătic de care îl umpleau operele marilor maeştri, ce i se în-făţişau ca nişte zei dintr-o altă lume, şi ambţia precocă de a însemna şi el ceva în viaţă îi aşiţau şi-i concentrau într-un singur gînd toate puterile lui sufleteşti. Şi cum a avut o copilărie săracă şi neliniştită, a contractat de mic un fel de reţinere, de ezitare şi de sfială în tot ce făcea ; de aci frica de a-şi descărca impresiile, de a-şi tuma gîndurile în prima lor formă.

Dan îşi trase scaunul mai aproape: primul vers i se închegase. Şi cu slova lui măruntă, chinuită parcă şi ea, scrisă încet, în fruntea paginei:

„Tot visul meu de-odinioară... In ceasuri de singurătate"...

şi răzemîndu-şi condeiul pe marginea caietului, îşi răsuci o ţigară, dibuind al doilea vers. Forma aceasta de vers încăpător, lung afară din obicei, i se impunea ca o necesitate de cîte ori lăsa să treacă prea multă vreme între o poezie şi alta ; ca şi cum, după atîta aşteptare, gîndurile lui ardeau de dorul de a se vedea strînse în tiparul versului cu o îmbrăţişare mai lungă, mai caldă, mai plină de frenezie. Nu s-aşeza niciodată la scris; pînă cînd nu-şi avea în cap un subiect lămurit şi cei puţin primul, vers. Rima, de obicei, nu-l preocupa, era sigur că ea va răsări la sfîrşitul versului următor din* însăşi încheierea frazei, va creşte ca o floare din dezvoltarea normală a ideii; totul era să înlătore cu luare-aminte orice umplutură, să găsească cuvîntul precis şi să-l planteze în lumina care-i trebuie ca să poată trăi. Un fir de zgură, o clătire de-o clipă în tumarea unui clopot, cine ştie dacă nu hotărâsc pentru totdeauna de claritatea sunetului...

Dan îşi rezuma astfel subiectul poeziei pe care-o începuse : „M-apropii de treizeci de ani, şi eu n-am trăit încă. Din tot ce-am gîndit, din tot ce-am încercat să iubesc, nu m-am ales decît cu visul; eu simţ că am în mine un fond de bunătate şi de simpatie, şi nici pînă azi nu ştiu ce să fac cu el; cît am s-aştept ? cît am să stau cu braţele-ntinse spre ceva luminos, care-mi surîde

și-mi spune mereu că vine, și nu mai vine ? Parc-aș începe ceva... parcă m-aș duce undeva... Și mi-e frică, sunt așa de singur... Unul, numai unul să mai fie, ce mare m-aș simți în fața vieții ! Ah, un prietin, un suflet care să mă-nțeleagă, și să deștepte tot ce am bun și doame în păcătoasa mea fire ; să-mi întindă mîna și să-mi zică : «Am venit, haide !»..."

Gînduri de tînăr, agitat de nedreptățile și dezordinele vieții, gînduri de visător* al unei lumi mai bune, pe care-o vede posibilă, și nu pricepe cum de nu vine mai curînd. Dan le purta de mult, și'le plămădea în el; acum i se păreau legate și limpezite, așteptau gata să s-aștearnă în poezie.

Și pe cînd își isprăvea a doua țigară, simți că i s-a lege, ca dintr-o negură, întreg, versul următor. Luă condeiul, stătu puțin, neclintit, în cumpănă ; apoi se hotărî și scris :

„Aceleași licăriri mă cheamă, ca niște glasuri depărtate..."*

Șterse *licăriri* și puse *zări de foc*; dar nici așa nu-i plăcea — se necăji și șterse versul tot, îl înnegri bine, ca să nu se mai poată citi. Se gîndi, se gîndi... Curios ; cum i se păruse lui c-avea în cap, foarte lămurit, planul unei poezii ?... O vedea parcă desfășurîndu-se și curgînd agitată ca o apă mare de munte ; simțea vibrarea versurilor în gîndurile lui, le auzea, aici melancolice, tînguitoare, ca plînsul unui fluier depărtat într-un amurg de seară, aci răsunătoare, puternice ca strigătul de alarmă al trîmbiților într-o noapte de revoltă... Dar n-avea nimic : unde-i poezia ? Nici urmă de plan, nici o idee lămurită. Se-nșelase, ca acele femei obsedate de dorul maternității, cari au uneori toate simptomele unei sarcini, simt în ele copilul mișcînd, și-n duioasa, divina lor așteptare, pregătesc seutice pentr-o iluzie.

Dan șterse și primul vers și-nchise caietul.

Se uită la fereastra din față : același gol căscat ca o gură în întunericul odăiei. Se întrebă dacă nu cumva visase...

A doua zi Ana se arată iar, timpul de a schimba un salut, un zîmbet, și dispăru.

De-acum înainte Dan își petrecea în casă toate ceasurile lui libere. Întotdeauna venea cu nerăbdare, ca și cum s-ar fi știut așteptat. Avea sentimentul că Ana a intrat în viața lui intimă, că-l observă : cînd pleacă și cînd vine, cît de dimineață se scoală, și la cîte ceasuri, noaptea, își stînge luminarea.

Uneori n-o vedea cîte două zile. Atunci era trist, îngrijat, își făcea fel de fel de închipuiri. Se gîndea că « supărată pe el, ori că e bolnavă, ori că s-a dus și n-are să mai vie. Și mereu se uita acolo, neliștit ca de niște presimțiri urite. Apoi odată, într-o dimineață, fereastra se deschidea, ș-o vedea iar, parcă mai veselă și mai frumoasă decît totdeauna, ochii lui se extaziau ca de-o apoteoză, ca de-o explozie de lumină. Uneori ea-și lua o carte și citea. Din cînd în cînd își lungea spre el o privire vagă, ce părea că se duce departe, fără nici o țintă, fără nici o dorință de a se opri pe ceva ; și Dan își pune la încercare tot talentul lui de premiant la desen, dar nu izbutea să-i prindă sub creion expresia blîndă, gînditoare, de o amoroasă melancolie, pe care-o avea ea cînd sta așa la fereastră, cu ochii pierduți și adînciți în deșert. Apoi iar nu se mai arăta cîteva zile. Dan se întreba mereu unde dispăre, cu cine-o fi stînd acolo ; niciodată nu văzuse pe altcineva la fereastră ; de ce n-o mai fi venind pe la pension ?... Unde-o fi tată-său de nu se vede ? Altădată îl mai întâlnea pe stradă. Cum ar face el să afle ?... Are să pună pe Dinicu lui să cerceteze...

Dinu Poteraș era un fost țigănaș, descendent dintr-o familie de robi, tovarăș de arșice cu Dan, odinioară ; făcuse oarecari studii — două clase primare — încercase cîteva cariere, pentru cari tată-său, un meșter potcovar, care se-mbăta regulat de șapte ori pe săptămînă, își da toată osteneala ca să-i dezvolte aptitudinile ; într-o zi dispăru și nu se mai întoarse ; băieții din mahală spuneau că s-a înecat, unii bănuiau c-ar fi plecat cu cirul ; potcovarul mai vorbea de el o săptămînă, arătînd ciocanul amenințător pentru-o eventuală în-

toarcere; cine-a suferit mai mult a fost Dan: singurul băiat de seama lui care-i arătase o dragoste mai atingătoare fusese Dinu ; de câte ori seara, pe lună, când ședea amîndoi în grădină, nu-și croiau visuri copilărești, să plece în lume departe, printre străini... planuri de mici aventurieri, cari nu se sperie de nimic, și pentru cari toate sunt posibile. Trecuse zece ani fără să mai audă nimic de el — îl uitase. Și într-o dimineață iată că se pomenește la redacție c-un tînăr nalt, brun și foarte jenat de surtucul lui vechi și larg. Era Dinicu-n persoană. O viață zbuciumată de om fără noroc și fără căpătâi. Scăpat într-o noapte de groază din mîinile lui tată-său, care voia să-l omoare, rătăcise zece ani din loc în loc, slujind pe mîncarea ce rămînea de la cîini, bănuît, maltratată pentru c-avea — ziceau toți — „mutră de potlogar", mai tîrziu hamal la Brăila la port; adesea se gîndea la d-nu Vasile, își închipuia mereu c-are să-l vadă într-o zi printre călătorii unui vapor — acum în urmă ajunsese chelner la o cafenea în Buzău ; într-o zi, neavînd mușterii, s-a pus să citească un jurnal, *Alarma*; acolo a dat de numele lui „domnu Dan" și l-a apucat un dor de-a început să plîngă. A mai stat o lună, a făcut economie, ș-a venit la București să-l găsească și să-i spuie... să facă ce-o vrea cu dînsul, că el de-acum nu se mai duce, vrea să rămîie toată viața pe lîngă „domnu Vasilică al lui".

A doua zi Priboianu îl înscrisa în bugetul redacției cu șaptezeci de lei pe lună și, arătîndu-se încîntat de figura lui deșteaptă și simpatică, îl băt看 amical pe umăr:

— Să mi te porți, Dinicule dragă !...

Trecuse trei ani de-atunci. Dinu era încasator în capitală, de-o îndemînare și de o cinste cum „papa" Săndulescu spunea că n-a mai pomenit de cînd îi eL Dar ceea ce era în adevăr atingător era iubirea, adorația lui pentru Dan : o devotare de acelea cum numai prin cărți se mai citesc. Toată suferința lui era că nu venea mai curînd o împrejurare în care să-și poată arăta recunoștința, dragostea lui de a se jertfi, de a-și da viața

pentru „domnu Vasile"... și ce fericit era cînd avea de făcut un mic serviciu pentru Dan, și cu ce discretă, supusă prietenie-l privea, căuta să-i afle din ochi gîndurile, nevoile, supărările, pe cari el credea c-ar ști să le împrăștie; numai un cuvînt să-i spuie, ș-ar face orice : se simțea mare, atotputernic în umilita, nemărginita lui iubire.

— M-ai înțeles, Dinicule, nu-i grabă... cînd-ei putea... Nu vreau să știe nimeni.

— Nici pămîntul, domnule Vasile, știu eu...

Și Dan rămase singur în odaia lui tristă, din care privea zadarnic la fereastra din față. De-o lună n-o mai văzuse. Era iarnă : nopți lungi, tăcute, de-o apăsare mortală. Fereastra Anei, vecinie înghețată, îi făcea o impresie de pustiu. Numai alături, la două ferestre, se vedea seara lumină, ș-o umbră se purta mereu de colo-colo, era bătrînul, singur, care se primbla pînă tîrziu. Ce gînduri îl munceau ? Ce se petrecea în casa aceea ?...

IX

^ Racliș vînduse moșia și casa, nu mai datora nimănui '\$.
nimic ; achitase pe Lambrino pînă-ntr-o para, refuzînd,
cu indignarea delicată a omului mîndru și binecrescut,
actul de generozitate al ginerelei său, darul de zece mii
de franci pentru Ana.

Fusese o lună la Paris și se-ntorsese ceva mai bine.
Doctorii îi recomandaseră liniște și foarte puțină miș-
care. Inchiriasse un mic apartament în strada Armașului;
aici sta cu Ana, căreia nu i se spusese nimic de toate
aceste daraveri bănești. Bătrînul ședea toată ziua în casă,
făcea pasențe și era sigur că într-o zi are să se întîmple
ceva — nu știa ce — o minune, desigur, care-i va refăce
averea și va pune lucrurile la cale din nou, așa cum au
fost. La ce dar să mai arate și Anei un vis urît, prin
care trec vremelnice, din care-or să iasă curînd, poate
nu mai departe decît mîine ? Un zgomot de pași pe
scară, o vizită, o scrisoare dedeau mîinilor lui slabe un
tremurat supărător, imposibil de stăpînit, figura, ochii
lui s-aprindeau de-o nerăbdare, de-o neliniște care-i
iutea, într-un mod dureros, bătăile inimei.

„Ha ? Ce ? Cine e ?”

Și la fiecare mișcare ce se făcea în jurul lui, tresărea,
i se părea că slugile, Ana vor să-i ascundă o surpriză ;
se uita în ochii lor cu priviri cari-ntreabă, cu o expresie
de rugămintă duioasă ce părea a spune : „Nu mă mai
faceți s-aștept, vedeți că sunt bătrîn și tremur, știu...
suntem bogați iar...”

Avea peste tot o mie de lei pe lună; pentru el
nu cheltuia mai nimic, se lăsase și de fumat; uneori, se-ș
încuia-n odaie și-și repara-n ascuns hainele, ștergînd pe-ș
tele cu benzină, cusînd nasturii — fericit că are de lu-
cru... Toate economiile — peste patru sute de lei pe
fiecare lună — i le da Anei, să facă ce-o vrea, să-și
cumpere ce-i trebuie ; și dacă-i mai trebuie, să-i spuie
lui, să-i ceară oricît, oricît de mult...

Uneori seara, după masă, juca *ecarte** cu Ana, și se
lăsa să-l bată : se prefăcea că se necăjește, mărea miza
de la un leu la cinci, și pierdea mereu. Ana rîdea; la
sfîrșit vroia să-i dea banii înapoi.

„Nu, dragă Ninică, ăia sunt ai tăi; dacă vrei să mai
joci... da-i tîrziu, lasă mîine seară.”

Și bătînd-o încet peste obraz cu degetele lui tremu-
rătoare, o trimetea să se culce.

De cîva timp soră-sa — doamna Peruianu — era
mereu bolnavă. El nu putea să iasă, și ruga pe Ana să
se ducă s-o vadă și să mai stea cu ea.

Peruianu își avea casa lui, în strada Griviții; din
prag simțea că intri în locuința unui om sever: o sală
mare, pătrată, cu pereții ștucați** și c-o lumină rece,
mohorftă ; de o parte și de alta se deschideau opt^uși,
cari dădeau în încăperile principale ; în fund, o scară de
marmură urca la catul al doilea, unde era un vast salon
de primire și cîteva odăi laterale, deschise numai la
baluri, de două ori pe an.

Mobila, pereții, ușile, toate aveau un aspect sombru,
ceva din interiorul bogat și răcoros al castelelor» Și-n
toată casa, o disciplină, o tăcere — ușile se deschideau
și se închideau fără nici un zgomot, servitorii curați și
discreți pășeau încet, cu un aer solemn ; nu se auzea
țipet de copil, căci și copiii erau gravi, de-o seriozitate
precoce, și nu ieșeau din odaia lor decît însoțiți de gu-
vernantă și la ceasuri hotărîte ; de altfel, toate se petre-
ceau în casa asta după bătaia ceasomicului și după o
normă fixată ; fiecare servitor își avea atribuțiile și pro-

* *Ecarte* — numele unui joc de cărți.

** *Ștucat* — lucrat din stuc (amestec de ipsos, piatră și clei,
care imită marmura).

gramul lui de mișcări, pe minute, ca la drumul-de-fier. întregul aparat al casei funcționa cu o regularitate și precizie mecanică ; și cu toate astea, cînd intra *domnu* pe poartă, toți tresăreau, ca și cum s-ar fi simțit vinovați de ceva ; nu-l vedeau ; numai cît auzeau cunoscutul huriu oprindu-se la scară, ș-un fior rece, fulgerarea unui sentiment de reculegere, străbătea toată suflarea, de la doamna Peruianu, pînă la micul Bubi al bucătăresei, mult mai nefericit decît cînele Azor al soldatului căzut în bătaie, cel puțin acela putea să urle, să-și manifesteze durerea pe mormîntul iubitului său stăpîn, pe cînd sărmanul Bubi n-avea voie să latre decît la două săptămîni o dată, cînd M scotea madama la primblare. Și să nu se creadă cumva de aci că domnu era rău ; el nu certa niciodată pe nimeni — erau slugi vechi în casă cari nu-i știau încă glasul ; dar ochii, ochii aceia mici și întunecați, cu reflexe de oțel, dădeau nu știu ce fior de primejdie ascunsă, de ceva fatal și necunoscut, ce-ți inspiră o frică instinctivă, ca aprehensiunea morții.

Inserează un amurg trist de toamnă. Afară e vînt, plopul din poartă fișie legănîndu-se, apropiindu-se și depărtîndu-se de fereastră cu mișcarea molatică a unei draperii imense.

Zoe Peruianu stă nemișcată într-un fotoliu larg ; figura ei palidă, de o nespasă, suferitoare blîndeță, îi dă un aer de sfîntă și de martiră. Ana, în mesia de lucru, lîngă fereastră, coase o rochie pentru păpușa Marioarei.

De-o săptămîină casa își deschisese obloanele ei mari și albe ; tăcerea și întunericul în care stătuse toată vara părea că se impregnase în pereți, era ceva din aerul unui interior în care s-a întîmplat o nenorocire, vecinul urît al caselor mari, cu oameni puțini, tăcuți, ce par a fi păzitorii unui castel părăsit.

— Ninico, sună s-aprindă.

— Da-i lumină încă, tușă...

— Știu, da-mi face rău. Nu-i bună pentru ochi lumina asta...

Și ea căuta în minte cuvîntul „crepuscul” ; dar un huriu de trăsură se auzise pe sub ferestre, și deodată parcă se făcu frig în toată casa.

La masă Ana se gîndi s-aduc-un subiect de conversație. Numai ea-ndrăzne să spargă obicinuita tăcere a familiei ; și uneori izbutea să puie lumina unui zîrhet pe figura aspră a lui Peruianu.

— În astă seară se dă *Popa Zăbavă* la teatru.

— Ce-i asta ?

— Nu știi ? Noua comedie a lui Petroni.

— A, da, am auzit... Mari, cum stai ?...

— Se spune că e o piesă de mare valoare.

— Aș, valoare !

— De ce ? Petroni e un talent...

— Da, de talent !

— Bine, unchiule, tu ai citit ceva de el ?

— Asta-i ! C-o să m-apuc acuși să citesc toate secăturile, că altă grijă n-am. Fugi, Ninico, cine ți-a băgat în cap prostii de astea ? Ce, românii știu să scrie literatură ? Maimuțăresc pe franceji, cică sunt și ei naturaliști ; și scriu niște fleacuri, niște grosolănii de mahala și de stradă... și se extaziază unii de alții!... Șarlatani, ascultă ce-ți spun eu, toți sunt șarlatani.

Zoe îl privea încîntată, de mult nu-l mai auzise vorbind atîta, și înconștient ea dădea din cap la fiecare pauză. Peruianu vorbea sentențios, lăsînd tonul după fiecare propozițiune, cu aerul unui om care-a spus tot ș-a dovedit mai mult decît se cerea. În cuvîntul și privirea lui era întotdeauna siguranța disprețuitoare a învingătorului care nu mai are ce cuceri. Ana simți vag că prin gura lui vorbește-o clasă-ntreagă de oameni, cei mai puternici, ajunși... triumfătorii. Și ca o mustare îi yeni în minte figura blîndă și luminoasă a lui Dan, și parcă se puse între ea și chipul sever și-ntunecat al unchiului său.

— Dar tu n-ai nimic în bibliotecă din scrierile literaturilor de-acum. Sunt unii foarte talentați : cum e Stelian, cum e... Graur... (era să zică Dan, și dintr-un sentiment de milă, parcă, nu-i veni să-l numească) nici nu i-ai citit și vorbești așa... fără să știi...

Zoe, guvernanta, cei doi copii mai mari și feciorul plecară capetele-n jos, ținîndu-și respirația, ca și cum s-ar fi așteptat în clipa aceea la o detunătură grozavă, la o explozie care să-i arunce-n aer... dar nu s-auzeau

nimic ; și când îndrăzniră să ridice ochii, ramaseră uimiți de-atîta lumină : Peruianu surîdea. Cine n-a observat cît farmec, cîtă strălucire se lasă pe figura oamenilor acestora cînd se hotărăsc și ei — la un an o dată — să zîmbească ?

Peruianu, transfigurat, frumos, surîdea, cătînd țintă în ochii Anei, care se simțea tulburată, fascinată de privirea lui.

— Vii mîine la noi ?

— Da, răspunse ea, neînțelegînd de ce-i face această întrebare.

— Alege ce-ai găsit tu mai frumos în scrierile acestora și vino mîine de-mi citește. Vrei î

Și după masă — Peruianu făcea totdeauna o mică primblare pe jos — o conduse pîn-acasă, fără să spuie-o vorbă pe drum. Ana tăcea și ea ; mințea ei părea ostenită, fără să-și dea seama * de ce. Din cînd în cînd vîntul îi umfla rochia, și parcă vroia s-o smulgă de la brațul lui ; ea-și tupila atunci capul și se înclina spre el, cu sentimentul că e subț apărarea unei puteri mari, nebiruite.

Răciș aștepta în poartă.

— Cum te mai simți ?

— Tot așa... bătrînețe ! Da' Zoe ce face ?

— E mai bine. Așadar, Ninico, pe mîine ! Noapte bună.

Bătrînul luă încetișor pe Ana de mîna.

— Tu ești bine ?

— Da, tată.

— Adineaorea am ieșit și eu, mi s-a părut c-am auzit un zgomot la ușa de la scară... Ce vînt ! se lasă frig...

Și intrară. Anr-i spuse discuția, de la masă, cu unchiu-său ; apoi își întinse fruntea să i-o sărute și se retrase-n odaia ei.

De-un oas stă la micul ei biou de palisandru ** și citește poeziile lui Stelian. Pentru ce uneori lucrurile cele mai frumoase, și cari ne-au impresionat adînc alte dați, par a se întuneca și a se veșteji deodată ?... De unde ne

* În ediția 1896 : *seamă*.

** *Palisandru* — lemn exotic, de culoare roșie închisă și cu miros plăcut.

vin acele stări de indispoziție sufletească, de neînțeleasă răceală și amortire mintală, cari ne fac în unele momente să simțim în noi sleirea puterii de a admira, ca și cînd ar fi zburat deodată tot sufletul și sensul lucrurilor ce ne extaziau ? Sunt oameni închiși la orice sentiment de altruism, de admirație, naturi posomorite și refractare cari împrăstie în jurul lor ca o senzație de frig, al căror contact stinge orice entuziasm și întunecă, împiedică vibrarea vieții și simpatiei noastre. Prezența acestor oameni exercită o influență de depresiune nervoasă, un act de sugestie nefericită, care abate și scade energia noastră normală, ei ne dau ceva din răceala și indiferența lor temperamentală ; în fața lor suntem cuprinși de-un sentiment de silă, de slăbiciune și, dacă vorbim sau citim ceva, simțim că cele mai frumoase gînduri, cele mai emoționante fraze mor în gura noastră ca sunetul unui clopoțel pe care-l acoperi cu mîna.

„Curios, cugetă Ana, atîtea poezii pe cari le admiram ieri chiar, mi se par slabe, schimbate nu știu cum...”

Totuși, cîteva bucăți rămîn încă strălucitoare de frumusețe, și le înseamnă cu o bucurie ca și cînd le-ar fi făcut ea. Nu punem oare ceva din noi în tot ce admirăm ? De unde-ar veni altfel acea fericire pe care-o simțim de cîte ori facem pe cineva să admire cu noi un chip, un tablou, un pasaj frumos într-o carte, unde-am îndoit foaia ? Lucrurile frumoase sunt locuri de întîlnire de dragoste pentru sufletele noastre. Dante a descris admirabil această contopire de simpatii, unde arată cum au început să se iubească Francesca și Paolo, citindamîndoi... : „*Noi leggevamo un giorno per diletto...*” *

Ana pune semn la o nuvelă din cartea lui Graur. Dan nu-și avea un volum. Poeziile lui și cîteva nuvele erau publicate prin reviste. Ana le are pe toate, tăiate cu foarfecă de pe unde le-a găsit și lipite într-un caiet, pe a cărui scoarță din față a scris, cu oarecare pretenții de caligrafie: *Proză și versuri de V. Dan*. Se uită prin ele frunzărind caietul... le știe : toate sunt frumoase... Ce bine-i pare ! Pe acestea are să le citească la urmă. Își face ordine pe biou, își așază-n teanc deoparte cele

* „într-o zi ne desălam citind...” (It.)

două cărți și caietul, avînd grijă a pune deasupra un cub de cristal, ca și cum s-ar teme să nu le-mprăstie vîntul peste noapte. Ia luminarea și-o pune pe mîșca de lîngă pat. În fața patului e un dulap cu oglindă. Ana, gînditcore, își deschide corsajul cu mișcări ostenite. Ea nu vede cît îi de frumoasă fata care se dezbracă în oglindă. Dar cînd se pleacă să-și dezlege șnurul de la ghețe, sirate-un fior prin spate, ca și cum i-ar fi suflat cineva-n ceafă, și-un zîmbet de surpriză rumenește puțin fața ei distrasă : o aluniță deasupra umărului stîng... ce curios lucru ! Oare cînd i-a crescut ? Și îndoindu-și brațul, o pipăie cu degetul arătător, și-o simte ca pe o insectă ce și-a înfipt picioarele și capul în pielea ei albă și catifelată.

Se culcă, dar nu-i e somn și nu stînge luminarea pentru că e frică să gîndească în întuneric... Ce-o fi avînd soră-sa de nu mai vine pe la ei ? S-o fi amețit fumurile de minstreasa ?... E-n stare. Atîta pagubă. Cum a slăbit bietu tată-său ! Oare la ce se tot gîndește ? Înainte era așa de vesel. Cît n-ar da ea să-l vadă fericit ! De ce nu vrea să-i spună ei ce are pe suflet ? O crede tot copilă, se vede. Dar ea acum înțelege toate, cugetă ca orice om cuminte. Săptămîna viitoare e bal la soră-sa. N-are să se ducă. Haz ar face să n-o invite... dar nu se poate ! Biata mătușă-sa, ce viață de martiră ! Și mereu bolnavă. E un om crud unchiu-său... De ce-o fi urînd el așa pe literați ? Cică-s șarlatani... ce prostie ! Dan — șarlatan ! De mult nu l-a văzut. Cum ar vrea să se mai ducă fa pension să-l audă... Sunt așa de idioate fetele alea. Auzi, ce să le dea în gînd ? Să spuie pe acasă că ea iubește pe Dan... Ce neghiobie !...

Și stîngînd luminarea, închide ochii; aude cum vîjîie vîntul afară, inconștient, repetă mereu în gînd două versuri din Dan :

*„Toată vibrarea unui suflet sub sfînta artei stăpînire
E o întindere de brațe după o razi de iubire...”*

„Toata vibrarea...” Și^adoarme.

Dimineața ridică storul, ochii ei somnoroși cată-n sus, cerul e închis din toate părțile, apoi își lasă privirea peste liliicii'uzi, un instinct îi atrage spre fereastra din față,

și Ana tresare, cunoscînd pe Dan, ca și cînd s-ar fi pomenit cu el în odaie. Ea se retrage iute, își freacă ochii și se uită-n oglindă, își ridică o viță de păr care-i atîrna la ceafă ; se-ntoarce iar la geam, și gîndul ei îl strigă, îi cheamă privirea lui dusă, oarbă... Parcă i-ar fi necaz că n-o vede. „De ce nu se uită-ncoace ? Eu aș simți cînd m-ar privi cineva așa.” Și deschide fereastra, cu zgomot... ca s-audă; n-a auzit, dar desigur a trecut ceva prin aer, că Dan o dată și-a ridicat ochii la Ana, ca și cînd l-ar fi strigat cineva de-acolo. Ea-l salută și-i zîmbește.

„Aș fi curioasă să știu ce gîndește de mine. Parc-a mai slăbit. Ce jenat e ! Bine că suntem aproape : am să mă uit, pîn'i-oi sugera gîndul să-mi fac-o poezie... Și el o să creadă, poate, că-l iubesc. Atît mai bine.”

O trăsură se oprește în poartă : e guvernanta cu Marioara; au venit s-o ia. Ana își pune iute pălăria și, luîndu-și cărțile, i le arată lui Dan, de la fereastră, ca și cînd i-ar spune : „Azi am nevoie să-mi amintesc de ce m-ai învățat tu”.

În biuroul lui Peruianu, după dejun : Ana citește rar și foarte deslușit, ea împrumutase ceva din glasul și respirația lui Dan; e o nuvelă tristă de Graur ; Zoe își duce din cînd în cînd batista la ochi și oftează încet. Peruianu, îngreuiat și moleșit ca toți sîngeroșii după masă, stă cufundat în fotoliu, cu capul dat pe spate, și fumează, el mai mult privește decît ascultă : printr-un nor de fum, cuprinde cu ochii bustul corect al Anei... „Ce iute-a crescut, și ce frumoasă s-a făcut !” Și el se uită la cele două vine albastre ce-i ies în tîmple, la creții pe cari-i face uneori în frunte, la mișcările grațioase ale gurii, la expresia caldă a ochilor ei moi, lungi, cu gene mari și clipiri dese, și la tot ovalul figurei, care se ncheie cu un farmec nespus în gropița aceea drăgălașă din bărbie... Ana citește, și pe unde crede ea că-i mai frumos, îi aruncă, pe fugă, cite-o privire ce caută efectul, «noțiunea frazei în figura lui: ea îl vede mulțumit, surîzător ca de-un vis. „îi place”, cugetă ea, și fața ei se rumenește, s-aprinde de bucuria triumfului, glasul îi devine mai sigur, mai cald, și ochii ei clipește cuceritori, și umezi de recunoștință. După unele fraze mai lungi, se odihnește, își ia suflet, și-atunci pieptul i se ridică puternic

în corset; ea zîmbeşte : i se pare că în momentul acesta converteşte un suflet rătăcit, îmblînzeşte o fiară, transformă o viaţă... „Cum a crescut, şi ce frumoasă s-a făcut V şi strecurînd ultimul fum prin mustăţi, se uită la ea ca la o fiinţă străină, pe care n-a mai văzut-o : sub privirea lui curioasă, în care mijeşte licărirea unei patimi, chipul nevinovat al Anei parcă-i arată-nadins voluptăţi turburătoare, însuşiri neobservate pînă acum. Tocmai îi făcea în gînd socoteala exactă a anilor ; tresări ca din somn de-ntrebarea Anei, care isprăvisse nuvela.

— Ce zici, unchiule ?

Peruianu o privi ţintă-n ochi, ş-o ţinu un moment, neliniştită, sub ezitarea sentinţii lui.

— Ce vrei să zic ?... E foarte frumos. Şi dacă n-ai ostenit, mai citeşte-ne ceva.

O, i-ar fi citit zile-ntregi fără să ostenească. Cine se osteneşte vrodată de triumf ?

Şi i-a citit. Se hotărîse două zile pe săptămînă „pentru literatură". Uneori, seara, ieşeau amîndoi la plimbare. Se duceau la Şosea pe jos. Toamna era pe sfîrşite ; se întuneca devreme; o melancolie, o dulce şi visătoare tristeţă părea că se desprinde din copaci şi tremură în aer.

— Ce linişтите sunt serile de toamnă ! Nu simţi şi tu, Ninico, în toată natura, ca un fel de osteneală, ca o pregătire de somn ?...

Ş-adesea omul acesta rece, în jurul căruia aceeaşi natură îşi înflorise şi-şi scuturase de-atîtea ori copacii fără să-l atingă, părea încălzit de-o neaşteptată trezire de simpatie, ce dormise atîta vreme în el, ş-atunci căuta forme, cuvinte aduse de Ana în viaţa lui nepregătită, nedeprinsă să exprime astfel de sentimente.

Ş-apucîndu-i mîna, i-o strîngea cu dragoste, ca şi cînd i-ar fi mulţumit de-această comoară de simţiri necunoscute pe cari numai ea a ştiut să i le deştepte.

Ea se-mbăta de succes. Începea să-i spună viaţa ei de la şcoală, cît era de proastă-nainte, şi cum numai Dan i-a deschis mîntea la lucruri frumoase, la lumea asta de impresii fericite şi de gînduri mari şi generoase; şi-i vorbea de artă, de entuziasm, de ideal, îşi aducea aminte fragmente din lecţiile lui, glasul ei se emoţiona...

— Aşa-i, acum văd şi eu, Ninico dragă ; şi cînd mă gîndesc că dacă nu erai tu, aş fi murit fără să cunosc partea asta dulce a vieţii...

Şi-i strîngea mîna de i-o îndurera.

Cu ce naivă mîndrie, cu cîtă bucurie de copil triumfător spunea ea lui tată-său isprava aceasta a ei, de care şi bătrînul se minuna.

Şi dimineaţa, de la fereastră, trimetea lui Dan, în privirile ei calde, cuvinte dulci, pioase ca o rugăciune, cuvinte de recunoştinţă şi de admiraţie, pe cari le rostea în gînd, şi buzele i se mişcau încet, inconştient, paria şopteau, şi ea-şi închipuia că Dan, uitîndu-se în ochii ei, îi aude gîndul.

„O, îţi mulţumesc, şi-mi pari un sfînt cum mă priveşti de acolo cu ochii tăi aşa de blînzi, îţi mulţumesc că m-ai făcut să te-nţeleg şi c-am putut să dau şi altora din fericirea pe care mi-ai dat-o tu... Aşa, uită-te la mine şi vezi în chipul meu lumina şi seninătatea cuvintelor tale binefăcătoare, vezi că nu le-am uitat, şi le semăn şi eu la rîndul meu, şi fac dar din darul tău..."

Mătuşă-sa e bolnavă; Ana-i spune istorii ca s-o adoarmă. Afară viscoleşte, s-aude lovind în geamuri pulberea de zăpadă, vînturată de jos.

— Lungi mai sunt nopţile, Doamne... cîte ceasuri sunt ?

— Douăsprezece fără-un sfert.

— Ţi-o fi somn, Ninico, du-te de te culcă...

— A, nu, tuşă, mai stau...

Zoe închide ochii, şi Ana rămîne pe gînduri. De patru zile n-a mai fost pe-acasă, şi-i e dor de tată-său, de odaia, de lucrurile ei, de fereastră... Aici, camera în care se culcă e mare, e tristă, e izolată, parcă toată tăcerea şi uritul casei s-ar fi retras acolo... Douăsprezece şi jumătate. O minie de vîfor zguduie ferestrele.

— Nu te-ai dus ?

— Nu, tuşă, mai stau.

— Auzi ce-i afară ? Cînd te gîndeşti că suntem de-abia-n octombrie... Ce vreme...

Şi Zoe închide iar ochii. Ea pare moartă sub lumina alburie şi slabă a candeliei. Ana-şi urmează gîndurile : cum s-a schimbat unchiu-său. Aşa-i de vesel şi de bun

acum... O, de-ar fi adormit. Ce rău îi face cînd îi apare-aşa, deodată, în sală, de cîte ori ea trece la culcare ! Ş-o conduce pînă la uşa camerei ei, dar cu ce ochi curioşi o priveşte cînd îi spune: „Noapte bună”, şi cum îi arde gura cînd o sărută pe frunte... Ce delicat o sărută tată-său — unu aproape.

— Noapte bună, tuşă.

Doarme... desigur s-o fi culcat şi unchiu-său. Şi Ana iese încetîşor; în sală mijeşte un bec de la policandru de cristal; uşa de la biurou se deschide cu o frecare «todă de postav ; ea tresare şi cearcă să zîmbească, neînţelegînd de ce s-a speriat aşa. El o apucă de mîna, şi parcă vrea să şoptească ceva şi nu poate...

— U, cum te uiţi, unchiule, mă sperii...

Şi păşeşte grăbit; în uşa-i întinde fruntea ; el o sărută pe amîndoi ochii şi, ţiind-o strîns de mîna, zăpăcit, fluierînd cuvintele într-o şoptă spăimîntător de pasionată, bîlbîie :

— Să... să văd dacă-i cald... la tine...

E întuneric. Ana se simte strînsă-n braţele lui de fier şi cască gura să ţipe, să ţipe tare, să scoale casa, dar nu scoate decît un geamăt năbuşit, groaznic, ca ultimul suspin horcăit al unui asasinat; ea crede însă c-a ţipat, s-a auzit... şi tremurînd se zbate, ca într-un vis oribil, gura lui o arde, braţele lui o îndurerează...

— Lasă-mă... te rog... Mi-e frică... Ah !...

O moliciune subită îi disordează toţi nervii, crede că moare şi... nu mai ştie nimic.

Cînd Peruvianu îşi revine-n fire, simte deodată toată oroarea faptei lui. Se cutremură; o frică de bestie, o păcătoasă laşitate îl goneşte din întunericul, din atmosfera aceasta a crimei, pe care nu-şi dă încă seamă cum de-a făcut-o... îşi muşcă buzele, vorbeşte singur :

— O, ce cădere, ce nebunie, ce teribilă nebunie !...

Şi-nchis în odaia lui, se primbla toată noaptea, cuge-tînd, în spaima oarbă a egoismului lui, nu atît la monstruozitatea faptei şi la nefericirea Anei, cît la răul ce-ar putea rezulta de aci pentru liniştea şi bunul lui trai.

Ana tresare, se scoală buimacă şi aprinde lumînarea. În primul moment nu pricepe ce i s-a întîmplat, îşi duce

mîinile la tîmple şi cearcă să-şi aduc-aminte... K arde şi-i huieste capul, parc-a bătut-o cineva: tot trupul o doare; o taie, ca nişte cuţite, oasele de la corset; şi pe cînd se dezbracă, i se arată, ca la lumina unui fulger, groaznicul adevăr... Ce ruşine ! Şi-şi acopere faţa-n palme, înmărmurită... Dar de ce n-a sărit nimeni la ţipătul ei ? Se vede că toţi au fost înţeleşi cu acel monstru, ca s-o piardă ! Odaia se tulbură, se-nvîrteşte cu ea... Pare-aude un zgomot; şi se repede la uşa de-ntoarce cheia. Tremură toată, i se pare că se scufundă parchetul unde calcă; ia lumînarea şi se uită în oglindă, pe sub ochi două dungi vinete taie chipul ei de ceară ; o ustură obrazul, şi-l şterge cu scîrbă, parcă simte încă barba lui aspră, şi gura... uh, ce monstru ! şi se scutură, ca de fiorul unei năluci, o picătură fierbinte de stearină se varsă din luminare şi i se sleieşte pe mîna. Sufletul ei, zbuciumat ca o flacără-n vînt, are întunecări repezi de conştiinţă, clipiri de uitare şi deşteptări penibile, reverberaţii de groază. Şi mereu se întreabă dacă nu-i un vis tot ee vede, şi simte, şi gîndeşte. Nu mai poate de osteneală, se culcă, nu stinge lumînarea, căci ar muri de frică pe întuneric. Închide ochii şi se gîndeşte la viaţa ei, la tată-său; şi, mai mult decît ruşinea, o umple o năla ş-o scîrbă ş-o desperare sfîşietoare — se simte singuri şi cumplit de nenorocită ; cu faţa îngropată-n pernă, plînge pînă în ziuă, neavînd altă mîngîiere, altă zare de lumină, în noaptea şi deşertul vieţii ei devastate, decît gîndul, presimţirea c-are să moară... gîndul acesta bine-făcător nu ştia nici ea cum i-a venit, dar îi umplea sufletul, îi acoperea durerea ca o speranţă de mîntuire apropiată.

— Ce e ? întreabă îngrijat bătrînul, văzînd-o aşa de dimineată, şi mîna stîngă începe să-i tremure.

— Nimic, tată, ce te sperii aşa ? Nu s-a întîmplat nimic.

— A murit Zoe ? spune... Ninico dragă, uite, sunt liniştit, spune-mi, te rog...

Şi bătrînul, privind-o fix ca un alucinat, s-aşază pe scaun, mîna stîngă-i tremura mai tare.

Ana-l asigură că nu-i nimic, absolut nimica : mătușă-sa e bine, e mult mai bine. Dac-a venit așa de dimineață, e c-a visat un vis urît, și s-a deșteptat c-un început de friguri; nici n-a mai spus la nimeni, pentru că n-ar fi lăsat-o să plece ; e ostenită și vrea să se culce puțin.

— Dar la tine-i frig... așteaptă.

Și se scoală să sune, când intră servitoarea :

— A venit Rosa de la coana Zoe, că cică întreabă de conia Ninica...

Raclîș răsufală, numai acum se convinge că nu s-a întîmplat nimic.

— Bine, Mărio, spune-i că-i bine... ori nu, spune că-i nițel bolnavă... Nu-i așa, Ninico ?... și să faci iute focu...

Dar iată că trec zile, trec săptămîni, și Ana nu se mai duce pe la mătușă-sa. Nu e bolnavă, n-are nimic, se supără cînd îi pomeneste tată-său de doctor ; dacă n-are nimic !... e anemică, totdeauna a fost ea așa palidă ; o milă, o iubire din ce în ce mai adîncă pentru tată-său dă ochilor ei priviri de o nespusă duioșie, la fiecare oas îl întreabă dacă e bine, dacă nu e supărat pe ea, și-i spune mereu că de acum n-are să mai plece de lîngă el, că e așa de fericită să stea în casă, să joace în toate serile *ecarte*, și să-i citească jurnalul, și să-i pregătească cu mîna ei în toate diminețile cafeaua cu lapte...

Dar într-o seară, pe cînd îi citea, deodată încep să-i joace literile subț ochi, și nu mai vede nimic ; o clipă crede c-are să leșine, și-și duce palma la ochi...

— Ninico, dragă, ce ai ? Să trimet după doctor.

Ea face un efort suprem și se scoală, e albă ca marmura, cearcă să surîdă, și ochii îi sticlesc straniu.

— O, nu, te rog, n-am nimic, uite, mi-a trecut.

Ar mai putea să citească, dar e ostenită, trebuie să fie tîrziu.

Ana-și aprinde lumînarea-n odaie și-ncuie ușa. Ideea c-ar putea aduce tată-său, fără voia ei, un doctor o înspăimîntă. De cîteva zile se simte slabă, la masă îi vine rău, are oroare de tot ce e mîncare, și adesea oste-neala ce și-o dă ca să se stăpînească îi asudă spatele și-o moleșeste. Atît se deprinsese cu gîndul morții, că în tot

ce simte mai neobicinuit ea vede semne că i s-apropie sfârșitul. Uneori o înspăimîntă închipuirea păcii și golului etem ; o sfișiere crudă și fizicește dureroasă, o greutate de foc i se lasă atunci pe piept și-o arde, i se pare că i-a dat cineva brînci într-un abis, și cade, cade mereu în întuneric și-n necunoscut.

Adesea noaptea, după ce stînge lumînarea, dă transperantul la o parte și se uită la fereastra lui Dan, vede lumină pînă tîrziu și cîteodată i se pare că se mișcă ceva acolo, o dor ochii, ațintindu-i, dar nu distinge nimic, și totuși, cînd se stînge lumina, îi trece un fior de o tristeță neînțeleasă, parcă s-a rupt ceva din viața ei.

E dimineață. Racliș se primbla prin odaie, dă cu ochii de călindarul din părete și-și aduce aminte să-l descarce de ziua de ieri: *marți, 27 februarie* ; trece și iama asta; apoi își reia șirul gîndurilor: desigur bănuiește Ninica, poate chiar știe, și de aceea nu vrea să vadă pe nimeni ; iată patru luni aproape de cînd nu se mai duce nicăieri și, cum vine cineva s-o vadă, se-ncuie-n odaie. Și cum a slăbit, mititica de ea. Știe, trebuie să-i fi spus cineva — Peruianu, poate ; deși se jură că nici n-a gîndit; dar atunci pentru ce s-a arătat dispus să mărească el zestrea Ninicăi ? — auzi obraznicie, ca și cînd Ninica ar fi orfană, și-ar avea nevoie de pomana lui... Biata copilă ! Ea știe... și ce delicată e, nici o vorbă de muștrare, căci ar avea dreptul să-l muștre, ca pe un părinte netrebnic ce a fost. Cu toate astea, are să-i spuie, da, are să-i spuie chiar astăzi, chiar acum, cînd o intra; să-și ia o sarcină de pe suflet; uite-așa are să-i zică... sau nu, mai scurt: „Nino, fata mea, copilul meu cel mai iubit, am fost un nebun, nu m-am gîndit...” Nu, nu, nici așa... de-a dreptul mai bine : „Suntem săraci, am căutat să...”

— Tată, tată, sunt pierdută... omoară-mă... oh, ce rușine !...

Și Ana plînge, ascunzîndu-și fața la pieptul nefericitului bătrîn, care crede că această durere este deznodămîntul grăbit al gîndurilor lui ; și pe cînd el bilbăie cuvinte nedeslușite, de mîngîiere, ea, într-o criză sfișietoare de nervi, ca în delir, îi spune tot, tot.

— Nu-nțeleg. Ce zici ?...
O, durerea de a spune înc-o dată asemenea orori !
Și i-a spus din nou, îngenunchind la picioarele lui
și tremurînd ca varga...

De mult erau îmbrățișați, și plîngeau amîndoi, amu-
țiți de durere, cînd ușa se deschide largă și apare Zoe,
vijelioasă.

— Ai spus *tu* să mă lase Mișu, ca să te ia pe tine ?
— Eu ?

Il<t

Peruianu, din ce în ce mai îngrijat de urmările acelui
moment de pătimașă orbire și uitare de sine, venise me-
reu pe la cumnatu-său... Dar bine, să nu vadă pe
Ana ?... și se făcea că nu-nțelege ce însemnează săl-
băticia ei de a se încuia în odaie și a fugi așa de
toată lumea ; nici pe el nu vrea să-1 vadă ?... asta nu
putea să fie decît o boală, o manie; altfel, nu-și ex-
plica... Bătrînul îi descria indispozițiile copilei, lipsa
de poftă de mîncare, tînjirea, amețelile, groaza ei de
doctor... și-și arăta presupunerile lui:

— Ea a răcit probabil de-atunci dimineața, de cum
a venit am văzut că nu-i e bine... i s-a stricat sto-
macu... și asta i-a dat ca un fel de friguri, nu-i așa
că friguri trebui să fie ?...

— Friguri, nu mai încape vorbă...

Și Peruianu întîi bănuî, în urmă rămase convins că
acele friguri ale Anei erau simptomele sarcinei. O
bucurie feroce se amestecă în neliniștea lui... Cum e
nevastă-sa slabă și prăpădită, s-ar putea întîmpla să
moară cînd ar auzi... dar și fără asta ; el a suferit
destul, a muncit ca un hamal, a strîns ban peste ban,
de cîte plăceri nu s-a privat!... I se pare c-ar avea
și el dreptul la cîțiva ani de fericire în viața asta de
pusnic și de osîndit pe care-a dus-o pîn-acuma. Gîn-
dul lui trecea de la Zoe la Ana, și-i da senzația unei
ieșiri la lumină dintr-o peșteră întunecoasă. Tîneretă,
voluptățile Anei îi desfășurau perspective de un far-
mec tulburător : simțea că i se năTcă singele la cap.

Se hotărî să aibă o întrevedere cu Aspazia ; se și cam rudeau prin Mavrichi; ea făcuse această casă nenorocită, ea-i legase viața de o femeie vecinie bolnavă.

Ce veselie diabolică avea Aspazia asta *. închipui-ți-vă, la făcut să rîdă.

— A, ștregarule, va să zică mi te-ai dat la lucru fraged !

Era grozav de intrigată să afle cum s-a petrecut lucrul... Și-1 sili să-i descrie în toate amănuntele „momentul psihologic”, cum zicea ea.

Cine i-ar fi auzit atunci ce glume crude și pline de cinism spuneau și cum se amuzau pe subiectul acesta ar fi rămas uimit și nu și-ar fi putut explica cum, în fața celor mai sfișietoare dureri, pot unii oameni găsi atîta sinistrală bucurie, atîta rîs nesimțitor.

— Ei, bată-te, Mișule, că mucalit ai mai fost...

Și Aspazia-și ștergea ochii; de mult nu mai rîsese-așa, cu lacrimi.

— Ia lasă gluma, cum rămîne ?

— Asta-i! Ți-am spus că fac — fac. Ce-ți pasă ?

— Vezi de-o răsuțește bine... Ai luat zece mii ca să-mi legi capul, o să iai douăzeci... ca să mi-l dezlegi... Cine-mi mai ești !...

Dar aci i s-a înfundat și Aspaziei, cît era ea de meșteră. Zoe, în adevăr, a avut o criză de nervi îngrijitoare cînd i-a spus buna ei prietenă, Aspazia, toată infamia stricătului de Mișu,- care nu mai merita un ceas — după cele ce făcuse — să mai trăiască c-o soție atît de bună, de iubită și de respectată de toată lumea. Da* nici o clipă să nu mai stea la gînduri; s-o asculte pe ea, Aspazița, care-a iubit-o-ntotdeauna ca pe ochii din cap, să nu-i fie milă... da' de loc, na! ; ca la un cîine să-i dea cu piciorul. Slavă Domnului, de ce-avem divorț, dacă nu pentru astfel de lucruri!

Auzi, Mișu !... A, dar ea, Aspazia, n-ar putea să mai mănînce la aceeași masă .c-o asemenea canalie pentru nimic în lume. Și Zoe are averea ei. Se mai poate mărita. Chiar ea...

— A, destul, diștul, te-am înțeles... Du-te, du-te-ți zic... Ieși, că chem feciorul să te dea afară !

▲*

Și Zoe, îngrozitor de palidă, se rîdică în pat, cu părul în dezordine, cu ochii aprinși de friguri și de minie : degetul ei, de schelet, întins spre ușă, nu tremura ; toată, în neclintirea ei teribilă, părea o marmură fantastică, o furie macabră.

Cum rămase singură, se sculă să se-mbrace; n-o mai durea capul, și sfîrșala pe care-o simțea pîn-acum în tot trupul îi dispăruse. Ca acei paralitici cari, zguduiți de spaimă într-o noapte de incendiu, se pomenesesc alergînd, Zoe, fără să știe cum, se simți deodată voinică, gata de luptă. Ea, care se uita de-atîta timp ca la un dumnezeu la omul acesta care-o umilea, o strivea cu calitățile lui, cu severitatea perfecțiunii lui, ea, care se sfîia și de zgomotul pașilor lui de mult ce-1 respecta, acum, cînd îl știa păcătos și imoral, era nerăbdătoare să-l vadă, să-i spuie-n față, cît mai curînd... Ce să-i spuie-n față ?... Un moment i se păru că-1 vede, tot așa grav și fioros... A, degeaba, poate să se-ncrunte cît o pofți, n-o mai intimidează de-acu. Să-i spuie curat că-i un mizerabil, că-1 disprețuiește și că n-are să se despartă de el. Uite-așa.

Sună : Roza rămase cu gura căscată.

— Domnu-i în biurou ?

— Da, dar... .

— Singur ?

— Ba-i... coconita care a fost la d-tră...

— Bine, du-te.

Zoe deschise, ca o furtună, ușa de la biurou. Peruvianu și Aspazia o priviră-nlemnîți. Apariția unui mort nu i-ar fi zăpăcit mai tare.

Ea vru să zică ceva, dar, un moment, simți că-i lipsește glasul ; se rezimă de-un scaun și-i acoperi pe-amîndoi într-o privire de ură.

— Zoe, ce-nsemnează asta ?

Acceași privire groaznică, și nici un cuvînt; apoi un rîs hidos, oribil.

Aspazia, crezînd că sunt spazmurile morții, se ridică speriată.

— Gîndește-te, draga mea, că ți-e nepoată, să-ți fie jnilă...

— Nu mă atinge, nu mă atinge, scorpie, strigă Zoe, ferindu-se c-o mișcare de oroare; o să vorbim noi, domnule Mișu, acum vă las să complotați amîndoi... Mi-e scîrbă.

Și ieși, trîntind ușa după ea.

Rămași singuri, se uitară o clipă îngrijați unul la altul; dar iute Aspazia își reluă veselia obicinuită.

— Las', că-i bine; ascultă ce-ți spun eu, din asta ori moare, ori înnebunește... De, Mișule, rozele au spinii lor, ce vrei?...

Zoe se duse la frate-său. Ea credea pe Ana părtașă, o vedea conspirînd cu Aspazia și cu Mișu ca să-i strice casa. Și cînd află că biata Ana nu era decît o victimă nenorocită, își descarcă inima într-un hohot lung de plîns, și parcă se mai răcori.

A doua zi bătrînul pleca cu fata lui la Paris, amîndoi torturați de ideea că nu pot lua și duce cu ei orice urmă, orice amintire despre existența lor...

O, ce pradă voluptoasă lăsau ei gurilor rele! De mult nu mai căzuse în clevetirea saloanelor din București un subiect așa de frumos și de succulent.

— Ai auzit, soro... de scandalul lui Mișu Peruianu ?

— Da, dragă, închipui-ți c-aseară a venit Roșasca la mine — încă era bolnavă, și s-a sculat din pat cum a auzit — eu nu știam nimic, m-am crucit cînd mi-a spus ea... cică Mișu vrea să se despartă, i-adevărat ?

— Aș, i-a făcut Zoe un scandal, nu știi c-a vrut s-o omoare...

— Ce spui ? Cum ?

— A bătut-o de-a lăsat-o leșinată.

Aici, fantazia doamnei intră în descrierea amănunțită a întîmplărei: ea știe exact vorbele pe cari și ie-au spus, gesturile, atitudinile, expresiile figurilor, pe cari ea le reproduce inconștient, știe cu ce era-mbrăcată Zoe, și anume asupra cărui cuvînt s-a început bătaia...

— Doamne, dragă, da' eu am auzit că el trăia de mult cu nepoată-sa.

— De patru ani, soro, apoi să-ți spun eu... acum doi ani, cînd se zicea că-i bolnavă de tifos, ea avortase...

Aici din nou lucrează fantazia.

— Păcat, era frumușică, săraca !...

— Și vezi cum făcea pe sfînta ! Da' el... ai fi putut să juri...

Ființi cari nu se puteau suferi, cari erau certate de mult, cu ocazia aceasta se-mpacă, ochii le sticlesc de mulțumire, luni întregi au ce bîrfi, pe urmă or să se certe iar, desigur.

Cele două baluri tradiționale, cari deschideau sa-loanele doamnei Peruianu, de obicei pe la sfîrșitul iernei, adunară și de astă dată aceeași lume elegantă și veselă, și „cronica mondenă” a ziarului *Patria* de-dea, cu același stil de buduar, cititorilor săi interesanta știre că „amfitrionii, amabili, voioși și neobosiți ca-ntotdeauna, au făcut onorurile somptuoasei lor case, pînă cînd aurora, cu degetele ei trandafirii... etc, etc”.

Invitațiile primului bal căzuseră tocmai în timpul cînd se paria mai cu furie și se conta mai mult pe divorțul amfitrionilor. „*Quelle g«ig»e/*...*”

Și toate-au reintrat în matca lor obicinuită.

* Ce ghinion !... (Fr.)

Oare cînd o ființă care suferă se gîndește la noi, nu ne-o fi trimetînd, cu gîndurile, și o parte din suferința ei ? De cîte ori, mergînd pe stradă, sau stînd în odaia noastră, nu ne pomenim, deodată, cuprinși de o grijă nedeslușită, de-o melancolie vagă, care nu știm de unde ne vine, ca un parfum de tristeță ce trece prin aer și s-abate asupra noastră ? Probabil că în momente de liniște, cînd propriile noastre patimi sunt potolite, și cînd se face puțină tăcere-n noi, auzim mai mult din gălăgia vieții care ne-ncunjoară ; conștiința noastră o fi tresărind, ca de niște strigăte depărtate, de răsunetul suspinelor, de eco-ul durerii celor pe cari-i iubim, și sufăr, și se gîndesc la noi.

E cu puțință ca ceea ce numim noi simpatie, în vecinica undulație a vieții, să se întindă, mult mai larg și mai puternic, să aibă vibrații mult mai depărtate și mai străbătătoare decît cum le percepem noi cu simțurile și mintea noastră de azi. Oamenii înzestrați cu un sistem nervos excepțional de dezvoltat, naturile așa-numite senzitive au presimțiri și vederi la distanță în adevăr uimitoare : semne izolate cari ne dau o idee, de pe acum, de ce-or să fie oamenii viitorului.

Curios, Dan asculta pe Poteraș, și i se părea că tot ce-aude îi deșteaptă reminiscenți de fapte pe cari le știa. De multe ori gîndul lui mergea înainte și prevedea exact ce-are să-i spuie. Nu simțise el de-atîtea ori, în liniștea nopților lungi de iarnă, că se varsă-n sufle-

tul lui valurile unei nemărginite suferinți ! A, știa er bine de unde-i vin acele gînduri de o sfișietoare tristeță ; un glas misterios îi spunea adesea că îndărătul acelei ferestre întunecate e.un suflet rănit de moarte, care tremură și se vaită, fără nici o mîngîiere și fără nici o speranță.

Acum i se părea că văzuse de mult în ochii lui Peruianu tot planul acestei drame, ca și cînd i l-ar fi spus; gîndurile lui asistaseră de mai înainte la urzirea și desfășurarea acestei nenorociri.

— Dar cum ai aflat tu, Dinicule, toate astea ?

— Apoi că *taman* vroiam să vă spun... (Dinicule ținea grozav la expresiile locale; de altfel, pentru dînsul nu fusese nici o greutate să-și asimileze imediat felul de a-vorbi al rominilor de dincoace de Milcov.)

Cînd s-a dus el întîi, cu chitanța de abonament, a dat cu ochii de Măria, și numaidecît și-a zis : „Diavolița asta trebuie să știe toate, să mă dau bine pe lingă ea”. În prima zi au schimbat cîteva vorbe: din ce loc sunt... dacă le trăiesc părinții...

De atunci în fiecare seară ducea el gazeta, ș-o dădea în mîna Măriei. Într-o duminică după prînz, nici el nu știe cum, căci nu-și dăduseră întâlnire, s-au pomenit amîndoi pe-o bancă din Grădina Icoanii. Acolo și-au spus viața și primele cuvinte de dragoste.

Așa s-au întîlnit în fiecare duminică pe aceeași vreme. Acum, în urmă, fără s-o întrebe, ea singură a luat vorba și i-a spus tot ce se petrece în casă. E orfană, se iubesc și s-au hotărît să se cunune-n primăvară... El are ceva economii, vro mie de lei, ea e fată bună, și harnică, și pricepută la toate. Dacă „domnu Vasilică” ar vrea să le fie naș... n-are să cheltuiască nimic... ce fericire-ar fi pe ei...

— Bine, Dinicule, să știi că te cunun... Ia lasă... ce, ești nebun ?

Poteraș se repezise să-i sărute mîna: a trebuit să i-o dea, ca să scape.

Dan rămase singur. Un ceas se primbla prin odaie ; simțea că-i urlă capul, și mereu îi veneau în gînd vorbele acestea : „un amor aprins în umbra unei dureri”... „o floare pe-o ruină” ; îl enervau, și se hotărî

să le scrie ; se așază la masă, deschise caietul în care-și nota el unele impresii — nu cel de versuri — și scris cu creionul: „Cum s-au cunoscut și s-au iubit Dinu și Măria lui”, apoi, în paranteză, vorbele cari-l obsedau. Cercă să cugete la Ana, la soarta ei, dar își simți gândurile ostenite și risipite, ca niște ostași învinși după un măcel cumplit. Tot înțelesul și noima vieții i se răsturnau în minte ; și-n lume vedea atîta nedreptate, atîta dezordine, că-i venea nebunie de disperare, scîrșnea de inutilitatea deșertei lui revolte. Un gol imens i se făcea-n viață, și nu mai putea gândi nimic. Era aproape miezul nopții. Se culcă, și cînd stînsese lumînarea, băgă de seamă că era frig în odaie. Se ghemui în plapomă, atunci își aduse aminte iar de suferințele și iluziile copilăriei lui, și, ca să-și împărăștie vedeniile, începu să fluiera încet o arie din *raviata*; adormi cu gândul silnic că din toată viața lui n-are să s-aleagă nimic. Zilele treceau, și Dan se gîndea tot mai rar la Ana. Uneori se întreba dacă-n adevăr a existat o ființă care-a trecut așa, ca o lumină, prin existența lui, sau e numai o amintire mai vie din ce-a citit ori a visat odinioară ; alteori i se părea c-a murit. Într-o dimineață, la redacție, uitîndu-se distras peste hîrtiele răvășite pe masa lui papa Săndulescu, dete cu ochii de slova Anei: era o cartă poștală din Paris* prin care cenea să se trimeată ziarul acolo.

— Îți mai trebuie asta, papa ?

— Nu, i-am luat adresa, rupe-o... răspunse „papa”, fără să bage de seamă că Dan e puțin schimbat la față.

Apoi, tot în ziua aceea: Priboianu face cuvenitele amputații în foile lui Bimbirică, pe cînd acesta suflă greu pe nas și-și freacă un vîrf de mustață în degete ; el așteaptă cu nerăbdare să i se citească ultima foaie : acolo e o știre de senzație, la care ține foarte mult, și pe aceasta a redactat-o cu un stil... frumos de tot, e sigur c-are să-i placă și directorului... în sfîrșit, iată c-o citește: „Un scandal în lumea mare: aflăm din sorginte cît se poate de autorizată că domnul avocat M.P., profitînd cu abuz de pozițiunea d-sale de unchi al domnișoarei A.R....”

Priboianu rupe foaia bucățele, le-aruncă și, fără să se uite la capul lui Bimbirică, își scoate batista și se șterge pe degete, cu dizgust, ca de ceva murdar. ,

— Domnule director, zice Bimbirică ofensat și căutînd să-și ascundă emoțiunea, eu, zău, nu n-ai știu ce informații să v-aduc...

— Domnule Gamulea, turcul are-o vorbă... *passez à la caisse!* Papa Săndulescu! cum stă, te rog, d-l Alfred Gamulea ?

În toată redacția trece un fior de solemnitate, se face tăcere, nimeni nu văzuse pe Priboianu așa de grav, nimeni nu-l auzise zicînd „domnule” la „băieții lui”. De bună seamă, era supărat rău în ziua aceea.

— Domnul Gamulea : optzeci și cinci lei avansați din chenzina viitoare.

Așa vorbea papa cu d-l director, scurt și lămurit, în daraveri de administrație.

— Domnule Gamulea, poftim încă cincisprezece franci, ca să fie suta, și sper că m-ai înțeles.

Bimbirică lunecă o privire cu intenție de despreț peste cele trei patace ** aruncate pe masă, și mai mult lor le zice „adio”, făcînd un salut stîngaci și ieșind, cu jobenul pe ceafă; dar trist și, probabil, intrigat de „vorba turcului”, pe care n-o înțelesese.

— Uf, nene, bine c-am isprăvit odată cu licheaua asta ! Și Priboianu își desfăce brațele și respiră mulțumit, îmi sta pe suflet... Ce speță de pungaș de-testabil !

Din ziua aceea Dan începe iar să se gîndească la Ana. Cînd își scrie foiletonul, parcă l-ar seri numai pentru ea, își citește fiecare rînd prin ochii și mintea ei ; parcă ceva din iubirea lui bolnavă, din dorul lui adînc și trist se strecoară în fiecare frază ; ca un om care, vorbind, se ascultă în altul, așa se observă el în cugetul ei, își urmărește cu luare-aminte toate gândurile cum străbat, cum vibrează și răsună în ondu-lațiile sufletului ei.

* Treceți pe la casa !* (Fr.)

** Patacă — veche monedă.

într-o dare de seamă despre noul volum al lui Graur, *Schițe din trecut*, găsește prilej să scrie: „*Asa e. Cele mai sfinte visuri ale noastre se sfarmă uneori de suflarea unei clipe. De la un cuvânt pe care nu l-am spus^a vreme, de la un pas întârziat, de la un moment de nehotărâre atîrnă adesea fericirea noastră, direcția și planul întregii noastre vieți...*”

Altă dată, într-o poezie, *Dor de ducă*, își așterne pe cele cinci coloane de foileton tot focul, toată neliniștea visurilor lui de o tristă, sfîșietoare nebunie: sunt strofe ce dau impresia unei căderi de brațe ostenite, a unei fatale renunțări la orice așteptare, la orice licărire de speranță :

*„Nu vezi c-aceleași căi s-astern
Deșertei tale alergări ?
Că vraja unui vis etern
Te soarbe-n șterse depărtări i...”*

*Din umbra ce la piept o strîngi
In veci n-ai s-o-ntrupești pe Ea !...
Apleacă-ți fața-n mîini și plîngi,
Nebun, înamorat de-d steat”*

A venit primăvara. Acum stau la un loc Stelian, Graur, Petroni și Dan, în casa lui Priboianu, din strada Fintînii.

Petroni a avut o tipografie pe care-a vîndut-o și-a rămas dator vro două mii de lei; acum e în căutarea unui mic capital pentru a întreprinde un nou negoț — de astă dată e sigur că s-ar îmbogăți, acum s-a învățat minte; o lăptărie la Șosea ar fi o afacere minunată, și, pe cînd ceilalți își dau cu piciorul pe sub masă, el face socoteli și dovedește, negru pe alb, că un capital de zece mii de franci ar aduce un venit anual net de cincisprezece mii de franci. Pînă una-alta, a primit un post de secretar la Teatru Național — două sute cincizeci de lei pe lună — din care s-a hotărît să puie deoparte o sută pe fiecare lună, o să dea banii lui Priboianu să-i capitalizeze; face jurămînt să nu ia o para din ei pînă cînd nu și-o realizează,

*08

suma cu care să-și poată începe afacerea. Dar aceasta, bineînțeles, rărnine pe „luna viitoare”.

Ei mănincă-n casă; le gătește Măria lui Poteraș. La zece mai, eveniment mare: nunta lui Poteraș: toți sunt solemn, în fracuri de-mprumut; cunună Dan, c-o mătușă a lui Graur; cîțiva profesori și jurnaliști sunt invitați; de la biserică vin acasă, undezi așteaptă un taraf de lăutari și-o masă întinsă, cu mîncări reci și băuturi și mai reci; miiele și mireasa, foarte jenați, stau în capul mesei, lîngă ei nunii, apoi ceilalți invitați: Stelian schimbă tacîmurile, Graur toarnă prin pahare; Petroni a pregătît un mic discurs; și cînd, cu un gest tragic? arată spre miri și zice cu glasul emoționat: „Acești doi orfani, cari s-au întîlnit în drumul vieții și și-au întins mîna cu iubire...”, Măria izbucnește într-un plîns cu hohot, Poteraș începe și el să plîngă, și oratorul, îngrijat de efectele jalnice ale discursului său, își lasă fraza neisprăvită și strigă ridicînd paharul: „Hai noroc, noroc să vă dea Dumnezeu, că de alelalte...” și glasul lui se pierde într-un „ura ! ura !” cu acompaniament de cobză și de vioare. Un lăutar începe să cînte :

*„Taci, mireasă, nu mai plînge,
Că la maică-ta te-oi duce
Cînd a face plopul pere
Și răchita vișinele...”*

Dar Priboianu-1 întrerupe: „Altu mai vesel!” Și imediat o dă pe:

„Leleo cu scurteica verde”...

După masă se-ncinge-c\horă strămoșească, singurul joc la care se-nfig și cei care nu știu juca.

Priboianu e mosafir în gospodăria acestor patru prietini. El și-a oprit pe seama lui două odăi, cu intrare separată: toată ziua e ocupat la tribunal, la redacție, și noaptea vine tîrziu acasă; numai duminica mănîncă cu ei, și-atunci de regulă le face morală și le dă povețe să fie mai prevăzători, să facă economie, ei rid și se pîrăsc unul pe altul, unde-i chip? toți au

gusturi și slăbiciuni costisitoare : Stelian — șampanie, Graur — birjile, Dan — icrele negre, numai dom' Petroni capitalizează... în bilete de loterie ; de neexplikat boala acestuia de a cheltui și de a-și face încurcături, din cari nu mai știa cum să iasă ; și vecinie afif *, și vecinie furios pe țară, pe timp și pe multe alte lucruri concrete și abstracte. Banul unuia e al tuturor ; dar s-a nimerit ca toți să fie mînă spartă, și de multe ori sunt zile cînd n-au ce da în piață ; noroc de Poteraș — domnu Itidant — care-ntotdeauna-i gata și foarte fericit să-și deschidă lădița cînd e vorba de „împrumuturi naționale”.

Adesea, seara, după o zi *le belșug și de risipă, încep să facă planuri, Petroni adună toate cîștigurile cele mari de la loterie. E o sumă fabuloasă. Și, fumînd ultimele țigări, stau pînă-n ziuă și schimbă fața lumii.

Cel mai vesel între ei e Graur, adevărat e că el și muncește mai mult. La cancelarie, șeful lui e foarte mulțumit, doar în privința stilului e cam dificil : găsește că Graur prea face conceptele scurte și nu respectă cu stricteță formulele consacrate ; fără acest cusur, ar fi un șef de biurou model ; la minister e îmbrăcat în hainele cele mai răblărite, și are un aer de prostănac ; cum vine acasă-și schimbă și hainele, și figura, e altul ; el e ceva mai glumeț : se duce-n cîteva familii, unde din cînd în cînd e poftit la masă și unde e foarte aprețiat ca băiat de talent și ca bun cititor. Ceilalți, neciopliți și sălbateci, găsesc în această notă de sociabilitate a lui Graur un nesleit izvor de glume și de rîs. E destul ca unul să-nceapă : „Degeaba, puteți voi să ziceți orice, copistul e băiat de salon”, și ședința e deschisă.

— Vezi, mă, el introduce literatura noastră în înalta societate...

— Trebuie să băgăm de seamă la ce scriu de-acum, că ne citesc *boierii* ; glumă e ?...

Puțină glorie începe să se strecoare în viața lor plină de nemulțumiri și de revolte : ei văd că sunt nedreptățiți, excluși de la o soartă mai bună, pe care

* Afif — lipsit de bani, lefter.

ar fi meritat-o ; în jurul lor mediocritatea, nerușinarea, viclenia triumfă cu o statomicie exasperantă ; alta era lumea pe care-o visaseră ei în școală ; abătuți moralmente și enervați continuu de ceea ce văd, au ajuns să se creadă dezarmați în lupta pentru existență ; tot ce-i mai împacă și le mai dă putere să lucreze e gîndul că ei pregătesc, cu munca lor cinstită și demnă, o vreme mai bună pentru tinerii cari vor veni după ei. Fiecare e în ajunul de a scri ceva „cum n-a mai scris el”... eternul vis al operei definitive, care mereu s-anunță, și nu mai vine. Fac proiecte să-nceapă la toamnă o revistă literară, și-și iau ferma hotărîre ca, pînă atunci, să scrie cel puțin pentru trei numere de revistă. Dar zilele trec, și ei își pierd adesea, fără să bage de seamă, cel mai prețios timp în planuri și discuții interminabile.

A venit vara ; Petroni pleacă să-și vadă părinții, țărani în județul Buzăului, Graur se duce la Pitești, la un unchi sărac, „pe care are să-l moștenească”, Stelian la Mînaștirea Neamțului, unde-are să joace toată-vara*tabinet cu starițul Gherassi. Dan iar rămîne singur, și iar îl apucă gînduri urîte. Tot el mai nenorocit ! îi petrecuse pe cîte unul la gară, și-acum i se părea c-a murit, că n-are să-i mai vadă. Casa, ulițele, sufletul lui, toate erau pustii. Priboianu îl întreba mereu ce are ; într-o zi îi zise cam în glumă.

— Mă, tu trebuie să fii amorezat !

Dan se roși, pentru prima oară i se păru indiscret și brutal „domnu director”. Dacă ar fi atîns mai delicat această rană ascunsă a sufletului lui, i-ar fi spus imediat, și-ar fi deschis inima, pentru că de cîtva timp simțea în adevăr nevoia de a se destăinui unui prietin și a-i cere sfaturi. Priboianu înțelese și schimbă vorba, hotărît să revie, și să-l descoase, cu toată dragostea și pregătirea de suflet necesară unui confesor.

De cînd Dan aflase că Ana e săracă, simțea c-o iubește în adevăr cu tot focul, cu toată setea de fericire, cu toată puterea de a spera a tinereții lui.

Visurile tremurătoare și nehotărîte de odinioară încep să se desfacă din neguri și să se lumineze, ca un peisaj frumos într-un răvărsat de ziuă ; atîtea do-

rinți vagi și sficioase, ce de-abia-i licăreau mai înainte, acum îi revin în conștiință cu tăria posibilității, cu obsesiunea poruncitoare a voinții.

Seara, ceasuri întregi se primbla prin odaie și cugeta la Ana, și plănuiește ; câteodată s-așază la masă, își razimă capul pe mână, dar observă că, stînd jos, nu mai poate gîndi așa de liber și de clar, pare că o parte din energia covîrșitoare a gîndurilor lui' tinde să se reverse, să se transforme imediat în mișcare fizică ; și ca un călător care are-un drum lung de făcut, se scoală grăbit și deapănă kilometri între ușă și ferastră... din cînd în cînd scoate din buzunar carta poștală de la • Ana, îi vede mîna în forma literilor, citește-n gînd fiecare vorbă și i se pare c-o aude pe ea spuindu-le, îi urmărește mișcările gurei pe fiecare silabă... *Paris, Place de la Republique 15...* între cuvîntul Paris și Place, el descoperise urmele unui gînd al Anei: P mare de la cuvîntul Place era făcut ca de tipar, întocmai cum îl face el; și-l observa cu un suris de mîngîiere... desigur că s-a gîndit la dînsul cînd l-a făcut. Apoi o vedea, palidă și ostenită, la brațul lui tată-său, cutrierînd străzile Parisului — două suflete nenorocite, neștiute de nimeni în haosul acelui oraș mare; închipuirea lui i-o arăta deslușit: el o fixa cu privirea, îi cunoștea și-i alegea mișcările, pașii, ca și cum ar fi mers încet pe urma ei, o vedea oprindu-se pe la vitrine, întorcîndu-și capul după un echipaj... O, cît trebuie să sufere ea acolo, în acel exil de rușine și de durere!... Ce-o să facă ea acum?... Cum s-ar duce s-o vadă, să-i cadă-n genunchi și să-i spună c-o adoră și se închină la ea ca la o sfință, că niciodată n-a iubit-o cum o iubește-acum, să-i aștearnă la picioare viața, toate visurile lui...

— Ce, nu te-ai culcat încă ?

— M-ai speriat... E tîrziu ?

— Aproape două. Ascultă, Dane, vreau să-ți vorbesc ; șezi colea puțin, că văd că nu ți-i somn...

Și Priboianu îl așază pe scaun ; părea un dantist ce se prepară să-i scoată o măsea ; cu mîinile în buzunar, făcu cîțiva pași prin odaie, apoi se opri în fața lui Dan, îl privi c-o nespusă dragoste și îi zise:

— Frate Dane, eu n-am avut vreme să iubesc... dar să nu-ți închipui că viața asta de berărie și de cafea n-a mai lăsat nimic sfînt și delicat în mine... dăunăzi ți-am spus așa o vorbă... în glumă, și n-ai idee cît mi-a părut de rău cînd am văzut că nu era pentru tine un subiect de glumă... eu — de felul meu — nu sunt curios ; dacă nu mi-ai fi drag, dacă n-aș crede că ți-aș putea fi de vrun ajutor în nevoile și supărările cari te mistuie, nici prin gînd nu mi-ar trece să te-nreb : ce ai ? ce te doare ? Dar îmi ești drag, și de aceea te rog să-mi spui... cum ai spune mamii tale. Iubești ?

— Da.

— Pe cine ?

— Pe... Ana Racliș.

— Domnișoara care...

Dan se roși pînă-n albul ochilor și, văzînd uimirea, mila și jena cu care-l privește Priboianu, făcu un efort, ca și cum și-ar fi smuls din carne vorbele pe cari avea să le spuie :

— Știu, dar ce-i ea de vină ? Dacă a avut un unchi mizerabil... e o nenorocire... dar ce vrei ? să judec cum judecă toată lumea, rea și idioată, să arunc asupra ei rușinea unei fapte murdare, de care nu-i întru nimic vinovată ? Poți s-o plîngi, dar s-o faci răspunzătoare de... violența unei bestii ?...

— Bine, Dane, eu n-o acuz pe ea, să ne înțelegem ; a fost victima unui om mizerabil, brutal... tot ce vrei, nu zic ba ; dar dacă — cum spune lumea — ea are să aibă un copil... te-ai gîndit la asta ?

— M-am gîndit, m-am gîndit la tot.

Și fruntea lui Dan se broboni de sudoare.

— Vezi, trebuie să... mă rog, tu de cînd o iubești ? Cum ați ajuns... ți-e somn ?

— Nu, de loc.

— Atunci, spune-mi tot de la început.

Și Dan spuse toată istoria acestui adînc și dureros amor, care-i umplea viața : i se părea că se născuse cu el.

Privirile Anei erau atîtea momente de fericire și de lumină, el își aducea aminte și vorbea de ele ca de

niște întâmplări însemnate, ca de singurile locuri de repaos în lungă, pasionată goană a dorului ș-a iluziilor lui. Nu-și vorbisera... dar câte nu-și spuneau ei când se uitau așa pierduți unul la altul, înfiorați de misterioasa atingere a sufletelor lor, simțind amândoi din lumina ce răsărea deodată pe fața lor, din focul și duioșia cu care se priveau că în momentele acelea se înțeleg, viețile lor se sorb și se topesc într-un singur gând, și ei își dau bine seama că dacă stau așa neclintii și pătrunși ca de-o evlavie sfântă, e că-n existența lor se oficiază un act solemn, o taină mare, ceva care dă fiorul eternității!

Dan se încălzește, îl îmbată farmecul expansiunii, tăria gândurilor atîta timp închise; el își spune nopțile de visuri și de neliniște, credința lui că Ana e singurul suflet care l-ar înțelege, și i-ar da putere și entuziasm; o adoră, viața lui nu* mai respiră decît prin ea, o simte în cele mai secrete gânduri, și temeri, și speranțe ale sufletului lui: de cînd o știe nenorocită, de cînd a aflat cum se-nchidea în odaia ei și nu vroia să vadă pe nimeni, și cum a plecat cu bietu tată-său ca să-și ascundă durerea de ochii răi și veninoși ai lumii, de atunci parcă o iubește și mai mult, gândurile lui o caută, o urmăresc din ce în ce mai însetate și mai bolnave de dorul ei. Acum parc-o vede mai bună, mai cuminte, mai mare în tristețea ei... poate că e o nebunie, dar simte că viața lui ar fi deșartă și n-ar mai însemna nimic fără neliniștea și așteptarea asta tristă, dureroasă, și totuși nespus de dulce; cînd se gîndește la ea, la viața pe care-ar duce-o ei împreună, o dată i se înseninează toate, parc-o altă lume i se deschide, aude glasul ei chemîndu-l la fapte mari, și, în farmecul iubirii ei, i se pare c-ar deveni atotputernic...

Lumînarea se trecuse toată, mukul sfîrîi în sfeșnic și se stînsese : afară era ziuă.

Priboianu avea ochii umezi, își întoarse fața spre fereastră, geamurile erau asudate, parc-ar fi căzut brumă.

— în cîte-avem azi ?

— Azi... e miercuri... douăzeci...

— Mai sunt unsprezece zile pîn* la-ntîi sep*tembre... Cînd se-ncep lecțiile regulate ?

— De ce mă-ntrebi ?

— Trebui să pleci la Paris...

Dan simți că se-nvîrtește casa cu el ; în momentul acela văzu pe figura lui Priboianu o lumină extraordinară.

— Tu culcă-te să te odihnești, eu azi îți pregătesc tot, ca să poți pleca diseară... Să n-ai grijă de nimic... Dormi liniștit...

Și Priboianu ieși : în urma lui parcă scăzu deodată lumina-n odaie.

Greu de hotărît care din doi era mai fericit.

„Ce om bun”, gîndi Dan ; și tot sensul vieții parcă i se lămurii în acest gînd...

Dan era de două săptămîni în Paris. Ce s-a ales din toate planurile pe cari și le făcuse-n tren ? Bucuria cu care plecase, încrederea copilărească în iluziile lui, curajul cu care se vedea intrînd la Ana, vorbele ce gîndea să i le spuie unde erau ? Tot planul lui, atît de sigur și de clar, rămăsese-n vagon.

A cincisprezecea zi de cînd bate același trotuar în *Place de la Republique*. L-or fi luat oamenii la ochi ; i se pare că unii trecători întorc capul după el și-l privesc bănuitor.

Din cînd în cînd își iușește pasul și trece cu aerul unui om zorit de afaceri, și peste zece minute se întoarce, ca și cînd ar fi uitat ceva. Înălțimea edificiilor, mulțimea ferestrelor, bogățiile vitrinilor îi ostensesc ochii, îi sperie gîndurile ; și mereu se uită, fără să vrea, la colosala statuă din mijlocul pieții. Îl obsedează atitudinea neclintită, calmul figurii și brațul rîdicat ai femeii-urîș, cu sfînta creangă de măsline, pe care i-o întinde c-un gest solemn, de o etema, exasperantă pacientă. Sufletul lui agitat se simte contrariat de imobilitatea lucrurilor dinafară. I se pare că statua Republicei înadins stă acolo, ca să-l observe cu privirea ei fixă cum se poartă de colo-colo, fără astîmpăr ; se sfîșiește de ea ca de-o ființă vie, indiscretă, care-l spionează și-i ia sama la toate mișcările lui. De cîte ori se apropie de casa în care stă Ana, simte că o durere surdă îi strînge inima și-i taie respirarea, parcă-l arde

ceva pe piept, picioarele i se moaie și-l umple o frică neînțeleasă, un sentiment penibil de lașitate, care-i disordează toți nervii și-l prostește. A încercat adesea să-și ia inima-n dinți și să intre, dar gîndul - că ar face o impresie rea vizita lui neașteptată și că ar fi o lipsă de respect pentru durerea acelor două suflete zdrobite să le turbure din liniștea și izolarea în care s-au refugiat, gîndul acesta îi răsărea în minte și-l oprea brusc, ca și cum i-ar fi intrat un glonț în cap. Zadarnic, în toate serile pînă tîrziu își trudește ochii "Teațînd să-i vadă umbra la vreuna din sutele de ferestre ale casei : inima lui bolnavă și neliniștită tresare cu fiecare lumină ce se aprinde, năluciri și iluzii se desprind din fiecare tremurare de perdea, dar nimic din ce caută el cu atîta neastîmpăr nu i se arată. Într-o zi, pe la toacă, a văzut pe Racliș ieșind de-acasă, la urmărit, de departe, și inima-i bătea de-i îneca răsufarea, i se părea că face o crimă : ochii, figura lui speriată avea ceva din expresia feroce a unui ucigaș care se duce să dea lovitura. Bătrînul mergea încet, zgrebuit ca de frig, cu capul plecat înainte, cu mîinile-n buzunările pardesiului, ca pe niște bețe îi jucau pantalonii largi pe picioarele lui slăbănoage, subțiri, apucă pe-o stradă la stînga și intră într-o cafenea ; atunci Dan iuți pasul și, cînd ajunse în dreptul ferestrei, aruncă o privire piezișă, fricoasă și trecu înainte, i s-a părut că l-a zărit în profil, stînd singur la o masă ; la întoarcere, s-a uitat și l-a văzut bine : sorbea dintr-o ceașcă, pe care o ținea cu amîndouă mîinile ; pe la celelalte mese erau tot capete albe ; probabil, o cafenea în care veneau mai mult bătrînii din cartier... în colțul străzii s-a oprit, hotărît să-l aștepte pîn-o ieși, ș-atunci... să fac-așa ca și cum l-ar întilni din întîmplare, să s-arate surprins : „*A bon'jour, domnule Racliș, ce mai faceți ?*" și pe cînd urmărea în gînd o conversație închipuită, îl văzu viind ; curaj !... mers înainte, simțea că-l zugrumă o emoțiune stupidă, revoltătoare, îi părea rău și-i venea să se-ntoarcă și s-o ia la fugă, dar nu se mai putea, acum erau aproape — încă doi pași, timid, zăpăcit, își duse mîna la pălărie... bătrînul, cu acea privire fixă, de somnambul, a omului aiurit de durere, trecu pe lîngă Dan fără să-l

vadă. Acesta, zăpăcit, înfiorat, ca și când o fantomă ar fi lunecat pe dinaintea lui, rămase un moment ținut pe loc ; capul îi era deșert, un sentiment penibil de desperare și de dureroasă osteneală îi îngreua trupul și mintea, i se părea că moare. Își duse mîna la frunte, ca un om căruia îi vine rău, clipi tare din ochi și, într-un efort suprem de gîndire, cercă să-și dea seamă de locul și starea sufletească în care se află, o putere hipnotică îl duse-n neștire pe urmele nefericitului bătrîn, din hainele căruia părea că se împrăstie un parfum de tristeță și de mister și-i înconjoară ființa într-o atmosferă nestrăbătută. Racliș intră. Dan îi urmări cu gîndul, i se părea că-i aude pașii, respirarea, îl vedea cu mîna pe rampă, încovoiat, suind încet treptele unei scări obositoare ; sus, la al treilea, la al patrulea rînd, într-o sală lungă, cu puțină lumină, închipuirea lui, o dată cu bătrînul, deschidea o ușă ; atunci icoana Anei 1 se lămurea deplin și-i rămînea în minte, nemișcată ca într-o ramă : o figură de sfîntă, palidă, frumoasă, o privire de o divină resemnare și bunătate în ochii ei adînci, mari, albaștri, și-n zîmbetul ei o blîndeță, a melancolie duioasă, străbătătoare, pe care o simțea parcă cum vine de acolo și se scoboară, cu o lunecare de lăcrămi, în inima lui torturată, în viața lui pierdută și zbuciumată ca un vas naufragiat... „La ce-am venit aici ? Cît am să mai rătăcesc așa, ca un nebun ?” Și zilele treceau de o monotonică și de o sterilitate exasperantă. Aceleași hotărîri în fiecare dimineață ș-aceleași muștrări amarnice în fiecare seară, când se ducea să se culce, tîrziu, rupt de osteneală, demoralizat, enervat de lășitatea lui, de apăsătoarea conștiință a timpului pierdut.

Dar astăzi — fie ce-o fi — are să se ducă s-o vadă. Trebuie să ia un sfîrșit acest turment *, mult mai crud și mai chinuitor decît desperarea. „Două săptămîni... *affreux cauchemar* ! **... Ce s-o fi uitînd așa la mine femeia asta ? Mi se pare c-am spus «*affreux cauchemar*» tare, o fi crezînd că sunt nebun... Un regiment

* *Turment* — chin, tortură.

** îngrozitor coșmar! (Fr.)

de husari... Frumoși soldați!... Ce curios răsună trîmbișele, parcă-i la teatru... Două și jumătate ; mai aștept pînă la trei, poate să iasă el... de astă dată n-am sări mai las fără să-i vorbesc... dacă pînă la trei nu-l văd, intru ; dar mai bine-ar fi să-l văd și să-i vorbesc întîi, în stradă, la cafenea... Iată-1.” Și Dan, pîndindu-i direcția, se strecură printre trăsuri și, convins că bătrînul se ducea tot acolo, alergă să-i apuce înainte ; sîngele-i vîjia-n urechi, și inima-i bătea tare de spaima exagerată a hotărîrii lui. Cînd ajunse la ușa cafenelei, își aruncă ochii în urmă, cu frică, și zări pe Racliș ivindu-se în colțul uliții, intră, se așeză la o masă din fund și ceru o cafea, privi în juru-i și văzu cu părere de bine că celelalte mese erau ocupate : bătrîni cu capete pleșuve, lustruite, cu ochelarii sprijiniți pe vîrfurile nasului, citeau gazete ; în imobilitatea și tăcerea lor păreau a fi de ipsos ; unii jucau șah, și-ncremeniți în atitudini meditative, cu coatele pe masă, cu ochii lungiți într-o vagă nehotărîre, aveau aerul că stau acolo de la începutul lumii, fără să fi făcut vro mișcare. Erau și tineri, cari vorbeau, dar așa de încet, parcă se temeau să nu scoale pe cineva din somn. Curioasă întîlnire de oameni ! Cine-ar fi crezut să găsească în mijlocul celui mai agitat și mai zgomotos oraș din lume cafeneaua aceasta, așa tăcută, liniștită ca o biserică. Ușa se deschise încet — nimeni nu-ntoarse. capul să vadă cine intră. Dan simțea ca o arsură pe piept. Bătrînul înainta în fund, ochii lui sticloși căutau un loc, instinctiv Dan se sculă, Racliș se uită la el, îl cunoscuse și-i întinse mîna, distras, ca și când l-ar fi văzut acolo în toate zilele.

— Ce, nu mai scrii la *Alarma* ?

— Ba da, dar luna asta... mă mai odihnesc și eu...

— Așa ? De aceea nu mai vedeam nimic de d-ta. Noi credeam că te-ai retras.

Ceru o cafea. Dan luă chibritelnița din mijlocul mesei și-o dete ceva mai la o parte.

Adîncă tristeță de pe figura lui Racliș îl umplea de milă și de respect.

— Domnișoara Ana-i bine ?

— Mulțumesc, e bine, e foarte bine. Mai stai pe-acți ?

— Poate vreo săptămână...

Bătrînul apucă ceașca cu amîndouă mîinile și sorbi de mai multe ori tremurînd din cap. Rămase cîteva minute neclintit, cu privirea dusă; apoi plăti.

— Mergem?

— Da.

Și ieșiră împreună. Amîndoi, cu ochii în jos, pășeau încet, fără să-și vorbească.

Aproape de casă, deodată, ca și cînd gîndurile pasionate ale lui Dan s-ar fi introdus pe nesimțite în conștiința lui Racliș, acesta-l întrebă:

— Vrei să vezi pe Ninica?

— Eu nu-ndrăzneam...

Dan se roși, crezu c-o vede în clipa aceea.

— S-a făcut grozav de ursuză, fuge de lume, nu vrea să vadă pe nimeni... Nu știu... m-am luat de gînduri. Pentru d-ta însă... are o particulară stimă de cînd era în școală, dac-ai putea să-i vorbești, cred că i-ar face bine asta, ar mai înveseli-o poate, e așa de tristă, că mi-i în grijă de ea... Iată, aicea stăm noi; poftim...

Dan, urcînd scările, simțea că-și pierde conștiința, o emoțiune distrugătoare îi încleșta fălcile, bătăile inimii îl sufocau; se ținu de rampă ca să nu cadă. Era de-o paloare de mort.

— Așa-i c-ai ostenit? Eu m-am obicinuit cu scările... Șezi puțin... Sau nu, vino ici, în odaie la mine, și-așteaptă... o să-i spun că... să vedem... pardon... un moment.

Și bătrînul, zăpăcit, îi arată un scaun și ieși.

Penibilă așteptare! De ce-și închipuia Dan că soarta lui are să se hotărască în momentul acela? De ce tremura ca un vinovat la gîndul c-âfe să vadă pe Ana? Ea poate că-l uitase de mult, poate că nu l-a băgat în seamă niciodată, și tot ce credea el era numai o iluzie, o nebunie a minții lui bolnave... Dar ce zăbovesc atîta? Desigur că nici nu vrea să-l vadă. Își pipăi cravata și și-o îndreptă, că era cam strîmbă. Sauzeau
E sală pași, zgomot de uși, cîte-o cheie răsucindu-se-n
roască c-un scîrțîit metalic. I se părea că stă acolo de multă vreme, nu-și mai dădea seamă de cînd. Avea clipe de uitare, întunecări subite, ca-ntr-o luptă cu

somnul; inima-i era mai potolită: un sentiment mai mult de osteneală decît de neliniște, toropirea și moli-ciunea pe care-o lasă în organismele plătînde o violentă zguduire de nervi. Se gîndi la Priboianu. Își fixă ochii pe-o fotografie din părete, în care crezu că recunoaște trăsăturile Anei, un moment se văzu la pensionul doamnei Raspal... figura repulsivă a lui Veronescu-Prisăcani îi lunecă prin minte. Jos, lîngă scaun, era un jurnal, se plecă să-l ia. Auzi un fișit de rochie și tresări ca din somn... Ana era în fața lui; i se părură mult mai înaltă.

— Ce plăcere neașteptată! și ea-i întinse mîna și-l privi în față cu o prietenie în care se vedea puțină jenă.

Dan, în picioare, tulburat, căta la ea c-un surîs vag, și parcă nu se-ncredea c-o vede. Bătrînul nu-și găsea astimpăr de bucurie, rîdea ca un copil.

— Vezi... Ninico, tu credeai că glumesc... Nu-ți spuneam eu, domnule Dan, că de d-ta n-are să fugă, s-a făcut o sperioasă...

— Ei, acum lasă, tată... Să mergem dîncolo...

Și trecură în odaia de-alături, un salonaș cu mobile vechi, joase; într-un colț, o etajeră cu cărți; la mijloc, o masă ovală, neagră, cu incrustații de alamă pe margini; pe jos, un covor; lîngă fereastră, care da în curte, o mesită de lucru, de care Ana apropie înc-un fotoliu.

— Șezi colea, domnule Dan; de mult nu ne-am mai văzut...

— Un an aproape.

Bătrînul sta în picioare și se uita la Ana cu nesaț, ca și cînd el era acela care n-o văzuse de-un an.

— Știi, domnule Dan, că și Ninica scrie?

— *Da?

— Cum ești și tu, tată?... și fața ei albă, întinsă, se rumeni puțin, ea privi zîmbitor la Dan. Dumneata crezi?

— De ce să nu cred? Eu sunt convins c-ați seri bine...

— Vrei să rîzi de mine; nu m-am gîndit niciodată la asta, și ea căuta să se descarce ca de-o vină. A glumit într-o zi cu tată-său: o tot întreba de ce stă vecinie

închisă-n casă, și ea, ca să scape, i-a spus că scrie. I-ar plăcea în adevăr să poată seri; dar e așa de proastă, niciodată nu și-a putut fixa mintea la ceva...

Dan o contempla, o adora; sufletul lui găsea un farmec infinit în vorbele ei naive, în glasul ei curat, cu sonorități de cristal, în ochii ei dulci, moi, în mișcarea delicată a gurii, în îndoiturile rochiei; toată ființa ei i se părea un vis miraculos, fascinator; seninătatea privirii, nevinovăția chipului ei îl făcu să cugete c-ar putea fi o calomnie tot ce clevetise lumea pe socoteala ei. Cătă la ea, pios, ca la o sfântă...

Un țipăt strident, de copil mic, se auzi, năbușit, din altă odaie.

Ana tăcu. Dan își plecă ochii în pământ, dar un hohot de râs, sinistru, nespus de îngrozitor, îi tăie auzul: Ana, cu capul pe spate, cu buzele uscate și vinete, tremura de-un ns convulsiv, o vîna neagră îi diformă gîtul, degetele-i trosneau într-o crispație desperată, ne-bună.

— Ninico... pentru Dumnezeu... ce-i asta?... E a treia oară...

Și bătrînul, zăpăcit, tremurînd, o freca pe mîni, pe tîmple. Dan înlemnise de spaimă și de durere. Îi era rușine, ca de-o crudă și neiertată indiscreție, de faptul că se găsește martur la această scenă sfâșietoare, și-și întoarse fața, ca să nu vadă. Bătrînul ieșise s-aducă un pahar cu apă. Dan simți pe mîna lui o mîna rece ca gheața; și-un glas fantastic, ce părea că vine de departe, îl întrebă blînd:

— Te-ai speriat?... Mai stai, te rog... te rog...

Ana surîdea; un surîs straniu, ce da impresia fioroasă a unei agonii. Fața ei avea un lustru de marmură, și ochii umezi, gata să plîngă, străluceau ca-n friguri. Clipi, își mușcă buza de sus, își pipăi părul la tîmple, în creștet și la ceafă. Dan căuta o vorbă indiferentă, străină de impresiile momentului, dar nu găsea, și tăcerea fiecărei clipe îi apăsa conștiința cu greutatea unei remușcări obsedante.

— Dumneata ești de mult în Paris?

— Eu? de vro... două săptămîni.

— Mai stai?

— Cîteva zile...

Bătrînul intră cu paharul de apă, pe care-l vărsase pe jumătate.

— Știi ce zic eu, tată? Să oprim pe domnu Dan să mănînce cu noi.

— E o idee minunată... Și mie-mi venise... Bravo, Ninico, bravo... Dar unde-am pus eu pălăria?... am s-aduc ceva... bun de tot... nu vă spun... a, am găsit-o.

Rămaseră singuri. Ana se uită la Dan cu ochii ei de altădată.

— De ce ești supărat? Îți pare rău că te-am oprit?...

— Da' nu sunt de loc supărat...

— Atunci — spune-mi drept — la ce te gîndești acum?

— Eu? La ce mă gîndesc?

Ana dete din cap, surîzînd. Dan rămase visător; mulțime de gînduri îi fulgerară într-o clipă. Se hotărî să-i spuie; și căută o frază scurtă, presimțind c-are să-i tremure glasul. O privi țintă-n ochi, avu senzația că se clatină casa cu el.

— N-ai să te superi?

— O, poți să-mi spui orice...

Atunci el simți o rupere surdă în piept și, ca un om care moare, șopti:

— Te iubesc.

— Pe mine?

O roșăță subită se așternu; pe obrazul Anei.

— Ai spus că nu te superi, și Dan, avu un moment de cumplită căință.

— Dar d-ta se vede că nu știi, nu știi nimic...

Ea se uită sălbatic, fioros în păretele din față, ca și cum ar fi voit să-l dea la o parte cu privirea. Dan se temu de un nou acces.

— Domnișoară — și glasul lui tremura de-o implorare sficioasă — de ce nu vrei să vorbim în liniște, să ne spunem tot ce gîndim? Poate că niciodată n-o să mai avem ocazia și pornirea asta de sinceritate.

— Te ascult, domnule Dan, cînd ai ști cu ce plăcere te-ascult!... Un moment, te rog, s-aprind lampa.

Ea se sculă ; calmă, cu mișcări îndeminate și delicate, ridică globul, aburi sticla și-o șterse, netezi fitilul cu chibritul aprins, potrive lumina ; și când se așeză, avu un moment iluzia că e la pension.

— Așa, acum ne vedem mai bine... putem vorbi.

Pregătirea aceasta scăzu curajul lui Dan ; liniștea Anei u intimida, nu mai știa cum să-nceapă. Ea înțelese și-l întrebă rîzînd :

— Vrei să luăm altă vorbă ?

— Nu, dar mă gîndeam la prea multe lucruri deodată... îmi trec prin minte diminețile cînd ne uitam de la fereastră unul la altul... adică eu mă uitam, d-ta poate că nici nu băgai de seamă cum te priveam... Ți-aduci aminte, într-o seară, era tot așa pe vremea asta, d-ta citeai la fereastră...

Și vorbele picurau încet ; tablouri luminoase se desfăceau din negurile trecutului ca dintr-o viață depărtată. Sufletele lor se deschideau încălzite de farmecul aducerilor-aminte, se îmbătau de tăria gîndurilor tănuite atîta vreme. Ana îi spuse torturile prin cari a trecut, nopțile lungi, pustii, în care aștepta din ceas în ceas să moară, oroarea care-a urmărit-o ca un vis urît, și-o urmărește încă, momentele de dezolare în cari cugeta la Dan ca la un sfînt pe care nu l-a înțeles, fiorul ei de fericire și de suferință în același timp cînd citea ceva scris de el, și i se părea că-l vede, că-i simte gîndurile cum se apropie de ea și trec, ca singurele raze de lumină, peste viața ei întunecată și distrusă pentru totdeauna.

Dan îi povestise copilăria lui tristă, decepțiile și osteneala care-i tăia se orice avînt, orice entuziasm, apoi speranțele, temerile, planurile nesfîrșite și toate «noțiunile acestui amor care-i umplea viața».

Erau alături, plîngeau amîndoi, și minile lor se strîngeau, fierbinți, pasionate : toată iubirea, toate gîndurile pe cari nu și le mai spuneau se descărcau în fiorul acelei atingeri. Bătrînul intră» Dan cercă să-și retragă mîna, dar Ana i-o ținu strîns și zîmbi.

— Ce nu ți-e bine, Ninico ?

— Ba mi-e foarte bine. Da'... să te-ntreb ceva, tată: tu iubești pe domnu Dan ?

— Vezi bine că-l iubesc. Pentru ce mă întrebi ?

— Pentru, că... îl iubesc și eu...

Și amîndoi, aiuriți de-atîta fericire, țiindu-se de mîna, înaintară cu o legănare ritmică de mișcări, ce părea că se leagă inconștient cu cadrilul lor de la pension.

Bătrînul adusesese stridii, unt proaspăt și-o sticlă de „Sauterne". Dar mai știu ei ce mîncîncă, ce beau, unde se găsesc ? Toate se petrec ca-ntr-un vis, din care li-i frică să nu-i deștepte.

Se fac tăceri dulci, sfînte, de o misterioasă voluptate. Ei stau alături, din cînd în cînd minile lor se ating discret, ca și cum ar voi să se asigure, să pipăie realitatea acestei fericiri. Ochii li-s încă uzi de lacrimi, lacrimi de bucurie, de extaz. Bătrînul îi privește lung, suspină, rîde și nu se-ncrede ; spune mereu aceleași vorbe :

— Vezi, Ninico, cum a venit domnu Dan ?... Două săptămîni, frate, și noi să nu știm !... Cine-ar fi crezut, cînd ne suiam adineaora pe scări... Da' osteniseși, spune drept... Zău, bine-a zis cine-a zis că n-aduce anul ce-aduce ceasul...

După masă, compunerea telegramei: Ana așteaptă să-i dicteze, a scris adresa ; ridică ochii albaștri și rîzător la Dan, care stă-n picioare lîngă ea :

— Ei, pe urmă ?

Și iar citește rar, apăsînd pe fiecare vorbă : „Cezar Priboianu, director *Alarma*, București, România". Dan se uită la părul ei blond, împletit într-o coadă groasă și prins în creștet c-un pieptene de baga*, cîteva fire scăpate, mai scurte, tîvesc cu o umbră delicată ceafa ei albă, rotundă. Ea-și ridică ochii și-i spune să-și lase mustața-n pace. Dan se aplecă, îi atînge mîna încetîșor și dictează : „Fericit, recunoscător. Trimete imediat Poteraș Bîrlad pentru actele necesare căsătoriei, Cununia . aici, legație. Așteptăm nerăbdători. Dan."

* *Baga* — materie obținută din carapacea broaștelor-țeptoase.

— Lasă să scriu și numele meu aicea.

— Eu... nu-mi venea să zic...

— Așa 1 Uite ce frumos sună : „Dan și Ana”.

Și amîndoi se uită cu drag la numele lor alăturate, ei găsesc și aci o notă de simetrie, ceva predestinat, care stă în acord cu perfecta armonie a sufletelor lor.

La plecare, Dan, cam jenat, dă a înțelege că el ar dori să vie cît de dimineată, și asupra părerii lui că „domnișoara” n-ar prea avea aerul de a fi „matinală”, ea-l asigură că un logodnic mai puțin ceremonios, care i-ar zice *tu* și *Ano* frumușel, ar putea veni la șapte ceasuri să ia cafeaua împreună, dar dacă Dan al ei vrea să fie „domnu Dan”, ea se sfiește să-i iasă-nainte cu ochii cîrpiți de somn. În prag mai stau de vorbă un sfert de ceas, în care fac primele încercări asupra întrebuițării pronumelui *tu*.

— Așadar, mîine la șapte... și ochii lor se privesc adînc, adînc, își sorb cu lăcomie provizie de fericire pentru lungile, nenumăratele ceasuri ale nopții.

Afară e răcoare. Dan plutește; instinctiv își ține mîna dreaptă-nchisă, ca și cum ar strînge în palma lui, caldă încă de impresia pe care i-o lăsaseră degetele subțiri ale Anei, toată senzația acelei dulci întîlniri, ceva palpabil din iubirea ei, și s-ar teme să nu-i scape cînd ar deschide mîna. Stelele de sus, tăcerea nopții, casele, aerul, luminile de la felinare, toate i se par solemne în momentul acesta. Sufletul lui crește, un sentiment de infinit îi înfiora gîndurile : lumea palpită în ritmul vieții lui.

XIII

— Da, înțeleg, e dureros să vorbim de asta, dar un moment de bună francheță ne ușurează și ne scapă adesea de cele mai crude turmente. Eu vreau, și sunt sigur că pot, să te fac perfect liniștită asupra lucrului acestuia : mie-mi trebuie sufletul tău ; și-1 vreau senin, ca să poată fi bun, și ca să-1 pot avea *tot*... Nino, lasă-mă să-ți rîdic obsesiunea asta de pe suflet. De ce dai din cap ?

— Pentru că... tu ești un sfînt, și nu vreau să te gîndești la orori...

Dan o privi țintă-n ochi, ca și cum ar fi vrut s-o sugestioneze.

— Ascultă, Ano, tu suferi mai mult din cauza modului tău de a gîndi : dacă în minutul ăsta ai avea toată încrederea pe care ar trebui s-o ai în iubirea mea, și dac-ai fi o păsărică cuminte, cu totul superioară, cum te-am visat eu întotdeauna... știi ce-ai face*?

— Ce?

— M-ai lua frumușel de mînă și m-ai duce... la leagănul copilului... nostru ; nu e al tău ? tu nu ești a mea ?... Ano, cugeti tu cît te ador, cît ești de necesară vieții mele, așa, cu încercările prin care-ai trecut și cu tot ce se leagă de ființa ta ?... Tu nu știi cît îmi pari de mare și de sfîntă tocmai prin suferințele tale... Haide, dă-mi o dovadă că mă iubești în adevăr, ca să fiu deplin fericit...

Tăcuți, înfiorați de-un sentiment misterios, privesc amîndoi mica figură rotundă și grăseană a copilășului care doarme : gurița, de jur împrejur asudată, pare o floare pe care-a căzut roua, e așa de calm repausul divin al acestei gingașe vieți de-o lună și jumătate, ^că și aerul din odaie are ceva tainic, evlavios, solemn, ca și cum s-ar simți acolo prezența unui înger, păzitor al somnului nevinovat; Dan se uită la copil cu o nespusă milă ; gropița pronunțată, pe care i-o descopere în bărbie, îl face să-și ridice ochii la Ana ; ea e palidă și cu privirea dusă. El îi zîmbește într-o căutătură de infinită adorație, buza lui tremură de șoapta unei întrebări sficioase :

— E băiat ?

Ana clatină din cap și-și întoarce fața.

Din momentul acesta nimic nu mai tulbură gîndurile lor. De acum pot vorbi și plănui în liniște, căci fetița a intrat în ca dVul vieții și visurilor senine ce li se desfășură înainte, cu strălucirea și farmecul uimitor al basmelor.

Raclîș, întinerit, nu mai avea astîmpăr. De dimineață pînă seara era în ropotele pregătirii. într-o zi au ieșit tustrei; Ana la brațul lui Dan : discuție care din doi e mai înalt — erau deopotrivă — se opreau în stradă, se măsurau, ogîndindu-se în vitrine, lipindu-și umerii... „Nu te-nălța !” „Stai drept”. „Tu ai tocurile mai înalte.” Bătrînul rîdea. El susținea că Ninica e cu două degete mai scurtă, „dar ea are să mai crească”. Oamenii, casele, ulițele, tot ce vedeau îi impresionau neobicinuit: iubirea lor răspîndea, pe unde călcau, un farmec de sărbătoare și de neînchipuită frumusețe. La întoarcere Dan îi arată statua Republicei: „Cînd ai ști de cîte ori m-am uitat cu ciudă la cocoana asta de bronz, care-avea aerul că rîde de mine, uite-acu ce triumfător ne privește, și ei îi pare bine că ne-am regăsit și că ne iubim”.

Unsprezece zile de cînd își pun viitorul la cale. Sunt singuri, la aceeași mesită de lucru la care și-au făcut primele destăinuiri. Ana ascultă cu nesaț: i se pare că intră într-o lume nouă, mare, plină de interes și de

minuni. Dan evoacă figurile prietenilor lui, pe cari-i prezintă ca pe niște eroi extraordinari, într-o proiecțiune de lumină uimitoare : viața lor mîndră, munca lor dezinteresată, fraternitatea lor de idei, de talent și de suferinți cari i-au apropiat, i-au strîns ca într-o castă și i-au izolat de lume, visurile lor largi și umanitare, apoi glumele, particularitățile și figurile fiecăruia... Ana e sigură că i-ar recunoaște cum i-ar vedea, și parcă i-e dor de ei, ca de ceva care face parte din viața lui Dan.

El îi ia mîna și i-o sărută ; cu o mișcare delicată, ea-și lasă capul visător pe umărul lui, gurile lor se cheamă cu sete, se atrag, își sorb respirația în sărutări lungi, fierbinți, fioroase. O, dulcii, îmbătătorii ei ochi ce se închid și tremură, atît de drăgălaș, sub apăsarea gurii lui arse de iubire !

— *Entrez !**

— E cineva jos care-ntreabă de domnu Dan.

Cine poate să fie ? Dan pleacă cu capul gol. Portarul strigă-n urma lui:

— *Prenez garde, tmonsieur, vom allez vom casser la tete**.*

Ana așteaptă, neliniștită.

Peste cinci minute ușa se deschide largă. Un domn străin se înclină jenat. Dan, în extaz :

— Ghici cine e ?

Ana se gîndește o clipă, apoi surîde.

— Domnu Priboianu !

— Vezi că te-a cunoscut ?

Își aduc aminte de noaptea-n care-au stat pînă-n ziuă. Găsesc o plăcere în rechemarea temerilor și suferințelor trecute. Priboianu schimbă vorba cînd i se pomenește de ce-a făcut el pentru fericirea aceasta... Ana se uită curios la barba lui stufoasă, la mîinile lui mari și păroase: rîsul, gesturile, glasul, vorbele cele mai neînsemnate i se par extraordinare, de un înțeles adînc, mistic, ea crede că vede un om dintr-un alt planet, venit pe pămînt numai de dragul lui Dan al ei. Sub căutătura duioasă, pîrintească, a lui Priboianu,

* Intră ! (Fr.)

** Aveți grijă, domnule, o să vă spargeți capul (fr.).

mimile lor se simt ocrotite, tresar de-o fericire nouă, ei se privesc ca-ntr-o oglindă în sufletul lui bun, și parcă se iubesc și mai mult.

— Iacă și tata !...

Nouă explozie de bucurie, Bătrînul adusese verigile de logodnă. Ana trece în odaia de alături să-ncerce o rochie. Dan se scoborî cu Priboianu să cumpere două sticle de șampanie: mai mult un pretext, ca să-i vorbească, să-i spuie de copil, de cum a știut el să introducă în sufletul plăpînd și tulburat al Anei un mod mai larg și mai uman ~~de~~ a privi lucrurile și de a înțelege viața... Inima bună și generoasă a lui Priboianu tresare ca de triumful propriilor lui gînduri și sentimente. Tot așa ar fi făcut și el.

— Primul-redactor de la *Alarma* să se cunune fără frac ? Asta n-o permit. E la mijloc onoarea jurnalului meu !

Dan sfîrșește prin a se lăsa, ca un copil, să facă ce-o vrea cu el. Priboianu îi cumpără rufărie, haine, tot ce se cade la un mire, îi dă o mie de franci, ca să aibă de cheltuială.

— Dar cînd o să mă pot eu plăti ?...

— Nu vorbi fleacuri... Voi unde-o să stați la București ? Ori nu v-ați gîndit încă ?

— Apoi, să vedem, Ana zice că să stăm deocamdată tot acolo, în strada Armașu...

— Așa ? Va săzică ei tot mai țineau apartamentul... de care-mi spuneai...

După dejun, logodna. La început, discuție asupra punctelor cardinale. O mică busolă „*breloque*” * îi pune de acord. Dan și Ana stau dreupți, alături, cu fața la răsărit, și sunt așa de emoționați, că de astă dată au uitat să vadă care-i mai înalt. Priboianu e vesel, vorbăreț.

— Să nu vă temeți, că nu tine mult... A, pardon... logodnica trebuie să stea în stingă. Vezi, așa... Ori în dreapta... ce zici, boierule ?

* Podoabă de mică valoare, care se poartă la ceas, sau la brățară (fr.).

Raclîș e de părere că în dreapta; dar nici el nu știe sigur, un moment se oprește gînditor, într-o atitudine ceremonioasă, ca și cînd ar căuta să-și aducă aminte în care parte-a stat el cînd s-a logodit; conchide că aceasta n-are nici o importanță, tușește o dată uscat, din gît, și apropiindu-se de „copiii lui”, mișcat, tremurînd, le pune verigile-n degete. „Să trăiți”... Vrea să mai spuie ceva, dar ochii i se umplu de lacrimi : sărută pe Dan, apoi pe Ana; i se pare că se desparte de ea și n-are s-o mai vadă. Priboianu, cu o mișcare de scamator, trece lui Dan un buchet frumos, pe care-l ținuse ascuns, și-i face semn să-l dea Anei.

— Acum puteți ieși din front. Noroc...

Șampania sfîrșie în pahare. Planurile reîncep...

— Ba eu, frate Dane, știi ce-aș zice ? Să lași pensionul și să te-apuci de avocatură. Ai licența... o să-ți vie poate greu, un an cel mult, pîn' t-ei da la brazdă, pîn' t-ei deprinde cu chichițele meseriei și cu lumea. Tu vorbești admirabil — nu că ești de față... și logodit, da' ce-i al omului i-al omului, n-ai ce-i face. Pentru cei dintâi trei ani te iau eu în antrepriză, cu douăsprezece mii de franci pe an, vrei ?

— Ieși la covrigi...

• Mă rog, primești ?

— Eu primesc, da' să nu te păcălești.

— Ce-ți pasă ? Adă mîna... Taie, domnișoară !

Ana nu știa cum și ce să taie, și trebui să-i explice datina poporului» \

Două săptămîni trecură cu repeziciunea miraculoasă a întîmplărilor ce se alungă prin vis.

într-un compartiment din Sleeping-Car: Ana doarme ostenită de fericire — calmul somnului dă figurei ei frumoase expresia acelei mulțumiri indefinite, aceluia surîs divin pe care-l au copiii mici cînd dorm. Dan, în picioare, rezemat de brîul ferestrei, uimit ca de ceva magic, de prin basme, își stăpînește respirația, ca să n-o deștepte. E a lui toată comoara asta de farmec și de frumusețe ? El o- contemplă cu un sentiment de nespūsă adorație mîntea'i se pierde și gîndurile îl dor, se înfioară de frica vagă pe care o dau fericirile meri și neașteptate. Ii huiesc urechile de-un șuier depărtat,

neîntrerupt, obsedant. Sufletul lui arde : timpul, evenimentele, imaginile, toate se topesc în conștiința lui. Simte, ca prin somn, că e în tren : o impresie surdă de mișcare fără zgomot, fără zguduire. Jos, pe geamantan, se clatină, veșted, buchetul de nuntă. Dan îl vede și se pleacă încet, îl așază mai bine, să nu cadă... poate c-ar fi un semn rău ; și-n clipa aceea, ca la lumina unui fulger, îi licăresc imaginii, un amestec de amintiri: Ana, în rochie albă de matasă, pare-o zână din povești, pe el îl strânge fracul la subsuori, Racliș are două decorații la piept, Priboianu, emoționat, și de-o solemnitate comică, îi șoptește : „Dane, ia seama, tu te-ai zăpăcit”. II ia de mână și-i dă povește pe cari el nu le înțelege. I se pare că toți îl privesc îngrijați ; îl duc prin case necunoscute mereu de iscălește hîrtii ; oameni străini, pe cari nu i-a mai văzut niciodată, îi strâng mîna și-i vorbesc cu dragoste ; în picioare, lîngă Ana ; cît au să-i mai ție ? „un domn scurt, chel, cu favorite albe, ș-o doamnă grasă, cu sprințele-mbinate și cu ochii încrucișați stau și ei smima de-o parte și de alta, "cu cîte-o făclie aprinsă în mînă ; citanii lungi, nesfîrșite, descîntece superstițioase, schime cabalistice, cari-i duc mîntea într-o lume de farmece și de farmazonii*.” „Hi, hi, hi... Ați văzut ? Farcășanu... am copilărit cu el... *ambasador*... cum s-a întîmplat... el a botezat pe Ninica, și tot el a cununat-o...”

Și, moleșită de extaz, mîntea lui Dan apucă, de ici, de colo, cîte-o figură, cîte-o vorbă din vîlmășagul de impresii ce prin mulțimea și tăria lor pare a fi lărgit timpul în care-au încăput ; de aceea întîmplările din urmă îi scapără acum tulburi, deșirate, ca dintr-o imensă depărtare. Ana doarme. Viața, toate gîndurile lui, imobilizate, o savurează, îi păzesc somnul, îi ascultă respirarea... unde să se ducă din parfumul acestei fericiri ? Lumina intensă a momentului îi îngrădește vederea, împrăstie în întuneric pulberea de amintiri și de speranțe, conștiința lui se izolează, se pierde în farnecul covîrșitor al clipelor cari curg. O stație... Ce zgomot infernă ! Aude roțile vagoanelor din urmă răsunînd sub

* *Farmazonie* — vrajă.

loviturile unui ciocan de fier, bătăile se apropie tot mai tari, îl săgetează prin creieri și-i dau tresăriri nervoase, cari-l dor.

Ana deschide ochii speriată, vede pe Dan și-i zîmbește somnoros.

— Unde suntem ?

Amîndoi la fereastră caută să citească pe frontispiciul gării, dar e noapte și nu se vede, capetele lor se alătură, își lipesc tîmplele ; s-aude șuietul unei ape mari, lumina felinarelor tremură pe stîlpii albi ai peronului, toată lumea se dă jos, e vama de la Vîrciorova.

Pe la amiază sosesc la București. Ce curioase li se par străzile ! și casele parcă s-au mai micșorat în lipsa lor. Pe Calea Victoriei, cîțiva cunoscuți îi salută. Dan are sentimentul că zboară, Ana e ostenită ; pe chipul ei trec umbre de melancolie.

Acasă, în strada Armașu ; lucrurile parcă se deșteaptă dintr-un somn lung, se deschid ferestrele și odăile respiră. Dan se crede străin, parcă se jenează de mobile. Din odaia Anei se uită lung la fereastra căsuței din față, unde-și închipuie că se vede pe el, visător, timid, mai tînăr c-un an, și toate cîte s-au petrecut de atunci îi scilepesc în fulgerarea unui gînd. Zilele dintăi trec ca niște sărbători pline de surprize: primul lor dejun „acasă la ei”, primii lor pași pe stradă îi emoționează și li se întipăresc în minte cu forța unor evenimente extraordinare, tot ce văd li se pare nou : simțurile lor au fiorul virgin și frescheța de senzații a copilăriei. Racliș pleacă la o vară a lui [...]. Dan pledează două procese și le pierde : aceasta îl dizgustă pentru totdeauna de avocatură, căci era adînc convins că în amîndouă pricinele dreptatea fusese de partea lui... își reia lecțiile de la pension și începe să se ocupe mai cu dinadinsul de literatură. Uneori, noaptea, după ce adoarme Ana, se scoală binișor și scrie ceasuri întregi, își ascunde paginile chinuite, ca să nu afle ea cîtă osteneală îl costă fiecare rînd, apoi într-o seară se așază la masă și, deschizîndu-și caietul, începe să-și limpezească de-a bine) ea tot ce-a migălit în secret. Ana se apropie încet, se uită cu sfială peste umărul lui, el o simte ș-acopere cu mîna «ce-a scris, ca să nu citească ea ; dar nu-l rabdă

inima, și-i citește cât a făcut, și-i spune dinainte ce are să mai urmeze. Ea îl ascultă cu un sentiment de recunoștință și de admirație care deșteaptă în Dan puteri necunoscute ; privirea ei îl înalță, îi dă pasiunea muncii și setea de glorie pe care niciodată n-a simțit-o ca acum.

Peste două luni apare volumul *încercărilor literare* de V. Dan. Erau poezii, nuvele și câteva **portante**, tot ce putuse s-aleagă din munca lui de zece ani. Gîl ce emoțiune trece pe la vitrinile librăriilor, și ce curios i se pare într-o zi cînd își vede cartea în mîna unui necunoscut ! Simte cum sufletul lui se răspîndește și circulă în sufletele altora. Cartea se vinde, e un succes neobiceiuit ; Ana e mîndră ; cînd nu-i Dan acasă, traduce doicii câte-o nuvelă ; îi pare rău că fetița, neavînd decît patru luni, nu poate să guste și ea operele lui Dan.

O masă prietenilor, din primii bani de pe literatură. Stelian găsește șampania „magistrală” : la a doua sticlă zice ca destupă „nuvelele”, la a treia, „portretele”. Petroni întreabă mereu pe Graur: „Ce ai tu, de ce ești așa trist î* Era o glumă veche a lor, „une scie” * : într-o zi, Graur, vorbind de puterea sugestiei, le spusese că, pe el, cînd îl întreabă cineva de ce e supărat ? îl face imediat sa. se simtă supărat, așa, fără nici un motiv, ca și cînd privirea și vorba celui care-l întreabă ar arunca deodată în sufletul lui bine dispus o neliniște, o presimțire de ceva rău. De-atunci ei îl necăjeau, ziceau că încearcă să-i sugereze melancolia. Priboianu, care se amesteca rar în copilăriile lor, de astă dată se simte și el sedus. .

— Pa nu, zău, ce ai tu, Graure, de stai așa... ca un țap logodit ?

Acesta zîmbi, apoi își luă, în adevăr, și poate involuntar, un aer gînditor... Un hohot general de rîs.

— E gata.

— Vezi, domnule, ce ți-e și cu sugestia ?

^ — Mititelul, mi l-ați necăjit, lăsați-mi băiatu-n pace.^
Și Stelian dă să-l sărute, Graur se ferește ; altă toană de rîs.

* Repetare plictisitoare (fr.).

După masă Stelian citește un articol al lui despre cartea lui Dan ; acesta se uită în ochii Anei, ea strălucește de frumuseța și de veselie. Fericirea lor capătă un aspect nou* se reîmprospătează sub privirile prietenilor ; inimele lor parcă se înțeleg mai bine și se simt mai strîns legate în atmosfera asta de simpatie și de solidaritate.

...Dar nici vorbă că trebuie să-și pună cartea la Aca- • demie ! Cine-o să ia premiul anual de cinci mii de lei ? Anul acesta n-a apărut nimic vrednic de luare^aminte ; opera lui Dan se impune, originalitatea gîndirii ș-a darului de a exprima sare-n ochi...

E adevărat că „nemuritorii” sunt cam tari de ochi, și au frumosul obicei de a se premia numai pe ei : așa, ei au respins *Poeziile* lui Stelian, pentru a premia o broșurică cu „impresii de călătorie” a unui *confrate* ; au respins *Nuvelele* lui Graur, pentru niște dări de seamă și rapoarte ministeriale intitulate *Opere literare* ale unui alt venerabil nemuritor, care, după o lungă și eroică luptă cu bugetul țării, își înfigea acum dinții osteniți în cozonacul Academiei, atît de bun și de priincios pentru bătrînețile *confrăților* ; dar anul ^asta nu s-a văzut nimic scris de vrun academician, așa încît vor fi siliți să dea premiul cuiva de-afară ; desigur, o ^să ia doliu Academia, o să fie un scandal această sjSjriiaats, a celor mai sfinte tradiții, dar, în lipsă de gloanțe, trebuie să lase vînatul pe seama altora.

— Și apoi, zi că te refuză, ce pierzi ? Un bilet la loterie, nu-i așa, Petroni ?...

— Așa-i, numai că prea cîștigă mereu comitetul de trageră... pe sfoară.

A doua zi Dan și-a depus cele douăsprezece exemplare ; dar cum niciodată n-avusese noroc la loterie, era la adăpost de orice iluzie.

Ana se înstrăinase cu totul de rude ; gîndul că soră-sa ar privi-o de sus ș-ar ofensa-o cu compătimirea ei îi înăsprea inima, o umplea de revoltă și de răutate încă de cînd era la Paris ; oroarea de a vedea pe unchiu-său pune pentru totdeauna o prăpastie între ea și familia ei. Nu ieșea din casă decît cu Dan, n-avea nici o prietenă. Adesea zilele i se păreau lungi, apăsătoare ; sin-

gurătatea îi dădea gânduri urâte, o umplea de temeri neînțelese, superstițioase ; și-atunci s-așeza la fereastră, și-aștepta pe Dan cu nerăbdare.

Se simțea incapabilă de a face și ea ceva ; seara, când trebuia să spuie bucătăresei ce să gătească, o apuca groaza ; uneori sta o jumătate de ceas să-și aduc-aminte de vrut fel de bucate, îi venea să plîngă de necaz. Dan se însărcina să se ocupe el de menaj, făcea haz de supărările ei copilărești și-o ruga să-i cînte ceva la piano, sfîrșeau întotdeauna prin a găsi un farmec particular, artistic în casa și gospodăria lor dezordonată.

^Într-o seară se-ntorceau de la Șosea pe jos, bătea vîntul și ei închideau ochii și se fereau de praf.

— Când o s-avem și noi un cupeu ?...

Dan văzu în această întrebare un lung șir de păreri de rău ascunse în inima ei bolnavă.

— Ai vrea în adevăr ?...

7 O, am glumit. Ce idee ! Am spus așa, o prostie, fără să mă gîndesc.

— Tu te aperi, ca și cînd... n-ar fi o glumă...

Ea începu să rîdă. Dan rămase pe gânduri. Își închipui o clipă c-o vede într-un cupeu trecînd, vertiginos, pe dinaintea lui și depărtîndu-se pentru totdeauna, în lumea ei de altădată. Putea dar s-o piardă !... Și el o strîngea în iubirea lui din ce în ce mai adîncă, mai pasionată, ca și cum ar fi căutat s-o vindece de-această nostalgie nenorocită.

XIV

E dimineață. Afară ninge liniștit. Ei stau la fereastră și privesc cum se cern de sus fulgii mari, ușori, într-o cădere leneșă, ostenită. Strada, coperișurile caselor sunt albe, de un aspect moale, vaporos, ce predispune la visuri. Un farmec nou, de care nu-și dau seamă, străbate sufletele lor, și ei se miră, li se pare că n-au mai văzut niciodată o zi de iarnă.

Ana suride visător ; brațul lui Dan îi strînge încetinel mijlocul, și ea, alintată, își razimă capul pe umărul lui. În sobă trosnesc lemnele prididite de para unui foc lacom.

— Cînd mă gîndesc că s-ar fi putut întîmpla să nu ne cunoaștem, parcă m-apucă groaza... Ți-aduci aminte cînd ai venit întîi în clasă la mine, cum voiai să... mă necăjești...

— Ce nebună eram ! Da' pe urmă, cum te-ascultam, cu ce nerăbdare așteptam lecțiile tale ! Parcă te văd... erai așa cuminte, și blînd, și vorbeai încet, fumos ; o dată, știi, ne-ai povestit ceva trist din viața lui Paganini ; da' nu știu cum, parcă și glasul și figura ta aveau ceva misterios în ziua aceea, c-o dată am început toate să plîngem... ți-aduci aminte ?

— Te gîndeai tu pe-atunci c-ai putea fi a mea ?

Și Dan, surîzînd ca de farmecul unui vis, o strînge la sîn și-o sărută dulce pe colțul gurii.

— Acum mi se pare că m-am gîndit întotdeauna, și cred că n-aș fi putut trăi fără tine, dar atunci... Știu

«u ? Eram așa de proastă... Tu ai spus doicii să mute patul de-acolo ?

— Eu, ea s-astupe ușa care dă-n coridor...

Fusese o ceartă între slugi din cauza asta. Ea începe să-i înșire ce-a zis doica, ce-a zis bucătăreasa, fiecare-n limba ei, cum gesticulau și țipau una la alta, furioase că nu se pricep și crezînd că, dacă strigă vorbele mai tare, or să se priceapă...

— Era nostim de tot, eu ascultam de aici și muream de rîs.

Pe Dan îl dor aceste ruperi subite de idei : nu înțelege cum poate Ana să se smulgă cu atîta ușurință dintr-un curent de gânduri așa de atrăgătoare, și deodată, fără nici o noimă, să treacă la cîte o banalitate neașteptată. De mai multe ori observase la ea lucrul acesta, și i se părea straniu, îl tulbura ca o răsturnare violentă și brutală a legilor minții omenești; dar nici acum nu-i vine să-i spuie, se teme să n-o supere... Ar fi păcat; e așa de veselă ! E un cap delicat, copilăros încă, își zice în gând, ș-o privește iubitor, zîmbind inconștient de rîsul ei drăgălaș, captivant, pe cînd sufletul lui vibrează și răsună încă de chemările duioase ale trecutului.

Ei sunt tot în luna de miere. Personalitatea lor doarme în legănarea iluziilor. Toate gândurile, toate grijile, toate asperitățile firei lor se pierd, topite laolaltă, în focul unui amor nesfîrșit, și sfînt, și dulce, cum n-a mai fost pe lume, cum n-are să mai fie.

Ei se doresc cînd nu se văd cîteva ceasuri. Dan vine-ntotdeauna grăbit acasă ; pe drum își face fel de fel de idei : o fi bolnavă, ș-o fi aprins casa... închipuirea lui îi înfățișează primejdii, tablouri fioroase, al căror aspect îi alarmează conștiința, ș-atunci, ca un copil gonit de spaima indefinită a întinericului, își iuțește pasul, inima-i bate speriată, ochii i se tulbură de soare ; ca să-și mai distragă mintea, ascultă cum scîrție zăpada sub tălpi. Ana-l așteaptă, îi sare-n gît și-l sărută, face nebunii, zice că e cuțu lui cel mic și se gudură, își îndeasă fața în hainele lui reci, cari aduc în odaie mirosul plăcut al iernei, al aerului sănătos de-afară.

— Știi ca e posibil să luăm premiul de la Academie !

Se-ntîlnise cu Damaschin, un scriitor de mare valoare, deși academician, și acesta-l asigurase că toată atenția nemuritorilor și toți sorții de izbîndă sunt pentru cartea lui Dan.

Un nou tezaur de iluzii, la gura sobei: cinci mî de lei! Două prietenilor ; le rămîn trei: o călătorie în Orient... Cine-a spus că nopțile de iarnă sunt lungi? Ei se vedeau deja departe, pe mare, în larma străinilor din țări deosebite, în zgomotul vaporului, auzeau roțile sfădindu-se cu apa și, sub trompa de fum, vedeau coada alburie de clăbuci de-a curmezișul talazurilor.

— Mă iubești, Nino ? Nu-i așa că suntem fericiți ?...

Și aceleași gânduri, aceleași vorbe revin cu alt parfum, ei cred că și le spun pentru prima oară.

O scrisoare de la Răclîș: e bine, [...] după Paști are să vie pentru vro două săptămîni ; îi dorește și-i sărută cu drag.

Se desprimăvărează, ulițele sunt murdare și strășinile picură, toate casele parcă au guturai.

E duminică. Dan scrie; Ana îi face țigări; bate cineva la ușă. E Stelian.

— Cum să te prepar ca să nu-ți vie leșin ?

— M-a premiat!

— Nu, te-a ras.

— Știam, și cui 1-a dat ?

— Lui domnu Razi...

— Fostul inspector...?

— Da, și cînd ai ști istoria... Ascultă, mi-a spus-o Damaschin aseară. Cunoști pe Curțius Borceanu ?

— N-am auzit de numele ăsta niciodată. Cine-i ?

— Ce dracu, Dane, e nepermis să nu știi pe domnu Curțius Borceanu, mare academician de la descălecătoare ! Poate 1-ei fi văzut vrodată pe stradă, e un prichindel, scurt, ou niște picioare subțiri și strîmbe, și are un barbișon roș, foarte nostim, mi se pare că pentru asta 1-a și fi făcut academician; e el nițel cam hodorogit, și cam aduce din picior... da' crai, lucru mare! Trăiește cu una Măcăreasca, o văduvă cochetă, «are de multă vreme are-o fată de măritat... Nu-i așa

că pîn-aici am aerul de a bate cîmpii ? Stăi să vezi: domnul Razi, de cînd a rămas fără slujbă, e vînător, vînător de lei... noi. Știi că tată-său a murit, și n-a lăsat decît datorii. De unde și pînă unde, tînărul Razi — curtezan cum e de felul lui — se introduce-n casa doamnei Măcărescu în calitate de viitor ginere. Măcăreasca — încîntată. Se face logodna. Domnu Curțius Borceanu, încîntat și el că f se limpezește terenul. Razi are nevoie de cîteva mii de lei ca să poată intra în moștenire, zicea el. Măcăreasca nu dispune deocamdată, femeie cu minte. Ce-i de făcut ? Atunci el îi spune^c-a pus o carte la Academie: un ghiveci național intitulat: *Attgustii miri*, n-ai citit-o ? Am să ți-o aduc, e grozavă, monumentală, are și versuri ; să vezi, mă, lingușire grețosă ; sunt ca vro sută de pagini, pe hirtie groasă ; de la început pîn' la sfîrșit e o milogeală țigănească, o înjosire de lichea flămîndă și lașă, care tremură și se tîrăște pe brînci după un codru de pîine...

— Ei, ș-a premiat-o ?

— A premiat-o. Borceanu încălzise inimile colegilor, le spusese că-i chestie matrimonială la mijloc: „Faceți această casă, pentru mine!... Sunt tineri și se iubesc ca doi hulubași. Copiii lor or să vă binecuvînteze...” Academia a fost și de astă dată la înălțimea ei.

— Mai bine ! Preferințele Academiei au ajuns să fie compromițătoare... Și, totuși, în fundul inimei lui se ascundea un sentiment vag de decepție, umbra unei păreri de rău, pe care-i era rușine s-o spuie.

Sosise primăvara. Copacii înfloriseră, păreau ninși. Era în vacanția Paștelui; Dan scria o dramă. într-o dimineață, Ana dormea încă, el se pregătea să iasă, ca să-i cumpere flori, servitoarea-i aduse o telegramă; o deschise, nervos, cu presimțirea unei nenorociri, și rămase-nlemnit: murise Racliș. Tiptil, se strecură afară, ca să poată gîndi; i se părea că vorbele pe cari le citise se vor speria de sine în tăcerea casei și vor îngrozi somnul liniștit al Anei. Se așeză jos, pe scară, și, sprijinindu-și coatele pe genunchi, își lăsă capul în

mîini și închise ochii. Văzu chipul uscat al bunului bătrîn în repausul spăimîntător al morții, îi văzu degetele de ceară înțepenite pe piept... Mîine-l îngroapă... Și Ninica-1 așteaptă, ieri îi pregătea odaia, i-a aștamujt covor la pat... Oare cum să-i spuie ?... Mîntea lui se pierdea, căutînd vorbe cari nu sunt. O țigancă striga pe stradă : „Ghiocci frumoși !” Un moment se gîndi să cumpere ; și îndată-și luă de seamă : „Ar fi un dar perfid”... Intră ostenit, abătut. Ana se pieptăna. Era veselă, îl privi fix, țiindu-și rîsul, apoi îl sărută.

— Șiretule, crezi că nu știu ?

— Ce ?

— Vine tata, ai primit telegrama...

— Cine ți-a spus ?

— Iovita... da' ce ai ?... Mă sperii...

Dan era palid, simți că vorbele-i scapă prin ochi; un moment i se păru c-a spus tare : „a murit” ; și privi rătăcit, în lături, plecîndu-și capul, ca sub groaza unei lovituri fatale. Ana-1 zgîlții și-i răcni-n urechi:

— Spune, omule, ce e ?

Dan se uită cu tristeță la ea. Sufletul lui delicat și mîndru tresări ca de-o ofensă. Se hotărî să-i spuie, glasul îi tremură pe primele vorbe, cari nu erau acelea pe cari le gîndise...

— Nu-i nimic, Nino dragă, liniștește-te.

— Spune drept, e tata bolnav ?...

El înclină încet din cap.

Ea se răsti, impacientată, mînioasă :

— Dă-mi telegrama... oh, cum mă torturi!

Și ridicîndu-și pumnii în dreptul obrazului, vru să-și blesteme viața.

Dan o apucă în brațe, îngîmînd cuvinte de iubire, de mîngîiere. Atunci, prin una din acele fulgerări de conștiință ce par a lumina în noi gîndurile altora, Ana înțelese și căscă ochii mari, cu o expresie de teroare.

— A murit ?

El o învăli într-o căutătură de-o nespūsă înduioșare.

— Nino... dar glasul i se înecă în lăcrămi, vru să-i sărute mîna ; c-un țipăt de groază ea se smulse din brațele lui, ferindu-se ca de o atingere vinovată, ce

profana doliul ei sfînt; și ca să nu mai vadă nimic, își îngropa capul în pernă, și plînze, nebună de durfe. Dan, suspinînd, îi săruta părul despletit, gura lui arsă îi șoptea cuvinte de adorație, o implora să-și întoarcă fața spre el, să-i fie milă de viața, de inima lui bolnavă... Ea nu vroia să-l asculte și scutura din umeri ca s-o lase-n pace. El simți un gol în suflet, ca o retragere bruscă a iubirei lui vexate.

N-aveau ei aceeași viață, aceleași dureri, aceleași gînduri? De ce-l gonea ca pe un străin, în loc să-și plece capul pe sînul lui și să plîngă cu el, căci și ei era orfan, și toată iubirea, toată viața lui era a ei! În momentul acela i se păru c-o vede la școală, răsfațată, cochetă, fudulă de mîinile ei albe și de zgomotul pe care-l făcea rochia ei de mătase.

— Telegrama îi chema la înmormîntare. Au plecat în ziua^ aceea, Ana a plîns tot drumul, din cînd în cînd suspina, legănîndu-și capul: „N-am să-l mai văd, n-am sări mai văd”. Au sosit tocmai cînd îl așezau în sicriu. Ana se aruncă desperată și boci pe trupul încremenit al mortului, îl sărută pe obraz, pe mîini, pe haină; abia au putut-o ridica de acolo: cum își încleștase mîinile, unghiile ei hîrșîiră c-un zgomot fioros pe chembrica* roșie ce îmbrăca sicriul. La cimitir vroia să s-arunce-n groapă. „Lăsați-mă, ce-aveți cu mine !...” Glasul ei era răgușit, spart; cioclii traseră frînghiile, a căror frecare pe fundul cosciugului dete un sunet uscat, sinistru; și toți simțiră trecînd prin ei suflarea glacială a necunoscutului, misteriosul fior al vecinicii. Ana leșinase.

Vara lui Racliș era una din acele ființi în cari nenorocirile parcă trag la țintă: bărbatu-său — internat într-o casă de nebuni; băiatul ei — exilat în Siberia, din cauza unui discurs entuziast la o întrunire de studenți; o fată cocoșată, cu picioarele moi, pe oare-o purta toată ziua într-un căruț; aceștia îi mai rămăseseră; bătrîna număra pe degete morții familiei pe cari-i dusesse, pe rînd, la cimitir în anii din urmă...

„Ce de dureri sunt în lumea asta”, cugetă Dan. A • doua zi plecau. Ana era palidă, din cînd în cînd își

ducea batista la ochi și plîngea. Tăcerea ei, nepăsarea dp tot ce-o încunjoară, rochia ei cernită, crepul negru ce»i flutura din creștet pînă-n poale puneau în jurul ființei ei o atmosferă rece, impenetrabilă. Dan o privea cu sfială, nu îndrăznea, nu știa ce i-ar putea spune. Un sentiment de dureroasă izolare îi întuneca mintea, u discorda voința; se simțea slab, laș, gonit din sfera propriei lui vieți. Uneori avea clipiri de revoltă, de răutate. Pînă-n gît îi venea să-i spuie: „Ce va să zică asta?... Parcă l-aș fi omorît eu...” I se părea că și-a auzit glasul tremurînd pe cuvintele acestea. Ș-atunci tresărea ca dintr-un vis prăpăstios; firea lui bună și miloasă-l dojenea pentru momentele acelea de rătăcire și de egoism, în care el se alarma numai de sufarințele lui; se uita pocăit, rugător la Ana și, în gînd, îi cerea iertare de ce era să-i spuie, se rușina de ce gîndise, ca de-un acces de nebunie prin care trecuse și care-i umplea conștiința de-o spaimă retrospectivă.

Dar vremea vindecă toate durerile. Adu-ți aminte, cititorule, de morții pe cari i-ai plîns, de prima încercare crudă ce te-a încremenit pe loc, de cele dîntii momente de supremă sfișiere și desperare, pe cari ți se părea că n-ai să le mai poți uita niciodată, și că va trebui să mori de durere... Cîți ani sunt de-atunci? Prin cîte încercări cumplite n-ai mai trecut, și toate au încăput în inima ta largă, și vremea le-a acoperit, ș-a potrivit locul unde le-a îngropat, ca să nu se mai cunoască, ș-a semănat pe deasupra flori, ca să nu mai știe lumea, ca să nu mai știi nici tu cîterai îndurat, cîte doliuri mari porți în sufletul tău!

— Azi a fost Matilda pe-aici... de cînd nu mai e ministreasa, și-a mai venit în fire, vorbește ca lumea, nu se mai strîmbă... Știi că ne-a poftit pe mîine seară la masă...

— Ai spus că mergem?

— Eu i-am spus că nu știu; să te-ntreb pe tine, nu mi-a venit să-i spun că nu vreau, dar după ce-a plecat, i-am scris că mîine avem și noi lume la masă... Cum ai crede tu c-aș merge? Mie-mi face rău și cînd întîlnesc

* Chembrica — țesătură de bumbac vopsită, lucioasă.

pe stradă pe câte ceva din familia mea... De ce te uiți așa ?...

— Pentru că... am eu un gând, care mă tot urmărește de mult, și nu ți l-am spus, dar acum văd că și ție...

— Ce gând?

— Să plecăm din București. Să ne retragem...

— Unde ?

— Oriunde, la un târgușor, la vrun sat undeva, în liniște.

Ana fu apucată de-o bucurie copilărească ; nu mai avea astîmpăr, nu-i venea să creadă; se așează pe genuchii lui și-l luă de gît: ochii ei frumoși scînteiau de fericire.

— Spune drept, s-ar putea ?

— Numai să vrei *tu*.

— O, de câte ori nu m-am gândit și eu la asta ca la un vis irealizabil

închipuirea lor se pierdea în perspective de fericiri cu atît mai atrăgătoare ou cît erau mai nehotărîte. Bucureștii li se înfățișau ca o Gomoră ; o lume stricată, capîștea* tuturor vițiilor, un aer greu, bolnav, impestat, în care nu se poate visa, nici iubi, în care inimele lor sufereau, tînjeau fără să știe de ce ; erau nerăbdători să plece mai iute ; departe, o căsuță albă, simplă, ascunsă de copaci, un adevărat cuib de fericire, și cum or să se iubească, și ce liniștiți or să fie, retrași, neștiuți de nimeni, acolo o să-și isprăvească el drama la care lucrează de atîta vreme fără nici un spor, acolo are să cugete în toată libertatea, ș-are să scrie pe fiecare an câte-un volum, viața celor asupriți, ticăloșiile orașelor mari, triumful parvenților, toată dezordinea, toate nedreptățile cari se petrec zilnic, și nimeni nu le vede, și nimeni nu le spune.

Era prin august. Mica Lori începea să facă primii pași, împlinise anul. Doica plecase-n patrie, dîucînd cu ea convingerea nestrămutată că toate bucătăresele noastre sunt niște „asasine”, și că fetița seamănă cu Dan, bucătică tăiată.

* *Capife* — templu sau altar dedicat zeităților antice

Fuseseră două săptămîni la Rădăești. Smărăndița se măritase c-un arendaș gras, apoplectic, un fel de goril, pe care Dan nu putea să-4 suferă. Aglaia ședea-n pat, și toată ziua-și căuta-n cărți, niște cărți soioase, pe cari le-amesteca numai c-o mînă, ceealalta fiind paralizată. Unchiul lor îmbătrînise, de-abia mai umbla, vecinie cîrtitor și răutăcios, ochii îi erau acoperiți de-o ceață, nasul vînat; avea o figură idioată, și duhorea a rachiu ca o velniță*. Pe Ana o interesau tipurile curioase și viața asta, nouă pentru ea ; surorile lui Dan—îi erau dragi, îi plăcea să le-asculte, să le întrebe ; ele o admirau, îi dezmiardau mîinile, îi spuneau mereu cît îi de frumoasă, îi vorbeau de Vasile cînd era copil; ea ar fi mai stat bucuros, îl ruga s-o mai ducă pe la locurile pe unde se jucase el cu băieții din sat, să-i arate urmele vieții lui de-odinioară, s-o umple de amintirile lui, cari-i erau așa de scumpe ; Dan însă suferea ; pe el îl prigonea gîndul că în casa asta trebuie să se fi petrecut 0 crimă; în ochii stinși ai lui unchiu-său căuta umbra unei remușcări, seara se uita cu frică în colțurile mai întunecate, ca și cum s-ar fi așteptat să vadă deodată, ieșind dintr-un părete, spectrul lui Leonida. Să fi mai stat, s-ar fi îmbolnăvit, desigur.

Ana e singură, la fereastră ; așteaptă pe Dan. Nimic nu i se lămurește-n minte. Gîndurile ei ostenesc cînd se întorc spre trecut. Unele întâmplări trăite de curînd 1 se par rămase departe, străine, ca și cînd n-ar mai ținea de viața ei; și totuși, cînd își aduoc-aminte de Peruanu, i se urcă sîngele-n obraz. L-a văzut într-o zi la Șosea, și un fior, o durere surdă a simțit în tot trupul; Dan n-a băgat de seamă. O, ar vrea să plece, să plece mai curînd, i-e dor de locuri depărtate, necunoscute ; aici e într-o continuă neliniște, o apasă privirile, gîndurile oamenilor, amintirile ei urite, aerul, toate-i fac rău. Ce bun e Dan cu ea ; sufletul lui delicat o atinge, o înduioșează ; ea-și aduce-aminte cu mustrare de momentele-n care l-a supărat; n-are să-l mai supere niciodată... își privește mîinile cu atenție,

* *Velniță* — instalație unde se fabrică rachiu ; povarnă.

ca și când nu le-ar fi văzut de mult: toate gândurile ei adorm pe lustrul trandafiriu al unghiilor.

Dan intră vesel... „Poimîni plecăm... Ghici unde...” și-i arată deoretul: era numit judecător de pace la Pungești.

A doua zi Poteraș ajută la „împachetare”. Un tapițer ambala pianul, ale cărui coarde tresăreau într-un suspin jalnic la fiecare lovitură de ciocan: răsunetul acesta, zgomotul pe care-l făcea bătutul țintelor în lăzile de brad, huruitul mobilelor, dezordinea tuturor lucrurilor din casă dădeau Anii un sentiment de devastare; i se părea că toată viața ei se distruge; dar se sileș să s-arate veselă, ca să nu-nțeleagă Dan. Priboianu venise, cu gândul să mai încerce, doar le-o scoate din cap ideea asta nesocotită de a pleca pentru totdeauna din București. La început crezuse că e o glumă, a râs; în urmăj când a văzut că e serios, a căutat să-i convingă de prostia pe care vor s-o facă, de greutățile neprevăzute la cari se expun aruncîndu-se în necunoscut, așa, orbește, amețiți de iluzii copilărești; i-a arătat lui Dan răspunderea pe care și-o ia ducînd pe Ana într-o lume de care și el se va sătura peste cîteva luni. Însăși iubirea lor va suferi, de monotonia acelu-rași vorbe, acelu-rași impresii, pentru că toate se-nvechesc cu vremea; și-ntr-o bună dimineață or să se simtă străini, singuri, o să li se urască, ș-atunci or să vadă ce mare greșală au făcut... Dar ei rîdeau: „Vezi, Nino» omul care n-a iubit? El nu știe ce-i asta”.

Acum, ce să le mai spuie? își luă un aer indiferent.

— Când plecați?

— Mîine... Cum se vede că ești supărat pe noi?

— Eu, de ce?

Dan îl luă de braț și-l rugă să-l ierte că nu ține seamă de sfaturile lui, îi rupea inima această despărțire, dar nu mai putea sta, se simțea ostenit, strivit de ce vedea, de ce auzea în jurul lui, îl sufoca aerul stricat al acestei societăți, în care oameni ca Veronescu-Prisăcani triumfau, ieșeau din ce în ce mai în lumină cu o statornicie exasperantă, pe când cei buni și cinstiți rămî-neau vecinie în umbră; spectacolul acesta îi zdruncina mintea, îl învenina peste măsură; nu mai putea gîndi,

cînd trecea pe stradă vedea atîția trîntori fericiți, atîtea lichele enervante, c-adecea îl coprindea o scîrbă imensă; viața, mizeriile de afară îl năvăleau ca niște valuri de mocirlă; nu, nu mai putea respira în duhoarea asta; se duce să se răcorească, să scrie în liniște... are să-și ispră-vească mai întîi drama, și pe urmă are să scrie un roman, îl poartă de mult în cap...

Priboianu se uită lung la Ana.

— Mă rog, dumneata ce zici de toate astea?

— Eu zic c-o să fim foarte fericiți. Și vara ai să vii să ne vezi, nu-i așa? Dan are să scrie... nu-ți faci idee ce bine-mi pare că plecăm.

„
»
«
Și ea împrumuta inconștient frazele lui Dan; vorbea de liniștea necesară unui artist, de potrivirea minunată a gândurilor ș-a dorințelor lor. Se iubeau așa de mult, ce li se putea întîmpla?

Ei tăcură. Tapițerul bătea zorit în stinghiile de brad; un zgomot lugubru se izbea de pereții goi, tremura în ferestrele fără perdele; toată casa dădea o impresie de moarte și de pustiu.

Pe valea Racovei, la două ceasuri departe de Vaslui, e târgușorul Pungești. Nici o priveliște deosebită ; sunt locuri șterse prin cari treci, fără să le vezi, ca pe lângă acei oameni după cari nimeni nu întoarce capul, nimeni nu întreabă cine sunt. Pe șesul din față, o coamă lungă de lozii și de papură însamnă cotiturile unui pîrâu, a cărui matcă e uscată pe vreme de arșiță. Numai pe tăpșanul dinspre apus se vede un petic de dumbravă rară ; încolo stau măgurile dezvălitate, miriște și[^] imașuri cît bate ochiul. In vatra înclinată a târgului, căsuțe albe, cu prispe înguste de jur împrejur ; la uliță,[„] de o parte și de alta, sunt înșirate dughene, multe din ele lipite sub același coperiș de șindrilă înnegrită de["] "chime ; unele strîmbe, pleoștite și vîrîte-n pămînt pîn-în ferești, parcă rînjesc la trecători. Unde și unde răsare cîte-o clădire mai de seamă : casa proprietarului, conacul subprefecturei, cazarma...

— Aicea-s Pungeștii ! Tragem la han ?

— Nu, la primărie !

Era pe la toacă ; tot drumul, ploaia bătuse darabana pe burduful întins al trăsuri. Fetița dormea-n brațele lui Dan. Ana plînsese ; o durea capul. Primăria era mai la deal: caii, rupți de osteneală, de-abia se mai urneau. Plesnetele din bici, strigătele desperate ale birjarului, talanga legată la oiște umpleau aerul liniștit al orașelului de-un zgomot alarman: capete curioase se grămădeau pe la ferești, copiii alergau pe lângă roți, se atîrnau

de arcurile de dinapoi, lăsate sub greutatea cufărului. Trăsura se opri în fața primăriei. M.V"

Notarul, crezînd că e domnul prefect, ieși în poartă emoționat, cu condeiul după ureche. Dan se dete jos, îi spuse cine e și-l întrebă unde-ar putea trage deo-camdată. *

— Sunteți familistru, văd ; aveți încăpere destulă ; iaca aici mai la vale-i casa d-voastră, poftim... ^ •

Și cum Dan nu pricepea ce înseamnă „casa d-voastră", notarul îi explică : Moisi Singhel ținea embațicurile* târgului. El plătea lui Spano, proprietarul moșiei Pungești, două mii de galbeni pe an, și încasa venitul tuturor acareturilor.

— El e stăpîn pe tot ce-i aicea... (Notarul ridică brațul și-l mișcă în aer ca și cum ar fi adunat sub mîna lui toate bogățiile târgului.) Și fiindcă...

— A, înțeleg, îl întrerupse Dan impacientat, domnuj Singhel... are daraveri cu embaticarii și... dă o casă pentru locuința judecătorului... Eu nu pot primi ; voi să plătesc. Aiurea nu găsim ?

Notarul se gîndi un moment, i se păru cam iute noul judecător.

— Are popa Vasile ; da-i mică, numai două încăperi...

— E departe de-aici ?

— Iaca-i colea ; a treia casă. Poftim s-o vedeți.

Popa-i văzu și le ieși înainte. Dintr-un cuvînt se-nvoiră: treizeci de lei pe lună.

Preuteasa alergă la trăsura. Se minună de frumusețea Anei, luă fetița-n brațe. Iovita se dete jos de pe capră, era udă bleașcă**. Cîțiva curioși se strînseseră-mprejurul trăsuri. Ana-și simțea picioarele amorțite ; ea privea aiurită, ca un copil deșteptat din somn ; i se părea că visează ; își frecă ochii, văzu figura simpatică a preutesei și, ceva mai încolo, păreții albi ai căsuței, în care-și aducea tinerețta, iubirea și visurile ei.

* *Embatic* — formă de arendare pe termen lung, în care arendașul se bucură de toate drepturile de proprietate.

** *Bleașcă* — plin de apă, learcă.

Întîia seară în Pungești: o luminare de ceară, înfipta într-un sfeșnic de alamă, bine frecat, împrăstie o lumină săracă; două paturi primitive, cu așternuturi curate, pe mîșia de la fereastră, o față de masă lucrată cu croșetul, în perețele dinspre răsărit, icoana Maicei Domnului, c-un %noc de busuioc pe policioara candeliei, ș-o pană frumos împletită din spice de grîu; pe brîul sobei, de jur împrejur, sunt înșirate gutui, mere domnești și tărțăcuțe; e curat, e liniște și miroase frumos a țară ș-a fructe de toamnă. Pe jos e lipit; ușa e deschisă-n tindă și sprijinită c-un pietroi; dincolo doarme copila cu lovita.

— Așa-i că-i drăguț aici ?

— Ce fericită mă simt! parcă nu mă-ncred...

Ei privesc mirați în toate părțile, se extaziază de toate nimicurile.

Aerul, lucrurile din odaie par sfinte; amintiri vagi din basme, din cărți citite demult, dau impresiilor și gîndurilor lor un fior indefinit de evlavie și de mister; ei se simt izolați de lume, tot ce-i înconjoară li se arată ca o răsfrîngere a închipuirii lor... Așa, întocmai așa au visat ei să fie. Sfeșnicul, horbota de la așternut, icoana, soba, toate li's dragi, fac parte din fericirea lor; iubirea-i covîrșește și se revarsă peste tot ce vîd. Acuma începe adevărata lor viață! Pierduți, nemai-gîndind nimic, se strîng în îmbrățișări lungi, pasionate; buzele lor se ating cu setea și înfiorarea primelor sărutări.

E dimineață. Dan răsfoiește dosarele, pe cari i le-adusese de cu seară ajutorul, și deschide mereu codul pe la locurile însemnate cu cîte-un petice de hîrtie pu& între filele soioase, așa de soioase, că se încleiau pe degete... era codul judecătoriei. Ana scoate cărți, haine și albituri dintr-un cufăr și le așază pe laviță.

— Cam pe cînd crezi tu să ne vie lucrurile ?

Dan citea o hotărîre a predecesorului său; i se părea trasă de păr. Tocmai peste vro cîteva minute conștiința, lui tresări, ca și cum în tăcerea odăii ar fi mai rămas un răsunet confuz din vorbele Anei.

— Ai zis ceva ?

— Eu? A, de mobile-ntrebam; pe cînd crezi le-avem ? * ^

— Peste vro zece zile. >w'

— Uite ce m-am gîndit eu... pianul să-l punem dincolo... Aici am să-ți așez masa ta de lucru; în colțul ăsta are să fie etajera...

Și ea măsura și tăia din ochi spațiul pe care-l va ocupa fiecare lucru.

Preuteasa veni să-i întrebe cum s-au odihnit. Era bătrînă, dar voinică, și deșteaptă, și vorbăreță. Un băiat au avut și ei, era călăraș cu schimbul; ce mai mîndreță de flăcău! Pentru el ridicase casa asta, să-l gospodărească; și astă-iarnă, prin postul Crăciunului, s-au pomenit într-o seară cu Dumitrică al lor că intră pe ușă cu capul umflat, vînat la față și tremurînd ca varga. Cînd l-a dezbrăcat, tot trupul lui era negru; îl bătuse un afurisit de serjent de-l stîlcise, nu l-ar mai răbda Dumnezeu cu zile, că mai bine nu i-ar zice. Patru zile și patru nopți a stat lungit pe spate, și-ntr-una-și legăna capul pe pernă și se văita, de-ți rupea inima: „Valeu, mămuțuță dragă, dă-mi ceva să mor mai degrabă". Zicea mereu că are un sfredel în cap; și pîn-a închis ochii a tot arătat cu degetul: „Uite-aicea, aicea-mi învîrtește sfredelul"... Degeaba, cînd nu-i parte de sus, nu-i, și pace bună!

Dar nici o lacrimă. Ea spunea această istorie cum ar fi povestit ceva din biblie.

Bătea soarele. Ieșiră afară. Ea le arată bucătăria, pivnița, fîntîna la doi pași, și pomii, puși de mîna ei. Ana se uita la o găină nadoleancă*.

— Ea noastră, iaca, acolo suntem și noi, doar gardul ne desparte; și tot ce-aveți trebuință... e ca la d-voastră... spuneți.

Acum cerul părea spălat.

Era o căldură dulce, ș-o lumină albă, intensă, care lărgea orizontul și lămuria vederea departe. Casa era pe deal; copacii, neclintii în aerul calm al dimineții, păreau zugrăviți. Un cocoș se sui pe gard, bătut din

* *Nadoleancă* — nadoleană, rasă originală din Anatolia, mai mare decît găinile obișnuite.

aripi și cîntă. De departe, ca un ecou, îi răspunse un confrate, apoi altul. În liniștea și simplitatea acestui tablou de țară, Ana strălucea ca o zîină fericită din povești. Preuteasa, într-o pornire de dragoste și de admirație[^] îi luă minile și i le sărută.

Dejunară devreme. Dan se duse la judecătorie. Intră emoționat; priviri curioase, impaciente, îl fixau, îi studiau figura, hainile, mișcările. Cînd sună clopoșelul, i se păru un semnal solemn, care vestea mai mult decît deschiderea unei ședinți obicinuite — era ceva care nu se petrecea în toate zilele; în momentul acela avu sentimentul că-ncepe-o viață nouă, și ochii lui de necredincios se opriră cu o adîncă reculegere și pietate pe figura blîndă și resemnată a divinului martir ce-i sta în față, cu brațele întinse pe cruce, încununat cu spini.

Dan avea toate calitățile unui bun judecător; asculta cu răbdare păsul fiecăruia, spiritul lui de scriitor urmărea cu o pasionată atenție viața plină de interes care trecea sub atîtea forme pe dinaintea lui; unele expresii de figură, unele vorbe de-ale împrecinaților parcă tăiau deodată o dungă de lumină în adîncimile întunecate și atrăgătoare ale vieții, și-atunci el se uita cu lăcomia de-a vedea prin deschizătura aceea de perdeă, se uita departe, ca într-o lume vastă și necunoscută. Veneau oameni învrăjbiți între'ei pentru lucruri de nimic, frați cari se trăgeau în judecată pentr-o banișă de mălai, cari se urau, înveninați, înrăiți inconstient de alte nevoi, de biruri, de asupriri, de muncă degeaba. Dan îi înțelegea; el vedea bine că oamenii aceștia se înșală; ei crea că se urăsc, și nu bagă de seamă că sunt necăjiți de altele; și cu-atîta milă le vorbea, atît de bine știa ce vorbe să le spuie, ce coarde să atingă în inimile lor tulburate, că-ndată parcă le ridica o perdeă de pe ochi, ei simțeau ca o năvălire de lumină în conștiință și, îmbunați, căiți parcă de vrăjmășia lor nedreaptă, plecau capetele-n jos.

— Așa-i, domnule judecător, noi n-avem nici o dușmănie...

O, mica Lori, ce dragălașă se făcea, și cum umplea casa cu rîsul și primele ei vorbe, ce dădeau senzația

unor sclipiri de lumină prin aer! Dan se așeza jos și-o ținea frumușel de subțiori; la cîțiva pași, Anivi bătea din palme și-o chema; fetița se sălta pe loej ezita, calcula dificultățile și primejdiile unei călătorii așa de lungi, voia să plece, și-și lua de seamă. Apoi o dată își încorda piciorușele și, speriată, cu ochii mari, dădea fuga în brațele mă-sei. Uneori cădea; atunci zicea și ea „hopa!” și se scula cu o trudă și cu o complicație de mișcări stîngace, și se făcea un rîs și-o veselie, la care ea nu lua parte pînă cînd nu-și vedea echilibrul bine asigurat.

Venise Poteraș să le-așeze mobila; a stat trei zile; a plîns cînd a plecat. Prezența lui lăsase în aer ceva din zgomotul și agitația lumii pe care ei o uitaseră aproape, și-acum, involuntar, se pomeneau mereu vorbind de prietini, de cunoscuți, de cum li se făcea dor să plece, cînd erau în București, să plece undeva, departe; și cum îi apucau uneori momente de neliniște, de griji, de alarmări surde, inexplicabile, ca și cînd o suflare de melancolie ar fi trecut deodată peste inimile lor. Cît de mult li se părea de atunci!

„Ce fericiți suntem acum!... Nu-i așa?” Și ei se întrebau mereu, c-un fel de frică de a nu-și descoperi cumva umbra vreunei ascunse păreri de rău, încolțirea vreunei nenorociri, pe care n-o numeau, nu vroiau nici să cugete la ea... S-ar fi putut s-o evoace numai cu gîndul!

Uneori Dan venea acasă ostenit; în inima lui răsună încă gîlcevile și suferințele celor pe cari-i judecase, el se simțea contaminat de rănile pe cari le atinsese. „O, ce de nefericiri sunt în viața asta!...” Și mintea i se pierdea într-un adînc nesfîrșit de dureri omenești, ce i se păreau fatale, iremediabile. Ana îl înțelegea, îi săruta ochii posomoriți și-i certa pe cîte unul, le spunea să fie cuminți, să nu mai vie la ea așa urîți și supărați, că ea nu le-a făcut nimica. Ieșeau la primblare; lumea se uita la ei cît de bine le șade; ei simțeau bine cum îi străbate, ca o emanațiune de sim-

patie, acea influență secretă pe care o exercită asupra noastră privirile celor cari ne iubesc. Și-n această atmosferă priincioasă de admirație Dan se simțea mai bun, Ana mai frumoasă.

Și-amîndoi, ținându-se de mîină, ieșeau din tîrg, și se duceau încet pe „șosea”... Erau ultimele zile ale toamnei, cîmpurile goale, aerul trist, pustiu; crengile arborilor păreau niște brațe întinse, încremenite în atitudini de o sfîntă, atingătoare resemnare; lumina scădea în apusuri din ce în ce mai reci, soarele părea că ia și duce cu dînsul o parte de viață, pe care n-are s-o mai aducă niciodată. Și ei pășeau, singuri, în această melancolie penetrantă a naturei; o greutate, o penibilă osteneală li se lăsa pe gînduri, cuvintele le-nghețau pe buze... tăcerea îi inunda.

— Ne-ntoarcem?

— Cum vrei tu...

Într-o seară, pe la sfîrșitul lui noiembrie, se-ntorceau mai devreme; li-era frig și veneau iute; începuse-a fulgui ca din senin, alte **dați** auzeau din poartă gura Lorii; acum o găsiră tăcută, de o neobicinuită cumințenie, lovită o înfășurase într-un șal și-o rezemase de pernă în patul Anei; și mititica sta acolo, ca un huhurez, cu ochii mari, deschiși și adînciți de cine știe ce gînduri. Capul și mîinile-i ardeau. Veni doctorul.

— Să n-aveți nici o grijă... puține gîlci. Să nu mînce nimic și s-o păziți de răceală. Acum îi dăm o linguriță de revent, și mîine... o să vedem.

Privirea blîndă, puțin distrasă a doctorului, și mai ales vorba lui potolită, onestă avea ceva deosebit de atrăgător. Fu o dorință reciprocă de a se cunoaște mai de aproape, de a-și spune impresiile. Ana rămase cu fețița. Dan trecu cu doctorul în cealaltă odaie; ceaiul îi făcu și mai comunicativi. După un ceas, li se părea c-au fost prieteni de mult, într-o altă viață, și-acum se regăseau cu aceleași sentimente, cu același fel de a gîndi.

Anton Pravăț scrisese și el o carte : *Boalele și mizeria de la sate*. Dan n-o citise, dar din cîteva fragmente re-

produse prin ziare știa că e o lucrare de seamă, care zugrăvea în tablouri de o înfiorătoare realitate. Vi4ța nefericiților țărani. De paisprezece ani era doctor de plasă. Cunoștea aproape toată țara; nu trecuse niciodată granița. De-un an era la Pungești; ca-n toate părțile pe unde fusese, se izbea și aici de nepăsarea aceleiași administrații păcătoase, care n-are altă grijă decît căpătuiala și gheșefturile. Înșira greutatea cu cari se luptă ca medic, ignoranța și superstițiile poporului, mizeriile pe care el le vede zilnic. Dan îl asculta cu interes; dar de la o vreme începu a se îngriji de Ana: era singură, poate că-i era frică, poate că își făcea gînduri urite; și-apoi era tîrziu; îl cuprinsese un sentiment de neliniște, de impaciență. Doctorul, însă, se antrenase :

— Ieri, bunăoară, am avut tărăboi mare cu dommi Giurgea, subprefectul nostru. Jupînu Singhel, care ține căsăpiile *, vroia să ne taie o vită, bolnavă și slabă de nu se ținea pe picioare; zor că să-i dau bilet; zic : „Fugi cu mortăciunea asta, ce, vrei să îmbolnăvești oamenii ?” Iaca și subprefectul: „Da' ce are, doctore, vaca asta î Eu o vād foarte sănătoasă.” M-am uitat lung la el... Eu nu sunt om violent, dar sunt mișei de ăștia cari-ți ridică sîngele la cap...

Pravăț era voinic, cu o musculatură de atlet; figura lui avea frumusețea oamenilor puternici. Involuntar, își încruntă ochii, și-o încrețitură adîncă îi creștea fruntea între sprîncene. Dan îl vedea acum departe, ca printr-un binoclu întors.

— Începuse subprefectul să facă gălăgie. M-am apropiat de el și i-am spus încet: „Știu că ai leafa de la Singhel, știu și cît ai: cinci sute de lei pe lună; a venit să-mi propuie și mie, și eu l-am dat afară., prin umare, vezi ce deosebire e între noi; n-aș vrea să-ți dovedesc și-o altă deosebire, mai palpabilă”. Ce crezi c-a făcut ? Îți închipui că s-a schimbat cîtuși de puțin la față ? De loc. A întors-o la glumă : „Uite doctorul cum s-a su-

* Căsăpie — măcelărie.

parat''. Ş-a spus ovreiului... Da' mi se pare că eu abuzez...

în adevăr, pe figura lui Dan era o suferinţă vădită. El îngîină un fel de *nu* care însemna altceva. Doctorul îi stîmsea mîna şi plecă încîntat; în uşă îi spuse că pînă-n seară vaca ovreiului a murit.

A doua zi Dan nu se duse la judecătorie. Afară viscoala a iarnă. De dimineaţă se făcuse foc, la început soba nu trăgea şi tot fumul ieşise în odaie.

A trebuit să deschidă uşa. Ana era dezolată.

— Cum o să iernăm noi în casa asta ?

— Da' nu-i nimica, dragă ; aşa-i la început, pînă se încălzeşte bine soba... uite, deja a mai conţinut...

— Pe tine se vede că nu te ustură ochii, eu nici nu mai văd...

— Să-i sărutăm, ş-o să le treacă.

Şi dete s-o ia în braţe ; ea se feri c-un gest de silă.

— Ia lasă, că tu...

— Nino dragă, de ce vrei să ne amărîm aşa pentru lucruri de nimic ?

— Apoi, la tine toate-s lucruri de nimic...

— Toate, afară de iubirea ta şi de chirăitul tău de păsărică moţată...

Şi el fu aşa de blînd, şi găsi atîtea vorbe de alinare, c-o îmbuna. Îşi sărutară unul altuia ochii, şi le trecu. De bună seamă că nu mai ieşea fum ; Dan se uită vesel în aerul odăiei. „Vezi ?... s-a trecut!" Şi închise uşa; focul duduia în sobă, părea că se ceartă cu viscolul de afară. Lori sta frumuşel învelită în tartan*, ochii ei aveau o căutătură dulce, visătoare : lîngă ea, o păpuşe mică de porţelan, ciungă de o mînă, avea un aer de suferinţă, de semnare, aerul trist pe care-l au păpuşile copiilor bolnavi.

— Dar ce-aţi înfăşurat-o aşa, mititica ? zise doctorul după ce-o examina. Copila e bine, trebuie să se joace ; azi nu-i daţi decît puţin lapte, şi de mîine regimul obişnuit.

* Tartan — sal, pled.

Şi pe cînd Ana o despacheta, doctorul trase pe Dan deoparte.

— Bine, da' aseară... ceaiul dumitale m-a îmbătat, se vede : tocmai acasă mi-am venit în fire şi m-am gîndit ce idee urîtă trebuie să-ţi fi făcut de mine...

— De ce ? nu-nţeleg...

— Să te ţin pînă la miezul nopţii !... Nici nu mai ştiu ce ţi-oi fi spus, da' aşa-i cîteodată, te uiţi vorbind, şi nu-ţi mai dai seamă de ce se petrece în cel care te ascultă...

Peste cîteva zile veni să-şi ia adio ; îl permutase : se aştepta la asta.

Ningea într-una, s-acopereau cărările ; zăpada creştea mereu, copacii, casele, toate se înecau într-o imensitate albă, neclintită, tristă. Timpul părea că nu mai curge ; suluri moi de fum se ridicau încet de pe case şi se risipeau. În aer era o tăcere fatală, apăsătoare ca o prevestire de moarte.

— Nino, pentru Dumnezeu, isprăveşte... nu pricepi că-mi faci rău ?

Lori suspina. Ana bătea din picior la ea şi ţipa furioasă : „Taci, afurito, că iar te bat". Ochii fetiţii, în sfortarea de a-şi ţine plînsul, căpătaseră o învăpăiere întunecată, stranie; frica, suferinţa îi micşorase şi-i vîrîse mai adînc în orbite. Ana şi Dan rămaseră înlemniţi, săgetaţi de acelaşi fior ; erau ochii lui Peruanu, era privirea lui posomorîtă, rece, cu reflexe de oţel, care răsărise deodată pe chipul Lorii; sîngele, speriat, îi arunca în faţă expresia severă şi încruntată a tatălui, marca profundă a paternităţii, la care secretele fiziologice adăogeau poate şi ceva din oroarea concepţiei.

Ca un val de umbră trecu pe chipul lui Dan.

— Las-o acu... nu vezi că s-a potolit ?

Ana era palidă ; ea se întoarse, fără să se uite la el, şi privi pe fereastră lung, distras : pentru prima oară blîndeţea şi bunătatea asta, fără margini, a lui Dan, o enerva ; i se părea o nesimţire, o laşitate.

El se apropie încet, iubitor. Ea se feri, să n-o atingă.

• — Te rog, lasă-mă.

— De ce ? Nu mă iubești ?...

— In momentul ăsta, *nu I*

Dan se retrase. Toată ființa lui părea că se stinge, se nimicește într-un sentiment de supremă osteneală și descurajare. Se așeză la masă, ochii lui căzură distrași pe o scrisoare deschisă, la care nu răspunsese... o luă și-o citi din nou, într-un fel de amețală, care făcea să-i joace conștiința pe înțelesul rîndurilor, cu o pîlpîire de flacără care se trece. „...Dar ce interesanți sunt prietenii dumitale, de care-mi vorbeai la Sinaia ! Am fost și i-am văzut în cenaclul lor din strada Fîntîinii... Cînd ai ști cum te dorim aici cu toții... Peste-o lună Miba-și înțărca odorul... Ce-ați zice să vă pomeniți într-o zi că vă călcăm în sihăstria în care v-ascundeți fericirea... îmi închipui ce fumoașe lucruri trebuie să scrii acolo; cînd o să vedem drama ?...”

Lori adormise. Ana se uita pe fereastră cum ninge: inconștient, i se urzea în cap o comparație între natura de-afară și sufletul ei; ea pune ochii pe cîte-un fulg mai mare de zăpadă; îl urmărea cum se lasă de-necet... tot așa de reci, tot așa de ostenite cădeau și gîndurile ei, ca dintr-o înălțime misterioasă, pierdută, dincolo de existența ei; tot așa simțea că se scufundă, se înecă într-o vastă, nemărginită monotonie, toate iluziile, toată viața ei. Aspectul, aerul iernei intra în ea și-i răscolea toate dorințele și vanitățile ei adormite, lucruri uitate de mult se dezgropau și-i apăreau deodată în conștiință; sufletul ei se umplea de farmecul unei vieți depărtate ca de armonia unui cîntec frumos... Iarna, iarna-i aducea aminte de policandrele saloanelor cu parchetul lustruit, de splendoarea și agitația balurilor, de eleganța rochiilor, de nespusa, amețitoarea voluptate a valsului !... O, cum tresăreau și se deschideau acum, flămînde, toate simțurile ei: vedea figurile, cu zîmbetele, cu pieptănătura, cu ticurile lor nervoase; auzea muzica, foșnetul fustelor de mătase, șoptirile discrete; simțea brațul, care-i înfășoară talia și-o strînge... așa de bine, așa de bine; și aerul parfumat și sorbetul * răcoritor pe care i-l oferea cu atîta grație mînușa albă a unui

* *Sorbet* — băutură răcoritoare din apă, lămîie și zahăr, limonadă.

cavaler surîzător și binecrescut... Apoi nu mai găsea nimic; un clinchet lung de clopoței îi zurea în urechi «K de la un șir de sănii cari se depărtau. Vru să se uite-4f| oglindă, și cînd se întoarse, văzu pe Dan la masă, scriind : veni încetîșor lîngă el, îi netezi părul și-l sărută

— Cui scrii ?

— Lui Albert.

Dan lăsă condeiul, o privi iubitor și, luînd-o de mijloc, o așeză pe genunchi și-o dezmiardă ca pe-un copil.

— Răutăcioasă, de ce-ai vrut să mă necăjești ?

Ana uitase; atîtea lucruri se petrecuse de atunci în sufletul ei! El îi spusese cît l-a făcut să sufere, și ce gînduri îi dau unele vorbe și priviri ale ei... dac-ar ști, i-ar fi milă de el și nu l-ar mai supăra niciodată. Ana îl asculta, puțin distrasă, scăldîndu-și degetele subțiri și albe în părul lui lung; el îi căuta privirea; aștepta un cuvînt de părere de rău, de înduioșare...

— Dane dragă, trebui să te tunzi, uite ce plete-ai făcut, parcă ești un cioban !

— Vezi, Nino, ce puțin te preocupă...

— Știu ce vrei să zici — îl întrerupse ea impacientată — nu pricep cum poți tu să te gîndești mereu la o vorbă, la o prostie pe care-am spus-o așa, fără să cuget.

— Da' eu nu te-nțeleg pe tine cum treci de la una la alta cu cea mai mare ușurință... pe tine gîndurile se vede că nu te-ating, nu te mișcă... o coardă lovită într-un clavier, și tot vibrează mai mult.

— Mai ales dacă pui și pedala... Ce vrei ? Eu așa sînt... n-ai zis tu că am cap de păsărică ?

Ea rîdea; el o privea trist.

— Ce te uiți așa ? Nu-i păcat să-și piardă cineva vremea și mintea gîndindu-se mereu la un lucru de nimic ?

— Nu-i păcat, Nino; eu un an de zile m-am gîndit la o vorbă a ta; și ^aceea mi-a dat curaj, vorba aceea...

— Care vorbă ?

— Ți-aduci aminte, la Sinaia, cînd ne suiam călări spre Vîrful-cu-Dor, tu poate că mi-ai spus așa, fără să-ți dai socoteală, c-ai vrea să fii odată deoparte și să mă vezi cînd scriu... Cîte visuri frumoase n-am visat eu pe vorba aceea ! De cîte ori, cînd scriam, nu mi se părea că te simt cum te apropii tiptil și-ți întinzi capul peste umărul meu ca să vezi ce scriu, ș-atunci puneam o grijă ^deosebită în alegerea cuvintelor, în forma literilor... îmi închipuiam că toate trec pe sub ochii tăi și le judeci.

El tăcu. Ana îi înfășurase brațele pe după gît și-l strîngea, îi apăsa capul pe inima ei, ca și cum ar fi vrut să nu-l mai audă, să nu se mai gîndească la trecut, nici el, nici ea. Valuri de regrete surde o năvăleau din toate părțile. Sufletul i se umplea de întu-neric, ochii de lacrimi.

XVI

Cocoanele mai ales erau furioase. Slava Domnului, aveau și ele casă, relații cu lumea, făceau „suarele” *... și mese mari la zile onomastice. Adecă ce ? nu catadicsea domnu judecător și „madama dumisale” să vie!... măcar o dată, la un Sfîntu Dumitru, patronul lui *Mitu* (subprefectul), la un Sfîntu Mihail, patronul căpitanului... Ce ? Se țineau mîndri ?... Atîta pagubă ! Și regulat, pînă să-nceapă ghiordumul **, își vărsau paraponul pe aceste... „persoane fără nici o creștere... de cari nici nu face să se mai ocupe cineva...” La început erau foarte intrigate: cine-or fi, din ce familie, cum trăiesc ?...

— Ia vezi, Natalișo, zău, pune-te pe-atîta și află-ne ce hram țin și de unde i-a adus vîntu pe ici ?

— Asta află, că-i calu dracilor... una-i Ioneasca, sireaca ! Acu să te vedem...

Și s-a pus Ioneasca pe-atîta, ș-a aflat: el era ^ un fecior de popă ; ea era fata unui crîșmar. Și de-aci-ncolo, las' pe Natalișo, să ți le ticluiască ea...

Bărbații, oameni serioși, aveau alte griji: în fiecare seară se strîngeau la Mihăiță Dimcea, comandantul companiei, și-și făceau stosișorul *** obicinit, care ținea pînă în ziuă: Mitu Giurgea, subprefectul, Costachi Stoica, vechilul lui Spano, Adlef spișterul, aștia

* *Soarea* — serată.

** *Ghiordum* — numele unui joc de cărți.

*** *Stosișor* — diminutiv de la *stos* (joc de cărți).

erau stâlpii „sinodului” — ei de multe ori lucrau ca tovarăși cînd le cădea-n palmă cîte-o gîscă de jumulit, toată noaptea era masă-ntinsă și băutură la discreție... aici își aduceau recolta boierănașii de pe Racova, și de multe ori își lăsau caii și trăsura, ceasornicul de la biîu, pușca de vînătoare; aici își depunea primarul „economyile”, directorul școlii leafa, și cei opt *avocați* — ciupelile lor de peste zi. Ce băieți de ispravă erau toți!... gura nu le-o auzai. Un singur scandal a fost într-o seară cu doctorul Pravăț; tăia el o bancă de stos, și Dimcea, care-i știut că n-are niciodată noroc la pontat, se-ncăpăținează cu „dama de caro” și pierde trei sute de leușori; ajunsese la tibișir, datora vro două sute... și tocmai cînd vroia să facă un „quinzeleva” de zece», doctorul pune cărțile frumușel pe masă și spune că nu mai joacă.

— De ce?

— Pentru că nu mai am gust...

— Dacă-i așa, zice Dimcea furios, nici eu nu-ți plătesc datoria...

— Chiar să vrei să mi-o dai, că nu ți-aș lua-o... Cît ai mai pierdut la mine ? Trei sute de lei ? Na-ți-i !... Asta-i pîinea bieților soldați...

— Mizerabile !...

Intr-o secundă masa fu răsturnată... și, zău, cît era de iute Dimcea și de inimos, dacă n-ar fi sărit ceilalți imediat să-l scoată din mîinile doctorului, nu se știe ce i s-a/ fi întîmplat. „Te pui cu nebunul ?...” Dar fie, că i-a venit Mitu de hac ! Iute-iute l-a mătrășit. [...]

Deasupra acestei lumi, Temistocle Spano trăia ca un prinț. Tată-său fusese chelar la un boier mare, Iordachi Balș, și... făcuse economii: la moartea lui lăsa celor doi băieți cîte-un milion; cel mai mare s-a dus la Atena, Temistocle a cumpărat PungeștiL. s-a însurat c-o ameanca frumoasă și bogată, și pînă cînd nu s-a văzut stăpîn încă pe trei moșii ale lui Iordachi Balș, nu s-a lăsat. Acum era omul cel mai cu greutate din tot județul, și-n opt orașe se vorbea de caii, de trăsurile și de bucătarul lui Spano. Băiatul lui, student la Paris, avea coroană pe batiste și pe cărțile de

vizită; fata se-ntorsese numai de cîteva luni 8e fa Dresda.

Era prin februar. Dan venise de la judecătoria bolnav : îl durea capul; Ana fierbea la sobă apa pentru ceai; Lori făcea conversație cu păpușa.

— Ce-o fi durerea asta de cap la tine, nu pricep... înainte n-o aveai.

— E aerul închis acolo, și miroase uneori așa greu...

— Cine te-a pus să te faci judecător? Și ce, toată viața ai de gînd să te chiniești aici ?...

— Nino, cum găsești tu totdeauna ocazie să mă amărăști ? Mă vezi că sunt bolnav, și-n loc s-aud și eu o vorbă bună de la tine...

— Ia lasă-mă, că m-am săturat... nu-mi mai face morală, te rog!

— Oh, cum mă torturi!

— D-apoi tu !... cînd ai ști...

În momentul acela Dan simți că i se distruge toată viața. Ei se priviră cu ură, cu o sălbatică poftă de a-și spune cuvinte grele, veninoase, ireparabile. O sanie se opri la poartă. Ana se uită pe fereastră...

— Cine dracu or fi astea ?

Era doamna Spano, cu domnișoara. Veneau *ele-adi* \ Cu acea familiaritate pe care o dă bogăția, doamna Spano începu de la ușa:

— Da' bine, se poate, de-atîta vreme-aicea, și să nu ne cunoaștem măcar ?...

Apoi dete cu ochii de fetiță, o luă în brațe și-ncepu s-o sărute și să-i spuie și ei că „tata” și „mama” erau niște uricioși, cari trebuiau bătui... Domnișoara citise cartea lui Dan, numai de două zile aflate de la o amică a ei din Vaslui că autorul acelor „frumuseți admirabile” era aci, aproape; ș-atunci... și-a luat curajul să vie. Peste două săptămîni aveau să dea un bal, și ea îi ruga frumos, lua mîna Anei și-o strîngea cu iubire : „Nu-i așa c-o să veniți ?...” Ana se uita la Dan, ei nu știau ce să răspundă. Doamna Spano îi luă cu răpedea:

— Da' cine vă mai întrebă ? Nici nu mai vorbim de asta. Diseară să știți că vă trimetem sania să veniți

la masă; suntem numai noi — aduceți și pe „duduia”...

Nu vroia să creadă pe Dan că-l doare capul.

— Bine, atunci mâine... negreșit!

La ieșire îi recomandă din nou să-și puie numaidecât un muștar la ceafă, la moment are să-i treacă.

Ana era veselă. Se uită în oglindă și-și potrivi puțin părul...

— Tu cum zici? să mergem la bal?

— Dacă vrei tu.

El sta nemișcat, cu coatele pe masă și-și strângea-n palme fruntea fierbinte: din când în când își apăsa degetul cel mare la o parte, deasupra ochiului stâng; acolo simțea o durere surdă, adâncă, neîntreruptă. Nu se putea gândi la nimic. Lori alerga prin casă după un pisoi care zburda ș-o făcea să rida. Ana-și aduse-aminte... dar ei îi trecuse acum mânia; îi părea rău de ce spusese.

— Lorico, ai să cazi...

Veni încetișor lângă Dan.

— Ești supărat pe mine?

Și-l rugă s-o ierte, îi spuse că-l adoră.

Dan îi deschise brațele; ea-și lăsă capul pe pieptul lui, și pe-amîndoi îi înecă plînsul.

A doua zi pe la toacă sania îi aștepta la poartă. Domnișoara Elvira scria Anei: „Văzînd vremea așa frumoasă, m-am gîndit că nu v-ar dispăcea să faceți o mică primblare pîn' la ora mesei; dacă vreți să vă-ntovărășesc, treceți să mă luați și pe mine". Era soare, liniște, strălucirea zăpezii făcea lumina zilei mai intensă, mai transparentă. Elvira îi văzu de departe și le făcu semn cu batista. Spano, vesel, amabil, îi întâmpină cu dragoste.

— Bine că v-am prins... acu am să mă răzbun...

Își puse mînușile și se sui pe capră să miie el. Elvira se așeză lângă Ana, Dan la spatele saniei, în picioare. Spano plesni din bici, caii plecară sforăind; cînd ieși la drum, le dete un chiot, și caii își luară vînt; zburau. Spano se întoarse rîzînd: „Să știți că am să vă răstorn". Ana zicea că nu i-e frică, iuțea îi tăia respirația și-i dădea fioruri dulci; i se părea că plutește, ochii ei clipeau de voluptate, aerul avea

o culoare de foc. La o răspîntie Spano întoarsei Mic din fugă; sania se hartui*... două țipete, apoi JUR hohot general de rîs: Elvira și Ana erau culcatei zăpadă.

— V-a plăcut?... Ce zici, domnule Dan, nu-i așa că asta a fost o figură... artistică?

Și toată seara Spano a făcut haz de „figura aceea".

Ana se-mprietenise cu Elvira, erau cam de aceeași vîrstă și se potriveau și la statură, și la mișcări, și le ședea bine, amîndouă frumoase, sprintene, fericite. Își vorbeau în secret, din cînd în cînd chicoteau de rîs. Dan le privea cu un sentiment de nedeslușită mulțumire, inima lui părea că ia ceva din parfumul și frescheța prieteniei lor. Ana i se părea o ființă nouă: dragostea Elvirei pentru ea i-o făcea mai scumpă, i-o transfigura, nici el nu-și putea explica de ce apropierea, intimitatea acestor două suflete îl fermeca atîta: în atingerea și simpatia lor el simțea ca o extensiune a propriei lui iubiri.

După masă, doamna Spano i-a adus cartea și l-a rugat să citească ceva. Niciodată n-a citit Dan așa frumos ca-n seara aceea. Toți erau mișcați și ascultau cu o vădită admirație, numai Ana păstra un aer indiferent, aproape plictisit...

Acum le trimetea sania în toate zilele. Elvira adusesse o croitoreasă de la Iași.

Ana era într-o fierbere continuă, pregătirile acestui bal o umpleau de griji, de bucurii și de impacienți neobicinuite. Uneori pleca de dimineață și răminea cu prietina ei toată ziua. Dan nu zicea nimic... dar ce rău făcea ea că-l lăsa singur atîta vreme! Pentru că, în ceasurile acelea, se abăteau asupra lui tot felul de gînduri urîte. Atunci, se făceau în sufletul lui ca niște spărturi largi prin cari-i năvăleau în conștiință toate grijile, toate suferințele latente cari se făuriseră cu-n cetul în umbra vieții lui, și pe cari, fără să știe, le purta de mult în el, ca pe germeii unei boale ascunse.

Oare în ce profunzimi întunecate se retrăgea atunci blîndeța, și mila, și nemărginita bunătate a naturii

* *A se hartui* — a se răsuși, a se întoarce brusc.

lui ? De ce nu vroia să se joace cu biata Lori, care se uita la el așa de drăgălaș cu ochii ei mari, cuminiți, rugători ? XZe gânduri negre îl rodeau, de umbra cu-âfita neastîmpăr de colo-colo, torturîndu-și mustața și nemaivăzînd nimic înaintea lui ?... O, cît de sinistru era glasul care se deștepta în el, și cum îl muștra, și cum îl umplea de spaimă ! De unde-i veneau vorbele acestea, întunecate, fatale, pe cari i se părea că i le spune cineva de-afară ? „Nu vezi că ești un om pierdut, că toată viața ta ai alergat după o himeră, și că nimic n-are să s-aleagă din tot ce-ai crezut, din tot ce-ai visat!... De ce ți-ai legat existența de-o ființă pe care n-ai înțeles-o și care nu te poate-nțelege ? Nu vezi cîtă depărtare e între sufletul tău și al ei ? Privește cum s-au deșteptat în ea toate gusturile, toate vanitățile și poftele frivole cari dospeau în sîngele ei, cari lucrau înlăuntru ca o otravă lentă, pe cînd tu o înălțai cu mintea așa de sus ! N-ai observat cu ce ochi aprinși se uită uneori în oglindă, cum își admiră chipul, umerii, brațele, talia ? ea se iubește, se vede frumoasă, în zîmbetul ei, în gropița din bărbie, în genele ei lungi, în şuvița de păr care-i tremură pe frunte!... Nu-nțelegi tu că acestea sunt darurile ei, talentele ei, și că e foarte natural să ardă de dorința de a și le arăta ? AtStă are. Ce ? tu ai visat o iubire care să renască în fiecare dimineață, să dea vieții voastre același parfum, aceeași tinerețe de impresii, aceeași intensitate de fericire pe care ați simțit-o la început ? Dar uită-te bine în fundul inimei tale și vezi cum a început să s-așeze, fără să bagi de seamă, ca o pătură de cenușă peste emoțiunile și entuziasmul tău de altădată. Unde mai sunt momentele acelea de extaz, îmbătătoarele fioruri ale primelor sărutări ? Ați fugit de lume, și v-ați ascuns aici ca să vă iubiți ? Dar nu vedeți că îmbrățișările voastre sunt din ce în ce mai reci, că vorbele voastre de dezmiardare nu mai au farmecul și înțelesul lor de odineoară ? Nu simțiți, din felul cum vă priviți, din lenea și indiferența atingerilor voastre, că între voi se redeschide vechea prăpastie, pe care nu mai aveți cu ce s-o acoperiți ? Ce-a rămas din planurile voastre ? Urîtul, urîtul și sila...”

— ? Bine c-ai venit, dragai
 — Da* ce e ? Ce s-a întîmplat ? *-;V;
 — Nimic; dar îmi face așa de rău cînd sune singur...
 — Ei, asta e, parc-ai fi copil mic. Mîncăm acolo. Hai, îmbracă-te, că ne-așteaptă sania.
 — Cum să mă-mbrac ?
 — Ce, așa ai să mergi ?... Ai uitat ? În astă seară-i balul...
 Dan, în frac, pentru a doua oară: se simte prost, umilit, ridicul, parcă nu mai e în pielea lui.
 — Ține-te mai drept... ce te cocoșezi așa, parcă ești un pui de bodaprosti...
 — Nino dragă, ai putea să-mi vorbești mai cuviincios.
 — Te-ai și supărat ? Da' iute-ți mai sare țandăra!
 Dan o privi lung, indecis : tot drumul nu mai vorbiră nimic.
 După masă Ana se duse cu Elvira să se îmbrace. Mulți din invitați veniseră mai devreme. Prefectul, un tînăr de vro douăzeci și cinci de ani, frumușel, jenat puțin de lumea care se uita numai la el, își pipăia mereu cărarea, vîrfurile nasului și panglicuța de la butonieră, și la fiecare două minute întreba pe nevastă-sa dacă se simte bine; figura lui lua atunci un aer îngrijat,
 — Ți-e bine, draga ? jSpune drept...
 Ea clipea din ochi, și c-un semn grațios din cap îl asigura din nou că n-are nimic.
 O cocoană voinică, al cărei sîn deborda, în toată puterea cuvîntului, din corsajul unei rochii de mătasă stacojie, își duse batista la gură și, aplecîndu-se la urechea d-nei Giurgea, îi șopti cam tărișor:
 — E în poziție.
 — Cine ?
 — Madam Costin.
 — A prefectului ?... Vai, sărăcuța, i-o copilă...
 Din cînd în cînd se auzeau plesnete de bici; zăpada scîrțîia sub tălpile sâniilor, caii își scuturau zurgălăii. Lumea se aduna mereu : fanți de provincie, cu figura năclăiată în pomadă de dafin, moșieri, strînși să ples-

nească în redingota lor încheiată la șase nasturi, cu colțul batistei puțin scos din buzunarul de la piept, cu pantalonii scurți, salutând în toate părțile, sastisiți, neștiind ce să facă cu mâinele; cocoane înțepate, c-un zîmbet pregătit de-acasă, în rochii de atlas, cu fel de fel de zorzoane, mirosind a paciulie* cale de-o poștă, făcînd mișcări și gesturi anume pentru a-și arăta mai bine bijuteriile. Era și puțină lume mai deosebită, mai subțire, dar se pierdea în gloata de megieși, cărora Spano le-ar fi făcut trai rău în casă și i-ar fi avut vrăjmași pe viață dacă nu i-ar fi pofit.

Deodată un fior străbate-n mulțime, toți se dau la o parte: trece Ana, mlădioasă, elegantă, strălucitoare de frumuseță; ea pare o mireasă de prin basme, un vis ce plutește în aer, atît e de ușoară, atît e de vaporosă în rochia ei albă de mătasă. Ochii, gîtul, brațele ei goale... toată ființa ei împrăstie lumină, și nu știu ce fluid captivant, tulburător. Elvira, la cîțiva pași în urmă, o admiră, a uitat că și ea e frumoasă; ochii ei sclipitori de triumf parcă spune lumii: priviți-o cît îi de superbă! Muzica pornește c-o izbucnire de țimbal și de clarinete care zguduie ferestrele. Valsul începe, legănător, molatic, în ezitarea grațioasă a primilor pași. Un moment Ana a căutat cu ochii pe Dan, l-a zărit într-un colț, i-a zîmbit și-n urmă nu s-a mai ocupat de el.

...Doamne, dar cine-o fi bătrînul care împuiază urechile lui bietul Dan cu atîtea istorii ce nu mai au sfîrșit? O, ce luptă penibilă s-ascuți două glasuri cari-ți vorbesc, în același timp, lucruri deosebite!... „O vezi cît îi de cochetă, o vezi cum se îmbată de privirile cari-o admiră, de brațele cari-i cuprind talia ș-o poartă în vârtejul valsului, de șoaptele măgulitoare pe cari le aude în jurul ei!... Tu nu știi să joci, și chiar dac-ai ști, atingerile tale n-o mai impresionează, sunt vechi, cunoscute; cu nimic tu nu mai poți face să tresară nervii ei osteniți, săturați de ființa ta...”

* *Paciulie* — plantă originară din regiunile tropicale, din care se extrage un ulei eteric folosit în parfumerie.

— De mirare să nu cunoști dumneata pe băiatul meu! Mă rog, ai stat chiar în București? •'•••„*

— Da.

— Curios, foarte curios! El... iacă, acu, la paisprezece april, se-mplinesc șase ani de cînd e în București. Păcat că nu-l cunoști... a, nu că-i băiatul meu, da* să-ți spun drept, e o comoară; las* că-i frumos... da' hazul lui, mă-nțelegi, e ceva rar, nu te mai sature. Apoi, mai acum vro trei ani, la Sinaia, nu-și pusese ocnii pe el fata ministrului?... cum dracu-i zice... care-a fost la Culte, el... un nume... Lambrino!... Cică și fata era de toată frumuseța, și-nvățată; îi plăcea și lui, și toată familia umbla după el... Ei, da' ce folos? lipsea principalul ... nu-i dedea zestre decît vro cincizeci de mii de franci... o bagatelă; Nunuțu meu e deprins să trăiască bine... Mîine-poimîne-1 face maior... Ce-i pasă lui? Toate cucoanele din București mor, se prăpădesc după el.

Dan se uită la bătrîn cu aerul unui om care se deșteaptă din somn.

— Apoi, boierule, Lambrino n-are fată de măritat...

— N-are? Atunci... o sor-a lui... ori soră cu nevasta lui, nu-mi aduc bine aminte.

Ana joacă cu prefectul... cum își lasă capul pe umărul lui și cum închide din ochi!... Oare ce se petrece în mintea ei cînd se simte în brațele unui om străin, cînd respirarea lui...? O, ce gust depravat, să-ți despoi gîtul, și brațele, și pieptul! Pentru ce? Pentru ce? Ca să le-arăți cît simt de corecte, de pline, de apetisante?... Dar atunci... Va să zică, asta lucra Ana pe ascuns!... își tăia rochia de mireasă... ^

— Douăzeci de milioane a luat! Zestre, nu glumă!

— Cine?

— Costin... a, e o istorie de scris! Āsta-i băiatul lui Șerban Costin, care zice că-i nepot de domn, da' scăpătase rău toată familia; nu mai avea nimic; decît, * știu cum sunt nobilii, făceau lux pe datorie; ș-au pus ochii pe un bulgar, Fotachi, putred de bogat, ș-aU le-gat prieteșug cu el, la cataramă... bulgarul, cam prostănac, nu i-a dat în gînd; îi murise nevasta, ș-avea o fetiță de vro opt ani, se prăpădea după ea coana

Săftica, mama băiatului... vezi dumneata ce de departe-a luat lucrurile ! Fotachi nu-și vedea capul de trebi, alerga pe la moșii, bucuria lui că are cine să-i îngrijască de fată. Coana Săftica o lua la ea acasă, o colea toată ziua, nu se mai putea despărți de ea, și i-a băgat bulgarului în cap că se prăpădește fata dac-o da-o la școală, să i-o lase ei, c-o crește ea, o învață franțuzește, *pian*, de toate, și când s-a făcut fată de măritat, de-abia știa să citească ; dar mirele era gata, lucrurile erau puse de mult la cale, și Fotachi n-a avut ce zice ; anu trecut i-a cununat! băiatul, însă, un stricat, cartofor, crai, făcea datorii în toate părțile, și socru-său plătea mereu, și vedea că nu se mai isprăvește ; când a deschis ochii, era prea târziu ; astă-vară era bolnav, se dusese la băi, la Mehadia, când se pomenește cu ginere-său că iar vine să-i ceară parale; atunci Fotachi îi arată socoteala : în cinci luni îi dăduse peste-o sută de mii de franci, și mușunachi ăsta cică i-a spus curat: „Da' ce-ai crezut, că ți-am luat fata pentru ochii ei și-ai duminat ? Ai vrut ginere nobil ? Plătește...” Peste cîteva zile am auzit c-a murit bietul Fotachi. Și-a intrat vița domnească în *douăzeci de milioane* /... Uită-te la el... ni l-a trimes prefect acu de curînd... chip să-i facă școală, pe socoteala noastră. Vezi d-ta, banul, domnule, ce face ! Mîine^poimîne-î ministru! și d-ta, care...

Dan se sculă amețit, năuc.

— Aș bea un pahar cu apă...

Și se strecură prin mulțime: aerul salonului se încărcase de-un miros greu, acru, pe care nu-l mai simțeau decît cei cari veneau de-afară.

Bufetul era ticsit de consumatori, cari se instalaseră la mese pentru toată noaptea ; în odaia de-alături se juca stos. Dan cunoscuse și el frigurile jocului de cărți pe vremea cînd era student. Acum îi plăcea să privească ; bancherul avea noroc, grămada de bani creștea dinaintea lui, pontatorii erau fierți: nimic nu dă o expresie mai proastă figurii omenești ca o *goană* * continuă la cărți; din cînd în cînd se ridica, palid, cite

un mofluzit * și începea să se caute cu gesturi tremurătoare, pripite, prin toate buzunările : ochii lui arătau o neliniște, o spaimă, o zăpăceală de om^prădat. „Ce ? te-a ras ?” „Înc-un boier *supărat* !” „Treci la bufet”, și altul îi lua locul; era îmbulzeală ; se auzea cîte un *ah!* de revoltă, unii scrișneau din dinți și rupeau cu necaz cărțile cu cari pontau. Bancherul cîștiga mereu, el era senin, îi domina pe toți, îi ținea smîna sub ochii lui mici și foarte mobili, cărțile păreau că se mistifică în degetele lui de scamator; cînd isprăvea *talie***, își făcea mîna greblă și-aduna mizele-n banc e-o mișcare grațioasă, rotundă. Un pontator, la spatele căruia ședea Dan în picioare, rupse asul care fusese rău de unsprezece ori: „Parcă-s balamute... eu n-am mai văzut așa goană. (Apoi, întorcîndu-se spre Dan, cu un aer dezolat:) Mai du-te, te rog, domnule, din spinarea mea... pentru Dumnezeu !...”

Afară era ziua ; lumea începea să plece; muzica tăcuse ; figuri palide, ostenite, buimace se mișcau de colo-colo cu un aer de nehotărîre, glasurile răsunau spart, toate rochiile păreau vechi, spălăcite. Ana căuta pe Dan ; îl găsi în bufet, stînd la o masă-ntr-un colț și ascultînd la socotelile și teoriile pe care și le făceau cu un aer foarte serios doi decavați; ochii lui mișcîrați de somn, ațintiți în gol, căutau a drum. Ea-i puse încetîsor mîna pe umăr.

— Mergem, dragă ?

— Dacă vrei...

Elvira îi aduse o haină blănită, ca să nu răcească, și-un pled să puie pe picioare; îi părea rău că pleacă-așa „devreme”... Pe drum, Ana, zgrebuită de frig clănțănea din dinți și se-nghesuia, se lipea de Dan.

— Știu că te-ai anostit toată seara...

— Eu ? De ce ?

Și nu mai vorbiră nimic. Dan se mira cum nu pricepe ea ce se petrece în sufletul lui, aștepta să-l întrebe,, să s-arate neliniștită, îngrijată de ce simte, de ce gîn-

* *Mofluzit* — care a pierdut toți banii.

** *Talie* — timpul cît durează împărțirea cărților de joc.

* *Goană*. — ghinion, nenoroc la jocul de cărți.

dește el în momentele acelea și, ca să-i forțeze atenția, crezînd că-i va sugera prin tăcere o parte din reflecțiile lui, își impunea un aer indiferent, distras : era sigur că tăcerea asta, pe care înadins o lăsa să se prelungească, va apăsa ca o greutate pe conștiința ei și va trebui, în cele din urmă, s-o impacienteze ; ș-o observa cu gîndul; uneori i se p*ărea, fără să se uite la ea, c-o simte cum se întoarce spre el ca să-i vorbească, ș-atunci inima lui tresărea, ca de spaimă... Ana se gîndea pe rînd la tinerii pe cari-i cunoscuse ea la București, și căuta s-aleagă dintre ei un soț potrivit pentru Elvira: închipuirea ei o mărita pentru .a zecea oară, cînd sania se opri.

— U, ce răcoare e în *apartamentele* noastre !

Și ea se dezbracă pe fugă, tremurînd, se ghemui în pat și imediat adormi. Dan trecu în cealaltă odaie. Lori se sculase și se juca cu pisoii. Iovița-i pregătea laptele la gura sobei. El se uită la ceas, erau nouă. Își schimbă hainele, luă o cafea cu lapte și plecă la judecătorie^ Servitoarea se uită lung după el: niciodată nu-l văzuse așa tras la față și cu privirea rătăcită. În capul lui se făceau întunecimi și fulgerări subite, izbucniri de gînduri rupte, amestecate; în aceeași clipă îl năpădea un torent de imagini: rudele Anei, prietenii lui, doamna Rascal, și Drăghici, și Razi, și camarazi de școală pe cari nu-i mai văzuse și la cari nu se mai gîndise de ani întregi... Toate aceste chipuri îi apăreau simultan, în scăpărări ciudate de lumină, cari dedeau conștiinții lui fioruri de-o spaimă neexplicabilă, îl umpleau de-o neliniște și de-o durere surdă. Figura aspră a lui Peruvianu predomina ; îl vedea brutal, nebun, aruncîndu-se asupra Anei, ca o fiară hemesită ; și toată scena, despre care el avuse delicateța să nu-ntrebe niciodată, i se închea în închipuire, cu o cruzime de detalii cari dădeau cărnii lui o cutremurare de scîrbă, de supremă oroare. Apoi deodată i se deschidea iar ca o prăpastie în suflet; și nu mai gîndea nimic. Conștiința lui tresărea, din aceste ațipiri, speriată ca de-o bruscă ciocnire de tipsii, ș-o gălăgie confuză, asurzitoare i se făcea în cap : ochii i se tulburau.

Pe la trei se întoarse acasă, abătut, zdrobit; simțurile lui erau amorțite, bolnave de neodihnă. Ana se sculase, își încrețea un volan, era cald în casă, Lori suspina, pusă la colț, cu fața la părete. Ce. mult i se părea lui Dan de azi-dimineață !...

Ea îl privi liniștită.

— Tu n-ai dormit de loc ?

— Nu.

— Da' ce, ești supărat ? Ce ai ?

— ...Nimic, sunt ostenit.

Dar ochii lor se întâlneau în una din acele căutături indecise, profund agitate, cari cer numaidecît o explicare.

— Mă sperii... cum te uiți !

— Ano dragă, vrei tu* să m-ascuți un moment ? Vezi, eu nu știu cum să răzbat la conștiința ta... de cîte ori îți spui cîte ceva, tu-ncepi să te superi, zici că-ți fac morală ; cum vrei atunci să ne mai înțelegem, să ne mai deschidem inimele unul altuia ?... M-ascuți ?

Pe Ana o apucase un sentiment de frică.

— Te-ascult, da' lasă-mă să iau pe Lori în brațe...

Fetița trebui să-și ceară-ntîi *pardon* — de ce ?... nu prea avea multă memorie, sărăcuța ; se cuibări în poala mîsei și-și lipi frumușel obrazul de sînul ei.

Dan își aprinse o țigară. Mîndria lui făcea o cenzură despotică, dezastruoasă în ce vroia să spuie iubire» lui rănită : nici o aluzie la impresiile balului, la grija ce pusese Ana de a se arăta în toată strălucirea frumuseții ei, la privirile lubrice ce se abăteau pe umerii rotunzi, pe brațele ei goale... nimic din ce-ar putea trăda umbra unui început de gelozie nu trebuia să spuie. Ș-apoi, gelos... de ce ? de cine ? Și tocmai pentru că nu-și putea da un răspuns, era torturat și de veninul, și de rușinea acestui sentiment; inima lui gemea în secret de-o gelozie surdă, pasivă, umilitoare. E oare cu puțință să pătrundă cineva complexul de cauze cari hotărăsc desprinderea și formularea unui gînd într-un moment dat ? Deschizi gura să spui ceva și... un obiect pe care ți-a căzut ochii în clipa aceea,

un zgomot depărtat, o vibrație imperceptibilă în aer imediat și-a furat gândul și și-a pus altu-n loc.

— Acum spune-mi.

Dan o privi duios: dinaintea lui era o mamă care-și ținea copilul în brațe ; nu mai avea de-a face cu femeia decoltată și cochetă de la bal. Ce bună, și adorabilă, și sfântă i se păru Ana în momentul acela ! Și cât de blînd și emoționat s-a așezat el lîngă dînsa, și cum i-a luat mîna, și cum i-a sărutat-o de mai multe ori !...

— Nino, nu-i așa că noi ne iubim încă ? ne iubim mult...

Și ochii lui înotau în lacrimi, o căldură dulce, odihnitoare, divină simțea că i se împrăștie, de la inimă, în tot trupul.

— Dar tu știi bine că te ador...

Și Ana plîngînd își lăsă capul pe umărul lui. Lori îi privea nedumerită cu ochii ei mari, serioși, contemplativi...

XVII

E o noapte de primăvară. Ana doarme cu Lori în patul din fund ; pe canapeaua de la fereastră doarme Dan. El a scris la drama lui pînă tîrziu, și cînd a stîns lumînarea, i s-a părut c-a auzit un țipet în curte... a stat puțin și-a ascultat... nimic ; a dat perdeaua la o parte : afară era lună, și-o tăcere de pustietate ; se culcă și-ncepu să se gîndească dacă n-ar fi mai bine să s-apuce de roman... dar acum doarme dus. Ana aude prin somn un zgomot în sală și se deșteaptă... un fișit de hîrtii, apoi pași nesiguri... o mîna bîjbîia la ușă. Ana, înlemnită de frică, începe să tremure și, c-un glas zugrumat, înăbușit, strigă pe Dan :

— Dragă ? dragă !

— Ce e ?

— Scoală, că e cineva în casă.

El sare buimăcit, aprinde lumînarea și caută speriat în juru-i.

— Unde ?

În momentul acela s-aude un bocănit la dulapul din sală. Dan se repede la ușă, cu lumînarea în mîna, și de clanță din toate puterile, întreabă, c-un glas alterat de spaimă : „Cine e ?... Cine-i acolo ?...” Nu se mai aude nimic. Ei ascultă, stăpînindu-și respirația, înghețați de groaza, de așteptarea necunoscutului. Ce livizi sunt la față ! Ochii lor se privesc cu o disperare lașă.

Deodat-aud... un miorlăit. „E pisica!” Dan, cu o mișcare eroică, deschise ușa, mare ; pisica intră mior-

lăind încet, încovrigîndu-și coada, în semn de : bine v-am găsit. Ei rîd.

— Ce prostie t Să nu ne dea în gînd I...

Frica le-a lăsat ca o amorțeală în nervi, dar se simt ușurați, veseli, le-a pierit somnul.

S-aud cocoșii cîntînd. Ana cascadează.

— Cîte ceasuri or fi ?

Erau aproape patru. Ea se scoală și pune de ceai, la spirt, Dan îi citește ultimele pagini din drama lui: e foarte emoționat, pentru că nu mai scrisese nimic de-atîta vreme, și vede că pe fața Anei nu se mai arată bucuria și admirația de odinioară; dar recunoaște și el, cu o ascunsă părere de rău, că „toată scena asta” e slabă, lipsită de orice interes ; și, luînd condeiul, începu să ștergă tot ce-a făcut în urmă : el suferă în fundul inimii lui că Ana nu zice nimic ; ar fi vrut ca ea să aibă mai multă milă, și mai mult respect de munca lui, să prețuiască tot ce vine de la el; i-ar fi plăcut ca ea să-l găsească superior pînă și în cele mai neînsemnate lucruri; dar ea n-a zis decît atît, și-n treacăt: „De ce ștergi ?...” și Dan se gîndește mult, și trist, la indiferența acestei întrebări...

În răcoarea umedă a zorilor, ei urcă-ncet dealul din spatele tîrgului. În urma lor, departe, s-aude cîte-un lătrat de cîine : stelele albesc pe cer, și luna pare încremenită într-o depărtare extraordinară. La răsărit se lărgește, se întinde în roată, abureala zilei ca o respirație de lumină ce spală cerul și limpezește aerul ; pale de ceață se tîrăsc molatec peste dumbravă.

— Știi ce-mi aduce-aminte lumina asta ?

— Ce?

— Cînd ne-ntorceam de la Paris... tu dormeai, și eu m-am sculat, ș-am stat în picioare la fereastră... tot așa se revărsa de ziuă, și... nu știu cum mi se părea c-atunci se urzește lumea, sub ochii mei... Și cînd mă uitam la tine cum dormeai de liniștit și de frumos, parcă nu mă-ncredeam că te văd...

Ana-l asculta visătoare.

— Ce mult îmi pare c-a trecut de-atunci!... Dane, oare de ce nu ne mai simțim așa de fericiți acum ?

Nu găsești și tu o schimbare ?... Poate-am făcut rău c-am venit aicea... Ce zici ?

— Ce să zic ? Știu eu dac-aiurea ar fi fost mai bine ?

— Cît o să mai stăm noi aici ?

— Da' unde să ne ducem ?

— Cum, toată viața ai să rămii judecător de pace ?

Ce înțeles trist, sfîșietor capătă unele vorbe cîteodată !

„Toată viața f în sufletul lui Dan aceste cuvinte cad cu un răsnet lugubru și-l umplu de-o neînchipuită jale și disperare. Și el e așa de nervos și de iritabil de cîtva timp, și luptă să se stăpînească : asta-l face și mai nervos. „Cum găsește ființa asta întotdeauna prielaj să-mi strice inima ?... dar să m-arăt bun și liniștit, să văd înadins pînă unde-are să meargă.” Dan își ia un aer smerit și-și face glasul dulce.

— De, dragă, poate că, cu vremea, are să mă-nainteze și pe mine...

Ea întrebă, cu un aer distras, ascultînd cum scîrțîia în vale cumpăna unei fîntîni:

— Cînd, cu vremea ?

— Peste vro doi, trei ani, s-ar putea să mă facă substitut * la Vaslui... Acolo e teatru, iarna se dau baluri... și se petrece admirabil!

Dar Ana nu mai e de loc supărată; îi spune-n treacăt c-ar fi bine să scrie lui Priboianu ; ea crede că, cu puțină stăruință, ar căpăta înaintarea mai curînd. Dan simte o plăcere răutăcioasă de a se umili ; în el se zvîrcolește ca un demon, care caută ceartă: în momentul acela ar vrea ca Ana să fie rea.

— Priboianu, nu; dar am cunoscut eu un samsar de slujbe, unu... Alfred Gamulea, amic al tuturor miniștrilor — am să-i scriu, am să-l rog foarte mult să mă ia sub protecția lui, să stăruie el să mă înainteze...

Ea nu se mai gîndește la asta, și nici n-a luat seama la ce i-a spus acum, în urmă. Ochii ei mari se umplu de pace și de lumină; ca o debordare de frumusețe internă i se așterne pe figură.

— Ah, ce frumos e!

* *Substitut* — primul grad în vechea ierarhie judecătorească a parchetului.

Dan, instinctiv, se întoarce : în adevăr era fumos î
Un punct se aprinsese pe muchea dealului opus ; o
mijire de foc... dar cum crește, și cum radiază de
puternic ; e departe, și se văd așa de bine bulgării din
arătura proaspătă, parcă se roșesc și tremură în zarea
dogorită, incendiată, și discul de foc iese încet, rotund,
mai mare, acum drept la jumătate, și se ridică... se
desface... încă nițel, o geană a mai rămas, lipită de
pământ... s-a desprins !

— Ce splendoare !

Și Ana se lipește de Dan, apucându-l de braț, și-și
razimă capul de umărul lui. Amândoi privesc duși pe
gînduri, li se pare ceva solemn și misterios revărsarea
asta de lumină și de viață ; dealurile arate, copacii dez-
văliți, pajiștea crudă din șes, toate palpită de-o mul-
țumire și de-o putere nouă, pe care-o sorb cu lă-
comie din razele soarelui, ce se înalță maiestros, trium-
fător, fericit parca de veselie și spornica viață pe care-o
aruncă-n lume cu-atîta dărnicie. Pământul bea căldura ;
din toate se exală un parfum sănătos, indefinit... în
aer se simte ca o respirație de amor, cerul e de-un
albastru clar, străveziu.

— Ziceai tu adineaora că nu mai suntem așa feri-
ciți ca la-nceput... eu cred că dacă ne-am iubi cum ne
iubeam atuncea...

— Dar eu te iubesc, dragă... Ce om curios ești tu !

— De ce curios ?

. — Că-ți pui așa cîte ceva în cap, și te gîndești mereu,
zile-ntregi, săptămîni întregi, tot aia și tot aia ! Uite,
de cînd suntem aici, tu n-ai mai scris nimic... cînd ai
să te-apuci de roman ? Mai liniște ce avem...

Și ei se scoborau încet, țiindu-se de mînă. Dan sim-
țea mai demult mustrarea aceasta a timpului pierdut,
și-ntotdeauna își zicea : „Mîine, de mîine-ncolo m-apuc
de lucru". Acum, cînd Ana îl dojenea ca pe-un copil,
conștiința lui vinovată căuta să se apere, se pierdea în
subtilități, cari trăgeau afară o mulțime de nemulțu-
miri surde, neformulate încă, de cari inima lui suferea
în tăcere.

...Să scrii. Lesne-i a zice. Dar cîte nu-i trebuie unui
suflet pentru a se putea așterne cu tot dinadinsul la

o „lucrare vastă" ca aceea pe care vroia el s-o înceapă.
Pentru că nu-i vorba aici să ai numai liniștea de azi ;
trebuie să vezi neted înaintea ta, departe ; să simți ^
odihna și echilibrul perfect pe care ți-l dă siguranța
că ești la adăpost de orice griji, că nimic nu te ame-
nință ; ...să ai sentimentul de armonie și de lumină
neîntreruptă, în care mintea ta să poată lucra izolată,
retrasă pentru multă vreme din zbuciumul și gălăgia
vieții de toate zilele.

— Uite, vrei să-ți dau un exemplu ? Cîteodată mă
hotărăsc... să-ncep. Și mă-ntreb : e oare statornicită pe
deplin pacea și iubirea noastră ? Nimic nu se clatină
în jurul nostru, sub noi ?... Ș-atunci mă uit la tine, și
te văd gînditoare, și-mi zic că tu poate suferi, poate
că altă viață ai visat să trăiești cu mine ; și-mi aduc
aminte de unele vorbe-ale tale, de unele căutături de
reproș... o, eu înțeleg foarte bine că nu-i acesta un
ideal de viață, și că mai ales pentru tine trebuie să fie
un supliciu strîmtoarea și pustietatea asta în care te-am
adus ; de multe ori mi s-a părut că văd pe fața ta un
regret... cine știe ce dorinți te rod în ascuns, și nu mi
le mai spui, pentru că vezi și tu că n-avem nici un
chip !... Ce, crezi că eu nu-mi închipui ce se petrece-n
inima ta ?... și nu sufăr și eu destul ? dar ce să fac ?

— Dane, ce fericit ai fi fost tu dacă nu m-ai fi
cunoscut pe mine !

— De ce ?... Eu cred că dacă ne-am iubi, toate ni
s-ar părea frumoase ; ...să fiu eu sigur că tu ești mul-
țumită în căsuța asta, cu ce-avem, și că mă iubești ?...
da, nu mi-ar mai trebui nimic, m-aș simți cel mai feri-
cit om din lume ! Ți-aduci aminte cum ne făceam noi
planuri cînd eram la București, să trăim retrași, retrași,
să nu ne știe nime !

— Poi, mai retrași ce suntem !

— Da, însă tu suferi...

— Eu ? vezi cum te-nșeli !

— Și intimitatea asta cu Spano ne strică liniștea... ei
sunt bogați și...

— Dar ei se duc de-aicea... nu ți-am spus, pleacă cu
totul la Galați, săptămîna asta chiar ; n-are să ne mai
tulbure nimeni... și eu am să fiu cuminte, ș-am să te

iubesc mult, mult, și tu ai să scrii, ș-o să fim fericiți, nu-i așa ?

Erau aproape de casă ; o barză trecu pe deasupra capetelor lor filfîind liniștit din aripele-i mari: picioarele ei lungi, roșii, culcate-ndărăt, arătau, în întinderea lor, senzația de voluptate pe care-o dă plutirea. Preuteasa zvîrlea grăunțe la păsări. Ea păru foarte mirată cînd îi văzu.

— Da' harnici ați mai fost azi, v-ați sculat cu noaptea-n cap !

Ana făcea haz de lăcomia și iuțea cu care se repezeau cocoșii, mai voinici, și furau grăunțele de dinaintea găinilor, cari se zăpăceau și n-apucau mai nimic...

— Vezi, zise ea rîzînd, tot găinile mai proaste i

Și ei intrară, veseli, renăscuți parcă, de viața asta puternică și vastă, care se trezea de pretutindeni și-i inunda. Sub strașina lor, deasupra ușii, două rîndunele își regăsiseră cuibul de anul trecut: era o bucurie pe ele ș-un neastîmpăr, ș-un chirăit, de credeai că-i un stol... și erau numai două. Ana scoase pe Lori afară, ca să vadă și ea cum se joacă de frumos rîndunelele. lovita punea masa subț un zarzăr înflorit. Dan meșteștea cu briceagul un cărucior pentru fetiță ; soarele bătea caldicel pe prispă.

— Ce proastă eram... dar unde-am putea fi mai bine ca aici ?

Dan o privi cu o infinită duioșie și recunoștință ; ea zîmbi răsfătat și, închizînd ochii, îi trimise o sărutare, cu una din acele mișcări grațioase ale gurii care dau senzația delicată a unei sărutări imateriale ; amîndoi simțeau cum trec prin aer valuri de lumină, de tinereță și de iubire.

Și, după prînz, cînd se întoarse Dan de la judecătorie, găsi bătut în părete un program în care erau hotărâte ceasurile de somn, de lucru și de recreație, ca la pension : ea îi făcuse ordine pe biurou, călimara de cristal era spălată frumos; pe coperta unui caiet nou scrisese cu litere ca de tipar : O VIAȚĂ PIERDUTĂ de

V. DAN.

— Îți place ție titlul ăsta ?

— Tu mi l-ai spus...

— Da, însă-acum, cînd îl văd scris... *O viața pierdută de V. Dan* ?... nu merge ; am să caut altul...

Apoi citi înc-o dată programul, îl găsea perfect. Aceasta era-ntr-o vineri; se hotărî să-nceapă de luni.. A doua zi primi o scrisoare de la Priboianu.

„Frate Dane, vei fi aflat din gazete ce tărăboi am avut noi pe-aici cu alegerile ; deși știu că pe tine politica nu te interesează, totuși, întrucît se leagă cu unii din prietenii și cunoscuții tăi, și fiindcă mi-i plin capul numai de asta, vei fi silit s-o înghiți de astă dată. Eu m-am ales ca *independent*, ș-am luptat din toată inima ca să-l scoatem pe Stelian în locul lui Veronescu-Prisăcani, dar a fost imposibil, cu tot ajutorul pe care ni l-au dat prietenii din localitate ; a știut onorabilul să se facă util și actualului guvern... se zice că prefectul a luat din afacerea asta opt mii de franci; dar și-i scoate el, Veronescu ! Și cînd te gîndești că bietul Stelian a luptat șase ani, ș-a scris, ș-a ținut discursuri, ș-a fost topor de oase, ba s-a bătut și-n duel pentru domnul «Glaston» al său ! Cum îl mai iubeau cînd erau în opoziție d-nii X. și Y., îl găseau genial, cîte nu-i făgăduiau ! și azi, cînd sunt miniștri, nici nu vor să-l mai știe. Așa că vorba noastră s-a împlinit din nenorocire : Stelian a rămas păcălit. Pîn-acum nu știe nici el de ce să s-apuce, eu i-am spus că *Alarma* îl așteaptă cu entuziasm. Petroni îi tot bate capul să facă cu el o revistă literară. Graur s-a mutat la mătușă-sa, nu l-am mai văzut de mult; mi se pare, după cît am auzit, că e în dîrdora însurătorii... c-o profesoară de la Școala centrală (d-șoara Mironescu), o fată foarte instruită și frumușică, mi s-a spus. Am cunoscut pe tînărul Lambrino, e un băiat de ispravă ; luna viitoare concurează pentr-o catedră la universitatea de aici; dar se zice că dascălii noștri au de gînd să-l radă, fiindcă-au aflat că-i socialist. Lambrino tatăl, care nu

seamănă de loc cu fiul, de-aceia poate nici nu se iubesc amîndoi, e în căutarea unui portofoliu ministerial... probabil c-are să-l găsească, dar nu așa curînd, fiind încă nou și puțin deochiat în partid. Ce-ai zis cînd ai văzut și pe Razi ales deputat ? Știi că după ce-a luat premiul de la Academie, nici n-a mai dat pe la Măcăreasca. Bietul Borceanu ! că pe logodnică n-o plîng. Nu-i așa că sunt în bună companie? Dar să mai vezi ce tipuri împodobesc Camera asta ! Avem și unul despre care se zice că-i femeie ; te miri de unde i-a mai scos. Ghici cine mai lipsește ?... Neprețuitul Bimbirică! Păcat, Gamulea e menit să fie deputat, și va fi... s-a mulțumit deocamdată c-un post de subprefect ; frumoasă administrație trebuie să facă el pe-acolo, ce zici ?...

Dar tu cum o mai duci, ce mai scrii ? Mult "o să mai stați acolo ? Primiți gazeta regulat ? Că de citit, nu vă mai întreb. Sper să ne vedem la vară. Mi-e dor de tine, și-ți strîng mîna în gînd.

C. Priboianu"

După o lună, Dan, emoționat, citea Anei primul capitol din roman: se-ncepea c-un tablou de la sat; o horă în ziua de Paști, scrînciobul din băătăura circiumei, lăutarii, chiotele și veseliea celor tineri, oala cu vin pe care cei mai în vîrstă și-o treceau unul altuia, și sfatul femeilor, și jocurile copiilor ; ceva mai la o parte, un flăcău slab, cu fața și mîinile ca de ceară, ședea trist lîngă mă-sa și privea la horă ; asupra acestuia se îndrepta simpatia și interesul autorului, el era destinat să fie eroul romanului.

— Ce zici ?

Și Dan se uita în ochii Anei cu atîta frică, încît ea, numai de milă, îi spuse că-i place. Dar a doua zi, luînd iar vorba despre roman și văzînd că nici el nu era tocmai mulțumit de ce scrisese, îi spuse drept: părerea ei era că din viața unor *oameni de rînd* nu se poate trage un subiect frumos de roman ; țăranul trăiește aproape ca un animal; ce sentimente, ce gîndiri ?...

Dan îi arătă, cu o tristă blîndeță, cît de mult se înșeală ea, și cît de rău îi face s-o audă vorbind astfel; el îi dovedea că acești oameni de jos sunt cu mult superiori și, din toate punctele de vedere, mai interesați decît acei nobili paraziți din pătura zisă aristocratică... Ea-l întrerupse cu un aer plictisit:

— Le știu astea, ni le spuneai și la școală... te-nșeli grozav !

El tăcu. Suficiența și disprețul cu care-i vorbea Ana îi deștepta o mulțime de reflecții penibile... Va să zică, nimic nu se prinsese în mintea ei din ce semănase el!... toată dragostea lui, toate silințele lui de a-i sugera idei mai generoase, de a o face să gîndească și să simtă ca el fuseseră zadarnice ! în momentul acela Ana i se înfățișa ca o ființă perversă, care îi amăgise, îi furase iubirea și cele mai sfinte credințe ale lui, ca să-și ridă de ele. Ea aducea în viața lui deșertăciunea oarbă și lipsa de orice entuziasm a atîtor generații de trîntori, deprinși să aibă toate de-a gata și să urască munca...

Și toată ziua nu-și mai vorbiră. Dar după masă Dan reluă discuția. Atunci se încinse o ceartă crudă, înveninată. Sufletele lor tremurau de ură; o poftă bestială de a se sfîșia îi apucase pe amîndoi; în ochii, în cuvintele lor deborda ca o dușmănie veche, întunecată ; și nemaștiind ce să-și spuie, cum să se lovească mai dureros și mai adînc, își aruncau unul altuia păcatele neamurilor, noroiul și umilințele familiei; atîtea intimități pe cari și le spusese în ceasurile lor de iubire alimentau acum răutatea, setea lor de a se răni, de a se înjosi cît mai mult unul pe altul. Și fiindcă Dan avea totuși aerul unui luptător mărinimos care-ar putea să dea o lovitură supremă, mortală, dar nu vrea s-o dea, Ana, furioasă, nebună, prin una din acele neașteptate perversități de simțuri și vijelii morale cari tulbură și răstoarnă toată economia unui suflet, se pomeni spumnd cu voluptate lucruri oribile... Ea pronunță numele lui Peruianu ; și-și făcea un bici din propria ei rușine, un bici cu care pedepsea amarnic pe nefericitul Dan. în be-

ția ei de a tortura, de a da lovituri ireparabile, îi spuse că unchiu-său e un om superior și că ea l-a iubit, și că-l iubește încă... Dan se ridică și făcu un pas spre ea. Ana dete un țipăt de groază. Lori începu să plîngă. El simți o rupere bruscă, o discordare dureroasă în tot trupul, și, în conștiința lui, ca într-o vălvătaie de incendiu, îi tremurară deodată toate gândurile...

— Nu te speria, că nu-ți fac nimic...

Își luă pălăria și ieși.

Cu mâinele la spate, fluierînd în neștire una și aceeași frază dintr-un cîntec uitat, el mergea încet în liniștea și răcoarea nopții. Și ce limpezi și ușoare i se păreau gândurile; atîta doar că-i lunecau prea repede; din cînd în cînd el se oprea în loc, atunci nu mai fluiera, și nici gândurile nu mai năvăleau așa iute; privea la pilcurile de stele de pe cer și parcă se mira că nu le-aude cum fișîie prin aer, atît era de adîncă tăcerea din jurul lui, și-atît îi erau de rafinate și de atente toate simțurile, dar mai ales auzul; și mereu se observa, vroia să-și dea seamă perfect de tot ce simte: mai întîi, o mulțumire generală, care provenea din faptul că s-a stăpînit, și că n-a lovit-o — s-ar fi tratat toată viața de o asemenea brutalitate; apoi își amintea vorbele lui, vorbele ei... și căuta să se lepede de orice ură, ca să poată judeca senin; dar tot calmul acesta pe care și-l impunea era factice: așa, bunăoară, el nu era în stare să deosebească bine cît adevăr putea rămînea din vorbele Anei dînd mînia la o parte, el nu pricepea că-n beția ei de a face rău spusese mînciuni, își defăimase propria ei viață, cu pofta cu care unii furioși își smulg părul și se bat cu pumnii în cap. El credea că e foarte liniștit și judecă rece cînd își propunea să-i spuie: „Doamnă, fiindcă iubești așa de mult pe scumpul dumitale unchi, fă bunătate și du-te de trăiește cu el!” Și parc-o și vedea plecînd cu sluga, cu Lori și cu tot ce era al ei. Lui nu-i păsa. Se gîndi un moment la ce are să zică lumea... prietenii lui. Ri-

dicul?... de ce să fie ridicul î Cîți nu^Se^despart! Din., moment ce nu se mai înțeleg... în clipa aceea îi fulgeri, un gînd straniu, înfiorător: „Ana s-a sinucis”. El tre- «• sări și-și întoarse capul... i s-a părut c-a auzit un glas strigîndu-l din urmă. Luna se ascunsese după un nor. Dan fugea spre casă, îngrozit de tabloul pe care jiu și-l mai putea șterge din închipuire. în odaie era întuneric, intră binișor, picioarele îi tremurau de spaimă, trase-un chibrit... Ana dormea, lîngă Lori, cu fața spre perete.

î

v

— De-acu nu mai e nici un pericol, dar putea s-o pățească rău...

— Bine, din ce ?... nu pricep.

— A luat ceva, probabil; o persoană așa de bine constituită nu avortează dintr-un lucru de nimic... acu-i vară... ca să presupui c-a răcit, e greu, nu-i așa ? Să stea liniștită-n pat; mai trec eu mâine pe aici... noapte bună !

Ana, culcată pe spate, cu mâinile-ntinse pe plapomă, privește fix în podele. Ca pema e de albă fața ei visătoare, cu părul dat la o parte de pe frunte, cu ochii tăiați, măriți de slăbiciune. Dan se apropie cu sfială de pat. Ea clatină încetișor din cap.

— Nu dorm, stau așa.

Și-i întinde mîna să i-o răcorească.

— Ce ți-a spus doctorul ?

— A zis că... să stai liniștită. Te mai doare ?

— Nu, puțin... Mă iubești ?

— De ce mă-ntrebi ?... Tu știi bine că te iubesc.

Dan își pleacă gura pe mîna ei fierbinte. Ana închide ochii și-adoarme. În odaie e un miros cald de sînge ; luna plină bate-n fereastră, un grier chirăie după sobă. În picioare, la căpătîiul Anei, Dan, cu brațele încrucișate pe piept, stă și-o privește mult, atentiv, ca și cînd ar căuta, în repausul figurii ei, secretele, alcătuirea acelei naturi ciudate, pe care de doi ani o studia și n-o putea pricepe. Ce nu i-a spus ? în cîte chipuri n-a încercat

să-i sugereze gîndurile, și dorințele, și entuziasmul *lui H.* De cîte ori, cu ochii înecați de lacrimi, nu și-a răzămat capul pe genunchii ei, și n-a implorat-o să-i fie milă de viața fii, să-l iubească, să fie bună cu el, să-l înțeleagă: Și-atunci ea deschidea ochii mari, o, ce frumoși, ce dulci ochi avea atuncea, și cu ce glas încîntător îi spunea : „Dar te-nțeleg, te-nțeleg și te ador J” Și el îi săruta mîinile cu recunoștință... cîteva zile inimile lor se simțeau aproape, gîndurile lor erau aceleași; și-apoi deodată li se strica iar toată fericirea ; Ana nu mai era a lui, o simțea cum îi lunecă din brațe, ca ceva fluid, impalpabil, iar o pierdea. Ce de iluzii, ce de viață stricată ! O, cît de puternic l-ar fi făcut, cîtă lumină și intensitate ar fi dat minții lui, și cît de sus l-ar fi ridicat dacă l-ar fi înțeles și l-ar fi iubit, așa cum visa el odinioară !... „Ano, Ano, unde-i sufletul tău, pe care-l caut de atîta timp și nu-l găsesc ? Oare nu s-ar putea de-aci-nainte...” Rămase pe-ntuneric, se trecuse toată lumînarea. El dete perdeaua la o parte, luna arunca-n odaie o lumină fantastică, de vis. Lui nu-i era somn. „Să fie Ana bine, gîndi el, ce frumoasă primblare-am face V

în momentul acela își aduse-aminte de noaptea-n care i-a spus lui Priboianu amorul lui, era tot așa, prin august... Se culcă și-nchise ochii de voluptatea odihnei ce i se răspîndea încet în tot trupul; numai atunci își dete el seamă cît era de ostenit. Cîteva minute nu gîndi nimic. Ana respira liniștit. Și el, ca s-adoarmă, asculta în tăcere suflarea ei cadențată; apoi își închi-puia că e într-o barcă, pe-o apă liniștită, nemărginită... un sentiment vag de lunecare-n întuneric... era la pragul somnului, cînd o tresărire violentă îi zgudui tot trupul, una din acele tresăriri ce par o smucire bruscă a vieții speriate de atingerea morții; gîndurile începură a da năvală în conștiința lui alarmată, aducînd cu ele suferinți ascunse, scoțînd în lumină deodată amărăciuni necunoscute, cari i se strecuraseră în suflet, pe nesimțite, ca o otravă lentă. Niciodată nu i se lămurise așa de bine viața lui nenorocită. îi reveneau unele fraze, unele atitudini și priviri de-ale Anei, pe cari numai

acum le-nțelegea, și parcă simțea o plăcere de a le analiza, de a stoarce și de a distila în el tot veninul, toată durerea ce se ascundea în sensul lor... „Un copil ? dar aş prefera să mor... Ce oroare \" A, știa el acum cu ce se legau vorbele acestea în sufletul Anei! Nu era strigătul unei amintiri de groază și de rușine care se deștepta în ea... altceva o făcea să aibă oroarea unei sarcini: era femeia cochetă, amoretată de frumusețea trupului ei; gândul de a-și vedea talia groasă, șoldurile diformate și rumeneala retrasă din obraji ei pentru câțva timp, numai gândul acesta omora în ea instinctul sfânt al maternității. Și Dan își aducea aminte de toate certurile lor, de toate greutatele și nevoile prin cari trecuseră amândoi, și-n fața căror ea se arătase pururea enervată, lășă, incapabilă de a găsi pentru el un cuvânt, o căutătură care să-l consoleze, să-i dea curaj, să-i dea puterea de a spera și de a lupta. O, ce glacială, și mută, și exasperantă tristețe vedea pe fața ei în momentele acelea de strîmtorare și de lipsă !... Se gândi la Albert, care venise cu Miba și cu fetița lui; ce fericiți erau, ce aer blînd și discret, de femeie cuminte și superioară, avea ea, și cum se-nțelegeau de bine unul pe altul! Ce frumoase zile-au petrecut împreună! Cîtă bucurie simțea el cînd vedea pe Ana vorbind cu Miba; seara ieșeau cu toții la primblare; soarele se scobora încet după deal, umbra curgea pe șes, se împînzea ca o apă, un parfum de iarbă cosită îmbălsăma aerul, și ele mergeau la braț înainte, ei rămîneau înadins mai în urmă, uneori se ascundeau în dosul unei căpiți, ca să le sperie. Ca un vis au trecut cele patru zile cît au stat împreună. Albert era profesor la universitate ; el era iubit, fericit, sigur de viața lui... Miba îl adora ! C-o săptămînă înaintea lor fusese Priboianu; același suflet bun, vesel, entuziast, aceeași tinerețe și seninătate de gânduri... Toți prietenii lui munceau, aveau un ideal! Toți mergeau înainte, numai el își pierdea vremea, își sleia toate puterile minții pe certuri, și neînțelegeri, și griji cari nu se mai isprăveau. Și ei îl cred fericit, sunt siguri că el scrie și că într-o zi are să dea la lumină opere mari, uimitoare...

— Nino ! dragă !

£1 sări speriat. Ana gemea ; o durere surdă îi curma respirarea, fruntea-i era brobonită de sudoare. Afară se lumina de ziuă. Dan se-mbracă iute și alergă după doctor.

Peste-o săptămînă Ana era bine. Cu ce dragoste o purta de mîna, ca pe-un copil, în primele zile de întremare ! Și ce sfîntă i se părea figura ei palidă, și mișcările ei încete, delicate, și glasul ei dulce, de o blîndeță fermecătoare. Toată ființa ei i se părea schimbată, regenerată.

— Dane, tu n-ai mai scris de mult...

Și făceau proiecte. în țară se pornise de cîtva timp un curent sănătos, idei generoase însuflețeau tinerețea care se ridica, lumea începea să citească și să distingă lucrările de adevărat talent, din toate părțile sufla ca o viață nouă, ca un vînt de primăvară, care-aducea speranțe mari și dor de muncă, și entuziasm.

Da, are să scrie ; la iarnă are să-și publice romanul. Și ei făceau socoteală : cinci mii de exemplare, a patru lei... se vînd desigur într-un an !... produceau net zece mii de lei; dar să nu ia banii cu țîrîita, că nu-nțeleg nimic așa ; să roage pe Priboianu să-i strîngă, grămadă... și-n vremea aceea el are să scrie al doilea roman, și-atunci au să se mute la București, o să fie liber... de cînd visa el lucrul acesta !... să-și poată asigura viața așa, să scrie cîte un volum pe fiecare an... cu ce drag ar lucra! are-atîtea-n cap... le vede, doar să le-aștearnă pe hîrtie. Ana va traduce romanele în franțuzește. Ce fericiți or să fie! în toți anii or să plece pentru cîteva luni în străinătate... Și amîndoi, în momentele acelea, credeau, vedeau aievea desfășurîndu-se înaintea lor fericirile de cari vorbeau.

Era o noapte urîtă, pe la sfîrșitul lui octombrie. Afară ploua mărunț, și urla un vînt amarnic, cîte un vîrtej se repezea cu mînie în ferestre, de parcă se clătina casa. Ana dormea. Dan scria, adică se chinuia să scrie, căci pagina pe care-o începuse de cu seară era de-abia la jumătate... și ce de ștersături! ce rînduri încîlcite, indescifrabile, și cum arătau de bine dezordinea

din sufletul lui! De două săptămîni avea o durere de cap distrugătoare, și se forța să scrie, și nu putea, și asta-1 făcea nervos, iritabil, îl îmbolnăvea și mai rău ; din cînd în cînd îl apuca un sentiment de covîrșitoare revoltă, scrișnea din dinți și rupea condeiul, descărcîndu-și mînia într-un „ah !” de o profundă disperare ; ș-atunci holba ochii și se uita speriat în juru-i... în fața Anei se arăta liniștit, vesel; dar uneori îi trecea cîte-un junghi mai ascuțit prin creieri, și figura lui lua o expresie de suferință pe care nu și-o mai putea ascunde. „Ți-e rău ?” îl întreba Ana. „Nu, mi-e foarte bine...” și lua altă vorbă. Ana se îngrija dacă-n adevăr s-ar putea vinde cinci mii de exemplare ! aceasta o preocupă pe ea mai cu deosebire ; Dan o asigura mereu; dar numai el știa ce era în sufletul lui... O, ce rău îi făcea în noaptea asta vijelia de-afară : el auzea în vîietul vîntului glasuri omenești, gemete confuze, depărtate, și-n închipuirea lui bolnavă lunecat tablouri spăimîntătoare, nemărginite pustietăți de mare, corăbii cari se scufundau în valuri... și vîntul, vîntul acesta sinistru i se părea c-a adunat de pe oceane țipetele desperate ale naufragiaților și le poartă prin lume. Era tîrziu, aproape două... se culcă. Cercă să-și alunge vedeniile urite cari-1 năpădeau ; deschise ochii în întuneric ; un sentiment de apăsare, de lipsă de aer îl făcea să caște gura și să respire lacom. Își aduse aminte de ultima ceartă cu Ana : venise vorba de Drăghici; Dan, cu oarecare sfială, o întrebă dacă a fost ceva adevărat în zvonul care se făcuse odată la Sinaia... Ana nu știa nimic. Și din cea mai liniștită discuție, se pomeniră, pe nesimțite, încăierăți la sfadă. Ana zicea că Drăghici ar fi făcut-o fericită. Dan, într-un moment de revoltă, și ca s-o umilească, îi spuse că Drăghici n-ar fi luat-o, pentru că era *săracă*. În urmă, el s-a căit amar, ș-a rugat-o să-1 ierte, și s-au împăcat... dar cîte cuvinte înveninate nu-și aruncaseră unul altuia, de cîte răni profunde, iremediabile nu tremurau sufletele lor, pe cînd ei se îmbrățișau în frenezia împăcării !

Din ziua aceea Dan rămase pe deplin convins că între el și Ana e o prăpastie, un gol imens, pe care cu

L
I
I
*
Ir
U
1
I
1
I
|
il
I
1
I
I
i
(
j
I
f

nimic nu-1 mai poate astupa. Gîndul că el n-a fost în stare s-o facă fericită, că inima ei tînjește de dorinți pe cari el nu i le poate-implini, că toate aspirațiile lui de a se face folositor lumii, printr-o muncă pacientă * și dezinteresată, pe ea n-o mișcă și n-o încălzesc de ioc, gîndul acesta îl umplea de-o disperare întunecată, lașă, zdrobitoare. Va să zică, ea nu prețuia talentul lui decît ca pe un mijloc de a „cîștiga parale” ! Mîndria, înălțarea morală, divina seninătate pe care ți-o dă conștiința c-ai făcut bine, și că n-ai trăit degeaba, mulțumirea intensă, farmecul nespus pe care-1 simți în expansiunea generoasă a propriei tale vieți, amorul sfînt pentru-un ideal, jertfa, gloria... toate acestea pentru ea erau vorbe goale, aiurări de om bolnav ! Și se hotărî să nu mai vorbească cu Ana decît de lucrurile cari o interesau pe ea.

Dan închise ochii, nu-i venea somn ; fruntea-i ardea ; simțea între tîmple o durere apăsătoare, înfundată, cu zvîcnituri cari-i răspundeau în ceafă, gura-i era uscată, amară, stomacul leșuit, și pafcă-i alergau furnici în tot trupul. Imagini rupte, învălmășite îi treceau cu o iuțeală vertiginoasă prin conștiință. Vîntul suiera în strășini, și iar îi aducea privesți îngrozitoare, corăbii înecate, oameni disperați cari se agățau de valuri... deodată simți o mîna rece pe călcîi și-și trase iute piciorul; un moment rămase înghețat de spaimă... „Ce prostie! mi s-a părut”, și instinctiv își duse mîna la călcîiul stîng și se pipăi, ca și cum ar fi căutat să-și reproducă impresia. Cercă să-și închipuie un om aplecat pe brînci la picioarele patului: atunci văzu bine în întuneric un cap necunoscut, hidos, care s-apropia încet, se înclina cu ochii holbați la el... u, ce figură de sălbatic ! și deschise ochii ca să n-o mai vadă; apoi își întinse piciorul, și-nadins și-1 așeză exact în poziția pe care-o avea la început... „Să vedem dac-am să mai simt o dată mîna aceea rece...” și el aștepta, cu o concentrare de atenție, ca și cum toată simțirea i s-ar fi îngrămădit în călcîi... nimic ; conștiința lui, în luptă cu somnul, slăbea, se întuneca... deodată dete un stri-

* *Pacient* — răbdător.

gât de groază; mîna rece, evocată de propria lui închipuire, venise...

— Ce eî întrebă Ana, speriată.

— Aprinde, te rog, lumînarea...

Ea se sculă, bîjbîi pe masă ; în odaie era cam frig, și mînile ei tremurau ; trase un chibrit și clipi tare, ca să-și scuture ochii de zăpăceala somnului; cu lumina-n mîna se îndreptă spre Dan, dar o dată se opri înmărmurită ca-n fața unui spectru. Atunci el crezu că Ana a văzut în adevăr pe cineva-n odaie.

— Dane, ce ai ? Mă sperii... Unde te uiți așa ?

Zgrebulit în colțul patului, Dan tremura ca varga și căta cu spaimă în toate părțile. Ea tuse lumînarea pe masă și se așeză lîngă el; îi luă mîna rece și i-o strînse cu dragoste, și-i vorbi blînd, milos :

— Liniștește-te, pentru Dumnezeu ! și spune-mi, ce e ? Ce-ai visat ?

Dan își veni în fire, și durerea de cap, întreruptă de emoțiune, iar îl apucă.

El îi spuse că n-a putut dorini de loc, că zgomotul vîntului de afară îl enervează și-i dă alucinații... Ana nu se mai duse în patul ei; ei adormiră îmbrățișați, ca-n vremile cele bune.

XIX

Dan e din ce în ce mai nervos. Împrecinații nu mai găsesc în el pe judecătorul calm și bun de odinioară. Președintele tribunalului din Vaslui i-a atras atenția, printr-o scrisoare foarte amicală, asupra cîtorva hotărîri „date cam în pripă”. Subprefectul îl săpa. Viața cu Ana ajunsese un supliciu. Ea nu putea pricepe cum atîția oameni, cu mai puțin talent și cu mai puțină învățătură decît Dan, au știut să-și croiască o cale cu mult mai bună, și-au mers înainte... pe cînd el tot „neprocopsit” a rămas. Și pe subiectul acesta se hărțuiau vecinie.

— Aș mai înțelege să fie cineva mîndru cînd are cu ce; dar așa...

— Și ce-ai pofti dumneata ? Să fac ode miniștrilor ? Să linguesc pe vodă, ca să-și facă pomană cu mine ? Asta ai vrea ?...

— Firește j dacă nu poți să trăiești altfel... de ce nu ? Alții cum fac ? și li-i bine. Nu te vezi în ce hal ești și-n ce hal m-ai adus și pe mine ?... Dacă-aș fi știut că toată viața ai să mă chinuiești așa...

— _Nenorocito, în ce noroi mă împingi?... Fugi, că mi-e scîrbă cînd te-aud... Uf, ce femeie ordinară !...

Dan trîntește ușa furios și se duce în cealaltă odaie. Ana rămîne plîngînd și blestemîndu-și ceasul în care sa născut.

— Tăticule, ce ești tu așa supărat ?... că nu te-a iubit mama ? da ?... că n-a fost mama cuminte și gigea cu rine ? da ?... Spune, că-ți dau bomboană... spune...

că tu ești fetița mea care te iubesc și-ți dau prăjitură...
ia stai... să te pup...

Și Lori întinde mânuțele după el să-l prindă, îi aține
calea, s-atîrnă de haina lui. Dan se poartă, aiurit, din
colț în colț, el n-aude, nu vede, nu simte. „Doamne,
cum m-am înșălat... cît sunt de nenorocit!” Vorbele
astea îi revin mereu în minte, ca un refren al gîndu-
rilor lui triste, neînchipuit de triste. Unde mai sunt
visurile frumoase ale tinereței? Ce s-a făcut cu iubi-
rea și cu entuziasmul inimei lui? Nimic din ce-a
sperat!... toate i-au ieșit pe dos... „Ce neam de oa-
meni fără noroc!” Și nu e nimeni să-l înțeleagă! Cît
era el de bun... și ce dar are femeia asta de-a-l scoate
din fire și de-a-l face rău!... Oh, cum ar vrea s-adoarmă,
s-adoarmă, și să nu se mai deștepte.

— Tăticule dragă, nu mai fugi așa, stai, să te pup!

Ce dulce-l ruga biata Lori, și cît de grațios își ri-
dica fața și-i căuta privirea, și cum tropăiau prin casă
drăgălașele ei piciorușe!...

— Astîmpără-te-odată și lasă-mă-n pace... pleacă
de-aici!

Și fetița se retrăgea deoparte, cuminte, și-l privea
lung cu ochii ei mari și supărați.

Scene de astea se repetau mai la fiecare două zile.

Cînd pleca la judecătorie, pe drum se pipăia speriat,
crezînd că poate și-a uitat pălăria, sau cravata... într-o
dimineață, era pe la sfîrșitul lui marte, Ana-i spusese
hotărît că s-a săturat „de mizeria asta” și că se duce
la soră-sa.

— Fă ce știi, îi răspunse Dan, cu o supremă dispe-
rare, și ieși.

La primărie cisluiu *, pe prispă, cîțiva consilieri și
notarul, care își avea, despre toate cele, ideile și re-
flecțiile lui personale. Dan îi salută distras și tre-
cu-nainte.

— Ia, aista om fericit, zise notarul, diștept, învățat
și ce cocoană frumoasă are, și cum se iubesc amîndoi...
halal de ei! Ce le pasă?...

* A cislui — a sta de vorbă, a se sfătui.

Era în ședință și pronunța o hotărîre... la mijl9Mă
unei fraze i se făcu deodată întuneric în mint» șjpp
pierdu șirul, fața i se crispa într-o penibilă sfortare
de reculegere; el gîngăvi de cîteva ori aceeași vorbă,
ochii i se umpleau de grijă, de spaimă, obrazii și ure-
chile îi ardeau; puse coatele pe masă și-și lăsă capul
în mîini. Cînd își ridică fața, era alb ca hîrtia. Rugă
pe ajutor să continue și plecă.

Din ziua aceea conștiința lui Dan se puse la pîndă
cu tot dinadinsul. Vorbea rar, încet și evita orice
discuție cu Ana. Ochii lui păreau a privi mai mult
înăuntru. își cumpănea mersul, glasul, cele mai mici
gesturi. La fiecare moment căuta să-și dea bine seamă
de tot ce face și de tot ce se petrece-n el. Adesea
lucruri de nimic îl impresionau puternic, cuvinte ne-
însemnate, întîmplări obicinuite se exagerau în atenția
lui de maniac, luau proporții și înțelesuri de eveni-
mente extraordinare, ș-atunci inima-ncepea să-i bată
tare, așa de tare, că el își auzea singele cum îi zvîc-
nește-n cap, și tot sufletul lui vibra năucit ca de-o ne-
norocire fatală, ireparabilă. Cîteodată-și deschidea ochii
mari și privea curios la lucrurile de primprejur, ca un
om amețit, care vrea să-și dea seamă de locul în care
se află. Glasul i se schimbbase, căpătase un răsunset
profund, misterios; o melancolie dulce, de copil bol-
nav, i se fixase de figură.

— Ce ai tu, Dane, de ești așa... fără chef?

— Eu? N-am nimic; ce să am?

De cîtva timp nu mai scria, nu-i venea să s-apuce
de nimic, ceasuri întregi sta uitit și nu scotea o vorbă;
la scrisorile prietenilor nu mai răspundea. într-o zi Ana
cercă să-i aduc-aminte de roman, de planurile lor...
dar el îi spusese că știe, are el grijă... ș-o rugă așa de
blînd să-l lase-n pace, să nu-l mai întrebe de asta, ea
oftă și nu mai zise nimic.

Noaptea erau îngrozitoare. De cum își pune capul
pe pernă, gîndurile îl năvăleau în dezordine, și conști-
ința lui lupta ca să se desfacă din vîlmășag, din va-
lurile cari-o acopereau, și să iasă la lumină. Simțea în
tot trupul o căldură ș-o tulburare penibilă, deschidea
gura și trăgea aer mult, ca să-și umple golul pe care-l

avea-nlăuntru ; cerca să prindă câte-o imagine deslușită, să-și fixeze gândul pe ceva, și nu putea. Toate i se rupeau și i se amestecau confuz în minte. Figurile cunoscute, pe cari vroia să și le reprezinte, apăreau diforme în închipuirea lui, ca-ntr-o oglindă stricată. Căuta să dea membrilor lui atitudini comode, odihnitoare, și peste câteva minute, trebuința de a se întoarce i se impunea cu o putere imperioasă, obsedantă, împotriva căreia voința lui slabă cerea să lupte, se întindea în sforțări dureroase, ș-odată se discorda, atunci-l cuprindea un sentiment de silă, de discorajare, i se părea c-a plesnit un resort în el — ca o putere ocultă, străină de voința lui, îi împingea trupul greu și moleșit, și da brațelor și picioarelor lui alte atitudini. Așa se canonea pînă despre ziuă. Uneori îl fura somnul, și o dată simțea că se mișcă patul cu el... tresărea speriat! ca un fier ars îi trecea prin inimă, îl umplea de-o neliniște năbușitoare; și iar începea să se observe, să se spioneze, cu un sentiment de spaimă superstițioasă, în fiecare impresie, în fiecare licărire de gând. Dimineața avea amețeli; de obicei, cînd se pleca să se spele, simțea o întunecare subită a conștiinții, o clipă își pierdea echilibrul, trupul lui pornea să cadă-nainte, ș-o dată se oprea, și se retrăgea ca de pe marginea unei prăpăstii. El băgase de seamă că direcția în care i se lăsa capul, în acele clipe de amețeală, venea cam spre stînga ; și-și aducea aminte că tot în partea aceea, sub tîmpîă, i se localiza mai adesea durerea de cap. Intrase la griji. Și controlul, examenul acesta, pe care și-l făcea la fiecare moment, îi ostenea și-i intimida mintea, neutraliza o parte din spontaneitatea emoțiunilor, din libera funcționare a puterilor lui sufletești. Ca un om care-și pierdea întrucâtva cumpătul, mersul și mișcărilor lui naturale cînd știe că-l observăm, tot așa gândurile, caracterul și toate apucăturile lui Dan se alterau, încetul cu încetul, sub privigherea continuă, obsedantă a ochiului aceluia neadormit, tulburător, care se căsca, din ce în ce mai mare și mai speriat, în conștiința lui. O clipă de distracție, uitarea unui nume îi dădeau fioruri de spaimă,

și toată figura lui lua o expresie de neliniște și de alarmare, ca-n fața unei mari primejdii.

Ana îl vedea în toate zilele, nu-și putea da seamă de schimbarea care se făcea în el. Neîntrerupt preocupată de ființa ei, de dorințele, de regretele și de soarta ei, ea se uita la Dan cu ochi din ce în ce mai osteniți, aproape indiferenți, ca la un om cu care s-a obicinuit și-n care nu mai descopere nimic nou. Se mira ea singură de admirația și de entuziasmul pe care i-l inspira odată omul acesta, de influența pe care-o exercitau asupra ei vorbele, gesturile, privirea lui, tot ce emana de la el. Cum a putut fi oare atît de naivă... și de proastă, căci e o curată prostie să te extaziezi așa de-un om... *ca toți oamenii!* Gîndurile ei treceau cu o nespusă jale de la iluziile pe cari și le făcea în pension la viața ei de-acum, atît de sarbădă și de nenorocită... Qrcurios cum Ana niciodată nu se încercase să-și dea socoteală de împrejurările în cari Dan a venit să-acopere.^ cu imaculata lui iubire, durerea și rușinea de care sîngera încă inima ei. Ș-adesea, seara, cînd se dezbrăca și-și vedea în oglindă umerii goi, brațele albe, rotunde, perfectă alcătuire a figurii ș-a trupului ei, o cuprindea mila de-atîta frumusețe, condamnată să se stingă^ în închisoarea asta mizerabilă, în pusnicia și sălbăticia asta, unde nimeni n-o admira, nimeni nu-i mai știa de știre. Își aducea aminte de rochiile elegante pe care le purtase, de balurile-n care strălucise, în toată splendoarea frumuseții ei, și de cuvintele dulci, șoptite, neînțelese încă pe vremea aceea, și de privirile calde, pasionate, pe cari ea parcă le simțea, ca pe-o suflare gîdilitoare, cum îi lunecau pe la ceafă, pe sub bărbie, și-i înfiorau umerii și sînul ei de fecioară, o umpleau de-o senzație necunoscută, de-o moliciune tulburătoare, dar yoluptuoasă, de care sufletul ei tremura, nedumerit și visător, ceasuri întregi, după fiecare bal. în ce umilitoare mizerie o azvîrlise soarta i]Cum și-a pierdut ea mințile, de și-a legat existența c-Oh om așa de ursuz și de-maniac, care găsește-o cînste în a rămînea sărac și smerit toată viața? Și mereu se gîndea la Titi, o prietenă a ei din pension, care se măritase c-un stropșit, cu unu... Amilcar Ciuhureanu, *poet*

symbolist, un grandoman ridicul, pe care ea îl credea un geniu neînțeles și prigonit de invidioși, și căe", tot așa, o țira în cea mai neagră mizerie, și ea îl adora, zicea că-i fericită, și era convinsă că Amilcar al ei are să triumfe într-o zi. Ce s-o mai fi făcând sărmana Titi cu „geniul” ei, de care nu se mai auzea nimic? Ana își aducea aminte, cu milă, de încrederea oarbă și devotarea naivă a acelei ființi rooite de-o himeră; și-și făcea un merit, o superioritate de judecată din faptul că ea nu mai admira pe Dan. Conștiința ei era vecinie îngrădită în impresia momentului: sentimentul *de acum* i se părea definitiv, pentru toată viața, într-o zi de minie scrisese soră-sei că e nenorocită și-i vine să ia cîmpii; și, c-o poftă înveninată de a se umili, o ruga să se îndure de ea și s-o primească... se oferea să-i fie slugă, să-i frece parchetele, să stea la bucătărie și să-i muncească toată viața, numai să-și facă milă și s-o ia... Peste patru zile primi răspuns: Ema o aștepta, îi scria cu lacrimile-n ochi, ș-o „conjura”, cu toată iubirea și durerea ei de soră, să vie numaidecît. Și Ana plînsese ca o nebună și se căi amar de ce făcuse... Trecură cîteva zile liniștite. Era vară, pe la-nceputul lui mai. Într-o dimineață Dan se primbla prin casă și ofta. Ana se uita la el cu sfială, simțea că i se rupe inima, fără să știe de ce...

— Dane, tu nu mă mai iubești! De ce nu mai vorbești cu mine?

El o privi lung, nedumerit... apoi își lăsă ochii în jos și iar începu să se primble, răsucindu-și mustața, dus pe gînduri. Ea crezu c-o disprețuiește, și, palidă de minie, c-un gest solemn, îi întinse scrisoarea. Dan o citi, i-o dete înapoi și, c-un aer distras, indiferent, îi zise: „Du-te”. Pe Ana o podidi plînsul. El își luă pălăria și ieși liniștit. De vro zece zile nu mai dase pe la judecătoria. Cînd era să iasă pe poartă, simți răcoare la picioare și băgă de seamă că era în papuci; se-ntoarse să-și ia ghetete; un vătăjel îl strigă din urmă: „Domnule judecător!...” și-i dete-un plic galben; Dan îl deschise: pe ziua de 1 mai era înlocuit. Curios, toate i se răsfrîngeau ca într-un vis urît, obsedant, din care parcă vroia să se deștepte și nu putea.

1

1

|

1

I

1

ii

¥

I

f

i.

%

.

i

n

t

•%

””

[

<*

|

**

El strigă tare: „Iovițo! Iovițo! ți-am spus să-mi tr-călzești apa pentru baie, vezi să fie fierbinte ca atunci!” lovita îl privi speriată: „Nu nri-ați spus nimic... da' ce e asta?...” Dan, cu pași largi, gesticulînd solemn, se primbla prin livadă și declama „versuri”:

*„Gunicitnda sade strimbă pe spetezele rutinei,
Cine stoarce două lacrimi din priporul * goliciuneii
Adormiră-n întuneric desfătările durerii,
Numai florile din arbori umplu noaptea de mizerii!...”*

— Dane, pentru numele lui Dumnezeu, taci, că te-aude lumea... te rog...

El, fără a se întrerupe, o privi cu ochi mari și blînzi, cari nu mai vedeau realitatea. Ana nu se dumerea; îl ruga să-nceteze și să n-o mai privească așa, că-i face frică; îl luă de braț și-l duse-n casă; ea era palidă și tremura toată, el gesticula cu cealaltă mînă și improviză mereu, uneori nu mai găsea vorbe, și-atunci continua ritmul într-un „tam-ta-ra-ra, tam-ta-ra-ra” pe care-l repeta de sute de ori cu o liniște imperturbabilă... Ana se uită la el fix, deodată ochii i se umplură de spaimă, tot adevărul i se dezlegă în fulgerarea „unui gînd; c-un răcnet sfișietor, ea fugi din odaie, ca de groaza unui ucigaș.

— Doamne, coconită, da' de ce te temi așa? Ia lasă, c-are să-i treacă, nu-ți strica inima...

La dejun Dan înfulica bucături mari și clefăia repede, c-o lăcomie de bestie. lovita îl întreba mereu dacă-s bune bucatele, el, în neștire, cu gura plină, zicea da. Ana nu se mai putu stăpîni și-ncepu să plîngă cu hohot. lovita îi făcea semne să tacă. Dan își vedea de mîncare, străin de tot ce se petrecea-n jurul lui. După masă își aprinse o țigară și, c-un aer timid, se așeză pe un scaun, deoparte. Afară ploua. Ana veni lîngă el, duioasă, rugătoare, îi luă mîna rece și i-o netezi. „Dragă, de ce nu te uiți la mine? Ce ți-am făcut eu de nu mă mai iubești?... Fie-ți milă de mine,

* Pripor — povîrnis.

Dane..." îi jura că-1 adoră, îl îmbrățișa, nu știa ce să-i mai spuie. Glasul îi tremura, ochii i se umplură de lacrimi. Dan fuma tacticos, privind fix înaintea lui. Ea aștepta, pierdută, un cuvînt, o căutătură... El se sculă, foarte preocupat, și, primblîndu-se cu pași agitați de colo-colo, începu :

*„Duceți cîntecele mele în păduri de palisandri...
Smulgeți aștrii din deserturi... tam-ta-ra-ra, tam-ta-ra-ra..."*

Și gesticula teatral, cu amîndouă mîinile.

Ana își îngropase capul în pernă, ca să nu mai vadă, și se bocea desperată. Fetița alerga prin casă, sărea-naintea lui, rîdea și zicea și ea : „Tam-ta-ra-ra, tam-ta-ra-ra..." Ea nu mai putea de bucurie că „tăticu face prostii" și se joacă cu dînsa. Asupra acestei scene sosi Priboianu, cu Poteraș : el aflase în ajun despre destituirea lui Dan și venea vesel, să-1 ia la București. Servitoarea-i ieși-nainte și-1 preveni; el nu înțelegea bine ; cînd intră, rămase înlemnit. Dan îl cunoscuse; cum îi văzu, îi ceru b țigară, îi spuse cu bucurie c-a făcut un poem și-ncepu să-i declame... „Tam-ta-ra-ra, tam-ta-ra-ra..."

Au plecat fox aceeași zi. Tot drumul Dan n-a ieșit din poemul lui. Ana plîngea, se ruga de Priboianu să nu i-1 ia, zicea că vrea să-1 îngrijască ea singură, că numai iubirea ei are să-1 facă bine. O ploaie torențială inunda ulițele capitalei.

...Două trăsuri plecau de la casa de sănătate a doctorului Șuțu : în una, Albert și Miba țineau între ei pe Ana, leșinată; în alta era Priboianu, zdrobit de osteneală și năuc de ce văzuse; în Calea Victoriei, vizitiul, nemaștiind încotro să-ntoarcă, opri și-1 întrebă unde să-1 ducă ; atunci băgă de seamă că e în birjă, se uită la ceas : erau trei... „La Cameră !" De-o săptămîină se discuta darea în judecată a guvernului trecut.

În vestibul îl aștepta un alegător... „Nu mă mai cunoașteți", și-ncepu să-și spuie păsul... Priboianu se

uita la el și da din cap, dar nu-1 asculta. Din cînd cînd, ușa de la sala de ședinți se deschidea, și se auzeau atunci aplauze, crîmpeie de fraze... „Moralitatea, domnilor, nu se poate despărți"... „omului politic mai ales eu îi cer să fie moral nu numai în societate, în vaza lumii, ci și între ai lui, în sînul familiei lui, cu..." ...„Acel care nu știe mai întîi să respecte cîntea și sfințenia casei lui..."

Un ușier trecea zorit. Priboianu îl opri.

— Mă rog, cine vorbește ?

— Domnu Peruanu !

— A... Eram sigur.

ROMÎNIA PITOREASCĂ

PE DUNĂRE

De la Orșova la Sulina

PORȚILE DE FIER

Soarele scăpată spre asfințit. Crestele munților par aprinse. Încet, se desfac și s-aștern pe văi perdele de umbră.

Înainte noastră, pe luciul plumburiu al apei, se ivește-n curmeziș mai întâi o dungă, o coamă gălbuie și crează. Ne apropiem de pragul gherdapurilor *. Dunărea începe să vijâie minioasă, — e un zbucium ș-un clocot de valuri dintr-un mal în altul. Peste-adîncimi se fac ochiuri mari, cari rotesc în loc. Ici apa se scufundă, bolborosind, ca suptă de gura unei vîltori, colo se umflă, se burdușește și urlă făcînd clăbuci, bătîndu-se de stînci cari nu se văd.

Vaporul merge mai încet, mai cu pază. Patru oameni stau la roata de la cîrmă; amîndoi comandantii sînt pe punte, în picioare, cu ochii ațintiți înainte: trecem printre gherdapuri. Dunărea mugește mai tare. Cu ochii închiși, te-ai crede într-un codru pe-o vijelie cumplită. Din fundul ei se-ntînd, pe sub valuri, nenumărate brațe de piatră, gata s-apuce vasul și să-l farne-n bucăți la cea mai mică nebăgare de seamă. Aici, sub volbura asta de valuri, e încheietura Balcanilor cu Car-

* *Gherdap* — loc stîncos și strîmt, întîlnit de cursul unei ape între doi munți.

pășii. Peste pumnii lor încheștați, Dunărea se aruncă furioasă, rupind cu zgomot cele din urmă stăvilare ce i se mai ridică-n cale. Și în vălmășagul acestei ciocniri de titani, fiecare val pare că strigă, fiecare stîncă pare că se mișcă. Deodată apa lunecă de pe zăgazul colțuros și se întinde ca o pînză. Lupta, năprasnica luptă dintre cei doi uriași, cari de aci încolo au a purta străjile Romîniei, s-a încheiat. Munții, învinși, se dau la o parte. Zarea se deschide. Din stînga, de sub curmătura unui deal, vine rîul Bahna să întîmpine, să salute sosirea marelui fluviu la pragul țării, cu al cărei pămînt și destin se leagă pentru totdeauna. Din ce depărtări scoboară și cît a luptat Dunărea ca să străbată-ncoace ! A trebuit să spintece munții, să-și sape albia în piatră de-a curmezișul Carpaților. A bătut, și „*Porțile de Fier*” s-au deschis în fața puterii eterne a valurilor ei.

Acum vuietul contenește — biruitoare, apa s-așază între maluri, potolită, netedă ca o oglindă. Carpații își împing spre miazănoapte înălțimile învălitate în codru. Cîteva stînci curioase își mai ridică, din desișul verde, capetele pleșuve, ca și cum ar vrea să mai privească o dată la potopul acesta călător, căruia nimic nu i-a putut sta împotrivă.

TURN U-SEVERIN

De la Vîrciorova malurile se pleacă și se netezesc, întinse ogoare de porumb înverzesc zariștea. Linia ferată tîvește drept, ca un chenar regulat, marginea apei pană la Turnu-Severin, care s-arată-n asfințitul soarelui ca-ntr-un decor de teatru. Dunărea, lărgită, taie o curbă-n țărîmul romînesc și-mpinge orașul pe-o înălțime acoperită de arbori, din desișul cărora ies la iveală, tot mai sus, tot mai mari, case albe-nvălitate cu

olane roșii. Fumuri groase, negre clăbucesc din coșurile fabricilor. De departe s-aud bocănind în șantiere ciocanele de fier. Pe mal, la schelă furnică mulțimea, ca la bilci.

E plin locul acesta de amintiri străvechi. Pe-aici au curs, acum optsprezece veacuri, legiunile romane, menite-a răsădi un popor nou în cîmpiile pustiite ale Daciei. Aici și-a întemeiat mai tîrziu Septimiu Sever straja răsăriteană a împărăției lui, „Castrele Severiane”, din cari se mai văd și astăzi urme (Turnul lui Sever) în grădina publică a orașului, așezată deasupra portului, pe-o terasă-naltă, de unde se deschide una din cele mai frumoase priveliști pe Dunăre. Aici a fost odată capitala Olteniei, scaunul vestiților bani ai Severinului, a căror obîrșie se pierde în adîncimea vremii, dincolo de descălecătoare. Săpăturile ce se fac prin împrejurimi descopăr ziduri antice, chipuri de piatră, scule și monede romane — răzlețe amintiri dintr-o lume de neasemănați viteji, cari-au adus ș-au împînzit în cîmpiile Dunării lumina, graiul și falnica putere a celei mai mari și mai slăvite împărății din cîte-au stat sub soare.

Ce urme de uriași au lăsat legionarii lui Traian pe unde-au trecut ! Pașii lor se cunosc prin desfundăturile munților. Toate li s-au supus. Stîncile s-au dat la o parte și le-au făcut loc, apele s-au plecat speriate de umbra și zgomotul celor dintăi poduri ce le-au încălecat. Dunărea, însăși marea și năprasnica Dunăre, s-a îmblînzit și s-a dat învinsă în mîinile lor. Se văd și astăzi căpătăile podului care-a făcut nepieritor numele lui Apolodor din Damasc, ieșind din valuri, ca două brațe de gigant întinse spre cer.

Aici, pe pămîntul acesta, sfințit de jertfe mari și de prețioase amintiri, se ridică azi Turnu-Severin, unul din cele mai însemnate porturi ale Romîniei, oraș apusan, cu clădiri frumoase, cu școli mărețe, cu uliți largi și drepte — cetate întărită odinioară, apărată de-un

* *Schelă* — oort pe malul unui fluviu ; debarcader.

șanț adânc pe care, la vreme de primejdie, îl umplea într-o clipală Dunărea, puind-o astfel sub o pavază de apă din toate părțile, strângînd-o la sîn, ca pe-un copil iubit, sub brațul ei ocrotitor. [...]

CORBUL. HINOVA

Vaporul spintecă netezișui apei, aurit de cele din urmă raze ale soarelui. Îndărăt, orașul se pleacă, se cufundă-n valuri. Depart, spre miazănoapte și apus, munții, într-un nor de pulbere albastră, își ondulează coama pe poalele rubinii ale cerului. Malurile ies din apă într-o înclinare dulce, desfășurînd lanuri de grîu în limpezișul zărilor. Peste toate-o moliciune, o pace dumnezeiască se lasă de sus.

Un deal din Serbia se culcă drept în calea Dunării. Ea, liniștită, cotește pe la capul dealului, bate-o bucată bună spre răsărit și se-ndoaie-n formă de potcoavă în țarmul românesc. În fundul acestei potcoave e Ostrovul Corbului, în care un război între ruși și turci, spun localnicii, ar fi lăsat corbilor de mîncare leșuri pentru trei ani de zile.

Un chiot lung sparge tăcerea amurgului. Pe malul stîng, căsuțe albe se ivesc dintre copaci. Turme de vite se scoboară la adăpat. În fața pichetului Hinova, grănicerul nostru, cu arma la umăr, pare o statuie de bronz. Livezile satului se oglindesc în valuri. Cumpăna unei fîntîni se pleacă și se înalță ca un cocostîrc care bea apă. Orizontul se deschide, se lărgeste din ce în ce. Ochiul străbate adânc în plaiurile țării, pe lîngă dunga fumurie trasă de „Valul lui Traian”, care, pomînd din coasta Hinovii și tăind spre răsărit dealul Stîrminii și văile Oreviții, se-nfundă, dincolo de Padina, în inima Olteniei. Soarele-a asfințit. Aerul miroase a pămînt ars, stropit de-o bură de ploaie. Drumuri albe se pleacă din

sat, legînd viața de pe pămînt cu drumul mișcător ai apei. Copacii, casele fug, se șterg ca niște năluci în urma noastră. Farmecul nopții se-ntinde ș-astîmpără toate zgomotele pămîntului. Malurile s-apropie, ca și cum ar vrea să-și șoptească ceva. Pe marmura vînat-a apei luna ceme o pulbere de argint. Toate parcă se pregătesc să treacă din lumea realității în lumea basmelor.

OSTROVUL MARE. RUINI

E noapte, — o noapte caldă, adîncă, liniștită. Nu se mai aude decît respirarea puternică a mașinei și fișitul somnoros al apei. Luminile întîrziate ale satelor clipesc, ca niște licurici, printre crengile copacilor. Trecem pe lîngă Ostrovul Mare. În bătaia lunii, turla bisericii, satul, văile, pădurea, toate au înfățișarea fantastică a lucrurilor văzute-n vis.

Or fi știind oare pacinicii locuitori de pe acest ostrov din ce vremi de vijelie au rămas zidurile năruite, valurile de pămînt și cele patru metereze din preajma satului? Or fi bănuind ei vrodată că, de pe monedele pe cari le găsesc, cînd își sapă via sau ogorul, îi privește chipul unui împărat roman și că, sub vechile ruini, pe cari-și întind năvoadele la soare, dorm atîtea scumpe amintiri din istoria neamului lor?

De la Severin până dincolo de Galați, mai toate satele și orașele noastre de pe malul Dunării sînt ridicate pe ruini de acestea sfînte — ziduri surpate și mormane de moloz — rămase de pe urma întinsei și glorioasei împărății, ai cărei legionari au vînzolit limanurile mărilor ș-ascunzătorile munților, zguduind pămîntul sub tropotul cailor lor. Țăranii dunăreni — plugari, păscari, împletitori de rogojini — își întăresc temeliele caselor cu cărămizi scoase din vechile ziduri romane [...].

LA CALAFAT

Din vale de Gruia, în dreptul satului Pristolu, o lamă sclipitoare de oțel se-implintă-n malul drept. E rîul Timocului. Serbia rămîne la apus. Dunărea de-aci încolo pune în fața Romîniei o nouă vecină — Bulgaria. Pe-o depărtare de patruzeci de kilometri malurile nisipoase bat spre răsărit, până la satul Cetatea, pe unde se îndoaie iarăși un cot mare în țarmul din stînga, scobit de valuri, până-n șesul Maglavitului.

E miezul nopții. Slabe, tremurătoare licăriri clipeșc, ca niște ochi somnoroși, pe amîndouă malurile. Un muget lung, răsunător, dă ecou dumbrăvilor de pe ostroave : vaporul se oprește la Calafat. Orașul doarme sub straja lunii. Casele-nșirate pe costișa prăvălită spre Dunăre își aștern umbrele negre pe ulițele largi, tăcute, pustii. Schelă de grîne în timp de liniște, cetate de apărare-n război — Calafatul își are de mult paginile lui de suferinți și de glorie în istoria țării. În zidurile caselor vechi se cunosc și azi urmele bombelor, — așa rămîn pe trupul ostașilor bătrîni semnele războaielor în cari-au dat vitejește piept cu moartea. Asupra acestui oraș s-au aruncat cele dintâi obuze turcești în primăvara anului 1877, cînd războiul nu era încă deschis, cînd Romînia — liniștită în fața furtunii ce se pregătea — nu făcea decît să-și asigure paza granițelor ei dunărene. Dar la glasul tunurilor din Vidin, ca la un cîntec bătrînesc, deșteptător de amintiri mărețe, un dor adînc de luptă și de biruință tresări în inimile ostașilor din tabăra Calafatului. [...]

DESA

Vaporul lunecă-ntre malurile joase, acoperite de sălcii. Văpaia lunii se farmă de muchile valurilor ; ici și colo pe luciul apei tremură stropi de lumină. De la

Calafat, Dunărea-și abate cursul spre apus, tăind o curbă adîncă în țarmul Bulgariei până-n fața satului Desa, de unde iarăși se-ndreaptă spre răsărit. Gorgane * rotunde, depărtate unele de altele, se înșiră ca niște străji în largul zăriștei deschise. Noaptea e limpede, luminoasă, ș-atîta liniște e-n aer, că frunzele nemișcate-ale sălciilor îți par înmărmurite ca de-o vrajă. Aici, pe măgurile Desei și-au întins corturile, în vara anului 1877, escadroanele Olteniei, în așteptarea războiului. Nici nu se putea alege un loc mai nemerit pentru a pregăti la fapte vitejești inimile acelora cari, peste două luni, aveau să se arunce cu pieptul deschis în foc și-n grindină de gloanțe pentru mîntuirea și-nălțarea patriei lor. De jos, din marginea satului, ruinile unei cetăți romane le spuneau din ce viță strălucită-și trag neamul; iar în fața lor, peste zăvoaiele de plop și sălcii de pe malul Dunării, se întindea cîmpia pe care, cu trei sute de ani înainte, Mihai Viteazu, spărgînd duiumul oștilor turcești și, ca o vijelie năprasnică, spulberînd steagurile verzi de pe pămîntul țării lui, gonea dîra de sînge și de turbane risipite până-n văgăunele Balcanilor.

GURA JIULUI. BECHETUL. CELEIUL

Se crapă de ziuă. Negurile Dunării împiedică vederea malurilor. Privirile ostenesc căutînd în deșert un punct de sprijin dincolo de zările apei, — pare c-am pluti în largul mării. Dar iată că dinspre răsărit un țănc se aprinde, și-n juru-i se desface-un rotocol de lumină alburie. Ceața se rupe-n pale argintii. Încet, de o parte și de alta, se dezvălesc malurile plecate sub păduri de sălcii. Stoluri de rațe sălbatece își filfîie aripele greoaie pe deasupra apei. Un brîu de oțel, sclipitor în bătaia soarelui, taie lanurile din stînga. Este Jiul, copilul zburdalnic al munților, care-și gonește undele limpezi peste

* *Gorgan* — movilă.

li
}\
II
li

șesurile Olteniei, se prăbușește urlînd în săritoarea de la Zăval, și de aci, părăsindu-și vechea albie potmolită de nisip, își sapă alta nouă până-n fața ostrovului Copanița, unde intră și se mistuie în valurile tulburi ale Dunării.

j
!,
j
[
i
'
|
;

Ne-apropiem de Bechet. Căsuțele albe, luminoase, ale satului se ivesc una cîte una de după perdelele de sălcii. Ele par a fugi din marginea apei, gonite de amintirile războaielor, speriate încă de viforul morții, care de-atîtea ori și-a făcut pod de gloanțe între cele două țărături. În față, pe malul drept, e Rahova — port bulgăresc — odînoară cetate turcească, pe zidurile căreia de două ori au filfiit biruitoare steagurile luptătorilor romîni [...].

j
|

Razele soarelui bat pieziș, împrăștiind solzi de aur pe-ncrețiturile apei. Vaporul lasă-n urmă o cărare de spumă verzuie. Malul stîng se culcă, deschizînd ochiului priveliști adînci în șesurile Romanaiilor. Iată întînsa și strălucitoare balt-a Potelului, vestită pentru mulțimea și varietatea peștilor ei. Iată Celeiul — vechea Malva, capitala Daciei Malvenze. Aici sînt ruinele celui mai mare și mai însemnat oraș din perioada tragică; sub zidurile acestea zac scuturile poporului romîn de azi. Vase, statui și monede romane, dezgropate de sub paraginile Malvei, dînd la o parte negurile timpului, vin și urzesc, cu mărturiile lor prețioase, începutul istoriei neamului nostru. Aici, la Celei, se văd urmele podului pe care l-a durat Constantin cel Mare peste Dunăre, pentru a pune în legătură Dacia cu Moesia.

!
\i
|

De-aci, din valea Malvei, porcede „drumul lui Traian”, drum larg de piatră, care trece prin Romula și se-nfundă-n munți. Pe calea asta veche, povestesc țărani din Celei, se purta *Craiul de rouă* noaptea, pe lună, între Dunăre și munte; ș-odată, pe cînd se-ntorcea de vale, apucîndu-1 ziua pe la locul unde-i acum satul Potopinu, cic-a întins soarele, care de mult îl căuta, numai o raz-asupra lui și l-a băut dintr-o sorbitură. Ș-atunci „Uriașii”, cari hălăduiau în Malva, au pornit, ca stolurile de cocori, și s-au dus pe alte tărîmuri, și-n urma lor s-au năruit, de la sine, zidurile cetății, și toate s-au irosit, ca și cînd n-ar fi mai fost.»

Ș
!

I
I
1
I
"v

Cine știe dacă, în această închipuire a poporului, nu e răsunetul depărtat al pustuitoarelor invazii, în fața cărora împăratul Aurelian, gingașul „Crai de rouă”, a găsit că-i mai înțelept să-și retragă legiunile din Dacia!

SILIȘTIOARA

i

Zăvoaie de sălcii prind iarăși să îmbrace malurile, pîn-aci dezvălitate. În stînga, pe-o terasă verde, se văd liniile drumului-de-fier. Mai departe, o biserică își ridică peste copaci turlele-i nalte și strălucitoare. Iată-ne-n dreptul orașelului Corabia, sentinelă dunăreană așezată-ntr-o măguri, port însemnat, legat de inima țării printr-o linie ferată. Ceva mai la vale e satul Siliștioara, în fața căruia s-a așternut peste Dunăre podul de vase pe care-a trecut armata romînă în cîmpiile Bulgariei în ziua de 20 august 1877. Mare, de-a pururea vrednic de aducere-aminte va rămînea momentul acela în viața neamului nostru. Solemne și pline de bărbătească hotărîre erau chipurile pîrlite de soare ale ostașilor înșirați drept, umăr la umăr, pe șesul Siliștioarei. Ei simțeau că asupra lor, în clipa aceea, stau ațintite privirile duioase și încrezătoare ale unui popor. Ei știau că în cutele drapelului lor duc mîndria, și grijile, și speranțele unei țări. (Norod mult din toate părțile, și preoți de prin sate, și fruntași din București veniseră să-i vadă și să-i binecuvînteze. [...]) De mult Dunărea nu mai văzuse fluturînd peste valurile ei steagurile acestei țări. Ea tresare la cîntecele soldaților ca o mamă duioasă la glasul celui mai ales și mai iubit copil al ei. Mulțimea se uită cu drag pe urma lor, pînă cînd nu se mai vede decît un nor de praf — simbol al neliniștii care-n clipele acelea învăluia destinele țării.

Soarele e sus. Tot cerul e de-un albastru strălucitor. Ostroavele — grădini plutitoare — își răsfrâng în yaluri răchitele argintii. Din lunci răsună tălângi, fluier s-aud doinind. În aerul căldicel e un miros dulce de fineață și de sulcină. Pe "dealuri, departe, tarlalele-n-guste par niște velinți întinse la soare. De-a lungul țărmlui stîng se-nșiră satele în lanț : case mici, tupilate, bordeie acoperite cu șovar*, și-n toate — un aer de umilință, de frică, parcă stau gata so rupă de fugă. Nimic din măreția uimitoare a vechilor castele de pe malurile Rinului. Pe-acolo veacuri de liniște și de siguranță au îngăduit omului să-și lege temeinic viața lui ș-a urmașilor lui de aceeași vatră, de-același colț de ămînt. Aici, pe valea Dunării, mereu au bîntuit războaiele și năvălirile de barbari. Sute de ani au bătut în părțile acestea vijeliile noroadelor flămînde și pustiitoare, în urma cărora doar grămezile de cenușă mai arătau pe unde au stat gospodării și sate. Cine să cugete la clădiri nepieritoare pe-un pămînt așa de nesigur ! Abia acum începe să s-așeze o viață mai statornică de-a lungul acestui țarm al Dunării, atît de des încercat cînd de foc, cînd de apă, cînd de înecul talazurilor de nisip purtate de vînturi.

Trecem prin fața Islazului, sat mare, frumos, aproape un orașel, așezat la vărsarea Oltului în Dunăre. Aici s-au sfințit steagurile revoluției de la 1848. Aici s-au strîns întăi ș-au cuvîntat în fața poporului conducătorii mișcării: Eliade, Magheru, Tel, Goleștii. Afară, în Cîmpia lui Traian, numită de-atunci „Cîmpia Regenerării", pe pristolul** încunjurat de făclii aprinse, străluceau crucea și evanghelia — simbol de jertfă și de mîntuire. Norodul ingenuncheat, cîntecele preoților îmbrăcați în odăjdii, lumina tremurătoare a făcliilor în razele soarelui, zornăitul cădelnițelor, fumul de tămîie

* Șovar — papură ; rogoz.

** Pristol — roasa pe care se țin obiectele necesare oficerii liturghiei.

ce se ridica în aer, toate dădeau clipelor acelora o măreție deosebit de sfîntă și de mișcătoare. Inimile băteau mai tare. Un sentiment nou, înălțător, de evlavie, de încredere, străbătea mulțimea. Se simțeau toți mai buni, mai tari, gata de orice jertfă, înfrățiți întru același cuget. Un alt soare răsărise pe cer în ziua aceea de 9 iunie. Frumoase și de neuitat sînt cuvintele inspirate pe care le-a rostit atunci, în ascultarea cuvioasă a norodului, preotul Șapcă din Celei :

„Dumnezeule al puterii și al dreptății, privește pe poporul tău ingenuncheat înaintea evangheliei și crucii tale. El nu vrea alta decît dreptatea ta ; ascultă și binecuvîntează rugăciunea sa. Dă putere brațului său, și dușmanii tăi vor pieri. Varsă în sînul lui curajul, în inima sa încrederea, și orînduiala în spiritul său. Dumnezeule al luminilor, tu, ce ai pus odinioară stîlpul de foc povățuitor lui Moise în pustiu, poruncește și acum îngerului tău să se coboare în mijlociri nostru și să ne povățuiască întru căile tale. Binecuvîntează din înaltul cerurilor stindardele noastre, încoronate de crăcea mult iubitului tău fiu, fă-le a se desfășura pe drumul bunei orînduieli și al adevăratei glorii"...

Numele acestui preot mare la suflet și iubitor de neam a rămas legat de reînvietoarea mișcare de la '48, și țărani din Islaz îl pomenesc cu drag în cîntecele lor :

„Să trăiască popa Șapcă,
C-a scăpat țara de clacă,
Și Goleștii cîtetrei,
Că ne-au dat cîte-un bordei."

Tot așa a rămas de-a pururea legat de biruințele lui Mihai Viteazu numele unui alt preot oltean, popa Stoica din Fărcaș, pe care iarăși îl cîntă poporul:

„Cîntă ciocărlia-n vie,
Eu credeam că-mi cîntă mie.
Cîntă lui popa Farcaș,
Care sare șapte păși,
Ce iese din leturghie,
Taie la turci cîte-o mie."

Și la toate cumpenele, în toate întâmplările mari, găsim statornic în istoria poporului nostru amestecul acesta al celor sfinte cu cele lumești — adînca, nestrămutata legătură dintre cruce și spadă.

TURNU-MAGURELE

Încep să se desfășure bogatele holde, nesfîrșitele lanuri din Teleorman, unul din cele mai mănoase ținuturi ale țării. O lină suflare de vînt adie peste grînele coapte. Întinsa pădure de spice se-ndoaie în valuri sclipitoare. Dinspre miazănoapte, de sub un desîș de sălcii, apare Oltul. El vine-ncet, greoi, tăcut. În fața Dunării se desface-n două brațe, ca și cum ar vrea să se mai razime-o clipă pe pieptul celui din urmă ostrov înainte de a intra în marele fluviu. De partea ceealaltă, din codrii Balcanilor, vine Osmia. În răspîntia asta de ape, și se pare că Oltul, despicînd voiniceste torențele Dunării, a străbătut dincolo, pe țărmul pietros al Bulgariei, și trece-nainte pe sub zidurile Nicopolii.

Sîntem în fața portului Turnu-Măgurele. Orașul e retras mai deoparte, pe podișul luncii deschise între Dunăre și Olt. În lunca aceasta a fost vechiul oraș Turris, de unde se cărau în sus, pe apa Oltului, proviziile armatei pe care cuceritorul Daciei o împînzise dincolo de meterezile Carpaților. Din „Turnul lui Traian” nu se mai vede azi decît o movilă de pămînt. Pe-aici și-au făcut vad ostile turcești, al căror șuvoi cotropitor sute de ani s-a izbit, ca de un zid neclintit, de piepturile oțelite ale romînilor. Locurile acestea au văzut la luptă pe cei mai mari și mai slăviți voievozi ai noștri: pe Mircea cel Mare, pe Vlad Țepeș, pe Radu de la Afumați și pe Mihai Viteazu, care-aștepta pîn' ce iarna-i așternea pod de gheață peste Dunăre ca să se răpadă ca o vijelie în ostile turcești și, învîlmășindu-le mai mult cu iuțeala decît cu puterea, să

bată și să supue toate cetățile lor din smîrcurile Osmii pînă în talazurile mării. Și-acum douăzeci de ani, tot pe-aici, prin locurile acestea de-atîtea ori stropite cu sînge, s-au întors ostașii noștri biruitori din cîmpiile Bulgariei. Rărite erau rîndurile, și steagurile zdrențuite de gloanțe, dar pe chipurile uscate și pline de praf ale acelor viteji cari văzuseră moartea așa de aproape strălucea ca o lumină dumnezeiască; toată lumea se descoperea cu respect înaintea lor — pe străzile orașului flori li s-aruncau din balcoane, și ochii se umezeau de lacrimi priyindu-i, Jăcrimi de iubire, de recunoștință, de admirație. Ei aduceau cu dînșii, din tăbiile * Griviții și ale Plevnei, cele mai mari și mai scumpe trofee cu cari s-a putut vrodată mîndri o armată victorioasă — slava și neatîrnarea patriei lor.

ZIMNICEA

E cald — aerul fierbe de zăpușală. Roata vaporului vîntură pietre scumpe în dogoreala soarelui. Fug îndărăt malurile verzi; ostroavele parcă se învîrtesc în loc. În dreptul insulei Bîrzina se-ntinde pe țărmul stîng marele iezer Suhaia, care pornește din stuhărișul satului Vînătorii și ține mai bine de o poștă, pînă în platoul pe care-i așezat orașelul Zimnicea — veche și bogată schelă de grîne — capitala ținutului Teleorman acum șaizeci de ani, cînd, pentru paza și carantinele țării, se orînduise ca orașele de pe marginea Dunării să fie reședinți de județe. Pe șesul ce se așterne înspre apus, pînă în Rusca Lungă, a fost vechea cetate-a Zimnicii, din care nu se mai vîd azi decît șanțurile de apărare. Aici se găsesc în pămînt urne de lut pline cu cenușă și sfărămături de oase, scule și rămășiți de podoabe femeiești de pe vremea dacilor.

* *Tabie* — redută, cetate întărită cu fortificații.

Locul acesta — cel mai însemnat cimitir antic din câte s-au descoperit la noi — se numește și azi de țărani: „Cîmpul morților”. Mai departe, pe măguri ușor înclinate, de-a lungul malului se desfășură în soare galbene lanuri de grâu și iniști albastre. Pe țărmul din dreapta, înalt, răpos și uscat, e Șistovul, orașel și port bulgăresc. Case mici, vechi, sprijinite una de alta, povîrnite sub coperișuri de olane, au aerul unor moșnegi ce povestesc întâmplări pline de groază și de jale. Dunărea se lărgeste. În stînga țărmul se lasă, deschizînd priveliști nemărginite peste ogoarele și suhaturile * ținutului Vlașca. Satele fug din calea răvărsărilor și s-așază pe dealurile depărtate. Apele aburesc de căldură. Din desișuri întunecoase de sălcii ies lișiți și gîște sălbate, momite de soare. Sitarii vineți și becațele cu cioc alb și subțire se primbă fără frică pe lîngă vapor. Încet vîslesc din aripi pe deasupra noastră gușații pelicani. Departe-nainte se văd, între cer și apă, minaretele din Rusciuc — mai demult cetate turcească, azi oraș însemnat al Bulgariei — împins în Dunăre pe-o limbă de mal.

GIURGIU. CĂLUGĂRENI

Sosim în fața orașului Giurgiu. Țărmurile se depărtează. Din coșurile înalte ale fabricilor gîlgîie roto-coale negre de fum ce se risipesc molatic în zarea nesfîrșită. Dunărea liniștită, largă are aspectul unui lac frumos, poleit de razele soarelui. Un șes neted, verde, răsare în mijlocul apei. E ostrovul *San-Giorgio*, pe care-a stat odinioară un falnic castel, zidit de genovezi — stăpînitorii mărilor Se-acum o mie de ani. În dreptul acestei insule se-ntinde, pe cîmpia din stînga, Giurgiu — sentinela capitalei la Dunăre — vechea și zbuciu-

* *Sabat* — loc de pășune.

mata cetate, stăpînită cînd de romîni, cînd de turci, bătută și pusă-n flăcări cînd de unii, cînd de alții, neștiind pană pe la începutul acestui veac cărui dumnezeu să se închine, și cui, și-n ce limbă să-și spuie durerile. În cinci sute de ani și-a văzut de paisprezece ori bisericile prefăcute în geamii: creștinii trebuiau să s-ascundă prin beciuri ca să se poată închina în legea lor.

Pe aici și-a întins pod peste Dunăre acum trei sute de ani bătrînul și nebiruitul Sinan-pașa — spaima creștinătății. El venea cu oaste multă și cu vîlvă * mare, hotărît să sfarme — o dată pentru totdeauna — stăvilarele romîne din poalele Carpaților, cuibul acesta de viteji, cari de-atîta timp stăteau străji neadormite la porțile Europei apusene și nu lăsau puterea Semilunii să-și întindă mai departe valurile-i cotropitoare. Pentru fericirea neamului nostru, pe vremea aceea domn în Țara Romînească era Mihai Viteazu, una din cele -mai eroice figuri în istoria omenirii. Văzînd el ce potop de oaste vine asupra-i și cugetînd că o luptă în cîmp deschis nu e cu putință, se retrase la cîteva ceasuri departe de Giurgiu, pe valea Neajlovului, la locul numit Vadul Călugărenilor. Aici, drumul spre București trecea printre două dealuri acoperite de păduri. Valea era îngustă și mlăștinoasă. La intrare era un pod lung de lemn peste băltoacele Neajlovului. Mihai trecu podul și se așeză în strîmtoarea aceasta ca-ntr-o cetate. Puțini erau la număr ostașii lui, dar inimoși, încercați în lupte, cu multă iubire de țară, și hotărîți cu toții a-și da scump viața, împărțiți în cete, așteptau pe vrăjmaș și-și plănuiau lovirile. A patra zi, pe la nămiezi, pîndarii de pe măguri zăriră dinspre Giurgiu un nor mare de praf întunecînd văzduhul. Pe la toacă, oastea marelui vizir, de zece ori mai numeroasă decît a lui Mihai, era împînzită la gura vadului, dincolo de pod. Din înfundăturile codrului, romînii își măsurau vrăjmașul cu care-aveau să dea piept a doua zi. Noaptea și-o petrecură sfătuiind împre-

* *Vîlvă* — alai, pompă.

jurul focurilor*. Când se lumina de ziuă, toți erau în picioare, nerăbdători, gata de luptă.

Mărima primejdiei îi înfierbîntă. Mihai se primbla printre ei. Privirea și vorba lui dau sufletelor încredere și brațelor tărie. „Cu inimă, copii, și nu pierdeți nici o mișcare. Gîndiți-vă că în cumpăna bărbăției voastre atîrnă azi destinele țării, mîndria și viitorul neamului nostru!...”

Cumplită a fost lupta, și mult sînge s-a mai vărsat pană să se hotărască biruința acelei zile. De trei ori s-au izbit, din ce în ce mai îndîrjite și mai furioase, cele două armate. De trei ori nenfricoșatele șiruri ale lui Mihai se răpăd dincolo de pod și-și despică drum cu paloșele-n gloatele adînci și dese ale lui Sinan. Înăbușiți însă de covîrșitoarea mulțime a dușmanului, care părea că de ce-o tai, de ce spbrește, românii se retrag, încet și cu reînduială, în strîmtoarea în care turcii nu-n-drăznesc încă să se adîncească. Se lasă soarele spre asfințit. Printre copaci se văd ostași legîndu-și rănile-n pripă, nerăbdători de a-și jertfi patriei cea din urmă picătură de sînge. În vale viermuiesc turbanele. Sinan-pașa se pregătește să treacă podul și să înainteze cu toată armata. Încep clipele marilor griji. În vremea asta, iată că sosește în tabăra romînilor o ceată de trei sute de pușcași ardeleni. Ajutorul acesta, venit la timp, e primit ca un seamn dumnezeiesc. Acum nu mai e un moment de pierdut. Mihai își întocmește iute rîndurile, s-așază-n fruntea călăreților și, smulgînd o secure din mîna unui soldat, își face cruce și dă pîteni calului. Un freamăt lung, ca de stîrnirea unui vînt, cutremură pădurea. Turcii apucaseră a-și trece o frunte de oaste dincoace de pod. Mihai se răpede voinicește-n ea și-n-vîrtejindu-se își face loc cu calul și cu brațul în mulțimea-nspăimîntată, ratează dintr-o lovitură de stîngaci capul lui Caraiman-pașa și-nvălmășește cu ai săi șirurile rupte și zăpăcite de iuțea izbirii. Sinan, fierbînd de minie, își ridică grosul armatei și trece podul. Mihai se face că se retrage și-l lasă să-nainteze puțin în strîm-

* În ediția 1908 : *focului*.

[
<
toare, unde mulțimea, neputîndu-și desfășura rîndurile, nu mai era așa de primejdioasă. Turcii încep să se creadă biruitori, cînd deodată se trezesc izbiți în față de oastea învăpăiată a lui Mihai. Puterea, și mai ales iuțea atacului neașteptat îi oprește-n loc ; loviturile, cari curg ca grindina, le ia văzul. Țipetele celor dinainte aruncă groază-n sufletele celor din urmă. Măcelul se-nfierbîntă. Luptătorii sînt piept la piept. Ochii scapără, și inimile se-ndîrjesc de-o parte și de alta. Adînc străbate în gloată fulgerătorul voivod, lăsînd dîră de morți pe uride trece ; ostașii lui ucid cu mînerul cînd li se rupe spada. Ei înaintează mereu, spărgînd șir după șir, împrăștiind spaima și neorînduiala în oastea păgînă, care-ncepe să dea-ndărăt și să se-nvălmășască. Cei din urmă, văzîndu-se-mpinși spre pod, o iau la fugă. Sinan se răpede să-i întoarcă. El răcnește, blestemă și bate-n mișei cu ghioga-i de fier. Dar strigătul morții răsună mai tare. Oastea vizirului se tulbură toată, năpădită ca de-o furtună. Românii lovesc orbește. Piepturi și capete trosnesc sfărîmate sub copitele cailor. Mulțimea, nebună de groază, își caută scăparea-n fugă. Fricoșii tîrăsc pe eroi. La pod se înghesuiesc să treacă deodată cai, oameni și tunuri. Se face-o larmă ș-un învălmășag de nu mai știu încotro să se miște. Toți poruncesc, și nimeni n-ascultă. Unii mor striviți de-ambulzeală, alții s-azvîrl în mocirlă. Sinan, îmbrîncit, cade de pe pod și-și rupe dinții, — un supus îl ia-n spate și-l scapă. Soldați și pași fug laolaltă, lăsînd și arme și steaguri în mîinile romînilor, cari-i gonesc, lovindu-i de zor, pană cînd noaptea ia subt ocrotirea întunericului ei sfărîmăturile ce mai rămăseseră din marea oaste-a lui Sinan.

*
Mihai se-ntoarce-ncărcat de trofee. Stelele clipesc peste bălțile de sînge. Bătrînul, cruntul vizir, bocește-n cortu-i, rupîndu-și hainele de pe el. Năuc, nepricepînd ce-i asta, aiurit de durere, geme clătînînd din cap : „Alah, Alah !...” Și pe cînd spahiii lui tremură tupilați prin bălării, din tabăra romînilor se-nalță-n liniștea nopții cîntece de biruință.

De la Giurgiu în jos trecem printr-o largă alee de răcniți. Dunărea-și croiește matca drept, pare c-ar fi canalizată. Pe lângă mal se mișcă-n cet șleपुरi mari încărcate cu lemne. Nori albi, scămoșați, plutesc în albastrul cerului. Amurgește. Din stînga, în zidul de sălcii, se deschide-o poartă prin care intră, liniștit, Argeșul. Aici, în unghiul acesta de ape, pe ruinele Constanțiolei, veche cetate zidită de Constantin cel Mare, e tirgușorul Oltenița — schela de grîne a județului Ilfov. Malurile se teșesc. De-o parte și de alta pămîntul se așterne pustiu și neted ca o apă. În depărtare, spre miazăzi, se pierd într-o lumină roșietică înălțimile Balcanilor. Ne oprim cîteva minute la Silistra, port bulgăresc. De-aici, din fața vechiului fort Arab-Tabia, amîndouă țărmurile ni-s deopotrivă de scumpe. În dreapta încep să se desfășure șesurile ondulate ale Dobrogei, — în stînga, nesfîrșitul cîmp al Bărrăganului, căre-a văzut pe Alexandru Machedon, gonindu-și falangele pe urmele geților înspăimîntați, și pe Mircea cel Mare, biruitorul de la Rovine, alungînd de pe hotarele Romîniei oastea, sfărîmată a trufașului sultan Baiazid-Fulgerul. De-aici pornește marele braț al Dunării — canalul Borcea — care trece prin fața orașului Călărași și, bătînd spre miazănoapte, curge cale de cinci poște între deșertul pururea-nsetat al Bărrăganului și suhaturile mlăștinoase ale ostrovului Balta.

Noaptea se lasă tăcută, vastă, solemnă. Luceferi mulți răsar din fundul apei și tremură pe valuri. Sub tainica mîngîiere a lunii, Dunărea, culcată-ntre păduri, cari-i aduc aminte de izvoarele-i depărtate, pare că visează.

Cîte-a mai văzut, Doamne, și cîte mai știe Dunărea asta a noastră, — cînd ar sta ea să le povestească pe toate !... încă din vremurile tulburi, de pe cînd pămîntul nu-și așezase încă neamurile-n graniți hotărîte, roiau popoarele pe malurile ei atrăgătoare. Și n-a fost împărat mare să nu-și poarte pe-aici doru-i de cucurire. N-a fost colț de lume în care să nu fi străbătut

faima „Frumosului Istros”, fermecătoarele legende ale acestui minunat fluviu, la care se-nchinau atîtea noroade ș-a cărui apă — scrie Sofocle — avea, în credințele celor vechi, darul de a spăla de păcate. De-a lungul acestui măreț torent, care spintecă Europa în două, au curs puhoaiile de barbari, oajdele sălbatice ale pustietăților [...] — popoare vechi s-au risipit, iar altele au odrăslit și s-au ridicat pe sfarmăturile lor, și crai din toate părțile lumii și-au năpustit pe-aici ostile în războaie, din strășnicia cărora s-au dezlegat și lămurit cele mai mari evenimente în istoria omenirii. Rămîi uimit cînd stai să cugeti ce de noroade s-au vînturat pe malurile Dunării [...].

Pe drumu-i lung, de trei mii de kilometri, Dunărea spală trei împărății, șase regate și două principate, dă viață la 30 de orașe, din cari trei sînt capitale, soarbe 120 de rîuri, sparge două șiruri de munți, și în falnicu-i mers spre mare își ascultă gloria cîntată-n șase limbi; dar doina, adînc mișcătoarea doina Romîniei, o farmecă într-atîta, că-și dă acestei țări cea mai frumoasă și mai bogată jumătate din stăpînirea valurilor ei. [...]

PODUL DE PESTE DUNĂRE

Ne apropiem de Cernavoda. Înaintea noastră se-nalță, alb, strălucitor în bătaia lunii, podul [...]. În liniștea nopții, sub cerul limpede și înstelat, frumuseța și măreția acestei puternice întrupări a geniului romînesc ne dau impresia că sîntem într-o lume de vrăji, în fața unuia din acele minunate poduri de argint de cari ne vorbeau poveștile-n copilărie. Picioarele de sprijin, zidite-n piatră, sînt așa de departe unele de altele ș-atît de înalte, încît toată uriașa împletitură de fier, pe care aleargă zguduitorul trenuri, pare că plutește în aer, ușoară ca o danteiă. Acum cele două maluri se

împreună pentru totdeauna sub măiestria acestui nepieritor arc de triumf, «închinat bătrînului Danubiu de poporul care-^atîtea veacuri a luptat alături cu el și de-atîtea ori ș-a amestecat sîngele-n undele lui pentru ocrotirea civilizației apusene. Dobrovia, vechea noastră Dobrovia, al cărei pămînt e o comoară nesecată de amintiri istorice, după un somn de cinci sute de ani sub jugul străin, se deșteaptă la o nouă viață. [...] Acum România întinde asupra ei puternice brațe de fier peste valurile Dunării, și cu drag strîngînd-o la sînu-i, mîndră, încrezătoare, privește înainte-i deschise largi porțile răsăritului și calea nesfîrșită a mărilor.

Ne oprim cîteva minute la Cernavodă, port așezat în scobitura malului drept, pe marginea vechii albiei, prin care, cu mii de ani în urmă, își tăia Dunărea un drum mai scurt la mare. Noaptea-i așa de luminoasă, parcă-i ziuă. Scipitoare, tăcute, valurile se împing încet unele pe altele. Deasupra, Calea lactec, Calea lui Traian, cum îi zice poporul, albă, stropită de stele, pare-o răsfrîngere a Dunării pe cer. De pe puntea vasului privesc visător în urmă spre dorobanțul de bronz, păzitor etern la căpătâiul podului dinspre mare. Între cele două maluri, peste bătrînul fluviu, îndrăznețele arcuri de fier se-nalță ca niște aripi gigantice într-o falnică pregătire de zbor, ce pare a înfățișa închipuirii avîntul și speranțele țării noastre.

BRĂILA

Se luminează de ziuă. Copacii sparg perdelele de ceață. Pămîntul se desface ca din scutice și-și dișterne privescările din ce în ce mai limpezi, din ce în ce mai largi. În fața portului Hîrșova, așezat pe malul drept, la poalele dealului Ciobanu, se împreună cele două



Casa profesorului Bulbuc unde a locuit Vla-buță la Br-lad în timpul primului război mondial.

brațe ale Dunării. Puțin mai înainte, din vale de ostrovul Gîsca Mare, despicînd ogoarele, își aduce Ialomița dinspre apus undele-i galbene și liniștite, — a patra solie din împărăția Carpaților noștri. La sosirea ei, Dunărea se tulbură, ajunsă ca de-un dor adînc... Ce tînără și falnică era cînd se bătea* cu stîncile ca să-și facă loc în lume ! Ce dulce-i cînta freamătul codrilor întunecați ! Un popor de amintiri o strigă din urmă. Apele ei se răzlețesc și se-mprăstie ca vițele unei funii despletite : unele apucă înspre răsărit, spre măgurile Dobrogiei îmbrobodite-n negură, altele se-ndoaie spre apus, spre strășina Carpaților, ca și cum, dornice de înălțimi, ar căța să mai întâlnească-n cale munții aceia frumoși, cu cari s-au luptat odinioară și pe cari i-au lăsat învinși.

O luncă mare, scrijălată de privaluri* și spartă de bălți, s-așterne-ntre aceste brațe, cari străbat astfel rășchirate o depărtare de trei poște. Stufișuri de papură-naltă, deasă ca peria, astupă viroagele. Soarele răsare-ncet de după dealurile Măcinului. Văile fumegă în depărtare. În urma noastră, pe luciul apei, tremură vine albastre și roșii. Păduri seculare de sălcii întunecă malurile. Intrăm într-un canal drept. De-o parte și de alta, copacii, înșirați ca pe-o alee, se văd răsturnați în apă. Stoluri de grauri se vîntură-n aer ca o pulbere vînată. Încet, perdeaua de arbori se trage la o parte, deschizînd ochilor una din cele mai încîntătoare « privești, în fund, pe-o colină ridicată în fața înălțimilor fumurii ale Dobrogiei, se desfășură, în toată măreția ei, Brăila, vechea Proilava, unul din cele mai frumoase orașe ale țării noastre. Turlele bisericilor strălucesc în razele dimineții ca niște globuri de cristal. Aici orizontul se lărgește, se luminează din toate părțile. Avem impresia că sîntem pe Bosfor, la intrarea în Constantinopoli. Dunărea-și împreună brațele cu zgomot. Va-

* *Privai* — albic, gîrlă care face legătura între un lac sau o baltă și o apă curgătoare.

lurile, stîrnite de roata vaporului, fug speriate în urma noastră și se izbesc de maluri. De pretutindeni s-aud fluire, sute de steaguri filfii-n aer, în fața portului se-nalță o adevărată pădure de catarguri. De-a lungul cheului, șlepuri înșirate încarcă și descarcă. Mii de brațe se mișcă în zorul de muncă al dimineții. Movili de porumb se dau la lopată. Cărbuni, piatră, baloturi grele de mărfuri s-azvîrl huruind pe jgheaburi de lemn. Deasupra acestui furnicar de muncitori, pe dealul culcat de-a lungul Dunării, se ridică orașul cu străzile lui largi și drepte, cu grădini frumoase și clădiri mărețe, cari-i dau înfățișarea unei capitale apusene. Ca la o bătaie de pușcă, cum ieși pe bariera dinspre miazăzi, dai de parcul „Monumentului”, o adevărată pădure, în mijlocul căreia se înalță pe o movilă, între patru turnuri, o piramidă de piatră, ale cărei inscripții amintesc că la 1828 fortăreața Brăila a fost luată de sub stăpînirea turcilor și redată pentru totdeauna Romîniei. Puțin mai înainte sînt vestitele băi de la Lacul-Sărat. Cu treizeci de ani în urmă era cîmp pustiu pe aici, doar bivolii se răcoreau pe arșiță în mlaștinile sărate ale acestor bălți. Acum s-a ridicat un orașel, cu grădini, oteluri și băi, în mijlocul acestei cîmpii nisipoase, lîngă lacul al cărui nămol negru — un adevărat izvor de tămăduire — atrage vara mii de bolnavi din toate unghiurile țării.

Prin multe focuri și prin mari greutatea a trecut și Brăila pe vremuri. Pusă aici, în pragul cel mai bîntuit de primejdii și mai greu de apărut al țării, a trebuit și ea, ca mai toate orașele noastre dunărene, să-și vadă adesea porțile sparte de ghiulele turcești, bisericile-n flăcări, și steagurile verzi ale Semilunii filfiind pe zidurile stropite de sîngele vitejilor ei fii. Azi, după lupte și suferinți de veacuri, o altă Brăila, liberă, mîndră și strălucitoare, se ridică pe vechile-i ruini, — un oraș nou, însuflețit de o nouă putere de viață, își înalță-n cer uriașele-i coșuri de fabrici — stindarde de pace, de muncă și de propășire.

Pornim. Malurile drepte și uscate fug îndărăt. O pulbere mărunță de aur plutește sub cerul albastru în zăriștea-necată de soare. Departe, la răsărit, dealurile goale, rumene ale Măcinului par aprinse. Un val de pămînt, așternut de-a curmezișul înaintea noastră, ascunde vederea Galaților. Din stînga, despicînd malul plecat și gol, intră liniștit bogatul Șiret, mănunchiul puternic în care se împreună toate apele curgătoare ale Moldovii. Nici unul din rîurile cari străbat țara noastră nu soarbe atîția afluenți în undele lui. Privit pe hartă, Șiretul pare-un copac uriaș, culcat de-a lungul Moldovii, cu rădăcina-n Dunăre și cu crengile rășchirate, înfipite prin crăpăturile munților. Căraș neobosit, el aduce corăbiilor catarguri și umple schelele Dunării de avuțiile codrilor depărtați. Zi și noapte răsună vara frumoasele-i văi de doinele plutașilor.

Acum ni s-a deschis întregă strălucitoarea priveliște a Galaților. Lunecăm încet pe dinaintea cazarmilor. În port stau sute de vase. Ne credem într-un oraș pe apă.

Pe tot brîul cheiului e îmbulzeală, fierbere, amestec de limbi.

Ciudată impresie îmi dau primii pași pe uscat după atîta plutire. Mi se pare că pămîntul se mișcă, se leagănă cu mine.

Aici, în partea aceasta de jos a orașului, se vîntură bogățiile și marele negoț al portului. Aici sînt fabricile, gările, pescăriile și docurile, cu largul lor bazen încunjurat de magazii de grîne și de mărfuri, la ușa cărora trag corăbiile din Dunăre, ca o trăsură la scară. Aceasta-i vatra Galaților vechi, vestita schelă a Moldovii, „Veneția Mării Negre”, cum îi ziceau odinioară scriitorii străini. Pe-aici se întorceau domnii noștri cu pitacul * împărătesc de la Țarigrad. De aici și din limanul Brăilii, pomeau în Răsărit corăbiile turcilor, în-

* Pitac — poruncă scrisă.

cărcate cu zaharele * strînse cu hapca de pe mănoasele noastre ținuturi, pe vremea cînd firmele lor numeau Moldova și Valahia „hambarele sultanului”.

Fruntea orașului, partea liniștită, curată și luminoasă a Galaților, se desfășură-n sus, pe podișul ridicat între Șiret și Prut. Nimic nu-ți mai amintește timpurile de groază și de jaf prin cari-a trecut orașul acesta mare și plin de viață. În centru se grămădesc clădiri înalte, rizătoare, oteluri, prăvălii bogate, cari te cheamă de pe drum. Mai pe de margini, în curți largi, între copaci, case vechi, cu ziduri groase și drepte, văruipe pe dinafară, cu obloane la ferestre și cu balcoane ruginite de cari atîrnă vrejuri uscate de iederă, au aerul unor bătrîni gospodari cari-și păstrează portul, firea și datinile strămoșești neatinse de prefacerile vremii. Rătăcesc singur prin străzile largi, tăcute și pline de soare ale orașului, pe cînd gîndurile mele mă poartă cu veacuri în urmă. Văd republica înfloritoare a Galaților, înainte de Dragoș-Vodă, descărcînd pe piețele ei bogățiile Răsăritului și ale Apusului, în zarva negustorilor adunați din toate polițiile ** lumii. Văd pe Alexandru cel Bun petrecînd pe Ioan, fiul lui Ioan Paleologu, împăratul Bizanțului; alai mare, și muzici, și călăreți însoțesc pînă la corabie pe tînărul mosafir, care, mai tîrziu, ajungînd împărat, își aduce aminte de frumoasa ospitalitate a țării noastre și trimete voivodului Moldovii titlul de rege și coroană imperială, iar mitropolitului, mitră de patriarh. Văd pe Petru Rareș, cu pletele pe umeri, cu cămașa desfăcută la piept, ingenunchind pe marginea Brateșului și-ncordîndu-și brațele vînjoase pe măjile ***-ncărcate cu pește : de unde să-i treacă prin cuget că, pe cînd el asudă trăgînd la năvod, crainici trimeși prin țară îl caută de zor să-i spuie că sfetnicii Moldovii s-au strîns la Iași și l-au ales domn !... Văd apoi tătari și turci gonind pe uliți mulțimea orbită de spaimă, călcînd femei, copii și bătrîni în copitele cailor, dînd foc caselor părăsite, prefăcînd bisericile-n

* *Zakarea* — provizii (pentru armată).

** *Politie* — oraș, cetate.

*** *Majă* — aici : plasă (prin apropiere de *mreajă*).

grajduri și înfigîndu-și sulițele ude de sînge în ochii sfinților de pe icoane. De sub nori groși de fum zbucnesc lungi, sfîșietoare țipete de groază și de jale. Și iarăși zarea se limpezește. S-așază zile de pace și de muncă. Pribegii se-ntorc pe la vetrele lor. Orașul prinde a se înfiripa. O nouă viață se urzește sub cîrmuirea pîrcălabilor înțelepți și hamici. Și cînd, de pe cele două maluri ale Milcovului, pomesc glasuri * de frați să cînte :

„Hai să dăm mîna cu mîna
Cei cu inima romîna”,

Galații ni dau pe Costachi Negri, unul din cei mai învăpăiați apostoli ai Unirii; iar cînd cele două principate ridică-n mîinile lor o singură coroană și cer un domn pămîntean, Galații le dau pe Alexandru Ioan Cuza.

TULCEA

„Varda !” * — și punțile se trag cu zgomot. Roata izbește puternic în valuri, începe malul sa fugă dinaintea noastră — casele parcă se-nvîrtesc. Tot mai în fund, tot mai departe, se văd pe cheul plin de lume fluturînd batistele, ca niște aripi de porumbei. În stînga ne desparte de nemărginita oglindă a iacului Brateș un val de pămînt clisos și fără vegetație, de-a lungul căruia se așterne albă vechea șosea a Prutului [...]. În dreapta învălesc malul desigur de lozii și de trestie. De după munții Dobrogiei soarele s-arată, în ceața dimineții, ca o ghiulea de foc. Dunărea s-abate din drum, ca și cum ar vrea să mai arunce-o privire — cea din urmă — înspre cîmpiile Moldovii, și-n largă îndoitură pe care-o face-n țărmaș Dobrogiei, ne pomenim din nou trecînd prin fața Galaților. De astă dată vedem

* *Varda*, — strigăt de avertizare al marinarilor pentru a face pe cineva să se dea la o parte.

pe deal tot orașul ca într-o panoramă. Un vînt rece suflă dinspre miazănoapte — e crivățul Rusiei. Dintre maluri umbrite de sălcii iese Prutul, tulbure și milos, cea din urmă solie pe care-o mai primește Dunărea de la Carpați. [...] Ne-apropiem de munții Isaccei. Vîrfurile lor vinete, pleșuve trag linii colțuroase pe albastrul cerului, brîiele sînt îmbrăcate-n codru, iar jos, pe poale, se-ntînd semănături, imașuri și livezi. Un braț mic se rupe din Dunăre. Pe malu-i trăgănat se vede orașelul Isaccea, vechiul Noviodunum, încunjurat de lanuri de grîu, și mai în jos, fortăreața Eschi-cale, în preajma căreia au avut turcii, pe vremuri, multe războaie cu rușii, cari năvăleau aici ușor prin vadul Isaccea. Tot prin vadul acesta a fost venit și Darius împotriva sciților, cu cinci sute de ani înainte de Cristos; dar cum a venit, așa s-a întors, căci sciții s-au retras departe spre munți, și Darius și-a ostenit oastea zadarnic căutîndu-i.

Ceva mai la vale, la furca Ciatalului, Dunărea se desface-n două mari brațe, cari, încovoiindu-se pe după o rariște de sălcii, se depărtează, pentru a nu se mai întîlni niciodată. Brațul Chilia, rîpos și sălbatec, fuge la stînga și spală hotarul nostru dinspre Rusia pînă la mare, unde-și descarcă apele prin șapte guri. Noi apucăm la dreapta pe brațul Sulina, și peste-o jumătate de ceas sîntem în fața portului Tulcea. Aici Dunărea face o curbă largă spre miazăzi și-mpinge orașul între două dealuri uscate, pietroase, pe spinarea cărora morile de vînt, puse la rînd, se arată în zarea albastră a cerului ca niște cerșetori gîrboviți, cu brațele-ntinse. E o căldură năbușitoare. Pe cheul încins de soare, oamenii, caii de la trăsuri au o înfățișare tristă, obosită și de-abia se mișcă. În tot orașul e o tăcere, o liniște de noapte. Casele dorm cu perdelele lăsate. Negustorii se-ntind și cască în fundul prăvăliilor fără mușterii. Mă primblu pe ulicioarele înguste ce se ridică din piață și nu văd decît zaplazuri înalte, și porți închise, înnegrite de ploi și de vechime. Mi se pare că mă aflu într-o mănăstire. Pe deasupra coperișurilor de șindrilă răsar mari și rotunde turele verzi ale bisericilor. Și-n

aerul acesta cald, încropit, mă urmărește pretutindeni un miros de mușețel și de piele rusească. Lungi, nespus de lungi îmi par cele trei ceasuri pe cari le petrec aici.

SULINA

Pe la toacă ne urcăm pe un vapor mai mic și plecăm înainte. De-abia am pierdut din ochi morile de vînt de pe dealurile Țuicii, și iată că din ramul Sulinii se desparte un al treilea braț — Sfîntul Gheorghe — a cărui linie albă se-ndoaie spre dreapta și se-nfundă-n stufăriș. În această rupere și împrăștiere de valuri peste delta Dobrogiei, Dunărea pare c-ar încerca să s-ascundă, să fugă de puterea covîrșitoare a mării, care o atrage, o cheamă de departe cu strigătul talazurilor ei. De jur împrejur, cît bate ochiul, e o luncă mlăștinoasă, acoperită de papură și de sălcii. Brațul Sulina, în mare parte canalizat, cu malurile pietruite, s-așterne drept și alb ca o trîmbă peste netezișul acesta verde, pustiu, nemărginit. Unde și unde vezi pe mal cîte-un conac de pescari, o hrubă lungă învălită cu malduri de stuh. Cîte o barcă, cu pînzele-ntinse, se ivește, ca o pasere din alte lumi, în dunga argintie a apei. Cai slobozi, cu coame lungi, ies din desigur, scutură din cap și se uită țintă la noi cu un aer mirat, întrebător. Pustietatea, sălbătăcia acestor locuri ne-umbrate, întinsele păduri de trestii cari-și leagănă în vînt vîrfurile arămii, tăcerea aceasta adîncă, stăpînitoare pe-ntregul cuprins, toate fac să te crezi departe de pămînt, într-o planetă nelocuită.

Cătră seară zărim înaintea noastră, mai întăi, cîteva suluri de fum risipindu-se molatic în albastrul limpede, străveziu, al cerului, apoi catarguri ascuțite, din ce în ce mai multe, din vîrfurile cărora atîrnă rețele de frînghii ca niște pînze de păiajin, apoi coșuri înalte, turnuri de biserici, coperișuri de case, — un oraș care iese

din apă și se ridică-ncet, încet, atras în vază* ca de puterea unei vrăji. Este Sulina, limanul fericit în fața căruia trag corăbiile mării și ale Dunării — poarta largă prin care trec bogățiile tuturor continentelor, purtate de la un capăt la altul al lumii pe drumul neted și fără pulbere al apelor.

De-a lungul cheului sînt înșirate, cu privirea spre mare, otelurile, agențiile, palatul Comisiunei dunărene și toate clădirile mai de frunte ale orașului. Două diguri largi de piatră călăuzesc valurile canalului înlăuntrul mării. Aici se sfîrșește lungă și glorioasă călătorie a bătrînului Istru. Aici mîndria și puterea fluviului-rege se iarmă^de talazurile grele ale mării, învălmășind în vuietul" acestei izbiri unde și strigătele întregului popor de rîuri pe cari le-a smuls din coapsele munților. Și în sfîda aceasta de ape neliniștite, deasupra volburei aceștia îngrozitoare, se leagănă pururea un clopot, a cărui bătaie dă de știre marinarilor, pe vreme de ceață, să fie cu luare-aminte.

E noapte. Sub cerul negru, fără stele, orașul doarme. Ascult plescăitul somnoros al valurilor — vecinica și deșartă frămîntare a mării. Depart, cele două faruri de la capetele digurilor licăresc în întuneric ca două candel-ntr-un cimitir. Din cînd în cînd mi se pare că aud glasuri tînguitoare bocindu-se pe valuri. Dangătul clopotului răsună rar, înduioșat, în fioroasa împărăție-a nopții. [-]

* *In vază* — în cîmpul vizual, în vedere.

PE MAREA NEAGRĂ

CONSTANȚA

Așa liniștită și blîndă s-arăta marea cînd am plecat din Sulina ! Și cît ne-a prins în larg, a și-nceput a se posomori și, din ce în ce mai cu mînie, a-și ridica oștirile-i de valuri înaintea noastră. Soarele a asfințit. Pămîntul nu se mai vede. Un întuneric greu, amenințător, se lasă din cerul înnorat, fără stele. De pretutindeni, mugind, talazurile negre vin ca niște matahale vii și se izbesc de coasta vaporului, care, gîfîind greoi, se luptă cu nămeții de apă și-și taie cale dreaptă pe marea involburată. Șuieră-n vînt frînghiile întinse de catarguri. Legănarea neregulată a vasului mă amețește. O căldură năbușitoare îmi învăluie capul. Culcat pe spate, în aerul greu al cabinei, îmi încopcesc*. Mîinile sub ceafă, închid ochii și încerc să cuget ; dar vijelia de-afară pare că împrăstie și gîndurile mele. E o larmă, un zgomot înfiorător de^ scaune răsturnate, de uși trîntite. Aud pași repezi pe punte, strigăte nedesluite. C-un vîjîit năprasnic se-nalță valurile aruncîndu-se pe podelele vaporului, și-n hîrtoapele ce se deschid, vasul scăpătînd se pleacă într-o parte, păreții trosnesc, strînși între mișcătoarele dealuri de apă. O amăgire a simțurilor zăpăcite de spaimă : mi se pare că în loc să-naintăm, ne lăsăm în jos,

* *A încopcia* — a împreuna-

ne scufundăm încet în adîncul mării. Mă uit la uşă, — pe-acolo are să năvălească apa, pe-acolo are să vie ^ moartea. O aştept. învălmăşit şi răpede, ca la lumina unui fulger, îmi apar icoane din copilărie, stoluri de amintiri vechi, nechemate, tresar deodată în scăpărarea unei clipe ; cuvinte, şi lucruri, şi întâmplări la cari nu m-am mai gîndit de mult vin acum, stărnite din depărtările vieţii, aduse valvîrtej ca de suflarea unei vijelii. Măsur cu gîndul întinderea mării: peste talazurile-i furioase văd vasul nostru — o jucărie, o coajă de nucă, pe care iscusinţa omului o cumpăneşte şi-o poartă totuşi pe mări, înfruntînd mînia furtunilor. În luptele-i de veacuri cu-atîtea primejdii şi greutăţi ce-i stau în cale, omul îmi apare ca acel voinic năzdrăvan din poveşti pe care nimic nu-l înspăimîntă. Cine poate prevedea pînă unde-şi va întinde într-o zi hotarele puterilor lui cuceritorul acesta îndrăzneţ şi neobosit!

În albul zorilor ies pe puncte. Furtuna s-a potolit. Marea e liniştită, — ostenită parcă de-atîta frămîntare în deşert. Un oraş frumos străluceşte înaintea noastră : Constanţa — farul Romîniei, aprins la porţile Răsăritului, în pragul apelor nestăpînite. O, pămînt binecuvîntat!

Oraşul e răvărsat pe-o ieşitură de mal împlîntată-n valuri.

Prin cîte-a mai trecut, Doamne, şi colţişorul acesta de lume!... La început au aruncat ancorele şi şi-au aşezat liman aci fenicienii, cei dintîi colindători ai mărilor. După ei au venit grecii, cu puternicile lor corăbii. Apoi a început năvala noroadelor de pe uscat. Şi aşa, neamuri pe neamuri s-au împins în căutarea „berbecului cu lîna de aur” de la gurile Istrului; vieţi peste vieţi s-au aşternut în trei mii de ani pe ţărmul acesta, şi vijelii după vijelii au bîntuit şi-au spulberat aşezările lor din temelie.

Constanţa de azi — chemată să devie peste cîţiva ani unul din cele mai măreţe şi mai însemnate porturi din lume — stă pe mormîntul vechiului oraş TomL

a cărui întemeiere e învăluită în negura unei triste şi crude poveşti : „Frumoasa Medeea, fiica lui Aetes, regele Colchidiei, fuge de la părinţi, luînd cu ea şi pe micu-i frăţior Absirt. Furios, Aetes o urmăreşte pe mare. Iată-l, e gata s-o ajungă. Nebună de spaimă, Medeea, ca să scape de corabia prigonitoare, ale cărei pînze se văd tot mai aproape,(ucide pe Absirt şi, sferticîndu-i trupul, i-aruncă bucăţile pe valuri. Nefericitul părinte opreşte mereu corabia, s-adune de^ pe apă^bucăţele-nsîngerate ale iubitului său copil, şi, cînd le strînge pe toate, pîingînd de durere, trage la ţărm să le-ngroape. Limanul acesta, cu oraşul care s-a ridicat apoi aci, s-a numit Tomi (de la cuvîntul grecesc Τομή) = bucată).”

De pe atunci au trebuit să fie îmbelşugate şi atrăgătoare locurile acestea pentru ca să roiască şi să s-aşeze pe-aci popoare venite din depărtări aşa de mari. Inscriptii vechi, stîlpi de marmură dăltuiţi cu măiestrie, atîtea ruini de case, de temple şi de băi ce se dezgroapă de sub malurile acestea arată starea înfloritoare la care ajunsese Tomi odinioară. O viaţă puternică, civilizată încolţise aci, şi cine ştie unde-ăr fi ajuns azi dac-ar fi fost lăsată-n pace. Dar s-au pornit de la o vreme şuvoaiele de barbari, şi au curs, au curs încoace năprasnice şi pustitoare, spărgînd întăriturile romane, culcînd cetăţile la pămînt şi prefăcînd în pulbere munca de veacuri a atîtor neamuri. Din năruita Tomi s-a ridicat, sub Constantin cel Mare, Constanţa, căreia mai tîrziu genovezii i-au redat, pentru cîtva timp, vechea strălucire şi însemnătate comercială. Apoi a căzut sub stăpînirea turcească : cheul şi digurile de apărare, lăsate în grija vremii, s-au stricat, frumoasele clădiri ale^ portului s-au părăduit, toată mişcarea şi viaţa oraşului a început a tînji — un somn îndelungat şi greu, ca o robie, s-a întins peste întreaga Dobrogie. Valurile mării boceau stîngerea unei lumi.

Dar iată că dinspre Dunărea se-nalţă deodată, ca un freamăt reînviator, cîntecele de biruinţă ale romînilor ; standarde ciuruite de gloanţe flutură-n vînt, şi aceleaşi braţe vînjoase cari-au sămănat moartea în cîmpiile Bulgariei vin acum să împrăştie viaţă, putere şi lumină în cîmpiile şi oraşele Dobrogiei.

Astăzi, în portul Constanței, sirele vapoarelor românești cheamă vijelioasele trenuri^{HirT} depărtările Apusului : mărețul pod de la Cernavoda leagă pentru totdeauna căile uscatului cu ale mărilor, deschizînd Europei drumul cel mai scurt înspre bogatele țărmuri ale Gangelui. Din malul împodobit de vile strălucitoare pomesc diguri uriașe, puternice brațe de piatră, cari înfrînează furia talazurilor și dau liman liniștit corăbiilor. Azi Constanța, renăscută, privește cu mîndrie peste nesfîrșita împărăție a mării. Pe schelele ei curg avuții din toate cliemele ; iar vara lume de pe lume se adună pe plajele ei calde.

Soarele asfințește, lungind pe mare umbrele orașului. E o seară frumoasă, liniștită, una din acele dulci seri de vară în care simți o adevărată fericire să te lași în voia visurilor. Valurile, cu vîjîitul lor legănător, țin ison orhestrei de pe mal, a cărei fanfară se-mprăstie lin în largul mării. Pe cer se aprind candelabre de stele. De pe terasa otelului [...] îmi lunec ochii pe sclipitoarea cîmpie a mării și cuget la vremile-ndepărtate, la cîte întîmplări și prefaceri au curs după ele. Mă gîndesc la blîndul și nefericitul Ovidiu... Aici și-a plîns amărăciunile surghiunului gingașul poet al Romei. Străin, bolnav, neînțeleș de nimeni, ei nu găsește, în sufletu-i abătut, un cuvînt de laudă nici pentru locul, nici pentru poporul în mijlocul căruia e osîndit să trăiască. În versul lui urlă crivățul iemelor grozave cari-nghețau mărê, pe lira lui suspină dorul de soție, de prieteni, de patria lui pururea frumoasă și surîzătoare, din care-a fost gonit și pe care n-avea s-o mai vadă niciodată.

Au trecut de-atunci nouăsprezece veacuri.

Azi, poete, nu te-ai mai simți așa de străin în locurile acestea. N-ai mai vedea chipuri feroase de barbari îmbrăcați în cojoace, nici marea prefăcută-n pod sunător de gheață. Sciții sau dus, și Tomi s-a dărăpănat, și toate s-au schimbat de-atunci. Patria ta, neamul tău a răzbătut încoace, și o lume nouă a răsărit aici, pe pămîntul acesta stropit de lacrimile tale ; un nou oraș s-a ridicat din valurile Pontului, sub un cer tot așa de albastru și de cald ca și al frumoasei Italii. Din mijlocul

acestui oraș, statua ta de bronz privește visătoare peste cîmpia acoperită de ruinele cetăților și lagărelor romane, sub zidurile cărora zac oasele compatrioților tăi. Azi te-ai primbla pe uliți romane, printre vechi monumente, pe ale căror lespezi de marmură ai citi nume cunoscute și scumpe inimii tale ; pe scutul legionarilor de piatră ai revedea pe cei doi prunci aplecați la sînul lupoaicei, și ai căuta cu noi în adîncimea vremii obîrșia îndepărtată a gloriosului tău neam. Azi nu s-ar mai tîngui așa de jalnic lira ta, căci ai trăi aci în mijlocul unui popor care ți-âr fi drag, între oameni al căror chip ți-ar aminti trăsăturile mîndre ale cetățenilor romani și-n a căror limbă — mlădioasă și sonoră ca și versurile tale — ai regăsi, cu atîta sfințenie păstrate, umele vii din graiul stîns de mult al poporului tău.

ÎN MUNȚII NOȘTRI

PE COLIBAȘI

De mîncate ieșim din Turnu-Severin pe șoseaua care-o ia pe sub Munții Mehedinților și merge la Tîrgu-Jiu. Valea în care scăpătăm de pe podișul orașului se umple și răsună toată de zurelul zurgălăilor și de tropotul uscat al cailor. Dorm încă vietățile cuprinsului. Numai ciocîrlanii, mai harnici, pășesc mărunțel pe marginea șanțului. De jur împrejur nu vezi decît holde și livezi, înaintea noastră drumul se așterne alb, neted, pe sub colnice. În aer e o răcoare dulce și-un miros sănătos de cîmp și de pădure. Nici un zgomet, nici o mișcare, nici o adiere de vînt nu se simte. Copacii, cu frunza neclintită, par zugrăviți. Brobonit de rouă, pămîntul doarme încă în lumina umedă și nehotărîtă a dimineții. Peste-un ceas începem să urcăm dealul Colibași. Sub noi zarea se lărgește. Înainte, spre răsărit, cerul se dogorește ca de bătaia unei flăcări; o pulbere fină de aur se ridică din spatele codrului și se împrăștie în sus ca și cum ar sufla-o gura unui vulcan. Cîțiva nori zgrunțuiți, ce plutesc în albastrul cerului, prind a se rumeni pe margini. Deodată, o suliță de foc străpunge perdeaua de arbori. Porțile zilei se deschid, și, în valuri, curge lumina pe văi. Pămîntul tresare din somn, vesel și plin de viață, sub calda binecuvîntare a soarelui.

Pe culmea Colibașilor oprim, să răsuflă caii. Privești largi, fermecătoare ni se desfășură din toate, părțile. Lanuri și pajiști s-aștern în răzoare pe coaste de grinduri ușor trăgănate. Casele albe ale satelor, răvărșate pe tăpșane, strălucesc printre livezile de pruni. Pe ogașele* verzi ale văilor pătate de umbră gîrlele trag dungii tremurate, vinete și sclipitoare ca oțelul. Departe, într-un albastru-fumuriu, se încălecă, încrețindu-se în valuri neregulate, din ce în ce mai dese, spinările mătăhăloase ale dealurilor acoperite de păduri.

Vizitiul — un țaran chipeș și deștept din podgoriile Oreviții — îmi arată cu biciul, ca pe hartă, munții, plaiurile și apele Mehedinților și îmi povestește, cu șart, legende pe cari le-a auzit și el de la bătrîni.

„Muntele Babelor... l-am lăsat în urmă, se vede bine din șosea, cum vii de la Vîrciorova, pe lângă Schela Cladovii... nu-i așa-nalt, da-i priporos grozav. Pe el și-a lepădat Dochia cojoacele. Cică era baba asta o zgripj-țoroaică urîtă, și bătăioasă, și rea, de mama focului, — ș-avea un fecior, Dragomir, care se-nsurase c-o fată frumoasă, și harnică, și cuminte, de nu mai avea pă-reche ; da* baba n-o putea suferi și nu știa cum s-o mai canonească, doar o face-o _să-și ia lumea-n cap. într-o zi îi dă un caier de lînă neagră să-l spele pană l-o albi. Și pe cînd zolea ** la fîntina și plîngea biata nevastă de-nduișă pietrele, iacă vine un moșneag, c-o barbă albă pîn' la brîu, ș-o întreabă blînd că de ce plînge; ea-i spune cum o prigonește ș-o hainește *** soacră-sa și cum tot la munci grele și fără spor o mînă, ca s-o pîrască pe urmă la Dragomir că nu-i nici de-o treabă și s-o izgonească din casă. Auzind una ca asta, moșneagu — care era chiar Dumnezeu — dintr-o yor-bă-i nălbește caierul și-i dă ș-o chită **** de ghiocci în-floriți, să-i ducă babei. Cum vede baba ghiocci, crede c-a și venit primăvara și strigă : «Dragomire mamă, să ne pregătim de-amu să suim oile la munte, c-au prins a se ridica zăpezile...» A doua zi mînă pe noră-sa c-un

* *Ogas* — urmă săpată în pămînt de ape.

** *A zoi* — a spăla (lîna).

*** *A haini* — a urî.

**** *Chită* — mănunchi, buchet.

caier alb să-1 spele pan' l-o face negru. Și iar trece Dumnezeu pe la fîntină, și făcîndu-i-se milă de biata nevastă, blagoslovește încet cu dreapta, și caierul, din alb, se face deodată negru ca pămîntul în desprimăvărat; apoi îi întinde o chită de fragi coapte și-i zice : «Na, să le dai babei și să-i spui că le-ai cules de pe cîmp». Cînd a văzut Dochia fragele, roșii ca sîngele, nici n-a mai stat la gînduri: iute s-a încotoșmănat în cele nouă cojoace, a luat pe Dragomir și-au pornit cu turmele la munte. Și-a dat Dumnezeu întâi trei zile de vară, și pe urm-o moină și-o ploaie caldă, c-a început baba să-și lepede cojoacele, ude learcă și grele de nu le mai putea duce, pîn-a rămas numai cu unul. Și atunci s-a lăsat deodat-un ger, și-o lapoviță, și-un îngheț de crăpau pietrele. Și umblînd baba de colo-colo, rebegită de frig, vede pe fecioru-său răză'mat cu șalele de-o stîncă și prinde-a-i grăi: «Aba*, Dragomire maică, lumea se prăpădește de frig, și tu stai și cînti din fluier !»... Da' el era mort, — înțepenise-acolo pridi-dit de zloată, c-un ciubuc de gheață la gură. Și-așa, au înghețat sloi și baba, și oile, și s-au prefăcut toate-n stană de piatră, de se cunosc și azi momîile lor albe, risipite ca o turmă, pe muntele care de-atunci se cheamă Babele."

Ascultîndu-l, mă gîndeam că tot legenda asta, cu puține schimbări, mi-a povestit-o un cioban de pe muntele Ceahlău, arătîndu-mi o turmă de stînci împrăștiate pe prispa verde ce se-ntinde la picioarele Panaghiei.

LA UMBRA

Pe la amiază conăcim în Broșteni, sat mare și frumos, răvărsat pe valea rîului Motru. Vrednici, și cumînți, și buni gospodari trebuie să fie oamenii prin

* *Aba* — exclamație care exprimă mirarea sau cu care se atrage atenția cuiva cînd i se vorbește.

părțile acestea. Văd căsuțele lor vesele și curate, livezile îngrădite, curțile pline de păsări, finul strîns cu îngrijire și așezat în pătuiace*, vitele grase, femeile bine îmbrăcate și copiii rumeni la față. Mă dau în vorbă c-un moșneag care-mpletește la un coșer de nuiele.

„Sînt, ce e dreptul, și «pămînturi'le bune pe-aici, îmi spune bătrînul, dar și-ai noștri s-au ales tot oameni harnici și de ispravă. Noi pe la tîrg mai mult vindem decît cumpărăm, c-avem aici, slavă Domnului, tot ce ne trebuie. De-ale îmbrăcăminte lucrează nevestele în casă ; opinci și căciuli ne facem noi; și de-ale gurii ne dă Cel-de-sus de-ajuns și de rămas. Uite-o cum stă podoabă pe dealuri hrana noastră, din belșug : numai sănătoși să fim și zile s-avem s-o mîncăm. Vezi dumneata, noi avem în comuna noastră, de șapte sute -de suflete, patru biserici și numai două cîrcime. De aceea nici nu s-aud pe-aici gîlceve, ori bătăi, ori fur-tisaguri, cum sînt, de-o pildă, pe la Ponoare, unde sînt pruni mulți și unde oamenii beau țuică și-n loc de aghiazmă la Bobotează. Acolo cic-ar fi vrut odată sfîntul Nicodim să le facă și lor o biserică, și ei, ticăloșii, ca să scape de sfînt, s-au apucat și i-au vîrît pe-ascuns un miel în traistă, și-apoi au sărit să-l bată zicînd că le-a furat mielul, și-a plecat sfîntul în lume blestemîndu-i să nu mai aibă biserică-n sat, ci numai de cimpo-ieri și de toboșari să le facă Dumnezeu parte. Și multă vreme cic-au rămas fără biserică. Acuma au, nu-i vorba, rs-a milostivit Cel-de-sus cu ei, dar ce folos că tot cîrcima li-i mai dragă !... Urît lucru mai e, Doamne, și hăutura asta. Lasă c-aduce și pagubă, și te sărăcește de te lasă pe drumuri, da-ți strică și minte, și sănătate, și viață, și tot, de-ajungi din om neom. Eu — mulțumesc lui Dumnezeu — iacă, sînt aproape de nouăzeci de ani, și muncesc cît și feciorii mei, și nu știu ce-i boala. Cînd mi-i sete, mă duc colea la șipot, îi trag un gît bun de apă rece și parcă-ntineresc..."

Mă uit la figura blîndă și luminoasă a moșneagului, ascult cu drag vorba lui așezată și cuminte și mă gîn-

* *Pătuiac* — podea improvizată din scînduri, crengi etc, așezată pe furci sau în copaci, pe care se clădește nutrețul pentru vite.

dese că în el sînt întrupate toate bunele însușiri ale poporului român. Cîtă înțelepciune, ce de comori nu zac ascunse în sufletele acestea cinstite și senine cari-au trecut de-atîtea ori prin cumpene mari, prin greutăți și nevoi cumplite, ș-au înfruntat cu bărbăție vijeliile vieții, ș-au știut pururea să-și păstreze credința lor în bine și-n dreptatea Celui-de-sus !

Multe și neprețuite frumuseți ar descoperi acel care-ar putea străbate în sufletul acestui popor ales ș-atît de bine înzestrat de fire în adîncimile tănuite ale inimii lui bune și răbdătoare, unde s-au păstrat cu atîta sfințenie credințele, datinile, graiul și virtuțile neamului nostru și de unde-a izvorît cel mai cald și mai duios cîntec din cîte vrodă s-au spus pe lume — dulcea și fermecătoarea doină, în a cărei largă mlădiere pare că freamătă toți codrii și plîng toate izvoarele țării.

La plecare strîng cu iubire și cu adîncă recunoștință mîna aspră și noduroasă a lui moș Dumitru. Cugetul meu îmi spune că cea mai mare parte din bunurile și fericirile de cari mă bucur le datoresc acestei mîini harnice, cojite de soare și de muncă.

VALEA MOTRULUI

Mergem o bucată bună pe marginea Motrului, ale cărui unde verzui, pripite se sparg de bolovani. Apoi urcăm pe-un podiș larg și luminos. Miresme dulci, îmbătătoare, de sulcină și de dumbravnic, se împrăstie în aer de pe fînețele bătute de soare. Un vînt căldicel adie, și grînele coapte își leagănă spicele ca de vraja unui cîntec. În depărtare se pierd liniile încîlcite ale dealurilor întunecate de desimea codrilor. Lanurile sînt împînzite de secerători. Cîrduri de fete în cămăși albe și vîlnice* roșii se pleacă muncii și-și mișcă brațele-n tactul unei doine. Dulce răsună valea de glasurile lor.

* *Vîlnic* — fotă lucrată ca o fustă încrețită și despicată în față.

Pe miriști și pe șesuri alunecă-ncet umbrele călătoare ale norilor. În urma noastră, Motrul, tolănit în spintecătura dealurilor ca un balaur ostenit, își tremură solzii sclipitori în soare. Copacii bătrîni s-apleacă pe undele lui sfătoase, să le-asculte poveștile. El scoboară de sus, dinspre „Culmea frumoasă”, de la poalele muntelui Osîca, unde-a stat în vechime încolăcit năprasnicul șarpe cu nouă ochi, de groaza căruia se cutremura toată valea Dunării, pînă cînd într-o zi iată c-a sosit acolo Iorgovan, voinicul fără seamăn, și s-a așezat într-O groapă, cu calu-i năzdrăvan și cu tolba-i de săgeți, și, cînd șarpele, flămînd, a ridicat capul să-nfulice-o turmă de vite ce păștea pe vale, Iorgovan, întinzînd arcul, l-a izbit c-o săgeată și i-a scos un ochi, iar muntele s-a zguduit din țîțîni de zvîrcolirile dihăniei. Și tot așa l-a pîndit și l-a săgetat, pană cînd șarpele, rămîind numai c-un ochi, a rupt-o de fugă pe la Furca Alunului, pe unde se vede și azi dîra lui, căreia îi mai zic unii și „brazda lui Novac”. Iorgovan s-a luat călare după el, și unde-l ajungea, îi și hărtănea cu paloșul o bucată din trup ; la apa Cernei însă voinicul a stat locului, fermecat de cîntecul unei zîne, iar capul șarpelui a trecut Dunărea pe la Cazane și s-a ascuns în peștera neagră, de unde iese vara musca cea rea, care bîntuie vitele de prin meleaguri.

Depart, hăt, Motrul scapă-n luminiș, și după ce soarbe undele Coșuștei, se îndoaie pe la capătul dealului Colibași și trece, domolit și gînditor, pe sub zidurile mînăstirei Strihaia, unde-a văzut într-o noapte "pe Mihai Viteazu viind ostenit de război și grăbindu-se să ridice pînă-n ziuă, pe ruinele castelului părintesc, o biserică, pe care, de zor mare ce-a avut, a greșit ș-a zidit-o cu altarul spre miazăzi. De-acolo, bătînd spre răsărit, se lasă molatic pe șes deschis, printre imășuri și sămănături, pînă-n mînăstirea Gura Motrului, unde-și descarcă undele-n Jiu. Mînăstirea, împrejmuită cu ziduri groase, sparte de vremi, e așezată pe poalele unui deal. Acolo odihnesc oasele cuviosului patriot Eufrosin Poteca, unul din cei mai harnici apostoli și lu-

minatori ai neamului nostru pe la începutul secolului al XIX-lea. Pe porțile de fier de la intrare, mâncate de rugină, se cunosc încă urmele gloanțelor repezite din flintele pandurilor lui Tudor la 1821, când, de frica lui, boierii greci se închiseseră acolo, ca într-o cetate, cu averi, arme și arnăuți. Pe toată valea Motrului s-a Jiului, pornind din cîmpia Padeșului, de pe plaiul Cloșani, unde s-a ridicat întâi steagul libertății în mîntuitoră răscoală de la 1821, și până în șesurile Dunării, prin toate satele Olteniei auzi vorbindu-se de „Domnul Tudor”, ca și cum ieri ar fi trecut pe-acolo, în fruntea pușcașilor săi, așa viu, și mare, și întreg a rămas în mintea tuturor „viteazul răzbunător” al poporului, eroul legendar care îmbrăcase „cămășă morții” pentru mîntuirea neamului său.

MÎNĂSTIREA TISMANA

De pe Culmea Frumoasă, din codrul de fagi bătrîni, în desișul cărora e pururea noapte, scăpătăm în valea largă și luminoasă a Tismanei. Aerul fierbe de zăpușală. Cerul pare că arde deasupra noastră. Pe lanuri zoresc muncitorii, desculți, cu frunze de brusturi pe cap, cu mînele cămășii de pînză aspră sumese pînă-n supțiori. Trecem prin satul Tismana, așezat la poalele munților, între două vâlcele, de-o parte și de alta a rîului Tismana. Stîrniți de clingătul zurgălăilor, copiii aleargă de pretutindeni, se urcă pe garduri, zburdalnici, veseli, gălăgioși. Cîinii își amestecă lătratul în chiotele lor. Din sat ieșim într-o pajiște frumoasă, așternută pe-o vale care se îngustează din ce în ce. În fund se deschide înaintea noastră ca o poartă în tainică și întunecată domnie a codrului. Prin spîntecătura aceasta a munților, drumul, șerpuiind pe marginea rîului Tismana, se adîncește într-un desiș de castani seculari. Umbra ne învăluie din toate părțile. Un dulce miros de fîneață plutește în aerul răcoros. În liniștea sfîntă

a codrului, în măreția și sălbătăcia acestor locuri, șopotul somnoros al apei, ușoara clătinare a frunzelor, stropii de lumină ce picură din strașina de ramuri, toate te farmecă; inima-ți bate de-un fior neînțeles, ca și cum ai fi intrat într-o lume de închipuiri, de basme. La o cotitură a drumului, crengile se desfac — o ferestruie se deschide-n păretele de verdeață, din fund răsare, peste vîrfurile copacilor, un turn înalt și galben. De-abia l-ai zărit însă — și bolta de ramuri se-nchide din nou. Dintr-acolo s-aude tot mai tare, tot mai aproape un vuiet ca de moară, ș-un răpăit, un plesnet de apă care cade pe lespezi. Deodată, ca la un semn, perdeaua de arbori se dă la o parte sus, pe vîrfurile unei stînci fioroase, îți apare, în toată fantastica ei măreție, mănăstirea Tismana, cu zidurile ei îndrăznețe, cu turnurile ei înalte de castel din timpurile vechi. Te uiți înmărmurit, ca la o minune, și nu știi bine de-aieva, ori e-n vis, cînd iată că o nouă priveliște te cheamă: torentul Gurniei, repezit de sus, de sub talpa mînăstirii, s-aruncă vîjîind și cade de la o înălțime amețitoare peste-o grămadă de stînci dărîmate, unde sulul de apă se sparge și se prefăce într-o spumă fumurie, pe care-o ia și-o duce-n undele-i repezi rîul Tismana.

Drumul ocolește-n larg ca să facă urcușul lin. Trecem un podeț și suim pe-un tăpșan, între două ziduri vechi, dărăpănate. În poarta mînăstirii ne iese-nainte „piticul Tismanei”, un călugăr mic, spîm, cu fața zbîrcită ca un hrib, o mogîldeață de om, cu glas de copil, cu ochi și mișcări de maimuță. Arătarea aceasta ciudată se potrivește de minune cu sălbătăcia locului în care ne aflăm. Intrăm, pe sub bolta înaltei clopotniți, în curtea largă, tăcută, a frumoasei mînăstiri. În mijloc e biserica, plină de scule și odore vechi; pe ușile-i de stejar sînt săpate cu multa măiestrie iconițe și înflorituri migăloase, fine ca o horbotă. În stînga, spre săritoirea Gurniei, se-nșiră, de-a lungul zidului împrejmuitor, încăperile stareției, și chiliile cu două rînduri, în fund — arhondaricul. Aripa dreaptă e un morman de ruini arse, acoperite de bălării. Patru turnuri înalte, cu ferestruie înguste, străjuiesc, din cele patru colțuri ale

curții, liniștita și măreața lavră *, ridicată aci, în locul acesta ascuns, acum șase sute de ani, de părintele Nicodim, cu ajutorul milostivilor Basarabi de pe acele vremuri. Spre miazăzi vederea e astupată de-o stîncă uriașă, în al cărei părete drept se văd două spărturi negre, tăiate în chip de ferestre la o înălțime fioroasă deasupra peșterei, din care iese urlînd șuvoiul Gurniei și trece printr-un canal pe dedesubtul mînăstiri'i. „Acolo» sus, îmi spune piticul c-un glas pițigăiat ce n-are nimic din glasul omenesc, în chilioara aceea scobită-n piatră se rețrăgea sfîntul Nicodim, și zile, săptămîni întregi se ruga în taină la Dumnezeu pentru păcatele oamenilor. El a venit de peste Dunăre, trimis încoace de-un înger care i s-a arătat în vis și i-a spus și locul anume unde să ridice mînăstirea. Ș-a umblat, ș-a rătăcit mult sfîntul pîn-a dat de săritoarea Gurniei. Erau ponoare pe-acolea și-ntunecime mare, sălbătăcie și desiș nestrăbătut. Și el, singur, a curățit ș-a netezit locul, și-ntăi a făcut aici în fața peșterei o bisericuță dintr-un tis bătrîn, ș-a potrivit să fie pistolul chiar pe rădăcina tisului. Pentru credința lui cea mare îl dăruise Dumnezeu cu putere făcătoare de minuni. Și oricine venea* pătimaș de boală trupească ori sufletească, aici îndată-și găsea alinare, cît se lățise vîlva-n lumea-ntreagă de bunătatea și harul cel mîntuitor al sfîntului. Ș-a venit pe vremea aceea din depărtările Apusului ș-un împărat păgîn ce-i zicea Jigmond și care avea o fecioară bolnavă rău, «bîntuită de duhul cel necurat», și cum au ajuns aici, s-a și-ndreptat fata. Apoi, într-o zi, cică primind împăratul plocon niște purceluși, i-a dat bucatărilor să-i gătească într-ascuns și să-i aducă la masă într-un blid acoperit; și vrînd el să cerce puterea sfîntului, i-a zis: «Blagoslovește, părinte, acești păstrăvi». Iar sfîntul blagoslovind, cînd s-a descoperit blidul, s-au găsit într-adevăr păstrăvi în loc de porci. «Văd că este mare puterea ta, i-a zis împăratul, uimit, și de aceea vreau să-mi mai faci o minune: dacă vei putea trece nevătămat prin foc, să știi că eu cu toți ai mei ne vom boteza în legea ta.» Atunci sfîntul cic-a

* *Lavră* — mînăstire mare.

poruncit de i-au adus lemne multe și vreascuri din pădure, ș-a aprins un foc mare în fața bisericei, și-mbrăcînd odăjdiile preoțești, a luat crucea și evanghelia, și-ncet a trecut de trei ori prin mijlocul flăcărilor. Iar cînd a ieșit neatins din văpăi, împăratul cu toți ai lui, spăimîntați, i s-au închinat ș-au cerut grabnic taina botezului."

TÎRGU-JIU

Pe la toacă plecăm spre Tîrgu-Jiu. Cîțiva nori fumurii călătoresc încet pe bolta albastră a cerului. Șoseaua dreaptă, bătută ca-n palmă, taie întinsa cîmpie ce se desfășură înaintea noastră. La răsărit se văd peste șirul de dealuri verzi înălțimile Vulcanului cari, împreunîndu-se pe la cheia Jiului cu măgurile cenușii ale Parîngului, alcătuiesc cununa muntoasă a județului Gorj și granița Romîniei dinspre Transilvania. După un ceas de drum pe șes deschis, intrăm într-o pădure mare și frumoasă de stejari seculari. Ne adîncim în ea ca-ntr-o lume tănuită, plină de vrăji. Din desișul ramurilor se ceme întuneric. Treptat, aerul se răcorește. Crengile încep să se miște, frunzele foșnesc de vînt. Fulgere dese, orbitoare, spintecă cerul din ce în ce mai posomorit, și tunete prelungi se aud bubuind în depărtare. Cînd ieșim în limpeziș, vedem ploaia, ca o perdea de sulii, dreaptă și întunecoasă, viind dinspre munți și cotropind cîmpiile c-un ropot de oștire îngrozitoare, năprasnică. Tunetele se-ntețesc, și peste~cîteva minute un adevărat potop s-abate vijelios asupra noastră. Nu mai vedem nimic. Caii aleargă îndemnați de țipetele vizitiului, speriați de răpăitul stropilor cari cad, repezi și grei, ca o grindină de gloanțe. Într-un sfert de ceas toată cîmpia e o mare. Cu chiu, cu vai ajungem la Brădiceni, unde ne adăpostim sub umbrarul unei cîrcime *. Țăranii desculți, cu ițarii sumeși pană deasupra genunchilor, cu brațele goale încrucișate pe piept, stau

* În ediția 1908 : *circiume*, însă întîlnim și forma: *cîrcimi*.

în picioare, neclintiți, și privesc cu jale la ogoarele-necate, la căpițele risipite, la snopii desfăcuți și luați de puhoiaie, la munca și speranțele lor nimicite într-o clipală. Și nimeni nu scoate-o vorbă, nimeni nu se tînguie.. E în liniștea aceasta a lor o măreție de eroi de prin cărți, o înțelepciune antică, înălțătoare, care mă umple de respect. Pe chipurile lor uscate e întipărită răbdarea sfîntă a rommului, tăria legendară a neamului acestuia oțelit în dureri, care-a văzut ș-a îndurat atîtea, că nimic nu-l mai poate îngrozi. Încerc să mă dau în vorbă cu ei. Duși pe gînduri, cu privirea pierdută-n văzduh, îmi răspund scurt și silnic. De obicei țaranul nostru vorbește puțin; nouă, mai ales, celor de la orașe, foarte cu greu își deschide inima lui largă și răbdătoare...

Pornim. Ploaia a mai conținut. Satul e pe jumătate în apă. Femei cu pruncii în brațe alcargă, țipînd, de-a lungul șanțului prefăcut în gîrlă, pe care plutesc împrăștiate copai, țoale și perine luate de șivoi.

La asfințitul soarelui intrăm în Tîrgu-Jiu. Orașul este așezat într-o vilcea pe marginea Jiului. Un zăvoi mare de plop și de anini seculari umbrește malurile frumosului rîu. Străzile sînt largi și drepte. E liniște ca la țară; și ce aer de bătrîni gînditori au unele case vechi, boierești, tupilate-n fundul curții, în desișul lor de arbori!

Se-nșerează. Singur mă primblu prin aleile tăcute ale parcului. Unde și unde, cîte un felinar clipește-n frunzișul umed. Spre miazănoapte, Munții Gorjului își crestează, pe albastrul-închis al cerului, vîrfurile lor înalte, negre, neregulate. Și-n tăcerea acestei nopți de vară, freamătul plopilor, șuietul Jiului par glasuri omenești ce-mi povestesc întîmplări, amintiri dureroase din vremile de demult.. Aici, în orașul acesta retras, își căutau scăparea la 1802 boierii Craiovei, goniți de groaza lui Pasvantoglu, pașa Vidinului; ș-au năvălit atunci peste ei cîrjalii lui Manaf Ibrahim, după ce-au spart bilciul Clanovului ș-au prădat case, ș-au dat foc bisericilor, ș-au tăiat bătrîni și femei, și prunci nevinoși. Pe așa cumpănite vremi s-a născut aici, în casa

logofătului Broșteanu, George Bibescu, care peste patruzeci de ani avea 'să fie ales domn de boierii pămînteni din Obșteasca Adunare, moment însemnat în istoria noastră: de-un veac și jumătate nu se mai rostise glasul țării pentru alegerea domnului ei.

Aici amintirile istorice sînt vii, strînse cu pricepută grijă și păstrate cu sfințenie. Nicăiri n-am găsit atîta iubire de țară, atîta respect pentru trecutul neamului nostru ca-n orașul acesta liniștit, unde toate parcă te îndeamnă la gînduri frumoase și la fapte bune. Statua lui Tudor Vladimirescu — așa de potrivit așezată în fața gimnaziului — această nepieritoare întrupare a vitejiei și a jertfei, este și va fi pururea cea mai minunată lecție de patriotism pentru fragele generații ce se vor perinda pe dinaintea ei.

PE VALEA JIULUI

De dimineață o luăm în sus pe șoseaua care duce, prin Bumbesti, la graniță. Drumul s-așterne drept, între două rînduri de arbori, pe malul stîng al Jiului, tăind valea-mbelșugată ce pleacă de sub poalele munților și se-mpînzește spre miazăzi, netedă ca o apă. Trecem prin Vădeni, sat vechi, harnic și coprins, care-și înșiră gospodăriile frumoase de o parte și de alta a șoselei. În spatele caselor vesele se-ntind livezi mari de pomi roditori; de-a lungul prispelor atîrnă pe culmi veliriți vîrgate, cămăși înflorite, scurteici și zăvelci* cusute cu fluturi. În picioare, la umbra duzilor, femei înalte, rumene la față, curat îmbrăcate, întind pe rîșchitor** firele galbene de borangic. Fetele nălbesc pînze mai de vale între sălcii. De departe s-audc în răstimpuri țipetul ascuțit și răsunător al unui hierăstrău. Soarele, de-abia

* Zăvelcă — ficcare din cele două fote dreptunghiulare, cu dungi sau brodate cu flori, care se poartă la țară cu fustă.

** Rîșchitor — unealtă pe care se deapănă tortul de pe fus sau de pe ghem, pentru a-1 face scul sau jurubiță.

răsărit, ceme peste codrii munților ca o pulbere fină, albăstrie. Drumul, cărările, casele, copacii, toate par mai vesele și mai frumoase, gătite ca de sărbătoare, în lumina dulce a acestei dimineți senine de vară.

După două ceasuri de drum în câmp deschis printre ogoarele și fînețele spălate de ploaia de ieri, sosim în Bumbești, așezare de moșneni muncitori și cu dare de mînă, sat întins și bogat, care-și desfășură livezile și viile aproape pe-ntreg plaiul Jiului și-și poartă vitele și turmele în imășuri până pe sub codrii Sadului. Aici, în coasta dinspre Jiu a Bumbeștilor, s-au descoperit, adîncite în pămînt, rămășițele unei cetăți dărăpănate, de pe vremea luptelor lui Traian cu dacii, Ceva mai sus, dincolo de schitul Lainici, se văd urmele unor băi romane ș-ale unui drum de piatră tot de pe vremile acelea.

Cum ieșim din vatra satului, cotim la stînga și intrăm, pe spintecătura Jiului, în strîmtoarea munților. E de o frumusețe negrăită drumul acesta până sus, la Polatiște. Nicăiri n-am văzut desfășurate cu atîta măiestrie, în același cadru, cele trei mari podoabe ale pămîntului — munții, pădurile și apa — ca în trecătoarea aceasta spre Petroșani. Șoseaua, o prispă netedă scobită-n briul stîncos al muntelui, largă de două care și lungă de 29 de kilometri, merge șerpuind pe marginea Jiului, care-și taie voinicește albia-n piatră. Codrul răsună de vuietul undelor călătoare. De o parte și de alta se desfac, în felurite îndoituri, înălțimile sălbatice ale Carpaților, unele goale, colțuroase — prăbușituri deschise ca niște răni în mijlocul desigurilor verzi — altele rotunde, acoperite de păduri mari, întunecoase, nestrăbătute încă de pas omenesc. Pe unele locuri ne uităm cufrică-n sus la stîncile ieșite din zid, gata să se rupă și să se prăvale peste noi. Priveliști neașteptate, uimitoare, pururea altele, se dezvălesc la fiecare cotitură a drumului... Dar ce zgomot se aude-naimea noastră? Par urletele unei vijelii năprasnice, ș-amestec de glasuri, și bubuituri de tunuri. Ai crede că-i pieirea lumii. Este Jiul, puternicul Jiu, care se zbate și strigă, zugrumat între două stînci uriașe, ce vor să-i ație calea. Undele lui colcotă, sfărmate de

jr
I
i
|
g
I
J
I
I
£
1
*

I

1
>

bolovani, ș-azvîrl în aer clăbuci albi, bulgări de zăpadă; curcubeie subțiri tremură în pulberea străvezie a stropilor bătuți de soare. Voinicul, frumosul rîu se smulge din brațele monștrilor și pleacă hăulind deval. Iată-l tolănit într-un larg boschet de plute. Apa lui, limpede și potolită, pare-o oglindă culcată-n ramă de verdeață. Și-n tăcerea adîncă a codrului, biruitorul doarme — o ațipire de-o clipă — sub grija bățăliilor viitoare. Din cînd în cînd îi vin ajutoare; pîraie rezezi, desfundate din văgăuni întunecoase, gonesc curmăturile munților, și-l caută, îl strigă de departe, și Jiul le-aude, le cheamă și le soarbe lacom în undele lui.

Uneori, păreții nalți de pe de lături se desfac, deschizînd deodată ca o spărtură largă în orizont. Toată valea se umple de lumină. Privirile noastre se pierd, uimite, peste mormanele depărtate, cari se urcă mereu, fac scară la cer, încălecîndu-se unele pe altele. Apoi iar se lasă perdeaua, și umbra ne-nvăluie subț îngusta fășie de cer întinsă pe grebenii * munților.

După un ceas de drum vedem deschizîndu-se în dreapta noastră o poiană frumoasă, în mijlocul căreia e așezat schitul Lainici — o bisericuță și cîteva chilii împrejmuite cu leaturi de brad, unde-și fac mătania opt călugări bătrîni [...].

E soarele-amiazi. Codrii aburesc ca după ploaie. Nesfîrșite se desfășoară-n zarea înaltă încovăierile munților, cu coamele-n lumină, cu briie de umbră pe la încheieturi. Înaintea noastră, dunga vînată a drumului, ușor trăgănată în suieș, se-ncolăcește pe grumajii mărețelor stînci, spărgînd desigurile de fagi, și merge una cu Jiul, nedespărțit, ca și cum ar vrea să-i arate că mintea, și stăruința, și brațele omenesti sînt tot așa de puternice și de străbătătoare ca și undele lui nebiruite. Nici nu știi unde să te mai uiți. Din toate părțile te cheamă priveliști cari de cari mai fantastice. Ar fi de-ajuns frumusețile și minunățiile acestei yăi^să le poți dișterne în larg peste-ntreg cuprinsul unei țări pentru ca să faci

* *Greabăn* — partea mai ridicată din lira spinării, la împreunarea spetelor (aici, figurat).

din ea una din cele mai mîndre și mai fermecătoare podoabe ale pămîntului.

De la cotul stîncos ce-i zice „Cîrligul Caprii”, mergem o bucată pe jos. Pe lespezile calde de pe marginea șoselei, șopîrle aurii, culcate la soare, clipesc somnoroși din ochi, ascultînd șuietul adormitor al apei și cîntecul privighetorilor. Deodată valea se îngustează și se-ntunecă. Doi munți înalți de piatră își apropie deasupra noastră vîrfurile lor colțuroase. Între ei se deschide ca o poartă uriașă, pe subt arcadele căreia Jiul trece maiestos, sunîndu-și nahlapii de stînci c-un zgomot de fanfară ce așue prelung prin bolțile acestui castel din basme.

Ne oprim la Păiuș, la vamă. Mai sînt șapte kilometri de-aici până la graniță. E așa de îngustă valea, că pe toată distanța asta nu s-a putut găsi un loc așezat pe care să se poată zidi o casă de vamă mai aproape de hotar. După prînz înaintăm prin strîmtoarea aceasta întunecoasă, pe fundul căreia Jiul curge ca pe un jgheab scobit în stînci. Poduri frumoase, tăiate ca-n marmură, aruncă șoseaua de pe-un mal pe altul.

La graniță, Polatiștea vine lîmpede și grăbită dinspre răsărit, spintecînd făgetul unei văi, și se azvîrle-n Jiu, sub podul de piatră care leagă malurile a două țări.

Seara vameșul ne ospătează cu păstrăvi proaspeți și cu erunci.

După masă ne primblăm pe șosea. În liniștea nopții Jiul vuieste mai tare. Mii de licurici zburători răsar din întunecimile codrului, stropesc aerul cu luminile lor albăstrii și trec în roiuri de pe un mal pe altul, țesînd peste luciul apei punți străvezii de jerbii fine și tremurătoare. De departe se văd printre ramuri liniile albe ale podului așternut între două stînci, deasupra unei prăbușiri zgomotoase a Jiului. Apa lovită de muchile stîncilor se sfarmă în bulgări sclipitori; din clocotul undelor pripite, fuioare de argint se desfac în bătaia lunei. Și toate-ți par vedenii dintr-o lume fermecată, în înălțimea zărilor munții își taie pe albastrul cerului coamele lor neregulate. Pădurile dorm în șuietul izvoarelor. Stelele clipesc, scuturînd pe ape pulberea luminii lor.

PE ÎNĂLȚIMILE PĂRINGULUI

De la Păiuș până la Novaci facem o jumătate de zi. Șoseaua e largă, dreaptă, netedă. Mai pe toată întinderea ei, începînd de la Bumbești încolo, sînt înșirați de o parte și de alta pomi roditori, cari-și apleacă drumeților crengile lor încărcate de fructe răcoritoare, Cică binefacerea aceasta se datorește unui duhovnic de la Polovraci, care, în loc de mătăanii, acatiste și zile de post pentru iertarea păcatelor, hotăra fiecărui credincios să sădească un număr de pomi pe marginea drumului mare, și vorba lui a fost lege.

Pe la prînz intrăm în Novaci — un sat lung, de nu se mai sfîrșește, așezat la poalele munților, în frumoasa vale a Gilortului. Casele albe, învălitate cu draniță*, răsar ici-colo, prefirate pe tăpșanele cuprinse de livezi. Prin mijlocul satului trece Gilortul, puind în mișcare, cu undele-i harnice, mori, pive** și joagăre, de-al căror vuiet răsună zăvoii de anini, ce se-ntinde de-a lungul rîului. De cu seară năimim cai, și ne pregătim merinde pentru trei zile.

În zori pomim. Satul rămîne-n ceață. După un ceas de drum printr-o pădure de fagi și de goruni ieșim în luminiș. Pe dealul sterp, acoperit de-o iarbă mărunță și crăpat de arșiță, caii, gîfîind sub noi, iau pripoarele în piept. Doi plăieși înalți și trupeși merg pe lîngă cai. Ei calcă ușor și lin, ca și cum ar pluti. Un drumeac îngust, săpat cu multă greutate, pleacă din coasta Novacilor și urcă, șerpuiind printre surpături și vîrtoape mîncate de șuvoaie, până la Titvele. Aici descălecăm, după cinci ceasuri de drum, și intrăm în răcoroasa pădure de brazi ce acoperă ca o căciulă vîrfurile juguiat al muntelui, în mijlocul acestei păduri, străbătută de izvoare, sînt cîteva case de lemn — locuinți de vară pentru iubitorii de liniște, de aer curat și de natură frumoasă. Gustăm și noi, două ceasuri, farmecul acestui colț de

* Draniță — șindrila mai lungă.

** Pivă — instalație pentru împislirea într-un mediu cald și umed a fibrelor din țesăturile de lînă.

rai și pornim mai departe. Cum ieșim din pădure, apucăm la dreapta, și — după un ceas de suiș anevoios — ne oprim pe vârful Păpușii, munte gol și sinuratic, înfipt ^deasupra Titvelor ca o căpățină de zăăr. De-aici, în zarea largă ce se deschide în jurul nostru, vedem limpede coamele munților cum se înșiră în depărtări : spre miazănoapte și apus ne îngrădesc piscurile pleșuve ale Vulcanului, cari pornesc din fund, cin coastele Osliei, și vin, în clocotișuri, pînă-n spintecătura Jiului, de unde-ncep să se ridice și să se înlanțuie gheburile din ce în ce mai mari ale Parîngului, falnicul munte acoperit odineoară de ghețuri, din a «ăror înceată topire i-au rămas pe zănoagele de la Găuri turme de stînci albe, rotunjite de frecarea apelor, iar printre ele, lacuri albastre și minunate căderi de izvoare, cari fac din acest munte una din cele mai frumoase podoabe ale Carpaților noștri. în fund, de la apus spre răsărit, se înșiră ca niște sentinele uriașele vîrware * : Comanda Prisloapelor, Grivele, Mîndra, care se ridică la o înălțime de peste 2.500 de metri, Gruiu, Pîclișa, Piatra Tăiată, Coasta lui Rusu. Din spatele Mohorului, grebenii Parîngului se despart în două șiruri, și apucînd între ei undele Lotrului de la obîrșie, le împreună mai încolo cu ale Lotriții și le duc în hiolă, deval, clăbucindu-le de stînci pană dincolo de Brezoiu, unde Lotrul se varsă în Olt. Numai spre miazăzi privirea scapă și se adîncește în limpezișul văilor.^Pe strîngă aceasta de lumină, departe, în fundul zării, vedem cuibărite la un loc cîteva pete argintii, sclipitoare, ca niște cioburi de oglindă în bătaia soarelui. Acolo-i Tîrgu-Jiu.

Ne scoborîm pe partea ceealaltă a Păpușii și scăpătăm pe-o tarniță** întinsă, acoperită de o iarbă subțire, uscată și lunecoasă.

Pînă pe la toacă mergem tot pe locuri deschise. De jur împrejur avem măreața panoramă a munților. Unde și unde vedem turme de oi presărate pe limpezișul plaiurilor; izvoare cu sclipiri de oțel tivesc

* *Vîrvar* — vîrf de munte.

** *Tarniță* — coamă de munte în formă de sa.

poalele codrilor. Și nici un zgomot nu s-aude ; nici un fum nu se ridică în larga pustietate a zărilor. Cei doi plăieși se uită mereu la soare — ceasornicul și călăuza lor prin coclaurile acestea fără drum și fără adăpost. Ne lăsăm în vale și mergem o bucată pe matca boloyănoasă a unui pîrău. Apoi facem la stînga și intrăm într-o pădure de molifți. Pădurea-i deasă și pripoarele rîpoase. Ne dăm pe jos și, cu caii de frîu, urcăm, urcăm din greu pe cărările încîlcite și întunecoase, printre stînci prăbușite, peste copaci doborîți de trăsnete, Jun-giți în neorînduială ca niște leșuri de uriași după un război năprasnic. începe să se-ntunece, și noi horbăcăm mereu. în desișul nemărginit ochii noștri caută cu dor o zare de lumină. Tăcerea plăieșilor ne pune pe gînduri.

— Nu ne-om fi rătăcit, nea Gheorghe...

— Aș, că doar am ajuns.

De sus, de departe, s-aude un cîine lătrînd, apoi alții. înaintea noastră albește, ca o ferestruie, o^geană de lumină, la marginea codrului. Mai suim un dîmb și ieșim într-o poiană largă pe vârful Mohorului, unde ne adăpostim pe noapte la stîna lui Iordache.

PE COAMA MOHORULUI

Se crapă de ziuă. Bacia își pregătesc gălețile pentru mulsoare. Oile behăiesc, înghesuîndu-se la strungă. Văile sînt înecate de ceață. Pădurile, vîrfurile munților parcă plutesc în aer. Departe, dinspre curmătura Oltețului slomnește* pe poalele cerului lumina albă a zoriilor, și norii argintii prind a se rumeni pe margini, într-acolo zarea se limpezește, și măgurile par dogorite ca de bătaia unei flăcări. O geană roșie se aprinde la îngemănarea pămîntului cu cerul. încet se saltă soarele, rotund și scînteietor. Negurile se risipesc. Plaiurile verzi, brobonite de rouă, par bătute cu diamante.

* *A domni* — aici cu sensul de se ivi, a miji.

Incălecăm s-o luăm înainte, pe coama Mohorului, spre Piatra Tăiată. Ca-ntr-o minunată panoramă ni se arată acum, de jur împrejur, îndoiturile Carpaților, cu crestele încununate de raze, cu văile adânci și întunecoase, spintecate de izvoare repezi și umbrite de păduri seculare. Mă uit uimit la vîrfurile acestea stîncose ce se înalță-n cer ca niște falnice turnuri de cetăți, și gîndul mă duce cu sute de ani în urmă, în trecutului viforos al neamului nostru. Din cîte primejdii nu ne-au scăpat pe vremuri munții și codrii aceștia ! Aici, în întăriturile acestea zidite de Dumnezeu, au stat adăpostiți aproape o mie de ani strămoșii noștri, cînd, prin șesurile Dunării, curgeau puhoaiile de barbari, cînd [...] se năpusteau cu duiumul, împingîndu-se unele pe altele asupra Europei, jăfuind orașele și pustiind pămîntul pe unde treceau. În munții aceștia s-a încheiat tăria și unitatea neamului românesc. Ei au fost ocrotirea și scăparea noastră în zilele de groază, cetatea sfîntă în care s-au păstrat așa de curate credințele, și limba, și datinile poporului nostru. În locurile acestea tănuite, pe veci îngrădite de străjile Carpaților, plutesc umbrele strămoșilor noștri de-nainte de descălcătoare. Aici, în șoptitul izvoarelor și în freamătul codrilor, a răsunat pentru întâia oară frumoasa noastră doină, și nu e pîrau, nici plai de care să nu fie legată o amintire scumpă sufletului nostru, nu e vîrf de munte, în tot cuprinsul acesta, care să nu-și aibă povestea și cîntecul lui.

Mai tîrziu, după ce-au conținut năvălirile și s-au scoborît ai noștri iar la șesuri, de cîte ori o primejdie mare ne-a amenințat, munții ne-au chemat în adăposturile lor, și vai de dușmanul care ne-a urmărit în întăriturile cetății noastre ! Cînd Carol Robert, trufașul rege al Ungariei, și-a împins ostile în cîmpiile Olteniei și, la sfatul de pace al blîndului nostru voivod Alexandru Basarab, i-a răspuns semeț că „el e păstorul oilor sale și-l va scoate de barbă din vizuina-lui”, românii îl atraseră cu încetul într-o vale strîmtă și întunecoasă din munții Gorjului, și deodată, ca prin farmec, cu bubuiri asurzitoare, stîncile începură a se rostogoli din

înălțimi, și toată falnica lui oaste, învălmășită și zdrobită sub grindina de bolovani, pieri în fundul acelei riți. Și-n sutele de ani cari-au mai curs de atunci, cîte n-au văzut, Doamne, munții aceștia, de cîte ori n-au răsunat codrii și văile acestea de buciumul vitejilor noștri plăieși !

ÎN NOVACI

Sîntem la Piatra Tăiată, la o înălțime de peste 2.200 de metri. În depărtare, munții rotunzi se văd ca niște mușuroaie, pe ei pădurile de brazi par pete de cerneală. Un vînt rece, cu lapoviță, bate dinspre miazănoapte și culcă pe jnepi palele albe de nori. Și cum se schimbă de răpede vremea ! Aci e soare, aci se-ntunecă. Se războiesc stihile ca-n zilele babei. Tăcerea și pustietatea în care ne aflăm, văile prăpăstioase prin cari am trecut, priveliștile uimitoare ș-atît de felurite ce ne-au lunecat pe dinaintea ochilor fac să nî se pară foarte depărtată lumea din care am plecat, ș-un sentiment de neliniște, de grijă, pare că-nvăluie dorul și nerăbdarea noastră de a ne vedea mai curînd în Novaci.

Ne lăsăm deval pe făgașele puhoaielor, și după vro două ceasuri de scoboriș prin ponoare și desișuri, ce păreau că nu mai au sfîrșit, sosim la obîrșia Gilortului, sub Coasta Pietroasă, ș-o luăm oblu * printre stînci pe matca prăpăstioasă a rîului.

Seara, tîrziu, ajungem osteniți în Novaci.

A doua zi, duminică, e horă mare la cîrcima din mijlocul satului. Ce chipuri rumene și frumoase au novăcenii, și ce curat se poartă, și cită cuviință e în vorba, în privirea, în mișcările lor ! Pe aici n-au putut răzbate nici dresurile, nici stămburile orașelor. Cămășile albe, cusute cu arnici și cu fluturi, maramele-nvîrstate de borangic, scurteicile-nflorite și sumăieșele cu ciucuri, vîlnicele de lină negre, vîrgate cu roșu, betele-nguste,

* *Oblu* — drept, în linie dreaptă.

cusute cu mărgelile, ițarii de dimie albă — toate sînt țesute și lucrate-n casă. Și ce bine-l prinde pe român portul acesta al lui, așa de curat, așa de simplu și de frumos !

Nevestele se piaptănă cu conci și se-mbrobodesc cu ștergare lungi. De obicei ele nu joacă, ci stau deoparte, în picioare, și privesc. Fetele-și împletesc în cozi panglici și flori de cîmp, la gît poartă șiraguri de mărgelile colorate, și la brîu busuioc — floarea dragostii.

În picioare, doi țărani tineri, novăceni, zic unul din scripcă și altul din cobză. În jurul lor, în roată largă, se mișcă încet, în dulce legănare, strămoșasca horă, joc potolit, tacticos, în care se prind și oameni mai în vîrstă, uneori moși cu barba albă, ca să-și mai aduc-aminte de cînd erau și ei tineri. La țară *hora* e temeiul jocului. Ea înfățișează, în închipuirea poporului, ca și în cîntecele poezilor, împăcarea, frăția, unirea tuturoră într-un singur cuget, — e veche, de la întemeierea neamului nostru, ș-aceiași a rămas în toate părțile locuite de romîni. Celelalte jocuri (brîul, sîrba, căzăceasca, țîitura, joiana, bătuta, învîrtita, ca la Breaza ș.a.) se mai amestecă, se mai schimbă după locuri. Unele sînt vije-lioase, cu mișcări repezi și smîncite, cu încleștări de brațe și-nvîrtejiri amețitoare, ce parc-ar da să-nchipuie o luptă, o răpire, o rupere de fugă.

Un farmec deosebit au „chiotele” sau „strigătele” pe cari le rostesc, în tactul jocului, cu glas trăgănat, jumătate vorbă, jumătate cîntec, flăcăii cei mai deștepți din sat.

Aici, la joc, își spun tare dorul și păsul inimii lor, în versuri scurte, făcute sau numai potrivite de ei, duioase și gingașe, pent-o logodnică iubită :

„Sucă-mi-te, suveicuță,
Dacă știi că-mi ești draguță;
Sucă-mi-te, suveicea,
Dacă știi că ești a mea;
Și te sucă-ntr-un picior
Dacă știi toarce fuior,
Și te sucă-ntr-amîndouă
De știi țese pînză nouă!”

glumețe și pilduitoare în pofida fetelor cari n-au rost la treabă :

„Fetele dintre Vâlcele
Spală iile-n ulcele,
Și le-ntinde pe zăbrele,
Și latră cîinii la ele.
Le ridică mai în sus —
Latră cîinii ca la urs.”

întepătoare și fără îndurare cu cele cari se țin numai de petreceri și nu-și văd de casă:

„La argea nu știu să țes,
La horă mă-ndes, mă-ndes !”

sau :

„La drăguța jucăușă
Stă gunoiul după ușă ;
La drăguța-n joc voinică
Spală oala tu, pisică !”

MÎNĂSTIREA ȘI PEȘTERA POLOVRACI

Pe la toacă plecăm spre Polovraci, peste dealurile ce se culcă pe lîngă poalele munților. Vremea-i frumoasă și drumul bun. După vrun ceas de urcușuri și scoborișuri, printre porumbiști, dăm în satul Baia-de-Fier, așezat pe-o costișă clisoasă, spartă de gropniți — băi din cari se scotea odinioară fier pentru trebuințele țării. De-aici ne lăsăm în valea adîncă a Oltețului și mergem puțin în sus, pe matcă. Rîul curge repede și zgomotos printr-o rariște de anini subțiri și zvelți, ale căror ramuri se-ndoaie ș-acopăr drumul cu bolți de frunziș. Trecem prin vad și urcăm pieziș malul înalt și rîpos din stînga. Deasupra ieșim într-un șes larg și neted pe care e așezat satul Polovraci. Mînăstirea, unde ne găzduim pe noapte, e retrasă mai în fund, într-o margine

de crîng, la ieșirea Oltețului din munți. Un zid vechi de piatră amestecată cu cărămidă împrejmuiește acest adăpost liniștit, în care pusnicesc șapte călugări. O curte îngustă, acoperită de iarbă, în mijloc bisericuța, zidită la 1704 de jupîn Danciu Părăianu ; în tindă, pe perețele din față e zugrăvit iadul — spaima păcătoșilor ; lîngă ușă, pe ușorul din dreapta, stă scris cu slove vechi de mîna lui Tudor Vladimirescu : „Am venit și eu, robul lui Dumnezeu, la această sfință și dumnezeiască mînăstire pe vremea de la 821 maiu 28 în zilele lui Alexandru Ipsilant V. V. Sluger Vladimirescu." De jur împrejur, chilii vechi, joase — unele părăsite și dărăpănate ; aripa dinspre Olteț, mai înaltă, mai arătoasă, își înșiră în lungul pridvorului odăile arhondaricului și ale stareției, ale căror ferestre mici privesc ca niște ochi bătrînești la cei doi molifți înalți și falnici din fața bisericii: puternici și nepăsători de anii cari trec, ei își ridică în slăvi bogata lor podoabă de cetini pururea verzi, pe cînd în jurul lor toate se învechesc și se părăduiesc.

A doua zi de dimineață plecăm la Peșteră. Mergem din vatra mînăstirei ca o jumătate de ceas în sus, pe spintecătura Oltețului. O cărăruie sucită ne duce prin crăpăturile peretelui din stînga ; ne urcăm pe briie înguste de piatră, pe mărgini de prăpăstii, pe unde de-abia trecem agățîndu-ne uneori cu mîinile de colțurile stîncilor ; jos, sub noi, la adîncimi amețitoare, urlă vîltoarele Oltețului. Intrarea peșterei e largă și se aseamănă cu tînda unei biserici mari, scobită-n piatră. Călugărul care ne însoțește aprinde-o luminare de ceară și pășește încet-naintea noastră. La slaba lumină ce joacă pe pereții umezi și întunecoși ai peșterii vedem o bogăție uimitoare de stalactite și stalagmite — ciucuri mari de piatră atîrnați de tavan, ca niște țurțuri de gheață, gata să se împreune cu alții ce cresc de jos în sus — plăzmuirea minunată a picăturii de apă care, strecurîndu-se prin steiuri, în mii și mii de ani de stăruință, cioplește stîncile, topește piatra și face din ea ce vrea. Înaintăm mai bine de o jumătate de ceas în uriașa hrubă, ale cărei bolți răsună fioros de

pașii și de glasurile noastre și de pe ai cărei pereți întunecoși par gata să se desprindă tot felul de vedenii fantastice : balauri încolăciți pe stînci năruite, trupuri trunchiate, brațe întinse-n întuneric, animale diforme, monștri ce te privesc amenințător din fridele lor negre, chipuri omenești învălitate-n zăbrance de piatră.

— Mai ține mult așa, părinte ?

— Ehe, domnișorilor, zile-ntregi să mergem, și nu-i dăm de capăt. Am auzit și eu din vechi că sparge pe dedesubt două șiruri de munți și răspunde tocmai în Transilvania.

Gîndul că ne-am putea rătăci, c-am putea rămînea fără pic de lumină în boștura * aceasta umedă și fioroasă, ne taie pofta de a merge mai departe.

Și lung, îngrijitor de lung ni se pare drumul la întoarcere. Călugărul ne spune că-n vechime a fost aici capiștea păgînilor, și — ca și cum le-ar fi văzut aievea — ne povestește cum a trăit în tainița asta Zamolxe, zeul dacilor, cum o dată din bătrîn s-a făcut tînăr și-a mers de-a îmbărbătat poporul la luptă, cum, în sfîrșit, după ce-au răzbătut pe-aici romanii și s-au măsurat viteaz cu viteaz, și-a văzut el prăpădul și risipa norodului lui, de jalea înfrîngerii a închis ochii și s-a făcut duh, și-n clipa aceea s-a dezlegat, așa, din senin, o vijelie cumplită, și s-au răscolit stîhiile toate, cît, din învălmășagul lor, pămîntul sa lămurit cu altă față, cu alte neamuri și cu alte legi, și de-atunci ne tragem noi, romîinii, suflet nou și-nvăpăiat, trezit în zile de vifor din zăngănit de paveze și zbîrnîit de săgeți... iar stropii ce se preling și picură și azi din steiurile-acestea sînt lacrimile lui Zamolxe...

În sfîrșit"... Cînd ne-am văzut iar la lumină, ni s-a părut c-am înviat din morți. Afară era soare. Codrii abureau. Un dulce miros de rășină îmbălsăma aerul căldicel. În vale răsuna, ca un tropot de cai, goana năprasnică a Oltețului. Sus de tot, în limpezisul cerului albastru, se învîrtea încet, în roate largi, tot mai largi, un vultur cu aripele întinse.

* *Boștura* — scorbură, văgăună.

Pe la nămiezi pornim înainte pe șoseaua netedă, care taie de-a curmezișul dealurile ce se lasă din poalele Parîngului și se-ntind buziș * între Olteț și Olt până-n cîmpiile Romanaiilor. Văi și coline sînt înecate de soarele arzător de iuliu, și nici o abureală de vînt. Iarba și tufele prăfuite de pe marginea drumului pălesc, ca bătute de pară. În depărtare, miriștile scînteiază. Pe imașurile dezvălitate, oile stau grămadă, cu botul în pămînt, înghesuie una într-alta, ca să-și ție umbră. Crîmpei de nor nu se zărește, — tot cerul pare că arde deasupra noastră. Aerul tremură de zăpușală, și ochii ne dor de-atîta lumină. Într-un nor de praf, și urmăriți de o droaie de ciini cari ne asurzesc, străbatem satul Fometești, așezat la curmătura dealului Gurguiata, în spatele muntelui Slătioara; și pe la toacă ajungem în tîrgușorul Horez, așternut pe opcina Ursanilor, cu dughenile lui mici înșirate de o parte și de alta pe-o singură uliță. Mai mergem o jumătate de ceas printre dealuri acoperite de păduri și sosim la mînăstirea Horez, întemeiată de familia Brîncovenilor cătră sfîrșitul veacului al șaptesprezecelea.

Aici sîntem în mijlocul județului Vîlcea, podoaba mîndrei Oltenii și unul din cele mai frumoase ținuturi ale țării. Multe și minunate lucruri are de văzut călătorul în Vîlcea. Numai cînd îi străbați văile ei încîntătoare, umbrite de livezi, spintecate de izvoare repezi și-acoperite de lanuri îmbelșugate, înțelegi și grija cea mare cu care-și zideau locuințele și sfînta dragoste de pămînt a vechilor moșneni, cari se întăreau, ca în niște cetățui, în culele lor înalte, și în zile de neliniște și de năvăliri trăgeau plugul sub șopron, zăvorau ușile de fier și s^așezau cu flintele la metereze. S-au împărțit gospodăriile de odinioară, moșiile s-au duminat pe mulțimea gurilor, multe din averi s-au înstrăinat, și culele — micile castele ale Vîlcenilor — s-au părăginit.

* *Buziș* — unul după altul, în șir.

Astăzi, urmașul vechiului moșnean, stăpîn pe-o palmă de loc — „boier încins cu tei”, își pune drobul de mămăligă-n sîn și-ncalecă pe deșelata o umbră de cal; dar de supus nu-l supune nevoia, oricît de sărac ar fi, el slugă nu se bagă, și cînd îl întrebi de unde-i, își dă căciula pe ceafă și-ți răspunde semeț: „Sînt vîlcean”, ca și cînd tot județul ar fi al lui. Și are într-adevăr de ce să fie mîndru. Acestei bogate fășii de pămînt, ce se lasă din culmea Plătăneștilor ca O perdea lungă și grea, cu falduri largi, natura i-a dat cu amîndouă mîinile din toate frumusețile și din toate comorile cu cari-i înzestrată țara romînească. Pîinea și sarea — simbolul strămoșesc al îndestulării și al ospitalității patriei noastre — se găsesc în Vîlcea să sature un popor. Pe valea Oltului, de la Ocne-n jos, vezi numai lanuri de grîu, fînețe și întinse ogoare de porumb. La miazăzi, chiar în pragul județului, cum vii dinspre Romanaii, ai în față dealul viilor, vestitele podgorii de la Drăgășani; păduri de nuci seculari și de pruni împodobesc colinile cît vezi cu ochii; de la gura Cernișoarei în sus, între Olteț și Olt, Vîlcea e o livadă încîntătoare, cu văi străbătute de ape limpezi, cu pajiști înflorite pe sub poalele codrilor, cu sate vesele pe marginea rîurilor, cu drumuri albe și netede, ce s-aștern ca niște dungi de lumină pe brîiele verzi ale dealurilor. Și bogăția aceasta de priveliști atrăgătoare, darurile și frumusețile acestui pămînt binecuvîntat au croit o fire mai deosebită țaranului de aici. În privirea lui deșteaptă, în portul lui îngrijit, în umbletul lui semeț, cu pieptul înainte și cu fruntea sus, în vorba lui cum-pănită și dezghețată și-n felul cum te întîmpină și te ospătează în cei patru păreți ai lui are ceva din măreția blîndă a naturii care-l încunjoară, din dărnicia largă a pămîntului pe care trăiește, din aerul curat și sănătos pe care-l respiră. De la cea dintîi vorbă, de cum îți zice „bună ziua”, simți că ai de-a face c-un om de ispravă, gata să-ți dea un sfat bun, o mînă de ajutor, dacă e nevoie, și asta fără socoteli negustorești, fără nici un gînd de răsplată, mulțumit că i-ai adus prilej să facă și el un bine. Și cîtă plăcere simți să vezi cum își iubește țaranul vîlcean toate lucrurile gos-

podăriei lui, cum caută să le înfrumusețeze, și în tot ce face să puie ceva din sufletul lui, din gustul și priceperea lui, din darul mâinilor lui meștere și răbdătoare. Mă oprișem la o casă țărănească de pe valea Gernei și mă uitam cu drag la poarta ogrăzii — o poartă grea de stejar, lucrată toată în sculpturi migăloase, cum se lucrau în vremile vechi și bune ușile sfintelor biserici.

— De cine e făcută poarta asta așa frumoasă? întreb pe tînărul gospodar care ne ruga cu stăruință să poftim înăuntru.

— A, e de mult, a fost la casa bătrînească... e făcută de-un unchi al tatei, Ilie Rotaru-i zicea lui.

— Azi nu se mai fac lucruri de astea...

— Ba pe-aici se fac. Lucrăm și noi, așa, cît ne taie capu.

Și ne-a dus în casă, și ne-a arătat un război de țesut, ș-un gherghef, ș-o furcă de tors, și multe alte scule de-ale casei, lucrute toate de mîna lui, împodobite cu tot felul de înflorituri săpate în lemn ca de cel mai iscusit meșter.

Și ce simplu, ce frumos ne spunea, zîmbind de mirarea noastră:

— Astea iarna le lucrăm, cînd nu prea avem ce face... Stăm la vatră și ciopîrțim și noi ba una, ba alta, ca să nu ședem degeaba și ca să mai treacă ziua. Nu-i vorbă, tot atîta se toarce și c-o furcă mai așa, dar parcă-ți umblă mîna mai ușor pe-o sculă frumoasă, și, nu știu cum, iese și lucru mai curat. Și pe urmă rămîne la feciori, și-și aduc și ei aminte, cum pomenim și noi, bunăoară, pe unchiu tatei. De cîte ori ne uităm la poarta lui, parcă-1 vedem pe el...

Grija aceasta de a-și lega viața de-un lucrîșor care va rămînea pe urma lui, la care se vor uita feciorii cu drag cînd el nu va mai fi, această duioasă întindere de brațe a celui care se duce spre cei cari or să vie este semnul unei simțiri alese ș-al unei bunătați largi, înălțătoare, pe care țăranul vîlcean pare c-o respiră cu aerul sănătos al văilor și al pădurilor cari-1 încunjoară.

De la mînăstirea Horez în sus, locurile se sălbătăcesc, văile-s tot mai înguste și mai rîpoase, dealurile acoperite de păduri se-ncolăcesc, se-ncalecă și închid zarea din toată părțile. E așa de adîncă și de sfîntă tăcerea, că înaintezi cu grijă, pare că ți-e frică să nu deștepți, cu zgomotul trecerei tale, cine știe ce ființi legendare adormite de mii de ani în liniștea acestor pustietăți. După vrun ceas de drum cotit prin strîmtori și desișuri întunecoase, auzi un vuiet, o gîlgîire de izvoare, ca și cum o stavilă s-ar fi abătut deodată din calea undelor nerăbdătoare, valea se deschide, codrii se trag la o parte, o privesc neașteptată, negrăit de mîndră, se înfățișează ochilor. Sus, pe brîul muntelui din față, răsar dintre copaci turnulețele mînăstirei Annota, sfînt lăcaș în care se odihnesc oasele bunului și milostivului nostru domn Matei Basarab. Jos, la poalele muntelui, pe malul drept al Bistriței, s-așterne o poiană de toată frumuseța, în mijlocul ei se ridică zidurile cenușii ale mînăstirei Bistrița, clădire mare, arătoasă, întemeiată acum patru sute de ani de Barbu Craioveanu, ban al Craiovei, unul din stîlpii vechei și puternicei familii a Pîrvuleștilor, cu care domnii de pe vremuri căutau să se-nrudească pentru mai buna pază și îngrădire a tronului.

De aici încolo mu mai poți răzbate decît cu piciorul. Chiar din spatele mînăstirii intri în cheia Bistriței, în lumea prăpăstiilor și-a vîltoarelor: tot muntele e crăpat de sus și până jos, și pe fundul acestei tăieturi, între înalții păreți de piatră, s-azvîrle Bistrița, vijelios bă-tîndu-și nahlapii * de stînci, c-un zgomot asurzitor. În perețele din dreapta, la o înălțime amețitoare deasupra torentului, se deschide peștera Sfîntului Grigore. O potecuță cu trepte scobite în piatră te duce de-a lungul cheiei, pe sub creasta muntelui, la gura unei vizuini înguste, prin care de-abia te strecuri și mergi tîrîș prin în-

* Nahlap — undă.

tuneric ca vro zece pași pană dai subt o boltă înaltă care primește puțină lumină de afară prin crăpăturile păretelui din dreapta ; apoi te cobori pe sfărmături de pietre în tinda peșterei, la paraclisul sfântului Grigore; de aici se despart două hrube adânci, întunecoase ; una, „a liliacilor”, unde într-adevăr huzuresc acești zburători ai nopții ca în propria lor domnie, alta, „a chiliei”, care te suie prin fel de fel de cotituri la o chilioară părăsită, cu icoane șterse, cu pereții afumați, acoperiți de vechi pisanii — urmele pusnicilor cari, retrași din lume, și-au fost închis viața de bunăvoie în tainițile acestea umede și întunecoase.

Toți munții de prin părțile acestea sînt spărți și scorboroșiți * de ape. Cărări înguste și primejdioase te poartă pe margini de prăpăstii în adîncul cărora ți-e frică să te uiți. Pe unele locuri pămîntul sună sub picior ca o boltă. Pe sus vezi stînci uriașe scoase din zid, gata să se prăbușească. Copaci chirciți, schilozi, cu ramuri strîmbe, ies de prin crăpăturile părerilor de piatră. Te crezi într-o lume dărăpănată, pustiită în urma unui mare dezastru. Doar glasul apelor zbuciumate răsună ca un bocet în tăcerea și neclintirea atîtor ruini.

RIMNICU-VILCII. VALEA OLTULUI

De la obîrșia Bistriței, de sub curmătura Văleanului, " mergi mai bine de trei ceasuri spre răsărit, pe sub codrii ce se lasă din culmea Parîngului, și dai de cheia Recei, în pragul căreia se deschide fantastica peșteră Stogu. Te sui anevoie pe-o lungă scară de grohotiș pană la intrarea ei largă, triumphiulară, din vîrfurile căreia atîrnă o stalactită de mărimea unui om aproape, podoabă uimitoare, ce pare că înadins stă spînzurată acolo ca să te vestească de ce minunății ai să vezi mai

* *Scorborojit* — găunos, scobit.

departe. într-adevăr, de-abia faci vro douăzeci de pași în gîrliciul peșterei, și te găsești înlăuntrul unei bolți uriașe, din tavanul și de pe pereții căreia atîrnă mii de stalactite lucii și străvezii, candelabre, potire acoperite cu năframe de piatră, ciucuri mari și perdele horbotate, din încrețiturile cărora se preling și cad picături de apă („lapte de piatră”) pe creșetele stalagmitelor de jos, ce cresc în felurite forme, înălțîndu-se spre podoabele de sus. Mai în fund găsești tidve de urși, oase risipite de cine știe cîte mii de ani ; pe sub perețele din dreapta, un izvor lunecă încet, cu sclipiri argintii, răsfirîndu-și apa limpede ca o pînză de lumină pe lespezi netede de alabastru ; hrube înguste se deschid pe de lături, tainiți încălcite se scoboară în adîncimile întunecoase ale muntelui, în cari înaintezi orbăcîind, și de la o vreme pășești tot mai încet, tot mai cu grijă — temeri nedeslușite te năvălesc, începi s-ascuți tăcerea pustiului, ca un copil lăsat singur în întuneric — dorul de lumina soarelui te cheamă îndărăt.

Pe sub seară scoborîm în satul Olănești, vestit prin băile lui de ape minerale și prin marmura care se găsește în munte. A doua zi dimineață sîntem în Rîmnicu-Vîlcii. Orașul se urcă pe un tăpșan trăgănat pe malul drept al Oltului. Biserici multe își înalță turnurile strălucitoare dintre copaci; case vechi, tupilate sub coperișuri mari, înnegrite de ploi, par adîncite în amintirea bunelor vremuri de demult. în fund, dealul Capela îngrădește vederea spre muriți; în partea dinspre miazănoapte-i Episcopia, așezată aici de pe la jumătatea veacului al paisprezecelea ; dincolo, spre miazăzi, se-ntinde „zăvoiul” — grădina publică a orașului. Cum ieși din Rîmnic pe șoseaua ce suie spre Rîul-Vadului, vezi în stînga „Cetățuia”, un schituleț înfipt în vîrfurile unui deal înalt și țuguier, loc de strajă și de apărare în zilele de viforoase-nvăluiri. Aici a fost prins Radu de la Afumați și ucis, împreună cu fiul său, Vlad, de boierii țării răsculați sub Neagoe Vor-

nicul și Drăgan Postelnicul la 1529. în fața Cetățuei, de partea cealaltă a orașului, se ridică, tot așa în formă de stog, dealul Troian, pe vârful căruia generalul Magheru își așezase tabăra de panduri gata de luptă în mișcarea de la 1848. Toată Valea Oltului, această mare cetate ocrotitoare a românilor în zile de primejdie, este plină de amintiri istorice. Nu e zidire veche, ruină, movilă de pământ de care să nu fie legat un cântec, o legendă, un nume de viteaz. Pe-aici au străbătut romanii în inima Daciei, lăsând lagăre întărite la *Pons Aluti*, la *Buridava* și la *Praetorium*. Sfinte ni-s văile și măgurile acestea, — ele au văzut aievea chipul măreț al lui Traian, codrii lor au răsunat de tropotul cailor cari duceau la biruință pe cei mai mari și mai îndrăzneți cuceritori ai lumii; sfânt ni-i râul acesta, cu apa învolburată și cu nisip de aur, în undele lui s-au oglindit lucitoarele scuturi cu cei doi prunci cari sug la lupoaică — ostașii secerători de pe columna lui Traian sînt legionarii cari acum optsprezece veacuri, în drumul lor spre Sarmisegetuza, s-au oprit în holdele părăsite de pe Valea Oltului și-au secerat un lan de grâu ca să-și facă provizie.

Drumul larg și neted șerpuiește pe malul drept al Oltului. Lungi s-aștern peste luncă umbrele plopilor înșirați pe marginea șoselii; sclipesc în soare ca niște bănuți de argint frunzele sălciilor aplecate pe apă, și e liniște, n-auzi decît șuietul Oltului, în aer e un miros de fîn și de pădure, peste dealurile verzi ce se înșiră înaintea noastră se ridică uriaș muntele Cozia, cu creștetul pleșuv în soare. După un ceas și jumătate de drum sosim în Călimănești, sat cuprins și frumos așezat pe malul drept al Oltului. în marginea de sus sînt băile și marele otel, în care vara e atîta lume, și zarvă, și mișcare, că te crezi în mijlocul unui oraș. Ceva mai încolo, la zece minute cu piciorul, sînt binefăcătoarele izvoare — vestitele ape minerale de la Căciulata. în fața otelului e un ostrov cu fineață și drumuri printre copaci, — în mijlocul ostrovului e o bisericuță veche, zidită de Ion Neagoe-voivod pe la începutul veacului

al șaisprezecelea. Sus, pe malul celălalt, e satul Jiblea ; pe acolo trece noua cale ferată, care desfundă munții și răzbate prin strunga de la Turnu-Roșu în Transilvania, între Jiblea și Călimănești e un pod umblător. De-aici valea începe să se mai strîmteze, codrii se lasă. din înălțimi pînă-n matca Oltului, șoseaua _ pe unc locuri e scobită-n stînci. Puțin mai în sus de izvoarele Căciulatei răsar din Olt sfintele ziduri ale mînăstirii Cozia. Clădită de Mircea-voivod aici, în spintecătura Carpaților, această mînăstire istorică a fost nu numai un loc de retragere și de rugăciune pentru cei cuvioși, ci și o cetate de pază și de ocrotire în zile de primejdie. Vechile încăperi s-au schimbat, s-au refăcut, un tuni întreg din aripa stînga s-a desprins și s-a prăbușit în apă, numai zidul de afară, în care bat valurile Oltului de mai bine de cinci sute de ani, și biserica din mijlocul curții au înfruntat puterea stricătoare a vremii. înlăuntrul acestei biserici, cu frumoasa-i catapiteazmă ce pare o horbotă de marmură, cu pereții afumați, cu jilțuri de piatră lustruite de vechime, la puțina lumină ce străbate prin ferestrele-i înguste, nespus de triste și-apar chipurile sfinților, ciopîrțite de suliiile păgînești, — din ochii lor zgîrîiați pare că vezi lacrimi curgînd. Aici, sub o lespede cu slove șterse, odihnesc oasele marelui voivod Mircea, și tot aici e îngropată familia lui Mihai Viteazu : maica Teofana, doamna Florica și Nicolae-vodă. Un călugăr bătrîn ne spune că de lîngă strana din stînga altarului se face-o hrubă-n jos care merge pe sub albia Oltului și răspunde dincolo pe celălalt mal : pe-aici a scăpat Mircea-ntr-o dimineață, cînd au năvălit turcii pe neașteptate, de-au spart zidurile mînăstirii,^ au jăfuit-o și i-au dat foc, iar stîncă pe care-a stat și-a ospătat bătrînul voivod în ziua aceea, o stîncă singuratică sub care urlă vîltoarele Oltului, se cheamă și azi „Masa lui Mircea". în dreptul mînăstirii, pe malul stîng, e locul numit Bivolari, unde s-au descoperit ruini de băi romane, un izvor cald și urmele unui drum vechi, ce se pierde printre stînci. Sus, pe brîul muntelui, ascuns în

codru, e un metoh al Coziei, schitul Turnu; în apropiere, pe-o stîncă înaltă se văd paraginile unei zidiri îndrăznețe — vro strajă romană pe Olt — călugării îi zic „Turnu lui Traian”.

De la Cozia-n sus șoseaua urcă șerpuind prin spintecătura din ce în ce mai strîmtă și mai prăpăstioasă a munților. Izvoare limpezi, cu sclipiri de oțel, s-azvîrl printre stînci în valurile grele, tulburi, gălbui ale marelui Olt. Freamătă codrii de vuietul apelor. Departe, pe zările-nalte, vezi, peste pădurile posomorite, cîte-o poiană verde, bătută de soare. Drumul se dă după în-doiturile Oltului, schimbînd priveliștile ca într-o panoramă, așa că nici nu bagi de seamă cum trec cele cinci ore pe cari ie faci cu trăsura de la Rîmnic pînă la graniță. Cam pe la jumătatea acestui drum, cum scapeți de după un moman de stînci năruite, deodată munții se dau la o parte, o luncă veselă, luminoasă se deschide jos la poalele codrilor, vezi înainte un pod alb, mai departe drumul urcă iar și, cotind pe după o coastă, se pierde ca o dungă de fum. În stînga se desface o vale largă, cu livezi și ogoare de porumb așternute la soare. Din fundul acestei văi s-aude viind un vuiet, ca un ropot de ploaie — e Lotrul, vijeliosul Lotru, care, izvorînd din depărtatele steiuri ale Parîngului, taie de-a curmezișul partea de miazănoapte a Vîlcii, deschide plaiuri frumoase, holde neașteptate și vetre de gospodari în ascunzișurile munților, mișcă mori, pive și hie-răstraie, și vine mîndru să-și verse în Olt undele-i limpezi, ce parc-aduc cu ele coloarea pajiștilor, răcoarea și freamătul codrilor prin cari-au trecut. De pe podul înalt, așternut pe gura Lotrului, ne uităm cum undele verzui ale acestui rîu învîrstează pînza lată a Oltului, întinzînd pe lîngă malul din dreapta o fâșie luminoasă, ca și cum apele celor două rîuri împreunate n-ar vrea să se amestece.

La cîteva minute de-aici, pe valea Lotrului, într-un adevărat colț de rai, e așezat satul Brezoiu. Mulți orășeni iubitori de natură, de liniște și de aer curat vin să-și petreacă vara aici. În fața satului, dincolo de Lotru, se

înalță ca un foișor Țurțudanul, de pe al cărui creștet pleșuv și ascuțit se deschid priveliști mărețe în depărtarea zărilor, peste spinările vinete ale munților și pe văile înnoptate de codri, pe fermecătoarele văi, prin cari șerpuiesc, luminoase, cele două rîuri. În spatele Țurțudanului se văd la rînd trei munți golași, trei namile de stînci ce se rotunjesc în sus ca niște turle uriașe : oamenii de pe-aici le-au dat numele sfinților Mihail, Gavril și Vasile. Tot pe Lotru, dar în fund de tot, dincolo de meterezele Parîngului, e Voineasa, sat mare și bogat, tăinuit în mijlocul codrilor silhii, într-un luminiș adăpostit, unde iermele sînt dulci și verede răcoroase, și unde viața retrasă și tihnită a celui cuib de romîni ne amintește așa de bine veacurile petrecute de strămoșii noștri în asounzătorile Carpaților, pe cînd curgeau pe șesurile Dunării puhoaiete de barbari.

De la gura Lotrului în sus șoseaua se îndoaie în urcușuri trăgănate prin adîncă deschizătură a Oltului, al cărui torent, rupînd stăvilarele munților, aci, strîns între ziduri de stînci, gonește devala cu zgomot de vijelie, aci, întins la poalele unui codru, se odihnește molcom și străveziu pe largi așternuturi de nisip. Drumul nostru pe Valea Oltului se încheie la granița țării, din sus de Rîul-Vadului, la strunga de la Turnu-Roșu, care, în vechime, întărită de romani, purta marelui nume de „Poarta lui Traian”. Aici Oltul desfundă munții, spintecîndu-i din creștet pînă-n temelie, și-și deschide drum larg în văile noastre. Pe undele lui ne vin cîtece duioase din Ardeal, glasuri de dor din Țara Bîrsei, tînguitoare doine din cîmpiile Făgărașului, pe undele lui ne vin amintiri sfînte din Avrig, din satul care ne-a dat pe cel dintîi dascăl român, pe nemuritorul Gheorghe Lazăr. De-aici ne uităm și cu drag, și cu durere în sus, pe albia Oltului... Dincolo de munții aceștia sînt frați de-ai noștri, ș-acolo e o parte însemnată din istoria noastră. Cîte steaguri n-au fluturat pe-aici, cîte oști n-au curs prin strunga aceasta în multele și sîngeroasele războaie pe cari au avut a le purta strămoșii noștri cu neamurile megieșe !

Ne-ntoarcem devalen Cîineni, sat mare, așezat de-o parte și de alta a Oltului ca la o fugă de cal din pragul țării. Aici e răspîntia vechilor drumuri de șleau cari leagă Oltenia și Valahia mare cu Transilvania, aici e întâiul popas al chervanelor ce vin de dincolo-ncărcate cu mărfuri și umplu băutura cîrcimelor, toamna mai ales, pe vremea iarmarocului de la Rîureni. Trecem de partea cealaltă a Oltului pe-un pod plutitor.

Soarele scapătă-n asfințit, puind cununi de aur pe creștele codrilor. Acum, de pe țărmul stîng, în pacea amurgului, aruncăm cea din urmă privire dincolo, pe pămîntul Olteniei, în acea grădină frumoasă, plină de podoabe, de cîntece și de legende, pe acel pămînt binecuvîntat în care rîurile curg pe nisip de aur, munții, învâliți de codri nemăsurați, ascund în sînul lor comori necunoscute, dealurile sînt acoperite de vii și de livezi, cîmpiile — de holde îmbelșugate. În Oltenia și-au înfipt romanii cele dintâi steaguri cuceritoare, și tot în Oltenia am avut cel dintîi voivodat; iar la zile grele Oltenia ne-a dat pe Mihai Viteazu, pe frații Buzești, pe Tudor Vladimirescu, atîtea suflete mari, atîtea pagini frumoase și înălțătoare în istoria neamului nostru.

Închisă între Carpați, Dunăre și Olt, partea aceasta arțarii, păzită chiar de hotarele ei, a fost mai puțin bîntuită de năvălirile barbarilor și mai apărută de amestecul _ popoarelor străine. În ea s-au păstrat neatinse și firea, și graiul, și portul romînesc. Casele, livezile, drumurile în Oltenia sînt mai îngrijite decît în alte părți, și oamenii sînt mai dezghețați, mai iubitori de țară, mai cu credință în Dumnezeu. Pe marginea șoselelor, pe la fîntîni și pe la răspîntii, adesea vezi cruci zugrăvite, icoane așezate prin copaci, sfinte semne de credință, cari amintesc că pretutindeni e casa Domnului — în fața lor drumetușul se oprește, își ia căciula în mîna stînga, își pleacă fruntea cu evlavie și se închină.

Păstor în munți, plutaș pe Olt, plugar la cîmp, sau precupeț la țîrg, băștinașul mîndrei Oltenii e pretutindene

„cruce de voinic”, romîn deștept și vrednic, făcut să ție piept nevoilor, pururea semeț, încrezător în el, gata să lupte morțiș pentru ceea ce i s-o părea lui că-i sfîntă dreptate, — în firea lui aprigă și zvăpăiată, în pornirea lui caldă la visuri mari și la fapte îndrăznețe are ceva din popa Farcaș, și ceva din banul Mărăcine. Tinerețea aceasta înflăcărată, prisosul acesta de viață au făcut să se zică despre olteni că au „douăzeci și patru de măsele”.

PE ARGEȘ. CURTEA-DE-ARGEȘ

De mîncate pornim călări din Cîineni pe drumul neted ce se lasă, șerpuind printre colinele plaiului Loviștei, în valea mîndră și bogată a Topologului. Trecem prin șirul de sate ce-și aștern livezile și holdele pe poalele trăgănite ale muntelui Cozia, și pe la amiază scoborîm în Sălătruc, sat de chereștii și drăniceri, așezat între păduri de brad pe apa Topologului, ce izvorăște de sub pripoarele Făgărașului, taie-n lung toată partea muntoasă a județului Argeș pînă-n măgurile Pleșoiului și se varsă în Olt, puțin mai sus de gura Luncavățului. Pe valea asta, în satul Bălcești, s-a născut, acum optzeci de ani, Nicolae Bălcescu, unul din cei mai mari scriitori ai noștri, înflăcăratul patriot de la '48 și neîntrecutul povestitor al celor mai glorioase zile din viața neamului nostru.

De la Sălătruc lăsăm drumul mare și-o luăm oblu, pe cărări de codru și pe scursuri de puhoai, peste culmea Comarnicului, care se desface din muntele Negoiu, cel mai înalt vîrf al Carpaților noștri (2.547 m.), și-și întinde spinarea ca un zid despărțitor între cele două văi frumoase și rodnice ale acestui județ: valea Topologului și valea Argeșului. Pe la toacă sosim în satul Căpățineni. O dulce boare adie dinspre miazănoapte. Cîțiva nori albi își lunecă umbrele pe desișul verde al codrilor.

Freemătă valea de vuietul morilor și-al hierăstraielor.. în apropierea acestui sat, între doi munți păduroși, pe vârful unei stînci uriașe deasupra râului Argeș, stă singuratică, pustie și dărăpănată „Cetatea lui Vlad Țepeș”, la zidurile căreia se zice c-au muncit, ca salahori, boierii tîrgovișteni, răzvrățiți împotriva cruntului domn. Tot pe valea asta, puțin mai jos, în dreptul satului Poenarii, se văd dărîmăturile palatului domnesc zidit de Țepeș-vodă cu aceiași salahori. Pe vremile acelea de bîntuire și de jaf, aici, în locurile acestea depărtate și sălbătice, în ascunzătorile acestea păzite de întunecoasa desime a codrilor, își închidea vajnicul voivod soția și averile, iar el se lăsa cu oastea la cîmp și sta vitejește în calea vrăjmașilor ce ne călcau hotarele.

În amurgit sosim la Curtea-de-Argeș. Cine-ar mai zice azi că acest orașel retras, liniștit, cu căsuțele lui joase, împrăștiate pe coasta unui deal, a fost odinioară capitala țării ! Nimic — nici măcar ruinele nu i-au mai rămas din vechea-i mărire. În jurul Bisericii Domnești, unde se odihnesc oasele primului nostru voivod, Radu Negru, de-abia se mai văd din bălării urmele vechiului palat al Basarabilor. Și, totuși, călători din toate părțile lumii se abat cu drag prin părțile acestea. Ei vin să vadă minunata zidire care întrupează visul voivodului-artist de-acum patru sute de ani. În mijlocul unei lunci, ce se așterne puțin mai în sus pe malul stîng al Argeșului, la poalele Carpaților, ca din vrăjirea unor basme, răsare uimitor de frumoasă, cu turlile ei zvelte aurite, încinsă de brîie albe sculptate în piatră, strălucitoare ca un juvaier, mîndra biserică a Curții-de-Argeș. Ridicată pe la începutul veacului al șaisprezecelea de înțeleptul și cuviosul domn Neagoe Basarab, stricată apoi de vreme, de foc și de cutremure, ea a fost din nou întemeiată și împodobită după vechile^ izvoade [...]. Zidită toată în piatră, îmbrăcată ca într-o rețea de sculpturi migălite cu o rară măiestrie, clădirea întreagă pare c-ar fi dintr-o singură bucată, și, ori din ce parte-o privești, îți înfățișează o desăvîrșită armonie de linii și de pro-

porții. E fără îndoială una din cele mai frumoase biserici ale Răsăritului creștin. Vechea legendă spune că meșterul Manole, pentru ca s-o poată isprăvi, a trebuit să-ngroape de vie în zidurile ei pe buna și scumpa lui soție, vrînd înțelepciunea poporului să ne arate cu aceasta cîtă jertfă și tărie de suflet se cere unui om ca să poată duce până la sfîrșit o așa de grea, o așa de măreață și de minunată lucrare. În fața bisericii, pe partea cealaltă a drumului, e vestita și binecuvîntata cișmea, numită „Fîntîna lui Manole”.

Puțin mai la deal, în marginea luncii, e așezat palatul episcopiei de Argeș, reînnoit o dată cu biserica. De la una din ferestrele acestui palat îmi las privirea-n jos, pe valea adormită sub farmecul lunii. Noaptea e limpede și răcoroasă. Peste toate domnește o liniște care te-n-deamnă la visuri. Numai Argeșul, călător fără odihnă, trece hăulind pe spintecătura văilor, și undele lui vorbesc într-una, cînd mai tare, cînd mai încet. Vorbesc undele lui de măreția și frumsețile Negoiului, din coapsa căruia au izvorît, de codrii lui deși, adînci, nestrăbătuți, unde fiarele șed fără frică^ tolănite-n lumi-nișuri ș-ascultă ca omul cîntecul privighetorilor, unde mușchiul e moale ca perna de puf, și izvoarele, albe ca spuma laptelui, și brazii așa de-nalți, că-ți cade căciula din cap cînd stai să te uiți în vârful lor. Vorbesc undele Argeșului de strășnicia stîncilor de la Chei, pe cari le-au biruit și le-au lăsat în urmă ca pe niște cetăți dărăpănate, vorbesc de comorile pămîntului acestuia îngrășat cu sîngele atîtor viteji, de mîndrețea plaiurilor, de rodnicia pășunilor și holdelor pe cari le scaldă, de turmele pe cari le-au adăpat, de chioatele ciobanilor și de tînguirea dulce-a doinelor, pe cari le-au ascultat cu drag în lungă și zbuciumată lor călătorie. Trece bătrînul Argeș deval, îndoindu-și albia spre răsărit, pe lîngă orașul Pitești, [...] de-aici, din ce în ce mai potolit, se lasă în largul neteziș al cîmpiilor, și, după ce-și trage în matca-i nisipoasă din stînga Neajlovul și Glavaciocul, din dreapta Vîlsanul, Rîul Doamnei, Sabarul și Dîmbovița, abate spre miazăzi, taie șesul Ilfovului și merge de se toarnă-n Dunăre, în dreptul Olteniții.

De la Curtea-de-Argheș o luăm de-a dreptul peste muscele și, după șase ceasuri de umblet mai mult prin pădure, sosim pe la prânzul cel mare în Cîmpulung. Orașul se întinde pe-o vale răcoroasă la poalele munților. Dealuri acoperite de livezi îl adăpostesc de vânturi. Rîul Tîrgului îl spală și-l înveselește cu undele lui limpezi și gălăgioase. Străzile sînt drepte, curate, umbrite de arbori — mai toate casele au grădină; unde te uiți, vezi numai flori, răzoare de flori pe lângă ostrețe*, glaste de flori în cerdacuri și pe la ferestre — orașul tot e împodobit cu flori.

Aici, la locul acesta liniștit, retras, a descălecat acum șase sute de ani primul nostru voivod, Radu Negru, care s-a scoborît din Făgăraș pe matca Dîmboviții și-a venit să întemeieze „țară nouă” dincoace de Carpați. Aici s-a așezat cea dintâi capitală a Romîniei — cuibul de scurtă odihnă al legendarului vultur menit să despice atîtea vijelii cu zboru-i îndrăzneț — aici s-a ridicat de norocosul descălecător cea dintâi *biserica domnească*, în amintirea acelor zile mari și însemnate de la cari un alt drum ni se deschide și începe o nouă istorie pentru neamul nostru.

_ Mă opresc gînditor în fața chipului de bronz al falnicului Basarab — păstor cuminte, care și-a tras turma din bătaia fiarelor. Cum să nu te simți mîndru că ești romîn și cum să nu rămîi uimit de țăria neamului tău și să nu-l slăvești, cînd cugeti la cîte s-au petrecut de atunci... la cîte primejdii au învăluit mîna aceasta de oameni, sămănată pe brîiele Carpaților — șase veacuri de lupte și de zbucium, șase veacuri de neadormită și dîrză împotrivire la năvala atîtor vrăjmași, cari-aduceau în țara asta blîndă urgia și jaful războiului cu toate cruzimile lui: stricarea gospodăriilor și sălbăticia oamenilor, izvoarele munților roșite de sînge, orașele-n flăcări, femei desculțe, cu prunci în brațe, alergînd pe lanurile pustiite, sute de leșuri zăcînd nengropate pe

* *Ostreț* — gard, îngrăditură de pari, de sipci, de zăbrele.

marginea drumurilor !... Și ce de viteji și-au pus zilele lor punte biruinții, pană să răsară și pentru noi mult așteptata zi de mîntuire și de liniște ! N-a fost pe lume un neam mai încercat ca al nostru. N-a fost popor care să-și fi plătit mai scump dreptul de a trăi în țara și-n legea lui, popor pe care să-l fi împins la jertfe mai mari adîncă dragoste de moșie și dorul de neatîrnare.

RUCĂR. DIMBOVICIOARA

De la Cîmpulung plecăm la Rucăr pe frumoasa șosea care s-așterne ca o prispă netedă pe vîrfurile Mateiașului, de unde-n largi șerpuiiri trăgănite se lasă-n valea Dîmboviții, ascultă șuietul apelor și zgomotul morilor și joagărelor de la Dragoslave și de la Rucăr, apoi o râtează-n sus peste măgurile umbrite de brazi și trece, prin strunga de la Pajera, dincolo, în Țara Bîrsei. Ne oprim cîteva minute la Nămăești, la minăstirea de călugărițe, adăpostită-ntr-o copaci, cu vestita bisericuță scobită în inima unei stînci, pe coasta verde a unui deal, de pe care se vede-n jos, ca-ntr-o panoramă, orașul Cîmpulung, cu mîndrele-i împrejurimi. După două ceasuri de drum intrăm în Rucăr, sat mare, aproape un orașel, așezat sub strașina Carpaților, la răspîntia a două ape, în una din cele mai încîntătoare văi ale județului Muscel. Toate te-nveselesc aici : aerul curat, freamătul pădurii, șuietul apelor, casele albe presărate printre copaci, înfățișarea mîndră și voinicească a gospodariilor, chipul rumîn și luminos al rucărenceilor, și portul lor adevărat romînesc, țesut, lucrat și înflorit de mîna lor c-o măiestrie pe care nu știu singure de unde-au învățat-o. În jurul acestui cuib fericit munții își desfășură podoabele lor de o măreție sălbatecă, tancuri ascuțite ies vinete din întunecimile pădurilor de brazi și stau înșirate, ca niște străji de veci, pe granițele zării, la îngînarea pămîntului cu cerul. Deasupra tuturor, în fund, spre miazănoapte, își ridică Pă-

puşa creştetu-i înalt, rotund ca o turlă de biserică. De-acolo, din coapsele Păpuşii, zbucneşte Rîușorul, șivoi puternic, care spajee meterezele de stînci ce-i stau în cale, soarbe izvoarele codrilor, și-n goana-i nebună strigă, se ceartă, se bate cu grămezile de bolovani ce vor să-i astupe matca — involburat și alb de spumă sosește-n Rucăr, și rucărenii, cum îl văd, îl pun la treabă : ei au porumb de măcinat, sumane de bătut, bușteni de retezat și de-nfeliat în scînduri, și Rîușorul, sprinten și harnic, se înhamă la toate, pe toate le face cu drag, iar cînd își isprăvește de lucru, voios se duce de se culcă în patul larg al Dîmboviții, rîul norocos care-a călăuzit pașii celui dintâi voivod al Munteniei și care străbate capitala [...].

Din Rucăr plecăm călări la Dîmbovicioara. Șoseaua se urcă-n cotituri mari, trăgănate, peste grebenii stîrcoși ai Scărișoarei, avînd în stînga zidul de piatră al muntelui, în dreapta desfășurarea văilor, aci repezi, adînci, prăpăstioase, aci larg deschise în tăpșane regulate, acoperite unele de fineață, altele de păduri răco-roase. De la Podul-Dîmboviții, lăsăm șoseaua și cîrmim la stînga pe drumeagul pietros ce merge-n sus pe lîngă hierăstraiele Dîmbovicioarei. Dar iată că în fața noastră se ridică un munte înalt și drept ca un zid năprasnic, de crezi c-aci e sfîrșitul lumii. Ne-apropiem, și deodată, la o cotitură, ni se deschide, printre două stînci colțuroase, intrarea înlăuntrul muntelui, cheia adîncă și îngustă a Dîmbovicioarei. E răcoare, și vuetul apei răsună așa de tare, că nu-ți mai auzi glasul. De pe fundul acestei prăpăstii ne uităm cu groază-n sus la namilele de stînci aninate de păreții cheii ca niște dihăanii ce stau la pîndă, gata să se prăbușească peste noi.

Deasupra noastră se zărește un petecuț de cer sprijinit, ca un capac albastru, pe crestele ascuțite ale înaltelor ziduri ce ne îngrădesc în umbra lor veșnică. Pe sus vezi cîte un brad ieșind strîmb și chircit din crăpătura unei stînci, mirat și el de fioroasa singurătate în care se găsește, întinzîndu-și cetenele-i triste, în aș-

teptarea zadarnică a unei raze de soare. Mergem așa, în sus, pe matca întortocheată a rîului, vreo jumătate de ceas, și deodată cheia se lărgește: în...păretele din dreapta, deasupra unei prispe de piatră, se deschide gura neagră a „Peșterii”, în hăul căreia intrăm cu luminări aprinse. E un întuneric rece, umed, apăsător, din cînd în cînd auzi cîte-un strop picurînd din tavanul scund, și-n jocul slabei noastre lumini, pe păreții umezi și scofilciți ai hrubei se-nșiră tot felul de vedenii urîte. Mă cred într-o lume din basme. Un glas bătrînesc pare că vine de departe, din adîncul beznei, și-mi spune: „în văgăunele acestea au trăit, fără foc, fără lumină, goi, slabi și-nfricoșați, cei dintâi oameni — 'strămoșii voștri ai tuturoră — din fundul acestor tainiți au izvorît încetul cu încetul miile de popoare ce-au împînzit pămîntul... Măsoară drumul pe care l-a străbătut, numără stepenele pe cari le-a suit omenirea de la sălbăticia și întunecimea acestor vizuini până la puterea și strălucirea ei de azi, și vezi din ce depărtată obîrșie te tragi, și cîtă muncă i-a trebuit vieții ca să se desfacă din noaptea ce-o învăluia la început și să iasă tot mai în larg, tot mai în lumină...”

„Mai în larg, mai în lumină...” înțelesul acestor cuvinte capătă aici o deosebită însemnare, și mereu mi le rostesc în gînd, nerăbdător de a ieși mai curînd din peșteră ; mereu îmi revin pe buze, tot timpul cît scobor lunga strîmtoare a cheii. Mi-e așa de dor de cer, de soare, de arbori — un vac de om mi se pare de cînd n-am mai văzut pămînt întins și verde înaintea mea.

TIRGOVIȘTEA. RUINILE

Dormim noaptea la Podul-Dîmboviții, un sat cuibărit în fundul unei văi adînci, închis din toate părțile, ca o căldare. Pe creasta zidului de stînci dinspre miază-

noapte se văd rămășițele unui vechi castel. Nu se știe al cui a fost. Bătrînii spun c-așa l-au apucat. Mulți au căutat comori pe sub ziduri, căci mereu se zărea noaptea jucînd o pară albastră, acolo, la „Ruina Pustie”, cum îi zic ei. Ceva mai în jos, dincoace de ruinele cetății lui Negru-vodă, pe malul drept al Dîmboviții, e satul Stoenesti, unde s-a retras Mihai Viteazu, acum trei sute de ani aproape, să-și odihnească mica lui oaste în urma strălucitei biruinți de la Călugăreni.

De la Podul-Dîmboviții o luăm spre răsărit, pe cărări de turme, peste muscele; prin codri de brad și de fag suim din greu muntele Leaota, care se desface din culmea Bîrsei și se lasă-n podișuri trăgănate' până-n măgurile de var și de cărbune de la Șotînga. Mînem la o stîină pe vîrfurile Leaotii. A doua zi ne scoborîm în valea Ialomicioarei, și pe la asfințitul soarelui sosim la Tîrgoviștea. Orașul e așternut în limpeziș, pe malul drept al Ialomiții. Un lung șir de coline, acoperite cu vii, îngrădesc zarea spre răsărit, iar în mijlocul acestor coline, pe vîrfurile cel mai înalt, se vede ridicîndu-se falnică dintre copaci Mînaștirea Dealului; întreagă, strălucitoare, stă mîndră în fața orașului, ca și cum vremea ar fi adormit la pragul ei. Acolo, în tinda bisericii, într-o raclă de sticlă se păstrează capul lui Radu cel Mare, întemeietorul mînaștirii (acum patru sute de ani) și capul lui Mihai Viteazu, pe-a cărui frunte a strălucit, în fulgerarea unei clipe de noroc, cea mai glorioasă coroană la care-a țintit vreodată visul de mărire și de dreptate al neamului românesc.

Aici, în Tîrgoviștea, și-a așezat Mircea-vodă scaunul domniei cătră sfîrșitul veacului al paisprezecelea, și, fiind lunca deschisă și fără apărare, a făcut șanțuri și ziduri tari împrejurul cetății, și 333 de ani a rămas aici capitala țării. În vremea asta orașul a fost adesea bîntuit de ostile turcești, și cu toate nenorocirile cari l-au învăluit, a mers înainte, s-a ridicat și s-a îmbogățit mereu. Domni după domni l-au înfrumusețat și l-au dăruit cu mitropolie, cu biserici, cu tipografie; subțînțeleaptă și blînda stăpînire a lui Matei Basarab, mulțimea norodului ajunsese la 60.000 de suflete.

Ce viață, ce zarvă trebuie să fi fost odinioară pe ulițele acestea, astăzi așa de liniștite, aproape triste ! Aici bătea inima țării, cu toate grijile și bucuriile ei. Aici veneau negustorii din Veneția, din Genova și de la Țarigrad. Ei aduceau în acest „Damasc al Romîniei” scule și covoare scumpe, mătăsuri cusute cu fir de aur, haine și podoabe pentru mitropolii și gospodarii țării, pentru domniștile și bogatele jupînese de pe vremuri. Și de-aici pomeau, pe cele patru porți ale cetății, chervanele-ncărcate cu lînă, cu miere, cu sare și cu zaharele, ce-mprăștiau vestea despre dărnicia și-mbelșugarea pămîntului nostru până-n cele mai depărtate schele ale Europii.

Acum Tîrgoviștea e un oraș de amintiri. Zidurile cetății s-au năruit, șanțurile s-au astupat, pe unde se-ntindeau palatele și edecurile Mitropoliei, astăzi e obor de vite, iar curțile domnești, mîndrele curți de pe malul Ialomiții, înlăuntrul cărora s-a urzit o parte așa de însemnată din istoria patriei noastre, au rămas părăginite, — un morman de ruini înecate de bălării, bolți surpate, grămezi de moloz sprijinind cîteva ziduri afumate, în cari se văd ca niște răni spărturile ferestrelor, lărgite de ploi. O singură odaie își mai păstrează cei patru părți lăturalnici: din mijlocul ei se-nalță doi salcîmi.' în toate părțile se-ntind desișuri mari de bozii și de urzici, de jur împrejur pămîntul crește, ca și cum ar vrea să năpădească și să înghită și aceste biete rămășiți din ceea ce-a fost odată fala și podoaba Tîrgoviștii. Ce păcat că nu ni s-a putut păstra măcar palatul acesta, ca o mărturie scumpă a vremilor trecute ! Am fi venit aici din toate unghiurile țării, am fi alergat aici, ca la o școală înălțătoare, să ascultăm șoapta zidurilor sfînte și să trăim o parte vie din istoria neamului nostru. Am fi pășit cucemici prin sălile largi și tăcute ale bătrînilor voievozi, ș-am fi putut zice: pe ușa asta a intrat marele Mircea cînd s-a întors biruitor de la Rovine, de la fereastră asta se uita cruntul Țepeș peste orașul lui domolit și spălat de fărădelegi ; în jilțul acesta a stat viteazul Mihai, pe cînd în mintea lui cutezătoare se împînzea un vis mareț — o țară întinsă, puternică și glorioasă, toată suflarea romînească sub

un singur sceptru. Dar a bătut nemilos viforul vremii, mai aprig decît războaiele și decît focul, ș-a pustiit mîndrele curți, ș-a surpat zidurile falnicului palat, în încăperile căruia n-a stat nici un domn fanariot. Nu-mai biserica a rămas, cu sfinții ei zgîriați de suliițele turcilor, și înaltul turn al Chindiei, unde vegheau străjile și unde bătea meterhaneaua * cînd s-așezau domnii la masă.

Doarme bătrîna Tîrgoviște, cetatea atîtor glorioase amintiri. Un moment de tresărire a avut pe la începutul veacului trecut, ș-a dat atunci țării trei poeți însemnați, aproape în același timp : pe Eliade, pe Alexandrescu și pe Cîrlova. Dar la sunetele harfei lor pietrele nu s-au mai mișcat, să reînvie cetatea moartă, ca-n bunele vremuri de demult la cîntecele lui Orfeu.

PE IALOMIȚA. DE LA TÎRGOVIȘTE LA PETROȘIȚA

Șoseaua care se ridică din Tîrgoviște spre munți merge pe stînga Ialomiții, de-a lungul văii ce se deschide ca o albie între două șiruri de dealuri din ce în ce mai înalte, din ce în ce mai repezi și mai înponcișate **. Eo dimineată senină și răcoroasă de pe la sfîrșitul lui august. Trecem pe sub viile și livezile așternute pe costișa din dreapta. De sus, de pe măgura cea mai înaltă, ne privește Mînaștirea Dealului. Puțin mai în fund, pe un alt vîrf de măgură, stă mînaștirea Golgota, întemeiată de Pătrașcu-vodă, tatăl lui Mihai Viteazu, iar mai jos, la curmătura dealului, ferită de privala lumii, e Viforîta, mînaștire de călugărițe.

Dulce miroase în aerul dimineții finul de pe luncă, și-i așa liniște — nu se aude decît tropotul cailor pe drumul neted și uscat. În urma noastră, Tîrgoviștea s-afundă, se șterg una cîte una turlele numeroaselor ei biserici. Un farmec deosebit dă acestei văi priveliștea

* *Meterhanea* — muzică militară, fanfară.

** *Imponcișat* — așezat ponciș, încrucișat.

căsuțelor albe ce se ivesc dintre pomii încărcați de rod ; sate mari, îndestulate, își întind gospodăriile de o parte și de alta a rîului până-n negura munților. Printre ele trece calea ferată la băile Pucioasa. Iată Doicești, sat vechi, care-și are și el istoria și ruinele lui de întăriri și de palate : se spune din bătrîni c-aici se trimiteau doicile cu pruncii domnești cînd era război în țară. Mai încolo, după un crîng de aluniș, Șotînga își dișterne livezile de pruni și ogoarele de porumb pe malul drept al Ialomiții, pe trăgănatele tăpșane ce ascund în sînul lor bogate straturi de cărbune. Iată Lăculețele : în stînga, o fabrică mare — pulberăria statului, în dreapta, pe măgura ce se-nalță chiar din marginea șoselei, sînt presărate vile frumoase, vesele, cu grădiniți în față, cu drumuri prunduite ce se deapănă pe sus, în rotocoale largi, de la ușă la ușă — ai zice că un oraș nou stă să răsară, împins de comorile dinlauntrul pămîntului. De-aici încep Glodenii, satul norocos sub care gîlgîie izvoarele de păcură : o sută de guri sorb afară bogăția aceasta minunată, stoarsă din nămolul gras al vechilor mări, adunată picătură cu picătură în mii și mii de veacuri, gonită din cine știe ce depărtări, pe igheaburi întunecoase, de uriașele frămîntări ale globului și strînsă aici, ca de o mînă prevăzătoare, în tăinuitele cisterne ale adîncului. Un miros care nu e de loc plăcut ne vestește c-am intrat în Pucioasa, așezare frumoasă, într-o vale deschisă, pe rîul Ialomița, de o parte și de alta dealuri ușor trăgănate, în fund, priveliștea munților acoperiți de codri; dincolo de rîu, de sub o ruptură de mal, țîsnesc binefăcătoare izvoare de pucioasă și de fier. Peste deal, spre apus, sînt băile de iod de la Vîlcana. Un izvor de pucioasă mai e și la Bezdead, cel mai întins și mai bogat sat din munții Dîmboviții. Acolo, în marginea de sus a satului, e un zid înalt de stînci foioase, numit — pentru ecoul răspicat și puternic pe care-l dă — „Malul-de-răsună”.

De la Moțăeni în sus valea începe să se strîmteze; șoseaua ține mereu șerpuirile Ialomiții, care de-acîncolo prinde-a lua glas: tot mai limpezi și mai repezi s-azvîrl unde ei printre bolovani, îmbrîncind pe unii cu mînie,

mîngîind pe alții și puindu-le pe creștet rotunde coifuri de oțel. Intrăm pe la amiază în Petroșița, sat mare cu mai multe cătune fumos revărsate pe brîiele plaiului — de jur împrejur case albe, din ce în ce mai rari, se urcă pe coastele dealurilor, ca și cum s-ar fi luat la întrecere: care să privească mai de sus — în lungul apei, hierăstraie, mori, pive și dîrște, zorite, se strigă unele pe altele pană, hăt, în capătul de sus al Moroienilor, de unde-ncepe înalta pustietate a munților, mareața și liniștita împărăție a Bucegilor.

PRIN CHEIA TĂTARULUI LA SCHITUL PEȘTERA

De la Moroeni părăsim șoseaua, care, încovăindu-se pe sub poalele unui munte fumos cu nume urît, răzbate prin bezna codrilor de brad în valea Izvorului, la Sinaia, și-naintăm pe jos, călăuziți de-un pădurar, pe năprasnica spintecătură a Ialomișii. Trecem anevoie peste prăbușituri de stînci, chemînd uneori și brațele-n ajutor ; urletul apei ne silește să vorbim tare.

— Nu ne-om rătăci, bade Stane, să-nnoptăm pe-aici ?!

Pădurarul se uită liniștit la noi și zîmbește ; apoi, ridicînd mîna, ne-arată la stînga-n fund, printre cheliile munților, un țugui mai depărtat, aurit de razele soarelui.

— Stă soarele pe Zănoaga... avem destulă vreme. Acolo să vedeți mîndrețe. Sus de tot, chiar pe vîrful Zănoagei, s-așterne-o pajiște frumoasă, care se cheamă „Podu-cu-florile”, că-i numa flori toată, și la mijloc e un fee așa cît fața unei arii de mare, și-i limpede, limpede apa ca lacrima, iar împrejurul pajiștii, pe mărgini, sute de stînci înalte și colțuroase stau înșirate, parcă-s puse s-o păzească. Povestesc bătrînii că s-au fost ascuns odată acolo niște domnițe pe cari le fugăreau tătarii, și cînd le-au dat păgînii de urmă, ele s-au suit sărăcuțele pe stînci și s-au azvîrht în prăpastie, unde-au pierit...

Trecem printr-o rariște de fagi și ieșim la „Cheia Tătarului”. Aici Ialomița deschide vitejește porțile Bucegilor și se aruncă peste sfărîmăturile stăvilarelor, prin adîncă desfundătură a muntelui, ce răsună, ca un gang uriaș, de vuietul nahlapilor. Pășim cu grijă printre stînci prăbușite, sub îngusta fâșie de cer întinsă, trîmbă de lumin-albastră pe crestele celor două ziduri de piatră ce se ridică, drepte, înalte, năprasnice, de-o parte și de alta.

Dar ce frumoasă și veselă priveliște ni se deschide la ieșirea din cheie ! Deodată valea se lărgește, desfășurînd în dreapta podișuri întinse, verzi, descoperite, pe legănarea cărora te uiți ca pe valuri în sus, pînă-n cătarea Vîrfului-cu-Dor, la stînga se-nalță trăgănat muntele Padina, în creștătura căruia se vede-o căsuță albă, singură-ntre stînci — vama de la Strunga ; în fund, în fața noastră, peste dungile de brădet ce se diștern pe vale ca niște grădini, se ridică, vinete și prăpăstioase, meterezele Obîrșiei. Aerul dulce, răcoros, miroase-a pajiște și-a pădure. Soarele scăpată după muchea Padinei. Y ^ " de umbră îneacă valea. Trecem pe lîng-un Herăstrău părăsit, peste grămezi de leaturi și de scînduri înnegrite de ploii. Nu se aude decît șuietul potolit al apei, ce pare că stă s-adoarmă, culcată între răzoare de flori. Și toate ni se par sfînte în singurătatea și în marea acestui cuprins. Înaintăm tăcuți, ca-ntr-un templu, în adîncă liniște-a-nserării. Un călugăr ne iese-nainte și ne urcă pe-o potecuță tăiată-n brîul muntelui din stînga. Sîntem la schitul „Peștera”.

Pe-un prag ridicat deasupra vîltoarelor Ialomișii, o spărtură largă se deschide, boltindu-se în coasta stîncoasă a muntelui Bătrîna. La intrare, sub tavanul ei înalt, scobit ca un fund de corabie, e o bisericuță, pe de lături, pe lîngă părăzii umezi și-nnegriți de fum, cîteva chilli scunde, întunecoase, adăpostesc vro doi-trei călugări, ale căror chipuri au împrumutat ceva din sălbătăcia peșterii. Un izvorăș limpede lunecă pe sub zidul din stînga. În fund tavanul se pleacă și părăzii se apropie, ca și cum ar vrea să-ți închidă trecerea. Multă vreme nu s-a știut ce e mai departe. Mîna îndrăzneată și scotocitoare a

omului a spart în sfârșit și încuietorile acestor tainiți. Acum vestita peșteră te lasă să intri în toate camerele ei, să străbați departe în fioroasele-i adâncuri, s-auzi șopotul izvoarelor ascunse și plescăitul răsunător al cascadei — o ploaie de pietre scumpe la lumina torziilor — să vezi cele două lacuri ce dorm, limpezi, albastre, fără nici o ncrețitură, sub mîndre ploguri de piatră, din vârful cărora atîrnă felurimi de ciucuri albi și lucii ca de marmură, și de-aici să te urci în marele dom al peșterei, sub uriașa boltă împodobită cu stalactite, — în minunatul palat unde-au împărățit odinioară „urșii speluncilor”, ale căror oase zac, de cine știe cîte mii de ani, risipite pe lîngă pîreți. În fund de tot este o altă încăpere largă — cea din urmă — care, pentru frumusețea și bogăția stalactitelor ei lungi și sclipitoare, s-ar putea numi „sala coloanelor de marmură”.

PE OBÎRȘIA. LA OMUL. PE VALEA CERBULUI

E frig ; încă n-a răsărit soarele, și noi de mult urcăm pe coastele uscate și priporoase ale Obîrșiei. Schitul a rămas departe-n urmă ; la stînga, în jos, de-abia se mai zăresc, dincolo de spintecătura Ialomiții, cîteva pete negre de codru, tot mai largă și mai adîncă se cascadează năprasnica vale de sub noi ; în dreapta se-nalță surele metereze ale Bucegilor, turme de stane se-nșiră pe creste, pale de ceață se mișcă molatec pe dinaintea lor. Unde te-ntorci, nu vezi decît spinări goale de munți, întinsa domnie-a prăpăstiilor și-a pustietăților de piatră, — nici un copac, nici un izvor, nici un peteciuț de verdeață pe care să-ți odihnești privirea. De-asupra „Babelor” o lumină albă se-mprăstie pe cer, un pisc înalt s-aprinde de cealaltă parte, apoi altul, — perdeaua de ceață se rupe, și-un snop de raze, lungi sulii luminoase, săgetează văile. Încă două ceasuri de urcuș, și sîntem pe vârful cel mai înalt al Bucegilor, pe creștetul pleșuv al „Omului”.

Cînd te vezi aici, întăi te încearcă un fel de neastîmpăr, o dulce neliniște, parc-ai fi gata să zbori. E în cuprins ceva așa de măreț și de sărbătorec, că uiți deodată și osteneală, și foame, și sete, și nu te mai înduri să stai jos — privești uimit în toate părțile, respiri din adînc aerul acesta proaspăt, răcoros, ce pare că miroase-a zăpadă, ochii tăi sorb cu nesaț depărtările, și nu știi ce sentiment de voioșie, de copilărească semeție te face să-ți ridici fruntea și să cauți falnic în juru-tău, ca și cum ai fi lucrat și tu la așezarea atîtor podoabe, ca și cum, în clipa asta, anume pentru tine se-nalță-n slăvi de pretutindeni popoarele de munți...

Ne oprim la picioarele celor trei namile de stînci înfipite în creștetul Omului — cea din mijloc, privită mai de departe, are într-adevăr ceva din chipul omenesc, în spatele lor e o colibă de piatră, unde te poți adăposti pe vreme rea. De jur împrejur bolovani risipiți, — te-ai crede pe ruinile unei cetăți fantastice. Și-i liniște, nici o adiere de vînt, nici o pasere în aer, soarele scînteie pe muchile Coștilei, ce-și sprijine spinarea de cei doi uriași bătrîni : Morarul, pe culmea căruia poți sta c-un picior în România și cu altul în Transilvania, și Caraimanul, cu tancuri ascuțite, pe brîiele cărora cresc friguroasele steluțe de munte — „Floarea reginei”. Și vîrfuri multe, nenumărate, răsar din toate părțile, unele din altele, se pleacă și se-nalță în limpezișul zărilor, ca și cum ar da să spargă cu zimții lor bolta albastră 'a cerului. Printre ele privirile coboară pe stepene de codri în depărtările văilor ; unde și unde se zăresc în pîlcuri locuințele omenesti, ștrăpături albe pe fundul adîncului, unele sclipitoare ca niște cioburi de oglindă... Așa trebuie să vadă vulturii orașele noastre din mîndra lor împărăție.

De pe Omul, „o tulim o țîră” — cum spune badea Stan — pe șeaua ce se-ndoaie spre Caraiman, și după ce scoborîm cîteva sute de pași pe iarba lunecoasă, crescută-n fuioare, așa de potrivit numită „barba-caprii”, facem la stînga și intrăm în Valea Cerbului, în uriașa spintecătura a Bucegilor, ce ține din străjile Obîrșiei pană jos, în matca Prahovei. Păreții crăpați, stîncosi, sînt așa de înalți și de repezi, poteca așa de îngusta și fără sprijin, că uneori te oprești cu frică pe cîte-un colțișor de

piatră la mijlocul prăpastiei, te uiți în jos și parcă ți se taie picioarele când vezi câtă adâncime e sub tine. În fund, pe trepte de stînci, s-azvîrle pîrăul Cerbului în sărituri mari, ce recheamă în închipuirea poporului goana speriată a unui cerb. Din cînd în cînd te uiți înapoi și ți se pare că munții se pornesc și vin după tine. Și mergi prin prăpastia asta mai bine de trei ceasuri; iar cine-a pierdut cărarea poate să rătăcească și-o zi-ntreagă până să-i dea de capăt. Devale malurile se pleacă. Intrăm într-un codru de brazi. Acum pășim fără grijă pe cărarea largă, umbrită, brazde noi de mușchi ne îmbie să ne mai odihnim, izvoarele freamătă în toate părțile, ici-colo cîte o rază piezișă de soare tremură prin cetini; de jos vine tot mai tare un sunet de clopot — ne-apropiem de Bușteni; încet, sufletele noastre încep să se reculeagă: priveliștea nemărginită din vîrfurile Bucegilor, înălțimile acelea amănunțite, nenumăratele castele ce despica zărilor cu turele lor albe și neregulate, Valea Cerbului, cu fioroasa ei măreție, toate frumusețile și minunățiile pe cari le-am văzut, acum, cînd ne revin în minte, pare că au ceva din farmecul lucrurilor visate.

PE VALEA PRAHOVEI :
PREDEAL, AZUGA, BUȘTENI, SINAIA

Pe sub coastele Bucegilor, pe dinaintea celor mai înalte și mai frumoase vîrfuri, se deschide de la miazănoapte spre miazăzi Valea Prahovei — pustietăți și întunecimi de codru acum două sute de ani — astăzi valea cea mai locuită și mai bogată din țară. Pornește de la hotar, din dîmbul Predealului, și se lasă-n cotituri trăgănate printre munți până dincolo de Cîmpina, unde-și topește malurile în largul neteziș al șesului.

Cum intri din Transilvania, pe frumoasa șosea ce s-așterne pe vale, ai, în stînga, clădirile mari ale gării ș-ale vămii, în dreapta — o cascadă de vile ce se revărsă pe sub poalele codrului în jos pe tăpșanul verde, întins

ca un covor la soare. Aici e Predealul, sat mare, așezat în curmătura munților pe unul din cele mai înalte podișuri din marginea țării. De-aici țîșnesc de pe sub maluri izvoarele cari, mai la vale, se adună într-o singură albie și dau ființă Prahovii. Șoseaua se lasă pe sub Clăbucetul Taurului, pe lîngă schitul Predeal, taie satul Azuga, căruia îi dau o înfățișare de oraș numeroasele fabrici ce-și înșiră înaltele coșuri, înnegrite de fum, de sub coasta muntelui Sorica până în matca Prahovei. Păduri nesfîrșite se ridică de o parte și de alta. În lungul apei aleargă zgomotoasele trenuri, unele gîfîind la deal, altele, repezite la vale, în goană amănunțită, desfînd mîntii și-nfîiorînd codrii cu șuierul mașinilor și cu uruitul asurzitor al roților.

Din Azuga șoseaua face o îndoitură largă spre dreapta, încunjură tunelul drumului-de-fier și dă în Bușteni. Aici valea se mai deschide. Poieni întinse, stropite cu flori, s-aștern între izvoare. Case frumoase, vesele — un ade-vărat orașel de munte — se răsfață la soare pe tăpșanul din stînga, în fund codru de brazi, iar din întunericul codrului se ridică, vinete și prăpăstioase, crestele Bucegilor, cu brîie albe de zăpadă și cu tancuri ascuțite, pe cari numai vulturii și norii le ating. De nicăiri nu se văd așa de bine și de aproape uriașii gemeni din fața Zamoriei, stîncoșii Jupi ce stau ca două străji la meterezele Bucegilor. Sub poalele Jepilor, din deal de Poiana-Țapului, e frumoasa cădere de apă, vestita Urlătoare, unde pîrăul se aruncă de sus, de pe o prispă de piatră, și cade drept, de la o înălțime de 15 metri — un sul lucitor de cristal, ce se sparge cu zgomot în volbura de jos.

La șapte kilometri din Bușteni, tot pe partea dreaptă a Prahovei, e Sinaia — capitala de vară a țării. Acum două sute și mai bine de ani erau pustietăți pe aici. Muntele Molomoș (Furnica) era acoperit de păduri, un singur schituleț era ascuns într-un luminiș, pe brîul muntelui, unde pusniceau cîțiva călugări. Povestea spune că-n noaptea de Sfîntă Mărie îngrijitorul schitului, ieșind de la utrină, ar fi stat puțin să se odihnească pe culmea dealului sub care e astăzi mînaștirea Sinaia, și, fiind ostenit, ar fi ațipit, și un vis preafrumos i s-ar fi arătat

în somn. I se părea că din vale cîntări îngerești s-auzeau înălțîndu-se în slăvi, iar jos, pe o poeniță, se făcea parcă o „lumină mare ca ziua, și două cete de tineri îmbrăcați în alb, cu luminări aprinse, cîntau troparul adormirii, și cum au încetat cîntările, s-a pus iarăși întunericul nopții”. Mai tîrziu, auzind despre asta spătarul Mihai Cantacuzino, și aducîndu-și aminte că, pe cînd se afla ascuns de prigonirile turcilor în muntele Sinai din Arabia, cugeta că, de se va mai întoarce cu zile în țară, să facă o biserică, a pus de-a zidit o mînăstire pe poenița aceea, din vale de schitul Molomoș, și i-a zis *Sinaia*, „după asemănarea Sinăei cei mari”. Și-a stat această mînăstire aproape două veacuri pitită în pustietatea codrului. [...] Stau astăzi bătrînii, vechii cărăuși, care de pe la Orații pînă la „Slonul de piatră” de sub Zamora umblau cu chervanele numai prin pustietăți, stau și se uită ca la o minune la atîta sodom * de case, care de care mai mîndre, cățarate pe brîiele muntelui, și parcă tot nu le vine să-și creadă ochilor... Iar noaptea, noaptea, cînd tot orașul strălucește la lumina lămpilor electrice, cînd cele mai frumoase stele parcă s-au scoborît din cer ca să dea farmec văii aceștia, Sinaia pare o vedenie de prin alte lumi — Bucegii se-nalță și o privesc înmărmuriți — un mîndru colț de rai aninat pe poalele lor. [...]

De jos, din marginea parcului, o luăm încet pe șoseaua ce urcă trăgănat la deal, trecem prin curtea mînăstirii și scoborîm pe valea Peleşului. [...]

CIMPINA. VALEA DOFTANEI. SLĂNICUL-PRAHOVEI

De la Sinaia șoseaua se-ndoaie puțin pe vale, apoi cotește la stînga, trece Prahova și, amăgind dealul, se urcă tiptil pe brîiele-i încălcite, dă stîncile la o parte,

* *Sodom* — mulțime, sumedenie.

așterne pod înalt peste Orații și iese în luminișul de la Posada. De-aici se deschide cea mai largă și mai frumoasă vedere pe Valea Prahovei în jos. Se trag perdelele munților în lături, și-n depărtare, cît bate ochiul, vezi lunga șerpuire-a apei presărînd pete de argint din ce în ce mai mici, din ce în ce mai dese pe prundul alb, între malurile-i rupte, din ce în ce mai plecate, din ce în ce mai strîmte — o lumină dulce, odihnitoare, limpezește valea, dealurile sure se topesc în adîncimea zărilor. De pe la Orații șoseaua e tăiată-n munte, din marginea ei se prăbușesc în jos teancuri de lezezi uriașe, cărți răscolite, pe filele cărora a scris vremea istoria zbuciumată a pămîntului. Jos vîjiie Prahova, codrii clocotesc de zgomotul trenurilor. Pe la Comarnic valea se mai lărgește, șoseaua trece de partea cealaltă, pe dealul din stînga, străbate Breaza și se lasă trăgănat în jos, între malurile sparte și-nnegrite de păcură de sub podișul Cîmpinei. De aici încolo Prahova iese-n larg, soarbe undele Teleajenului din jos de Ploiești, și la hotarul județului se toarnă-n Ialomița, care duce Dunării toate apele Bucegilor.

Părăsim șoseaua, urcăm dealul din stînga și intrăm în Cîmpina — un orașel liniștit, așternut la pragul munților pe-o colină dezvălită, bogată-n izvoare de petrol. Aici trăiește într-o căsuță retrasă, departe de zgomotul lumii, cel mai mare artist al neamului nostru — pictorul Grigorescu. În ce lumină fermecătoare ni se arată frumusețile țării pe pînzele acestui maestru ! Sub ceruri albastre, calde, pe-ntinse răvărsări de plaiuri, pasc turme de oi ; un cioban stă răzemat în bîta pe o muche de deal ; păduri ruginite de toamnă își scutură frunza, nori albi, ușori se mișcă pe deasupra lor ; pe văi depărtate sclipesc rîuri de argint ; căsuțe albe, vesele, se ivesc dintre copaci ; de pe colnice coboară-ncet, alene, boi înjuțați la care încărcate cu fîn, într-un nor de praf trece pe drum o laie de țigani ; o țarancă-naltă, zveltă, pășește agale și toarce, ducînd la păscut un cîrd de viței... Și nu știu ce aer de bunătate, de liniște și de curată și înălțătoare iubire plutește în jurul acestei lumi ieșite din mîna artistului, — o lume sănătoasă, în care toate trăiesc : un colțișor de pajiște, o tufă subțire și albă de mesteacăn, o gingașă floare de cîmp, vii te privesc din

tablou, îți surîd, îți vorbesc cu drag, și ce de lucruri frumoase-ți spun de țara ta !

Ieșim înseninați din casa maestrului, ca dintr-o biserică în care ne-am rugat. Ni-s plini încă ochii de atîta lumină, și cînd, după un ceas de urcuș prin pădure, scoborîm în valea deschisă a Doftaniei, ni se pare că luncile verzi, și casele albe de pe poalele măgurilor, și vitele ce pasc, și cîrcima de la drum, și malurile rupte ce se depărtează în susul văii spre Teșila sînt podoabe desprinse de pe pînzele artistului.

În stînga Doftanei se arată, pe încheietura colinelor, satul Telega, cu bogata-i ocnă de sare, la gura căreia vine, peste dealul Cîmpinei, o ramură de drum-de-fier. Mai în sus, spre miazănoapte, într-o frumoasă deschidere de șes, e vechea mînaștere Brebu, îngrădită cu ziduri înalte, ca o cetate. Aici a stat odată, îngrijată, și-a bătut mătănnii pentru mîntuirea țării milostiva domnița Elena, soția lui Matei Basarab, pe cînd domnul, în lupta de la Finta, roșea lunca și undele Ialomiței cu sîngele vărsat în deșert al bieților romîni, — crîncen și nelegiuit război, care-a lăsat una din cele mai dureroase pagini din istoria neamului nostru. De la Brebu o retezăm călări peste culmea Negrașului, și după un drum greu de patru ceasuri, ne lăsăm, printre huceaguri, pe plaiul Vărbilăului, la Slănicul din Prahova. Satul e așezat pe vale, străbătut de apa Slănicului, în care se preling izvoarele ce mijesc de pe sub dealuri și lasă pe iarba uscată cărări albe de sare. În dreapta sînt băile, ceva mai sus sînt clădirile mari ale ocnei. Ne scoborîm „cu hîrzobul” pe gura strîmtă și întunecoasă a ocnei : de jos vine răcoare și-un năbușitor miros de petrol, apoi s-aud ciocanele zingă-nind din ce în ce mai tare, deodată o lumină albă, scînteietoare, ne-mpresoară din toate părțile — am ajuns. Sîntem aieva pe alte tărîmuri, în unul din acele palate de cristal cu cari ne minunau basmele copilăriei. În uriașele galerii deschise la o adîncime de aproape o sută de metri, sub lumina vie a lămpilor electrice, spărgătorii ce viermuiesc pe lîngă părășii înalți și strălucitori ai bolților par niște pitici cari se joacă. Nimic nu se mai aseamănă cu ce știm noi. Și sunetele sînt altfel aici. Izbesc ciocanele-ntețit în sticloasele ziduri, blocuri mari,

tăiate regulat, se răstoarnă greoaie în cărucioare, bubuie adîncul tot de zgomotele muncii. Sîntem în una din cele mai bogate saline din lume ; sute de ani am putea îndestula pămîntul numai cu sarea de-aici. Ne ridicăm ; c-un fior de neliniște simțim golul crescînd sub noi, tot mai departe și mai înfundat auzim zingănitul topoarelor... Iată-ne iar la buna lumină a soarelui. Puțin mai la deal e ocna părăsită, hăul fioros și răsunător, în fundul căruia nu te poți uita. Alături se-nalță, cît o biserică, o stană albă de sare, răbufnită din sînul pămîntului, — scapără-n soare muchile-i lucii și străvezii, pe sus ploile au împodobit-o cu „arabescuri”.

VALEA TELEAJENULUI

Prin frînturi de măguri, subt arșița soarelui, tăiem spre răsărit meleagurile pustii, scrijelate de izvoare sărate ce usucă iarba pe unde trec, și ne lăsăm pe surpătura Runcului în valea Teleajenului. Ne oprim puțin în Vălenii-de-Munte, orașel vechi de peste șase sute de ani, așternut, între izlazuri și livezi de pruni, pe rîușorul Văleanca. Pe spintecătura asta se vede că și-au făcut vad gloatele tătarilor cînd s-au năpustit încoace, pentru că toate satele de pe Teleajen, pînă-n cheia Bratociei, păstrează amintiri — doine, legende, nume de locuri — de pe vremile acelea de groază. De-aici o luăm pe apa Teleajenului, pe lîngă Drajna-de-sus, unde s-au descoperit de curînd, pe culmea dealului Grădiștea, urmele unui însemnat lagăr roman, și după un drum de patru ceasuri, peste dealuri sparte de viiturile șuvoaielor, printre hîrtoape prăpăstioase, ieșim la mînașterea Suzana, așezată-ntr-o poiană frumoasă, pe-o frunte de dîmb, sub care se azvîrl în Teleajen pîrăul Stanca din dreapta și Epurașul din stînga, tăind pe braniștea * văii o cruce de argint. [...]

* Braniște — pădure din care e oprit să se taie lemne, pădure cu tufiș des.

De la Suzana-n sus drumul se leagănă între dealuri îmbrăcate-n codru, pe-ndoiturile Teleajenului. Unde și unde se desfac luminișuri verzi, răcorite de izvoare limpezi. Urcăm un tâpșan, și deodată, ca și cum s-ar fi tras răpede o perdea, înaintea noastră se face larg, ș-o privesc neașteptată ni se deschide. În fund un șir de munți îmbrățișează zarea ; din desimea codrilor, ce-i învălesc pân'la brîu, fâlnic își înalță grebenii colțuroși, albi, ca sideful, desfășurați în arc pe albastrul cerului; iar jos, în mijlocul acestei mîndre îngrădiri de codri și de munți, o încintătoare poiană s-așterne pe malul stîng al Teleajenului, pe ea sînt presărate cîteva case de țară, mai la o parte-n spre pădure-i mînăstirea Cheia, dincolo, la suișul drumului, vama Bratocea. Descălecăm în pragul acestui rai, ascuns în pîlnia celor mai frumoși munți din Șirul Tătarului. Deasupra noastră tancurile zimțuite ale Tigăilor, aprinse de cele din urmă raze ale soarelui, par o cunună de flăcări. Amurgul iese din codri. Pe vale e pace, răcoare, ș-un dulce miros de fineață.

IN MUNȚII BUZĂULUI. SIRIU

De pe culmea Tătarului, unde se răzoresc * hotarele noastre cu ale Ardealului, ne luăm rămas bun de la mîndrețele ținutului Prahova și cătăm spre răsărit, peste clocotișul plaiurilor, la munții cei plini de comori — la Carpații blînzi și darnici ai Buzăului. În jurul nostru, în lumina limpede a zorilor, se înalță mii de catedrale. Soarele răsare din spatele Siriului. Turlele ascuțite prind a se rumeni. Sub noi ceața se risipește, pale fumurii plutesc pe creștetele codrilor, încep apele să se lămurească pe spintecătura văilor.

De-aici pomesc și se desfac în raze spinările rășchirate ale munților — ca printre degetele unui pumn uriaș fișnesc din toate părțile riuri furioase ce trag în matca lor șuvițele despletite ale pîraielor ș-arunc-o plasă de

* *A se răzori* — a se mărgini, a se învecina.

argint peste podoabele Buzăului. În depărtare, cît gonesc ochii, se desfac podișuri verzi, plaiuri luminoase ce se lasă în cascade pe stepenele munților, cătră satele răzlețite pe văi, tîrle de oi se zăresc pe sub poalele codrilor, mori și hierăstraie de-a lungul apelor. Intrăm în trecătoarea de la curmătura Crasnei, scoborîm în valea Tătărăuului și ieșim la cărare bătută de tume în mîndra pădure de molift așternută pe coastele muntelui Siriu ; urcăm din ușor, pe sub bolți de cetini, printre înaltele ferigi iubitoare de umbră; calde, sficioase mîngîieri de soare tremură pe trunchii arămii; în stînga se deschid luminișuri — din pragul lor cătăm în larg, spre miazăzi; departe în zări se deslușesc cătunele împrăstiate pe încheieturile măgurilor, întinsele obrații * ale Chiojdului-din-Bîsca, sat mare de moșneni cuprinși, ale căror livezi și izlazuri pomesc din pajerea hotarului și merg una pană hăt în pripoarele Nehoiului, aproape de apa Buzăului. După două ceasuri de suiș trăgănat ieșim deasupra, în înalta și luminoasa pustietate de pe „Fețele Siriului”. Ne odihnim la capătul podișului, pe una din stîncele ce împrejmuesc încintătorul lac al Siriului. Stă soarele la nămezi. Peste vrăjitul cuprins domnește o liniște dumnezeiască. Uimiți, ne uităm în apa lucie, în adîncul albastru al acestui crîmpei de cer încopcit în stînci, la picioarele noastre. Ș-o clipă trăim în basme. Aici pun ciobanii că vin vulturii, primăvara, de beau apă ca să-ntinerească, aici își învață puii să zboare, deasupra acestei oglinzi fermecate mijesc de somn, cu aripele-ntinse, trufașii regi ai înălțimilor.

Ne lăsăm în jos pe pîrăul Mreaia, care-și trage izvorul din apele lacului, trecem prin locuri rîpoase, peste grumaji de stînci, ca să dăm *mai de-a dreptul*, ceea ce-i pururea drumul cel mai lung, cum spune-așa de bine înțeleptul nostru popor. Iată-ne în sfîrșit pe frumoasa vale a Siriului, deschisă-ntre păduri de brad și plaiuri vesele, cu întinse finețe ce-ți odihnesc ochii și te-mbată de mireasma florilor. Pe valea asta, aproape de apa Buzăului, ne-ntîlnim c-un tînar învățat francez, care umblă

* *Obrație* — loc îngrădit, plantat cu pomi, la poalele unui deal cu văi.

să afle vacul și tainile pământului în cartea necercetată încă a munților noștri. Frumusețile naturii, ca și ale artei, împrietenesc pe oameni ușor. El vine tot din Prahova, pe altă vale însă, pe Bîsca Chiojdului, a văzut cam aceleași locuri pe cari le-am văzut și noi, și de aci încolo facem o bună parte din drum împreună.

MELEDIC

După mai multe zile de călărie și de zdruncen, și nopți de nesomn pe la stîne, să stai răsturnat într-un jilț moale, pe-o lîmpede seară de vară, în liniștea solemnă a munților, sub un cer învăpăiat de stele, și s-ascuți pe un străin deștept care a umblat și a văzut lume multă, să-l ascuți vorbindu-ți cu uimire de țara ta, de frumusețile și de bogățiile ei, iată o fericire din acelea cari-ți lasă-n viață dungi neșterse de lumină, cărări de-a lungul cărora îți porți cu drag aducerile-aminte.

Sîntem la Meledic, una din cele mai largi deschizături din Carpații Buzăului. Măgura pe care stăm — un vîrf înalt de unde privim toată valea Meledicului și munții depărtați cari-o încunjoară — se cheamă „Gruiul Haiducilor”. Un mîndru castel se ridică pe marginea lacului, flori ne-mpresoară, stelele tremură-n lac, lin clîncătă pe vale apele Slănicului.

— Doamne, frumoasă țară mai aveți... Pămîntul d-voastră e într-adevăr o mamă care vă răsfăță: el vă dă, aproape de-a gata — și asta nu este totdeauna un bine — vă dă cu mîină largă fructele cele mai gustoase, grînele cele mai căutate în Europa și vinuri despre cari noi, la Paris, vorbim ca de lucruri din povești. În alte părți va să muncești și s-asuzi din greu, să te lupți piept la piept cu pămîntul ca să smulgi și tu ceva din bogățiile lui, fără să mai vorbim de țările friguroase unde glia e săracă și unde oamenii sînt nevoiți să ceară mărilor hrana pe care nu le-o poate da pămîntul. Aici am văzut pășuni întinse rămase nepăscute, păduri nemărginite ce par a fi crescut numai pentru podoaba munților și adăpostul fiarelor, gorgane de sare și riuri

de păcură ce de sine au izbucnit din adîncuri, nerăbdătoare, viind *ele* la d-voastră. Eu am rămas pe gînduri ieri, la Lopătari, cînd am văzut pe deal limbile acelea de flăcări, străvezii, tremurătoare în bătaia soarelui — îmi închipuiam... poți oare să nu visezi într-o țară ca a d-tale?... îmi închipuiam că pe dealul acela al Smoleanului s-ar rîdica un oraș care s-ar încălzi și s-ar lumina c-un gaz așa de curat, strecurat cu atîta grijă și împărțit cu atîta dărnicie de bunul d-voastră pămînt, și că toți munții aceștia — frumoșii munți ai Buzăului, cari au lacuri, și chihlimbar, și aur — și-ar deschide deodată ascunsele lor comori și le-ar răvărsa asupra acelei oraș, asupra țării întregi... Ce noapte divină, și cum te îndeamnă la vorbă și la vedenii!... Spune drept dacă patria d-voastră — pe care-mi închipui cît trebuie s-o iubiți — nu vă dă adesea visuri de acestea, dintr-o mie și una de nopți. În orice caz, mărturisește că sînteți un popor fericit.

— Ar trebui să fim. Îți spuneam însă ce istorie zbu-ciumată am avut, o luptă a fost aproape toată viața noastră, și un cîmp de jaf și de măcel — pămîntul țării. Și azi găsesc plugarii noștri săgeți pe unde ară, și pînteni și zăbale ruginite, și oase de cai cu oase de viteji amestecate. Pe cînd d-voastră munceați în liniște, și ridicăți altarele luminii apusene, noi păzeam — străji credincioase și neadormite — la porțile Carpaților, noi ne luptam, sărmanii, neștiuți și neajutați de nimeni, și apăram cu sîngeie nostru sfînta și rodnică d-voastră pace... Gardă care moare — cum ziceți în mîndra d-voastră limbă — moare, dar nu se predă. Noi am fost garda aceea! Vedeți dar că nu vă sîntem tocmai străini, și că am pus și noi ceva — de departe — la lumina asta mare, spre care de-abia acum, de cîțiva ani, putem să ne întoarcem fața și să ne adăpăm, la strălucirea ei, sufletele noastre așa de-nsetate, de veacuri însetate. Poporul nostru e încă sub spaima primejdiilor prin cari a trecut. El nu-i strîngător, pentru că a strîns de mii de ori, și de mii de ori a fost jăfuit; el nu-i încrezător în dreptatea și rînduiala omenească, pentru că mereu s-a încrezut, și mereu a fost înșelat, și de oameni, și de soartă. El e acum, bietul, ca un copil bătut, un

copil bun, blînd, înzestrat cu cele mai alese însușiri — comori ascunse dorm încă în sufletul lui, ca și în pămîntul pe care trăiește — și în ziua cînd, înseninat și trezit la adevărata viață, va fi chemat să și le arate, nu va fi popor pe lume mai cuminte, mai generos și mai de ispravă ca poporul romînesc.

Și atunci, scumpul meu domn, frumosul d-tale vis, visul nostru al tuturor, nu va mai fi un vis...

MUNTELE PENTELEU. MÎNĂSTIREA GĂVANU

Soarele e de trei suliți pe cer, spune moș Gheorghe, la noi sînt zece ore, și cînd am plecat, nu se zărea vîrf de suliță. Departe a rămas în urma noastră valea Meledicului, cu băile ei, cu mîndru-i castel și strălucitoarele-i lacuri, cu vechea mînăstire și posomoritele ruine ale Cetății lui Vintilă-vodă de pe malul Slănicului. Numai legendele, minunatele legende ale Meledicului, merg cu noi pe plaiuri. Le poartă moș Gheorghe în tolbă. Și cum le spune !...

— De unde le știi așa, moș Gheorghe, că d-ta nu ești de pe-aici ?...

— Ei, apoi au mai venit *ele* pe la noi...

Vorbește rar și așezat. Din cînd în cînd își dă puțin capul pe spate, surîde pe sub mustață, ș-atunci toată fața i se luminează.

Un trup mijlociu, vînos, sprinten la mișcări; piciorul strîns bine în opincă, ȋtari de dimie, o curelușă peste cămașa de cînepă, scurtă-n poale, strîmtă în mînici, — un chip uscățiv, fără vîrsta, ars de soare, ochii vii, mustața roșcovană, tunsă puțin pe buze, chica retezată, și o căciulă cît toate zilele, pe care o dă moș Gheorghe — la anume vorbe — cînd pe ochi, cînd pe ceafă, cînd pe-o ureche. E pîndar în Jitia și-i zice lumea *moș* de cînd era mic, pentru că vorbea „în tîlcuri” și tot cu oamenii mari ȋi plăcea să stea. Are un frate în București, învățat, însurat, procopsit acolo : de zece ani n-a mai venit în satul lui și nu mai vrea să știe de cei cari și-au luat mămăliga de la gură ca să-1 dea la carte.

— S-a făcut boier... Săracu !

— De ce sărac, moș Gheorghe, ca zici c-a ajuns bine ?

— Hm... bine să-i dea Dumnezeu. Da' eu știu o vorbă țărănească de-a noastră, și mi-i dragă, ș-o spun și la copii acasă :

*„Decît să-nting în unt
Și să mă uit în pămînt,
Mai bine să-nting în sare
Și să mă uit la soare !”*

Frumos și-a dat căciula pe ceafă și s-a uitat în sus, iar mie mi s-a părut că văd în el — în scăpărarea acelei clipe — toată mîndria neamului romînesc.

Tăiem în lung înaltul dezvăliș de pe „Podul Calului”, în jurul nostru, ieșind din văi, codrii de brazi s-agață de stînci. Pe deasupra lor ochii scapără * departe, în largul zărilor. Spre miazănoapte s-alungă șiruj nesfîrșit de măguri, ca valurile unei mări. Falnic și luminos se ridică-n fund blîndul rege al atîtor înălțimi, vestitul Penteleu, cu cele mai grase pășuni, cu cele mai încîntătoare și mai bogate plaiuri din tot cuprinsul Carpaților noștri. Din podișuri moi, trăgănite, pare că-1 vezi cum crește, cum se desface-n sus, puternic și singur, lămurindu-și fruntea boltită pe albastrul cerului, împingîndu-și spinarea rotundă, gigantică, spre munții Ardealului. Din trunchiul lui pomesc, rășchirate, ca degetele unei mîini, cele cinci ramuri mari, descoperite : Cernatul, Miclăușul, Piciorul Caprii, Vîforîtul și Zănoaga. Pete de umbră se poartă pe codri și pe luminișuri, întunecat, în manta-i de brazi, se-nalță-n fața noastră muntele Cireșu.

Cărarea intră-n desiș. Răsună sub picior pămîntul uscat și vînat ca cenușa. Tufe mărunte de afine se întind pe lîngă arborii doborîți de bătrîneță.

— Mai avem mult, moș Gheorghe, pîn' la Găvan ?

— Mai e nițel. Așa, ca o fugă de iapă... pană crapă.

Urcăm din greu tihăraiele ** umbrite ale Cireșului, maluri de sigă sparte de puhoai, brazi de înălțimi uimitoare, fagi stufoși cu ramurile încărcate de jir, pe

* în ediția 1901 : *scăpată*.

** *Tihăraie* — povîrniș repede.

dîmburi deschise mestecăni albi, cu frunza mărunță, ușoară — o ploaie de bănuți în aer; jos, în vale, s-aruncă vîjiînd unele zbuciumate ale Jgheabului. Un cerb speriat trece-n goană pe dinaintea noastră, cu botul înainte, cu coamele lăsate pe spate, ca o săgeată spintecă desîșul, lung freamătă pădurea în lungul lui. C* luăm pe hățașe la stînga și scoborîm în Găvan. Descălecăm în curtea verde, tăcută, tristă a minăstirii.

— Uf, că greu a mai fost, zic eu, schiopătînd pușin de osteneală.

Da' moș Gheorghe, care-a venit pe jos tot drumul, și cu merindele în spinare, clatină din cap, suride pe sub mustață și mă privește lung.

— Asta-i curat vorba aia : „în loc să geamă boii, scîrție caru”.

Minăstirea este ascunsă într-o poieniță sub tăietura dreaptă, prăpăstioasă a muntelui Găvanu : o bisericuță de lemn în mijlocul curții, pe de lături cîteva chilii • vechi, unele-n ruină, în fund, un izvor, de la care pleacă în deal o cărăruie ce duce printre stînci la o cocioabă, adevărată vizuină, unde trăiește singur — de optzeci de ani *singur* în această pustietate — schimnicul Sofronie. Ne-a întrebat „cine mai domnește pe țară și ce mai e pe lume”. Acum un veac a fost cătană subt Ipsilante-vodă pe vremea pasvangiilor. Ne-a spus că, înainte de-a veni aici, a fost călugăr la „Poiana Mărului”. Ne-a vorbit cu dor de „curțile” și biserica de acolo, ș-a dat să plîngă, dar ochii lui nu mai aveau Jăcrămi — a oftat adînc și cu multă jale-a zis : „Cîntă cucu la Poiana Mărului !”

IN RIMNICU-SĂRAT

Din codrii Găvanelor ieșim pe-ntînoare de plaiuri, spre răsărit, pe sub „Gropile de aur” din muntele Bisoca — Abrudul Buzăului — lăsăm în urmă sate, îm-prăștiate pe văi, și lacuri cu ostroave plutitoare, și

izvoare sărate ce-aștern, pe unde trec, cărări de zăpadă, și, după vro trei ceasuri de umblet tot pe locuri în-vălurate și pe sub frînturi de dealuri descoperite, cotim la stînga și dăm în mareața spintecătură a Rîmnicului. Valea se deschide ca o carte, pe malurile-i răvărsate, de-o uimitoare înălțime, se-nfig gospodării, căsuțe rari, finețe-ngrădite cu leaturi, fișioare de livezi prinse pe clinuri înguste, gata parcă să se pornească și să curgă toate de rîpă. Aici, la capătul Bisociei, e schitul Poiana Mărului, ascuns în mijlocul pădurii ce-mbracă până jos malul drept al Rîmnicului. Ne scoborîm în adîncul prăpăstios al văii și trecem rîul prin vad. Soarele asfin-țește, în fund, pe Bisoca, norii aprinși se farmă, bulgări de jăratîc se-mprăștie pe cer — înaltul mal din fața noastră e rumenit ca de bătaia unei flăcări. Urcăm pe cărări piezișe pripoarele descoperite — umbra-nse-rării ne-ajunge din urmă, și intrăm cu ea în satul Jitia. De aici încep să se ridice grebenii munților ce-ncunu-nează partea dinspre miazănoapte a Rîmnicului-Sărat.

A doua zi dimineață o luăm în sus, cătră strunga de zare ce se deschide printre „Piatra Vînată” și țuguilul păduros al „Stejicului”. Ne lăsăm pe pîrăul Cerbului — aceeași tăietură de maluri, același pămînt scrupos *, uscat, plesnit în toate părțile.

— Nu ți-e cald, moș Gheorghe, cu căciula aia mare ?...

— Nu, că-s deprins. Și-mi mai țin răcoare țidulele de bir, pe care le păstrez în fund, și pacul de tutun... că ziua mi-i geantă, și noaptea mi-i căpătai, cînd dorm în țarnă, pe pămîntul gol. Iar cînd sînt singur, și mi-i urît, și-mi urlă capul de nevoi, îmi pun căciula lîngă mine și stau cu ea de vorbă, cum ai sta d-ta c-un prieden... Hei, cîte sfaturi bune n-am avut eu de la căciula asta !

Abatem la stînga și urcăm pe podișuri verzi, înecate de soare. Căsuțe albe, rari, încep să se ivească pe trîmba de fineață ușor înclinată pe spatele rotund al muntelui. De sus, bisericuța de lemn privește în vale peste micile

* *Scrupos* — sfărîmicios.

gospodării împrăștiate pe-ntinsul tăpșan. E satul Niculele, așternut în lumină, în zariște largă și-n miros de flori. Ieșim din sat și trecem pe lângă două stînci mari ce răsar, ca din senin, în mijlocul pajiștii. Sînt „Pietrele Fetei”. Moș Gheorghe ne-arată, spre stînga, vîrful înalt și colțuros al muntelui...

— Iaca acolo ședeau și se jucau, odată, doi copii de uriaș — o fată și un băiat — și cătînd încoace, pe plaiul Niculelor, au făcut rămășag între ei: care-o zvîrli mai departe, ș-au luat fiecare cîte-o stîncă din tancul muntelui, cum am lua noi o pietricică, ș-a aruncat întâi băiatul, și piatra lui... uite-o lângă rîpă, iar cînd a zvîrlit fata, a zbîrniit stîncă-n văzduh, ca scăpată din praștie, și tocmai aici a căzut; ș-atunci băiatul, de necaz c-a rămas de rușine, s-a repezit de sus și numai o dată a izbit cu baltagu-n piatră ș-a despicat-o-n două, cum o vedeți, iar fata s-a pus pe un rîs de-au clocotit văile și codrii pînă-n coclaurile Vrancei. Astea erau pe vremea „Jidovilor”, cari pășeau pe munți ca pe mușuroaie și uscau rîurile dintr-o sorbitură... Ce lume-o fi fost pe-atunci, că cîcă tot așa un copil de uriaș, purtîndu-se pe meleagurile astea, a găsit într-o vale un sat de-ale noastre și l-a strîns cu case cu tor, în poala cămășuții ș-a dat fuga la mă-sa, bucuros : „Urte, mamă, ce-am găsit eu”. Și mă-sa, plecîndu-se pe micile gîngănii ce furnicau în poala ținului, s-a uitat cu luare-aminte și i-a spus : „Du-i la loc, dragul mamei, că ăștia-s oameni, și ei or să stăpînească pămîntul”.

Străbatem codrul de brazi așternut pe poalele muntelui Piatra și ieșim iarăși în luminiș. Ne ridicăm pe trepte largi de pajiște, valea se deschide din ce în ce mai mîndră-n urma noastră, trecem un tăpșan, apoi altul, și iată-ne sus, pe vîrful Muntiorului.

Aici sîntem în pragul Moldovii. Din coapsa acestui munte zbucnesc, bolborosind, și se împing spre răsărit undele Milcovului, cari pentru multă și amară vreme au curmat în două pămîntul țării și istoria neamului nostru. O dungă neagră așterne Milcovul peste trecuții patriei noastre. Numele lui recheamă atîtea amintiri dureroase : războaie crîncene între Ștefan cel Mare și Radu cel Frumos, între Tomșa și Petru Șchiopul, între

Mihai Viteazul și Simion Movilă... aproape patru veacuri de luptă vrăjmașă între frați! Și nu e apă pe albia acestui rîu cît sînge și cîte lacrimi s-au vărsat pe malurile lui.

O iarbă subțire, culcată de vînturi, s-așterne ca un covor pe largul, înaltul creștet al Muntiorului. Privirile noastre, însetate de spațiu, zboară peste munții a trei ținuturi. Sute de piscuri răsar de pretutindeni, se desfac unele din altele, zimțuind zarea pană în albastrul depărtărilor. Numai spre răsărit, în strunga ce se deschide pe lângă Zboina Frumoasă, s-astîmpără docotul pămîntului, și măgurile se pleacă, dînd goană vederei pe valea netedă, fumurie a Șiretului.

ÎN VRANCEA

Ne lăsăm spre miazănoapte, pe plaiurile umbrite ale munților, în „Țara Vrancei”. Departe-naîntea noastră se văd printre munți șerpuirile apelor, și-n lungul văilor albe, cu sclipiri de argint, se lămuresc satele ca-ntr-o panoramă, presărate pe sub frînturi de codru. Soarele scăpată cătră asfințit, fuioare de nori izvorăsc din adîncuri, un vultur plutește, cu aripele-ntinse, în creștetul zării — pe coaste răsună tălăngi, și glasuri de ape, și doine din fluier. În tot cuprinsul e un farmec care ne spune c-am pășit pe pragul unei alte lumi. Descălecăm și tăiem pripoarele de-a dreptul ; străbatem pădurea de brazi ce acopere poalele muntelui și, pe la aprinsul stelelor, ieșim în larg, pe valea Zăbăliei, la satul Nereju.

într-adevăr, Vrancea e o altă lume. De aici s-abat Carpații, împingîndu-și culmile spre miazănoapte. Din îndoitura lor se rup lungi șiruri de munți: Giurgiu, Alunișul, Lapoșul, Culmea Neagră, Soveja, Zăbrăuții, Lepșa, puternice brațe ce se desfac și prind în arcurile lor mîndrul plai al Vrancei, îngrădindu-i codrii, satele

și izvoarele ca-ntr-o cetate uriașă. O armată-n Vrancea fl
s-ar bate c-o lume.

„Era o babă vădană, ș-avea șapte feciori...” Așa-și
încep vrâncenii frumoasa Jor legendă. „Și cum sta bă-
trîna pe prispă și torcea, cătră un amurg de seară, iată
că tresare de-un tropot venit de pe deal, un călăreț se
oprește-n fața ei, trudit, cu calul în spume.

— Sînt Ștefan, turcii ne-au călcat țara, viu din
război, oastea mi-i spartă... și-s singur.

— Dumnezeu te-a îndreptat, stăpîne, la ușa mea. Am
șapte feciori, frumoși și voinici, și mi-s dragi ca lumina
ochilor... ai tăi sînt, doamne.

în zori sunau din corn, pe munții Moldovii, cei șapte
voinici. Curgeau plăieșii roiuri de pe sub poalele codri-
lor. Oaste nouă ieși ca din pămînt. Ș-a pornit domnul
cu ea, într-un oas bun, și s-a lăsat pe neașteptate
asupra turcilor, cari se credeau stăpîni pe țară. Atunci
a văzut Ștefan ce pot flăcări Vrîncioaiei! Cădeau
turbanele sub brațele lor ca spicele sub secere. De di-
mineață până-n noapte a ținut lupta, ș-atîta măcel a
fost, ș-atîția păgîni au pierit, cît s-au cruntat * apele
de sîngele lor. Iar cînd s-a întors marele voivod, birui-
tor, în cuibul lui de vultur, la Cetatea Neamțului, a
chamat cu drag pe cei șapte voinici și le-a zis :

— Voi sînteți șapte frați, îrr Vrancea sînt șapte
munți, ai voștri să fie de veci, și neam de neamul
vostriu să-i stăpînească-n pace !...

Și multă vreme răzeșii Vrancii bir n-au plătit, po-
dvadă n-au făcut, singuri și-au fost stăpîni." [...]

închiși în munți, departe de zbuliumul orașelor, să-
nătoși, deștepti și harnici, vrîncenii sînt, cu adevărat,
mîndri — mîndri de noblețea lor militărească, de
graiul și de portul lor romînesc, de doinele și de legen-
dele lor, de sculele, scoarțele și alesăturile ce fac po-
doaba casei și pe cari nu "î le-ar vinde pentru nimic
în lume, mîndri pană și de numele plaiului lor, voini-
cesc și sonor ca un strigăt de trîmbiță. Și ce frumos
s-au luptat vrîncenii în războiul de la '77 ! Cu pieptul
deschis se duceau la moarte. [...]

* A se crunta — a se umple de sînge, a se roși.

De dimineață ne scoală morile și fierăstraiele Nere-
jului. încălecăm, s-o luăm în jos, pe Zăbala. Valea e-n
ceață, munții fumegă. înaintăm în pasul calului pe
cotiturile apei, trecem prin satele Spulberul, Paltinul,
împrăștiate de o parte și de alta pe poalele munților,
și pe-aproape de nămiezi coborîm în Năruja, cea mai
cuprinsă așezare de pe valea asta, așternută sub mă-
guri de sare, la răscrucea apelor, unde s-aruncă pîrăul
Năruja în matca Zăbalii. E soarte și liniște. Vitele ru-
megă pe prund. Gospodarii robotesc pe lîngă casă, în
așteptarea mămăligii. Numai drîstele* și pivele toacă
pe pîrău.

' Rupte și prăpăstioase se-nalță-n zări spinările mun-
ților. Pe unelocuri se văd ca niște răni urmele ve-
chilor codri. Valea se pleacă. Apele spumegă, din ce în
ce mai zorite, sfîrîmîndu-se de stînci în bulgări de
cristal. Sosim la gura Zăbalii, în satul Prisaca. De-aici
o luăm la stînga, pe spintecătura noduroasă a Putnei.
Alte priveliști încep, și toate parcă-s mai mărețe.
Acum urcăm în susul apei. Din cînd în cînd munții se
dau la o parte, ca să facă loc satelor. Ogoare și livezi
s-aștern pe podișuri întinse. Se-mbracă ponoarele-n
păduri. Trecem prin Bîrsești, prin Tulnici — sate ve-
sele, primitoare, în larg răspîndite pe prispe de ver-
deață — și ne oprim în prăbușitura stîncilor de la
„Sărîtoreea Putnei". Aici munții s-apropie, se strîng,
să zugrume rîul în zidurile lor de piatră ; și Putna se
zbate, se smulge biruitoare din încleștarea lor ; pe les-
pezi mari, culcate, coboară praguri-praguri, se toarnă
toată-n copci adînci, și fierbe de mînie, și iar dau munții
s-o prindă, și iar îi răpune ; lung freamătă codrii de
strigătele ei, — din cînd în cînd se lasă-n culcușuri largi,
odihnitoare, și pare c-ațipește-o clipă pe căpătâiul stînci-
lor învinse.

Urcăm prin strîmtoare, cărarea-i teșoasă **, caii tru-
diți, și valea se-neacă de umbră. Dormim noaptea la
un conac de hierăstraie, pe Lepșa. A doua zi ne lăsăm,
prin rariști de codru, pe albia Șușiții, și pe la amiază

* Dîrstă — piuă rudimentară, fixată la o apă curgătoare.

** Teșos — înclinat, povîrnit.

sosim în Soveja, în dulcea Soveja, aşternută pe o luminoasă deschidere de plai, în mijlocul munţilor, între păduri de brad, la porţile Vrancii. Albe, curate, se saltă căsuţele dintre livezi, şi toate-ţi surîd şi te cheamă cu drag. Un tăpşan acoperit cu molifţi desparte cele două cătune : Rucărenii şi Dragoslovenii. Pe-ncheieturile măgurilor, de pretutindeni, izvoare limpezi vin să s-arunce în matca Şuşiţii. Pe sus, cărări ispititoare strătaie * poienile şi s-adîncesc în desişuri. În fund munţii îşi rotunjesc gheburile tărcate de soare. Sub straşina Zboinii, deasupra pîrăului Dragomira, dorm rămăşişele vechi mînaştiri Soveja, unde Matei Basarab, domnul Munteniei, a zidit acum două veacuri şi jumătate o biserică mare, „afară de hotarele ţării lui, în locul moldovenesc al Vrancii”, pe cînd domnul Moldovii, Vasile Lupu, înălţa în Tîrgoviştea biserica Stelea, voind astfel cei doi voievozi să sfinţească pacea încheiată-ntre ei după atîta hainie** şi vărsare de sînge.

Inserează. Valea răsună de mugete. În aer e un miros răcoritor de brad şi de fineaţă. Şi parcă n-ai mai intra-n casă, şi parcă n-ai mai pleca de-aici...

ÎN MUNȚII BACĂULUI

^ De pe larga tăietură a Şuşiţii, o luăm pe la Cîmpuri m sus, pe pîrăul Negru, urcăm spre miazănoapte, pe sub coastele Tihăraielor, prin păduri brăcuite***, prin^ meleaguri pustii, scrijelate de rovine, şi ieşim, după două ceasuri de suiş, pe culmea Tempei, de unde ne lăsăm, țiind matca Haloşului, la mînaştirea Caşin. De-aici începe lanţul frumoaselor sate de mocani, înşirate^pe spintecătura Caşinului, până-n Trotuş. Vechea mînaştire s-a' dărăpănat. Acum două sute cincizeci de ani se ridicau pe măgura asta, încunjurată de codri,

* A strătaia — a întretaia.

** Hainie — răutate, duşmănie.

*** Brăcuit — distrus, stricat, devastat.

M
||
[I
fj
\
,

^

*

V

I

,

,

,

;

<

\

curţile domnului Gheorghe Ştefan, întărite cu ziduri, ca o cetate — au bătut vijeliile vremii şi le-au amestecat cu pămîntul. Din toată strălucirea de odinioară n-a mai rămas decît stema Moldovii săpată-n chenarul de marmură de la gîrliciul tainiţii, prin care-au ieşit într-o noapte domnul şi curtenii de-au scăpat teferi sub pavăza codrului, pe cînd turcii, în gloată mare, trosnind din sineţe *, spărgeau porţile cetăţii.

Ne scoborîm pe valea Caşinului în satul Oneşti, veche aşezare de răzeşi, pe-un şes aşternut între dealuri, la răspîntia celor mai sălbatice ape ce se prăbuşesc din munţii Bacăului. Aici soarbe Trotuşul, din dreapta, unde Oituzului şi ale Caşinului, din stînga, şioiul zbuciumat al Tazlăului şi, tîrîndu-le peste bolovani, le scoate la 'luncă, unde le primeşte, în patu-i larg şi nisipos. Şiretul — Dunărea Moldovii. Pe-aici trece linia ferată care, ureînd în sus pe strîmtoarea Trotuşului, despică munţii şi răzbate-n Ardeal prin strunga de la Palanca. Din vatra Oneştilor facem un ceas, cu trăsura, până-n Tîrgu-Ocna — un oraşel drăguţ, cuibărit pe apa Trotuşului, între măguri acoperite cu vii şi cu livezi. Lăsăm în dreapta gorganul vînat, cu vestitele-i ocne, cari din timpurile cele mai îndepărtate şi-au deschis ţării nesfîrşitele lor bogăţii de sare, ş-o luăm cătră apus, pe drumul uscat şi colburos al Slănicului. Soarele se apropie de codri. În urma noastră, cu faţa spre lunca Trotuşului, rămîne, singuratică, înfiptă-ntr-un mal, casa bătrînească a nemuritorului Negri. Ne uităm cu respect la zidurile acelea albe ce de-abia se văd dintre copaci — acolo a trăit, acolo a visat, acolo a muncit pentru binele şi fericirea noastră blîndul preot al Unirei, omul pentru care iubirea de ţară şi de neam a fost o adevărată religie. Treptat, zarea se închide. Drumul îngust şerpuieşte pe sub stînci, pe marginea Slănicului, ale cărui unde repezi vîjîie clăbucite de pietre. Sosim, după un ceas, la vechiul „Cerdac” — două căsuţe, între cari s-aşterne, peste volbura apei, un umbrar de seînduri, mîzgălit de iscălituri. De-aici-n-

* Sîneaţă — puşcă primitivă, cu cremene.

colo se mai lărgeste puțin : începe satul; mergem încă vrun^ ceas printre casele rari, înșirate de-a lungui pîrăului, cotim la stînga, pe după o perdea de fagi, urcăm un dîmb, și deodată înaintea noastră se descopăr, luminoase-n rama lor de codru, Băile Slănic — Sinaia Moldovii.

Aici valea se-nchide din toate părțile : o horă de munți o prind la mijloc, și apele colcotă grămadite ca-ntr-o pîlnie. Pe fundul văii, de-o parte și de alta a^ Slănicului, se înalță oteluri mari, vile atrăgătoare răsar dintre copaci, drumuri albe, netede se-ndoaie molatic peste tăpșanele verzi, cărări pietruite se cațără pe briiele măgurilor, pe sub bolți de ramuri ; chioșcuri neașteptate-ți ies în cale; de sus te strigă vîrfurile munților Cerbul, Puful, să-ți arate poienele »lor înflo-rite, și largile lor priveliști, peste clocotișul codrilor, înspre Poiana Sărată de la trecătoarea Oituzului și nspre Poarta Vînturilor de la Nemira-Mare. Zbucnesc din stînci izvoarele binefăcătoare, descoperite acum o sută de ani de serdarul Mihalachi Spiridon, care^ vîna cerbi și urși pe unde ne primblăm noi azi în cîntecul muzicei. Înaintăm, pe lîngă băi, pe șoseaua ce serpuiește spre graniță. Tot mai tare s-aude-naintea noastră vuietul apei. Sîntem la cascadă. O punte s-așterne peste Slănic — de pe ea ne uităm, pe după o perdea de brazi, la valul sclipitor ce se aruncă de pe^ pragul unei stînci și cade plescăind pe-o lespede lată de piatră. Soarele aprinde curcubeie în norul de pulbere ce se ridică, împrăștiind în aer o răcoare dulce, — pădurea răsună ca de-o fanfară.

Din Slănic pornim de dimineață pe cărăruia de codru ce suie-n pripoarele munților spre miazănoapte, trecem pe la obîrșia izvoarelor sărate, peste vîrtoapele sălbatică ale Nemirei și ne lăsăm, după cinci ore de umblet prin pustietăți, în cătunul Poiana de pe pîrăul Uzului. De-aici ținem spre răsărit șleaul apei și ieșim, pe la Dărmănești, în mîndra și bogata vale a Trotușului — Prahova Bacăului. Gonit din steiurile Solului, din Transilvania, Trotușul sparge pe la Palanca meterezele Tarcăului și, dînd stîncile lă o parte, deschide

văi largi și roditoare pe poalele munților și le împodo-bește cu sate, cu fabrici, cu minunate castele și parcuri, așterne drum-de-fier, desfundă izvoare de păcură, mine de cărbuni și cariere de piatră, mișcă sute de fierăstraie, cară plutele devale și, strîngînd pîraiele codrilor, se lasă voios la luncă, unde, tolănit pe nisip, ascultă fluierile doinașilor și-și joacă solzii de argint în razele soarelui.

Ne urcăm la Comănești, sat mare, frumos așezat între munți, pe tăpșane deschise, ușor înclinat spre apa Trotușului. Vuieste valea de zgomotul morilor ș-al herăstraiei. În toate părțile e mișcare, zarvă — frea-mătul muncii. Sute de brațe hamice desfundă comorile pămîntului. Din cînd în cînd auzi, ca niște vaiete pre-lungi, strigătele acelea de glasuri unite cu cari obicinu-iesc muncitorii a se îndemna la ridicarea greutăților mari; tăcut privește de pe podișul din stînga marelui castel, care-și întinde-n fund, spre codri, parcu-i în-tunecos, cu drumuri tănuite, cu bărci pe lacuri, cu punți peste cascade și cu boschete de portocali.

Pe-nserate sosim la Moinești, cea mai bogată schelă de petrol din Moldova. A doua zi luăm în sus calea Tăzlăului Sărat și, după trei ceasuri de^urcuș printre stînci, cîrmim la stînga, pe sub Runcu Stînelor, străba-tem codrii de brazi ce se lasă ca niște plete pe umerii Goșmanului și intrăm în sălbatica, prăpăstioasă spin-tecătura a Tarcăului.

ÎN MUNȚII NEAMȚULUI

Ne lăsăm în jos pe la schitul Tarcău, pitit într-o poie-niță la gura Bolohănișului; păduri nestrăbătute atîrnă pe laturile stîncioase ale văii. Un nor se oprește deasupra noastră ; din creștetul cerului soarele-l săgetează și-l sparge ; și alți nori se ridică, tot mai posomoriți, de prin vîgăunile munților ; în aer se face răcoare, frunzele încep să tremure, un pod de-ntuneric s-așterne în văzduh, și cîteva minute nu se aude decît foșnetul

pădurii; deodată, ca un șarpe de foc se zvîrcolește în nori, ș-un tunet groaznic zguduie cuprinsul; ne uităm îngrijați în urmă, ploaia vine perdea spre noi, și toată valea se umple de ropot. într-o clipă potopul ne-ajunge, fulger după fulger spintecă tăria, și tunetele se-ntetesc. Ne-adăpostim sub un fag — în credința poporului nostru fagul e un copac sfînt, apărat de trăsnet. Urlă Tarcăul în vale, umflat de puhoie; din ce în ce mai tare s-aud grohotind * bolovanii tîrîți în valurile-i posomorite, și ploaia cade, cade vijelioasă, neostoită, răpăitoare ca o grindină, de crezi că se dărăpănă munții. Peste vrul ceas se răzbună, bolta se limpezește, pădurile-ncropite de soare încep să aburească. Ne lăsăm la conacul hierăstraiei, de unde se-ntinde, pe malul drept al Tarcăului, o linie ferată pentru căratul lemnului în vale. Jos, pîrăul s-azvîrle învolburat pe scările de lespezi. De-o parte și de alta se-nalță prapoare îmbrăcate-n codru; încet picură ploaia de pe ramuri, rari licăriri de soare tremură-n frunzișul umed, șopîrlele ^gonite din culcușurile lor de năvala apei tînjesc pe lînlă drum. O strungă luminoasă se deschide-n fața noastră — ieșim în valea Bistriții.

A doua zi plecăm cu trăsura de la Gura-Tarcăului în sus, pe frumoasa șosea ce se așterne ca o prispă lată de-a lungul Bistriții, pe sub poalele codrilor. Multe rîuri s-aruncă din strîmtorile Carpaților în roditoarele noastre cîmpii, nici unul însă nu deschide în băteliste munților o vale mai luminoasă și mai fermecătoare ca Bistrița Moldovii. Ea întrunește-n întinsa-i domnie sălbăticia Jiului, măreția Oltului și bogățiile Prahovei. Călătorii străini cari-au străbătut-o pe plute, din Dorna Pănă-n Piatra, o pun, cu drept cuvînt, printre cele mai frumoase ape din lume. în vechime curgea pe prund de aur și purta numele de „Aurar”. Drum larg despică printre măguri valurile-i repezi, și falnic îi e mersul. Se-nalță codrii so privească, sprînzare-i sar pîraiele-n cale, plutașii îi cîntă doine, satele huzuresc pe mîndrele-i maluri: pădurile au căprioare, izvoarele păstrăvi, și Bistrița — loștriți. Trecem Bicazul, Buhalnița, Han-

* *A grohoti* — a face zgomot rostogolindu-se.

gul, și de la Răpciuni, lăsăm șoseaua ș-apucăm, la stînga, pe pîrăul Schitului, pe lîngă jghebul de scînduri, prin care-o lungă șuviță de apă cară ghile * și dulapi din herăstraiele munților în schela Bistriții. Urcăm un tăpșan întunecat de brazi și ieșim în lumină, în larga fîneață de pe poalele Ceahlăului, la schitul Durau. Toaca răsună limpede în pacea cuprinsului, Soarele scăpată spre asfințit. Pete de aur se aprind pe coamele codrilor. Șuietele izvoarelor s-aud bolborosind, ca niște glasuri pe sub pămînt. Măreț, fantastic se ridică-n fața noastră, ca un dom ** uriaș, Pionul — bătrînul rege al Carpaților Moldovii.

Pornim, șir lung de călăreți, pe cărarea ce taie la deal poiana schitului. Turlele Ceahlăului stau îmbrobodite-n ceață. Și-i liniște, o liniște sfîntă, care face să te crezi pe alt tărîm. Miresme dulci plutesc în aerul răcoros al dimineții. De pe zarea colnicului o luăm la stînga și intrăm în pădure. Cale de-un ceas, pană la „Fîntîna Măcărescului”, urcușul e trăgănat, și strunga ce spintecă desișul pare-o alee. Din deal de fîntînă se dezvălește din codru un tăpșan verde, de pe care privirile scapă în zăriște largă — vezi în depărtare șerpui-urile Bistriții, și satele împrăstiate pe poalele măgurilor; la apus, „Pietrele Roșii” par ruinile unui castel, la miază-noapte, munții Călimanului își rotunjesc spinările goale, fumurii, pe bolta albastră a cerului. Deasupra noastră, Ceahlăul iese din neguri, soarele pune hlămizi de argint pe umerii stîncilor. Cărarea urcă-n cotituri prin beznă de codru, brazi lungi, doborîți de bătrînețe, zac pe pat de cetină, acoperiți de mușchi; unii, în picioare, putreziți, întind brațe negre, schiloade, cerșind parcă ajutor de la tovarășii cari îi încunjoară voinici, zvelți, plini de viață. De pe Curmătura Arșiții se deschide iarăși privești largă spre munți. Jos, sub brădișul atîrnat de tancuri, se vede schitul Durăului, cuibărit ca în fundul unei prăpăstii. înaintăm pe podișul descoperit, lăsînd în stînga turma de stane albe — „Caprele”, c-o mo-gîldeață mai răsărită-n mijlocul lor — „Ciobanul”, și

* *Chilă* — trunchi de lemn din toată lungimea unui copac.

** *Dom* — catedrală, cupolă.

măgurilor de-a lungul pîrăului ce se azvîrle din Pătru-Vodă, desfîndu-și calea printre rupturi de lespezi; ici-colo, cîte-un petecuț de fineață așternut, ca un lăvicer, pe sub poalele brădetului; drumul se lasă-n hopuri pe malul înalt al Plotunului. Pe la toacă sosim în Pipirig. E duminică. Tot satu-i strîns la horă, în bătura cîrcimei de pe prund. Tineretul joacă de răpăie pămîntul. Bătrînii cînstesc pe prispă. Nevestele stau mai la o parte, tăinind de-ale lor. Încet, soarele scăpată în dosul Cotnărelului. În fund, pe Luciori, și în fața satului, pe rotunzișul pleșuv al Bompei, treptat se micșorează, pană se șterg, cele din Urmă pale de lumină. Hora se sparge. În pîlcuri, mulțimea se-mparte pe cărări; tot mai deasă-i umbra pe vale, tot mai rari și mai depărtate răsună în dulcea liniște a-nserării chioțele flăcăilor. Vin vacile la muls, cu mugete lungi își strigă vițeeii. Încep să s-aprindă luminile pe la case, și stelele pe cer.

Drumul se-ndoae pe la capătul muntelui Bompa, pe pîrăul Pipirigului, hrănit de undele Dolilor ș-ale Plotunului, străbate printre stîncile de la Dumesnic într-o luncă deschisă, din ce în ce mai largă; finețe bogate și ogoare de porumb s-aștern între cele două dealuri acoperite de păduri de fag. Mergem ca vrîun ceas pe valea aceasta fermecătoare și, lăsînd drumul neted, apucăm la dreapta pe matca pietroasă a unui pîrăuaș, ș-ajungem într-o înfundătură de codru, la mînăstirea Secu, zidită acum patru sute de ani de vornicul Nestor Ureche. Un călugăr bătrîn ne poartă prin sălile mari, tăcute ale arhondaricului, prin tainișile întunecoase și turnurile de apărare cu ferestru înguste, ne-arată vechile odoare bisericesti, frumosul „aer” cusut de Mitrofana, soția lui Nestor Ureche, candelă, potiruri și cruci de argint împodobite cu pietre scumpe, ne spune prin cîte valuri cîmplite a trecut locașul acesta pe vremuri, de cîte ori a fost bîntuit de turci, de tătari, de Ieși, cari dărimau zidurile și răscoleau și cenușa din vatră, căutînd bogății ascunse, dezbrăcînd icoanele, răpînd tot ce era de preț, arzînd ce nu puteau lua... în una din chiliile acestei mînăstiri a murit, acum vro zece ani, cel din urmă călău, Gavril Buzatu, care, pentru ispășirea

păcatelor lui, a venit pe jos de la Iași și s-a făcut călugăr.

De la Secu ne-ntoarcem pe aceeași rovină în drumul pe care-l lăsasem, suim un tăpșan și intrăm într-o frumoasă pădure de stejari: o ploaie de lumină argintie se cerne printre frunze, falnici și drepti se înalță trunchii seculari, despletindu-și în sus podoaba lor de ramuri, bolți largi, tăcute, stropite de soare, fac să te crezi înlăuntrul unui templu mareț. Abatem la stînga. Din marginea dumbrăvii se deschide ca o poartă, și în fund, printre crângi, se văd strălucitoare turlele bisericilor de la Mînăstirea Neamțului. Scoborîm pe lîngă cișmea în valea-mpestrîțată de flori, culcată-ntre păduri de brad; o bună fugă de cal, și iată-ne sub lungile cerdacuri ale celei mai bogate așezări de monahi din tot cuprinsul țării. Mînăstirea asta ține minte de demult: ea era veche cînd a venit Ștefan cel Mare de-a zidit Biserica înălțării Domnului, după ce-a învins pe craiul Albert ș-a pus pe poloni să are și să semene ghindă în țelina îngrășată cu sîngele lor. Și domni după domni au înzestrat-o. De avuțiile-i de odinioară vorbesc bătrînii ca de lucruri de pe alte lumi: se-ntîndeau moșile și codrii mînăstirii din zările Grințieșului pană în cele mai depărtate ținuturi [...], cirezile și hergheliile umblau slobode pe imașuri, ca în vremile de sălbătăcie, și galbenii se măsurau cu banița la răzătoare... Curgeau din cînd în cînd puhoaiile păgîne, îi spărgeau zidurile, o prădau ș-o pustiau, și, cum se potolea urgia, se ridicau toate la loc: biserici, școli, spitale, fabrici, tipografie, biblioteci — un centru de lumină, de muncă și de bogăție, iată ce-a fost în Moldova Mînăstirea Neamțului aproape cinci sute de ani. Azi e liniște peste tot. Dorm largile-i încăperi, îngrădite-n ziduri de cetate, dorm căsuțele albe presărate pe tăpșanul deschis între păduri de brad, cum doarme dus și lacul de pe luncă, acoperit de mătreață verde.

Dăm iar în șoseaua ce trece prin dumbrava de stejari și, de la Coverga, ne lăsăm la dreapta pe valea Nemțîșorului în satul Vînători și ne oprim pe prundul Ozanei, sub malul rîpos, înalt, pe fruntea căruia stă,

ca o coroană, fantastica ruină a Cetății Neamțului. Urcăm pe jos, prin strîmtoarea uscată, spartă de puhoie, cărarea ce taie păretele din stînga, și-ntr-un sfert ^ de oră sîntem deasupra, la „porțile cetății”. Se văd încă urmele șanțului de apărare ce ocolea zidurile pe dinafară. Între cei patru stîlpi de la intrare se-ntindea ziua, ^peste șanț, un pod „de piele de bivol”, noaptea^ se strîngea, și rămînea castelul încins c-un briu de apă. Deasupra porții și pe la colțuri se ridicau turnuri înalte, cu ferestruie înguste, pe cari cătau în vale ochii și sinețele străjerilor. Trufașa clădire-și rînduia-ncăperile în patru aripi mari, lăsînd între ele o curte, în mijlocul curții o bisericuță, din altarul căreia pomea pe sub pămînt tainița scăpării, o hrubă boltită, ce răs-pundea departe, afară din cetate. Puternic înfipt în creștetul unui grind stîncos, avînd în spate întunecime de codru, în față prăpastie sub metereze-nalte, și vedere largă pe toată valea, cuibul acesta de vulturi, cum îl numesc legende, a înfruntat adesea c-o mîină de voinici oștiri năvălitoare, și-n șase veacuri de nepătată mîndrie, o singură dată și-a deschis porțile fără de luptă, ș-atuncea nu unui cuceritor străin, ci falnicului domn al tuturor romînilor — Mihai Viteazu. Pustii și sparte de vremi, se mai înalță cîteva ziduri peste mormanul de ruini prăbușite-n curtea cetății, pe ai cărei păreți au strălucit odinioară armurile grele ale cavalerilor din Malta.

Închid ochii și revăd cecatea-ntreagă. O pagină sfîntă mi se lămurește, ca și cum toate cîte-au fost s-ar smulge pentr-o clipă din umbrele trecutului și-ar îmbrăca din nou viața de atunci. E noapte, și-i liniște. Deodată, pe vale s-aude un tropot de cal. În turn străjerul sună din corn. Bate cineva la poartă. De sus se deschide-o fereastră și întreabă doamna-ngrijată : „Cine-i?” „Sînt eu, răspunde-un glas ostenit, sînt eu, Ștefan, singur, rănit, învins...” Tresare sărmana doamnă ; i se frînge inima de durere și de milă, că-i fiul ei cel care-i vorbește ; ci cugetă că-i romîncă și fiul ei e cel mai slăvit voivod al țării, și, năbușindu-și plînsul ce stă so podidească, îl roagă frumos să plece-ndărăt, să buciune-n munți, să-și strîngă plăieșii risipiți și s-arate dușmanului

um* știu să moară, cînd nu pot birui, stăpînii și apărătorii pămîntului acestuia. Ce popor are în istoria lui o pildă mai mare și mai înălțătoare de jerftă și de iubire de patrie?... Îmbărbătat, se-ntoarce Ștefan să-și reînchege oastea-i sfărîmată. Nici ostenit nu se mai simte, nici rana nu-l mai doare. Din nou se strîng arcașii în jurul viteazului, și, pe cînd turcii își socotesc pleanul *, ca un stol de vulturi se lasă asupra lor, un vaiet de moarte înfioară valea, și cerul se întunecă tot de atîta grozăvie.

E a șaptea noapte de cînd domnițele se roagă-n genunchi, le picură lacrimile pe covor, și chipurile lor par umbre sub slaba licărire-a candeliei. Se roagă neadormite, mama pentru fecior, soția pentru soț, și amîndouă pentru țară. Și iată că de pe luncă un freamăt se ridică în tăcerea nopții. Tot mai aproape, tot mai lămurit s-aud sunete de corn ^ și cîntece de biruință, și tunete de glasuri s-aud strigînd : „Trăiască Ștefan !” Ca de-un vis frumos se-nviorează domnițele, și scoală pruncii din somn, și-și umplu mîinile cu flori, ș-aleargă la poartă, și plîng de bucurie primind în brațele lor fragede pe marele Ștefan, lumina, mîndria, odorul sufletului lor. Cu ce drag îl strîng la piept, și cum se uită la fața lui senină, în ochii lui mari și frumoși, și cum nu se-ncred că-l văd, și, neputînd spune-o vorbă, îi sărută fruntea, mîinile, colbul de pe haine. Tîrziu se sting luminile-n castel. E liniște-acum, și fericire-n tot cuprinsul. Șoptesc încă domnițele-n iatac, mărită pare lumina candeliei de subt icoane. În odaia de alături doarme ostenit biruitorul, temutul Ștefan, gloria Moldovii.

Ce de lucruri n-ar ști să povestească de-ar avea grai ruinile acestea ! Cînd te gîndești c-a fost atîta vieaț-aici... inimi cari s-au iubit, ochi cari-au plîns, viteji cari și-au vărsat sîngele pe zidurile acestea ! ^La porțile acestei cetăți s-a strîns norodul răzvrătit, cerînd— lui Lăpușneanu capul lui Motoc. Pe meterezele ei^au stat dîrzi în fața lui Sobietchi cei 19 plăieși, luptînd c-o oaste-ntreagă, prețuindu-și fiecare glonț, ochind în

* *Plean* — pradă de război.

căpetenii și făcînd pe poloni să creadă că-i o armată-n cetate.

Din drumul ce se desparte la dreapta-n spre Agapia, ne uităm în urmă la zidurile cetății, măreață pană și-n ruina ei, și, de la depărtarea asta, în forma pe care i-a cioplit-o vremea, ni se pare că vedem coroana lui Ștefan cel Mare.

Mînăstirea Agapia e vîrîță-n munți, pitită-ntr-un ungher de văi, așa că n-o vezi decît cînd intri-n ea. Dinspre miazănoapte o păzește de crivăț o măgură-naltă, descoperită — „Muncelul cu Flori” ; la apus se ridică zid întunecat de codru, și-n față iarăși pădure de brazi, străbătută de cărări ce te scot în luminișuri neașteptate — „Poiana Mitropolitului”, „Poiana Stăriții”, iar mai sus, prin bungete* de fagi, deasupra opcinii înalte, în fermecătoarea priveliște de pe „Ciungi”, de unde vezi jos mînăstirea Vărațului, în dreapta băile Bălța-țești, în stînga Cetatea și Tîrgu-Neamțului, în față largă, nemărginita vale-a Moldovii.

Stă soarele pe strunga de la „Cruce”. Din cerdacul arhondaricului îmi răcoresc privirea pe ierbulița verde ce-acopere curtea pătrată, îngrădită de toate părțile de încăperile albe, curate, tăcute ale mînăstirii. Din mijlocul curții se-nalță strălucitoare „biserica cea mare”, zugrăvită pe dinlăuntru de maestrul nostru Grigorescu. [...]

ÎN MUNȚII SUCEVII

Pe la-ngînarea zorilor ieșim din cotlonul mînăstirii, pe poarta pîrăului Agapia, în largul luncii aburite de brumă, trecem prin Tîrgu-Neamțului, printre dughenile ce-ncep a-și ridica obloanele, deschizînd ochi somnoroși în ulița pustie, urcăm dealul Oglinzilor, din zarea căruia vedem la stînga „Băile Oglinzi”, sub poalele codru-

* *Bunget* — pădure deasă și întunecoasă.

lui, și dăm pe la satul Boroaia în frumoasa și îmbelșugata vale a Moldovii. În dreapta noastră, legendarul rîu, care-a chemat 'pe Dragoș descălecătorul din pogiazurile Maramureșului să-i urzească țară nouă, se-ndoaie liniștit pe sub dealul învîrstat de lanuri, tăindu-și printre finețe și huceaguri o albie cu mult mai lată decît îi trebuie. În stînga, pe marginile luncii, în falduri largi își lasă Carpații găteala lor de codri. Sîntem în Suceava, în cel din urmă ținut de munte al țării. Cerul e de un albastru limpede, străveziu, cîțiva noruleți, prigoriți* de razele soarelui, se frîng încet în bulgări de rubin și se topesc. Șoseaua, netedă și albă, abate printr-o alee de sălcii, trece podul Moldovii și urcă trăgănat dealul Spătăreștilor, de unde se lasă-n Fălticeni; iar noi ținem înaintea drumul Bogdăneștilor, pe sub poalele munților, dăm pe la Mînăstirea Rîșca, pusă sub o sprinceană de braniște, la marginea șesului, întemeiată de episcopul Macarie al Romanului în zilele lui Petru Rareș, care-a înzestrat-o cu o biserică și cu opt chilii. Ne oprim la Baia, sat harnic și bogat, oraș de frunte pe vremea lui Dragoș-vodă, pămînt frămîntat în sînge [...] S-a sculat craiul Ungariei, Matei Corvin, care nu mai putea dormi de vîlva lui Ștefan cel Mare, și, ridicîndu-și toată oastea, a răzbătut încoace prin pasul Oituzului, prădînd satele în cale; s-a oprit șapte zile la Roman, apoi i-a dat foc și-a purces spre Suceava. Înserînd pe valea asta și fiind vreme de iarnă și vîfor, s-a tras cu oastea la adăpost și-a tăbărit în Baia, să stea pînă s-o mai lumina de sus. Iar domnul nostru, care-l aștepta la porțile Sucevei, văzînd zăbava craiului, n-a mai stat la gînduri, ci iute și-a luat o mînă de sprintenași** și, gonind dealurile, s-a lăsat, în puterea nopții, ca o vijelie, în lagărul unguților, și-atîta i-a izbit de năprasnic și fără de veste, încît toată falnica oștire a lui Mateiaș, învălmășită de spaima întinericului și de grindina săgeților ce-o împroșcau de pretutindeni, a fost în mai puțin de-un ceas sfărîmată și pusă pe fugă. Cic-a fost așa măcel, că urla valea de

* *A prtgori* — a expune la dogoarea soarelui.

** *Sprintenaș* — ostaș cu arme ușoare.

vaiete, armele scăpărau fulgere-n beznă, pilcuri întregi se abăteau stropșite-n picioarele cailor, și oriîncotro fugeau bieții unguri, tot de Ștefan dădeau. Praful s-a ales până-n ziuă din oastea cea grozavă. Iar trufașul rege, care venise să cucerească Moldova, de-abia a scăpat, rănit de-o săgeată și dus pe targa prin cărările munților. Pentru amintirea acelei biruinți, Ștefan a ridicat în Baia Biserica Albă — la ruinele ei, țărani cu dare de mînă, păzitori unei sfinte datine strămoșești, duc în toți anii, în ziua de Sfîntu Gheorghe, mîncări, băuturi, în vase nouă, împodobite cu flori, și fac praznice pentru săraci. Ce oameni aleși, și ce gospodării frumoase sînt prin părțile astea ale Sucevei! Pe lunca Moldovii și pe vîlcelele Șomuzului sparte de iazuri se-nșiră ca o salbă în jurul Fălticenilor mîndrețe de sate, așezări de moșneni, cari păstrează cu sfințenie portul, legendele și bunele obiceiuri ale vremurilor de demult: Baia, Bogata, cu urmele vechilor mine de aur desfundate de romani, Sasca, Rădășenii, cu vestitile-i livezi de meri, Brădățelul, cu minunata-i pădure, în care doarme un lac albastru, în-cunjurat de brazi, izvoare zgomotoase se prăbușesc printre stînci — o bucățică de munte, ruptă din Carpați și răsădită aici, ca de-o putere dumnezeiască, să stea po-doabă satului... Și pe toate văile astea găsești amintiri prețioase din trecutul neamului nostru, biserici vechi, durate de Alexandru cel Bun, de Ștefan cel Mare, de Petru Rareș... [...]

PE PLUTĂ DE LA DORNA LA PIATRA

— Dă-i drumu !

Comandă moș Vasile de la cîrmă, și Toader, desprinzînd gîinjul * din pociumb **, sprinten s-aruncă pe

* *Gînj* — împletitură de nuiete sau din scoarță de tei, asemănătoare cu funia și întrebuințată în locul acesteia.

** *Pociumb* — țărui sau par bătut în pămînt.

plută, își face cruce și-nfige și el lopata-n valuri. Un dulce fior ne străbate, codrii fug îndărăt, pe obraz simțim, ca o adiere de vînt, suflarea răcoroasă a mișcării. Nici nu știm cînd s-a șters, în urma noastră, Dorna cea mîndră, cu schela de la Gura-Arinului. Departe, înainte, răsar din neguri de brădet „Pietrele Doamnei”, turle de castele, scînteietoare în lumina rumănă a dimineții; înalt și întunecat, malul din dreapta ne astupă vederea. Cu pălăria dată pe ceafă, cu brațele încordate pe coada lungă a lopeții, adus puțin de spate sub cojocelu-i fără mîneci, moș Vasile, cîrmaci vestit, pe care-l cunoaște Bistrița de patruzeci de ani, cumpănește pluta în dunga nahlapilor, strigînd lui Toader, „dălcăușul” * (care poartă cîrma dindărăt): „La pădure!” cînd e s-abată la dreapta; „La cîmp!” cînd e să ție spre stînga. Iar la cotituri ne vestește locurile pe unde trecem, și strigătul lui, răsunător în pustiul apei, pare că poruncește schimbarea priveliștilor.

— Colțu Ortoaia !

Deodată perdeaua de codru se dă la o parte : căsuțe vesele se ivesc pe podișul din dreapta, zăvoaie și ceiruri ** străbătute de cărări; spumegînd, cu vuiet spărgîndu-se de bolovani, undele Ortoaei s-azvîrl în Bistrița, pe mal vedem femei torcînd, înalte, zvelte, cu fața luminoasă, ca într-un tablou de Grigorescu, catrințe negre, strînse pe șolduri, cămăși cusute cu arnici, pe cap broboade albe.

Ușor alunecăm la stînga și scăpătăm în genunea de sub „piatra Zmîculesei”. Plutașii lasă „condeiele” din mîini și privesc pe dealuri, nepăsători; apa e lină, adîncă, tăcută ; cîteva minute înaintăm încet, așa de încet, că nici nu simțim că mergem. Dar iată că malul din dreapta purcede spre noi, rîul se deșteaptă, cîrmaciul înșfacă vîsla ș-o împlîntă pieptiș în propta torentului...

— Osoiu !

Ș-în foșnet de valuri trecem ca o săgeată prin lunca de arini, fuge tăpșanul cu satu-n spinare, fug ostile

* *Dălcăuș* — ajutor al cîrmaciului unei plute.

** *Ceair* — loc de pășune.

de arbori și stîncile speriate — o goană nebună, fantastică, amețitoare. Ca pe fus, munții se învîrtesc, macină izvoare și le toarnă în Bistrița. În vremea asta plutașii luptă : în mișcarea brațelor lor, în toată voiniceasca și puternica încordare a picioarelor ș-a trupului lor vînjos au ceva din măreția statuielor antice ale gladiatorilor romani. Apa se domolește... Vislașii își dau binețuri cu oamenii de pe mal, se întreabă de-ale lor, iar bolțile pădurilor parcă vorbesc și ele...

— Gura Sunătorii!

Sunînd din unde s-aruncă pîrăul pe praguri de stînci, o clipă se vede deasupra-i sătucul risipit pe poalele Palmeșului, ș-o nouă privesc ni se deschide înainte. Pietrosul înalt, cu gheburile-i de cămilă, pare că stă în drum să ne-aștepte.

— De ce i-or fi tancurile așa roșcate, moș Vasile ?

— Acolo sus, în frig, sînt numa tîrși * uscați de vînturi, și-i cetina lor așa.

În șerpuii largi se îndoaie strălucitorul rîu printre munții întunecați de codru. [...] Din jos de Călinești, o lungă dîră de grohotiș, năruit din coastele Pietrosului, împinge Bistrița, strîmtînd-o, înghesuind-o în malul din stînga. Înaintea noastră, la cotul Căpriții, apa se iutește și se învîlburează, iar jocul valurilor albe, de departe, îți pare-un cîrd de gîște cari bat din aripi; peste clocotul lor repede alunecă pluta, hartuindu-se ** ca o sanie. Scăpătăm iar într-o genune — oglindă-n care vezi copacii cu vîrful în jos. Moș Vasile bate cu muchea toporului în cuiele de la jug, apoi înfige tăiușul în grindă, își leapădă cojocelul, scuipă-n palme și apucă lopata.

— Colțu Acrii !

Ca printr-un farmec tabloul se schimbă, se trag pădurile-n lături, ș-un minunat decor de stînci se înalță-n fața noastră. Mugește Bistrița toată, năpustindu-și valurile-n năprasnicile ziduri, și dă să le spargă, din ce în ce mai-nverșunată, dar stîncile se joacă cu ea, o resping, o cheamă, o răsucesc în loc, buimăcită se ncolăcește ca un șarpe, și, după un sfert de ceas, se pomenește

* Ttr; — arbust pipernicit, tufă.

** A bartoi — a da la o parte, a cîrmi din drum.

bătînd, din spate, în același zid de care s-a izbit întăi, ca și cum ar cerca, lovindu-l din amîndouă părțile, să-l desfunde mai curînd și să, deschidă cale dreaptă valurilor viitoare. Sus, deasupra noastră, își tremură frunzulița cîțiva mesteacăni subțiri, crescuți pe vîrfurile stîncilor. Din cotul Colbului intrăm în strîmtoarea fîroasă de la Chei — gherdapurile Bistriții. În huietul valurilor, luptînd din răputeri, moș Vasile mai găsește timp să-mi strige numele locurilor... „Scara” : din fruntea unei scăfirlii de piatră un brad își întinde ramurile-n jos ca niște brațe, de ele s-atîrnă plutașii și scapă cînd li se sparg plutele de stînci. În păretele din stînga, „Coiful” își vîrfuiește* turla-i vînată pe gangul unei vîgăuni. Sus, pe Zănoaga din dreapta, arde „comoara de argint” a Bogolinului, un țugui ascuțit ce luminează ca o flacără albă, și de subt el, dintr-o spintecătura de stînci, s-aruncă-n jos, înspumată, frumoasa cascadă numită „Moara Dracului”. Și toate minunățiile acestea trec pe dinaintea noastră cu repeziciunea lucrurilor văzute-n vis. Ieșim din prăbușiturile Cheilor. Bistrița se odihnește. Moș Vasile își șterge fruntea de sudoare. Toată figura lui e luminată de mulțumirea omului care-a luptat cu moartea ș-a biruit-o. Stă soarele-n răsruce. Lunecăm în liniște printre păduri, pe sus se desfac poiene verzi, rariști de mesteacăni albi ca făcliile. La cîrjoiul ** Dohotăriei malul din dreapta se pleacă dezvălînd prispe largi de pajiște sub poalele brădișului atîrnat de coastele Pietrosului, în urmă, peste norodul de măguri, în trei arcuri 'mari, își taie spinările pe cer Munții Călimanului, cari-ncheie Carpații Moldovii.

— Balta Fagului!

Un grind întunecos s-abate la dreapta, și iată-ne-n lumină. Suliți de aur tremură pe pînza lată, lucie, a rîului. Vîjîind vine pe-o rîpă stîncoasă Pîrăul Arămii, — hotar, pe stînga Bistriții, între codrii Bucovinei ș-ai noștri. Trecem viitoarea de la gura Piscului și strunga ostroavelor de la Cojoci, de unde se rîdică un drumeac spre schitul Rarău, și de-acolo, prin pădure, spre mi-

* A-fi vîrfui — a-și înălța, a-și ridica, a-și profila vîrful.

** Cîrjoi — cot.

ritmatul podiș înflorit de la Pietrele Doamnei — trei turle ascuțite înfipite sus, în creasta cea mai înaltă a muntelui Rarău, pe care-a stat și s-a adăpostit odinioară voivodul Rareș, cu domnița lui, Elena. Un deal rotund, îmbrăcat în brazi, se culcă-n fața apei. Bistrița, cuminte, îl ocolește, făcînd un cot larg în dreapta pe sub coarna vînată, zimțuită a Pietrosului, se lasă molcom, strîngîndu-și undele-ntre două ziduri de codru, și iese-n luminiș la cotul Lițului.

— Căldarea !

O horă de măguri dezvălitate prind Bistrița la mijloc. O clipă rîul floarme tolănit la soare, în miros de fineață. Încet, încet, ne soarbe brădișul din fund, cotim în umbră pe la gura Pîrăului Rău, apa scade răsfirîndu-se-n larg pe matca-i bolovănoasă, grinzile-ncep să joace sub noi, se hîrșcie pe colții stîncilor, și stăm. Foșnesc valurile de jur împrejur, un clocot e rîul.

— Am pus-o de mămăligă, zice moș Vasile, scărpinîndu-se în cap... Dă păru, Toadere, să săltăm grinzile...

Dar iată c-o plută ne-ajunge din urmă. Dălcăușul își scoate iute cîrma, să nu i-o rupă. Fără să vrem, închidem ochii. Un trosnet și-o zguduitoră puternică. Am pomit. Pluta care ne-a izbit rămîne înțepenită pe-aceleași stînci.

— Dîmbul Colacului!

Un ir-unte-nvălit se-nalță stog în fața noastră, Bistrița se îndoaie frumos pe sub codri, încovrigîndu-se în jurul lui ca un șarpe ce vrea să-și muște coada. Zarea se-nchide, se întunecă din toate părțile. Numai în urma noastră se rupe-o strungă în negura de cetini r prin ea se văd în fund, măreț încondeiate pe albastrul cerului, Pietrele Doamnei, încinse de soare.

— La Cruce !

Intrăm într-o genune largă. Munții se descopăr. Privirile se odihnesc pe-nalte poiene scăldate-n lumină. Din stînga, de sub Tarnița golașă, vine spume-gînd Pîrăul Crucii, din dreapta, Bărnărelul — sclipitoare fișie de argint. Trecem pe sub podul de lemn ce leagă cele două maluri, pe cari stau presărate căsuțele unui sat. Lunecăm pe sub dealul Ursului și iar năvălesc măguri din toate părțile, se mușuroiesc în

jurul nostru greoaie și mătăhăloase. Din clocotișul lor se-nalță la dreapta mîndrul Barnar, în stînga, Bîta lui Tîrsînă. Pîraie răpezi s-azvîrl off* vuiet în Bistrița. Stînci mari, fioroase, își scot gîturile din întunericul codrilor și s-apleacă în jos ca niște cămile ce vor să bea apă.

— Balta Cînelui!

Rîul face-un vîrtej spre stînga, ș-amușindu-și valurile, ce rotesc în ochiuri, adoarme sub un mal înalt de piatră. Pluta pare că stă locului, atît de-ncet se mișcă. Moș Vasile mai bocănește-n chingi, cearcă tăria cîrmei și spune lui Toader să bage de seamă la cot. În mișcările, în vorba și pe figura lui se vede reculegerea, grija omului care va să stea în fața unei primejdii mari și care-și adună toate puterile pentru o luptă hotărîtoare. Și-n adîncă, fioroasă tăcere a cuprinsului, ne uităm la munții îmbrăcați în codru, la soare, la cerul albastru, ca și cum am căuta un semn, o prevestire de sus a soartei care ne-așteaptă. Alunecăm din ce în ce mai repede. Scîrție vislele-n juguri. Un grind înalt, țuguat stă drept înaintea noastră, din spatele lui se ridică două tancuri vinete, ascuțite. Tot mai aproape, tot mai puternic s-aude într-acolo mugetul apei.

— Toancele !

Pluta izbește-ntr-un peș* dunga șuvoiului și, repinzindu-se-n hart, șterge din fugă tărășii** apărători de sub „Piatra lui Toader”, trece săgeată prin cotul arcuit spre stînga și intră voinicește în groaznică strîmtoare de la Toance. Un popor de stînci se ridică din fundul rîului clocotitor și sfîșie-n zdrențe toată pînza apei. Ca-n bolți răsună urletul valurilor între înaltele maluri de piatră. De pretutindeni, și tot mai multe și mai amenințătoare, se năpustesc dihăniile-n calea noastră. Moș Vasile pare că le-mbrîncește-n lături cu lopata, așa de voinicește, așa de falnic își taie strungă printre ele, și-n ameițitoarea iuțea cu care trecem colții și pragurile strîmtorii, bătrînul și meșterul cîr-

* Într-un peș — pe o coastă, într-o latură.

** Tarac — stîlp bătut în pămînt pentru a feri platele de lovire.

maci pare-o făptură din basme, un năzdrăvan care a luat pluta-n tălpi și zboară cu ea peste stînci. Goinim la stînga. Dtfodată valurile tac, se-ntinde Bistrița-ntre codri. Își întoarce moș Vasile fața-i luminată, se uită-n urmă la tancurile Toancelor și, prujind * a rîs, clatină din cap.

— Hm! dihăniile naibii... să ne răpuie, și mai multe nu.

Lunecă pluta ușor pe la gura Căpriții, în stînga se înalță Holda descoperită, în dreapta cade perdeaua de brazi până-n marginea apei. În urma noastră soarele se lasă pe zarea Barnarului. Lungi cărări de văpaie tremură pe trîmba de oțel a Bistriții. Pale de umbră se lădesc pe măguri; focuri clipec în depărtări. Dălcăușul își aprinde luleaua și-ngîină-ncetișor o doină haiducească...

„Sub poale de codru verde

Mititel foc mi se vede,

Mititel fî potolit,

Tot de voinici ocolit”...

Ieșim în larg. Gîrmaciul împlîntă adînc lopata-n valuri: se-ntoarce pluta-n loc și prinde la mal, în vatra Broștenilor.

A doua zi plecăm pîn-a nu răsări soarele. Trecem pe sub pod și scăpătăm în arcul ce se îndoaie la stînga. Pe sus tivește poalele Hărăoaiei șoseaua care duce, peste muntele Scărișoara, la Fălticeni. De-o parte și de alta a râului se întinde mîndra așezare a satului Broșteni. De-aci încolo Bistrița se îmblînzește. De trei ori și-au ridicat Carpații falangele de stînci împotriva ei, de trei ori puternicele-i valuri au trecut biruitoare, în sunete de fanfară, peste prăbușiturile uriașelor zăgazuri. Falnică s-așterne acum între bogatele-i maluri, împodobite de sate. De pretutindeni vin apele văilor să i se închine. Tot mai largă și mai liniștită se lasă deval. Printre păduri tace, ca s-auculte cîntecul pri-

* A pruji glumi.

vighetorilor. În luminișuri cheamă casele frunțașilor la prund și, noaptea pe lună, le spune povești.

Din jos de Cărpiniș, Bistrița-și taie calea dreaptă până-n livezile Mădeului. Soarele răsare punînd cununi de aur pe creștele codrilor. În urma noastră, pe măgurile depărtate, se văd bungetele de brădet înnegrind zarea ca o arătură proaspătă. Priveliști fermecătoare, cari nu se pot spune cu vorbe, se deschid de pretutindeni, și fug, alunecă fantastic îndărătul nostru, și altele vin, și cele cari vin ni se par și mai fermecătoare. De pe plută, din goană, ochii noștri beau cu nesaț frumusețile acestea, cari curg și nu se mai sfirșesc, și ne pare rău că nu le putem lua, să le ducem cu noi și să le arătăm lumii, așa cum le vedem acum, în lumina, în măreția și-n liniștea asta dumnezeiască, și să spunem celor cari nu le cunosc și nu ne știu: „Iată țara noastră !...” Atunci ar înțelege deodată — ca bătrînii de pe zidurile Troiei la vederea frumoasei Elena — de ce s-au dat atîtea lupte și-atîta sînge sa vărsat pentru „bucățica asta de pămînt”.

Pe o largă deschizătură în munții din dreapta își așterne Borca mîndrele-i gospodării. Din fund aleargă pîrăul, sărind peste înalte zăgazuri de stînci, s-aducă Bistriții stăpîne prinosu-i de unde. În stînga se-ntinde Sabasa între două dealuri descoperite, o linie ferată cară buștenii din codru. Pe maluri sînt schele de plute, ș-un pod peste rîu. Din* vale de Fărcașa, între Bîtea Frumosului și Runcu Popeștilor, Bistrița o ratează de fugă, aruncă pluta peste praguri, pleșnind-o de apă, și astfel, în jocuri și cîntece de valuri, intră în ținutul Neamțului; leit în zale de oțel zorește Dreptul pe sub coastele Zahornii: zburbindu-și coama-i de argint s-azvîrle Calul peste scările Cernegurii, și-i ies în cale la hotar. Se bat nahlapii de grinzi, în tact scîrție cîrma de la spate; ca o suveică alunecă pluta pe sub bolți de mesteacăn. Pe malul drept, în vatra Călugărenilor, se-nalță o namilă de stîncă — „Piatra Teiului”. Cic-a vrut dracu odată să iezească

Bistrița și, rupînd un hartan diii Ceahlău, l-a luat de-î fedeleșu * și s-a pogorît cu el în puterea nopții, dar pe vale l-a prins cîntarea cocoșilor ș-a zbughit-o Aghiuță, lăsînd stana-n bătătură, de s-au crucit oamenii cînd au văzut-o a doua zi. Cotim la dreapta pe sub podul de la Gura Largului, și deodată ni se deschide înaintea minunata priveliște a Ceahlăului. Singur și posomorit, trufaș stăpînitor peste-un popor de munți, ce par pe lîngă dînsul mușuroaie, înălțîndu-și creștetu-n cer, scărmanînd norii în raghila ** de stînci înfipte pe fruntea-i pleșuvă, mîndrul uriaș farmecă riul cu puterea măreției lui și-l face să-și uite drumul și dorul de cîmpie. De pe la nămiezi până-n scăpătatul soarelui ne poartă Bistrița tot pe lîngă el — pleacă ea uneori, hotărîtă să nu se mai întoarcă, și iar se răzgîndește, și vine mai aproape, aciură vrăjită pe sub poalele lui, rotindu-se-n loc, scuturîndu-și platoșa-i strălucitoare, aci suspinînd din adînc, aci privindu-l lung, strigîndu-l, dînd freamăt pădurilor cu glasul de valuri. Într-un tîrziu își ia de seamă și pleacă minioasă, vorbește singură, se bate de maluri, urlînd s-aruncă toată, cît îi de lată, peste înaltele praguri de la Bicaz și de la Lunca Strîmbului. Nălucesc pe tăpșane căsuțele satelor, prin văi herăstraie, din întunecimi de codru răsar mărețe vechile minăstiri: Pîngărații, Bisericanii, castel fantastic pe vîrfurile unei măguri, și mai în vale, Bistrița, după o perdeă de plopi, înaintea, Bîtea Doamnei s-abate la stînga și ne-arată orașul — cel mai frumos oraș de munte al Moldovii — culcat între două străji înalte: Pietricica și Cozia.

La asfințitul soarelui sîntem în Piatra. Pămîntul umblă cu noi. Ceahlăul, ridicîndu-și falnic fruntea peste grînduri, ne privește încă din negurile depărtării.

* *De-a fedeleș* — ca pe un *fedeleș* (butoiaș mic de forme diferite, în care țărani își duc apa la cîmp) ; la subțioară.

** *Raghilă* — unealtă formată dintr-o scîndură în care sînt înfipti dinți de fier și prin care se trage cînepa sau inul melișat ca să se aleagă partea cea mai fină.

VALEA PRUTULUI

[...] Frumosul oraș, care-a fost, timp de trei veacuri, capitala Moldovii, se-ntinde pe coastele răvărsate spre miazăzi ale dealurilor „Copoul” și „Șorogarii”. În spate, un arc de măguri acoperite de codru se înalță din lunca Prutului și-l apără de crivăț. În față, peste valea Bahluiului ș-a Nicolinii, se ridică un alt șir de măguri, unele mpodobite cu vii și cu grădini, altele dezvălite, odihnind vederea pe pajiștea lor verde, întinsă, luminoasă. Pe costișele lor răsar vechile minăstiri : Cetățuia, Galata, Frumoasa, Bîrnova, cu ruini de palate, sub zidurile cărora dorm atîtea amintiri de glorie și de suferință din învăluitul și mult zbuciumatul trecut al Iașilor. Cuprins cu ochii de sus, de pe Răpedea, orașul îți înfățișează una din cele mai frumoase priveliști. Biserici, case, străzi curg toate de vale, nălbînd, cu minunata lor cascadă, răvărsarea celor două dealuri, din creștet pînă-n poale. Ce păcat că nu-i, în locul Bahluiului, o apă mai mare !... Să treacă Bistrița pe-aici, n-ar fi pe lume-o așezare de oraș mai mîndră și mai fermecătoare, încep umbrele să se lungească. Soarele-și împrăstie cele din urmă raze pe turele bisericilor. Mă scobor încet pe strada largă, liniștită, ce spintecă orașul din zarea Copoului pană în valea Socolii. Trec pe lîngă grădina publică, așternută-n stînga pe podișul măgurii, și pe lîngă mărețul palat al universității, de-o parte și de alta, în mijlocul curților cu parcuri în fund, se-nalță case mari, bătrînești, a căror vechime și strămoșască simplitate îți duc gîndurile departe, în lumea care-a

strălucit odinioară, la viața povestită prin cronici. Parcă te aștepți să vezi ieșind, pe balcoanele-mbrăcate-n iederă, chipuri de voivozi cu barbă albă, domnițe palide, visătoare, în rochii lungi de matasă, și logofeți, și vornici, cîrmuitorii țării de pe vremuri. În vale, lângă mitropolie, se ridică, reînnoită de curînd, biserica sfinților Trei Ierarhi, durată de Vasile Lupu. Zidită toată-n piatră, cu zyetele-i turle, în minunata-i horbotă de sculpturi, amintește mîndra podoabă a Curții-de-Argeș.

Mă opresc în fața statuiei lui Ștefan cel Mare. Soarele-a asfințit. Încep să se aprindă felinarele. Treptat, zgomotele orașului se depărtează, se sting. În evlavia acestei liniști, falnicul voivod, călare, cu coroana pe cap și sceptrul întins, cum trage frîul cu stînga și-apasă picioru-n scară, desfăcîndu-și pieptul de sub manta-i de bronz, pare că s-a oprit dinaintea palatului, în răstimpul a două bătălii, să cuvînteze sfetnicilor țării. În ținuta," pe chipul și-n gestul lui e mîndria gravă a domnului, care cumpănește-n mîna-i soarta unui neam, și seninătatea biruitorului, care-a stat în lupte mari și-a răpus vrăjmași ce îngrozeau lumea cu vîlva puterii lor. [-}

TARA. POPORUL

Dunărea, Marea, Carpații și Prutul — iată cele patru liotare cari-ngrădesc pămîntul Țării Romînești. [...]

Aduși în Dacia de împăratul Traian, rămași aici, în urma celei mai vajnice lupte ce-au văzut timpurile vechi, am păstrat în sîngele nostru vitejia acelor două popoare mari din cari ne tragem. [...] De-atunci au trecut aproape două mii de ani. Multe războaie am avut și multe nenorociri ne-au călcat în vremea asta. Vijelii cumplite-au trecut peste noi, la toate-am ținut piept, și nu ne-am dat, și-aici am stat. Ca trestia ne-am îndoit sub vînt, dar nu ne-am rupt.

Și-am rămas stăpîni pe moșioara noastră. Știe numai bunul Dumnezeu cu cît sînge ne-am plătit noi pămîntul acesta, scump tuturor rominilor, scump pentru frumusețile și bogățiile lui, scump pentru faptele mărețe și înălțătoare cari s-au petrecut pe el.

Odihnească-n pace gloriosul Ștefan, că n-au fost spuse în deșert cuvintele mîndre și-nțelepte pe cari ni le-a lăsat cu limbă de moarte: „Dacă dușmanul vostru ar cere legăminte rușinoase de la voi, atunci mai bine muriți prin sabia lui decît să fiți privitori împilării și ticăloșiei țării voastre. Domnul părinților voștri, însă, se va îndura de lacrimile slugilor sale și va ridică dintre voi pe cineva carele va așeza iarăși pe urmașii voștri în voinicia și puterea de mai înainte.”

Din strașina munților ce-nalță marginea țării de la Severin pană la Dorohoi, riuri frumoase, dătătoare de

viață, și nenumărate pîraie se despletesc, în cărări de argint, peste-ntinsele șesuri ale Valahiei și printre dealurile blînde ale Moldovii. Singură cîmpia Ialomiței s-așterne tăcută, netedă, uscată — vast ostrov însetat, în mijlocul atîtor ape ce-mpodobesc pămîntul Romîniei. Doarme sub șuierul vînturilor deșertul larg, nemărginit al Bărăganului. De mii de ani visează rîuri limpezi și lacuri sclipitoare : în zilele senine de vară visu-i se răsfrînge-n undele aerului și-ngîină peste lanurile și bălăriile uscate ale pustiului acele ape vrăjite, amăgitoare ale „mirajelor”, așa de frumos numite de popor „apa morților”.

Călătorii străini cari-au străbătut văile Romîniei pe drumuri hrintuite, în căruțele de poștă de-acum patruzeci de ani, cu greu ar mai cunoaște astăzi locurile pe unde-au umblat. Li s-ar părea că altă țară s-a pus între Carpați și Mare. Și-ntr-adevăr, o țară nouă sa ridicat de-atunci în răsăritul Europii. Moșia lui Mircea ș-a lui Ștefan, libera și mîndra Romînie de azi nemai-crescînd în lături, a trebuit să crească-n sus, și saltă zi cu zi — o saltă puterea tinereții și setea de lumină ! Din hotar în hotar, în lung și-n lat, o prind acum, ca-ntr-o rețea, șosele netede, pietruite, și linii ferate, înșirînd pe firele lor orașele-nfloritoare și sutele de fabrici ce scot la lumină bogățiile țării.

Astăzi, capitala noastră, care-a stat pitită prin munți atîtea veacuri, sporește — sigură și puternică — în mijlocul cîmpiei dunărene, ridicînd palat lîngă palat, pe unde-și păștea odinioară turmele legendarul Bucur. Și largi își deschid acum porțile altarele luminii — treptat poporul se înviorează, se deșteaptă, la o viață de pace și de muncă roditoare.

În fața scundelor și sărăcăcioaselor chilli, unde-acum optzeci de ani dascălul Lazăr pune în mîna copiilor cea dintîi carte romînească, se-nalță falnic palatul universității, iar pe locul acela sfînt s-au așezat trei statui: Eliade, Mihai Viteazu, Gheorghe Lazăr — poetul, eroul și apostolul.

Două mari bulevarde taie-n cruciș orașul. Dîmbovița se minunează de strălucirea și mîndreța-n care se desfășoră malurile ei, ascunse pînă mai dăunăzi sub rădiuri* de sălcii.

De-aici, din mijlocul capitalei zgomotoase, îmi întorn gîndurile pe unde am umblat. Multe din locurile frumoase pe cari le-am văzut îmi revin acum, învăluite în fumele depărtării, și parcă mă dojenesc, unele că n-am spus destul, altele că n-am spus nimic de ele. Multe vor fi iarăși pe cari nu le-am văzut încă. Dar ceea ce se ridică mai luminos și mai sfînt în mijlocul amintirilor mele, podoaba cea mai aleasă și mai mîndră-ntre podoabele țării, este poporul romînesc. În sufletu-i larg, nespus de duios, lămurit în focul atîtor suferind, am găsit izvorul curat al frumoaselor lui cîntece și înțeleșul istoric al trăinicieii și stăruinții noastre pe acest pămînt. În marea lui putere de muncă, de luptă și de răbdare, în mintea lui trează și-n inima lui caldă am găsit sprijinul speranțelor noastre și dezlegarea înaltei chemări a neamului nostru. Îl urmăresc cu gîndul de-a lungul veacurilor, îl văd cu pieptul dezvălit în zloată și-n bătlăii, muncind ca să plătească dările țării, luptînd ca să-și apere pămîntul, căzînd și ridicîndu-se iar, mu- \ în șes și renăscînd în munți, pururea tînăr, pururea mîndru, cu toate nevoile ce-au dat să-1 răpuie, și mă-ntreb : ce popor a avut pe lume o soartă mai aprigă și mai zbuciumată, ce neam de oameni a stat mai viteaz și mai întreg în fața atîtor dureri !

Unde-ar fi ajuns el astăzi dac-ar fi fost lăsat în pace !...

„O lacrimă-i tremură-n glas, și graiul lui e un suspin”, zice Michelet vorbind de poporul romîn.

În adevăr, suferințele acestea au pus o blîndeță divină pe figura țaranului nostru. Inima lui e plină de milă pentru cei nenorociți, și limba lui e dulce și plină de mîngîieri.

* *Redin* — pădure

Cîtă gingășie e în cîntecul cu care-și adorm țărancele
copiii:

„Nani, nani, puișor'...

Și cu ce vorbe sfișietoare, adinei ca și durerea din
care-au izvorît, își petrec morții la groapă :

*„I3ragile mamei sprincene,
Cum o să fiți buruiene I
Dragii mamei ochitori,
Cum o să vă faceți flori l'..."*

Intr-o țară așa de frumoasă, c-un trecut așa de glo-
rios, în mijlocul unui popor atît de deștept, cum să nu
fie o adevărată religie iubirea de patrie, și cum să nu-ți
rîdici fruntea, ca falnicii strămoși de odinioară, mîndru »
că poți spune : „Sînt român 1"

PICTORUL N. I. GRIGORESCU

I. UN SOL AL NEAMULUI

„In zile ca acestea, cînd vechile credinți, cu sau fără părerea noastră de rău, se dărăpănează, poate c-ar trebui să păstrăm un loc de cinste și un adăpost respectat artei, cea din urmă dintre religiile omenirii.”

BERNARD PERHITZ

Popoarele vorbesc rar. E un anume grad de căldura care lămurește cugetarea lor și-i dă glas. Și atunci vorbesc tare — în auzul veacurilor. Ele își au, pentru aceasta, interpreții și împuterniciții lor — crainicii gândului lor. Prin ei, marele suflet înfierbîntat al mulțimii se dezvălește, în zăstîmpuri depărtate, cum se dezvălește jarul pămîntului prin gura vulcanilor. Aprins și luminos întotdeauna, cîteodată spăimîntător.

Neamul nostru, din firea lui, vorbește puțin. Strămoșii noștri — oameni de război — erau tăcuți. Apoi, și fără asta, valurile grele prin cari am trecut, așîtea veacuri de griji, de zbucium, de luptă pe viață și pe moarte nu ne-au îngăduit reculegerea, concentrarea prisosului aceleia de puteri disponibile cari ard parcă de nerăbdarea de a se descărca, de a se tuma în formele trainice ale artei.

Mai ales pictura cere liniște și siguranță, îndestulare materială, zidiri spațioase, cu ferestre largi — o viață înfloritoare și liberă, primitoare de acea înaltă aristocrație sufletească pe care arta ar putea-o numi aerul ei. Noi n-am avut nimic din toate acestea. Cîte vijelii

au trecut peste viața și peste așezările noastre ar fi risipit fără de urmă, cum au și risipit atâtea, orice înfiripare de artă plastică ce-am fi putut și noi porni. În multe din bisericile cari ne-au mai rămas de pe vremuri se văd și astăzi resturi de icoane arse, ziduri sparte de ghiulele, sfinți cu ochii scoși de sulile turcilor. Căci mai ales împotriva acestor vrăjmași ai tuturor creștinilor am luptat noi aici, neajutați de nimeni, atîta amar de vreme. Cîmp de război ne-a fost țara, de la Mircea pînă la Mihai Viteazul. Pictorii noștri, artiștii noștri, toți aleșii neamului nostru au pierit în bătăliile cu turcii. Deschideți istoria, și vedeți ce era aici, la gurile Dunării, în veacul de aur al artei creștine !

Din aceeași rasă de oameni mari au fost desigur și Ștefan al Moldovei, ca și Leonardo da Vinci al Italiei. Și în aceeași vreme au strălucit, fiecare aducîndu-și partea lui de bine pe lume. Înaintea lui "Dumnezeu, în adîncimile tainice ale destinelor omenești, cine știe dacă nu e o legătură între paloșul de la Războieni și penelul de la Florența !

Sufletul artist al poporului s-a destăinuit adesea, în șoaptă de grijă și de dor, pe minunatele cusături și alesături ale țărăncilor noastre, în măiestria cu care își ciopleau voinicii ghioaga de luptă, plugul de arat și fluierul de doinit, în felul cum știau toți la țară să-și împodobească portul, casa și viața lor. Ai zice că pe fiecare lucrîșor mijește geana de lumină a unui răsărit care întîrzie. În ce vișor am trăit noi, e de mirare că mai avem și ce-avem. Mă gîndesc la cît sînge s-a vărsat pe bucățile asta de pămînt, și, pentru prima oară, bag de seamă că în limba noastră instrumentul de țesut se cheamă „război”.

Cîntece însă, cîntece de vitejie și de dor, avem cum nici un alt neam de pe pămînt nu cred să mai fi avut vrodată. E aproape singura artă ce ne-a rămas întreagă din zilele acelea. Binecuvîntată, mîntuitoare doină, numai sufletul nostru te înțelege !

Siint insule cari răsar deodată din valuri, în urma unei uriașe zguduiri telurice. Așa am ieșit noi în vază,

<lupă marile zguduiri politice de la începutul veacului al nouăsprezecilea. Și ca într-o tabără, cînd sună goarna deșteptării, un freamăt și un zor de pregătire a fost viața noastră de la un capăt la altul al țării. Din această proaspătă înviorare de puteri, aproape sălbătice în izbucnirea lor, din acest clocot de viață frenetică au răsărit eroii mîntuirii noastre — oameni de-aceia unici, aproape divini, a căror apariție în mijlocul unui popor înalță stîlpi de lumină în istoria universală și despre cari cu drept cuvînt se zice că n-au înaintași, nici urmași. Un astfel de om a fost pictorul Grigorescu.

Înainte de venirea lui — în afară de acea veche, amestecată și risipită pictură bisericească, la care nu se prea uitau cei cari mergeau să se închine, pe care foarte puțini știau s-o prețuiască și din care nimeni nu învăța ce era de învățat — nici o cărare, nici un semn luminos nu se arăta sufletului artist care ar fi vrut să afle încotro e adevărul. Atingerea cu Apusul așternea doar o poleială, o îngîinare de artă și de cultură la suprafața vieții noastre. Și noi aveam nevoie de un glas care din adîncul *acestei* vieți să se ridice și despre *această* viață să ne vorbească. Un asemenea glas am avut în Grigorescu. Cum a vorbit el, în limba formelor și a colorilor, despre țara și despre neamul lui, a fost mai mult decît îndeplinirea unei chemări de artist. Un apărător înflăcărat, un sol neadormit al geniului nostru, în fața lumii care nu ne cunoștea și în fața veacurilor viitoare, iată ce-a fost omul acesta pentru noi. Ce-a fost pentru cealaltă lume, ce noutăți a spus el artei universale și *cum* le-a spus, și întrucît le-a spus în chip deosebit de ceilalți — aceasta se va lămurii deplin de către cei cari, uitîndu-se îndărăt, la lucrurile timpului nostru, vor putea îmbrățișa cu o privire mai senină, în orice caz mai pregătită, vederea largă pe care o deschide ochiului o anume depărtare.

n. VIAȚA PICTORULUI

Viața lui Grigorescu o povestesc operele lui. O viață simplă, tăcută, ordonată, puternică, închinată toată artei lui. În afară de artă nimic nu exista pentru el. Acolo și-a pus adîncă lui iubire de natură, de po-doabele și de tainele ei, minunate pretutindeni, dar mai ales în țara și în făptura neamului lui; acolo iubirea de *bine*, de adevăr și de *frumos* — „treimea cea de o ființă și nedespărțită” a credinței lui, a singurei lui religii.

O copilărie de sfînt. S-ar părea uneori că soarta, în înțelegere cu natura, de la început alege, înseamnă și ia sub ocrotirea ei pe cei care au de spus vreo veste din cer pămîntului nostru.

Nicolai Grigorescu s-a născut în satul Pitaru * din județul Dîmbovița în ziua de 15 mai 1838, într-o casă

* „Conacul moșiei unde locuiau părinții lui Grigorescu și unde s-a născut pictorul s-a dărîmat acum. Se cunoaște însă locul pe care era așezat, în satul Strimbeanu, pe marginea apei Suta, care se varsă mai departe în Răstoacă. Și azi localitatea aceea poartă numele de Pitaru. Oficial, însă, comuna a încetat de a se mai numi astfel de pe la 1860, timp cînd Filip Lenș și-a măritat o fată a sa după un Costache Văcărescu, dîndu-i moșia de zestre. S-a numit de atunci Văcărești-de-Răstoacă, după numele noului proprietar zestreș și după numele apei care trece prin apropiere, și aceasta spre deosebire de altă comună, Văcărești, așezată lângă Tîrgoviște, locul de naștere și proprietate a marilor Văcărești.

La biserica din sat, unde se găsesc multe odoare dăruite de țîș. *Hialele F.L., se află și azi o icoană bine păstrată mjațîșind pe sf. împărați Constantin și Elena, care poartă \os

fără noroc, plină de griji, unde sosirea acestui al șaselea copil de bună seamă că n-o fi fost vro bucurie. O nouă gură de hrănit — iată ce însemna pentru bieții părinți și acest nou-venit, care putea foarte bine să nu mai vie ! Văzute de aici, privite *post-factum*, lucrurile acelea toate au pentru noi ceva din îndeplinirea unei scripturi. Și anii de secetă'cari au trecut pustiitori peste bucățica de pămînt în care oamenii aceia își puneau munca și speranțele lor, din ce în ce mai ostentive, și tristețea acelei case fără noroc, și spuza de copii mici, și moartea neașteptată a celui ce era sprijinul și lumina atîtor vieți, toate parcă au trebuit să fie și să se întîmple așa cum s-au întîmplat, pentru ca să avem, în felul cum l-am avut, pe marele nostru Grigorescu.

Gîndul nostru se îndreaptă cu recunoștință spre ființa divină care a fost mama pictorului.

E toamnă pe sfîrșite, o ploaie mărunță și rece, un amurg trist, fără cer, din anul 1843. într-o căruță de țară, încărcată ca de băjenie, o vedem slabă, istovită de plîns, cu șapte copilași palizi, zgriburiți în juru-i, dintre cari cel mai mare n-are încă doisprezece ani; după un drum de două zile, sosește, cu chiu, cu vai, la București. În urmă — din atîta viață irosită pe meleagurile acelea, unde neam de neamul ei n-avea să se mai întoarcă — nu mai rămînea decît un nume, crescut pe-o cruce de lemn, în cimitirul satului : „Ion Grigorescu”. înainte... se făcea parcă și mai pustiu, și mai întuneric. Trăia în București, în mahalaua Căramidarilor, o mătușă a ei, văduvă — femeie vrednică, bună, curată, știind să-și ție casa pahar și zilele cinstite numai cu munca mîinilor ei. La porțița acelei căsuțe albe cu vechi coperiș de șindrili au poposit cele opt vieți rămase fără nici un căpătîi.

— Tu ești, Ruxando ?

Și două brațe se deschid, cu drag, să-i cuprindă pe toți.

semnătura Ghiță Grigorescu și leatul 1853. Cei din sat pretind că ea se datorește lui Ghiță Grigorescu, unchiul marelui pictor, care era și el zugrav de biserică.”

(Dintr-o scrisoare)

Ce încăpătoare sunt casele săracilor !

Copiii parcă s-au trezit acolo de când lumea. Cu veselia, cu strigătele, cu jocurile lor au pus numaidecât stăpînire pe casă, pe curte, pe uliță. Numai Nicu sta totdeauna retras. Gălăgia celorlalți îl speria. Mișcările lor violente îl făceau să se depărteze, înfricoșat ca de o primejdie. Era un copil tăcut, timid, străin pe pământ. El se uita la oameni și la lucruri cu o privire întrebătoare, neliniștită, pururea minunată, ca și cum atunci s-ar fi deschis pentru înfrîngerea oară marii lui ochi fulgerători. Poate că și unde-l vedea așa plătînd îl iubea mama lui mai mult decît pe ceilalți. Într-o zi, cînd i-au adus mort pe unul din copii, călcat de o trăsură, și cum fața bietului copil, plină de praf și de sînge, nu se mai cunoștea, cel dintîi strigăt al ei a fost: „Unde-i Nicu ?...” Cine știe ce presimțire, ce tainică vedere în viitor striga astfel din întunericul acelei spaime, din adîncimile acelei dureri ?

De-acolo, din căsuța aceea primitivă a mătusei Măria,,
porneau cele dintîi amintiri ale pictorului :

„Cu acul ne-a crescut biata mama. Și o data n-am auzit-o plîngîndu-se, ori blestemînd, ori spunînd vreo vorbă rea. S-a trudit, sărăcuța de ea, și-a învățat singură să citească și să scrie, ca să ne poată învăța și pe noi puțină carte. Că ce școli erau pe vremea aia De dimineață pînă în noapte muncea și ne îngrijea s-avem de toate. Surorile începeau să coasă și ele. Un frate mai mare intrase ucenic la un unchi al mamei, zugrav de biserici... Se vede că era în neamul nostru, că mult îmi mai plăceau și mie icoanele cînd eram mic. Pentru mine, sfinții erau vii: stam cu sfială înaintea lor, și eram încredințat că și ei se uită la mine, mă așteptam să-i aud vorbind, să-i văd mișcîndu-se, ridicînd mîna să mă binecuvînteze. La zece ani am intrat și eu la un iconar. Da' era un om sucit, Dumnezeu să-l ierte, și rar auzai o vorbă cumsecade din gura lui. Mă puneam să mătur, să-i legăm copilul, și cînd vroiam să mă uit și eu cum zugrăvește, mă lua la goană. Numai cîteodată, cînd îi frecam colorile, se mai îmbuna și mă lăsa pe lîngă el — atunci eram în culmea feri-

cirii; îmi vorbea blînd, îmi arăta cum se fac sfinții, îi sorbeam vorbele și mă uitam la el ca la un dumnezeu. După doi ani m-am întors acasă, și-am început să fac singur icoane. Era vară. Duminica mă duceam la obor. Îmi așterneam hăinuța jos, îmi întindeam marfa pe ea și-mi așteptam mușterii, ca orice negustor. Treceau femei sărace, oameni de la țară, mă întrebau cine le-a zugrăvit, le spuneam că eu... și cumpărau, bieții oameni, ziceau că-s icoane cu noroc, de la copil nevinovat. Doamne, cu ce bucurie am venit eu acasă după cea dintîi afacere a mea! Făcusem vreo zece sorcoveți*, și cînd i-am pus mamei în mînă, s-a uitat la bani, apoi la mine, și m-a întrebat îngrijată de unde-s — că eu lucrasem pe ascuns icoanele. Cînd i-am spus, m-a sărutat, a dat să zică ceva, și s-a întors repede cu fața spre fereastră, că-i venea să plîngă. Acea a fost, poate, cea mai fericită zi din viața mea. Eram mare — aduceam parale în casă, bucurie la ai mei, eu, cu munca mîinilor mele... Cine mai era ca mine.”

Din umbra aceasta, din cuibușorul acesta ascuns în fundul unei mahalale din marginea Bucureștilor, s-a ridicat marele Grigorescu... Singur s-a ridicat. Era un copil delicat, sfios, care se uita în juru-i cu ochii oarecui proaspeți ai nevinovăției, ai acelei naivități divine care a fost farmecul puterii lui și care niciodată nu l-a părăsit. Și așa fraged și puțintel cum era, ardea de neastîmpăr, de setea de a zbura, de a pleca în lume, de a lupta, de a ispiti necunoscutul, vraja și primejdiiile depărtărilor, tăcut și încrezător în el, ca prîslea cel năzdrăvan din basme. Cine știe dacă nu au într-adevăr presimțirea chemării lor pe lume copiii aceștia predestinați, în sufletul cărora, ca floarea în mugur, se pregătește să înflorească sufletul unui popor ! Altfel, cum să înțelegi siguranța cu care se duc năzdrăvanii aceștia drept la ținta lor, cu toate și peste toate greutățile ce li se pun în cale ?

Copil sărac, fără nici un sprijin, cu două clase primare, la vîrsta de paisprezece ani Grigorescu își pune

* Sorcovit — veche monedă de argint.

în gând să plece la Paris. Lucrează de zor la icoane, pe cari acum le iscălește, într-un colțișor, cu litere ca de tipar : NICU. Începe să strângă ban cu ban din produsul micilor vânzări. Învăță singur franțuzește. Își atrage, cu o icoană frumoasă, înalta luare-aminte a domnului. Se prezintă la un concurs al Eforiei Școalelor, pentru o bursă de pictură în străinătate : i se recunoaște talentul ; dar e respins, pentru că n-avea nu știu câte clase umanioare *, pe cari le-a avut un altul... mai fericit. Rămîne, tăcut și răbdător, la ico-nițele lui. Se mîngîie cu gîndul că „toată piedica-i spre bine”, și plin de încredere în biruința de la urmă a dreptății, muncește, muncește înainte, cu din ce în ce mai multă însuflețire. Face un tablou istoric mare, *Mihai scăpînd stîndardul*, pe care-l pune în fereastra unui zugrav, unde, văzîndu-l aga ** de pe atunci, beiza-dea Mitică (Ghica), și minunîndu-se de frumusețea lui, îl ia și H duce domnitorului Barbu Știrbei, care-l cum-pără cu o sută de galbeni.

Un șir de izbînzii : cîteva icoane la Căldărușani, între cari *Izvorul tămăduirii*, ce împodobește aghesmatarul din curtea mînăstirii, pun pe „meșterul Nicu” printre cei mai căutați zugravi de biserici. Se lămurea uneori în contractele zugravilor : „*Iară chipurile de la cata-peteasmă să fie de meșterul Mc*”. Lucrează aproape doi ani la mînăstirea Zamfira din Prahova.

O duioasă amintire din vremea aceea:

„Eram de cincisprezece ani cînd meșterul care zu-grăvea biserica de la Zamfira m-a luat cu el să-i fac sfinții de la catapeteasmă. Acolo am cunoscut o fetică tot așa cam de vîrsta mea. Foarte frumoasă. Avea niște ochi mari albaștri, și-n toată figura o expresie dulce, de-o cumînțenie îngerească. Și, nu știu cum, că ne-am pomenit prieteni. Seara, cînd isprăveam de lucru, ne-ntîl-neam în grădina bisericii. Era vară, liniște, frumos ca în vis. Și ne primblam alături, țîindu-ne de mînă, și

* *Umanioare* — totalitatea studiilor considerate ca bază a culturii unui om.

** *Agă* — sef al agiei, avînd atribuțiile prefectului de poliție de mai tîrziu.

nu ne spuneam nimic. Da' eram așa de fericiți, cum numai la vîrsta aceea poți fi. Cînd ne despărțeam, ne strîngeam de mînă, ne șopteam încetișor: «Noapte bună», și ne dam întîlnire pe a doua zi, tot la ceasul și în locul acela... Ea era pentru mine tot ce făcuse-Dumnezeu mai frumos pe lume. Și nici nu mai puteam gîndi altceva. Odată, plecase zugravul, la tîrg, și se vede că se-ncurcase la vrun chef, c-a lipsit două zile.. Ajunsese cu lucrul la turla cea mare din mijlocul bise-^ricii, unde mai rămăsese de făcut un setaiim în crește-tul bolții. Îmi isprăvesc eu ce-aveam de isprăvit și mă urc pe schele, mă cocoțez pe un scaun, ca s-ajung, și cît oi fi lucrat eu acolo nu știu, da' cînd dau să mă depărtez puțin ca să văd ce făcusem, o dată aud, de la spatele meu, glasul jupînului: «Bravo, mă băiete, să trăiești! E cel mai frumos inger pe care l-ai făcut tu. Leită Mariuca popii, da' parcă-i și mai frumoasă aici.» Fără să vreau, făcusem chipul de care tot sufletul meu era plin...”

Acolo cunoaște Grigorescu pe călugărul Isaia, un bătrîn foarte deștept, și om purtat, care povestea fru-mos tot felul de minunății de prin țările pe unde umblase. Bănuia oare povestitorul ce suflet îl asculta î Plănuiesc să plece amîndoi la Paris. Și încep să se pregătească. De astă dată se pare că nu mai e nici o piedică. Se duc mai întîi la M-reă Neamțului, locul de mătanie al călugărului Isaia. Acolo bătrînul se îmbol-năvi. Așteptîndu-i vindecarea, meșterul Nicu zugrăvea icoane. Și ce icoane făcea el acum !... Una din aceste minuni ajunge în mîinile stariții de la mînăstirea Agapia, maica Tavefta Ursachi, „o femeie care ar fi guvernat o țară”, cum spunea pictorul. De mult căuta maica Ursachi un zugrav pentru biserica cea mare a mînăs-tirii. Locurile erau frumoase, călugărul Isaia nu se mai îndrepta, și trei mii de galbeni erau pe atunci o avere. Tînărul zugrav își tîrgui din Iași ce-i trebuia, ridică schelele și s-apucă de lucru. Parisul era din nou amînat* Norocul Agapiei !

III. AGAPIA

Trei ani frumoși în acest loc retras, al cărui nume înseamnă *iubire*. Toată întârzierea, toată vremea asta de așteptare, petrecută în ruga cea mai curată a muncii, s-ar zice că e un *noviciat* * — o pregătire a sufletului pentru a putea intra în tainele artei.

Pentru istoricul picturii noastre bisericești — când se va scrie odată această istorie — biserica Sfinții Voievozi de la Agapia va fi ca un larg și luminos limpeziș de câmp, după o îndelungată rătăcire prin codru. Un curent de aer sănătos străbate și în arta noastră religioasă.

Sfinții lui Grigorescu sînt vii, omenește vii, și destul de sfinți prin expresia de bunătate, de îndurare și de evlavie pe care pictorul a știut să le-o dea, fără să-i desfigureze, fără să-i bizantinizeze prea mult, înțelegînd instinctiv că un sentiment ceresc nu poate decît *înfrumuseța* o figură omenească. De altfel, încă de pe atunci el nu lucra decît avînd înaintea lui un model viu, care să-i dea figura și atitudinea cerută. Pentru sfîntul Gheorghe de pe una din dverele ** altarului i-a pozat profesorul de la Iași, Miltiade Toni — un tip de frumusețe; pentru Maica Domnului, cutare femeie din Filioara; băiețașul unui dulgher — pentru copilul Isus; iar cutare măicuță, uitată de vremi, slabă, cocoșată și zbîrcită ca un hrib, cată azi cu jale la sfînta Varvara,

* *Noviciat* — ucenicie.

** *Dveră* — iconostas.

își vede tinerețea ei acolo, aidoma gura și pchii ei de-acum cincizeci de ani, și zice oftînd: „Mare dar ș-aista, Doamne. Eu am să fiu oale și ulcele, ș-aici... tot așa am să stau.”

Cu ce drag își aducea el aminte de anii aceia de aprigă încordare la o muncă îndrăzneată, uriașă pentru vîrsta lui fragedă, dar nu și pentru puterile lui, cari în adevăr erau supraomenești!

„Toată noaptea visam numai îngeri și scene religioase. Erau zile cînd tot ce făceam, tot ce făcusem mi se părea trist, fără viață, fără armonie, și atunci îmi venea să las toate baltă și să plec în lume. Intra o rază de soare, și deodată se lumina și biserica, și sufletul meu.

*~ Pe-atunci noi n-aveam nici un fel de orientare în artă. Era o carte veche, cu slove chirilice, care ne da rețete de la Muntele Athos pentru prepararea colorilor și cîteva lămuriri despre vîrsta, îmbrăcăminte, viața și însușirile fiecărui sfînt. Atît. încolo, făceam fiecare cum ne tăia capul. Și-n meșteșugul ăsta al nostru, cînd stai și migălești mult, mult la un lucru, de la o vreme nu mai știi ce faci. Nu mai vezi. De aceea, uneori lăsam bidinelele, ș-o luam razna peste munți, cu pușca la spinare. Umblam așa cîte-o zi-ntreagă; și cînd m-apucam a doua zi de lucru, parcă eram alt om.

Într-o dimineață ne vine vestea că s-a ales Cuza domnitor în amîndouă capitalele. Am lăsat tot, am pus șaua pe cal, și fuga la tîrg. Atunci am văzut eu ce va să zică bucuria unui popor. Cîntece, ioduri, chiote în toate părțile. Îți ieșeau oamenii în drum cu oala plină cu vin; care cum se întîlneau luau vorba de Cuza, de unire, se îmbrățișau și încingeau horă în mijlocul drumului. Și era un ger de crăpau pietrele. Da' unde mai sta cineva în casă? Am văzut bătrîni cari plîngeau de bucurie. Vro săptămînă n-am mai putut lucra. Trimiteam la tîrg de'două ori pe zi după vești. Plăteam cîte trei și cîte patru sfașii * pe-o gazetă, și ne strîngeam toți s-ascultăm noutăți — «novitale», cum

* *Sfaș* — veche monedă de argint.

se zicea pe atunci. Nici nu era chip să ne mai gândim la altceva. Mi-aduc aminte că stam seara până târziu fi făceam desenuri alegorice despre Unirea Principatelor... Vremi de credință erau acelea! Era mai multă iubire între oameni, și mai multă cinste."

Pictura de la Agapia — pictură murală în ulei — amintește, prin moliciunea liniei și prin căldura coloritului, factura maiștrilor italieni ai Renașterii, despre ale căror opere Grigorescu doar din auzite și din palide reproduceri de va fi știut ceva la vremea aceea. Dar cu siguranță că era înrudit cu ei. Da, între Grigorescu al nostru și între Tiziano, Leonardo da Vinci sau Andrea del Sarto erau legături de suflet, cari sunt mai puternice decât cele de sânge. Prin sentimentul *adevărului*, care trebuie să fie același în toate timpurile și la toate popoarele, prin farmecul spontaneității, prin revelația pe care o dă împărtășirea directă cu natura, prin credința adâncă, aproape mistică, în puterea *darului* ce vine mai de departe și merge mai departe decât hotarele unei biete vieți omenești, prin acestea și prin multe alte neștiute legături, Grigorescu era frate cu uriașii aceia fără de asemănare din veacul de aur al artei creștine.

Cum intri în biserică, e în dreapta un sfânt Vlasie, în picioare, așteptând parcă un cuvânt, un semn, o minune de la Dumnezeu, gânditor, senin gânditor, în atitudinea lui cucivioasă de schivnic, pe care nici o bucurie lumească nu-l mai ispitește și nici o suferință nu-l mai tulbură. E atîta viață cucernică în figura și în toată ființa acestui bătrîn, de-o uimitoare putere de adevăr, de armonie și de unitate în cele mai mici amănunte, încît, dacă n-ai ști, dacă nu ți-ar spune pisania bisericii de cine și cînd e zugrăvit, greu ți-ar veni să crezi că e opera unui tînăr de douăzeci de ani, care nu făcuse nici o școală, care n-a văzut un muzeu, care, în afară de vechea carte a zugravilor, nici un fel de dumerire n-a avut de la nimeni. Și în toată pictura

acelei biserici se vede aceeași deplină înțelegere a lucrului, aceeași hotărîtă personalitate în factură. Partea omenească a sfinților i-au dat-o țărani din sat — adevărate documente de figuri ale neamului nostru — iar partea divină i-a dat-o sufletul lui. Întocmai ca maiștrii cei vechi a muncit el acolo, în biserica aceea, închinîndu-se fiecărei clipe, puind o rugăciune în fiecare urmă de pensulă — șoapta de foc a neliniștii, a frigurilor, a tuturor îndoielilor și-a tuturor speranțelor tinereții lui, neștiutoare de ce-i pe lume.

O călugăriță i-a pozat pentru mucenica Varvara. Recunoscător, pictorul i-a făcut o icoană : în mijlocul unei lumini de foc — un fel de vînat-auriu, care ar fi culoarea eternității — stă Maica Domnului în nori, cu mîna dreaptă pe glob, cu stînga fiind în brațe pe pruncul Isus, care, sprijinindu-și cotul pe glob, ridică mînuța dreaptă însemn de binecuvîntare ; și ea, și copilul privesc în ^ t i î u t ; deoparte și de alta doi serafimi, în adorare, cu brațele încrucișate pe piept; de jur împrejur, o ghirlandă de heruvimi, blonde capete întraripate, ce se pierd, cu cît se ridică mai sus, în zările înălțimii; jos, în margine, cîteva pete albastre ne spun că ceea ce vedem acolo e cu adevărat „în împărăția cerului". Dar ce studiate sunt toate în cele mai migăloase amănunte, figuri, mîini, stofe... și ce sărbătoare de colori, ce roșu-vioriu în bogata draperie care, după ce încadrează ca o maramă chipul duios al Preacuratei, se revarsă în falduri largi peste tunica de un albastru de smalt, întinzîndu-se luminos pe genuchiul stîng și căzînd întunecat în cute adunate la picioare. Dar verdele-sclipitor de pe tunica serafimului din dreapta! Dar albastrul-sjins de pe haina serafimului din stînga f... Și reflexul tuturor acestor colori, cald jucînd, ca bătaia unei flăcări, pe cămeșuța încrețită la gît a pruncului divin... Un prodigios cîntec de colori. Ce pot vorbele să spuie despre frumusețea unui cîntec î

După trei ani, Agapia, în sărbătoare, își sfințește podoaba, de care cu drept cuvînt se poate mîndri. Din cîte biserici avem în țară, nici una nu închide o așa de aleasă comoară artistică, atîta bogăție de viață ce-

rească, exprimată așa de frumos, așa de curat și cu atîta putere... „Parcă nu mai e de mîna omenească !” Așa se minunau maicile clătinînd din cap. Acolo rămîne un muzeu și o școală de pictură bisericească. Lucrarea . k Agapia, sfîrșită în anul 1861, încheie prima perioadă din uriașa activitate artistică a lui Grigorescu — primul capitol din istoria vieții lui, care ar putea fi intitulat: „*Meșterul Nicu*”. Un sfînt și el — intrase în artă pe poarta cea sfîntă.

IV. LA BARBIZON

Ș-acum toate gîndurile lui, ca scăpate din lanțuri, se îndreaptă spre Paris. E liber, e aproape bogat — Kogălniceanu îl cunoscuse la Agapia, rămăsese și el uimit de darul acestui tînăr zugrav și-i înscrisese o bursă în bugetul Moldovei — nimic nu-l mai poate opri.⁵ Vine în București, lasă familiei o bună parte din bani. Își regulează toate cu acel spirit de ordine care a fost una din puterile de căpetenie ale fecundei lui vieți, și — în sfîrșit! — pleacă. Fără tovarăș — bătrînul Isaia, simțind că i s-apropie ceasul, se retrăsese la Sfîntul Munte — pleacă din Galați cu vaporul pe Dunăre.. E o dulce dimineață de toamnă. Satele de pe mal, cu* smeritele lor bordeie acoperite cu stuf, cum-penele de fîntînă, șirurile de care pe drumurile cenușii, turmele de pe șesuri, pădurile rumenite, toate mîndrele priveliști ale țării lui parcă-l strigă din urmă, parcă spun duios ochilor lui însetați de lumină și încărcăți de visuri : „Ochilor, ochilor, să nu ne uitați”... Nu, nu, n-au să vă uite !

Parisul. Ce era orașul acesta pentru tinerii noștri de pe-atunci! Pentru Grigorescu, Parisul e o școală. Aici se poate învăța. Aici vechii dascăli spun taine mari celui chemat să le audă și să se pătrundă de puterea lor. Pinzele de la Luxemburg, minunile de la Luvru, atelierelor pictorilor, astea-s Parisul lui. Toate celelalte ademeniri ale fermecătorului oraș îi rămîn necunoscute. Și e de douăzeci și trei de ani. Lucrează cîteva luni

în atelierul lui *Cornu*. Un concurs la Bele-arte; se prezintă și el între cei mulți chemați. Subiectul — cu ce haz ne scanda pictorul acest juvaer al academismului în floare pe vremea aceea ! — „O luptă antică între doi păstori, la stînga, în primul plan, un stejar bătrîn, la dreapta, o apă curgătoare, în fund, munții"... Reușește printre cei zece cari, după opt zile, trebuiau să treacă, în loji separate, proba hotărîtoare — „*Le concours de l'arbre*". Pleacă să facă studii de copaci la Fontainebleau ; și vasta pădure seculară îl prinde și-l ține în lumea ei de mistere... trei ani. Aici sufletul tînărului zugrav de icoane primește marele botez al artei, aici, în mijlocul pădurii sfinte, care a fost școala și templul celor dintâi peizagiști și celor mai glorioși pictori ai Franței. Pe vremea aceea de curată și profundă adorare a Frumosului, se vedeau închinătorii artei pornind de mînecate, din satul Barbizon, cu sarcina la spinare, răznindu-se *, fiecare pe cărăriua lui, pe sub uriașele bolți de umbră, spre locul lui de întîlfire cu natura, în căutarea clipei eteme. Și drumeții aceia simpli, în bluză albastră de lucrător, se numeau : Troyon, Diaz, Rousseau, Corot, Millet, Daubigny, Courbet... Seara numai se întîlneau la o pipă și la un pahar de bere, își aveau colțul lor, masa lor^tiută, acolo schimbau impresii, discutau .artă, aruncmîfc uneori !n tunete de glas, cu gesturi largi, gînduri proaspete, repezi, aprinse — adevărate revelații — scăpărări de acelea ce nu se găsesc prin cărți. Tînărul cu ochii scînteietori, necunoscutul ce se așeza cu respect, aproape cu teamă, într-un colțișor, la măsua cea mai dosită, era Grigorescu. După admirația cu care se uita la înțelepții aceia, după evlavia cu care asculta fiecare vorbă, lesne s-ar fi putut vedea în străinul acela tăcut, pururea dus pe gînduri, cel mai harnic, cel mai însetat de a învăța ucenic al lor.

Iată care a fost școala, și iată cine au fost — fără știrea lor — cei mai buni dascăli de la cari și-a învățat Grigorescu secretele artei lui. Ziua îi vorbea natura, seara îi vorbeau tîlmacii ei. Și în sufletul lui pururea

* *A se răzni* — a se izola.

în friguri, noaptea, dospeau vedenii și vorbe, și tot alte înțelesuri, și tot alte puteri izvorau în el, împinse din adîncimile necunoscute ale unei vieți ce parcă nu mai era a lui, ce de bună seamă că nu era *numai* a lui.

În zori, cel care pomea înaintea tuturor la lucru era Grigorescu. De multe ori pleca pentru mai multe zile. „Afurisit stăpîn, cum îl încarcă pe bietul băiat!" îl căina într-o zi un pădurar bătrîn, uitîndu-se cu milă după el, cum ducea în spate o sarcină prea mare pe seama unui trupșor micuț și delicat ca al lui.

O mîna de om era, însă vrednic și inimos, lucru mare, și iute la treabă, și toate le făcea cu acel farmec al puterii ascunse care dă precizia și eleganța mișcării.

Trei ani — ce repede trec zilele cînd muncești ! — trei ani n-a mai știut nimic din ce se petrece pe lume. Ca un pusnic a trăit acolo, ș-a lucrat, a luptat cu toată aprinderea, cu toată frenezia, cu toată setea de a birui a celor douăzeci și trei de ani. Au tăcut în el și dragostea de ai lui, și dorul de țară, și toate celelalte griji de viața lui, de sănătatea lui, de ce viitor îl așteaptă, toate au stat adormite, sub încordarea, sub frigurile acelor zile muncă pasionată. Frigurile erau în sîngele lui! De pe atunci trebuie să fie copia aceea puternică după tabloul de la Luvru al lui Prud'hon : *La justice et la vengeance divines poursuivant le crime*, pe care Grigorescu a trimis-o pinacotecei noastre, și care, pusă alături cu originalul, ar putea, cu foarte bună dreptate, să ridice întrebarea : „Unde-i mai multă «noțiune» ?"

Dar vremea trece, și melancolia străinătății, a depărțării începe să aștearnă ca un fel de umbră de amurg pe lucrurile cari-l înconjoară.

De trei ani nu mai auzise o vorbă romînească.

În vara anului 1864 vine în țară și — dintr-un sentiment de datorie, căci fusese bursierul statului — se pune la dispoziția Ministerului de Culte. Ministrul îi spune :

— N-avem nevoie de d-ta.

— Atunci ?

— Atunci, nimic. Șă-ți vezi de treabă.

Și și-a văzut de treabă. Și-a luat pe pînză cîte o fărîmă de suflet, de pămînt și de cer, podoabe din podoabele patriei care n-avea încă un locșor pentru el, și s-a întors iar la școala și la maiștrii lui de la Barbizon.

Natura-i frumoasă pretutindeni. O lume nouă la fiecare pas. Și Grigorescu se simțea din ce în ce mai atras, mai *învăluit* în misterul acestor frumuseți. Era un suflet în ele. Dincolo de forma, de colbarea și de structura lor era un suflet. îl presimțise el, așa vag de tot, în unele zile de hoinăreală pe muncelele Agapiei. Acum însă îl *simțea*. îl simțea cu neliniște, aproape cu frică. Da, era acolo, în tăcerea pămîntului, în norul ce luneca încet pe albastrul cerului, îndărătul frunzei care tremură, în vibrarea aerului, sub scoarța copacilor și sub mușchiul stîncilor, pretutindeni șoptind lucruri adînci și neînțelese, de pretutindeni chemîndu-l, privindu-l mereu, mereu vorbindu-i prin semne, prin jocul petelor de umbră și de lumină, ca o ființă de departe, din alte văzduhuri. Și el se lupta să priceapă. O luptă strașnică era viața lui. Fiecare dimineață îi aducea o ^speranță nouă, și fiecare seară o nouă disperare. Veșnic nemulțumit de lucrul lui, răsînd de cîte zece ori o pînză, plecînd și întorcîndu-se de cîte zece ori în același colțișor de natură, care mereu tot altceva-i spunea din marele mister, și el mereu întrebînd, simțînd că, dincolo de liniile și de colorile cari se văd, mai e ceva care nu se vede, și care totuși trebuie să se vadă. *Trebuie*. Că aceasta și *este* • chemarea unui artist pe lume — să te faci să vezi *în vecii vecilor* ceea ce natura nu arată decît o dată, la fulgerarea unei clipe, o' singură dată, în toată necuprinsa și ispăimîntătoarea veșnicie a vremii.

Multe lucruri bune, prinse din fugă, trebuie să fi șters Grigorescu, pentru că *lui*, dintr-un punct sau altul de vedere, nu-i mai plăceau. Dar din cîte a păstrat, ce de minuni, de cari, odată ș-odată, se va vorbi cu acea definitivă admirație universală pe care operele *etern*e au toată răbdarea so aștepte !

Ochi visători, frumoși ochi nevinovați, cari au plîns fără să știe de ce, suflete sfioase, neînțelese, cari se

ascund îndărătul feței cum se ascund unele gînduri îndărătul cuvintelor.

Curate dimineți de vară, în a căror limpede lumină toate par gătite ca de sărbătoare.

Robuști jitari *, aspri la căutătură, cari, înainte de a porni în țarină, își cercetează arma, ce n-are altă menire decît doar aceea de a spune și ea o vorbă... inofensivă, atunci cînd glasul gros și mustățile lor fioroase nu vor fi de ajuns pentru a vîrî groaza în delicvenți ;

Interioruri de pădure, cu încremenirea aceea ca de vrajă, cu aerul acela de sfințenie al isingurătății grandioase și al lucrurilor eterne, cu răcoarea umedă a stîncilor acoperite de mușchi și cu nu știu ce amestec de basme, de duhuri ascunse, de tăcere care așteaptă ceva ;

Apusuri de soare, cu întunecări de codru în fund, sub dogoreala din ce în ce mai scăzută a cerului, cu tăpșane ce se revarsă în umbră de sub poalele codrului, cu păstori ce și-aduc oile la strungă și cu pregătirea aceea de odihnă, cu învăluirea aceea duke, în taina înserării, a tuturor formelor, ce parcă-s de abur și se topesc ;

Fagi bătrîni, uriași, cu pete ca de păcură pe trunchiul vînat-închis, ce se înalță dintre stînci drept și puternic, despletindu-se în sus într-o pădure de ramuri ;

Și văi larg deschise, luminoase, vesele, ce parcă te îmbie să te tăvălești pe pajiștea moale, !stropită cu flori, încălzită de soare ;

Și pale albe de nori pe ceruri albastre, și dealuri fumurii, departe, în adîncimea zărilor ;

Și crînguri ruginite de toamnă, cu frunze [spulberate de vînt ;

Frumuseți proaspete, nemaivăzute parcă, minuni de forme și de colori, cu nu știu ce delicateță de vis în frăgezimea și armonia lor, și totuși foarte adevărate, una cîte una s-au dezvălit ca din neguri sub puterea privirii creatoare ; și, astfel pregătite pentru taina vieții de veci, trecînd prin sufletul mare și curat al artistului, mari și curate au înviat pe pînzele lui...

*Jitar — păzitor, pîndar.

Dar Grigorescu, nici vorbă, nu-i mulțumit. Cum să fii mulțumit când vezi cum îți scapă printre degete, și se pierde, pentru toți și pentru totdeauna, cea mai bună parte din comoara pe care *tu* ai descoperit-o !... O vezi — e la dispoziția ta — și n-o poți lua...

Caută încă, mereu caută, pururea neliniștit, /sorbînd puteri nouă din înseși izvoarele nemulțumirii lui. Prietenii, admiratorii lui de-abia îi pot smulge cîteva bucăți pentru o expoziție a tinerilor pictori de la Fontainebleau, în toamna anului 1866. împăratul Napoleon III, vizitînd expoziția, cumpără din lucrările lui Grigorescu o creangă de măr înflorit și un studiu (un cap de femeie). A doua zi toate bucățile lui erau vîndute. Lumea se-ntreba: Cine-i ?... Cel care a aflat mai tîrziu noutatea asta, și cel care a uitat-o mai cîrînd a fost Grigorescu.

în vara anului 1867 iar îl încinge dorul de țară.

— De ce nu rămîi la noi ?... Ascultă, rămîi la noi. Ai să fii înțeles aici, și iubit, și sărbătorit de toți...

El clătina din cap, visător :

— De-ați ști voi ce frumoasă-i țara mea !...

: 0"

ÎN ȚARĂ

își ia o parte din lucruri, lasă restul în 'seama unui prieten, și pleacă. Ciudat, ce Ischimbătă-i "pare lumea de cînd n-a mai ieșit din pădurea lui !

Vine prin Galiția. Ce nerăbdător trebuie să fie de a-și revedea țara lui, de care nu-l mai desparte acum decît o zi de drum ! Și iată că mulțimea de note interesante ce-l împresoară de pretutîndeni, pitorescul acelei paragini de Iunie, în fața căreia ochii lui neliniștiți se aprind ca de farmecul unei descoperiri, îl fac să-și întrerupă călătoria pentru cîteva zile. Se oprește la Lemberg. îl opresc străzile vechi, tăcute, triste, ca orice început de moarte, hanurile mari admirabile ^sub greu coperiș de olane [...].

A doua zi, Grigorescu deschidea ochii pe mîndrele dealuri ale Moldovei.

Acum vede el ce rai dumnezeiesc e țara lui. /Străbate valea Șiretului, oprindu-se mereu, privind în toate părțile cu uimire, cu lacrimi de iubire în ochi, căci toate-i surîd, toate-l cunosc și toate-l cheamă duios — ape și dealuri, păduri și șesuri, oameni și lucruri — toate-l krigă pe nume. O adîncă, fecundă prietenie se lămurește între sufletul lui și natura țării lui.

Se poate zice că de pe atunci începe Grigorescu să hotărînicească pămîntul și cerul patriei lui. Da, /* cerul.

Un deosebit farmec și nu știu ce notă de bătrînească cînte și cuviință găsește el în satele Moldovei,

în tăcutele sate ale Moldovei, cu bordeie smerite, cu țărani blânzi cari pășesc ușor și vorbesc încet, cu strîmbe coșere de nuiele, cu vechea bisericuță de pe deal și cu toată pacea sfîntă care învăluie cuibulețele acelea de viață cuminte, plină de îndurare și de evlavie. [...] Drumul lui e o prețioasă recoltă de studii. Note și schițe prinse din fugă, din fuga vieții lui pururea grăbite : ratișe la drum, chervane, vite la adăpat, bilciuri, țigani cu șatra, o cumpănă de fîntînă într-un fund de zare, un călăreț pe coama unui deal, o geană de lumină în spatele unui huceag, și-n toate, din ce în ce mai lămurit, simte aerul, lumina, sufletul țării lui.

Acum e pregătit. Taine pe cari de-abia le bănuia, una din alta încep să i se deschidă. La București se înfățișează iar Ministerului de Culte și cere un loc de profesor la Școala de bele-arte.

Multe se schimbaseră în țară în acești trei ani din urmă : domnitor nou, legi și așezări nouă, miniștri noi, numai răspunsul fu pentru Grigorescu același: „Nu-i nici un loc vacant”.

„Dacă nu-i, nu trebuie.” își ia pînze și colori și pleacă în țară. Căldărușanii, Tîrgoviștea, Cîmpulung și Rucărul sunt cele patru popasuri mai însemnate ale acestei rodnice campanii. La Căldărușani își revede *Izvorul tămăduirii*, care împodobește tavanul aghesmatarului de lîngă biserică — o icoană din copilărie. Și, ca și cum ar fi vrut să-și arate sieși cît drum a făcut de-atunci, în după prînzul unei zile senine de pe la sfîrșitul lui iuliu, își pregătește paleta și, pînă să (scapete soarele spre asfințit, veșnicește pe pînză scara de la arhondaric : jos, curtea mînăstirii, cu ierbulița ei uscată, de un verde-prăfuit; dintr-o margine mijeste, ca o șuviță de fum, trîmba cărării, în mijloc, acoperind tot largul tabloului, se desface, în linii de o măreață simplitate, intrarea arhondaricului ; în stînga, din capătul cărării, se ridică, pe lîngă

zidul alb, o scară dreaptă de lemn, care dă într-un larg pridvor deschis și scos mai afară din masivul clădirii, deasupra strămășcului gîrlici de pivniță, care în vechea noastră arhitectură era o notă așa de frumoasă și de caracteristică sub ceardacul primitor al casei; un călugăr se urcă-ncet pe scară ; sus, pe pazia * pridvorului, răzemat cu [spatele de stîlp, un alt călugăr tînăr stă și citește într-o carte mare, pe care-o ține deschisă pe genunchi. în păretele din fund, înecat în umbră, se văd printre stîlpii ceardacului ușile arhondaricului; o lumină caldă, din ce în ce mai potolită, se înalță din spatele clădirii, nu vedem soarele, dar îl simțim că e acolo, arzînd ca un foc mare în dosul mînăstirii, îl simțim în aerul dogorit, în rumenirea coperișului înfierbîntat și a coșului din stînga, pe care bat pieziș razele soarelui, cu un tremur de flacără. Umbra crește. De prin bolțile tăcute, din fundul cerdacului, de pe sub strășini parcă vezi cum izvorăsc undele-nserării și se împrăstie în pale cenușii pe albul păreților. Din ce în ce mai întunecat se desinează pe adîncul luminos al cerului acoperișul mînăstirii, care de la stînga spre dreapta coboară frumos într-o gamă de linii ritmice. Deasupra, aer care vibrează, nemărginire fără coloare, o dumnezeiască împăcare între umbra care se cerne de sus și lumina ce, tot mai slabă, se înalță de jos. Și toată clădirea parcă se pregătește de somn, învăluită, ca-n farmecul unei povești, în acel suflet misterios al lucrurilor, pe care nici unul din marii constructori cu pensula nu l-a înțeles mai bine ca Grigorescu.

O pictură sobră, liniștită, puternică, plină de religie, pătrunsă de atmosfera sfîntă în care a văzut lumina. Jos, în stînga, lîngă iscălitură, pictorul a însemnat și data : 1867. Ceea ce nu făcea de obicei.

Un ochi nou se deschidea în lumea formelor de aci înainte.

Din același timp și de aceeași viguroasă factură sunt : *Bărăția de la Cîmpulung*, cu zarva și clo-

* *Pizie* — scîndură așezată vertical la marginea unei streșini, în capetele căpriorilor, pentru a-i ascunde vederii.

coteala unei zile de târg ; *Vatra de la Rucăr*, cu o liniște de biserică înlăuntrul Uărăcăcioasei căsuțe de țară, unde nevasta, așteptându-și omul de la muncă, stă lângă vatră și-și adoarme copilul ; *Ciobanul*, cu sarica dacică pînă în pămînt, ce-i dă nu știu ce aer ae uriaș al munților... Și tot de pe atunci e și acel interior de șatră, învăluit într-o lumină tainică, făcută din umbră, ca în tablourile lui Rembrandt: în fund, sub cortul afumat, bătrînul zice din șcripcă un cîntec de jale ; înaintea lui, o țigancă tînără, culcată cu fața în jos, cu spinarea goală, arsă de soarele zilelor de secere, cu tălpile picioarelor albe de praful drumului fără sfîrșit al pribegiei; în stînga, danciul în pielea goală, cu brațele înlănțuite peste genunchii ridicăți pînă în dreptul bărbiei ; el, foarte atent, asculta cu gîndul de a învăța ; ea tînjește de dor : fără să-i vedem fața, simțim că ascultă și visează: E ceva antic în atitudinea ei nostalgică, în felul cum își ține fața îngropată în moliciunea brațului, în pînza aceea albă — un alb din draperiile vechilor tablouri flamande — aruncată frumos peste șoldurile ei mari și puternice, în toate e un sentiment de melancolie care te cuce-rește — parcă și borfele lor, așa de cald și de armonios colorate, iau parte la cîntecul bătrînului.

Din același an, din aceeași vară chiar, e *Bătrîna de la Chailly*. Cu totul alt subiect, altă țară, altă lumină. Și cum se vede că e același fel de a înțelege sufletul formelor, și același fel de a-l exprima ! E o zi caldă, într-o grădină ; rufe albe întinse pe frînghie la \ soare, jos o balie * rezemată de zid ; pe prispa de pămînt de lângă scară stă o bătrînică legată la cap turcește, stă frumos la soare, și coase, cîrpește ; cum își ține ochii plecați pe lucru, înclinarea capului adună sub bărbie aceleași piei zbîrcite ca și la bătrînul din cort. Aceeași expresie de melancolie pe față, același : suspin după cele duse pentru totdeauna ; aceeași bă-

* *Balie* — albie de spălat rufe.

trînețe gîndind aceleași gînduri, aceeași mînă uscată încordînd, pe ac sau pe arcuș, aceleași degete ciolănoase. în umbră, sau în soare — același asfințit sufletesc.

Neastîrhpărat și neobosit, prins ca într-un vîrtej amețitor în mulțimea de frumuseți ispititoare ce-l strigau de pretutindeni, pururi cu sufletul la pîndă, ca un vînător pătimaș, pururi în" comunicare cu natura, care din ce în ce i se arată mai prietenă, absorbit la fiecare pas de lucrul lui, de tainele artei lui, Grigorescu nici n-â știut cum a trecut vremea. Toată vara, și toamna pînă tîrziu — căci sunt nespuse de frumoase toamnele noastre — i s-a părut o primblare într-un cîmp de flori. Și-a făcut un buchet mare din cele mai alese flori ale țării lui și, luîndu-l cu el, s-a întors iar în Franța.

„Nu m-am mai dus la Barbizon, îmi povestea odată pictorul, c-o umbră de melancolie. Începuse, să-mi fie dragă una din fetele lui Millet și — cine știe ? — poate că... nici eu nu i-aș fi fost indiferent dacă mai rămîneam pe-acolo. Dar mă gîndeam că ea e fata unui artist mare, că eu n-am încă nici un rost pe lume, că nu se știe dacă-l voi avea vreodată, și-mi ziceam c-ar fi o faptă de om necinstit s-o fac și pe ea să îndure nevoile și păcatele mele. M-am vindecat muncind. Ea n-a știut niciodată c-am iubit-o, și nimeni n-a bănuît ce-a fost în inima mea."

De data asta se așează la Marlotte, aproape de Barbizon. Peisaje, boi și viței, flori, portrete, muncitori și ciobani... femei nevoiașе ce de-abia pășesc sub sarcina de iarbă, pe care-o așteaptă flămînde lighioanele de-acasă, atîtea și-atîtea subiecte din lumea celor [simpli și buni trec în fugă pe pînzele lui — zic *trec*, pentru că foarte rar e mulțumit de ceea ce face. Sunt pînze cari ar putea să povestească amintiri pline de interes despre feluritele tablouri ce au lunecat pe ele. Aceeași neliniște, aceeași căutare pasionată a celui mai mare înțeles în cel mai mic semn, aceeași muncă de dimineață pînă seara. Cînd se așternea pe lucru, nu

mai știa de nimic. Nici osteneală, nici foame, nici frig — era cu totul absorbit de marea taină pe care 10 șoptea natura. În una din aceste zile de adîncă uitare în rugăciunea muncii n-a băgat de seamă că vremea se răcorește — era o zi umedă de toamnă — l-a pătruns răceala, și cînd s-a sculat de la lucru, a simțit că-l ține un junghi în spate. Dar ce vrea să știe tinerețea și arta, mai ales — o tinerețe și ea — de astfel de lucruri ?...

VI. PRIMA EXPOZIȚIE

De pretutindeni se întunecă a vijelie. Sufletele se încarcă de griji — încep pregătirile războiului de la 1870. în Franța, pe pămîntul ei generos și ospitalier, nu mai e loc decît sub steag. E frumos, e nobil, e o glorie să moară cineva [sub steagul Franței. Dar Grigorescu prea e artist și prea e român. Viața lui nu-i a lui, și nici n-o trăiește pentru el.

Se întoarce în țară. Osteneala drumului și o nouă răceală îl silesc de data asta să asculte sfatul doctorului și să stea cîteva zile în pat. Aceste cîteva zile se fac vreo trei săptămîni, ceea ce pentru Grigorescu e un chin aproape intolerabil. Se frămîntă ca un leu în cușcă, dar n-are încotro. Trebuie să se supuie. Mai mult decît boala, mai mult decît groaza de doctor și de doctorii, îl face să sufere apăsarea timpului pierdut. Ce bucurie de copil cînd se vede liberat!

Dăm aci prima pagină dintr-o scrisoare — ilustrată în goana condeiului, cum obișnuia să trimeată prietenilor acest pasionat gînditor prin forme și hotărît vrăjmaș al slovelor — scrisoare prin care își arată părerea de bine c-a' scăpat de doctorii...*

Acum e om de treizeci de ani — în plină dezvoltare a talentului, în plină putere. E [stăpîn pe arta lui. Dar arta lui e o cheltuitoare : călătorii, atelier, mo-

* „Ducă-se dracului și leacuri și boalăDe cînd nu mai iau nimic, mă simt foarte bine, și dacă mai ține astfel, cum trag nădejde, am s-ajung uite-așa. Trăiască sănătatea și prietenii. Acum zic și eu că sunt vesel...” (n.a.).

dele, colori... și pictorul n-are nimic din ceea ce se cheamă „simțul practic” al vieții. E nevoit să-și puie pânzele în rame și să facă o expoziție — „să deschidă prăvălie”, cum zicea el cu înfiorare, „scuturându-se ca de o băutură amară. într-o sală din Calea Victoriei, colț cu Știrbei-Vodă, bucureștenii au văzut în anul 1873 cea dintâi expoziție a lui Grigorescu.” Un public pregătit pentru înțelegerea imediată a lucrurilor acestora în toată adâncimea lor, un public în adevăr cunoscător și iubitor de artă nu era, cum nu e nici azi la noi, și cum nici în capitalele Apusului nu e întotdeauna. Dar s-au găsit cîțiva „amatori” — fericiți amatori ! Și unii simțind, alții presimțind adevărul și viața, viața aceea pururea nouă a operei de artă, au cumpărat. Erau flori, flori de răsură și de inșor, mănunchiuri de flori de cîmp în ulcele de lut; erau luminișuri de pădure, fagi și mesteceni, case, biserici și tipuri din împrejurimile Parisului; erau ciobani din Moldova și țărânci de la Rucăr ; erau vaste limpezișuri 'de cîmp, tîrle de oi, vite la pășune, pluguri pe brazdă, bordeie și livezi sub poale de dealuri; erau ceruri minunate, strălucitoare dimineți de primăvară și dulci amurguri de toamnă... și toate trăiau, în toate era suflet, aer, lumină și o tinerețe care te înveselea și-ți făcea dragă viața — ceva curat și proaspăt în fiecare țrop de culoare. [...]

Nimic zgomotos, nimic aspru în opera lui Grigorescu. Nici o violență, nici un strigăt. Toate vorbesc încet, limpede, prietenește, cu o căldură și-cu o grație fermecătoare. În peisajele lui nu bate vîntul. Rar o adiere leagănă cîte-o frunzuliță scuturată de toamnă, sau de-abia mișcă, pe albastrul cerului, albi, strălucitori nori de argint. Și ce aer de sărbătoare au toate pânzele lui Grigorescu, așa de curate, așa de armonioase ! Visezi, gîndești în fața lor. Cele mai mici lucruri îți șoptesc vorbe de o adîncă putere de evocare, în florile lui e frăgezimea și respirarea umedă a vieții, ele surd cu strălucirea lor de-o clipă și cu ceva din privirea ochilor omenesci, te-aștepți să se scuture, te-aștepți să le vezi ofilite, moarte peste cîteva minute — atîta gingășie, atîta proaspătă lumină tremură în

fiecare petală. Te gîndești, admirîndu-le : ce curat trebuie să fie sufletul artistului, pentru ca, trecînd prin el, spre a intra în eternitate, florile acestea de-o clipă să nu-și fi pierdut nimic din farmecul vremelniceii lor !

De pe acum începe Grigorescu să studieze cu dragoste, cu pasionată luare-aminte boul, acest tovarăș de muncă și de îndurare al țaranului, boul, despre care /spunea și la bătrînețe că încă nu-l cunoaște destul ; încep de pe acum să coboare pe luncă, în praful drumului de vară, pitoreștile șiruri de care, foarte rar încărcate, vechile care, ce merg parcă și ele, ca toate ale noastre, în ritmul doinei Strămoșești. Se pregătește pentru marele peisaj al țării.

Sfîrșirea, brutalitatea, (șcîrșnirile durerii și ale răutății fac linii aspre, urîte, distrug orice armonie, și artistul trebuie să fie preocupat nu numai de tăria, ci și de calitatea impresiei pe care o produce cu opera lui.

în liniște e noblețea și trăinicia lucrurilor pămîntești. în liniște — partea divină a puterii, grația formelor, taina cea de la fund a vieții, și cea mai greu de aflat. Sufletul delicat, bun și duios pînă la suferință al lui Grigorescu nu putea Ișervi în altarul Frumosului decît așa cum a servit pînă în ceasul din urmă: încredințînd artei numai lamura vieții. N-a „înfrumusețat” natura. Se poate gîndi un artist la o asemenea absurditate ? Dar și-a ales întotdeauna ceea ce-i era drag, ceea ce *cînta* poruncitor inimii lui. Era un omagiu pe care îl aducea lucrului aceluia puindu-l pe pînză — un fel al lui de a-și exprima admirația și recunoștința acelei clipe de fericire, de cucernică închinare în fața Frumosului. Niciodată nu s-a preocupat de gustul publicului. Niciodată nu s-a gîndit că *rugăciunea* aceea a lui poate fi expusă în vitrină, discutată și vîndută.

Păstorilele lui, cu mișcări de o eleganță antică, și ciobanii, și plugarii lui au, în blîndețea privirii, în zîmbetul gînditor, în toată înfățișarea lor nu știu ce aer de cuviință și de omenie, în jurul figurii lor, nu știu ce aureolă de sfințenie, care îți spune că oamenii aceia au fost priviți nu numai cu înțelegere adîncă, dar cu multă iubire și cu mult respect.

Nimeni n-a jscris, în colori mai armonioase, pagini mai limpezi, mai calde și mai profund adevărate despre țara lui. >

Un rapsod al pământului nostru a fost Grigorescu. Al pământului și al neamului nostru. Un poet mare, adînc și adevărat ca însăși natura care i-a fost model, prieten și povățuitor, un poet care-a adus un cîntec nou pe lume, și la cîntat cu glas proaspăt, cald, inspirat — glasul sincerității care nu se ascultă și care nu se știe ascultată. Prin aceasta mai ales, prin acest farmec irezistibil al sincerității, lucrurile lui Grigorescu au plăcut, de la început, chiar și acelor cari nu prea știau ce să vadă în ele.

Din vreo trei sute și mai bine de bucăți, s-au vîndut aproape jumătate. Acum pictorul are, la dispoziția artei lui, peste treizeci de mii de lei. O avere. Aripă, deci.

VII. ÎN LARG...

Marii artiști ai lumii alcătuiesc între ei ca un fel de familie a lor, nobilă, mîndră, jsolidară, îngrădită în aristocrația caracterelor ei de rasa aparte. Membrii ei se cunosc, se înțeleg, își vorbesc unii altora, în limba lor, peste oricîta întindere de timp și de pămînt i-ar despărți : cei dinainte povățuind, destăinuind ; cei din urmă admirînd, întrebînd... Unul din membrii acestei familii, și nu dintre cei mai puțin însemnați, e Grigorescu. Lucrul acesta se va vedea lămurit și se va recunoaște pretutindeni odată ș-odată, cînd personalitatea lui, înfățișată prin cele mai puternice pînze, adunate la un loc, va fi descoperită marelui public din Apus. Avînd note de asemănare cu cele mai alese dintre glorioasele hii rude, întrunește, în vasta lui operă, toate marile însușiri ale rasei, de la naivitatea lui Perugini și frăgezimea lui Botticelli, pînă la adîncimea de vedere și concentrarea de viață a lui Leonardo da Vinci, de la naturalețea robustă, gravă a lui Millet, pînă la eleganța, adesea feminină, a lui Corot — din tot ce-i [sănătate, lumină și farmec în artă s-a împărtășit operei, așa de variată ! Avea în el, rămîind pururea el, toate însușirile de căpetenie ale maiștrilor, de la observația liniștită și factura cinstită migăloasă a olandezilor, pînă la verva largă, fulgerătoare, pururea izvorîită din sentimentul just al adevărului și din profunda iubire de natură a marilor peisagiști francezi, în mijlocul și sub binecuvîntarea cărora se poate zice că a deschis ochii în artă, și cari

au însemnat în istoria picturii universale o epocă a lor, cu numele de „Școala de la Fontainebleau”.

De aceștia, de opera lor dătătoare de îndemnuri și de puteri proaspete i se făcuse dor lui Grigorescu, și, cum își încheie expoziția, zboară iar în străinătate. Prefaceri mari și de necrezut se petrecuse în Apus în acești din urmă trei ani. Le știa el *p^{er}cul, cât se poate ști de departe, căci urmărise, cu inima dureros îngrijată, ca de soarta propriei lui țări, îngrozitoarele peripecii ale războiului de la 1870. Dezolarea era mult mai adâncă de cum și-o închipuia. În Franța nu-și mai găsește lumea lui. Nu mai sunt pictori la Fontainebleau. Arta e în doliu. La Barbizon, ca niște lei bătrâni ce de-abia mai clipesc din ochi, apun, în umbra care învâluie gloria Franței, cei din urmă *preoți* — păstrători sfintelor taine ale artei lor. Cu viața lor se stinge o religie. Un amestec de jale și de revoltă e în sufletul curat al acestui *credincios*. La Paris, foștii lui camarazi au ajuns pictorii saloanelor mondene, ei fabrică[^] lucruri de „șic”, pentru vânzare, tablouri de modă și portrete pentru americani. „Boemii” de ieri, cari umblau în bluză de uvrier și munceau cu pasiune de dimineața pînă seara, acum sunt bogați, au ateliere în „Parc Monceaux”, echipage, lachei în livrea, zile de „recepție”... Nu, iui, simplul, sălbatecul Grigorescu nu-și mai cunoaște în sclivisiții aceștia pe bunii lui tovarăși de visuri cinstite, de jstrăduinți și defglume din pădurea Fontainebleau.

Pleacă în Italia. Acolo își înseninează sufletul la marea, curată, cucernica artă a Renașterii. Se închină lui Giotto și lui Botticelli. Admiră pe Leonardo da Vinci și pe Michel-Angelo. înțelege de ces așa de mîndri, în țara aceea a soarelui și a iubirii, pînă și *farnienții* * cari, Solemni în zdrențele lor pline de pitoresc, au priviri și atitudini de regi. La Neapoli tremură de frig. Pompei îl umple de melancolie. Pleacă la Atena, în calea primăverii întîrziate. Vede Partenonul, impunător și trist, arta divină, opera zeilor, batjocorită de furia distrugătoare a două reli-

* *Farniente* — inactiv, trîndav.

gii, și, ca și cum din însuși sufletul lui s-ar fi rupt ceva — un sprijin, o credință scumpă — simte, pentru înția oară, urîtul, deșertul, minciuna și zădărnicia vieții omenești.

La Constantinopol, pictura în)stradă nefiind îngăduită, își petrece zilele mai mult~în Bazar, căutînd, în fărâmurile vechilor podoabe, sufletul trecutului, adîncă iubire de frumos și nobila distincție a gustului, pe care parcă l-au dus cu ei în mormînt oamenii de odinioară. Un vas persan, o pereche de /sandali încrustați cu sidef, vin petec de; stofă brodată cu fir, strălucitoare, de un albastru de cer, o armă {sculptată, un covor pe care vremea a topit colorile ca într-un tablou... în fiecare zi cumpără cîte ceva. Singura pasiune care l-ar fi ruinat, oricît de bogat ar fi fost !

Și iar la drum. Simte nevoia de a se așterne pe lucru undeva, departe, în liniște, într-o atmosferă de cînte și de bunătate, unde sufletul oamenilor, aspectul lucrurilor, lumina, cerul — toate să-i fie prieteni. A umblat, a căutat și-a găsit. A găsit în Bretania, orașelul Vitre, vechi, tăcut, cu casele lui înalte ce parcă dorm în lumina cenușie a uliților strîmbe și înguste; fără fabrici, fără cazărmi, fără bogății de exploatat, retras din calea brutalei sălbătăcii moderne, care se cheamă civilizație, acest mic Nîirenberg al Franței a fost singurul colțisor de lume în care sufletul delicat al lui Grigorescu n-a avut nici-o clipă de nemulțumire. Și cu ce drag a lucrat acolo !

Zile senine, sfînte și cu adevărat neuitate, zile de visuri fecunde și de binecuvîntată muncă... Ele au adus o notă de o strălucitoare noutate și, desigur, una din cele mai puternice pagini în opera lui Grigorescu.

într-o lumină potolită, sub un cer de un albastru închis, vezi adîncindu-se străzi liniștite între vechi zidiri medievale, înalte, dese, cu balcoane grele^cu repezi coperișuri de țiglă, ale căror linii ritmice îți dau nu știu ce impresie de game, de triluri; rar cîte un trecător, cîte o bătrînă în ușa unei prăvălii, ori vreo căruță de gunoi trasă de marele cal normand îți arată că orașul acela e locuit; uneori, din fund, dintr-un zid întunecat, o ferestruie se uită trist în gol ca

un ochi posomorit din alte vremi. Cîte o privire de la soare luminează un colțișor de perete, aprinde un zîmbet de tinerețe pe figura unei bătrîne ce coase în ușă, înfierbîntă o muche de coperiș, pune un fulger pe brîul unui coș, sau îmbracă în aur și pietre scumpe o copilită cu bonețică albă și pieptăraș verzui, ce coboară gînditoare cu ulciorul la fîntînă. Și toate lucrurile de-acolo, așa de nobile în simplitatea lor, scîldate în lumina aceea locală de un cenușiu catifelat, cu scînteieri de argint, au ele între ele un vădit aer de familie. Se cunoaște numaidecît că sunt din aceeași localitate și că au fost văzute cu ochiul aceleiași dispoziții sufletești. În toate e o poezie liniștită, cîstită, intimă, o dulce bătrînețe ce parcă șoptește basme în aceea atmosferă de melancolie a lucrurilor de demult.

Tîrziu, încoace, la o expoziție din sala Ateneului, erau grupate pe un singur carton mare vreo zece bucăți din a doua călătorie pe care a făcut-o în Bretonia pe la 1881 : o biserică, un colț de stradă, o fetică pe drum împletind la ciorap, o poartă, un cerșitor... în catalog erau puse la un loc : „*Vitre... lei 14.000*”. Stam cu catalogul în mînă și mă uitam în fund, pe-o ulicioară de aceea întunecoasă, cum cobora încet un cal înhămat la o căruță... Pictorul vine spre mine zîbind :

— Probabil te întrebi de ce le-am pus așa scumpe?... Nu le vînd. îmi amintesc zile nespuse de frumoase lucrișoarele astea. Și ce oameni de treabă erau acolo !...

VIII. ÎN RĂZBOI

Grigorescu era, de felul lui, foarte friguros. Orice alte neajunsuri și suferinți găseau în el o mare putere de rezistență. De frig, însă, și de indiscreția oamenilor, toată viața lui a avut groază.

Apropierea iernii, ploile, cumplitele vînturi ale Bretoniei îl hotărîsc să plece. își închirie un atelier la Paris. Avea adunate, din atîtea călătorii, o mulțime de lucruri de artă: mobile vechi din Normandia, goblenuri, stofe orientale, covoare, arme, vase, și, cu darul lui de a însufleți lucrurile prin felul cum știe să le grupeze, să le armonizeze între ele, își făcu un interior artistic, de pace și de vis, unde toate vorbeau încet, cu glas din alte vremi. [...]

Poetul liniștii, bunătății și blîndeții, poetul luminii și al cerului albastru e chemat să cînte întunericul și viforul morții, să găsească pe paleta lui colori pentru cea mai îngrozitoare priveliște pe care o poate înfățișa sălbătăcia nedomolită încă a neamului omenesc. Și n-a fost pictor pe lume care să le fi găsit mai bine ca el. Pare că toată viața lui nu făcuse decît asta. în rînd cu soldații, înfruntînd moartea, a privit de aproape toate atrocitățile războiului, a înțeles cine sunt adevărații eroi, și lor le-a închinat toată iubirea și toată admirația sufletului lui; pe ei, pe opincarii accia uscați și vînjoși, cari se azvîrleau cu frenezie în brațele morții, pe ei, mai ales, i-a nemurit în puternica lui operă — cea mai mișcătoare epopee a vitejiei neamului nostru. Da. Erau frații lui accia. Și cum îi

semănau ! Frați buni, puindu-și, ca și el, tot sufletul în ceea ce făceau, muncind din greu, luptînd din greu, jertfindu-se, fără nici un gînd de răsplată, simțind în tot ceasul, asupra destinului lor, o poruncă ce vine mai de departe și poruncește mai strașnic decît cea pe care le-o strigă împrejurările. În fața îngrozitoare tragedii a războiului, un pictor nou se deștepta în Grigorescu.

Sunt douăzeci de ani de cînd — pogorît din lumea sfinților — omul acesta culege din aspectele vieții pămîntești numai ce i se pare lui că se apropie mai mult de cele sfinte. Seninătate, vis luminos, șoaptă discretă, mișcare liniștită — partea de zîmbet, de iubire și de bunătate a vieții — tot ce se poate exprima printr-o desăvîrșită armonie de colori și printr-o caldă euritmie de linii — acestea sunt notele fundamentale caracteristice din mai toate tablourile lui Grigorescu de pînă acum.

Dealurile lui sunt lin trăgănate, munții din fund de-abia se zăresc tăindu-și, în linii frumos ondulate și din ce în ce mai șterse, coamele fumurii pe cerul albastru, cu nori de argint, copacii lui sunt de obicei mesteceni zvelți, cu tulpina albă, cu rămurelele fine, îndoite în jos, și frunzulița ușoară ca lumina ; boii lui trag încet, fără să se opintească în jug — arareori carele sunt încărcate — și oamenii merg încet pe lîngă boi, fără să-i silească ; ciobanul sprinten și voinic, ce stă răzemat în bîtă, cu privirea pierdută în adîncul zării, e visător, cum visătoare e și păstorița care toarce pe tăpșan, în marginea pădurii; în atitudinea și pe figura lor e liniște și grație, și un aer de străveche noblețe, ca și cum ar zice : „Noi suntem solii trecutului, noi suntem lamura neamului acestuia”.

Largul zărilor, depărtările străbătute încet, privirea îngrijat îndreptată spre cer, munca pămîntului, cu fatalitatea ei misterioasă, au dat sufletului românesc o mare putere de resemnare și nu știu ce mișcare potolită și ritmică în felul lui de a se exprima.

Toți oamenii lui Grigorescu, tăcuții, gînditorii lui oameni de la țară, sunt răsăriți, ca și arborii lui, din calmul aceleiași naturi mărețe și nepăsătoare. Ei nu gîndesc cine știe ce. Totuși, pe buzele lor o taină mare pare că așteaptă dizlegarea cuvîntului. Și acum, tăcuții aceștia, uitații și neștiuții aceștia aveau să spună, în fața morții și-n,auzul întregii lumi, cine sunt, de unde vin...

Grigorescu a trecut cu ei Dunărea. A trăit cu ei ostenele, suferințele și primejdiile războiului. A pîndit cu ei în șanțuri, sub șuierul gloanțelor, s-a amestecat cu ei în iurușul de la Grivița ; la Smîrdan, la Opanez, la Plevna a văzut ce lucru de nimic e viața unui om în război, și ce fiară a fost dormind sub înfățișarea aceea blîndă a frumosului păstor ce făcea podoaba peisajelor lui.

El era acolo, în ceasurile acele de scîrșnire, un glas al Istoriei, un trimis care avea să vadă într-o clipită, și pentru toți, ceea ce nu se poate vedea decît o singură dată în toată întunecata nemărginire a timpului, să vadă profund, „cu ochi pe cari moartea nu-i închide”, și să spună veacurilor viitoare ce-a văzut.

În tablourile lui „din campanie” nu-s mișcări de manevre, nici grupări convenționale de modele cari pozează. Nimic aranjat, nimic teatral. Sincer, ca însuși faptul pe care-l privește, el te face să vezi, ca la lumina unui fulger, în grozăvenia unei clipe, toată zguduitoarea tragedie a războiului ; dar așa de strașnic îți luminează clipa aceea, și așa din adînc îți răscolește sufletul cu ceea ce-ți arată, că ai dintr-o dată întreaga priveliște a celor ce au fost și a celor ce au să fie.

Toată priveliștea luptei, în toiul ei... cine a putut-o vedea vreodată ? Cine și-o poate măcar închipui ? O panoramă de mișcări ? Vai, au făcut destui pictori bătații de acestea reci, încremenite, compuse în atelier, spre glorificarea cutărui „mare general”. Privindu-le, te gîndești liniștit la... talentul pictorului. Ostașii lui Grigorescu se bat, ucid și mor în chipul cel mai adevărat și mai serios al vitejiei și al morții. Bunătatea și mila acestui suflet de artist au strigat de groază și de

durere în fiecare trăsătură de creion. Ceva din inima lui rănită se simte în fiecare lovitură de pensulă.

Am înaintea mea o bătălie în valea Rahovei, văzută dintr-o margine și foarte de aproape. E chiar începutul ciocnirii. Gornistul turc a căzut străpuns de baioneta celui dintâi ostaș român, care doar un pas a mai făcut și-a căzut și el, împușcat, cu fața-n jos, cu inima pe armă, peste el cade pe spate ucigașul lui, cu mâinile încheștate pe pușcă, turcul mătăhălos, în pieptul căruia dorobanțul nostru și-a înfipt din goană baioneta pînă-n gardă; acum se văd și ceilalți dorobanți cum vin din urmă grămadă, ca aduși de o vijelie; moartea fulgeră din mii de puști îndreptate asupra lor, ci ei înaintează neînfricoșați, orbiți de setea biruinții; în fund se ridică tot mai înțețit zarva mulțimii învălmășite; acolo e toiu bătăliei, oarba frământare a pieirii. Nu cunosc în pictură povestire mai zguduitoare despre grozăviile războiului. Găsesc în această schiță o mult mai puternică și mai adevărată înfățișare a ferocității omeniești decît în marele tablou de la primărie, intitulat *Atacul de la Smîrdan*, asupra căruia unul din cei mai autorizați critici de artă ai Apusului își rostește astfel părerea: „Privindu-l, zice d-l W. Ritter, rămîi uimit de nespusa simplitate a compoziției, dar mai ales de pasiunea ce respiră din toată această pînză; e războiul văzut cu ochii soldaților, nu cu al șefilor. Trebuie să știi, însă, că impresia asta așa de puternică ce ți-o dă tabloul e datorită pasiunii de care-a fost stăpînit pictorul în momentul execuției: niciodată un pictor de război n-a fost așa de adînc răscolit în sufletul lui. Nici Meissonier, nici Detaille, nici de Neuville n-au presimțit că bătălia, văzută printr-un singur episod, ar putea da o astfel de sinteză. Nici lui Menzel, nici lui Werner nu le-a dat în gînd să-și sacrifice demnitatea de diplomați și de înalți slujbași ai statului, ca să înțeleagă răcnetul sălbatec al soldatului în vîrtejul luptei. Aci cu adevărat vezi furia în artă, și e zăgăzită de cineva care, pe cînd lucra, își plătea foarte scump clipele acelea. Dar ceea ce e mai de mirat e că această uriașă pînză, în care personajele sunt înfățișate în mărime naturală,

îți face impresia că a fost pictată, cu iuțea fulgerului, pe cîmpul de război. Nimeni nu-și închipuie că există în București o astfel de operă, li îndemn pe toți cari trec prin capitala Romîniei nu părăsească orașul fără a se duce la*, primărie, pentru a-și umplea sufletul de măiestria și de puterea de vrajă a acestei uimitoare picturi." *

Am văzut o replică a tabloului acestuia în colecția doctorului N. Kalinderu, o adevărată minune. Tabloul, ca suprafață e mult mai mic — mult mai mare însă ca adîncime și ca mișcare. (Nu atît de fioros, pe cît de sfîșietor. Te uiți c-un sentiment de admirație și de mîndrie la ostașii aceia, învăluiți ca în flăcările unui foc uriaș... Cum se duc, și cum simți că se duc la moarte! Ce-ar fi zis d-l Ritter dac-ar fi văzut pînza aceasta!

Numai cînd știi ce pasiune de muncă neadormită a stărbînit întreaga viață a lui Grigorescu, începi să înțelegei verva, căldura, tresărirea de sentiment a fiecărei linții, cum și miraculoasa repeziciune și siguranța de factură cari au slujit așa de admirabil sufletul fără de astîmpăr al acestui mare observator.

Dar *Spionul*! Ce vifor de mișcare, și ce expresie de supremă încordare! Iată, călărașul nostru a ajuns pe spion din fugă, a ridicat sabia cu atîta îndîrjire, cu atîta vajnică minie, că parc-o și auzim vîjiind în aer, și capul turcului, plecat cu frică sub lovitura rnorții, degeaba se mai ferește — îl și vedem despicat; poate că în aceeași clipă se vor rostogoli amîndoi, căci turcul a scos revolverul și-a tras, un alt călăraș sosește și el în goana calului — o tragedie zărită la lumina unui fulger; totul e fioros: cerul de plumb, apusul de sînge, scăpărarea de lumină în fund, goana nebună a cailor cu ochii aprinși, cu urechile ciulite, și coama zburlită, și coada fuior; gestul hotărît, scîrșnitor al călărașului ce dă strașnica lovitură, mișcarea tâlhărească a spionului, care în clipa din urmă scoate revolverul și trage — toate parcă sunt anume alese și puse acolo ca să te îngrozească. Și dac-a fost vrodată artist pe lume care să se gîndească mai puțin la efecte, la ce vei simți tu

* *Die Kunst fur Alle*. 1 februar 1897. Munchen (n.a.).

și la ce ai putea spune în fața operei lui, acela, fără umbră de îndoială, a fost Grigorescu.

Toate tablourile lui din campanie sunt făcute cu viforul marilor emoțiuni pe cari le dă războiul. Simți că așa a trebuit să fie. Simți că toată această înfiorătoare priveliște a măcelului omenesc a trecut prin ochii lui înspăimîntați, a zguduit adînc sufletul lui de artist și, ca tăria unui trăsnet, s-a descărcat, prin mîna lui, pe pînză, aproape fără știrea lui.

Lucruri trăite. Îți zici numaidecît, privindu-le : „Iată ceva care nu e din închipuire, nici din auzite ; ceva care n-a putut să fie decît așa". Le-a văzut cu groază, și cu nespusă milă. În avîntul dorobanților „la baionetă", din acea neuitată *Vale a singelui...* este istoria nu a unui moment de vitejie în sorbul * unui asalt, ci a întregii vieți de luptă, de crîncenă îndîrjire în apărarea dreptului de a trăi al neamului românesc. Noi vedem acolo pe ostașul veacurilor, călit în focul tuturor bătăliilor, de la Negru-vodă și de la Dragoș [...] și pînă în adîncul vremilor viitoare — aceeași straja neadormită, același viteaz nenfricoșat, care se duce hotărît la moarte, fără altă părere de rău decît aceea, poate, că, la o cumpănă așa de mare, n-are decît o singură viață de dat. Totul e posomorit în aceste tablouri: lumina, cerul, aerul — forma și culoarea lucrurilor te înfioară. Nu, nu e o tragedie de teatru. Sunt luptători înfierbîntați cari se azvîrl ca fiarele unii asupra altora, și morții aceia, încremeniți cu mîinile pe armă, sunt morți în adevăr.

Cîtă umanitate în acel jalnic *Convoi de prizonieri* ! E ger, e viscol — o zi cumplită de iarnă într-un pustiu fără cer — sute de nenorociți, de toate vîrstele, învinșii de la Plevna, bolnavi, pierduți, înfofoliți în cele din urmă trențe ciuruite de gloanțe, cu ochii în pămînt, pășesc încet prin zăpadă, sub paza călărașilor de pe margini ; cade, din cînd în cînd, cîte unul, toropit de osteneală, de frig, de somn, și unde-a căzut, acolo a rămas ; corbii flămînzi, din stolul ce se ține de convoi, s-abat glonț asupra-i și-l încep de viu...

* *Sorb* — vîrtej.

„Dac-aș avea eu tabloul acesta, spunea într-o zi unul din admiratorii pictorului, l-aș dăruia orașului Haga, pentru sala de ședinți a Congresului păcii. Ce sunt toate discursurile meșteșugite ale marilor diplomați ai lumii pe lîngă ceea ce spune așa de simplu și așa de adînc mișcător bucățica asta de pînză !"

Grigorescu, însă, nu s-a gîndit niciodată la „cuvîntarea unui tablou". O impresie a lui, o tresărire a inimii lui în fața adevărului pitoresc — aceasta și numai aceasta a pus în opera lui. Ce va spune ea lumii, nu-l preocupă. Toate pînzele lui din război, de la vajnicul iuruș din *Valea singelui*, pînă la defilarea prizonierilor turci din Plevna închinată, sunt expresia celei mai curate sincerități ce-a împodobit vrodată sufletul unui artist. I se umpleau ochii de lacrimi de cîte ori ne povestea atacul de la Grivița, unde ostașii noștri au biruit, ca-n vremea de demult, numai cu nepăsarea lor de moarte : că nu mai era luptă, ci jertfă — o jertfă măreață, pe care cu biruință măreață a răsplătit-o Dumnezeu.

„Cum s-aruncau înaintea morții ! Acolo s-a dovedit ce popor avem noi. Am văzut ofițeri străini plîngînd de înduioșare și de admirație..."

Cu toate astea, nu vitejia armatei noastre, ci grozăvia războiului e mai cu putere înfățișată în tablourile lui. Adevăruri cari sunt aceleași în orice timp și sub orice meridian s-au lămurit de sine din sufletul lui în clipele acelea de neuitat, în cari tragicul vieții și al morții e natural să fie mai profund mișcător decît elementul epic al luptei.

„*Monocromia maestrului nostru*, zice Delevrancea, *îți reprezintă exact atmosfera plumburie a războiului. El vede masa, iar nu detaliile ; soldații, iar nu ofițerii ; și în năprasnica pornire a maselor nu are timp să caute o poză academică pentru vreun erou de atelier.*"

IX. ÎN PACE

A fost războiul acesta botezul de foc al artistului, între el și țară, între sufletul lui și sufletul eroului aceluia tăcut, care știe să lupte și să se jertfească așa de frumos, simte că de-aci-nainte s-au așezat legături de-acelea pe cari moartea nu le mai desface.

Se-ntoarce trist din câmpiile Bulgariei, de unde mulți din ostașii noștri nu s-au mai întors. Pe florile ce se aruncă din balcoane și de la ferestre în calea biruito-rilor, el vede pete de sânge. Timp de cinci-șase ani, urmărit ca de-un vis fioros, așterne pe pânză o parte din schițele războiului, celelalte rămân uitate pentru totdeauna în cartoanele pictorului, a cărui operă de-aci încolo s-ar putea intitula *Gloria păcii*.

Iarna, cât ține vremea urâtă și rece, stă la Paris, unde-și păstrează încă atelierul, pînă în primăvara anului 1887, cînd se așază în București. Primăria capitalei îi cumpără cel mai mare tablou din război, *Atacul de la Smîrdan*, cu zece mii de lei și un loc la Șosea, pe care mai tîrziu pictorul îl vinde prințului Grigore Sturdza pentru suma de o sută de mii de lei, ceea ce-i dă un început de siguranță în viață, în orice caz, puțința de a lucra fără teama zilei de mîine.

În București mult dacă stă o lună pe an. Cea mai mare parte din timp călătorește prin țară; cîțiva ani de-a rîndul își petrece lunile de vacanță în Muscel; toamna, se-ntoarce acasă cu rodul muncii lui de fiecare zi: străzi și biserici din Cîmpulung, tipuri de

țărani și circume din Rucăr, peisaje, ciobani cu turme, stîne și bordeie de pe valea Dîmbovicioarei.

Își caută de obicei un adăpost singuratec la cîte un biet rumîn nevoiaș, își -face^sîrigur un pat din cîteva scînduri ș-un braț de fîn.'și toată ziua e afară, la lucru. Se opresc uneori țărani să vadă ce face"— se' uită lung, nu deslușesc nimic...

— Ce face ala acolo ?

— Măzgălește-o blană *...

Și trec înainte, rîzînd. Iar pictorul, rîzînd și el, se uită-n urma lor, cu ochi plini de iubire.

Fuge de oameni. Dar nu pentru că-i sunt urîți, ci pentru că lumea, cu zgomotul ei, îl împiedică de la lucru, și el n-are vreme de pierdut.

Multă vreme, în ciobanul blînd și visător al plaiurilor vede încă pe dorobanțul fioros din câmpiile Bulgariei, și mari pete de sânge în roșul frumoaselor apusuri. Are nevoie parcă să-și spele sufletul de urîtele vedenii ale războiului, e încă fum și întuneric pe paleta lui, și, ca să uite, ca să-și însenineze sufletul, ca să se regăsească, muncește fără preget, se roagă muncind de dimineața pană seara, în lumina, în măreția, în pacea creatoare a naturii.

Singur, liber, puternic. Puternic prin sinceritatea lui, prin lipsa lui de școală, în toate înțelesurile în care se poate lua cuvîntul acesta, prin simțul instinctiv al măsurii, al proporției și al ritmului, și mai ales prin darul extraordinar de a cuprinde numaidecît lumina, mișcarea și sufletul formelor vrednice de binecuvîntarea artei. Acum e în culmea puterii. Multe frumuseți s-aștern, ca de sine, în toată vremea asta, pe •pînzele lui: corturi țigănești, cu focul de vreascuri pe lîngă care stau pribegii tolăniți a vis, cu stîlpul de fum ce se înalță în liniștea serei, cu țigăncușa zveltă ce vine de la fîntînă cu donița plină în dreapta, cu brațul stîng întins, ca să se cumpănească — proiectînd pe cer o siluetă de-o eleganță antică ; apusuri de soare, cu acea pulbere fină din aer, cu acel abur albastru din fund — ca o respirație a codrilor — sufletul depărtărilor și

* *Blană* — aici, cu sensul de scîndură subțire.

al înălțimilor, pe care-așa de bine l-a înțeles și așa de puternic ni l-a arătat Grigorescu !

Și păstorița aceea frumoasă și mândră ca o domniță, ce pășește încet pe urma turmei și toarce ; așa de simplu-mbrăcată : o fota neagră peste cămașa lungă până-n glezne, mijlocul strîns bine-n bete, o broboadă albă pe cap, ș-atît... Și ce frumos îi stă ! Desigur, e surioara ei cea mai mică, țărâncuța aceea în miniatură, așa de drăgălașă, ce merge și ea, chipurile, cu turma, și, neavînd ce face cu mîinile, și le ține-n sus, cu degetele-ncopcite la ceafă ; e primăvară ; mielușei cearcă dulceața celor dintăi fire de iarbă ; o juncă și trei vițeluși, cu ochii mari speriați și cu botișorul umed, răsar din cîrdul de oi, din care una a rămas puțin mai în urmă, de dragul mielușului fraged, care sugă ; pe luncă e o lumină de vis, în fund se vede albind pînza unei ape ; peste toată această sărbătoare a tinereții, păstorița, înaltă, mlădioasă, cu privirea dusă, are ceva simbolic în atitudinea ei : ridicînd brațul drept pentru a întinde și răsuci firul pe fus, cu mîna, cu ochii, cu făptura ei întreagă pare că binecuvîntează. E atîta frăgezime în tabloul acesta, de o strînsă unitate organică, atîta mișcare ș-atîta adevăr, încît ai, privindu-l mai mult, impresia că ești afară, la cîmp : simți aerul de-afară ; te surprind unele detalii pe cari le descoperi deodată și cari parc-atunci, sub ochii tăi, se urzesc : pata de umbra pe care-o aruncă junca pe cele două cîrlane din fața ei nu era acolo cînd te-ai uitat întăi... întreg tabloul e un cîntec, un imn măreț al primăverii ; ca de departe îți răsună-n gînd fraze din *Pastorala* lui Beethoven. Tot ce vezi acolo e luminos, proaspăt, vibrant — o apoteoză a nevinovăției și a grației într-un peisaj divin.

Dar acel interior țărănesc, în care vechea noastră vatră are o însemnătate de altar ! Dinaintea focului, femeia mestecă mămăliga, sprijinindu-și ceauul cu piciorul ; mînecele cămășii, suflecate pînă aproape de umăr, dezvălesc bîrte puternice de gospodină tîhără, harnică și curată ^*în stîngă ei — doi copilași, pe cari nu-i vedem bine la față din cauza fumului și a aburului ; în dreapta — o fetiță mai mărișoară stă în capul

oaselor, lîngă ea — pisica, amîndouă cu spatele spre noi, se uită țintă la mămăligă, pe care-o așteaptă mesita goală, rotundă, din mijlocul casei ; pe prichici — o ulcică, o strachină ș-o lingură de lemn ; ușa e deschisă, lumina năvălește puternic de-afară ; o găină ș-o rășușcă au venit pînă-n prag, atrase de mirosul mămăligii ; în stînga, încăperea se întunecă, pe laviță de-abia se deslușesc două ulcioare^de lut la capătul despre ușă și sacul cu făină în dreptul unei ferestrei ; lîngă masă — un scăuiș ; ceva mai în umbră — cofa cu apă. Asta-i toată averea casei. Copiii au ceva îngeresc în figură și în atitudine și ceva solemn în cumînțenia lor. Ei parcă asistă la o taină mare. Ca vedere adîncă în viața intimă a poporului nostru, cred că acesta-i cel mai frumos tablou al lui Grigorescu. E făcut cu religie, cu nu știu ce fior istoric în fața acestei pregătiri de cină, care te face să te gîndești la lucruri depărtate, sfînte, pline de mari înțelesuri. Femeia însăși parcă se roagă, mestecînd mămăliga ; și ceilalți ascultă, așteptînd-o. Ceilalți — adică cei trei copilași, pisica și sfioasele paseri din prag, pe cari aburul mămăligii le face îndrăznește. Toți ochii, toate sufletele _sunt ațintite cu luare-aminte la actul acela mare, misterios, dătător de viață. Femeia, cu mîinile încleștate pe melesteu *, se uită în ceau și mestecă voinicește. E o țărancă brună, foarte frumoasă, de-o frumusețe serioasă, gravă chiar. Lumina de-afară îi cade în plin pe spate, pe broboada albă și pe brațul drept. Para focului îi rumenește fața. Între aceste două lumini, și ea și fetița au ceva dumnezeiesc în înfățișarea lor. E liniștea așteptării. Fără să vrem, ne uităm mereu în cadrul de lumină al ușii. În curînd trebuie să sosească de la muncă el : „omul”. Aspru, tăcut, ostent, are să ridice cofa de sub laviță și, ducînd-o la gură c-o mișcare largă, omerică, are „să-i tragă o dușcă bună”, să-și stîmpere întăi setea ; apoi, făcîndu-și cruce, are să s-așeze la mesita aceea scundă, pe care, lîngă strămoșeasca mămăligă, va fi o strachină cu puțină saramură pe fund, unde vor întînge 9i toții... îl aș-

* Melesteu — făcăleț.

teptăm. Și dacă l-am vedea, prin cine știe ce minune, apărind deodată în tablou, poate nu ne-am mira așa mult — tabloul însuși fiind o minune.

Uneori, Grigorescu, în aceste călătorii de studiu prin țară, e întovărășit de cei doi buni și vechi prieteni ai lui: doctorul D. Grecescu, botanistul, și doctorul Alfred Bernath-Lendway, himistul — amândoi oameni aleși sub toate raporturile, muncitori pasionați, ca și el, în căutarea adevărului. Impresiile și glumele lor de pe-atunci, ilustrate adesea de Grigorescu, ar putea face, și poate că vor face într-o zi, obiectul unei opere de umor sănătos, din care multe se vor învăța cu privire la starea și obiceiurile țării de-acum treizeci de ani. Intr-o călătorie pe care-o făceau în județul Brăila, unde doctorul Bernath avea să analizeze apele minerale de la Lacul-Sărat, o mică neînțelegere cu cerberii de la barieră, cari au luat bagajul doctorului himist drept mărfuri de contrabandă, e ilustrată c-o admirabilă caricatură, în care omul de știință e înfățișat în atitudinea lui ceremonioasă în fața autorității c-o vervă demnă de Gavarni. Altă dată, pe când botanistul tăinește * cu natura prin florile ei, pictorul îi prinde mișcările cu o iuțelă de artist japonez. Interesante sunt scrisorile pe cari le scrie din străinătate celor doi prieteni acest neîmpăcat vrăjmaș al slovelor latine, cari „n-au nici un pitoresc și nici o expresie”, zicea el. Asupra sărbătorilor, mai ales, îl apucă dorul. Se simte singur, se gîndește la ei și le scrie. Doctorului Grecescu, pentru că-și rade mustățile ca popii catolici, îi zise *popă*, și, într-o scrisoare de la Paris, îi amintește cu duioșie serile de visuri, de glume și de cîntece — doctorul cînta din flaut — dulci seri de vară, petrecute în Moldova, în județele Bacău și Neamț... „Și ** mai dulci suvenire !”

Dorul de modelele din țară !

* *A tăini* — a discuta.

** încercare d* a indica în mod grafic pronunția moldovenească. (*Și*, în *mx* de *ce*.) În realitate, pentru a nota rostirea acestui *se* moldovenesc ar trebui un semn aparte, corespunzînd unei nuanțe de sunet intermediar între *ce* și *se* (n.a.).

în altă scrisoare, aducîndu-și aminte că doctorul Grecescu îi spunea odată că-i place foarte mult dovleacul, îl face visînd un dovleac mare, mare, ș-a doua zi... realizîndu-și visul. I se plîng prietenii că uneori au de furcă pînă să-i descîlcească slova : în răspunsul lui, îi face pe amîndoi la o masă, stînd cu picioarele-n apă rece și chinuindu-se să-i citească scrisoarea.

În toate glumele și caricaturile acestui artist se vede același suflet delicat, același zîmbet afabil, de care e luminată întreaga lui operă. În campanie, avînd nevoie pentru tabloul *Defilarea prizonierilor* de o schiță-portret a unui ofițer din statul-major, și cum acesta își pusese decorațiile și marea ținută pentru a-i poza, pictorul, sedus de umorul unei asemenea solemnități, prinde din fuga creionului, pe lîngă ceea ce-i trebuia lui, și o caricatură admirabilă, de-o extraordinară asemănare — o notă veselă așa de rară în zilele acelea de durere și de groază !

În aprinderea unei discuții îți caracteriza un lucru, o mișcare, o figură din cîteva trăsături de condei. Odată, în tren, vorbind de încăpăținarea atavică a bulgarilor, și vrînd să arate cum anume linii din figura omenească răspund în mod statomic unor anume sentimente de rasă, continuîndu-și vorba, se scoală nervos și, pe geamul aburit al vagonului, face cu degetul, din cîteva linii, un tip de bulgar, aspru, posomorit, de o putere de expresie fulgerătoare.

Emoțiunile lui se descărcau numaidecît în forme scrise. Observația, exercițiul îndelungat stabilise la el un acord perfect între ochi, suflet și mînă, încît acestea funcționau deodată, ajutîndu-se, complectîndu-se aproape instinctiv, îl doare o măsă ? El își exprimă suferința printr-un desen : portretul lui, făcut repede, așa cum i-l arăta oglinda în clipa aceea — încruntat, legat pe sub fâlci, cu scufa-n cap — un suspin de durere, pe care-l trimete dentistului, ca să-l înduioșeze...

Un suspin de durere. Foarte rar l-au bănuț pînzele lui. Destule dureri sînt în viață. Arta trebuie să ne facă să le uităm. Îi arătam într-o zi, primblîndu-ne prin pădurile* Agapiei, un măr bătrîn : o încîlcitură fantastică de rădăcini groase, ieșite din pămînt, încolăcite ca

niște șerpi monstruoși, un trunchi scorburos și noduros, crengi sucite, îndreptate mai mult spre pământ decât spre cer, întinse în larg, multe uscate, negre, țepoase. Aruncă o privire : „U, prea e tragic !” Și se depărta iute, scuturându-se ca de o vedenie fioroasă. Umblam de câteva ceasuri în căutarea unui fag frumos.

O singură dată a primit un ulm uscat în mijlocul unui divin peisaj de toamnă — *De la Posada*. Era acolo, și n-avea ce-i face. Lung, strîmb, negru, țîșnește ca un izvor de păcură din coama ruginită a primului deal și spintecă pînza de jos pînă sus. O notă gravă de trombon în dulcea, melancolica simfonie a toamnei.

„Îmi spun unii că poetizez. Nu știu bine ce-i asta. Dar bănuiesc ce trebuie să fie în gîndul lor: că m-aș încerca să fac mai frumos decât natura. Hm ! or fi și neghiobi cari cred că pot retușa opera lui Dumnezeu, dar aceia numai artiști nu sunt. Eu aleg, nu corectez. Fac ce-mi place mie, ce corespunde sufletului meu. Că nici n-aș putea să fac altceva. Numai în război am fost silit să ies din hotarele firii mele. Dar acolo aveam o chemare mai presus de viața și de arta mea. Eram «în război». O, sunt atîtea lucruri frumoase în natură! Unde ne putem noi urca, nu pînă la ele, că aceasta nu e dat omului, dar... pînă mai pe-aproape măcar ? Oricît ne-am strădui, întotdeauna rămînem departe, subț adevăr. Foarte departe... Dar cel puțin, unde nu mai știm ce să spunem și cum să spunem, să tăcem — să nu mințim !...”

Așa gîndea acest mare poet al adevărului.

X. LA PARIS

Om cumpătat, cuminte, lipsit de orice deșertăciune, și, în viața lui, de o shnpjițate de sfînt, Grigorescu n-a ținut nici la bani, nici la glorie. Cu dragostea lui de muncă, închinată artei, și numai artei, cu strălucirea și fecunditatea geniului lui, ar fi putut avea tot ce-ar fi vrut. Dar lui îi trebuia așa de puțin din bunurile pentru cari se frămîntă lumea ! Altele îl nelinișteau pe el. Lucruri pe cari oamenii nu i le puteau da. De cîte ori nu spunea, oftînd, acum în urmă : „De ce n-am găsit eu pe cineva să mă ia în întreprindere ?... Să îngrijească el de tot ce-mi trebuie, să facă el expoziții, să vadă el de socoteli, de cifre, de tot — eu să nu știu nimic ; să am liniște și puțința de a lucra. Să fii sănătos, și să muncești cu drag... Toate celelalte sunt nimicuri 1”

Cînd era la Paris, expunea la Salon cîte-o bucată, două ; și aceasta mai mult ca să-și aibă dreptul de intrare, întotdeauna lucrările lui erau remarcate. Criticul de la *Figaro* îl compara cu Watteau ; Stop, de la *Journal Amusant*, în seria lui de caricaturi, după cele mai importante pînze din Salonul anului 1880, nu uită *Ovreiul cu gîsca*, de care, de altmîntrelea, toată presa vorbește cu elogii.

Dar omul, care e absorbit de-un ideal, nici nu vrea să știe de ce se vorbește în jurul lui. E ca și cum n-ar trăi pe pământ. Ocări sau laude, îi sunt deopotrivă de indiferente. Și-apoi, nu vedea el ce înseamnă grăbita, zgomoatoasa, capricioasa judecată a presei ?

Opinia presei ? N-a rîs publicul Parisului nouă ani de zile de pictura lui Puvis de Chavannes, ca și de-a lui Courbet ? Nu strigau aproape toți criticii de artă că Puvis de Chavannes, cel puțin, e un nebun liniștit, inofensiv, pe cînd Courbet e un nebun furios ?... Dar Troyon, Rousseau, Diaz, Millet, Corot n-au rămas necunoscuți pînă aproape de sfîrșitul carierei lor ? în fiecare an juriul Saloanelor, compus din mediocritățile oficiale și invidioase ale timpului, îi refuza fără discuție. La toate popoarele, oamenii cinstiți, cari-aduc un cuvînt nou pe pămînt, străbat anevoie. Sunt atîția cari au interes să nu se facă lumină ! Minciuna, însă, asta are bun, că nu trăiește mult...

Grigorescu le știa toate acestea, și le privea de sus, cu liniștea omului care-și cunoaște drumul.

în iarna anului 1886, prin luna lui decembrie, fiind la Paris, primește înștiințare de la Casa unde-și avea banii că „depozitul” lui s-a isprăvit. Niciodată nu-i trecuse prin gînd că depozitul acela, din care lua mereu, s-ar putea isprăvi. Un vechi prieten și admirator îl sfătuiește să fac-o expoziție. Peste-o lună, o parte din pînzele ce-i împodobeau atelierul sunt încadrate și expuse în sala „Martinet”, pe Boulevard des Italiens. Pentru cunoscătorii de artă din Paris a fost o revelație. De multă vreme nu se mai văzuse atîta sinceritate, atîta „bun-simț” în alegerea subiectelor ș-atîta nobleță și simplitate în tratarea lor. Francezii nu-și credeau ochilor. Vechea lor artă fără „artifiții”, buna lor pictură, curată, cinstită, personală nu se dusese din lume. Era acolo, palpitînd de-o tinerețe nouă, pe pînzele unui necunoscut — unui om blînd, mărunțel și discret, al cărui trup s-ar părea că e mai mult pentru a purta în lume ochii aceia strașnici, fulgerători, cari despică și ard cu privirea, ochi prin cari simțeau că te privește un suflet profund gînditor și foarte serios.

Toate ziarele importante, toți criticii de artă ai Franței nu au decît cuvînte de surpriză și de admirație pentru acest „nou pictor”.

„Ceea, ce te nimește în diversele lui studii, scrie, în *l'Evenement* din 27 februar 1887, Arsene Alexandre,

unul din cei mai autorizați critici, *este varietatea lor: de la cea mai înaltă delicateță, pînă la cea mai botărită vigoare. Sunt bucăți în plin soare, cari au parcă tremurul imperceptibil al undelor de aer, și sunt altele posomorite, aproape brutale, și, atît unele, cît și altele, într-o notă justă, vrednică de admirat.*” * [...]

Un lucru, însă, asupra căruia toate criticile sunt de acord, e deplina *sinceritate* a pictorului și puternica lui originalitate.

Expoziția începea acum s-atragă din ce în ce mai mulți cumpărători, cînd — spre nedumerirea tuturor — Grigorescu „închide prăvălia”, își împachetează toate tablourile și pleacă în țară. Vînduse exact pentru suma ce-i trebuia ca să-și plătească ce avea de plătit la Paris și drumul pînă la București.

Un om ciudat, vor fi zis francezii. Vine gloria să-l încununeze, și el îi întoarce spatele și pleacă...

Un om întreg și serios, cinstit cu el, cu lumea, cu credințele lui. Un cucemic. La Grigorescu iubirea de țară și de neam era un sentiment profund, inalterabil, real ca însăși viața, care numai prin aceasta avea un preț. Ce era arta lui, decît un mod de a-și exprima acest sentiment ? Ce erau tablourile lui, decît închinarea de fiecare zi, rugăciunile unui suflet credincios ? Și cînd, în cele cîteva zile cît a ținut expoziția din Boulevard des Italiens, vedea plecînd cîte-un tablou, despărțirea aceasta, pentru totdeauna, de lucrurile lui, cari nu erau numai ale lui, îi făcea o impresie de jale și de nelegiuire. Cu fiecare peisaj pe care-l vindea, i se părea că-și înstrăinează o bucățică din țara lui. Iată de ce — în toiul tîrgului, cum se zice — și-a luat *iconițele* lui ș-a plecat.

O, în adevăr un om ciudat pictorul acesta, care suferea cînd i se cumpărau tablourile și se supăra pe cei cari-l lăudau ! Am înaintea ochilor o scrisoare a criticului de artă William Ritter, unul din marii admiratori ai pictorului, și văd cu ce îndurerată putere își apără

* M-am servit de o traducere în romînește, și aceea numai a cîtorva fragmente din acest articol, făcută de d-l N. Petrașcu într-un studiu al său asupra operei lui Grigorescu (n.a.).

acest profund cunoscător al operei lui Grigorescu dreptul de a o admira și lauda, chiar și fără voia autorului.

„Enfin, comme je suis libre de dire bien fort mes admirations ou je veux, je continuerai à le faire. Vous sçavez, j'ai le droit de dire que ce que vous faites est beau.” („în sfârșit, liber fiind de a-mi striga tare, și oriunde vreau, admirația mea, nu voi înceta de a o face. Dumneata pictezi, eu am dreptul de a spune că ceea ce faci e frumos.”)

Într-un cerc de prieteni se deplîngea odată nepăsarea publicului nostru pentru artă, și ca exemplu se aducea faptul că țara nu știe încă să-și prețuiască pe Grigorescu al ei. Cu o duioșie de părinte care-și apără copilul, se ridică și protestă împotriva acestor nedrepte învinuiri ce se aduc țării: „Ne-am deprins ca la noi să vedem numai rele, și peste hotar să ni se pară toate bune și frumoase. Iluzia depărtării. Cîte greutăți întîmpină și pe acolo un artist cîstit și mîndru, cum trebuie să fie un adevărat artist !

Am fost de față cînd Miileț oferea măcelarului unsprezece tablouri pentru achitarea unei datorii de vro mie de lei, și n-a vrut măcelarul să le primească; zicea că el nu cumpără vite cu tablouri; și întîmplarea a făcut să mă găsesc la Barbizon, la cîțiva ani după aceea, cînd s-au vîndut lucrurile lui Millet, după moartea lui. Ș-am văzut atunci pe măcelar plîngînd și bătîndu-se cu pumnii în cap, că toată lumea îl credea nebun; și era în adevăr nebun de necaz și de desperare că n-a știut prețui, cînd i s-au oferit, bucățelele acelea de pînză vopsită, cari se plăteau acum, sub ochii lui speriați, cit zeci de mii de lei”...

Și încheie, cu obișnuitul lui oftat din adînc, ce parcă venea de departe, de foarte departe :

„— E, dragii mei, avem o țară de aur, da' nu știm să ne-o prețuim...”

XI. 1887

În palatul Eforiei de pe bulevard, în ziua de 11 mai 1887, se deschide a doua expoziție „Grigorescu”. Se deschide nu înseamnă nimic altceva decît că, în ziua aceea, pictorul a venit mai de dimineață, a scos o cheie din buzunar, a descuiat ușa de la stradă și a intrat în tăcutul colțișor de rai pregătit de el cu grijă, cu gust, cu sentimentul că lucrurile nu stau cu indiferență unele lîngă altele, ci au și ele simpatiile și antipatiile \oh sunt vesele sau triste, vorbesc sau tac, după locul și lumina în care le-ai pus. Nimic n-a putut să învingă în omul acesta dintr-o bucată oroarea de solemnitate, de gălăgie și de părăzi. Și, de cîte ori a fost rugat să îngăduie cîte ceva din asemenea deșărtăciuni zgomotoase în jurul persoanei, operelor sau numelui lui, a răspuns cu o indignare care a curmat orice discuție.

Pentru două motive se grăbise să vie în ziua aceea mai de dimineață : întîi, ca să poată avea în liniște vederea generală a expoziției, și al doilea, să-și asigure... în contra cumpărătorilor cîteva tablouri cari-i erau scumpe, scumpe ca o ființă vie, și pe cari niciodată și cu nici un preț n-a vrut să le vîndă.

Expoziția aceasta e cea mai bogată din cîte a făcut Grigorescu. Bucăți mai multe au fost alte dați, dar o mai strălucitoare varietate de subiecte și o mai adîncă înțelegere a frumosului în toate misterele și ipostazele lui, o viață mai proaspătă și mai puternic prinsă în tot ce are ea mai fermecător niciodată nu s-a mai văzut la noi, și arareori se va fi văzut și-n vro altă țară.

De toate, sunt 222 de bucăți. [...] Sunt și „studii din Vitre” cu prețul acesta, dar... jos, în colțul din dreapta al tabloului, e un pătrățel de carton pe care citim *vîndut*. Cine-i pasionatul acesta — și așa de mare cunoscător — care a pus mîna pe atîtea minuni ? Căci iată încă un bilețel, cu același *vîndut*, la bătrînica asta, curată, vrednică și foarte simpatică, ce șade-n pragul ușii cu fața în lumină și împletește la ciorap. Unde-or fi gîndurile ei!... De-afară, din grădinița plină de soare, năvălește pe ușa deschisă un torent de lumină, ce parc-a rupt și flori și frunze pe unde-a trecut, și le-aduce în odaie. Trebuie să fie tot așa, o zi tare frumoasă, de pe la începutul lui mai, și cam pe la ceasurile nouă dimineața ; în casă e strîns tot, dichisit, fiecare lucrîșor pus la locul lui; vechile farfurii înșirate pe bufet, ca podobă. Și ele țin minte de demult, și povestesc lucruri duioase din trecut, căci acolo, în păstrătoarea Metaniei, fiecare casă, cît de săracă, pare a fi biserița unei amintiri. Atîta pace în tabloul acesta, și ce atmosferă de cinste și de cuviință în toate ! Și în tăcerea aceea sfîntă se simte nu știu ce misterioasă armonie și concordanță între sufletul bretonei și lucrurile curate cari o înconjoară, între lumina tinereții de afară și umbra în care dorm atîtea amintiri de la bătrîni...

Dincoace, iar un *vîndut*: *Pe marginea Oceanului*. O zi albă de vară, un cer lăptos, făcut mai mult dintr-o spumă de nori, pe care nici un vînt nu vine s-o risipească ; jos, în primul plan, pe un scaun de lemn stă, îmbătătit de aer, de lumină, de spațiu, o femeie tină, blondă, a cărei drăgălașă figură de copil, rotundă, rumenă, de o frăgezime de floare, are o dulce expresie de vis, de dor, de extaz. A dat să citească, dar... cine mai poate citi în splendoarea asta ? Cu mîinile în poală, pe cartea închisă, a rămas pe gînduri. Se uită în zare, departe — în infinit. În fund, oceanul doarme; o ceață ușoară, un fel de lumină ostenită plutește deasupra vastului neteziș al apei verzui; lume împetrișată se primbă încolo pe plajă — de-abia se zărește. Căci tabloul este ea. Ea, cu lungă ei rochie cenușie, cu talia strîns înfășurată într-un fel de șal scămoșat de un albastru-vioriu, cu pălăria ușurică de culoarea fragei pîrguite ; o umbre-

luță sinilie cu volan alb e răzemată de scaun, și alături, pe-un scaun mai mic de pînză, aruncat, un șalișor de mătase albastru-deschis, așa de moale, așa de ușor, că parcă-i mai mult aer decît stofă, și totul scîldat în lumina aceea de ocean, mai bine zis în oceanul acela de lumină, ce pare că pentru ea vibrează-acolo, pentru frumosul ei profil.

Alt *vîndut* : O *floricică* : adevărat o floricică. E o fetiță de vreo doi ani, c-o mică bonețică albă pe cap, toată îmbrăcată în alb, și șade așa cuminte în iarbă, întocmai cum a pus-o mama, cu minutele în poală, cu ochii în jos, cuminte ca un îngerăș — un strop de viață cerească, picat acolo, în pajiștea de la Brolle, pe marginea Senei, delicat și strălucitor ca o lacrimă de rouă subțoară de soare. Cum a putut mîna omenească să facă o asemenea drăgălășenie ? Căpceanul ei, obrăjorii ei, piciorușele ei cu ceș-făcute ? Că nu mai e culoare, și nu mai e chip zugrăvit, ci frăgezime și gingășie de copilaș divin, care gungurește acolo între flori, și probabil că florile îi răspund. E soare. Aerul tremură scînteietor. În fund, foarte departe, la îngînarea pămîntului cu cerul, o dunguliță albastră — ai zice că Dumnezeu a dat perdeaua la o parte, ca să vadă și el cum îi șade unei flori cînd ia chip omenesc...

Și alte multe bucăți alese, *vîndute* din prima» dimineață : *Un studiu de fag*, *O stradă la mahala*, *O nimfă dormind*, *Un peisaj de toamnă*, *O ramură de măr înflorită*... Ați înțeles desigur că fericitul cumpărător e însuși autorul.

Pentru Grigorescu, o expoziție era un șir de suferinți, din cari ieșea ostenit, zdrobit, bolnav pentru multă vreme. Îl durea timpul pierdut, umilința și sila de a sta nemișcat, „ca la tarabă”, cum zicea ei, așteptînd mușterii ; îl ofensa indiscreția celor cari încercau să tocmească, dînd, prin aceasta, în adevăr, un caracter de marfă unui lucru care pentru el era sfînt, deoarece înfățișa tot ce-a pus Dumnezeu mai bun și mai curat în sufletul Lui; îi făcea rău atingerea cu lumea, în felul acesta, mai ales, care i se părea cel mai înjositor pentru un artist. Iată de ce, cum vedea că s-a încropit cu ce să-și acopere pentru doi-trei ani nevoile *artei* lui, căci

pentru el, pentru *omul* din el, foarte puțin îi trebuia, închidea și pleca.

^ Din cele 222 de bucăți, se vînd, în mai puțin de trei săptămîni, aproape jumătate. își numără banii — treizeci de mii de lei...^ Și-i primăvară, codrul dă în frunză, Posada-1 cheamă cu freamăt de izvoare — ce mai așteaptă ?

Pentru el banul n-a însemnat niciodată altceva decît posibilitatea de a lucra în liniște. în suma asta de treizeci de mii de lei el vede o nesfîrșită întindere de *timp liber* înaintea lui, materie primă a creațiunii. Vremea — aur în care dorm atîtea juvaeruri... Și-i fericit. O, nespusul, divinul farmec al operei necreate încă !

XII. POSADA

. Toate minunile se pot explica. Pentru aceasta, însă, ele n-au să înceteze de a fi minuni. Uimitoarea fecunditate a lui Grigorescu se explică prin marea lui putere de izolare. E de necrezut cît face în viața unui artist puterea aceasta. Și rari oameni au avut o asemenea putere în măsura în care-a avut-o Grigorescu. El ar fi trăit ani întregi fără să, vadă un chip omenesc, fără să simtă nevoia de a schimba o vorbă cu cineva. Iată de ce singuraticul acesta, așa de căutat de toți, așa de iubit pentru minunatele și fermecătoarele lui însușiri sufletești, a avut în viața lui, adică a lăsat să s-apropie de el, foarte puțini prieteni, și numai dintre oameni de aceia cari și ei aveau ce face cu vremea lor. Vechea „trinitate” — Grigorescu, Bernath, Grecescu („tatăl, fiul și Duhul sfînt”) — s-a încheiat și-a trăit din acest adînc sentiment despre însemnătatea vieții și despre o *misiune serioasă* a omului pe pămînt.

în călătoriile lui prin țară, prin țara aceasta plină de atîtea frumuseți ascunse, tănuite, ca și sufletul poporului nostru, Grigorescu descoperea adevărate raiuri dumnezeiești, din mijlocul cărora nu se mai îndura să plece. Luminișuri de codru, ce parc-așteaptă oaspeți din basme ; și plaiuri înSORite, și lunci, și ape vrăjitoare, și arbori prieteni, ce parc-atunci se deșteaptă ca să-l primească pe el, să stă de vorbă și de povești cu acest mare tîlmaci al lor. *Mare*, prin iubirea lui de natură, dusă pînă la evlavie.

Una din aceste descoperiri a fost Posada. Pe Valea Prahovei, între Comarnic și Sinaia, deasupra „Orașilor”, e un cătun de munte — vro douăzeci de căsuțe presărate, ici și colo, pe prispe verzi de pajiște, adăpostite de codru. Acolo se așază pictorul în vara anului 1887, în casa unui țăran fruntaș, care mereu se întreabă și nu se dumerește cum poate un boier de la oraș să trăiască atîta vreme singur, în sălbătacia aceea de loc. Vro patru-cinci ani de-a rîndul acolo-și are el atelierul lui de vară. Se scoală dimineața, înainte de răsăritul soarelui, își face obișnuita lui baie în Prahova, ori sub căderea puternică a unui izvor de munte, vine îndărăt acasă de-și ia lucrurile de pictură și pachetul cu dejunul, ^ pregătit de cu seară — două ouă fierte, nițică brînză, o felioară de pîine — ș-o pornește pe dealuri. De obicei își are locul lui știut de mai înainte : preluca * lui, tăpșanul lui, cu mesteceni cari-l cunosc de mult, cu izvoare cari-i povestesc, din adînc de vremi, pe cînd lucrează. Înainte de a începe, umblă cîțva timp neliniștit în preajma subiectului, îl privește lung, ba de ici, ba de colo, închizînd dintr-un ochi, fluieră printre dinți, ridicînd brațul în raza privirii, ca să-și taie bucata de cer a peisajului ; și cînd simte că i s-a lămurit bine în ^ suflet ce are de făcut, își pregătește toate, cu îndemînarea și iușeala mișcărilor instinctive, și s-așază la lucru. Mîna lui mică, nervoasă, umblă frenetic prin vraful de pensule pînă-și alege ce-i trebuie, paleta-i gata, cîteva linii mari fac loc peisajului pe pînză, și opera misterioasă a creării începe. Treptat, cu fiecare lovitură de pensulă, cu fiecare pată de culoare, pînza se umple de aer, de lumină, de înțeles, dealuri, copaci răsar încet din negurile neființii din ce în ce mai lămurit, parcă toate erau acolo de mai înainte, și pensula nu face decît să scuture de pe ele stratul de pulbere sub care stăteau ascunse. Între natură și pînză e un curent de lumină care se țese, o palpitare de suflet, ceva proaspăt, viu și misterios, care parcă de sine se limpezește, se desface din formele pieritoare, pentru a îm-

* Prelucă — poiană mică într-o pădure sau între dealuri, pe valea unei ape etc.

brăca haina nemuririi. E viață din marea viață a naturii, care umple sufletul sincer al artistului și se descarcă prin mîna lui inspirată.

Un ceas, două, trei au trecut pe nesimțite, cum trec ceasurile peste copacii cari cresc. Pictorul se ridică, se depărtează puțin și, înclinîndu-și capul pe umărul drept, se uită, compară — uneori e mulțumit, de cele mai multe ori, nu. S-așază deoparte, la umbră, dezleagă șervețelul cu merinde și, după ce mănîncă, adună frumușel hîrtiuțele și cojile de ou, le-nvălește într-o gazetă și le pune sub o tufă, să nu se vadă, că-i păcat ; un loc așa de frumos e sfînt... e o biserică. După dejun, la lucru. Același peisaj, văzut din altă parte, în orice caz, în altă lumină, deci alt peisaj. În artă nici nu există decît... alt peisaj. Plouă-ntr-o zi ? Va face vatra lui moș Ifrim, ori vrînd copiii al lui, gîștele ce bălăcesc dinaintea casei, ori vițelușul de sub șopron. Foarte dragă i-a fost o casă veche românească de acolo din șosea, „circiuma de la Orașii”, cum îi ziceau căraușii. Așezată pe un dîmb, înaintîndu-și pridvorul spre drum, își taie pe cer liniile simple, de o nespūsă eleganță, ale coperișului de șindrilă înnegrită de ploi; casa e văzută dintr-o coastă ; în păretele despre noi se deschide-o fereastră ^ — un ochi ce privește în calea trecătorilor ; în băătătură sunt care, boi dejugați, trăsuri — ca la un loc ca acela ; în pridvor, drumeți cari cînstesc ; pe păretele din față bate o rază de soare — un zîmbet. Deasupra, un cer de ^ vară, nori albi, ușori, se mișcă încet, ca pale de fum, în albastrul înălțimilor. Și-i cald, fierbe văzduhul, și parcă toate ațipesc o clipă, și iar se deșteaptă... . .

Cine știe ce amintiri din copilărie mai încălzeau, împreună cu soarele, căsuța aceea simplă, pe cînd artistul o învăluia cu privirea-i creatoare ! Ceva mai tainic, și mai de departe trebuie să fi trecut prin pensula care-a pus-o pe pînză ; altfel, n-am rămînea așa pe gînduri înaintea ei.

XIII. CIOBANII LUI GRIGORESCU

„...Tu, Mioara mea,
Să te-nduri de ea
Și să-i spui curat
Că m-am însurat
C-o fată de crai
Pe-o gură de rai...”

(Din *Mioriș*;*a*)

Nu un capitol, ci un volum întreg ar fi de scris cu titlul acesta. În vasta operă a pictorului — ca și în trecutul neamului nostru — păstorul ocupă un loc foarte important. *El* și l-a cucerit. În vechile poezii ale poporului nostru, pătrunse de o adâncă melancolie, în *Mioriș*, mai limpede și mai mișcător decât în toate celelalte, ni se reînfățișează tipul păstorului român, văzut la lumina unei drame, învăluit în nu știu ce atmosferă de bunătate, de duioșie și de înaltă liniște în fața morții, că aproape îl confundăm cu făt-frumosul basmelor noastre.

Fermecător de frumos acest

„Mîndru ciobănel
Tras ca prin inel;
Fețișoara lui,
Spuma laptelui.
Mustăcioara lui
Spicul griului.
Perișorul lui,
Pana corbului.
Ochișorii lui,
Mura câmpului...”

Așa l-a văzut și Grigorescu. L-a văzut cu ochi de istoric, și l-a scris pe pînzele lui cu dragoste de frate.

Toate felurile de muncă își au pitorescul lor. Un om care muncește e întotdeauna interesant. Mișcări frumoase fac și plugarii ce-și încordează brațele pe coamele plugului, și plutașii, în luptă cu iuțeala apelor, și semănătorii, și cosășii, cu gesturi largi, ritmice, dar nimeni nu pune atîta nobleță în atitudine, în mers, în privire, ca și în vorbă, nimeni nu are atîta poezie în făptura și-n viața lui ca păstorul.

Lumina și aerul tare al înălțimilor, dormitul afară, urcușurile repezi, sărituri peste ape și lupte cu jivinele sălbătice, atîtea ș-atîtea particulare condiții de trai l-au păstrat sănătos și curat, ager la minte, sprinten și mlădios la mișcări. Depărtarea de sat, de lume, de-ai lui i-a pus în ochi o dulce melancolie, iubire și cîntec în suflet. Inima lui va fi șoptit stelelor, într-o noapte de vară, fără să-l fi auzit vreodată, cuvîntul *dor*, cuvîntul de foc, pe care nici o limbă nu-l poate traduce.

Și ce frumoși ciobani pasc turmele lui Grigorescu ! Și mîndri. Parcă-s regi, monarhi ai munților, așa umblă, așa stau, așa privesc peste plaiurile lor. Nu sunt ei coborîtori din cnezi ? N-au purtat gluga și opinca lor cei dintîi voivozi ai Carpaților ? Îndărățul vremilor, la capătul celei mai nobile vițe romînești, e un păstor. El singur a rămas neschimbat în curgerea atîtor veacuri — aceeași doină, același grai, același port, de la urzirea neamului nostru.

Priviți-1 ce frumos, ce liniștit șade rezemat în ghioaga lui, adesea artistic cioplită — sceptra și arma lui strămoșească. Pare că de cînd e muntele stăpînește și veghează-acolo. În picioare, în atitudinea lui obișnuită, de o firească eleganță, cu palma stînga pe măciuca ghioagei, cu brațul drept adus ca un arc, sprijinit pe mîna stînga, se uită-n adîncul zărilor, cu ochi cari mai mult gîndesc decât văd ; lîngă el, cîinele lui cel mai iubit stă, parcă, în așteptarea unui cuvînt, a unei porunci. E tăcere, nu se aude decât ronțăitul oilor cari pasc mai prin apropiere și, din cînd în cînd — cling, clang — tilinca

surâselor*. Nici un nor pe cer, nici o adiere de vînt. Peisajul e curat, proaspăt, scaldat în lumina de sărbătoare a înălțimilor. În fund se zăresc, lin ondulate, albastrii, coamele munților. Copacii au stat din freamăt, apele șoptesc a vis... Adevărate, văzute aieve de atîtea ori întocmai așa, și, cu toate astea, nu știu ce te face să-ți închipui că lucrurile acelea sunt în afară de timp, fiind parcă mai mult de cer decît de pămînt.

Mai toți ciobanii lui Grigorescu sunt tineri. Culcați pe brînci, sau stînd într-o rînă, în pajiștea moale a plaiurilor, urcînd sau coborînd pe-o coastă de munte, cu aceeași expresie de blîndețe și de dor privesc înaintea lor, în adîncul depărtărilor. Unii sunt băiețani de cincisprezece-șaisprezece ani — un chip de heruvim subț o căciulă mare cît o căldare — foarte serioși, gravi chiar în mersul lor bătrînesc, în căutătura și în ținuta lor de „oameni ai trebii”, pe cuvîntul ș-în vrednicia cărora se poate bizui cineva cu toată nădejdea. Un astfel de „paj al munților” — poate cel mai frumos ca figură și ca mișcare — [...] e prins în mers. Coboară deval, cu ghioaga la spate, opinca strînsă bine pe picior, ițari de aba, un'mintean peste cămașa scurtă-n poale, desfăcută la piept, cu gluga după gît și mijlocul încins c-un chimii* de piele, în care-și ține cuțitul, fluierul și scăpărătorile. Soarele-l bate dintr-un peș, stropindu-l cu pete de argint pe căciulă, pe mintean, pe glugă — îndărăt, mai în fund, pe povîrnișul coastei, se vîd, ca printr-o ceață, oile pascînd. Ciobănașul, turma, costișa, munții din fund, cerul albastru — toate parcă sunt vedenia unei vrăji. Parc-a suflat și le-a-făcut [...]. Alături de acest copil al primăverii, e unul din rarii, poate unicul cioban bătrîn pe care l-a făcut seninul pictor al tinereții. Foarte bătrîn și foarte trudit. Ai zice un drumeț care vine de departe — e rupt de osteneală, și s-a așezat pe-o prispă de pămînt să mai răsufle. Stă gînditor, cu sumanul pe umeri, cu căciula pe ochi, cu brațele moi pe genunchi, și asupra lui, ca o povară materială, apasă greu noianul vremii trăite.

* *Șutași* — oaia (de obicei din sută în sută) căreia i se pune tilincă într-o turmă.

Ani de-a rîndul Grigorescu umbla vara prin munți, cu săptămînilor, observînd mișcările, obiceiurile, felul de a sta și de a privi al ciobanului, studiîndu-l cu dragoste, pururi în căutarea frumuseții tipice, caracterului fundamental al neamului ; ceasuri întregi sta de vorbă cu ei ; și ce mult îi plăcea liniștea cu care adesea oamenii aceia* simpli spuneau lucruri foarte adînci ! Pe Ciungi, în munții Agapiei, dejunam pe iarbă, în apropierea unei stîne. Vine-un cioban tînăr de ne-aduce o botă cu apă rece de la izvor și s-așază mai la o parte. Pictorul îl pofteste să guste și el din mîncarea noastră.

— Mulțămim de bunătate, zice, dar noi postim.

Era postul Sîntămăriei.

— Și ce mîncăți ? întreabă pictorul, ca să-l mai îndemne la vorbă.

— D-apoi... mai o fiertură de fasole, mai un borș cu buruiene, un castravete murat, ori o ceapă — că nu mai știe omu săracu ce-a mai mîncă, doar a muri mai degrabă.

Uneori ciobanul cu turma e de-abia indicat în fundul peisajului. Alteori vasta priveliște a naturii nu-i decît lumina, decorul în care ni se înfățișează acest prinț al înălțimilor. *Ciobănașul de pe valea Prahovei*, care coboară cu sumăieșul pe umeri și cu ghioaga la spate, întovărășit de cîinele lui de credință, alcătuiește el tot înțelesul tabloului. îl vedeți ce frumos e la chip și ce mîndru pășește... munții pe cari-i lasă-n urmă, mesteacănul subțirel ce se înalță ca o coloană de fum din marginea cărării, aerul, lumina, cerul... toate parcă sunt acolo numai pentru el.

De cele mai multe ori, însă, e atîta concordanță între păstor și peisajul în care-i pus, un așa întreg desăvîrșit alcătuiește omul cu locul, cu aerul, cu bucățica aceea de cer, încît nici n-ai putea spune prin ce te farmecă mai mult tabloul acela ; o viață — *una singură* în tot ce vezi acolo, și care nu poate fi decît așa cum o vezi acolo. *Pe Virful-cu-Dor* se urcă-ncet, în urma turmei, un cioban căruia nu-i vedem fața ; după mers, după cum ține zăbunul pe umăr și după toată făptura lui greoaie, înțelegem că e om trecut de cincizeci de ani ; a ostenit, dar nu mai are mult de suit : capătul turmei

a și ajuns în vîrf; la stînga, peste tarniță * muntelui, ochiul scăpătă-n fund, în largul priveliștii, unde se văd în curmeziș alte trei rînduri de munți; coasta celui din-tîi e întunecată de brădet, din cealaltă vale se ridică albăstrie ceața dimineții, al doilea munte e încă în umbră; iar cel de-al treilea, din fund de tot, rumenit în bătaia soarelui, parcă arde, pe toată creasta înaltă și stearpă dogoresc stîncile, ca niște bulgări mari de jăratec. Sus, în limpezișul cerului, un norișor alb, sîngerat de soare la o margine, se mistuie văzînd cu ochii; simți aerul dimineții, aerul proaspăt și răcoros al înălțimilor, lumina crește... ți se pare ciudat că vezi pe cioban tot acolo. Și, cu toate astea, nu ți-1 poți închipui aiurea. Munții aceia *pentru el* sunt, și soarele *pentru el* răsare.

* Tarniță culme, coamă de deal în formă de șa. '

XIV. ȘOAPTA ADEVĂRULUI...

Pentru cine-a cunoscut pe Grigorescu mai de aproape, marea lui operă, variată, amestecată ca florile pe cîmp, și tot ca ele de strălucitoare, se înfățișează ca un lucru foarte firesc. Așa trebuia să fie. în opera lui se oglindește viața lui. Toată viața lui. O viață mai simplă, mai curată, mai cucemic închinată artei și mai frumos trăită în prietenie cu natura nu se poate concepe. Dacă vorbele n-ar avea nevoie de explicații, din două vorbe ne-am înțelege asupra personalității lui Grigorescu: *sincer* și *simplu*, și la o adică, din una singură : *sincer*. O, putem să-1 scriem cu litere cît de mari, cuvîntul acesta are nevoie de multe deslușiri. Ce artist nu e sincer ? Corot, cu acel vâl de lumină din alte lumt. peste peisajul lui foarte frumos și mai totdeauna același, Millet, cu țăranul lui ca turnat în bronz, greoi, posomorit, pe care-1 simți și cînd nu-1 vezi în peisajele acelea așa de adevărate, îl simți acolo trist, tăcut, întunecat de nevoi — o ură care așteaptă — n-au fost amîndoi deopotrivă de sinceri ? Trăind în același timp, și-n același mediu, și-n același cult pentru adevăr, și, cu toate astea, cîtă deosebire în felul lor de a înțelege arta ! Poeți și unul și altul. Corot — elegant, afabil, căutînd să dea artei lui numai partea de bunătate și de zîmbet, de cîntec și de dragoste, cari și acelea sunt destul de adevărate. Nu sunt în viață, de unde nu le poți alunga așa de ușor, destule lucruri urîte și triste ? De ce să mai întuneci și arta cu ele ? Pe Millet însă

acestea îl atrag mai cu deosebire, în acestea găsește el adevărata poezie — cea serioasă, cea profundă.

„Tu stai, scrie Millet unui prieten, la umbra unui copac, simțind toată mulțumirea, toată liniștea de care se poate bucura un om; și vezi coborînd pe-o cărăruie un biet om c-o sarcină-n spate. Felul neașteptat și pururea izbitor cum îți apare omul acesta te duce numaidecît cu gîndul la trista condiție a vieții; oboseala...

în țarină vezi oameni săpînd, desfundînd. Vezi cîte unul, din cînd în cînd, îndreptîndu-se de șale, cum se zice, și ștergîndu-și fruntea cu dosul mîinii... Tu pîinea-ți vei mîncă-o întru sudoarea frunții !"

Un rob ostenit, plecat cu un fel de fatală resemnare, ca subț un blestem, sub povara unei munci lipsite de orice fel de bucurie — iată țăranul lui Millet.

Cîtă depărtare de la acest robust cîntăreț al muncii — soră cu durerea — până la visătorul Corot, poetul vaporozelor dimineți de primăvară, cu „nimfe arca-diene", pe cari zicea că nu el le-a zugrăvit, ci „îngerașul" lui...

Alături de ei, între ei, și fără să aibă vreo asemănare de paletă cu unul sau cu altul, stă poetul țăranului și peisajului român. Tot așa de sincer ca și Millet, care a fost cel mai sincer dintre pictorii Franței. Dar el în muncă vede sănătatea, cîntecul, puterea și farmecul vieții. Orice om care muncește e nobil pentru Grigorescu, și numai prin aceasta e nobil. Osteneala e o pauză în mijlocul unei rugăciuni.

Vierul în repaos al lui Millet este, pur și simplu, un degenerat, care-ți inspiră și milă, și groază, și dezgust. [...]

Așa e făcut *Bîlciul de la Bacău*. O pînză mare, pe care e aruncat dintr-o dată, în icoane puternice, un mare înțeles istoric al vieții neamului românesc din Moldova, o pagină sfîșietoare, scrisă de un profet.

Este iarmarocul anual al Bacăului. Pe cîmpia din marginea orașului, în atmosfera încărcată de praf a unei zile de vară, se vede în fund mulțimea clocotitoare, al cărei freamăt ne aduce aminte de o altă învîlmășeală, tot așa, subț un cer greu ca acesta, sunt ispitit să zic : de un alt război...

Avem în față trei grupe distincte : în dreapta, o fetică — fata femeii care stă în picioare în preajma ei, c-o juncă de vînzare — șade jos, cu vro zece paseri, găini și rațe, pe cari le tîrguiește, cîntărindu-le-n mînă, un ovrei; la capătul din stînga ai tabloului e un băiețaș cu cîteva oi — un pui de cioban, care se uită „în mulțime, doar o vedea pe alde taică-so, că tocmai acum se opri lîngă marfa lor o căruță c-un cal, un mușteriu — un ovrei ; la mijloc — sîmburele tabloului — un țăran biruit de nevoi își vinde văcuța cu vițel — vițelușul e mic, născut de-o zi, adus în brațe pîn-aici — unul din cei trei ovrei, căci acolo lucrează trei, așa-1 descîntă și-1 amețește cu vorba pe țăran, încît el, săracu, stă așa, tehui de cap, are un aer de hipnotizat; desigur, nevasta-i șoptește de la spate : dintr-atîta să nu mai lese ; apoi singură — cum stă gînditoare cu mîna la gură — pare a-și zice : „Dă, știu și eu ce să mai facem ?" Uitîndu-te la ea, îți vin lacrimi în ochi.

În fund e zarvă mare. O lume clocotește-acolo. Și, totuși, cîtă armonie ! Ce sentiment proaspăt, susținut de la început pîn'la sfîrșit ! Nimic nu joacă, nimic nu te supără. Nici o pată de culoare care să nu fie organic legată de viața tabloului. Nimic nu lipsește, nimic nu-i de prisos. Și nimeni nu pozează. Toți și toate sunt de acolo, așa cum sunt în fiecare an la o zi ca aceea. Și tabloul îți arată just cît poți lua în cuprinsul unei priviri. Cu cît te uiți, cu atît se adîncește; oameni, vite se deslușesc treptat, și viața, hreamătul, băteștița* atîtor nevoi și patimi, cu harmalaia aceea de ovrei ce umblă forfota după afaceri — toate parcă vin spre tine, mai aproape, din ce în ce mai aproape. E o atmosferă îmbîcsită, apăsătoare, ceva greu se lasă din cer pe mișcarea aceea, pe sufletele de-acolo — neliniștite și unele și altele — tîrîte, ca-ntr-o luptă surdă, misterioasă, în viitoarea tîrgului. Și ce admirabilă unitate în atîta amestec de lume ! Arareori știința, instinctul, mai bine zis, al grupării, al ordonării ritmice, al așezării pe pînză a biruit greutăți mai mari. Toate se coordonează în același aer, în aceeași lumină, în ace-

* Băteștițe — loc de întîlnire.

lași moment, în palpitarea aceleiași vieți, în toate circulă de la un capăt la altul al pînzei același suflet, unul singur — al mulțimii. Și mereu ne uităm la femeia aceea amărită, dindărătul omului cu vaca. Ah, cum ne înduioșează figura aceea sfîntă, pe care de-abia o vedem — mai mult o simțim decît o vedem — și, totuși, ce bine o cunoaștem î

E o simfonie măreață și zguduitoare pe pînza aceea, în largi acorduri triste, loviturile de pensulă au gemete de violoncel, uneori bubuituri de tobă și strigăte de trîmbiți. Grigorescu — psalmistul tăcerii. Cît a trebuit să-1 doară ca să strige astfel ! Un sentiment profund al măsurii, un instinct rar de ce trebuie spus tare, de ce trebuie numai șoptit, de ce e de subînțeles, iată secretul acestei armonii, în atîta amestec și zbucium de lume. Secretul care face farmecul tuturor operelor lui.

S-ar putea scrie o carte despre acest tablou. Într-un lucru așa de complex, artistul a știut să rămîie *simplicu*. Deplin stăpîn și pe arta lui, și pe *sufletul* lui. Negreșit că orice operă mare se face cu pasiune. Dar e o tărie de pasiune care te duce dincolo de adevăr. A ști, a putea să te oprești exact unde trebuie, iată marea putere în artă, ca și în viață. Puterea aceasta, care adesea ia înfățișarea norocului, a avut-o pururea Grigorescu. El n-a fost împiedecat, în libera dezvoltare a facultăților lui firești, de tradiții academice, ori de cine știe ce alte preocupări străine artei, deci vrăjmașe artei. Nu și-a căutat originalitatea, care nu vine niciodată la cel care-o caută. S-a căutat pe el, cînd era de douăzeci și trei de ani, în pădurea de la Fontainebleau, și s-a găsit. S-a găsit acolo, cum s-ar fi găsit în orice altă parte a lumii. „Aici ! aici !” îi șoptea dinlăuntrul inimii lui acela pe care-1 căuta. Și el a înțeles, și nu s-a rătăcit.

Șoapta adevărului, simplă, sfînta adevărului șoaptă f
Ce puțini o aud !... Și tu, care-alergi toată viața pe căi ce nu sunt ale tale, și tu ai putea s-o auzi, căci e în toate inirnile, dar n-o auzi de zgomotul pașilor tăi.

XV. TAINA PUTERII

Grigorescu era făcut pentru a vedea înlăuntrul lucrurilor. Tăcut, pururea gînditor, neliniștit, avînd nu numai pasiunea de a observa, dar și darul de a vedea, omul acesta era cu neputință să se mulțumească numai cu ce spun formele la suprafață. Toată adîncimea acestui suflet meditativ își cerea în afară proporția de adîncime, în bătaia privirii pe care o arunca asupra lucrurilor. El nu era un trecător grăbit în lumea aceasta, pe care a căutat s-o vadă, fără să fie văzut. Un *lucrător* grăbit — da. Grăbit să scuture cît mai multă viață și cît mai mult înțeles din spăimîntătoarea fugă a clipelor lui. Să vadă repede, și repede să spuie ce-a văzut. Toată viața lui era *în ochi*. Acolo ardea flacăra sufletului lui. În ochi și în mîini, cari nu erau decît o continuare a ochilor. O imperioasă nevoie de a-și exprima prin linii impresiile lui. El *cugeta* în linii. Acasă, pe drum, în primblările lui prin țară, ca și în călătoriile lui în străinătate, *își însemna* ce vedea, repede, cu iuțeala mișcărilor instinctive. Chiar și cînd era bolnav și nevoit să stea în pat, simțea „Ja^mîna neastîmpărul, trebuința de a crea... Zăbovea o muscă la o picătură de sirop de pe mesita lui de marmoră, în două minute *de poză*, musca era pe hîrtie, aidoma, gata să zboare. La Paris, fiind odată bolnav și neputîndu-se mișca din otel vreo două săptămîni, toată vremea nu făcea decît să desineze figurile fantastice pe care ochii lui aprinși le vedea în florile tapetului de pe pereți. Îngrijitoarea, ifeneie deșteaptă, îi pune la căpătîi, regulat, în fiecare

dimineată, foi de hîrtie albă, în locul celor „mîzgălite”. Şi pictorul, în bunătatea lui, se făcea că nu bagă de seamă. Cîte camete cu deseneuri preţioase n-a pierdut în viaţa lui! O zi, două, îi părea rău. Pe urmă zicea : „Nu-i nimic : un lucru pe care l-ai făcut o dată nu-i pierdut; chiar dacă l-ai şters, nu-i pierdut, *a ramai ceva în mîna ta. Şi asta-i de ajuns.*” Vorbeai — el mai mult cu ochii te asculta. Îi simţeau privirea cum îţi umblă pe faţă, pe mîini, ca ceva viu, neliniştit, care caută. La masă, într-o bucăţică de pîine, într-o pată de cafea pe marginea ceştii, ne arăta profiluri, capete de expresie, pe cari le învia cu privirea lui.

Lumea el o vedea în tablouri. Picta cu ochii, cu gîndul, cînd nu picta cu mîna.

Toate clipele de veghere le trăia în arta lui. De aci uşurinţa, libertatea, verva extraordinară a facturii lui. În arderea aceasta *neînteruptă* a focului sacru e taina puterii unui artist. El n-a lăsat o clipă să se treacă focul pe care i l-a încredinţat Dumnezeu. Şi de aceea, tot ce-a vrut a făcut. Toate tainele i s-au deschis. Priviţi peisajele lui. Nu mai e pictură. E o fereastră deschisă larg în lumina de-afară. Copacii îşi tremură frunza-n aer, norii se mişcă încet, ca nişte corăbii fără vînt, pe marea lor albastră, de un albastru de vis, iarba, încropită de soare, abureşte, parcă te cheamă la odihnă ; te duci cu gîndul acolo, *trăieşti acolo*. Tot înţelesul artei stă în vraja aceasta. Se uită unii de aproape, să-i vadă „meşteşugul”. Un muzicant care ar vrea să controleze pe ce note cîntă privighetoarea ! Dar Grigorescu n-are nici un meşteşug. Natura însăşi creează prin el. Natura a vrut să vadă cum sunt lucrurile ei în pictură : avea nevoie de un suflet curat şi sincer, care să i le arate în adevărata lor lumină, şi-a însărcinat cu aceasta pe Grigorescu. L-a ales pe el, pe copilul acesta bun, care spunea unui critic de artă ce-1 tot întreba de tehnică, de proceduri, de secrete : „Nici un secret, dragă domnule. Privesc lucrul *cu ochii mei*, şi caut să-l fac aşa cum îl văd.” Multe lucruri bune dau cărţile; sinceritate însă nu pot să-ţi dea, şi aceasta-i mai scumpă decît toate învăţăturile.

Ce anatomie a învăţat Grigorescu ? Şi, cu toate astea, uitaţi-vă la boii lui. Sunt „modelaţi pe dinlăuntru” : îşi au sub piele muşchii şi oasele la locul lor, făcute bine, bine legate, fiecare mişcare o vezi şi pe dedesubt, îşi dezvoltă jocul ei fascicular, încordarea şi discordarea nervilor, cu întinderea şi slăbirea legăturilor corespunzătoare.

Bineînţeles că pictorul îşi are, în linii largi, cultura artei lui, pe care singur şi-a limpezit-o, încetul cu încetul. Îi şar el vede şi înţelege o mulţime de lucruri, pe cari nule ştii spune cărţile, pe cari numai ani şi ani de adîncă observaţie şi de răbdătoare muncă te ajută să le dezgropi şi să le tragi la lumină din propriul tău suflet. Am auzit spuindu-se despre alţi pictori şi despre tablourile lor vorbe de-acestea : „S-a ocupat prea mult de formă şi-a neglijat culoarea” ; sau : „Cutare tablou e frumos colorat, ce păcat că desenul, ori construcţia, ori aşezarea pe pînză lasă de dorit !” La Grigorescu, linie, culoare, viaţă, aer, mişcare, toate acestea fac una. Sunt una — cum de altfel trebuie să fie la orice artist adevărat. Aceeaşi pensulă, cu aceeaşi atingere, aşază, construieşte, desinează şi colorează — într-un cuvînt, pune lucrul în picioare şi-i dă viaţă, just, *cîtă-i trebuie*. Cum ? Aceasta nu se explică, şi nu se nvaţă. Putem învăţa cum se fac florile artificiale, dar o floare naturală... ascunde un mare secret. Grigorescu nu caută să explice. El transpune petele din bucăţica de natură la care se uită pe bucăţica lui de pînză aşa cum le vede, fără să-şi spuie : „Natura are acolo un om, o turmă de oi, un copac mai în fund ; ea nu-mi arată din toate astea decît linii vagi, forme nehotărîte şi pete de colorii, eu am să completez, am să spun tare ce-mi sopteşte ea încet”.

Nu. Chemarea lui nefiind alta decît de a exprima curat o impresie curată, simplă, ritmică, aşa cum o dă clipa de lumină cu care niciodată nu se va mai întîlni, de aceasta e preocupat, şi de nimic altăceva. Celelalte vin de la sine, fără să le cauţi. Fiecare lucrîşor, o floare, o piatră, un petecuş de stofă îşi are viaţa lui. Uită-te bine la el, şi dacă eşti sincer, din două lovituri de pensulă îl vei lua cu viaţă cu tot; iar dacă nu ai

această pregătire de suflet, poți avea toate celelalte pregătiri pe cari le dă școala, și poți migăli săptămîni întregi, nu-i vei lua decît umbra. O pensulă încărcată de culoare în mîna cea mai savantă și mai iscusită de pe lume — dacă nu s-a coborît puțin suflet în vârful ei — nu-i decît o pensulă încărcată de culoare. în peisajele lui Grigorescu, în acelea mai ales cari nu au decît cer și pămînt, e o viață misterioasă, care nu știi de unde vine. Dar o simți că te învăluie, o simți în vibrarea aerului, în armonia liniștită a colorilor, așa de curate, așa de proaspete, încît toate la un loc îți dau o singură impresie — de lumină. Artistul însuși a trebuit să fie mișcat de farmecul acelei tăceri mărețe, și fiorul acela, tresărirea aceea de suflet a trecut pe pînză cu fiecare pată de culoare. El nu caută să te miște, de aceea te mișcă. Și cum te face să gîndești, cu cele mai mici lucruri... c-o șoaptă, c-o reticență! La el nu-i nevoie ca viața să lucreze, sau să vorbească tare pentru ca să spună ceva inimii tale. O țărăncuță" e foarte expresivă stînd pe gînduri, cu mîinile uitate în poală, cu ochii lungiți a drum, a dor... Privirea noastră culege de pe buzele ei vorbele pe cari-ar vrea să le spună, și n-are cui, vorbe cari, trecînd prin sufletul

În

Victorului, s-au strecurat în vârful pensulei, fără știrea lui, și s-au amestecat în culoarea din care i-a făcut gura.

Toate lucrurile omului acestuia au o viață discretă, profundă, pe care n-o înțelegi, n-o simți la început, dar care palpită acolo, și, cine știe cînd, sub ce rază de lumină, de afară, sau din sufletul tău, te va face odată să tresari și să zici: „Ciudat, asta acum parc-g[^] văd întâi"... Și de cîte ori ai s-o mai vezi *întâi*! Că aceasta e taina, acesta e darul cel mare al vieții — de a fi pururea nouă.

XVI. EXPOZIȚIA DIN 1891

I*

Ani de-a rîndul nimeni nu mai știa de Grigorescu. Umbla prin țară, prin străinătate — „cu cortul", cum zicea acest mare admirator al țiganilor — venea cîte o zi, două prin București, unde avea un atelier în strada Batistei, își lua pînze și colori, poposea cîteva zile la Cîmpina, că ș-acolo avea un cuibuleț, într-o casă veche cu ogradă largă, unde fusese pe vremuri hanul cărașurilor în drumul Brașovului, și iar dispărea. Ce se petrecea în viața politică a țării, cine erau miniștri, ce partid era la putere, habar n-avea. Pentru el, un motiv nou de peisaj devenea un eveniment — un mestecăc frumos era un prieten iubit, de care i se făcea dor din cînd în cînd și se ducea să-l mai vadă. Toate lucrurile cari trecuseră prin sufletul lui îi erau dragi, altfel nici nu le-ar fi pictat. Erau însă unele pentru cari avea nu numai dragoste, dar și un sentiment de recunoștință, o deosebită duiosie, care se și vede în felul cum le-a luminat pe pînzele lui. Acestea alcătuiau familia singurătății lui.

Uneori- săptămîni întregi se primbla pe plaiuri, prin păduri, pe lunci; umbla pe jos foarte mult și totdeauna repede; se oprea din cînd în cînd, se uita lung la cîte o potecuță ce s-adîncea într-un desiș de crîng, la cîte un mestecăc sfios, alb, delicat, răzlețit de ceilalți copaci, se uita la dealurile din fund, se uita la cer, sta puțin pe gînduri, și, fluierînd încetișor o doină, pleca-nainte. Adesea suspina. Avea un suspin al lui — suspinul adînc, misterios al tăcerilor îndelungate.

Mai sta de vorbă cu băietanul care-i ducea „sculele”. Iar cînd își găsea-n sfîrșit peisajul care se potrivea cu sufletul lui din momentul acela, repede-și făcea paleta, și trei-patru ceasuri nu mai știa nimic — doar suflarea i s-auzea printre dinți suierînd ca o vijelie depărtată.

Luni întregi ar fi stat să lucreze în fața unui peisaj frumos. În fiecare zi îl vedea nou, subțil alt cer, scăldat în altă lumină. El însuși, sufletul lui, nu era altul în fiecare zi ?...

Dar iată că tablourile îi umplu iar atelierul. Îmbelșugata recoltă de minuni cere o expoziție. Calvarul unei expoziții. În toată vremea pregătirilor, pictorul e în friguri. Își aduce de la Paris modele de rame, a căror executare imperfectă este izvorul celor dintâi nemulțumiri. Vine apoi chestiunea sălii. De astă dată însă — și de aici înainte — Ateneul Român, construcție nouă, da picturii o sală anume pentru expoziții. Așezarea fiecărui tablou în lumina și în mediul care-i convine cere o muncă de mai multe zile, în care pictorul e în picioare de dimineața pînă seara, măsurînd, făcînd și desfăcînd „panouri”, căutînd, cu multă grijă, locul fiecărei note în simfonia aceea de colori. Tablourile sunt strîns grupate. Că face impresie urîtă, zice, să le vezi presărate-așa... „ca dinții babei”. Apoi începe alcătuirea catalogului : găsirea titlului și fixarea prețului fiecărui tablou. Ah, prețuri, cifre... Grigorescu, și cifre ! Se oprește la fiecare bucată, se uită lung la ea, cu privirea încărcată de amintiri, ezită, — secretarul expoziției, cu creionul în mînă, așteaptă hotărîrea...

— Asta ?... *Bătrînă la vatra...* pune-o 300. Numărul 23... *Ciobănaș cu turmă mică...* 600 ; *Spălătorese la Granville...* 600 ; *Primăvara...* 1800 ; *Colț de stradă la Roma...* 250 ; *Car cu țin după ploaie...* 400 ; *Potecă între flori...* 1.500. Asta ? De... știu eu ?... Mai spune și dumneata... Să-i zicem *Fetică pe gînduri...* pune-o 400...

Dar ce sărbătoare cînd se deschide publicului bogăția asta de frumuseți ! Vii de-afară în toilul iernii, îți scuturi la ușa picioarele de zăpadă și intri în cea mai

fermecătoare lume ce se poate visa. La început ai o foarte limpede impresie de primăvară. Și parcă și-n sufletul tău se face deodată primăvară. Totul e curat, proaspăt, luminos. Dintre meri înfloriți, o căsuță de țară suride amintirilor tale de demult; pe o frunte de deal, umedă încă de roua dimineții, patru boi moldovenești trag din răspuțeri — în urma lor fumegă brazda reavănă, din adînc răsturnată, grasă și neagră ca păcura. Cine-i fetica ce-a stat din tors și se uită așa ținută la tine, c-un zîmbet drăgălaș în ochi, parcă te-ar cunoaște ? Parc-ar vrea să-ți vorbească. Și ție ție-e cunoscută figura aceasta dulce și luminoasă ca o zi de Paști în cadrul copilăriei. La ce s-o fi gîndind ciobănașul culcat pe brînci în pajiștea-nflorită de pe plaiul Cîmpiniții ?... Atîtea ceruri, toată gama de ceruri frumoase luminează adîncile peisaje, încîntătoarele peisaje ale țării noastre, pe care așa de bine ne învață să ne-o cunoaștem și să ne-o iubim ! E o adevărată binecuvîntare cerul munților, colinelor și vastelor noastre cîmpii. Lumina aceasta a țării românești o poartă în ochi, în suflet, în mișcări, în toată făptura lor ciobanii lui Grigorescu. Și ostașii lui, în zile de pace, sentinelele acele de pe malul Dunării, cu ceva din mîndria străvechilor plăieși în ținuta lor nobilă, de o nespusă eleganță bărbătească, și zveltele lui bălăioare, zînele dumbravilor, păstorițe totdeauna visătoare, ce-n firul pe care-l torc amestecă o îngîinare de cîntec și taina unui dor, toate figurile lui românești au cîte ceva din cerul patriei noastre.

i j
~

Și flori, atîtea flori. Ici, o ramură de cireș, cu frunzulița fragedă, cu floarea albă și delicată ca fulgul de zăpadă, dincolo un buchet de trandafiri, mai în fund, lîngă un studiu de nud, un braț de flori de cîmp, o ploaie de flori în calea atîtor frumuseți eterne. Iar ca o sinteză a strălucirii acesteia de tinerețe și de gingășie, domnind parcă în mijlocul acestui triumf al luminii, stă visătoare pe-un prag de pămînt o copilă de vro cincisprezece ani, un fermecător tip de țărăncuță; portu-i simplu — o catrință neagră încinsă cu bete peste cămașa albă, lungă-n poale — îi desinează puțin trupșorul plinuț, de o grație ce nu se poate spune-n

cuvinte: e cu capul gol, părul frumos pieptănat, cu codițele-mpletite strânse la ceafă, îi acopere tîmpla pînă-n sprinceană ; o vedem de profil — un profil adorabil, de vestală romană ; a rămas pe gînduri, cu mîinile-n poală, c-o floriceică-n mîna stînga ; picioarele goale i se-ngroapă-n pajiște, donița și ulciorul stau lîngă ea și-așteaptă : în raiul acela, de jur împrejur înconjurată de flori, și-a uitat și de casă, și de izvor, și de toate — e dusă într-o lume de basme. Tabloul poartă jos, în colțișorul din stînga, sub iscălitură, data 1881, și în catalog e pus la No. 26, cu titlul: *Primăvara*. Un simbol pe care tîrziu, după vro douăzeci de ani, l-am înțeles. În *Primăvara* aceea pictorul a eternizat pe ființa discretă și duioasă care-a știut să-l ocrotească, să-i apere liniștea și timpul lui prețios, să-l păstreze vesel, sănătos și pururea tînăr, pentru înalta lui misiune de creator. Dar cum e „scrisă” ! Cu ce mîină inspirată ! E atîta dragoste și recunoștință în tabloul acela, că simți parcă sufletul artistului șoptind cuvinte de rîngîiere în fiecare floare, palpitînd încă în fiecare urmă de pensulă. „Primăvara” aceea încîntătoare a făcut ca viața pictorului să fie cu adevărat o primăvară pînă-n cel de pe urmă ceas. Dumnezeu i-a trimis-o ; Dumnezeu, din marele lui peisaj, a luat o floare fragedă de răsură și, dîndu-i trup și grai omenească, i-a trimis-o pe-o rază de soare — model artei, tovarăș vieții.

XVII. LA CÎMPINA

După expoziția din 1891, pictorul își construiește un atelier la Cîmpina — orașel de munte între Ploiești și Buzău — și se așază acolo definitiv. E liniște și curat

Ju mînu ^ își ține încă-nchise bogățiile de petrol, sondele n-au început să-i strice peisajele, nici fumul gros al fabricilor să-i acopere cerul. Strada e retrasă. Un zaplaz înalt închide de jur împrejur acest cuibușor de pace și de muncă, unde nimic din marele zgomot al lumii nu străbate. Pictorul se simte-acum, pentru întâia oară, îngrădit în adăpostul lui sigur, în liniștea lui. Își mai păstrează, vro șapte-opt ani, și locuința de ia

* București, unde vine din ce în ce mai rar. Vechea trinitate de-abia mai șoptește amintirilor lui, ca din cine știe ce depărtare. Cîțiva admiratori, dintre literații timpului, scriu despre el, despre opera lui lucruri cari-L ating. Ei scriu cu respect, cu evlavie. Închinarea lor îl înduioșează, ca tot ce vine din inimă. Pictorul îi învăluie în prietenia lui caldă, generoasă, plină de-o adîncă bunătate și de o dragoste cu adevărat părintească. Simte parcă uneori nevoia de a vorbi prin cuvinte, pe cari — tîrziu — alungă tăcere — le găsește anevoie. Ia început, îl stînjinesc primele fraze... Dar pe urmă, cînd iese-n larg, ce interesant e în tot ce spune ! Și cum vorbește de arta lui !

"J* e i-ți> & Atîta cît simți — unde nu te mai mișcă,, lasă paleta jos: lucrul tău, fiind numai sinceritate, va crește și se va desăvîrși în sufletul celorlalți. Va trai. Altfel, vrînd să-l isprăvești, îl omori.

Eram mărișor — oi fi avut vro opt-nouă ani — când m-au închis frații și 'surorile în biserică, ș-au fugit, și m-au lăsat singur, spuindu-mi c-au să sară sfinții pe mine, să mă mănînce. Am căzut în genunchi plîngînd și, pîn-a venit mama, așa am stat și m-am rugat din toată inima. Multă vreme am privit ca o minune faptul că nu m-au mîncat. Mai tîrziu, când făceam icoane, zugrăveam sfinții nu numai cu evlavie, dar și c-un fel de recunoștință, că mi-au lăsat viața...

A murit acum vreo douăzeci de ani un pictor francez, Ricard. Nu era lipsit de talent; dar foarte ciudat om: își pusese-n gînd să facă portrete ca Tizian. Avea, nu știu prin ce împrejurare, două pînze de Tizian. Le-a luat, s-a închis cu ele-n atelier ș-a mocoșit în taină, ca un alhivist, să vadă cum sînt făcute: cum îi preparată pînza, cum îi pusă culoarea, din ce-i făcută căldura, viața aceea misterioasă a vechilor portrete. A lucrai luni întregi, a distrus opera naturală, vie a lui Tizian, ca să facă el una artificială. E cum ai tăia o privighetoare, ca să vezi cum cîntă.

Am cunoscut un pictor care făcea natură moartă cu destulă... abilitate; mai ales obiectele de metal și vasele de porțelan le făcea chiar bine. De la un timp, a lăsat lucrul lui, la care se pricepea, și s-a încapățînat să facă flori. Și făcea, nenorocitul, niște flori groaznice. Flori de porțelan : simțai că dacă le-ai atinge, s-Ar sparge.

Floarea trebuie să fie plăpîndă, nu fragilă ; și umedă, și curată : moale, proaspăt colorată ; să-și păstreze pe pînză lumina și seva ei. Și asta nu se face numai cu vopsele din tub...

— D-voastră n-ați încercat niciodată să faceți efecte de lună ?

— Doamne, e așa de greu să faci un lucru bunișor la lumina zilei, ce să te mai încerci să zugrăvești noaptea ? Ca s-o vezi cînd ? Tot ziua...

Exact ?... Ce-nsemnează asta-n artă f In sufletul tău e taina care dă viață pînzei, nu în forma și culoarea exactă a lucrurilor. Acolo-t aerul, acolo-i mișcarea care nu pozează, acolo-i palpitarea caldă a liniilor de-afară, prin care vorbește înțelesul dinlăuntru. Nu vezi atîtea tablouri corecte, linse, reci, așa de uscate și de lustruite,

că oamenii de-acolo parc-au fost niște păpuși de lemn, date bine la strung, îmbrăcate, așezate frumos, după regulile știute, și pe urmă, tot după regulile știute, zugrăvite

Exactitatea strictă nu-i totdeauna adevărul. Despre un copac în care-mi desenezi frunza xu nervura ei, despre un peisaj în care-mi faci firul de iarbă, voi spune oricînd că nu-i adevărat. Ochiul nu-l vede-așa.

Ne uităm de departe la un cunoscut care vine-ncet spre noi. Ce vedem noi din forma și din mișcarea lui ? Cîteva linii. în acele cîteva linii e «caracterul». Să le știi prinde pe acelea, și să nu le pierzi apoi în mulțimea detaliilor... O, detaliile! Pe cîți nu-i amăgesc!... Cine zugrăvește haina cu nasturii și cu toate îndoiturile ei va avea o admirabilă firmă de croitor; nu un portret, și, mai ales, nu un suflet.

Icoana cea mai credincioasă, dacă-i făcută cu răceală, dacă n-are aer, spațiu și ceva din vibrarea intimă a sufletului prin care a trecut, nu-i decît o fotografie colorată. Sinceritatea lucrează întocmai ca natura — fără compas și fără cumpănă.

Ca să dai modelului tău mișcarea fundamental caracteristică, cea naturală, singura frumoasă, gîndește-te la ce face neamul lui de veacuri. în cadrul acelei în-deletniciri seculare vei găsi gestul adevărat, cu suflet cu tot.

Numai într-o schiță poți rămînea sincer pînă la sfîrșit. într-un tablou migălit începi să te observi, și din momentul acela e mai mult meșteșug decît artă.

Repetiție-n artă ? Vai de cel care, privind un lucru frumos, deci viu, căci toate lucrurile frumoase sunt vii, privindu-l numai o dată și numai dintr-un punct de vedere, crede că l-a văzut destul! Nici o floare nu e «repetiție». Nici o undă de lumină. De milioane de ani, de cînd trimite soarele raze pe pămîntul nostru, n-au venit două la fel.

înainte de a începe un portret, uită-te bine... Sunt mîini cari nu seamănă cu figura. N-ai să le faci. Dar cînd ochii nu sunt ai gurii !...

Pentru mine gura... privește mai expresiv decît ochii.

Sentimentul colorează, nu pensula. Poți colora c-o bucățică de cărbune, și toate tuburile din lume nu-ți dau albastrul unei flori de inișor dacă nu-l ai în suflet.

Lucrează mult; în fiecare zi. Și șterge tot ce faci •dacă nu simți sufletul tău acolo: dar lucrează mult, ca să poți lucra repede. Toate lucrurile de-afară trebuiesc făcute repede, smulse din zbor. Cu același peisaj, scăldat în aceeași lumină și privit cu aceeași dispoziție sufletească, nu te întâlnești decât o dată în viață. Iată de ce-i foarte important să poți lucra repede. Simfonia aceea de linii, de tonuri, de umbră și de lumină, înfrățirea aceea a tuturor elementelor cari fac, sub raza unei clipe fericite, ca un lucru să fie frumos, n-ai s-o mai găsești. Peste un ceas, alta-i fața lumii, și tu ești altul.

Ai putea să numeri pe un tablou de câte ori s-a odihnit pictorul.

Sunt mâini cari gîndesc; mâini bune, iubitoare, cari parcă mîngîie lucrurile pe cari le ating, și mâini răutăcioase, cari privesc lumea cu necaz. Am văzut mâini foarte triste la un actor care nu juca decât roluri comice... Mîinile nu puteau minți.

Dacă ai pus într-un vers o tresărire a inimii tale, să știi că, și peste o mie de ani, cine-l va citi, va simți în inima lui bătaia inimii tale. Dacă n-ai pus nimic, ce vrei să fie acolo? Așa e și c-un tablou.

Ochi e ușor de făcut. Privirea-i mai greu.

Orice lucru are o latură a lui mai expresivă, acolo-i taina vieții lui. De obicei, n-o găsesc acei cari o caută.

Cu aceeași pensulă, muiată în aceeași culoare, faci, •dintr-o singură trăsătură, să zicem, o petală de floare. Floarea care ți-a servit de model a putut fi naturală, ori de mătase, ori de porțelan, ori de hîrtie... Această deosebire de materie trebuie să mi-o dai în petala pe care ai făcut-o. Cum Numai cu sufletul.

Courbet, trecînd într-o seară pe dinaintea unei ferme, vede un vițeluş frumos și roagă pe fermieră să-i dea voie să vie a doua zi să-l zugrăvească. Bucuria femeii. A doua zi dimineață, cînd vine pictorul, ea-l așteaptă Sn poartă cu vițeluşul spălat, dichisit, cu panglici împletite-n coadă. «Acesta nu-i vițelul meu», zice Cșurbet ji pleacă supărat.

Cîți nu-nțeleg frumosul, ca biata fermieră !...

În pictură, cel mai bun lucru e să nu revii. Cît ai putut prinde dintr-o dată, cu sufletul înfierbîntat din ceasul acela, atîta-i al tău. Dacă nu-ți place, șterge și-ncepe din nou. Bineînțeles că atunci cînd e o lucrare de atelier, se schimbă vorba. Dar acelea greu trăiesc. Pînă să le isprăvești, fuge viața din ele. Toate-ți fug. Fuge expresia lucrurilor, ca ș-a figurii omenești, fuge lumina și, ceea ce e mai important, pentru că în adevăr e ireparabil, fuge frăgezimea sentimentului tău, privirea, dispoziția, sufletul tău de-atunci, cu care n-ai să te mai întâlnești niciodată. De câte ori nu mi s-a întîmplat, cînd n-aveam colorile la mine, să văd un colț de natură admirabil. Mă uitam la ceas, ca să viu a doua zi exact la aceeași oră, să lucrez. Veneam, și nu mai era nimic. Erau copacii, era valea, și aceeași lumină era, dar... nu mai eram eu cel de teri."

Întrebat de un pictor tînăr dacă în unele cazuri nu e mai bine să puie culoarea cu vîrful cuțitului, îi răspunde :

„Pune-o, nenisorule, și cu tocul cizmei, numai s-o pui pe cea care trebuie, și s-o pui unde trebuie."

Lecții, în înțelesul obișnuit al cuvîntului, n-a dat. Dar viața lui simplă, bunătatea, cinstea, singurătatea de sfînt în care a trăit, renunțarea la orice foloase personale, și mîndrul dispreț pentru toate deșertăciunile omenești, iubirea de țară, munca neadormită și adîncă pasiune pentru bine, adevăr și frumos nu sunt oare și acestea, acestea mai ales, cea mai înaltă învățătură pe care poate să ne-o dea un om, și, din acest punct de vedere, nu rămîne Grigorescu un mare profesor al vremii lui ș-al celei viitoare ?

Despre lucrurile lui niciodată nu vorbește. Despre viața lui — foarte rar. Povestește fermecător, în vorbe puține, aproape fără gesturi, cu nu știu ce pasiune stăpînită, care-ți dă impresia unei mari puteri ascunse. O mare dreptate, care vorbește-ncet. Numai cînd vorbește de frumusețile țării, de bunătatea și de vrednicia poporului acestuia, despre care spune-ntotdeauna că „e cel mai cuminte popor de pe pămînt", glasul lui capătă o căldură ș-o sonoritate muzicală, gestul devine larg,

hotărît, sugestiv, și toată fața i se luminează ca de taina unei inspirații.

Nu e un „mizantrop”, cum cred unii. E în firea aceasta tăcută, blîndă, de o nobilă discreție, un mare fond de simpatie și-o adîncă nevoie de iubire. Pe oamenii buni, pe oamenii de treabă singur îi caută, se duce să-i cunoască, îi place să stea cu ei de vorbă... Și ce mîngîiere duioasă are-n vorbă, ce expresiv e în privire, în toate mișcărilor lui ! Cînd se scutură de-o impresie urîtă și rostește cuvîntul „groaznic!”... simți în tine fiorul repulsiunii lui. Iar cînd îți vorbește de-un lucru gingaș, glasul i se topește ca-n farmecul unei dulci mîngîieri, și mîna lui dreaptă își unește frumos degetul cel mare cu cel de la mijloc într-o mișcare așa de corespunzătoare sentimentului, că parcă în adevăr îți arată lucrul de care-ți vorbește.

Mîna lui sfîntă !... Mîna aceea nervoasă, mică, delicată, care parcă binecuvînta lucrurile pe cari le atinge... Ce minuni a făcut mîna aceea !

XVIII. CHIPURI

Grigorescu a făcut puține portrete, în înțelesul obișnuit al cuvîntului. Lucrările de atelier, în genere faptul de a sta pironit în aer închis, pentru acest mare iubitor de spațiu și de libertate erau ca un început de robie. Cînd însă găsea o figură seducătoare, profund caracteristică, fie ca tip al unei rase, fie ca expresie *personală* a unui suflet, atunci își uita de farmecul peisajelor, și toată puterea lui de adîncire, de ultravedere * a lucrurilor se concentra cu pasiune asupra figurii omenești, în acest larg înțeles al cuvîntului am putea spune c-avem de la el sute de portrete. Toți evreii lui sunt portrete. *Țiganca de la Ghergani*, acea superbă și nepăsătoare Venere a celui mai pitoresc și mai visător neam de pe pămînt, nu e și ea un admirabil portret ? Și-atîtea femei și fete de la țară, prin ai căror ochi galeși privește sufletul adînc gînditor al neamului nostru, și mîndrii lui ciobani, și bunii lui bătrîni, osteniți de povara vremii, și tîrgovețele sprincenate, cu cațaveică albastră și tulpă alb, și-atîtea alte chipuri, pe cari pictorul ni le-a fixat așa de bine-n minte, că nu le mai putem uita, nu sunt decît portrete... anonime.

Grigorescu și-a început arta lui zugrăvind chipuri omenești. Acesta e și începutul picturii. Atît e de adevărat că arta omeniilor își rezumă istoria în viața fiecărui ales al ei. În cei dintâi sfinți de pe icoșțele pe cari le vindea la obor nu se poate să nu se fi strecurat ceva

* *Ultravedere* — pătrundere, clarviziune.

din aerul familiei lui ; cum, aproape instinctiv, a pus mai târziu, în serafimul de la Zamfira, chipul fetei care-l privea de pretutindeni cu marii ei ochi mirați. Era firesc, dar, ca acest profund observator al jocului de linii și de colori pe care-l fac formele în spațiu să se simtă atras de misterul figurii omenești, de cea mai înaltă și mai expresivă întrupare a vieții. Din câte lucruri poate să facă mîna omului, nimic nu-i așa de minunat ca un portret. Într-un bun portret e ceva din puterea lui Dumnezeu.

O ființă care e departe, o ființă care e dusă pentru totdeauna din lumea noastră, și cu toate astea e aci, stă vie înaintea noastră, se uită fix la noi, c-o privire plină de înțeles, cu ochi îndărătul cărora e un suflet care ne vede și care vorbește sufletului nostru, nu e aceasta una din cele mai mari și mai tulburătoare minuni ale puterii omenești ? Un surîs de dincolo de moarte, o privire din eternitate așintită asupra ta, o gură ce de veacuri stă să spună ceva, și parcă dinadins tace, ca să vorbească ochii, de câte ori n-ai văzut prin muzee figuri de acestea, cari multă vreme te urmăresc, de cari ți-e dor, cari te fac să te gîndești la ele ca la ființi ce-au trecut în adevăr prin viața ta ?

Așa ne privesc portretele lui Grigorescu, adîncile lui portrete. Foarte variate ca factură, și foarte semnificative ca sentiment, văzute înlăuntru, dincolo de ce spun trăsăturile modelului și expresia momentului. De obicei, un pictor, cînd observă și adîncește prea mult o figură, anevoie mai poate ieși din atmosfera acelei figuri. Multă vreme păstrează în factură, fără să vrea și fără să bage de seamă, nu știu ce accent caracteristic ce i-a rămas în suflet, în mîină, cum rămîne uneori în jocul unui actor căldura și timbrul rolului pe care l-a studiat el mai cu pasiune. Aproape toate figurile de femei ale lui Leonardo da Vinci au cam aceeași gură, inteligentă, fină, cu buzele întinse într-un surîs misterios, în care e multă grație, amestecată cu puțină ironie, „surîsul doamnelor nobile” din Florența *Giocondei*. Figurile lui Grigorescu nu au nimic din atmosfera atelierului prin care-au trecut; fiecare își păstrează privirea ei, zîmbetul ei, aerul ei de familie. Fiecare... gîndul ei și-l gîn-

dește. Nici o osteneală, nici o întrerupere, nici o disonanță. O deplină unitate de suflet, într-o desăvîrșită concordanță de linii.

L-au ispitit mai ales figurile gîhditoare, discret gînditoare. Privirile încărcate de pasiune, expresiile alarmante, atitudinile obositoare, teatrale, îi displăceau pentru caracterul lor trecător, pentru lipsa lor de adîncime, de armonie și de naturaleță. Se fac mai ușor de obicei. Dar nu dau ceea ce se numește „un portret frumos”. Adecă un *chiț viu*, nu al unei stări sufletești, ci al unui suflet. Cel care pozează nici nu se prea gîndește la ceva hotărît în momentul acela, cînd tocmai ar trebui să aibă-n ochi lumina unei cugetări. Artistul are darul de a trage din adîncimile misterioase ale vieții lumina aceasta și a o răspîndi pe toată figura, în toată ființa vizibilă a modelului. Și nu lumina unui anume gînd, ci sinteza, timbrul sufletesc, mai lămurit, *felul de a gîndi* al unei ființi. Prin aceasta, mai mult decît prin trăsăturile ei, o figură se deosebește de celelalte. Chiar și acolo unde Grigorescu are nevoie de-o figură mai mult decorativă decît expresivă, adîncul lui iubire de adevăr și pasiunea lui de a fixa viața formelor îl fac să privească dincolo de pitorescul liniilor. Ciobanii lui, răzemați în bîtă, sau tolăniți pe brînci, în mijlocul peisajului de sine stătător, sunt portrete.

Grigorescu e pictor de suflete omenești. Leonardo da Vinci spunea adesea că forma exterioară a unui om nu-i decît sufletul lui — vizibil; și că tot secretul artei de a zugrăvi chipuri omenești stă în a da fiecărui suflet corpul lui. Nu e aceasta a crea viață ? Cu adevărat „dar dumnezeiesc”. Se știe că una din cele mai mari dificultăți pentru un pictor este să dea modelului mișcarea lui naturală, pe care să și-o poată păstra pînă la sfîrșit. Să nu se vadă că modelul a pozat, căci oricît de liber ar poza cineva, gîndul că-l privește eternitatea prin ochii artistului îl *dispersonalizează*, îi strică **f**igura. Ce poate fi mai trecător decît unda imperceptibilă a cugetării ? Unda aceasta Grigorescu o vede, o prinde și-o fixează instinctiv, cu o putere și cu o repeziune de vrajă. Toate figurile lui își au mișcarea lor obișnuită. Sunt „în caracter”. Nu se știu observate. Stau

aşa pentru că niciodată n-au stat altfel. *Țiganka de la Ghergani...* poți să-i presupui o atitudine mai în armonie cu chipul, cu expresia, cu felul de a privi ? în ochii visători, în gura între'deschisă ca de căldură, în şuvițele de păr ce-i curg în neregulă de sub broboada albă, ce de-abia i se ține pe cap, în cămașa desfăcută la piept și-ncinsă peste mijloc cu latul brîu roșu al neamului, în haina de căpătat pe care-o poartă cu-atîta mîndrie și care-i stă așa de bine, în toate este ea, e sufletul ei întreg, nu al unei clipe, ci al unei vieți, al unui șir de vieți.

„E o expresie... mai mult de nepăsare, zice criticul de artă L. Bachelin, vorbind de țiganka de la d-l P. Carp ; *nimic nu pare a tulbura regularitatea placidă a trăsăturilor, nici suferinți, nici bucurii, și totuși această figură te fascinează, te învăluie în farmecul ei. Enigmatică, liniștită și mîndră, ca sfinxul, a cărui frumusețe orgolioasă o are, de altfel, țiganka aceasta te captivă prin atracțiunea irezistibilă a misterului. Dar în zadar o privești — vălul de umbră care-i ascunde gîndirea nu se va rupe; ea nu-ți va spune taina ei, fie că n-o știe nici dînsa, fie că nu are alta decît aceea a vieții și a rasei sale. Ca toate semenele ei, privește fără a vedea, întredeschide gura fără a suride, visează fără a gîndi...*”

Tot așa de liniștit visătoare e și acea tipică figură de „rudăreasă”, un cap egiptean sculptural, de o frumusețe puternică, bărbătească, avînd ceva din privirea misterioasă a unei divinități budiste.

Dar *Pifferaro*, cîntărețul din surlă, robustul ciobănaș italian, care poartă cîntecele munților lui pe străzile orașelor, un copil fumos și mîndru, cu pălăria calabreză, a cărei streășină lasă ca o perdea de umbră peste ochii lui boldiți, mari, expresivi, ce parcă vor să strige vorbe pe cari gura *nu vrea* să le rostească ! Un chip de-o uimitoare putere de sugestie, pe-un fund întunecat, o figură vie, atentă, văzută în adîncimea tainelor ei, modelată cu penelul muat în umbră, nu în colori, într-o umbră magică, luminoasă, care joacă, palpită și radiază.-

Cu ce dragoste de părinte e făcut ostașul tinerel, ce stă așa de nobil, așa de vitejește liniștit, drept și zvelt,

cu mîinile sprijinite de armă... O, acesta nu e de loc visător ! El e „*sentinelă pe malul Dunării*”, își păzește *Dunărea* lui, pe care-o știa de cînd era mic, din jocurile copilăriei și din cîntecele bătrînești:

„Dunăre, Dunăre,
Drum fără pulbere...”

și toată mintea lui e aci. Frumoșii lui ochi negri nu catador, nici a drum. Sunt ochi de strajă, cari se uită, *ca să vadă*.

Locul cel mai larg în această bogată galerie de figuri îl ocupă, fără îndoială, țărancă noastră. Țărancă tînără. sănătoasă, puternică — romîncă neaoșă în figura ei blîndă, în ținuta ei cuviincioasă, în căutătura ei cumințe, în mersul ei ușor și elegant, fără umbră de cochetărie, în portul țesut și-mpodobit de ea, curat, simplu, cinstit, ca sufletul și viața ei toată. Foarte rar a făcut bătrîne. Bătrînețea, mai ales la femei, șterge adesea caracterul etnic al figurii. Și pentru acest adînc privitor al lucrurilor, o figură omenească e una din nenumăratele expresii ale unui *tip fundamental*, specific, inalterabil, efigia rasei, pe care trebuie s-o amintească, după cum orice frunză amintește, în structura și-n forma ei, copacul din care-a crescut. Toate figurile lui Grigorescu își au neamul lor, precum toate peisajele lui își au țara lor — pămîntul, aerul și cerul lor.

Portrete propriu-zis nu cunosc decît vreo treizeci în toată această operă de titan. Dar nu e unul în care să nu simți aceeași caldă spontaneitate, aceeași strălucitoare elocvență, unită cu aceeași putere de adîncire, cari-au dat atîta viață ș-atîta farmec operei lui. Ca orice artist adevărat, Grigorescu nu face nimic fără entuziasm. [...]

Cîtă perspectivă în reticențele lui Grigorescu ! Un mare dar de a te face să-nțelegi o mulțime de lucruri pe cari nu ți le spune. „O femeie care coase.” Sunt poate douăzeci de tablouri cu acest subiect. Și-n fiecare, cu totul altă semnificare. Ici, e cusutul trecerii de vreme, distracția mîinilor cari n-au ce face ; dincoace, e brodatul migălos, asupra căruia se pleacă ochi atenți, și gînd ce împunge și el cu acul. Una, stînd la fereastră vi-

sătoare, coase fără nod la ață. Iar colo, în fundul parului» lîngă plapoma strînsă, în lumina potolită a unei odăiți de la mahala, e femeia nevoiașă, care coase pentru pîinea cea de toate zilele. E singură, nu vezi nimic în juru-i care să-ți spună c-ar mai avea și alte guri de hrănit. Și, cu toate astea, din figura și din atitudinea ei, din nu știu ce aer de grijă duioasă ce-i învăluie chipul și mîinile, mai ales mîinile, simți că are copii la școală, și *pentru ei coase*. În nici unul din tablourile cu femei cosînd nu e sentimentul acesta de pace sfîntă, de religie a familiei, ș-a muncii care dă pîine. Vădit că pictorul, pe cînd făcea tabloul acesta, se gîndea la copilăria lui, la mama lui.

Toți oamenii lui Grigorescu — o bogată colonie — au aer în jurul lor și stau pe pămînt. Stau bine, respirînd liber, apăsînd locul de sub ei just cu greutatea volumului lor.

Și ochii lor *privesc* în adevăr. Sunt unele figuri fără ochi[^] schițate din fugă, se străvād ca printr-un vāl de ceață — cu toate astea, *privesc*. S-ar părea că acest mare[^] dătător de viață, în momentul cînd hotărăște pe pînză, cu cele dintâi trăsături de pensulă, locul pe care trebuie să-l ocupe un corp, depune acolo un suflet — în urmă, nu face decît să-i construiască organele de acțiune, de atingere materială cu lumea. Și uneori, ca și cum s-ar teme să nu-l acopere prea tare, să nu-l înăbușe, îi dă numai o schiță de întrupare, ușoară, aproape aeriană, dar în care pune toate legile vieții. Toată logica vieții.

XIX. ADEVĂRUL AȘTEAPTĂ.,

Artistul poate fi nedreptățit. El poate trece nebagat în seamă printre noi, ceea ce adesea e un bine pentru seninătatea și adîncimea gîndului lui. Lucrul lui însă nu poate fi nedreptățit. Îl vor nesocoti, pentru că nu-l vor înțelege, o generație, două, trei. Paguba lor.

Pentru opera de artă este o dreptate. Și e o mare fericire că poate s-o aștepte. Adevăratul artist, care trăiește mai mult *în opera lui* decît în propria-i viață, află uneori o nespūsă mulțumire în însuși faptul că nu e cunoscut. El are încredere în lucrul lui cinstit, făcut cu toată dragostea și din toată inima. Acolo-i *puterea* lui. Suveranitatea lui, care n-are nevoie de proclamările noastre. Puterea cea de esență divină, pururea fecundă. Cît de tîrziu să-i vie recunoașterea, ea așteaptă cu liniștea celor eterne. Se vor deschide ei odată ochii cari vād, și cînd se vor deschide, vor găsi-o acolo vie, tot așa de întregă și de strălucitoare ca și în ziua cea dintâi. Adevărul așteaptă. Numai minciuna e grăbită.

Gînduri de acestea trebuie să fi trecut de multe ori prin tăcuta singurătate a lui Grigorescu.

N-a fost înțeles. Nici un sprijin și nici un îndemn nu i-au venit din lumea de afară. Mai bine, poate. A crescut în mijlocul naturii ca un copac frumos, ce singur își trage tăria din sucurile pămîntului și din razele soarelui, neavînd nevoie, pentru a-și dezvolta ramurile, nici de foarfecă, nici de stropitoare grădinarului.

Un om foarte serios, care-a privit cumințe viața, în adîncul ei, în tot ce are ea mai serios și mai adevărat.

Nu decorațiile, nu măririle cari se dau prin decret regal, nu triumfurile zgomotoase și solemnitățile deșerte ale ei l-ar fi ispitit vrodată pe omul acesta cu adevărat mare. *Prin el* mare. Sfios ca un copil, și mîndru ca un suveran, cum și era în lumea lui, s-a simțit jignit, aproape ofensat, cînd un ministru, dintr-un sentiment de sinceră admirație, într-un cerc de prieteni, i-a prins la piept unul din semnele de distincție ale țării noastre. Nu se împăca simplitatea acestui suflet profund serios cu nici un fel de manifestare gălăgioasă, cu nici un fel de publicitate. I se părea aceasta un lucru teatral, nedemn de-un om cu adevărat sincer.

Negreșit că i-ar fi plăcut ca darul pe care ni-l aducea să fie primit cu drag. Să-l înțelegem toți: *Pentru noi*, mai mult decît pentru darul lui, i-ar fi plăcut aceasta. Dar niciodată nu s-a plîns. Cei tari nu se plîng. Însărcinat cu facerea proiectelor pentru primii noștri bani de hîrtie, el a pus pe izvoadele acelea, cu o neasemănată măiestrie, podoabele și sufletul țării lui. Belșugul pămîntului nostru, industria casnică, frumusețea și vrednicia țaranului român — toată sfîntă poezie a muncii, tot ce-a iubit el mai mult în țara aceasta binecuvîntată de Dumnezeu, a simbolizat, cu norocoasă inspirație, pe modelele acelea de fiduciare *, cari-ar fi fost poate cele mai frumoase bilete de bancă din lume. Cu ce drag le lucrase, și cu ce gînd romînesc ! Și toate-au fost respinse, îl va fi durut desigur faptul că ce-a pus el acolo nu e înțeles de-ai lui. Dar întotdeauna s-a gîndit că lucrurile bune trăiesc mai mult decît cel care le-a făcut, și e o dulce mîngîiere să știi că pămîntul, care se va închide peste tine, nu va acoperi și dreptatea ta.

În ceasurile de amărăciune își aducea aminte de greutățile prin cari au trecut atîția artiști mari în țările civilizate ale Apusului, țări bogate, pregătite sub toate raporturile pentru a-și putea cunoaște și cinsti pe aleșii lor. Franța, generoasa Franța, cu atîtea veacuri de lumină înaintea noastră, ce greu și-a cunoscut adesea pe oamenii ei mari! Pe cei *tăcuți*. Daubigny, pictînd capace de cutii și pendule, puînd gologan cu gologan în

pușculița lui „pentru Italia”, agonisind în cîțiva ani de muncă suma de 1400 de lei, o avere, din care trăiește unsprezece luni în Italia visurilor lui. Și cîți din strălucita falangă de la 1830 nu-și vindeau, la începutul carierei lor, cu cîte *cinci lei* un tablou, care mai tîrziu avea să fie prețuit cu zeci de mii de lei ! Diaz, la vîrsta de patruzeci de ani aproape, își punea tablourile în expoziție cu prețuri foarte modeste :

Trunchi de stejar . . .	72 de lei
Apus de soare . . .	65 „ „
Mesteacăn — studiu . . .	75 „ „

Cam atîta îl costau ramele, pînza și colorile ! La 34 de ani marele Millet făcea unei moașe o frumoasă firmă pentru... 30 (treizeci) de lei, cari veneau foarte la timp. Iar Courbet, la 1850, cînd și-a expus vestita lui *înmormîntare la Ornans*, cari azi e la Louvre, n-a fost huiduit de critica acelei vremi ? „*Un șarlatan ordinar, un hemesit de reclamă, un brutal ignorant*”... iată cum era primit unul din pictorii cei mai cinstiți în cea mai luminată capitală din lume !

Cum era să se plîngă bunul, duiosul Grigorescu de țara lui ? Nu-i dăduse ea cele mai frumoase modele ce se pot visa ? N-avea el tot ce-i trebuie *ca să poată lucra* ? Căci, la urma urmei, *aceasta* era marea, arzătoare nevoie a vieții lui. (N-a dorit nimic pentru el și n-a cerut nimic, decît să fie lăsat în pace. De-aceea a și trăit departe de lume. Ar fi vrut să nu-l știe nimeni că există. Și cele mai penibile ceasuri, cele mai *îngrozitoare* întîmplări pentru el erau acelea cari-l sileau să vie în atingere cu vreuna din autoritățile publice. Lucrurile acestea luau, în sufletul lui delicat, proporțiile unui dezastru. Citat o dată ca expert, într-un proces de despăgubire pentru un tablou care arsesese, Grigorescu e cuprins de o așa neliniște și de o așa revoltă, că, ne-maiputînd lucra, se hotărăște să-și strîngă tot și să plece din țară, să se expatrieze. Un prieten aleargă și, fără multă greutate, îl scapă de acest „coșmar”. Pictorul, fericit, îl îmbrățișează, îi mulțumește și, mișcat pînă la lacrimi, îl roagă să primească, în schimb liniștii pe care i-a redat-o, un mic semn de recunoștință...

* *Fiduciare* (pentru *monede fiduciare*) — bani de hîrtie.

Și unul din tablourile acelea sfinte, de cari niciodată și cu nici un preț nu vroia să se despartă, e numaidecât luat din perete, împachetat și dăruit, cum numai Grigorescu știa să dăruiască. „*Ăă nu zici nimic, că mă supăr. Ca să mă vezi mai des, pune Floricica asta în colecția d-tale — are să mi se facă dor de ea, s-ai să te pomenști mereu cu mine. Și să știi că și ei are să-i pară bine că-i acolo*”... Era mica fetiță cu bonețică albă, „prietena florilor”. în ce cuvinte își învălea darurile omul acela de o divină bunătate !

Grigorescu și-a primit inspirațiile lui direct de la natură. Nevoia aceasta de a-și avea modelul înaintea ochilor izvora din marea lui iubire de adevăr, din aJînca lui sinceritate. Numai în copilărie, cînd închipuirea își azvîrle vulcanic afară plămăuirile ei înfierbîntate, mai tari și mai plastice uneori decît însăși realitatea, în anii aceia de vis și de foc a făcut și el tablouri *din gînd*. Păcat că nu mai avem cea dintîi lucrare personală a copilăriei lui, *Mihai scăpînd stîndardul*. Era o pînză mărișoară, de o vervă și de o îndrăzneală uimitoare, spun cei cari au văzut-o. Ne-a fost distrusă în incendiul Pinacotecei. Dar am zărit odată într-un colțișor din atelierul pictorului, jos, lîngă sobă, o mică schiță c-un Mihai viforos, una cu calul, într-o mișcare fulgerătoare, strîngînd c-o mînă steagul țării, cu cealaltă spintecîndu-și drum prin gloata clocotitoare a unguirilor, am zărit-o cu fiorul tainic al lucrurilor pe caii nu le mai poți uita. Ce vedenie strașnică, din flăcări și din vijelie, au aprins versurile lui Bolintineanu în sufletul micului zugrav de icoane !... Suflet aprig, de copil năzdrăvan — geniu ce-și rupe scuticele de pe el.

Tablouri de acestea i-ar fi cerut vremea lui. înfățișarea luptelor cumplite și biruințelor așa de greu cîștigate ale neamului acestuia, trecutul, cu grijile, cu jertfele, cu primejdiile și cu mîntuitorii pe cari ni i-a trimis Dumnezeu în ceasul pieirii, acestea erau atunci în inima și-n glasul tuturor. „*Marele strigăt al timpului*”, cum zice Carlyle. îl aude el, Grigorescu, pretutindeni afară, și-n inima lui mereu. Cum să nu-l audă ?

Mai ales pe el chemîndu-l. Atîtea adevăruri cereau artei lui veșmînt nepieritor ! îl chemau cu glas tare. Și el s-a dus la cele cari-l chemau cu tăcerea lor. Doar a atins tabloul istoric, luînd vîlmășagul luptei din închipuire, împrumutînd lui Mihai Viteazul calul lui sfîntu Gheorghe, ș-a înțeles numaidecît că nu-i acolo drumul lui. Marea lui sinceritate l-a împiedicat de a spune c-a văzut ceea ce n-a văzut. Marea lui sinceritate l-a coborît din cerul heruvimilor întrapați pe pămîntul îndurării și al speranțelor noastre. Multe sunt de spus și de arătat în lumea aceasta plină de ascunsuri și de alcătuiuri mincinoase, dar cea dintîi și cea mai de căpetenie datorie a unui om cinstit e să ne spună adevărul inimii lui. Pe acesta ni-l datorește, și numai acesta va da căldură, și adîncime, și trăinicie operei lui. Nu sunt atîtea pînze mari cari înfățișează bătălii, părăzi, încoronări de împărați, evenimente memorabile din viața popoarelor ? Pictori iscusiți au muncit ani întregi ca să dea viață. Și n-au izbutit. Pensula lor n-a pus pe pînză decît coloare. A pus-o după toate regulile artei. Nimic de zis. Foarte corecte forme, dar... de ceară. Cu cît e mai viu și mai adevărat un copăcel care-și leagănă crengele sub o geană de cer decît toate ostile vitejilor de plumb, încremeniți în atitudini moarte, pe caii lor tot de plumb ! Ah, un pic de sinceritate pe un petecuț de pînză !...

Ce devreme a înțeles Grigorescu taina aceasta a vieții în opera de artă ! *A simțit-o*. Și de-ar fi văzut că lucrurile lui nu plac nimăru, și nu sunt pricepute de nimeni, cum nici n-au fost atîta timp, el tot asta ar fi făcut. Porunca vremii ?... Omul acesta n-a cunoscut decît porunca inimii lui. Numai gîndul că *trebuie* să facă un lucru îl înstrăinează de lucrul acela, pe care, altfel, l-ar fi făcut cu drag. Cîte care cu boi și cîte șatre de țigani nu făcuse Grigorescu pînă la 1880 ! Dar iată că primește să facă [...] două tablouri mari : un car cu boi ș-o laie de țigani. Și douăzeci de ani colindă țara, ca să-și găsească modelele visate pentru aceste două opere *de comandă*. Una, *înspre bîlci*, de-abia în anul 1900, a trecut din „baraca” de la Cîmpina în palatul regal, cealaltă, o caravană de țigani ce trec în-

vălmășiți într-un nor de praf, lătrați de cîinii satului, în care n-au găsit adăpost, a rămas în atelier — lucrare „neisprăvită”, cum obișnuiesc să zică cei ce n-au înțeles niciodată puterea de viață, sufletul pururea proaspăt din opera lui Grigorescu.

A spune despre un tablou al acestui pictor că nu-i isprăvit e a spune despre o privire că nu-i isprăvită. Căci o privire emoționată în inima lucrurilor, o privire încărcată de cea mai curată armonie, deci de cea mai intensă viață pe care o pot sorbi ochii dintr-o dată, rupînd-o din goana unei clipe pentru a o încredința eternității, iată ce-i un tablou de Grigorescu. Un dar divin de a exprima simplu, concis, fulgerător ceea ce într-adevăr e caracteristic și vrednic de reținut din pieritoarele priveliști ale vieții. Toate le înobilează acest nobil prieten al naturii cu arta lui sănătoasă, elocventă, fără retorică, și robustă, fără brutalitate. Dacă te-ai uitat bine la lucrurile lui, cari, de ce le privești, de ce-s mai frumoase — semnul operei adevărate — dacă ți-ai umplut sufletul de ele, tîrziu, cînd ești în mijlocul naturii și vezi aieve podoabele ei, zici: „Parcă-i un Grigorescu”.

El a creat o lume tipică. A lui ș-a tuturor. Aceasta-i puterea Artei ; și secretul ei *acesta* e. Toate curg. Ea le oprește cu privirea, alege lamura lor și-o toarnă-n tipare eterne. Un adaos la opera vie și pururea nouă a lui Dumnezeu.

XX. PRINTRE DEALURI ȘI MUSCELE

Cu darul lui de a prinde numaidecît linia cea expresivă, de a *simți* și a *da* fulgerător caracterul formelor, poezia și noblețea fiecărui lucru, Grigorescu a făcut ce-a vrut, *ce i-a plăcut* în arta lui. De toate-a făcut, cu același sentiment de sinceritate și cu aceeași strălucitoare vervă. Flori, copaci, animale, oameni, case, interioruri, natură moartă, munca roditoare a păcii și grozăviile distrugătoare ale războiului, tot ce l-a mișcat, tot ce-a răsunat mai tare în inima lui s-a prefăcut în operă de artă. Toată viața lui, ca printr-o pîlnie, s-a descărcat prin vîrfurile pensulei. Dar ceea ce-a deschis cîmp mai larg marii lui puteri de a crea, iubirii lui de lumină și de armonie a fost — cum era și natural să fie — peisajul.

Peisajul propriu-zis a intrat în pictură foarte tîrziu. Cei vechi n-au înțeles măreția tăcutelor priveliști ale naturii decît ca un decor, ca o vastă scenă de teatru pentru reprezentarea vieții omenești. Arbori încremeniți, înfipti cu mîna pe un teren mort, fără aer și fără orizont, sub un cer siniliu, greu, tare, fără adîncime, acesta-i peisajul pe care-l vezi mereu prin muzee, în tablourile istorice, religioase, mitologice, și uneori ca fond decorativ îndărătul unui portret, cum e în *Gioconda* lui Leonardo da Vinci.

De-abia în veacul al XVII-lea, cu pictorii Olandei, cu Ruysdael și cu Hobbema, peisajul își capătă viața și însemnătatea lui în artă, și multă vreme întîrzie pe drum pînă să străbată în Anglia, cu Bonington și Constable, pe la începutul veacului al XIX-lea. Cum a fost

primit? Un anunț stăruitor, publicat în gazetele Londrei pe vremea aceea, poftea astfel lumea la expoziția celui mai sincer pictor al Angliei: „Galeria de peisaje pictate de Constable *se poate vedea gratis în toate zilele*”. Și nimeni nu venea. Ce-avea să vad-acolo? Iarbă și copaci? Dar asta se poate vedea oricând în Hyde-Park... „Or' crede ce-or vrea de arta mea — zicea pictorul, cu amărăciune — *ceea ce știu e că-i în adevăr a mea*.” în Franța, Rousseau desfunde drumul și, deodată, ca la un semn așteptat de veacuri, porțile artei se deschid largi înaintea adevărului pe care-l aduc în triumf cei mai mari peisagiști ai Franței și ai lumii — „*Falanga de la 1830*”.

De la aceștia a învățat Grigorescu limba. Căci, de spus, avea el ce spune. în atelierul lor — care era vastă pădure de la Fontainebleau — a pus pe pînză cei dintâi arbori și cea dintâi brazdă de pămînt adevărat. Acolo a înțeles el că în artă nu-i nimic fără însemnătate, că de obicei caracterul esențial al unui lucru se ascunde sub un amănunt pe care adesea ochiul unui copil îl descopere mai degrabă decît privirea iscusită ce pîndește și *caută*, cu preocuparea efectului. Acolo s-a dumerit. Puterile cari palpitau în el nerăbdătoare s-au desfăcut deodată, ca mugurii primăverii după o ploaie blagoslovită.

Ce-ar fi fost Grigorescu fără „Școala de la Fontainebleau”? Desigur, tot un pictor mare. Școala dă direcție, arată un drum, și pe cei fără aripi îi învață să *merge*. Cei tari *zboară*. Zboară, în orice caz. Școala, cînd e bună, cum a fost cea de la Fontainebleau, îi ajută să zboare drept la țintă.

Grigorescu era chemat să facă peisaje. Să-și cînte țara lui în colori. Iubire de singurătate și de orizonturi largi, un simț instinctiv al pitorescului, o vedere fericită, repede, profundă, însoțită de o năzdrăvană putere de a fixa pe pînză, tot așa de repede și de clar, senzația vizuală a lucrurilor — un suflet curat și simplu, ca și natura în mijlocul căreia îi plăcea așa de mult să trăiască, adîncit în evlavia adevărului care purifică și înalță, toată această viață sonoră era pregătită, ca o

liră acordată, pentru cîntecul pămîntului din care s-a ridicat, din care *numai* spre îndeplinirea acestei chemări s-a ridicat.

Cînd s-a întors întăi de la Barbizon, a rămas uimit de frumusețea, de lumina de sărbătoare a țării lui. Era ceva așa de proaspăt în aer, în cerul albastru și în toate mîndrele priveliști ce i se desfășurau înaintea ochilor, că inima lui de credincios a tresărit ca de-o poruncă misterioasă. Drumul lui de aci încolo era lămurit. în cetatea munților — păstorul cu turma; în limpezișul cîmpului — carul cu boi. Aceste două note, așa de profund legate cu trecutul cel mai depărtat al neamului românesc, răsar mai în vază din prodigioasa varietate de subiecte cari constituiesc opera lui Grigorescu. „Arca” lui.

Boii lui Grigorescu. Are să se vorbească odată, în istoria picturii, de boii aceștia. în ce lumină i-a văzut I Cu ce răbdare i-a studiat și cu cită dragoste i-a pus pe pînzele lui! Avea, într-o vară, la Cîmpina, un bou frumos moldovenesc, îi zicea „Ghiocel”, și, blînd, se deprinsese că venea singur dimineața *la pozat*, în mijlocul curții, unde-l apărau de muște doi băieți, ca pe împăratul din povești; și sta așa frumos, parcă știa ce taină mare se petrece-n ceasul acela. Seara, cînd pictorul se primbla gînditor, cu mîinile la spate, de la un capăt la altul al curții, Ghiocel se ținea după el, cu o atingătoare prietenie pentru omul acela bun și tăcut.

în primăvara anului 1895, în Sala de pictură de la Ateneu — triumful peisajului românesc. Niciodată ochiul n-a prins într-o privire atîta întindere de pămînt. E țara *noastră*, cu lanurile ei îmbelșugate, cu nemărginitele-i șesuri de curînd cosite, cu praful drumurilor ei în urma șirului de care, cu oamenii blînzi și boii și mai blînzi ai muncii și ai îndurării seculare, cu cerurile noastre de vis, cu aburii dimineților de vară, cu limpedea lumină a zilelor de toamnă, care parcă spală formele naturii — și pretutindeni ceva indefinit, ca o mîngîiere divină ce lunecă pe lucruri, printre frunzele copacilor și pe pajiștea cîmpiilor, ceva mișcător și viu ce tremură dincoace și dincolo de formele văzute — sufletul pămîntului, palpitarea mării vieți a lumii.

Cu ce face omul acesta farmecul depărtărilor? Și aerul, și frăgezimea liniilor, și toată această înfățișare proaspătă a lucrurilor, lumea aceasta primăvăratecă pe care el ne-o dezvăluie pentru-ntăia oară? Atîta poezie, ș-atîta adevăr în opera lui!

Este oare, cum *e crede îndeobște, un secret al poeziei și altul al adevărului? Eu cred că se împreună undeva în aceeași rază luminoasă, cum se întîlnesc pe aceeași tulpină ramurile unui copac. Du-te mai în adîncul visului tău, poete: în fund, în fund de tot, vei da de cămara tănuită înlăuntrul căreia e veșnică lumină — acolo-i adevărul. De-acolo-i poezia din tablourile lui Grigorescu.

„Carele, mulțimea, înălțimile, turmele, pădurile, zice Delavrancea, se duc sau se apropie nu numai prin formele lor crescînde sau descrescînde, ci mai ales prin intensitatea și stingerea cromatică a tonurilor, de la vi-goarea din primele planuri și pînă la visul aerian din fundul transparent, adeseori misterios, ca o poartă a infinitului. Și cum în lume nu e nimic care să nu fie și banal și poetic, adevărat și în banalitate, adevărat și în partea poetică, era firesc ca cel mai nobil artist al Romîniei să privească realitatea în frumusețea și farmecul ei, în acea lumină care pune în relief caracterele esențiale și în acea mișcare care o însușește de cea mai intensă poezie.

Și ne-a făcut să înțelegem ceea ce noi vedeam numai, înălțînd cerul, depărtînd munții, adîncind văile, eterizînd zarea, ușurînd formele în fluiditatea atmosferei, ritmînd mișcărilor, simfonizînd colorile.

El a definit sufletul poporului și a glorificat natura patriei.”

Peste doi ani, în 1897, pe iarnă, o nouă expoziție, și mai bogată. întîlnim, firește, multe din vechile noastre cunoștinți. Mai întăi sunt cele de cari pictorul n-a vrut niciodată să se despartă. Apoi cele cari încă nu și-au găsit cumpărătorul.

Fiecare din expozițiile lui își are, pentru numărul 1 al catalogului, un tablou mare. în expoziția trecută a fost *Munca la cîmp* — un tablou decorativ pentru

Banca Națională: subț un cer de iulie, pe un șes întins, reavăn încă de roua dimineții, răsare, ca o zîină a florilor, țărâncă tînără, voinică, zveltă, rumăna Rodică, ce vine de la fîntînă cu donița plină pe umăr, îndărătul ei, în fund, se vād brazde de iarbă cosită de curînd, femei la adunat, bărbați la rostul * stogurilor, boi la tînjeli**, toată mișcarea, toată larga priveliște a celei mai frumoase dintre muncile cîmpului — strînsul, căratul și clăditul finului. Poezia muncii.

De data asta, e tot un peisaj în tabloul cel mare al expoziției, *Printre dealuri și muscele*. Un car cu fin coboară pe luncă. Soarele e trecut de amiază. Omul e tolănit cu fața-n jos, deasupra, pe fin. Boii pășesc domol, clipind din ochi, fluturînd din urechi, de răul muștelor. Spinările lor ciolănoase mișcă pete de argint în bătaia soarelui. Jos, pe pămînt, sub picioarele lor și sub roțile carului, umbra se țese și se distramă. în fund, coama trăgănată a muscelor mijeste în adîncimea zărilor. Pe cer s-adună fuioare de nori, ce izvorăsc de pretutindenii. în văzduh e o pace dulce, care-ndeamnă la somn.

Aproape în toate pînzele lui Grigorescu e liniștea aceasta odihnitoare. Boii lui merg în voie. Rar îi înjugă la greu; ș-atunci, ca să nu-i spetească, nu-i pune niciodată să tragă la deal. în *Căratul lemnelor*, în *Cărăușii cu sare*, boii se proptesc în jug, oprind în coarne, strînși de la șolduri ca de-o greutate ce dă peste ei. Numai în *Arătura de primăvară* îi îngenunche aproape, pe brazdă; acolo, și în acel strașnic *Drum din greu*, ce amintește, în opintirea boilor și în strigătul cărăușului, *Carele cu provizii* din războiul de la 1877. E tot așa, un cer de plumb ș-o vreme de ploaie, și boii lunecă pe pămîntul clisos, și spinările lor întinse par otgoane ce stau să se rupă. Și tot așa, un sentiment de neliniște, o înfiorare în aer, apăsarea unei griji, ce nu știi de unde vine.

în această expoziție Grigorescu parcă-nadins ar fi vrut să dea bouului însemnătatea istorică pe care o are

* Rost — așezare, ridicare.

** *Tînjală* — un fel de proțap care se folosește pentru a prinde a doua pereche de vite în jug.

în viața noastră de plugari. Din 236 de pînze, 63 sunt închinat bouului. La deal cu deșert, la vale cu-nărcat, *Spre Telega*, sau *Pe valea Doftar.d*, *Spre bîlci*, sau în *lumiș de pădure*, în *Căratul porumbului*, sau în *Plug pe coastă* e același muncitor supus, același bun tovarăș la greu, în a cărui putere ascultătoare graiul poporului nostru găsește adesea icoane și asemănări de un duios pitoresc : „Bou căzut pe brazdă”... despre un om care a dat vieții, cu bunătate și cu iubire, *toate* puterile lui ' sau „Limba bouului e lungă, da' nu poate vorbi”, despre tăcerea îndurării.

Hărnicie robustă și liniștită, muncă răbdătoare, fără un sfîrșit hotărît, fără tînguire și fără gînd de răsplată, munca privită ca *funcțiune* a vieții, și ca *frumusețe* a vieții, iată ce înfățișează, cu o extraordinară tărie de adevăr, bouul lui Grigorescu.

S-ar zice că omul, în mijlocul creațiunii, în vastul ei amestec de forme și de simboluri, se caută pururea pe el. Își caută întregirea ființei lui. Artiștii mari, în inima și subțochiul cărora toate se măresc, și se lămuresc, au darul de a se găsi numaidecît, de a-și descoperi firea lor adevărată, patria lor sufletească în formele originale, *naturale* ale vieții. De aceea se și simt ei așa de străini în lumea celorlalte forme. Lui Grigorescu i-a vorbit bouul prin blîndețea privirii, prin încordarea tăcută și fără preget a tuturor puterilor lui la o muncă ce n-așteaptă nici o răsplată, cum i-a vorbit mesteacănul prin delicatețea făpturii, prin dragostea lui de lumină, prin eleganța tulpinei, așa de albă și de curată, cu rămurele fine ce-și tremură frunza la cea mai lină adiere de vînt, cum i-au vorbit apusurile de soare prin misterul umbrei și adîncii lor melancolie, primăvara prin frăgezimea florilor, și toamna prin marea simfonie a colorilor ei. Cu siguranță că e ceva din viața lui, din simplitatea firii lui, din amintirile copilăriei lui, pînă și în casa pe care-o vedem adesea în tablourile lui, în căsuța aceea de țară cu pridvor deschis în față, tăcută, aproape ascunsă sub strașina ei lată, cu nu știu ce aer bătrînesc în ferestrele ei mici, visătoare, dulci ochi osteniți de gînduri. A făcut ș-o casă mare boierească din bunele vremi de demult — pustie însă, fără uși, fără

ferestre, cu balcoanele rupte și coperișul spart, cu bălării crescute printre lespezile de piatră de la scară — palatul bufnițelor, trista ruină din marginea orașului Piatra-Neamț. Și ce frumos cer albastru, așa de senin, deasupra acelei dărăpănături! A făcut-o cu inima plină de jale. El vedea în paragina aceea sfîrșitul unei lumi. Și, fără să-și dea seamă, în pitorescul unei ruini, pe care-o înălța la valoarea unui simbol, își exprima propria lui melancolie.

Expoziția se închide, c-o vînzare de 58 de bucăți, așa că aproape trei sferturi din tablouri se-ntorc în atelier. În presa noastră se vorbește foarte puțin despre mișcarea artistică la noi, și mai puțin despre pictură. Expozițiile lui Grigorescu în tăcere se deschid, în tăcere se închid. Critici de artă nu avem încă. Rar, cîte un admirator mai entuziast simte nevoia de a-și spune-n gura mare impresiile lui. Și acesta, dacă e prieten cu pictorul, e foarte stîmjenit în libertatea lui de a spune tot binele pe care-l crede. Nu din obișnuita „falsă modestie” — asemenea oameni nu au nimic fals în ei — mai degrabă din mîndrie, și desigur din convingerea ce și-a făcut-o despre deșărtăciunea vorbelor, sufletul lui delicat se simte jignit de tăria unei laude ca de-o brutalitate. Pe prietenii cari, totuși, își striga uneori, aproape fără voie, admirația lor, îi dojenește cu bunătate și-i roagă să creadă că, *în adevăr*, nu-i face plăcere să se vorbească de el — în nici un fel.

„Lăsați, dragii mei, după ce-oi muri, 'eți spune ce-ți •vrea...”

XXI. POEZIA VIEȚII

...îmi revin mereu aceste două cuvinte, pe cari de bună seamă că mi le-a șoptit cândva opera lui Grigorescu. Poezia vieții.

Vădit că fiecare lucru își are tainicul lui strop de poezie, cântecul lui. Să-1 simți, e un mare dar ; să ne faci și pe noi să-1 simțim, asta e ceva din puterea lui Dumnezeu. A lămuri un zîmbet din frumusețea lumii acesteia și a-i da expresie veșnică, a desface din haosul vremii clipa prin care se poate privi în eternitate, nu e a spori cu aceasta lumina, farmecul, puterile vieții omenești ?

Funcțiunea aceasta o îndeplinesc artiștii pe pământ. Ș-atît creează, cît știu să aleagă și pot să despartă... Vechii sculptori, cari spuneau așa de frumos că ei nu fac decît să dea la o parte marmura de prisos pentru a-și libera opera vie ce palpită înlăuntrul blocului! Așa a făcut Grigorescu. Din marele lumii amestec — „*rudis indigestaque moles*” — și-a limpezit *partea lui*. Adevărurile i-au vorbit prin poezia lor. Și numai larmura aceasta a pus-o în opera lui. Restul — marmură pe care dalta sculptorului o dă la o parte.

Un om cult, în înțelesul propriu al cuvîntului, nu era. Dar știa tot ce-i trebuie unui om ca să fie întreg și puternic. Despre Dumnezeu, despre rostul vieții pe pământ, despre începutul și sfîrșitul acestei lumi își avea dezlegările lui, simple, dătătoare de liniște, mai mult șoptite de natură bunului-simț decît culese de prin cărți. Citea puțin, ca să nu-și strice ochii. Îi plăcea

foarte mult *Don Quijotte* al lui Cervantes și *Fabulele* lui La Fontaine, iar din literatura noastră, scrierile lui Creangă și, mai ales, poeziile populare, din cari știa multe pe dinafară. Simplitatea și naturalețea. Aceasta era și *poezia* lui. O simplitate caldă, ritmică, foarte expresivă, ce se dezvălește pînă și-n titlurile tablourilor lui : *Pe gînduri*, *La umbra*, *Spre Vîrful-cu-dor*, *O dimineță de vară*, *A ploaie, în luncă*, *Floare-ntre flori*, *Fără de grijă*, *Bălăioara*, *La soare*, *Ciobănaș cu turmă mică...*

Nota dominantă în opera acestui mare artist e *liniștea*. Oamenii, cîmpiile, mările, cerurile lui te impresionează prin poezia liniștii lor. Tăcere și adîncime. Nu *adîncime* de prăpastie, ci de orizont, de vastă lumină. Precum *tăcerea* nu e a morții, ci a vieții, a misterului din viață.

E în muzeul „Simu” un *Apuf de soare la Barbizon* în fața căruia pare că și gîndurile se tem să nu facă zgomot cu mișcarea lor. Atîta liniște, atîta sfințită[^] liniște e acolo. Din marginea unei dumbrăvi se lasă o vîlcea ușor trăgănată. O femeie c-o fetiță mică, ce de-abia umblă-n picioare, își paște cele cîteva oi pe pragul tăpșanului înecat în umbră. Un drumeag se prelinge pe costișa uscată. În dreapta, copaci mari, de sub frunzișul cărora întunericul izvorăște, se-ntînde văzînd cu ochii; în stînga se înalță, drept pe coaniă, un copăcel firav ce-și despletește-n zare crenguțele aproape desfrunzite. În fund, pe cerul sur, tremură dogoreala de jăratîc a soarelui ce nu se mai vede. Treptat, vîlul nopții se dișterne, învălînd formele ca pentru o pregătire de somn, de vis. Tăcerea crește. Pămîntul, aerul, faptul înserării, cu răcoarea aceea de pădure și toate formele acelea moi, topite-n umbră, dau sufletului nostru o dulce înfiorare nedeslușită. Amintiri vagi, răsunete depărtate, un amestec de vrajă, de dor, de melancolie — ceva care ne duce cu gîndul la frumoasele apusuri de soare ale copilăriei noastre. Cu siguranță e un sentiment pe care l-a avut pictorul în ceasul acela, și care, fără voia și fără știrea lui, s-a amestecat în colorile de pe paletă. Dar ceea ce dă o putere extraordinară de adevăr acestui tablou, care va rămînea unul

din cele mai frumoase apusuri de soare ce s-au făcut m pictură, este unitatea de impresie păstrată pînă-n admcul celor mai ^mici amănunte, impresie descărcată cu liniște în toată întregimea ei. S-ar părea că toate-au stat pe loc, în cer și pe pămînt, pentru a nu tulbura, cu clintirea lor, marele mister al creării — împlinirea operei desăvîrșite.

Aceeași impresie de pace ne-o dă, bunăoară, și *Intoarcerea-n amurg*. Dar aci simți că toate fugeau, și pictorul s-a grăbit ca să le prindă... Un apus de secetă. Deasupra, un cer de opal, de o caldă limpezime, rumenit foarte puțin, în fund, la orizont. Un drum se-ndoaie pe după coastă. E sfîrșitul unei zile de vară. Un car cu boi se mișcă-ncet spre asfințit, satul trebuie să fie aproape, aci, la capul dealului. În car e nevasta și copiii — omul vine din urmă cu scurteica pe băț, ducînd-o alene pe umăr, puțin mai înainte, două femei se grăbesc s-ajungă mai iute acasă; în umbra care se varsă de pretutindeni, toate se farmă; boi, car, oameni se depărtează, se șterg, nu se mai zăresc decît bucăți din forme lor, bulgări de felurite colori jucînd în aer și, totuși, cîtă viață, cîtă mișcare în vraja aceluia amurg, în lupta aceea tăcută a umbrei cu lumina, în care ce nu deslușești cu ochii vezi cu sufletul! Același ceas de taină, același farmec odihnitor în amîndouă tablourile: pictorul a spus și aci ca și acolo tot ce-a văzut, tot ce-a simțit el în momentele acelea — nimic mai mult la Barbizon, nimic mai puțin la Doftana.

Un „*impresionist*” atunci ?...

Da. Însă nu din aceia cari-și *caută* impresia, nici din aceia cari-și fac tot felul de socoteli cum s-o transmită altora. Diverse meșteșuguri, combinații științifice și mijloace ingenioase de a împărtăși lumii gîndirea ta *emoționată*, partea de foc a sufletului tău? Aceasta-i artificialitate, nu artă. Și impresionistii cari cred că au nevoie de *conțetti*, de mozaicul acelor picățele multicolore pentru a ne spune că așa percep ei vibrația undelor de lumină vorbesc în pictură „esperanto”, nu limba vie a inimii lor. Grigorescu își nota impresia în colori, ca pentru aducerea lui aminte. Un mijloc de a-și rețrați o parte din clipele cari trec și nu se mai întorc.

A simțit într-o dimineată de vară suflarea mării, puternică, proaspătă și răcoritoare, mîngierea ei sănătoasă, misterul ei tulburător, măreția acelei vaste întinderi de apă și de lumină, le-a simțit adînc, zguduitor din cale-afară, mai zguduitor decît oricînd? Inima lui i-a poruncit să *însemne* simțirea aceasta pe pînză. I-a dictat, și el a scris. Cît i-a spus ea, atît a scris. Nici un cuvînt mai mult, nici o silabă mai puțin. Și cum nu te gîndești la adusătura condeiului, la legătura și la forma literelor cînd scrii, tot așa nu se gîndea pictorul la prepararea albastrului pe paletă sau la felul de a pune pensula pe pînză.

În palatul unui mare om de stat e un tablou mic de Grigorescu — o căsuță de țară, un biet bordei sărăcăcios. Sub strașina de stuf, în peretele de nuiete muruite, ce se văd, pe unde-a căzut lutul, ca niște coaste de om bolnav, clipește o fereștuie de o tristețe sîfșietoare; ușa-i deschisă — lumina însă parcă nu vrea să intre. E o zi uscată de vară; în băătătură nu se vede nici vită, nici pasere, nici cîine. Gardul e dărăpănat. O femeie c-un copil în brațe stă la drum și privește-n gol. Ea înfățișează acolo un popor, vei zice tu. Și bordeiul, a, bordeiul acela smerit, în casa unui prim-ministru, e un suspin al țării — un păs, o jalbă... Nimic din toate acestea n-a trecut prin mintea lui Grigorescu. Crede tu, privitorule, ce vrei. Opera lui a răsărit cum răsar toate lucrurile vii ale naturii: în virtutea acelorași legi, și cu aceeași lipsă de preocupare de ce impresie va face, de ce soartă va avea pe lume.

Courbet, *da*, a făcut literatură cu arta lui. Millet, de asemenea, și încă foarte puternică literatură a făcut în tablourile lui: aproape scîrșnind își construia uneori țărani acest mare sculptor cu pensule.

Grigorescu n-a căutat să dezlege probleme, nici să propovăduiască. La urma urmei, el n-a căutat nimic. Din mulțimea lui de impresii, din fecundele puteri ale vieții lui s-a lămurit de sine o parte mai curată, mai luminoasă, mai *poezie*. Aceasta, și numai aceasta a devenit pictură.

În *Fără de grijă* e o fetiță de vro paisprezece ani, grațios culcată pe un cearșaf alb, în atmosfera moleși-

toare a unei zile de vară. Visează, cu ochii deschiși. O panglicuță albastră îi încinge părul blond-auriu deasupra frunții — aceasta-i toată îmbrăcămintea ei. Stă așa nepăsătoare, fără să știe că-i frumoasă, fără să cugete că-i dezvălită. Fața ei vine în umbră. Lumina, bătînd dinspre căpătîi, îi mîngîie părul, brațele, trupul, de la umeri pînă la genunchi. Mîinile, ridicate deasupra sinului, se joacă drăgălaș c-o floare; ochii, gîndurile ei toate sunt la floare, ar putea în momentul acela să intre cineva — ea habar n-ar avea. Cu adevărat „făr' de grijă". Dar cît farmec în trupșorul acesta alb, de o adorabilă nevinovăție, cu ceva îngeresc în goliciunea-i sfînt neștiutoare ! Ș-o grație de linii, o frăgezime de colorit și de carnație cum rar, foarte rar au putut trece din natură în artă fără să-și piardă căldura, palpitarea vieții. De ce nu ne gîndim la nimic pămîntesc privind formele acestea dezvălitate, așa de frumoase și așa de adevărate ? Pentru că nici pictorul nu s-a gîndit la nimic. A privit-o cum ar fi privit o floare. Așa a pictat-o, așa o vedem. Sufletul lui sfînt a *învălit-o*. Și candoarea aceasta divină e admirabil exprimată pe chipul fetei, în privirea ei dusă, în surîsul ca prin vis al gurii, ce parcă vorbește cu floarea.

Extraordinar cum toate „chipurile" lui te fac să te gîndești la sufletul ființelor cari i-au pozat. Ai totdeauna impresia că te afli înaintea unei ființe aieva. O simți vie. Îi simți pe pînză gîndurile ei din clipele acelea. E o viață acolo, care privește, care spune ceva cu privirea ei, și cu cît ne uităm mai mult la gura aceea tăcută, la ochii aceia gînditori, cu atît ne simțim mai atrași, mai aproape de misterul unui suflet. Pictorul a luat numai ce i-a spus inima lui să ia. Un model nu-l interesează decît numai prin cîtă armonie *susținută* și expresivă îi aduce. Restul nu-i adevărat, *nu există*. În unul dintre puținele lui portrete — un portret făcut la Paris pe la 1880 — e o fetică de vro șaptesprezece ani ce parcă s-a oprit din mers și-ntoarce fața spre noi, cu o ciudată expresie de necaz care se stăpînește, de muștrare care vrea să fie liniștită, de susceptibilitate mîndră, care nu vrea să vorbească. Părul ei castaniu e pieptănat în sus,

încolăcit pe cap și-ncins c-o panglică neagră ; pe fruntea largă, puțin boltită, pe ochii adînc serioși, aproape supărați, și-n jurul gurii fragede, ce parcă se ține să nu spuie o vorbă ce-i flutură pe buze, pale de umbră s-adună și se-mprăstie, ca un stol de gînduri nehotărîte. De la jumătatea gîtului în jos, cîteva largi ștersături de pensulă muiată într-un albastru-pămîntiu, făcut din toate colorile închise ce se aflau pe paletă, îi schițează ușor boiul pîn-aproape de talie. Atît. Pictorul a spus tot ce-a avut de spus. Și cum te urmărește expresia acestei figuri ce se desface albă, gravă, misterioasă din adîncul acela de întuneric ! Un întuneric înfierbîntat, cu reflexe de foc ce nu știi de unde vin, umple mai totdeauna fondul portretelor lui Grigorescu. Poate că de aceea ne și privesc așa de straniu și de tulburător ochii portretelor lui.

Cu aceeași putere concentrează caracterul intim, partea de poezie a fiecărui lucru ce trece prin sufletul lui. Un borcan cu pensule devine operă de artă prin simplitatea cu care[^] i exprimat în forma văzută înțelesul adînc al lucrului, ceea ce constituie logica existenței lui, *viața* lui, valoarea lui tipică. Un peisaj de Grigorescu n-are nevoie să fie „animat" pentru ca să ne facă să gîndim. Nici măcar de obișnuitele-i podoabe n-are nevoie. Pămînt și cer — pămînt negru, pustiu, neted, fără copac, fără fir de iarbă, fără urmă de pas omenesc pe el — și, cu toate astea, cît pitoresc, cît suflet în deșertul acela, în tăcerea aceea, în aerul acela, greu parcă de-atîta singurătate ! Cîtă adîncime privirii și gîndurilor noastre "...

A rămas în atelierul pictorului *Un interior turcesc* — un tablou mare, de o întreită însemnătate în istoria artei noastre : întâi, pentru că acolo avem aproape întregul tezaur de lucruri orientale adunate de Grigorescu în timp de o jumătate de veac ; al doilea, pentru că, în felul cum sunt așezate podoabele acelea, vorbește gustul ales și simțul de armonie al artistului ; al treilea; pentru că în acest tablou, mai mult decît în oricare altul, pictorul a pus o desăvîrșită factură de migală, pacientă, fină, împinsă pînă la cele mai mici amănunte, și, cu toate astea, caldă, vibrantă, dînd un suflet special fie-

cărui lucru : covor, narghelea *, sandale, scrin și mesețe turcești cu încrustații de sidef, stofe, arme și vase de metal, și în același timp legându-le pe toate într-un suflet general, făcînd ca o singură ființă, întreagă, organică, armonioasă, din tot acest bazar de vechituri disperecheate.

Dacă n-ai ști ce om serios și sincer a fost Grigorescu în toate ale lui, ai fi ispitit, în fața unei asemenea virtuozități de factură, să crezi că el a vrut, cu aceasta, să răspundă cîntirilor profane cari găseau veșnic un mare păcat artistului în faptul că nu pot număra frunzele din arborii peisajelor lui.

N-a răstălmăcit; nici n-a poetizat, cum cred unii. Un mare limpezitor al frumosului, un nobil artist, care-a știut să^aleagă poezia vieții — puțina, sfînta poezie, așa de împrăștiată, amestecată cu foarte multă și urîță proză, și, lămurind-o, să ne-o înfățișeze prin cele mai simple și mai cinstite mijloace, așa cum a văzut-o, așa cum a simțit-o el, iată ce-a fost Grigorescu.

* *Njēbilea* — lulea orientală, prevăzută cu o țeava lungă și flexibilă, al cărei capăt de jos este fixat într-un vas cu apă parfumată, prin care trece fumul înainte de a fi inspirat.

XXII. ÎN AMURG

„O viață e o profesie de credință, cu propagandă tăcută, irezistibilă și fecundă.”

MARIUS VACHON

...,Iar dacă vrei să cunoști România în tot ce are ea mai pitoresc și mai specific al ei, caută numaidecît să vezi o colecție de tablouri de pictorul Grigorescu." Sfatul acesta îl da un francez care ne cunoștea țara unui compatriot care-și aduna deslușiri pentru o călătorie de două săptămîni prin meleagurile noastre. Nici nu se putea da un sfat mai bun unui turist grăbit să vadă, să afle cît mai mult în cît mai puțin timp. Nu știu dacă mai e pe lume vro țară al cărei pitoresc să se oglindească așa de limpede și de puternic în opera unui artist, ceea ce pot spune e că Grigorescu, înfățișînd cum a înfățișat, pe pînzele lui, podoabele și sufletul patriei noastre, a făcut, cu aceasta, neamului nostru unul din acele prețioase daruri cari iau loc între puterile active ale unei națiuni. O putere vie, pururea fecundă, din ce în ce mai fecundă.

O mare iubire care-a creat viață. Aceasta și este funcțiunea iubirii pe lume.

Și cum să nu fie vii toate lucrurile omului acestuia î Nimic n-a tulburat opera lui. Nici reguli învățate, nici căutări de efecte, nici grija succesului, nici sete de glorie, nimic. N-a fost, și niciodată nu s-a simțit altceva decît un smerit confident al naturii. Un suflet curat și bun, uimit în fața frumuseților acestei lumi,

plin de recunoștință că i s-a îngăduit și lui să le vadă, oucurîndu-se ca un copil de strălucirile de-afară și descărcîndu-și prisosul fericirii lui în pictură, cum cîntă privighetoarea sub farmecul unei dimineți de primă-vară.

Închid ochii și-l văd. Îl văd în ceasul acesta într-un peisaj măreț, în pustietățile Carpaților, la Cheia țatarului. Scund, pușintel la trup, ca și la vorbă, sprinten la mișcări, o față rotundă, deschisă, senin gînditoare, luminată dinlăuntru, fruntea largă, ochii negri, adînc străbătători — toată flacăra vieții lui era acolo — nasul drept, mustața albă, retezată deasupra gurii mici, fine, inteligente — o figură frumoasă de bătrîn energic, exprimînd bunătate și hotărîre. Un om sincer, și foarte serios, ascunzînd o nobilă fire ostășească sub o gingășie de copil. Îl văd oprindu-se deodată din mers; înaintea lui, un mesteacăn tînăr se înalță zvelt, luminos, desfăcîndu-și în sus rămurișul subțire, cu frunzulița rară și delicată, ce tremură-n aer ca o ploaie de bănuți.

„Drăguț de el !...”

În cuvintele acestea, rostite c-un glas ce parcă vine din adîncuri depărtate, în mîngîierea asta părintească, adusă unui copăcel, e întreg sufletul lui Grigorescu.

Se uită, îl fixează c-o privire din ce în ce mai atentă, deodată o lumină de fulger i se aprinde-n ochi, toată figura i se înviorază, o taină mare, ceva dumnezeiesc parcă se pregătește în el, în aer — e tresărirea operei care cere întruparea vieții.

Așa îl văd pe Grigorescu, în templul naturii, *oficiînd*. Foarte rar mi-l înfățișez în atelier, stînd pe scaun, picior peste picior, cu mîinele-amîndouă pe genunchi, vorbind încet, potolit, cu fraze simple, calde, expresive, ca și tablourile lui.

Bătrînețea s-apropie de el cu respect. Un amurg frumos, ce împrăștie o lumină albă pe capul și pe paleta lui, lăsîndu-i toată frăgezimea de sentiment, toată limpezimea de gîndire și toată vioiciunea de mișcări.

Lumina aceasta de iulie a pînzelor lui din urmă se vădește mai cu deosebire de la expoziția din 1900. De aici încolo peisajele lui sunt din ce în ce mai decorative.

Factura din ce în ce mai largă, mai ușoară, mai aeriană. Vremea pare că-l înalță : îl apropie tot mai mult de soare, izvorul vieții.

Pentru noi, românii, și mai ales pentru cei cari am crescut la țară ș-am hoinărit veri întregi pe mîndrele ținuturi ale acestei lumini, tablourile lui Grigorescu sunt evocări puternice din propria noastră viață, — pagini duioase, atingătoare pînă la lacrimi, din povestea copilăriei noastre. Ochii copilăriei!... Unde mai vezi albastrul cerului de atunci, și lanurile verzi legănîndu-se-n valuri sub mîngîierea vîntului, și umbrele norilor lunecînd pe dealuri, și turnele presărate pe limpezișul plaiurilor, și pădurile pline de basme și de visuri, și toată lumea aceea proaspătă, misterioasă și strălucitoare, pe care-o sorbeau cu nesaț ochii copilăriei tale ! Unde mai sunt ochii aceia !... Anii trec, și tu te-ntuneci. Toate se-ntunecă și se ofilesc sub simțurile tale ostenite, uzate. Numai artiștii mari, artiștii *adevărați* au darul de a rămînea pururea tineri și de a vedea lumea, lucrurile, priveliștile naturii cu aceeași freschețe de impresii. Pentru ei vremea pare că stă pe loc. Inima lor curată tresare de noutatea fiecărei raze. Pururea uimiți în fața creațiunii pururea nouă.

Era o zi fără cer, umedă și posomorită, de pe la sfîrșitul lui decembrie, cînd s-a deschis expoziția din 1900, o zi de aceea apăsătoare, care te-ntristează și te împiedcă de a gîndi. Cînd am intrat în sala „Grigorescu”, am avut impresia că mă aflu într-o livadă, într-o imensă livadă, în toiul unei zile de vară ; ș-am rămas ținuit lîngă ușă, cu ochii duși, pierduți în adîncimea tabloului de pe peretele din față — *înspre bilei*. Am stat așa mult, privind înaintea mea, aiurit — ca sub puterea unei vrăji. Ceea ce vedeam nu mai era o pînză întinsă-n ramă ! Era o mare fereastră deschisă, prin care-mi scăpa vederea-n larg, afară, departe, într-o cîmpie vastă, ușor ondulată, scaldată toată-n lumină, în lumina aceea limpede, proaspătă, pe care-o aveam în ochi cînd eram copil și pe care n-o mai văzusem de atunci decît în unele visuri frumoase. Și era cald acolo, și bine, cît toate păreau că plutesc în aer. Un

lung șir de care veneau alene din fundul zării. Un călăreț, la stînga, ținea marginea drumului. Mai de lături, în urmă, o cărciumă la poalele unei coline, și lume multă-n bătătură, năvală, ca-n zi de sărbătoare. Și iată că toată zarva aceea clocotitoare se mișcă spre noi. Carul din primul plan vine din ce în ce mai aproape, crește văzînd cu ochii. Tot mai mare și mai deslușit se arată gospodarul ce stă-ntr-o rînă pe carîmb*, cu ochii duși în dunga drumului, cu pălăria mare dată pe ceafă și cu ilicul desfăcut la piept... o, e așa de cald! în stînga lui stau jos, cuminte, două fete mai răsărite; în fund, nevasta, cu cel mai mic copil, prîslea casei. Și boii de-abia pășesc lăsați în voia lor — iată-i aproape de tot, își întind spre noi boturile umede, nările aburesc, ochii lor mari și blînzi clipesc de zăduf. E soarele amiază. În aer e liniște, ș-o dulce îmbiere la odihnă. Carele din urmă, drumetii ce merg pe de lături, rumeneala pămîntului, verdele prăfuit al colinelor din fund, toate se străvăd ca printr-o pulbere de argint în lumina acestei senine zile de vară.

Expoziția întreagă s-ar putea numi *Poezia unei zile de vară*. Și *Ciobănașul culcat pe brînci* în marginea pădurii, și *Dimineața pe drumul mare*, cu acel șir de chervane cu largi coviltire de țol, și *Căratul finului*, ca și *Scoborîtul oilor*, ca și *Femeia torcînd pe cîmp* înfățișează priveliști de-ale țării noastre, sub arșița soarelui de iulie.

„Mai multă lumină!” Se pare că, în fața eternității, aceasta-i lozinca tuturor marilor poeți. Amurgul lui Grigorescu are ceva din strălucirea unei dimineți frumoase. Ce fragede și vesele sunt pînzele lui de la o vreme încoace! Poate mai puțin adînci, dar din ce în ce mai largi. Aer, aer și spațiu!... Iată ce strigă tot mai zorit, cu cele din urmă tablouri, acest pictor al aerului și al depărtărilor.

Una din marile griji ale vieții lui pămîntești a fost să-și aibă la bătrînețe, cînd nu va mai putea munci,

* *Carîmb* — parte a carului.

*Un localitate pregătise o greva
generală politică. E oare așa de greu
de înțeles că, de-acum, neobișnuit, fără ei să...*

un adăpost al lui. Să nu fie povară nimănui. Aceasta l-a și făcut să-nceapă a pune câte ceva deoparte. Ce târziu și-a putut îngrădi liniștea aceasta, care pentru firea lui discretă și mândră era de o neînchipuită însemnătate ! Dar, în sfârșit, și-a cucerit-o.

Acum lucra și mai grăbit, din ce în ce mai grăbit. Și mereu ofta. Cine știe ce drame tăcute se petrec în adîncul acestor suflete de foc... Fiecare pas te scoate tot mai în larg. Un gînd *rostit* desfundă un izvor nou de gînduri cari

„Toate cer intrare-n lume,
Cer vesmintele vorbirii”...

Și ceasurile trec, și-n jurul tău se face seară. Și sunt atîtea de văzut, ah, atîtea de limpezit, și, iată, începi să nu mai vezi tocmai cînd începeai să înțelegi !

De aci poate graba acestui „drumeț întîrziat”, care mereu se uita cu grijă la cîtă cale e *înaintea lui*.

Izbînda îl ajunge din urmă. în anul 1904 e ultima lui expoziție. în câteva zile se vînd peste două sute de tablouri, nu-i mai rămîn decît bucățile „reținute”.

„De-acum, zice pictorul, răsufîind ca de-o sarcină de care a scăpat, *închid prăvălia*.”

își construiește-o casă în marginea Cîmpinei, la poalele Carpaților, în preajma peisajelor lui. își așază acolo, cu drag, toate lucrurile lui, tot ce-a agonisit el în atîta viață de muncă și de căutare neadormită, și lucrează mereu, lucrează cu neastîmpărul și frenezia celor dintăi cuceriri. Un om fericit, s-ar zice. Ar trebui să fie. Căci a trăit frumos și liber, în religia artei lui, ș-a știut cum să-și întrebuițeze și vremea și puterile pe cari i le-a încredințat Dumnezeu. Dar poate fi cineva cu adevărat fericit cînd ia aminte la câte-s de făcut pe lume, la câte însuși cată să împlinească într-o viață așa de scurtă și de nesigură și vede că-1 apucă noaptea cu lucrul de-abia început ?

E aproape de șaptezeci de ani. Și visează ca-n tinerețe. Un vis al lui, de mult : să-și facă un chervan *

* *Chervan* — car mare de transport.

mare, un fel de casă pe roate, și să plece pentru multă vreme, cu doi prieteni buni, să străbată țara de la un capăt la altul, cu popasuri lungi, pe valea Oltului, pe malul Dunării, pîn' la Galați, și de-acolo-n sus, pe lunca Șiretului, pînă-n Bucovina, și-ndărăt, pe drumul munților... El să picteze, ei să scrie.

„La vară *negreșit* facem chervanul”, spunea foarte hotărît celor doi prieteni în iarna anului 1907. Dar ce iarnă cumplită a fost aceea, și cum urlau de jalnic vînturile ei! Apoi primăvara aceea, și mai cumplită, care-a însemnat cu foc și cu sînge leatul 1907 în istoria neamului nostru. Cît trebuie să fi suferit Grigorescu în zilele acelea de vîfor și de groază*, și cum trebuie să fi răsunit vaietul țării în marea lui inimă duioasă!

Se simte bolnav, și mai ales foarte ostenit. Toată luna lui mai și-o petrece în stațiunea balneară de la Govora. Întremarea vine-ncet. Artistul arde de nerăbdarea de a pleca. Doctorii îl povățuiesc să nu mai lucreze. E ca și cum i-ar spune să nu mai trăiască. Acum vede el ce scump lucru e sănătatea. Ah, și sunt atîtea de făcut! Chervanul! Drumul pe lunca Șiretului!... Se va izbîndi oare vreodată visul acesta al tinereții și al bătrîneții lui? Priveliști încîntătoare, pe lingă cari-a trecut repede, pururea cu gîndul întoarcerii, acum îl cheamă tot mai adînc, tot mai fierbinte, cu dulcea chemare a depărtării! Sufletul lui e plin de tablouri. Muncit de vedenii. Simte nevoia de a se destăinui. În largi trăsături de pensulă își spune grăbit cel din urmă dor celei din urmă pînze... Iată-i cum vin din adînc de zări, unii călări, alții în car și alții pe jos, cojanii de la cîmp, în mers potolit, pe drumul plin de soare și de praf al zilelor noastre de vară. E valea Șiretului, răsfnntă din tăria amintirilor lui. Într-o lumină de apoteoză apar țărani lui, și carele cu boi, și circiuma de sub coastă, și cum-păna de la fîntînă, ușor proiectată pe albastrul cerului, și dealurile din fund — jumătate vis, jumătate realitate. Și-i cald, arde soarele-a ploaie...

* Răscoalele agrare din martie 1907 (n.a.).

În frigurile, în delirul acestei supreme evocări, nici n-a băgat de seamă cum viața lui, ca printr-o rană deschisă, curgea cu fiecare strop de iumină ce-i picura din suflet pe cea din urmă pînză. Un junghi, o rupere dureroasă din încheieturi, și deodată, ca o perdea i s-a lăsat pe ochi. Ce departe i s-a părut patul în ziua aceea! Asta a fost luni, la 16 iulie. Sîmbătă a vrut să se scoale, dar nu-l mai ajutau picioarele. Era cald, avea stenahorie, pe la două ceasuri din zi, după o lungă tăcere, a strigat din toată inima: „Sfîrșește-l odată, Dumnezeu!” A fost cea din urmă vorbă. *Sufletul* a strigat-o, nerăbdător de a pleca. Și Dumnezeu l-a ascultat. Peste-un ceas totul era sfîrșit.

Luni a fost îngroparea. Luni pe la toacă. A fost simplă, așa cum a cerut-o el, simplă, discretă, liniștită, ca și viața lui. El dormea frumos între flori, acoperit c-un văl alb, străveziu, în mijlocul atelierului. Avea o față senină, împăcată, pătrunsă parcă de taina lucrurilor eterne cari-l înconjurau.

În fund, prin largul ferestrei deschise, se vedeau munții suri. Era o lumină curată, un cer albastru, și nori de accia albi, ușori, puțin scămșați, nori cum numai Dumnezeu și El au făcut. Și tot prin fereastra aceea venea, din ce în ce mai întetșit, un vaiet, o tînguire adîncă, de jale care nu poate vorbi: cîinele pictorului, prietenul vechi și credincios, tovarășul ciobanilor din atîtea tablouri, cerea să-și vadă stăpînul și se smucea din lanț, plîngînd rugător, cu glas aproape omenesc. Un bulgăraș de smirnă, fărîmat pe cărbuni, înalță din cătuie un firișor albastru de mireasmă...

...Și cum dormea așa frumos, în prohodirea unui singur preot, doi țărani, ca pe-un copil, l-au luat binișor pe mîini și l-au culcat într-un sicriu de brad. De undeva, dintr-un colț al atelierului, a izbucnit un plîns în hohot sfîșietor. Apoi s-a potolit. Lumea s-a dat la o parte, să facă loc celui ce pleca astfel dintre lucrîșoarele lui scumpe, din atelierul în care cea din

urmă pînză — așa de simbolic neisprăvită — mirosea încă a ulei.

Pe crengi de stejar l-au așezat într-un car cu patru boi. Flori de cîmp, de cele cari i-au fost lui mai dragi, flori sfînte i s-au presărat pe față și pe piept, pe ochii lui, pe divinii lui ochi, închiși pentru totdeauna, pe mîinile lui, pe divinele lui mîini, încremenite pentru totdeauna.

CARNETELE DE ÎNSEMNĂRI ZILNICE

CARNETUL nr. 1

Boabe de grâu, scuturate din spic.
Bucură-te, Vrăbiușo, că *pentru*
tine se scutură.

Duminică. 6 decembre 1909

O, splendidă zi, cu nu știu ce farmec de primăvară-n aer. Soarele s-apeacă spre noi, ca să binecuvînteze pe Vrăbiușă care-a împlinit... vîrsta mea de-acum 11 ani. Cei mulți înainte ! Mulți și buni.

7 d-bre, ora 1 și 15 m. p.m.

O rază de soare vine-n odaia mea de lucru, mă mîngîie pe păr și pe obraz, și-ncet, așa de-ncet, că numai cu gîndul o aud, îmi șoptește : „Lucrează, că zilele trec și nu se mai întorc. Numai lucrul tău rămîne, dacă-l faci cu toată inima. Pune-ți toată inima în ceasul acesta, și lucrează.” [...]

8 d-bre

Un pas tiptil, o privire de hoț, întinzi mîna, iai carnetul, îl deschizi... nu-s fărîmături, nu-s. Iaca nu-s. Frămînt aluat pentru-o pîine mare.

11 d-bre

Uneori întîmplările parcă au suflet, așa pun rost în faptele lor. Poate că au totdeauna suflet, și nu-l înțelegem noi...

12 d-bre

O zi încântătoare. Cum pot să fie răi oamenii pesce asemenea vreme ? [-]

14 d-bre

Orice dar e o bucătică de suflet. Și tot ce dai din toată inima e de un preț ce nu se poate socoti. Adevărata valoare însă a darului tău e pururea hotărâtă de dragostea cu care-i primit. [-]

15 d-bre, ora 9:22 a.m.

(In odaia mea de lucru)

Se stinsese focul. Tu ai venit și l-ai aprins. In tăcere, cu dragoste.

Simbolul vieții noastre !...

16 d-bre

O faptă bună se prinde oriunde-o semeni. Bălăriile ingratitudinii nu fac, adesea, decât să-i îngreșe locul.

17 d-bre

E o mare fericire să fii iubit. E una și mai mare : să iubești.

Cine le are pe amîndouă e mai presus de lumea timpului, mai tare decât soarta, mai tare decât moartea. [-]

19 d-bre

Aseară, pom de Crăciun la Institutul „Pompilian”. Bucuria copiilor înainte ; decepția lor după împărțirea jucăriilor. O fetiță de șapte ani se uita cu o adorabilă dezolare la o păpușă cît un deget, și plîngea.

Viața omenească în miniatură !

20 d-bre

Atîtea suflete alese, pe cari nimeni nu le știe !... Flori frumoase, încântătoare flori, de cari nimeni nu se bucură ! Cîntec ce se pierde neauzit de nimeni...

21 d-bre

Sînt zile cînd aș vrea să-mi iau pe scumpa mea Vrăbiuță și să mă duc, să mă-nfund cu ea într-o singurătate unde să nu ne mai știe nimeni, să nu mai știm de nimeni.

Ah, simt atîtea lucruri zbuciumîndu-se-n mine, și nu le pot spune ! Și mă doare că nu le pot spune.

23 d-bre

Cel mai mare om e cel mai mare iubitor... de oameni... Auziți voi, regi ai pămîntului? [-]

28 d-bre, ora 3 p.m

Am citit Vrăbiuței, în forma definitivă, introducerea studiului *Grigorescu*. I-a plăcut. Deci, cu puteri înzecite, înainte !

29 d-bre 1909

Aseară am fost la Ateneu : concert, Enescu făcînd ce vrea cu vioara — șoptind, suspinînd, plîngînd, rîzînd : [-]

30 d-bre

în vederea Anului nou, Vrăbiuța zboară pîn tîrg după bucurii pentru ceilalți. Cînd ar ști ea ce dar frumos îmi face mie cu asta !... Pe mine nimic nu mă atinge ca *bunătatea*. Nici eroismul, nici arta. Da, *nici arta*. Bunătatea e mai presus de orice, ea fiind *izvorul la origine...*

31 d-bre 1909

Pregătiri de întîmpinarea Anului nou. Așteptăm „cu masa-ntinsă și cu pahare pline” pe Delavrancea, Ștefănescu, Zossima, Steriadi, cu toți ai lor, cari, prin dragostea ce ne leagă, sunt și ai noștri.

Vrăbiuța, în ropotele pregătirii, vine îngrijată de liniștea mea, de sufletul meu... Cum o înțelegi ! Du-te, Vrăbiuță, și fii pe pace : lucrul tău e nedintit. Întru mulți ani cu sănătate! [-]

Luni, 4 ianuar

Din ce în ce mai mult Vrăbiuța ia parte la *toate* gândurile mele, pe cari acum nici nu mai am nevoie să i le spun. Ce gîndesc eu, gîndește și ea. în același timp, aproape în același fel.

Marți, 5 ianuar

Sînt zile cînd am impresia că, dacă aș întinde brațele, cu gîndul să zbor, brațele mele s-ar face aripi.
Azi e una din aceste zile.

Miercuri, 6 ianuar

[...] O vreme de primăvară, ca și-n inima mea în ceasul acesta.

Ciripește, Vrăbiuțo, să se deschidă mugurii, că dragostea! pururea nouă și lumea pururea tînără !

Ciripește și bucură-te de viață !

Joi, 7 ianuar

De cîte ori mă surprind *râu*, sau vanitos, am o poftă nebună de a mă denunța, de a mă defăima în public, de a mă pedepsi. Pururea pentfu mine gîndul morții a fost ca o băutură întăritoare.

Vineri, 8

...Dar mai întăritoare băutură mi-a fost gîndul *vieții*, al vieții celei mari, căreia îi sunt dator cu cea mai curată muncă a fiecărei clipe, cu fiecare bătaie a inimii mele, ii sunt dator pentru îndurarea ce-a avut de a mă primi și pe mine în împărăția ei.

Sîmbătă, 9

Aseară — șezătoare literară. Creangă mi sa părut nișel îmbătrînit. Nu era în lumea lui. Carăgiale — proaspăt ca o dimineață de primăvară. El e pretutinden în lumea lui. Ce de viață *doarme-n* cărți!...

Duminică, 10 ianuar

O zi de ceață rece, fără pic de cer.

_Cînd te gîndești că sunt oameni a căror întreagă viață e așa !...

Luni, 11 ianuar

Oamenii mari sunt înrudiți — sunt membri ai aceleiași familii nobile de eroi. Cum vîrfurile munților pomesc toate din aceleași adînci temelii de piatră.

1910

13 ianuar

TA urîță — gînduri urîte : parcă-mi vin prin ploaie și pe noroi, așa de-ncet și anevoie îmi vin. [...]

29 ianuar

Plec la Dragosloveni, în patria ta, Vrăbiuțo, să te gălesc, mîine seară, sănătoasă și voioasă. [...]

Luni, 1 februar

Cultul trecutului ! Mă gîndesc la bucățica de pîine neagră pe care-o păstrează Parisul din zilele grozave ale asediului. Și noi nici amintirile gloriei noastre nu le păstrăm.

Marți, 2 februar

Vrăbiuța e alături, în sala cea mare a Palatului F., cu Anișoara și cu d-na Cozma (privighetoarea Ardealului), la audiția muzicală a d-șoarei Miclescu.

O spadă ușoară, mai ușoară ca fulgul. Nu știi nici cît de ascuțită-i, nici cît de lungă, și mereu te joci cu ea... Acesta-i *cuvîntul*.

Miercuri, 3 februar

Pe mare vezi valori numai în jurul tău. Mai departe ai crede că-i liniște, și zbuciumul e numai acolo unde ești tu. Așa e și-n viață. [...]

Duminică, 7 februar

[...] Toate de-afară le spun : „Bucurați-vă de viață... fiți fericiți”. Toate cele de-afară.

Azi la dejun M. Dragomirescu — planuri.

La ora 3 p.m. Bujorică³ — surpriză.

Luni, 8 februar

La dejun, vorbind cu Bujor despre puterea cuvântului de pe catedră :

„Să nu-i auzi sunetul”...

Miercuri, 10 februar

Deseară mergem să prînzim la Delavrancea. A sosit Celica de la Paris.

Joi, 11 fevr.

Celica⁴ e un copil minunat. Ascultînd-o, gîndeam lucruri cu adevărat din alte lumi, din lumile în care ne ducea ea.

O, cînd aş putea spune cu vorbe gîndurile ce mi se lămureau aseară c-o înlesnire de vrajă !

Şi nici măcar să-ncerc n-am timp...

Marţi, 23 f.

Vai, de cînd n-am mai pus firmituri Vrabîuţei! E fratele Caragiale la noi — îl ascultăm, îl admirăm şi nu mai putem gîndi altceva. [-]

Miercuri, 5 mai

Ieri am dus la *Universul* albumul-caiet *Grigorescu*. „Sfîrşit.” Ah, cuvîntul acesta... Un amestec de bucurie şi de adîncă melancolie ! Avem pe fratele Caragiale (O noapte în căutarea cometei, care nu se vede⁵ — cheia rebelă : „m-am aşezat coala pe scară. Zic : poate-s nervos...”) Aseară a plecat Bujor. Ce om in...

Duminică, 29 mai 1910

Azi o săptămînă de la cununia Anișoarei cu Gheorghe, la Dragosloveni. Ce mult mi se pare de atunci !

Ne pregătim pentru T. Ghiol, ş-avem atîtea de făcut, ş-avem atîta nevoie de odihnă !

Luni, 30 mai

Bichiuţa a plecat la Dragosloveni. Singur. Parcă-i pustie casa. Şi mai ziceam să stau o lună fără Bichiuţa !...

13 august

De cînd n-am mai scris aci ! Plictiseli cu tipărirea cărţii *Grigorescu* [...], toate planurile noastre pentru vară, toată vara noastră secătuită.

Săptămînă trecută ne-a dat patru zile frumoase «pe Dunăre (Galaţi — Drencova şi-ndărăt la Orşova), Cazanele, Mehadia, o noapte-n gara Orşova (pustie, moartă...), o adîncă melancolie pe care căutam să ne-o ascundem — la ora IV2 (joi) ne-am despărţit de copii (Gheorghe şi Anișoara) cu impresii de-acelea cari nu se mai pot uita. Ieri am primit veşti bune din Munich. îi ştim cumiņi, sănătoşi, fericiți — ce mai putem cere destinului ? [-]

Nu gîndi rău de nimeni. Lasă să ai pagubă gîndind pururea bine de oameni. Tot ești mai în cîștig decît să trăiești mereu în gînduri urîte, adesea nedrepte.

Luni, 4 octombrie 1910

Azi primul exemplar din *Grigorescu* — Ruxandei mele.

Alaltăieri am cumpărat *Țiganka*.

Două bucurii mari în așa scurtă vreme !

Miercuri, 20 octombrie, ora 9 dimineața

Frumoasă zi de toamnă, dar eu nu pot să ies din casă. Sînt arestat de B.

Duminică, 24 octombrie

Deschiderea expoziției de tablouri „Grigorescu”.

Dimineața, d-na C. oferă 3.000 pentru peisajul *Cîmpinița*. Dezolarea doamnei cînd află că nu-i pe tocmeală. — îmi place bucata asta. — Mie şi mai mult...

Sîmbătă, 30 octombrie [...]

Reîncep articolele mele în *Universul*.⁶

Decembrie, 31, ora 10 şi 30 seara

Stăm amîndoi în salon, la masa pregătită pentru revelion — *revelionul nostru* ; înconjurați de lucruri fru-

moașe și nepieritoare, așteptăm miezul nopții, în tăcere, gândind probabil aceleași gânduri, fără să mai simțim nevoia de a ni le spune și cu vorbe. Afară s-aud pocnete de bice, strigăte de plugărași, în apartamentul de sub noi cîntă o speranță, o viitoare artistă, poate.

Acum Bichiuța se primbla, așteaptă să citească ce scriu. Vai, gândurile cele mai bune rămîn veșnic nescrise !

CEASURI DE SINGURĂTATE

Bicușoarei închinată de Bicu

Tăcere. O tăcere de stepă, de
mormînt.
în sufletul meu — noapte
cu-adînci mcniri de foc.
De temeri încărcate stau
gîndurile-n loc.
Pe Marea Moartă-a vremii —
corăbii fără vînt !...

Sufletul nostru își aruncă mereu sacii de nisip pentru a se putea înălța. Se dezleagă de familie, de prieteni, de patimi, de tot ce i-a fost drag, și de tot ce i-a fost urît, căci ura încă e o legătură, pana ce la urmă își aruncă și zdreanță, pe care nici el nu prea știe de ce-o poartă. Și atunci se-nalță desăvîrșit, liber.

În minutul acesta simt că am căldură. Îmi duc mîna la suptioară și parcă mai frige. Zgomotele de-afară au ceva prăpăstios, catastrofal. O mare neliniște mă cuprinde. Cînd clipesc, mă speriu de fulgerarea de-ntunerice pe care mi-o dă bătaia pleoapelor mele, din ce în ce mai grele și mai înfierbîntate.

A, Miculică, Miculică ! Tu, care-ai dat vieții mele cele mai mari bucurii și cea mai trainică fericire de care se poate învrednici un om pe pămînt, simți tu în ceasul acesta dragostea mea, gândurile mele, ce, ca albi-nele în jurul stupului, roiesc în preajma ta ?

Designur că le simți. închid ochii și te-aduc lângă mine...

Blagoslovita gândului putere,
Ce-nfruntă legi, fi timp, fi depărtare!
Eu nu cunosc vieții dar mai mare.
Auzi tu, Mic, în taină cum te cere
A sufletului meu adîncă sete ?
O, Bic! Numai gîndindu-mă la tine,
Cuvintele s-afază-n vers de sine...
Căci tu dai glas cîntărilor secrete.

Azi am primit o depeșă de la Caragiale : „Răspunde dacă ești București săptămîină viitoare. Viu cere frățeste ajutor sufletesc”. Bietul Caragiale! în ce vifor trebuie să fie ! I-am răspuns, firește, că-l aștept cu drag.

Cu dragoste ; și cu ce grijă îl aștept ! Și cu ce milă !
Afară bate vîntul. Și toate zgomotele mă umplu de-o frică nebună ; iar cînd conțenesc, tăcerea, așteptarea îmi par și mai îngrozitoare. Și iar mă gîndesc la Caragiale ! Un titan învins. Da, un titan învins !

Joi dimineața, ora 5 și 5

Mă scol ostenit, enervat. Afară e o vreme cenușie, rece...

„Fă binele și-l aruncă-n mare.” Iaca o vorbă frumoasă, și sfîntă, și profund înțeleaptă.

Că de ți-e firea să fii bun,
Tu glasul firii ți-l ascuți.
Îngrați fi răi pe lume-s mulți,
Dar ce fierb ei, ce cred, ce spun
E-al lor. Pe tine nu te leagă :
Ce faci e faptă, nu-i poveste.
Și fapta ta-i afa cum este,
Iar nu cum vor ei s-o-nțeleagă.

Vineri, ora 10 seara

Mîine, cu Aradu, sosește Caragiale. Mi-a telegrafiat să chem pentru mîine seară la masă pe Coșbuc. „Să fim

tustrei”, zice-n depeșă. I-am scris lui Coșbuc, a venit azi și mi-a spus că negreșit mîine seară va fi cu noi. Mi s-a părut slăbit — se plîngea de niște dureri cronice în șale și-n intestine. L-am povățuit să consulte pe dr. Teohari⁷ și să se lase de fumat.

Azi am început un articol: răspuns la scrisoarea lui Brătescu-Voinești. Mîine voi ști dacă merge sau nu.

Luni, ora 5 dimineață

Acum a plecat Coșbuc, însoțit de *bunul* Didi. La 11 a plecat Fleislen, la 3 a plecat Delavrancea cu Steriadi, au rămas Brătescu-Voinești și Caragiale, pe care-i aud stînd încă de vorbă. Noaptea tre *.....

citesc (că-i spusese Caragiale).

I-o citesc, dar numai lui, și-l rog să nu-i spuie lui Caragiale că e gata (vroiam să-l mai țin pe Caragiale, care-mi spusese că, îndată ce are poezia, pleacă). Dar lui Barbu i-a plăcut așa de mult, că mi-a luat foaia, și, glonț, în sufragerie cu ea. Și pană pe la 3 au citit-o și-au răscitit-o fiecare-n stilul lui (numai Barbu cred c-a citit-o de vro cincisprezece ori), și din ce în ce mai frumoas-o găseau. Iar Caragiale era în al nouălea cer... Mie însă, drept să spun, mult așa nu-mi place.

Luni seara, ora 9h

în pat. Brătescu a plecat azi-dimineață la «6. Caragiale, la 5 seara. Și nu mai tăcea : „Mă, știi tu ce-ai făcut ? îți dai tu seamă de cît ai spus tu în versul... ?”

Dar să ți-o transcriu aci, Miculică scumpă, ca s-o ai sub ochi cînd vei citi însemnările acestea, pe cari nu-ți faci idee cu ce drag ți le scriu. Sîmbătă și duminică n-am fost al tău, Bicușoară dragă, am fost numai al lui Caragiale. Să-l fi văzut ce mișcat era, și cum se uita la mine, cînd ieșeam din odăiță, mă privea c-un fel de grijă duioasă, discretă, profund atingătoare.

* Filele următoare sînt rupte.

Nebiruit e omul ce luptă cu credință.
El știe că pe lume nimic zădarnic nu-i.
Că, dincolo de truda și jertfa clipei lui,
În taină vremea țese la sfântă biruință,
Că vuietele toate visează armonie,
Că este o dreptate, și trebuie să vie.

Talazuri năvălesc-l, vrăjmașa lumii ură
Intunece-i viața în beznă de minciuni,
Copiii lui închidă-l în casa de nebuni,
Lovească-l orice mină, hulească-l orice gură —
El simte cum îi crește din inimă o floare
Cu-atât mai luminoasă, cu cât mai mult îl doare.

Te-ai întrebat vrodată din ce undire-nceată
De lacrimi tănuite se naște un izvor ?
De mii de ani în piatră lovește răbdător,
Strop după strop, s-o spargă... Drum greu a fost;
dar iată,

În valuri de lumină, chemat de dorul mării,
Un fluviu nou vestește... triumful așteptării.

Joi, ora 11 și 35 a.m.

Primesc de la Caragiale grăbita scrisoare :

„Frate Alecule, încă o dată te "sărut frățeste și încă o dată te rog ceva, fără să-ți mai dau deslușiri, lată ce trebuie să faci pentru cauza cea mare.

Să expediezi imediat, fără grijă de punctul meu sau al tău de onoare, următoarea telegramă întocmai :

Octavian Goga
Nagyszeben

Rog insistent mergi îndată Arad. Caragiale. așteaptă otel «Central», avînd comunicări foarte importante din partea mea. Contez dragostea ta. Salutări.

VLAHUȚA

*Absolută discreție: deslușirea va urma.
Sărutări frățesti. încă o dată nu mă lăsa.*

Al tău
CARAGIALB

Brașov"

Marți seara

Pentru multe și multe motive, îmi spunea mintea:
„Nu face asta !" Pentru unul singur, mi-a strigat inima:
„Fă-o !" Ș-am făcut-o.

Am scris pe colțul scrisorii lui Caragiale, în chip de rezoluție : „îmi cei un lucru foarte greu, dar... ești Caragiale !" **"**

A. VLAHUȚA

Joi, 31 manie 1911

Și peste-o jumătate de oră, cuvintele scrise de Caragiale și iscălite de mine zburau la Nagyszeben !*.....

, privirea pe văile ce se deapănă ca la cinematograful, și mă gîndesc la Bica mea.

Ora 11. Spre Cazane, prin Porțile de Fier, pe remorcherul „Petrus Rareș", care ne-aștepta la Vîrciorova („Domnița Florica" ne-așteaptă-ndărăt la Tumu-Severin ; ea nu poate-nfrunța curentul de la Gherdăpuri), ne oprim la insula Ada-Kaleh, steaguri, primire oficială, primblare oficială, cu explicații oficiale, în limba nemțească pe această fărîmă de lume turcească, păzită de catanele lui Frantz Iosef.

Ora 12. Pe punte, în jurul unei mese împodobite cu flori și încărcate de tot felul de bunătățuri : icre moi, galantine, pateuri... Trecem prin fața Orșovei — revăd în scăpărări de fulger Mehadia, Valea Cernei, ș-atîtea, ș-atîtea, cari s-au întors pe dos !

Ora 1 și 35 m. D-1 Strîmbeanu, comandantul vasului (pe care d-na Delavrancea stăruia să-1 poftim la masă... ca să nu fim treisprezece !), vine să ne-ntrebe dacă vrem să oprească la „Tabula Trajana", ca să vedem de-aproape.

* Filele următoare sînt rupte.

— Negreșit, zicem.

Stop ! Și ne sculăm, cu paharul în mână, și citim :
„Imp. Caesar Divi Nervae Nerva Trajanus Aug.
Germ. Pontif. Maximus Tribi...”

Iahtul nostru. Stăm unde vrem. Comandantul, secundul, inspectorii, toți vin să-mi dea lămuriri, îmi pun la dispoziție hărți, lucrări... îmi povestesc legende:

— Aici, unde se vede-o gură neagră-n stîncă, e peștera *Veterani*, în care-a stat ascuns la 1692 un general austriac pînă...

— Ba un căpitan al lui, unu *Arnau*, care-a ieșit c-o mîna de ostași înaintea turcilor și i-a prăvălit în Dunăre...

— înăuntru parcă-i domu de la Milan...

Ora 2 si 15. „Tabula Szechenyi — 1835”... Un conte bogat, un mare om de stat, pe care ungurii, în stîncile Dunării, îl pun la întrecere cu împăratul Traian [...]

Ora 2 si 35. Am ieșit din Cazane. Zic să-ntoarcă, în dreptul unei tăieturi în mal, care se cheamă *La Cracul Perilor* [...]

Vineri, ora 8 dimineața

Gruia. iNici n-am știut cînd am plecat din T.-S.

Barbu s-a îmbrăcat repede ș-a plecat. Îl așteptau la debarcader oficialii. Vizitează portul, fabrica de sticlă (damigene în coșulețe de lozii — mladă de sălcii) ; sînt singur pe punte și mă gîndesc la Bica. E senin, tăcere ; o dulce înfiorare de vînt îmi aduce-n răstimpuri miros de răchită, de brazdă reavănă, de frunzuliță proaspătă. S-aud în depărtare găini cotcodăcind, cite-un cocoș răspunzînd... Ce-o fi făcînd Miculic al meu în ceasul acesta ?

„*Mola ! Mola prova !*” Și plecăm înainte. O vreme... de comandă. Ne oprim la Cetatea, la Calafat, la Vidin — bulgarii ne fac primire oficială, cu prefect, cu primar, cu trăsuri la dispoziția noastră, cu program de recepție, cu profesori care ne dau deslușiri, și ne fac să vedem numai ce e vrednic de văzut. Ei știu că Dela-

vancea e mai mult decît un ministru, și că eu nu sînt însoțitorul unui ministru în această călătorie.

Un splendid apus de soare.

*Tăcere, mister,
Plutim așa lin,
Porfir e în cer,
Pe ape, rubin.*

*Ora 10*12 seara. în popas.*

Becbet. S-au dus toți la culcare. Eu am ieșit puțin pe punte, ca să mă uit la stele și să mă gîndesc la Bichiuța.

Cum aș vrea să scriu *pentru Bica mea* o operă mare !... Ca s-o fac fericită, ca să vadă că nu m-a iubit în zadar.

Ah ! Un an la Veneția... numai Bicu cu Bica lui ! Doamne, ce gînduri aș gîndi, ce lucruri aș seri ! De la ce înălțime aș privi lumea, viața, toate, avînd pe Bica lîngă mine. într-un loc frumos. Departe... Singuri !

*Sîmbătă, ora 10*12 a.m.*

Corabia pe deal desfășurată-n panoramă. Jos, autorități, lume, trăsuri, automobil. Pleacă toți. Eu rămîn cu Bica pe punte. Păduri de sălcii. Grămezi de porumb se-ncarcă-n șlepuri. Vreme divină. Ș-o liniște, o liniște ca din povești.

Bicușoară, unde ești ?...

Sîmbătă, ora 1! p.m.*

Vizităm Nicopole — oraș vechi, sărac, oriental... *foarte oriental* ! în port, un tun imens [...] de pe la începutul veacului trecut. Un copilaș firav, culcat pe tun, se prăjește la soare. Ciudată apropiere între namila aceea a morții, ce s-afundă-n pămînt, și fragedul mugur de viață ce se deschide sub misterioasa binecuvîntare a soarelui.

Străzi nepavate, dughene tăcute, paragini de case, tupilate pe sub rupturi de maluri, și fețele oamenilor, posomorite, abătute, parc-ar spune: „Ce să mai zi-dești ? N-au să piară toate odată ?”...

Ora 9 seara. Acostăm la Ramadan (Giurgiu). Inspectorul îmi spune că e telefon în port și pot vorbi cu Bucureștii. Cer 25/9. îmi răspunde Tereza așa de repede și de *aproape*, că nu-mi vine să cred că-i ea. îmi spune că acasă-i bună pace, c-au venit două scrisori de la conita, de la Paris, și... „să umblați sănătos”.

Duminică, 10 april

Ziua de Paști. Vreme frumoasă, privești fermecătoare, lume voioasă, primiri entuziaste — Rusciuk, Oltenița, Călărași...

Ce-ți sunt toate bucuriile lumii dacă nu ești cu cine ți-e drag ! Acu văd eu ce-a făcut pe om să fumeze... Urâtul, dorul, nevoia sufletului *singur* de a se ameți.

Luni dimineață

Cernavoda. Vizităm fabrica de ciment, Podul [...].

Marți

Ieri la Hîrșova am vizitat școala (un mic muzeu *tutti frutti*, o bibliotecă, sală de conferinți...).

Un copilăș scurt și-ndesat, îmbrăcat în legionar roman, drept, fără să se miște, fără să clipească, recitează un discurs-omagiu lui Delavrancea. Ai zice-o păpușă c-un gramofon în burtă. Păpuși par și micul dac din stînga, și palidul țărănaș din dreapta, care mișcă de foc din buze pentru a ne arăta că și el știe pe dinafară discursul mîndrului legionar.

La Galați am vizitat un Lloyd cu trei etaje — un imens otel călător. Cum vrem s-ajungem la Sulina mai devreme, salutăm celelalte porturi cu fluturări de batiste. La Isaccea, la Tulcea — lume, steaguri, muzică... Ce-or fi zis bieții oameni cînd au văzut că trecem așa, fără să ne oprim !

Ora 6'/2. în largul mării. Valuri mari. D-na Delavrancea a rămas la Sulina. Tăcem cu toții. Liniștită ori zbuciumată, marea îți impune tăcere. Pe la 8 ne-n-toarcem.

*Ora 12*12 noaptea.* După masă ne-am plimbat prin Sulina cu J. Bart, am intrat într-o prăvălie (aici toate ieftene, că-i portofranc) ; fiecare și-a cumpărat cîte ceva ; Barbu — gulere și batiste, Ștefăneștii — ghețe, parfum, copii — săpunuri; eu, pentru Bichiuța, o sticlă cu apă de colonie.

Stîng lumina, Miculică,

Și te-aprind pe tine.

Lin cortina se ridică...

Cine vine ? Cine ?

, Miercuri

Ora 1Ph a.m., Tulcea. M-am primblat puțin prin oraș, c-un vechi camarad de școală. (Brutus Cotov, pe care nu-l mai văzusem de 33 de ani.) Căutam în chipul blajin al batonului profesor figura copilului din amintirile mele, ș-o găseam, aidoma. Am stat apoi singur pe punte, așteptînd — ceilalți erau duși cu toții să viziteze „Monumentul Anxiurii”. Mă gîndesc la Bica, pe care am visat-o astă-noapte c-un copilăș pe care-l ținea pe genunchi — un băiețel bălăior, în cămășuță albă, cu părul creț — „copilul Anișoarei”. Nu știu unde se făcea, și nu știu ce-am mai văzut. M-am sculat foarte ostent și c-o strașnică durere de cap — două buline „Răul”, și parcă mi-a luat cu mîna. Se-ntorc ai noștri — mi-ascund „lăcrița”... Cartea Bichiutei.

Ora 6 și 15 p.m. Cerul posomorît — vijelie, valuri mari, de-o culoare pămîntie, iahtul se leagănă tare, încheieturile-i trosnesc, frînghiile suieră simfonic. Ne-apropiem de Galați. Eu mă gîndesc la scrisorile de acasă, și-n sufletul meu ia ton poruncitor hotărîrea de-a o zbughi la București. Mă cobor în cabină și-mi fac geamantanul — să fiu gata. La masă, între Galați și Brăila, pe cînd *

Joi, 21 april 1911

Ora 11 seara. în pat. Azi la 6 și 10 p.m. eram în odăița mea ; scriam... de-ale ministerului. Aud sunînd și mă răpăd la ușă, zicîndu-mi în gînd, foarte sigur : „Depeșă de la Paris”. îmi dă băiatul depeșă, iscălesc re-

* Filele următoare sînt rupte.

cipisa și, anexînd cîțiva gologani, i-o dau... înainte de a desface depeșa, am citit foarte lămurit (cum ? unde ? în sufletul meu, fără îndoială) cuvîntul *băiat*, exact în literele telegramei. Dar numai acest cuvînt.

Numaidecît telefonez lui Jubi, el nu-i acasă, vorbesc cu Lenuța, ea zice : „Jubi știa că Anișoara are să aibă băiat. Mi-a spus de săptămîină trecută c-a visat”... Plin de mistere sufletul ăsta al nostru !

Va să zică : un băiețel. Să le trăiască ! Și să trăiască și ei în dragoste și-n bună înțelegere, ca să se poată bucura de viața asta nouă de la ei pornită...

Sînt vieți — cele mai multe — cari-și trag stricăciunea lor dinlăuntru. Toată stricăciunea vieții mele mi-a venit de afară, și — culmea nenorocirii — de la ai mei.

S-ar zice că soarta, după ce-a umplut paharul cu venin, ca să fie mai sigură c-am să-l beau, l-a pus în mîna unuia dintre ai mei ca să mi-l dea.

Vineri, 22 april

Ora 10 seara. M-am culcat devreme, că mîine dimineață plec. Am telegrafiat Bichiuței: „*Vivat, crescat, floreat*” — hiritisirea strămoșilor noștri romani la asemenea ocazii.

Aștept scrisoarea ei cu amănunte. De acum încep s-o aștept pe ea.

Marți, 26

*Ora 9*12 seara, în birou.* Azi, pe la 2/», a venit Brătescu-Voinești c-o nuvelă caldă, caldă, să mi-o citească. N-a apucat să citească decît vro trei pagini, și aud sunînd. Deschid : o pereche tînă, foarte simpatici amîndoi, cu el făcusem cunoștință dimineața la Exp. Tinerimii, auzise că am o colecție de Gr[igorești] și-mi ceruse voie să vie (și cu nevasta), oameni subțiri, culti și foarte inteligenți. Ne-a atins felul cum priveau tablourile și cum își exprimau admirația.

Cînd se găteau să plece, hop ! Ghiță Morsianu — prezentări solenne, bineînțeles, ei pleacă, eu zic : „Ghiță dragă, fratele Brătescu a scris o nuvelă ș-a venit să mi-o

citească ; dacă ai vreme, stai colea ș-ascultă, dacă ești grăbit, spune iute ce ai de spus și...”

— Ba, dacă-mi dați voie s-ascult și eu...

Și, luînd-o de la început, ne-a citit-o frumos, că și citește frumos acest copil afurisit. Mi-a adus un ceas de fericire. Și-i sînt adînc recunoscător. Cînd mi-o sosi Micușoruî, am să-l iau la *.

...Ei bine ! Zilele trecute a venit radios la mine și mi-a spus că Ministrul de Culte l-a delegat să reprezinte la Roma „critica artistică” de la noi. I-am strîns mîna. Ce să mai spui ? Rămîi așa, discordat, strivit de imensa, ineluctabila prostie a cîrmacilor noștri, cari, nu știu, zău, unde-au să ne ducă.

În ceasuri de acestea, Miculică dragă, am foarte mare nevoie să te simt lîngă mine.

Aș pleca undeva ; dar mi-a scris Arbore că vrea Koroľenko să vie în una din zilele astea să facem cunoștință, și cum și eu doresc de mult să cunosc pe acest admirabil om de inimă — îl aștept cu drag.* Doctorul Petru**, a cărui întreagă viață a fost un model de jertfă pentru binele omenirii, sfîntul prieten și ocrotitor al celor nenorociți, moare, se chinuiește să moară, într-un spital. Titanul aces **.

Luni, 16 mai

Ora 10 și 15 dimineața. Am fost cu Bica la Dragoslaveni. Cu ce bucurie ne-așteptau părinții ! Bunii, bravi noștri părinți ! Exemplu de viață cinstită, frumoasă, vitejească. Iubind în tăcere, suferind în tăcere, muncind și făcînd binele în tăcere. În atingere cu ei mă simt mai cumînțit, mai puternic.

Am făcut planuri cu Bicușoara să ne retragem acolo. Dacă s-ar putea construi în pod o cămară pentru mine, să mă știu eu acolo *singur și aproape de toți cei 24*, cred că atunci aș începe în adevăr să-mi trăiesc viața mea. Dar nu mai zic nimic. Atît de mult am visat fericirea asta, că parcă mă tem de realizarea ei.

* Fila următoare este ruptă.

** Idem.

Am văzut ieri o colonie de omizi urcându-se pe trunchiul unui stejar ; erau cîteva mii și formau ca un singur miriapod fantastic — un fel de reptilă ce se tîra încet pe scoarța copacului, spre vîrf, în pieziș ; un șarpe moale, pârșos, lung de vrun metru și jumătate, lat de vreo trei-patru degete, drept cap — o singură omidă care conducea și tîra după ea toată panglica aceea vie, toată lumea aceea de vietăți cari se-ndesau unele-ntr-alele, strîns unite, spre pieirea lor ! [...]

Vineri, 20 mai

Ora 9⁰⁰ li dimineața. Ce curat e acum în odăița mea, și ce ordine pe birou !

Bica, fă și-n sufletul meu minunea aceasta. Pune rînduială și liniște în viața noastră. Căci pe pămîntul bîntuit de vînturi nici iarba nu crește.

Ora Pjt p.m. Ne-am hotărît. Plecăm la Atena. Odihnă de două săptămîni în insula Prinkipo cu Bichiuta... Parcă nu-mi vine să cred c-am să-mi văd visul acesta izbîndit. [...]

Sîmbătă, 21 mai

Ora 10 a.m. Aseară (după ce-au plecat Mihai și Tibi) ne-am uitat pe ghiduri ș-am făcut planuri. Miculică e un minunat organizator de călătorii.

Atena ! Cu Bichiuta ! Niciodată nu m-am gîndit la un drum cu atîta bucurie. Sunt așa de emoționat, că nu mă mai pot ocupa de nimic. Aș vrea, dacă s-ar putea, să plecăm imediat. Parcă tot mă tem să nu vie vro împiedicare. Ce mult e pînă joi ! Acum această călătorie se impune sufletului meu ca o nevoie inexorabilă. Un șarpe a intrat în mine ; se zvârcolește în inima mea, și nu va ieși decît pe pietrele înfierbîntate de soare ale Partenonului.

Ora 2 p.m. Am fost cu Bica de-am văzut o mică expoziție — industria casnică — destul de pretențioasă pentru ceea ce înfățișează. Dar și publicul arată așa de puțin interes acestor începuturi, că, zău, te miri că se mai face și atîta.

Acum Bicușoara e în salon, cu harta Bosforului și Sтамbulului pe masă — studiază. Eu pun zor să isprăvesc mănunchiul acesta de impresii, ca să i-l dau îna-

inte de plecare. Ea parc-ar simți uneori că e ceva tăi-nuit între noi. Pe mine mă apasă, ca un păcat, gîndul că fac un lucru pe care ea nu-l știe. Oare cum pot unii oameni o viață-ntreagă să trăiască-mpreună, ascunzîndu-și unul altuia o parte din sufletul lor ? Și sunt convinși că se iubesc. Nu, nu, cîtă vreme stă între două suflete o minciună, de o iubire adevărată, *întreagă*, nu poate fi vorba. Trebuie să-ți știi inima curată ca s-o poți da. [...]

Duminică, 22 mai

Ora 9 dimineața. Bica, în sufragerie, întocmește „programul” călătoriei. Noi acum nici nu mai vorbim de altăceva. O bucurie de școlari în ajunul vacanței. De cînd așteptăm bucățica asta de vacanție, și cu ce sete !

Iată doi ani de cînd într-o întinsoare o ducem. În vremea asta noi n-am avut o săptămînă de liniște. Și ce amărăciuni ! Și cîte decepții ! Dar de cîte ori simțeam că-nnebunesc, îmi îndreptam spre Bichiuta mea gîndurile bolnave și cele din urmă sfarmături de speranță. Și ea se pleca duioasă și atoațeînțelegătoare asupra inimii mele rănite, și-mi da din nou putere de luptă și dragoste de viață.

Îmi spun adesea : „Ce te tulburi și te prăpăstuiești așa în fața răutății și prostiei omenesti ? Ingratule, în loc să nu știi cum să mulțumești lui Dumnezeu că ți-a dat o Bichiuta, care te-a făcut să-nțelegi atîtea lucruri bune și frumoase din viață, tu stai să-ți otrăvești gîndurile cu netrebnicia și brutalitățile celor cari niciodată n-au să te-nțeleagă !”

Și-mi stîmpăr vijeliile.

După prînz. Ora 6 și 15. Fiindcă mîine am să fiu toată ziua ocupat, m-am hotărît să isprăvesc în astă seară cartea Bicușoarei. Poimîni dimineață plec la Dragoslaveni și, ca să nu-i fie urît în lipsa mea, am să-i dau de citit aceste 193 de pagini. Grozav aș fi vrut ca pagina din urmă să fie în versuri. Dar s-au îngîmădit atîtea ; și versul cere liniște. [...]

CARNETUL nr. 3

[1916]

[Însemnări de adrese și nume indescifrabile șterse de vremuri.]

13 noiembrie

Dușmanii au trecut Dunărea Izlaz—Zimnicea. Hotărîm plecarea.

14

Rîmnic. Car cu boi.

15, seara

Grecescu et Comp. De două zile automobile mascate, majoritatea ofițeri trec în goană spre Iași. Evacuarea capitalei și conv[ocarea] Camerei la Iași 25 n-bre.

16

Vine carul cu patru boi, împachetez *Grigoreștii*. Ce tristă, ce pustie rămîne casa !... încărcarea chervanului.

17

Consfătuiri cu caravana. [...]

18

Vești bune. Ofensivă pe toate fronturile. Rezistăm la Glavacioc și Neajlov. Trec birjile.

Dacă am sta pe loc. După prînz comunicat alarmant. Plecăm mîine.

20

Mai stăm azi. O rază de speranță. La Drăgănești am luat o divizie turcă și am respins p-a germană-bulgară spre sud.

21

Plecăm. Lacrimi și zăpăceală. Vremea e rece și posomorită. De două săptămîni nu s-a arătat o rază de soare. Ne urnim încet: patru care și trei trăsuri, drumul plin de lume, armată zăpăcită, recruți și pribegi curg în neorînduială spre biata Moldovă. Facem cinci ceasuri pînă la Focșani (17 km). Copilul învinețit de frig ne pune pe gînduri. Poposim la bariera Tecuci.

Înserează. După multe dezbateri, hotărîm să ne adăpostim unde om putea în Focșani și s-o pornim a doua zi mai departe. Ni se spune că ar fi căzut capitala... Trecem stradă cu trăsura. Un rîu de noroi. Noapte de gînduri negre.

22

Ne sculăm pe la 6. Afară — întunecat și plouă. Am vrea să ne ducem la ai noștri, dar nu putem trece strada, în sfîrșit, ne hotărîm să plecăm. Mergem pe trotuarul nostru pînă spre mijlocul tîrgului[...]. Panică...

23

Iar la Focșani.

25

A căzut Bucureștii și Ploieștii.

26

Iar înjugăm boii — drum ticsit — cai morți.

26

Focșanii plini de armată în dezordine [...] și de refugiați.

29

Soare — coloane, prădăciune.

30

Mi se propune să merg cu Arsenalul. Refuz.

1 d-bre

Pornim cu carul spre... Poposim la Ciușlea (15 km).

2

Drum f. greu — primejdie Tecuci. Dormim în car.

2 dec.

O rază de soare pe spinările boilor.

4 d.

Dormim în car în curtea spitalului. Focuri în tabără. Zgomotul căruțelor ce curg mereu — toată noaptea auzim bubuitul topoarelor, cari taie copacii de pe marginea șoselei pentru foc. Mii de oameni dorm sub cer, în noroi.

5

^Pornim dim. 7 și 20. La 12 vedem înaintea noastră Bîrladul. Soldații fură finul unui gospodar.

2 lei o mămăligă. 11 lei o curcă... După 46 de ani. Amintiri.

7 dbr.

Căutăm două odăi și bucătărie în Cotul Negru.

8

Vești rele. Nu se adevăresc. Dar nici bune nu avem. Lupte între Buzău și R.-Sărat. Unde ne vom opri ? Când se va sfârși prăvălirea aceasta grozavă ?

9

Deschiderea Camerei, cu aplauze și ovații. Ce degradare ! Aceeași nerușinare pretutindeni!

Ofițeri cari se primbla, fardați și încorsetați, pe străzile orașelor de refugiu, hohotul de râs al cocotelor purtate în automobile după coloane, devastarea caselor, cerșetorii de pe uliți, negustorii cari te jupoaie în rinjet batjocoritor. Ah ! mișei !

10 d-bre

Haremul Marelui cartier.

13.

Respingerea tuturor atacurilor — grija : dacă n-om putea sta nici aici ! Unde să ne mai ducem ?...

(9—10)

Coloanele noastre, în retragere, devastează țara. Bande organizate de câte 100 de căruțe jefuiesc satele, încarcă agonisita bieților oameni și ard ce nu pot lua cu ei. Unii zic : „De ce să le ia nemții ?” Alții: „Război v-a trebuit ? Săturați-vă.” Aceștia pradă cu ură. Nu mai e frică, nici milă, nici rușine.

...în Iași, mare descurajare. Se crede că și Moldova va fi părăsită. Ce ne facem ?

Nesiguranță, scumpete, foamete, imposibilități de circulație. Aici amenințarea de fiecare clipă. Gheorghe ne aduce vești de acasă.

Joi, 15 d-bre

A căzut R.-S. în comunicat respingem mereu atacurile inamicului și mereu ne retragem. De la Buzău pînă la R., după comunicate, am dus-o într-o victorie...

Germanii au rupt frontul și înaintează spre Focșani... N-a mai rămas un colțisor sigur în biata noastră țară. Alaltăieri am văzut un soldat murind în stradă (de osteneală, de frig, de foame), în fața unei brutării alți doi au murit de înghesuială.

Sîmbătă

Griji. Iar să plecăm ? Unde ?... Nu ; nu mai plec de aici. Seara vin scriitorii Tomescu, Făgețel, Tutoveanu..."

îi ospătăm — o mămăligă cu brînză, pîne cu nuci,
ceai, și planuri de regenerare.

Duminică, 18 d.

Plouă. Stau bieții oameni zgribuliți pe lîngă garduri.
Oare s-or fi gîndit cei cari ne-au adus aici la milioa-
nele de gospodari rămași pe drumuri, goi, flămînzi, fără
nici un adăpost? Cum se va sfîrși, Doamne, urgia
asta?

Luni, 19

Doljeni cu fața ca pămîntul, în sute de căruțe cu
umbre de cai, vin de „șapte săptămîni”.

— De unde veniți?

— Nu știm.

— Unde vă duceți?

— Nu știm nici asta.

Aud că ar fi căzut Focșanii. Invazia nemților vine
ca o apă mare. Tecuciul ne mai desparte... Acum casa
mea e în flăcări. Tot ce am adunat în ea, atîtea amin-
tiri scumpe — tablouri, scrisori, cărți, manuscrise —
un morman de cenușă.

Gîndul meu zboară cu 23 de veacuri în urmă. Văd
Teba dărâmată sub năvala oștilor biruitoare a lui
Alexandru cel Mare, și în mijlocul ruinelor, neatinsă,
cruțată cu evlavie, casa poetului Pindar.

Sărmană turmă omenească, unde te duc păstorii tăi !

Marti, 20.

„Fetele să se culce cu ofițerii, că-i război.” întîlnesc
pe Goga, Ranetti și Locusteanu... Cumpăr o căruță
de lemne, pe care tăbărise vro 20, iau fiecare cîte un
lemn. „Stați, d-lor, ce-i asta?” Aș, parcă vorbeam cu
lemnele ! Bieții oameni ! Desigur, sunt mai nenorociți
decît mine...

22.

„Din ordinul M.C.” ți se calcă domiciliul, ești dat
afară din casă și, dacă zici o vorbă, ești amenințat cu
moartea.

(t/\$t > ^*Mh-c-p-•6~« </- A<k-f. \

aii?

La tranșee : 2.000 care cu boi, 5.000 oameni. Sunt desculți (iarnă) — să se taie 1.000 de porci, și din pielea lor să se facă imediat opinci.

Nu sînt vite.

Patru milioane pentru lucrări de apărare, cari se fac (mult mai tîrziu) cu oameni rechiziționați — fără plată, fără mîncare (cerșesc copiii), și cu femei.

23

Un grup de olteni tineri, aproape desculți, seamănă la față unul cu altul, parcă ar fi frați. I-a dus la Iași, apoi le-a dat drumul. „Duceți-vă" (unde vrea) (a reținut în școală iar lichele).

Mereu ne-aducem aminte de lucrurile rămase acasă : n-am luat o carte din toată biblioteca. Colecția de reproduceri după tablourile lui Grigorescu, vase, persane, broderii, marame, tablouri, covoare, scrisori și atîtea alte amintiri de cari ți-e sufletul legat... Ne-am despărțit de toate pentru totdeauna. Tu vorbești ca și cînd ți-ai vedea scăpate puținele lucruri pe cari le mai avem !... Poate că nici noi nu vom mai trăi peste o săptămînă...

Ai dreptate. Și totuși îmi pare așa de rău de unele lucruri. Să n-avem noi un volum *Grigorescu* !...

Ajunul Crăciunului. Mă întîlnesc cu Vasiliu și cu Iepure, colegi de școală. Ne aducem aminte din copilărie. Vorbim de cei vinovați...

Vindem boii — cu 650 lei 4 boi. Mă doare în suflet cînd îi văd plecînd... Dar am pierdut atîtea ! Plouă. Soldați rătăciți, flămînzi, bolnavi își caută regimentul. Marele cartier a prefăcut armata țării în turme de cerșitori vagabonzi și bande de tîlhari. 7 miliarde în 3 luni. Nu mai e nutreț pentru vite. în curînd nu va mai fi pîine pentru oameni. La Marele cartier se aduc din Rusia butoaie de icre și lăzi cu sticle de șampanie. Un ofițer îmi spune că șapte trenuri, cari trebuiau sa transporte miile de răniți din spitalele Olteniei, au fost oprite în gara Florica¹ pentru a încărca vinul d-lui Brătianu — și eu care-l credeam „om mare" pe acest negustoraș de vinuri și de fraze goale. [...]

[...] De dimineață vro 20 de figuri palide la poartă — adăpost cald și pîine. Toată țara e pe drumuri. Sărman popor !

Cutare deputat obține un vagon pentru a-și transporta lemnele și putinele cu murături la Iași. Eu nu pot salva tablourile de Grigorescu și covoarele.

Ninge. De la nămiezi văd un șir de care oprite-n stradă. Ies pe la toacă și-ntreb : 60 de care din Vaslui au fost aduse la cartier. Au venit cu 2 jandari. Au intrat „în casa asta mare” și n-au mai ieșit.

Oamenii osteniți, boii flămânzi stau în picioare. De trei zile uitați. De ce i-a adus, ce-au să facă, unde are să-i mai trimeată de aici, nu știu nici ei. Da' neamțu tot mai vine-n sus ? Pe unde-i ?

— Nu s-aude de vro pace ? Păcatele noastre !

— Ba ale noastre, dragii mei oameni buni, nu ale voastre.

Crăciunul ! [la începutul paginii se află scrise unul sub altul numele : Al. Cazaban, N. N. Beldiceanu, tăiate cu cîte o linie fiecare].

Ora 7. Ninge mereu. Oamenii sînt tot în stradă. Au fost aduși să încarce muniții.

Săracă turmă, supusă și răbdătoare, cînd oare te vei deștepta ?

[însemnări indescifrabile, în afară de : *La 7 dec. mutat. Iorga, Lascăr Catargiu 21* etc]

CARNETUL nr. 4 ¹⁴

Sîmbătă, 24

6'/i dimineață. Luna C. Frig — tăcere tristă... La Tecuci 8... La Pădureni. Povestiri. Onești — trecerea camioanelor, coborîre primejdioasă pentru atac. 3 păduri — nu știm dacă mai vin pe-aici. Să mergem la castelul Negroponte din Mărășești, să ne fotografiem. O rază de soare prin ferestre. [...] Coloana cu invalizii [...]. Ora 11 plecăm la Nicorești. 40 de minute. 11.25. [...] Tunul adăpost 3.20. Podul rupt de noi aici. Din Mărășești pe lunca Șiretului la rezervele din pădurea Buhacs (bordeie norvegiene simplu și curat). Pădure tăiată. [...] Nu rămîn în casa de pe malul Șiretului. Ne întoarcem pe drumul tăiat în malul stîng, pe un splendid apus de soare, în urma noastră, jos, apa Șiretului, despletită în vițe late, sclipește în bătaia celor din urmă raze. Spre miazănoapte, un *nor* policrom se desface ca o coadă de păun. La 7.14, în Nicorești, vedere spre măgura Odobeștilor de la castelul Negroponte. Gara. Mitralierele ascunse. De sus privim la nemții cari fac exerciții pe cîmp. De pe ruinele fabricii de parcheți se uită și ei la noi cu binoclul. Însă nu se știe dacă misiunea franceză trece prin Focșani sau prin Vladivostoc.

Gropi de bombe.

O mare tristeță în aer.

De la 8 la 10 seara bubuiau tunurile cu glasuri diferite, fără întreruperi de o secundă. Un tumult undulat, continuu. Trăim sub pământ, adânc, primejdios.

[...]

În seara de 3 august, bombardări pe furtună. Zăările în vîlvătaie. Fulgere și tunete. Cerul se sfădea cu pământul. Er. Ecaterina Teodoroiu. Cercetașă voluntară în Reg. 43/39 infanterie. Moartă în fr. plutonului ei pentru patrie. 22 aug. 1917. Născută în Vădeni, Gorj.

7 frați, 23 ani. Al III-lea copil.

Prima linie, 300 m. de inamic. Vin nemții spre noi. Ruini arse. Un pat de fier.

Marti, 13 martie

Pe frontul apusean germ. au luat ofensiva pe-o întindere de 80 km.

30.000 prizonieri și 600 tunuri.

Zvon: Marghiloman a demisionat. Germanii vor un guvern Carp. Ce-o fi ?

În Germ. cea mai mare parte din producția de cartofi e întrebuințată la fabricarea explozivelor. Moartea domnește.

Din scrisoarea soldatului S. din 208 : „...Ieri, o vreme îngrozitoare, eram uzi learcă. Tăceam. Atunci comand[antul] întreabă : «De ce soldații nu cîntă azi ?» Și în nenorocirea noastră a trebuit să și cîntăm (15 aprilie 1918).”

O bătălie — oamenii, ca frunzele purtate de vîrtej. Asurzim, vorbim tare. Lungește tirul.

10 bombe pe minut.

Cifre cari vorbesc :

Pe zi:

285.000 lei, hrana a 300.000 soldați.

270.000, costul circulației autom. în Iași *pe zi*.

Duminică, 29 aprilie

Ora 8 seara — depeșă : „Sciîmpul nostru și al vostru Barbu ne-a părăsit”.

Plecăm la Iași.

Toate se prăbușesc în jurul nostru.

Consultul din urmă : D. citește sentința în ochii doctorilor — Cînd intră Râul — Degeabă (în șoaptă), vineri — duminică, 29 april.

La Iași, toate casele pline de ofițeri. Întrebi de o stradă.

— Nu-s de-aici.

6 mai 1918 — urma alege.

Brutăria de la Sf-tul Iiie face jimblă albă pentru ofițeri.

Ticăloșia de la depozitul de vinuri. Mutra imbecilă a căpitanului. Maiorul scurt cu cravașa.

La Focșani, ofițeri și „marchize” se culcau prin cafele, în aerul acru al încăperilor închise (cu bolnavi mulți).

Mă durea. Dar îmi ziceam că după asta are să vie trezirea, îndreptarea noastră. Ceea ce vedem noi acum este operația — mîntuitoarea operă de curățire și în-sănătoșirea.

Statul în concepția noastră.

Tot ce putem smulge de la sat e bun smuls. Avem un proces cu statul — îl cîștigăm. Nimeni n-are milă de banul statului.

Moș Ioniță credea cel puțin că statul e ceva. Pentru noi statul e... știu eu ce naiba e ? Ceva care-i dator să mă ție. Să-mi dea.

Scrisoarea lui badea Ion.

Ai stat cu noi în tranșee și-n foc, și-ai văzut cum ne duceam la moarte. Și doar ni-e dragă și nouă viața, așa necăjită cum e... pentru că ni-e drag pământul pe care-l muncim din moși-strămoși, căsuța, nevasta și casa.

Da' acum mi se pare că i s-a înfundat minciunii,

în Roman.

Brătianu — el nu era un mișcător de curente, nu aducea idei, le primea, și, cum se pricepea, le servea... N-a avut o convingere pentru că n-a avut vederea clară a lucrurilor...

Marea ofensivă din april (1918).

Sufletul fr[ancez] nu e învins. Și câtă vreme...

La noi sufletul a fost învins cu mult înainte de...

Din raportul unui revizor școlar :

în com. biblioteca șc[olii] un căpitan pune cărțile-legate pe noroiul din curte pentru pantofii albi ai d-nei căpitănese.

Răsfoind *Monitorul*.

Viața de minciuni (V2 de veac), alegerile, glasul țării, „Țara e cu noi”, striga și opoziția, și guvernul. „Succesul triumful nostru”, între Costinescu și Tache Ionescu. Hatîrul în școli. Ce spun părinții. Copiii cu trecere...

La examene, la slujbe — spoială și minciună. Clică — politică.

Bătaia de la -primărie — Vintilă — afacerile. Moșiile statului — Vărzăreanu. Milionarii politici — agricultură — petrolul — exploatarea pădurilor — fabrica de spirt, de zahăr — cu prime de export — înecarea vaselor (cu apă) (asigurarea și prima)... Contrabandele — rechiziții de vite și de oameni.

Desfrîul femeilor din București.

Cum se poate zăpăci un comandant: informații cari se bat cap în cap, ofițeri șireți, populația îngrozită, intendentul necinstit — trădătorii — zorul unei hotărîri importante — îndoiala — oboseala — foamea — grija — răspunderea — ireparabilul.

La sate

Ni-s toate îngrădirile stricate.

Femeile din București — și c[ele] d[in] Iași — cu străinii : nemți, fr[ancezi] etc.

La București.

Literatură de ocări și de bîrfeli. Proslăvirea dușmanului țării. Dezbinări și umilinți — cea mai mare nenorocire ne găsește în cea mai rușinoasă decadentă morală. Vineri, 24 aug. 1918. Ne urcam pe Țuguiața. 3 aeroplan zburau. Unul făcea nebunii. Tocmai zi-

ceam : au ajuns stăpîni acum ! Se cobora în sfredel. — Parcă-i o frunză... zice Ruxanda — "în clipa aceea auzim : buf ! și-1 vedem trîntit la pămînt. Simțim ca o înțepătură de cuțit. Ne întorcem la vale și vedem automobilul care-l duce la spital.

10 aug.

Regele nu vrea să iscălească mesajul legii pentru arestarea preventivă a miniștrilor. Marghiloman amenință cu dimisia și, în cazul acesta, cu ocuparea Moldovei de nemți.

5 sept. '918

Bîrlad. Azi împlinesc 60 de ani. în pribegie, bolnav, sărac, de mari greutate și de mari griji împresurat. Gîndul că nu mai am mult de trăit mă întărește și mă înșeninează ca o băătură răcoritoare, gîndul acesta mă înviorează.

La Mărășești — marea simfonic. Aeropi[anuri], tunuri toate calibrele. Soarele s-a întunecat. Un pod deasupra noastră — o pînză de fier. Atunci am văzut ce mare e omul.

CARNETUL nr. 5

CÎMPINA

Un bîrfitor care face pe generosul.
„Ei, săracu, poate că nu-i adevărat.
Eu îl cunosc... Om cumsecade...
Am auzit așa și eu odată că...”

Treceau vioiși ostașii în șiruri nesfîrșite,
Ea sta cu pruncu-n brațe săltîndu-1 după cîntec,
Pe fața-i luminată
De-o rază dinlăuntru și rîs și plîns era,
Ea sta cu pruncu-n brațe,
Iar eu gîndeam atunci că-i întruparea țării
Acea făptură mîndră și

Ce mult trăiește omul cînd viața-i e deșartă !

6 august. Cîmpina

Tot nu dorm. Mi se rupe inima după ceasurile cari
trec goale... Timp pierdut!

Știam că m-a vorbit de rău. Dar îl vedeam palid și
sfios și mi-am zis :

De pe cracă pe cracă zbor, ca o pasere rănită. Nici
zbor, nici odihnă — cum îi mai rău. [...] ^

Germanii s-au făcut pentru multă vreme odioși,
suspecți, dușmani primejdioși tuturor negermanilor. Au

să culeagă roadele amare ale acestui cumplit război, pe
care l-au pregătit, l-au început și-l poartă cu mijloace
de corupție și viclenii de sălbatici. Or să vadă ei mai
tîrziu ce-au făcut.

Dreptatea e forță în timp — adevărata forță.
Forța stîncii prăbușite — forța puhoaielor sau a...
Forța nebunului furios, a criminalului ?
Astea nu sunt forțe.

Mers agitat molcom.

Preotul Vidin Buzău a plecat călare — el, nevasta
și doi copii mici. La vro cinci kilometri și-aduce aminte
că și-a uitat banii (vro 12.000) acasă. Lasă nevasta și
copiii și fuga-ndărăt. Cădeau bombe, răzbate, își ia
banii, cînd se-ntoarce, nu-și mai găsește decît copiii,
nevasta și calul plecase — unde ? Se iau după el în
oraș ? Nebun. [...]

24 sept. '919

Pentru a doua oară la Cîmpina. în vila „Cîmpinița”.
Soare, parc, aer curat, vedere frumoasă, liniște, con-
fort... Va ieși oare din toate astea un pic de sănătate ?
Doamne, tu știi că n-o cer atît pentru mine, cît pentru
cei din jurul meu. Iar dacă e să nu mă mai îndrept,
îndură-te și pune capăt atîtor suferinți zadarnice. [...]

2 octombrie, ora 10 a.m.

După o noapte infernală (n-am dormit de loc, su-
focație, slăbiciune etc), eram singur în odaie și mă pre-
găteam să scriu două-trei rînduri — dispoziții testa-
mentare [...].

4 oct,

Aceeași tortură a nopții fără odihnă — aceeași slă-
biciune generală. înainte de dejun mergem la Voila.
Palatul Știrbei.

Piculina încântată de frumusețea locurilor — peisajele și mesteciniile lui Grigorescu. O zi frumoasă. Ce mare lucru e să poți dormi ! în căutarea unui pat. Ruinile unui mindir. Salteaua nu mi-o mai poate da. Altă expediție.

Luni, 13 oct. [...]

Astă-noapte n-am dormit de loc. Stau zgribulit în pat. Ruxanda îmi face must, strivind c-un lemn într-o strachină strugurii rămași. [...]

Joi, 16 oct.

N-am dormit de loc. Mă simt foarte slăbit. [...] Vremea e închisă. Am început de câteva zile să. facem focul. Plouă ploaie de toamnă.

Vineri, 17

Am rămas singur. Plouă mereu. Ruxanda face must. în jurul nostru e o tăcere de pustiu.

Simbătă, 18

Ninge. Spre mieznoapte se văd munții albi.

Marți.

Depeșă de la Nelu : aseară (luni) a murit Lenuța de tifos exantematic. Bieții oameni ; ce lovitură de trăsnet !

Luni, 27

Vreme frumoasă. Tot nu dorm. Slăbesc. Zilele trec anevoie. Noptile și mai greu. [...]

Joi.

Socialiștii pregătesc o grevă generală politică. E oare așa de greu de înțeles că, de-aci-ncolo, fără ei și mai ales împotriva lor nu se mai poate face politică ?... S-a găsit în munții Buzăului aeroplanul serviciului poștal Paris-Constantinopol, căzut și sfărâmat, cu doi ofițeri morți — treceau de la C[onstantino]pol la Paris.

Vineri, 31 oct.

Uf ! Ce noapte infernală ! Iar m-a dat îndărăt.

Simbătă, 1 nov.

Insomnie. Struguri frumoși de la Dragosloveni.

Luni, 3 nov.

Grevă generală. Toată noaptea a plouat — eu n-am închis ochii. Mimi și I. au plecat. G. a venit și mi-a pus pahare. Alegeri de deputați. Invalidul — agent liberal. [...]

Luni, 10 n-bre.

Ne sculăm 'dimineață — azi plecăm la București. La 9 ni se telefonează că trenul nostru e în Predeal. Plecăm zoriți. în gară nu se știe încă nimic. Stăm în odaia șefului. La 1 p.m. dejunez : un gălbenuș de ou răscopt și 2 mere.

Ora 2 p.m.

Suntem tot aci în gară, și nu știm nimic. Un tren personal ar fi sosit în Predeal.

NOTE

Romanul *Dan* a apărut la sfârșitul anului 1893. El a fost scris în anul 1893. într-o scrisoare către Duiliu Zamfirescu (23 august 1893), Vlahuță îi comunică : „*Eu scriu un roman. In noiembrie îl vei avea.*” Iar din următoarea scrisoare către Dumitru Kiriac rezultă că în toamna anului 1893 redactarea cărții intrase în stadiul definitiv. „*Mi-am pus romanul sub presă, deși nu l-am isprăvit: lucrez zi și noapte, m-am retras la "Sf. Gheorghe"* (liceul particular „Sf. Gheorghe”, la care Vlahuță era profesor, n.n.) *ca să pot scrie mai în liniște.*”

În *Familia*, an. XXIX, nr. 35, 29 aug./10 sept. 1893, p. 416, la rubrica „Știri literare” se anunță : „*D-l Alexandru Vlahuță lucrează la un roman al cărui subiect e scos din viața socială bucureșteană; titlul romanului este O viață pierdută.*” (De remarcat că titlul coincide cu cel dat de Vasile Dan romanului său.)

*

Romanul *Dan* a fost întâmpinat cu interes de lumea literară și de publicul cititor. A fost un adevărat succes de librărie. Dintr-o scrisoare a lui Duiliu Zamfirescu către Titu Maiorescu desprindem câteva date deosebit de interesante în acest sens : „...*Alecu Vlahuță a vândut, în 6 luni, 4.000 exemplare din romanul lui, Dan. l-am scris să-l întreb dacă era adevărat ceea ce mi se spunea ; el îmi răspunde: «Dan s-a tras în 5.200 exemplare, din care s-au vândut până acum 4.000. Am câștigat net 7.000, dar până să-i scot — cu țirîta — de pe la librari, vai de capul meu.»*” Desigur, cifra ni se pare acum extrem de mică,

dar pentru circulația ustrînsă a cărții în acel timp ea a însemnat de-a dreptul un eveniment. În acest sens comentează faptul și Duiliu Zamfirescu : „Admițînd că Vlahuță este mai cunoscut, că a făcut reclamă volumului său, că are la dispoziție o foaie de luptă literară (Vieața, n.n.), totuși rămîne faptul citirii a 4 mii exemplare în 6 luni, fapt îmbucurător și ispititor” (vezi Duiliu Zamfirescu și Titu Maiorescu în scrisori, 1937, p. 139).

Tot Duiliu Zamfirescu îi împărtășește lui Iacob Negruzzi opiniile sale despre *Dan*, care, după părerea sa, „are cusururi, dar are și calități, și este, în tot cazul, cea mai bună lucrare a lui în proză” (vezi *Studii și documente literare*, voi. I, p. 93).

Romanul *Dan* conține și elemente autobiografice. Bineînțeles, unele din ele au fost prelucrate artistic, dar altele sînt introduse direct în carte.

În nici un caz nu trebuie făcută eroarea de a confunda fiecare trăsătură a vieții eroului principal cu elementele biografiei scriitorului, așa cum, simplist, s-a procedat uneori. E drept, în carte apar în mod direct simpatiile și antipatiile autorului, preferințele sale, întîmplări din propria sa viață. Recunoaștem chiar anumite păreri exprimate în articolele sale, dar toate acestea nu ne pot duce la constatarea pripită că viața lui Vasile Dan se confundă întru totul cu a autorului.

Pentru a evita asemenea confuzii, vom indica, în note, care sînt datele ce se apropie de existența propriu-zisă a lui Vlahuță în cuprinsul romanului. Dar romanul trebuie înțeles ca o operă de ficțiune artistică. Ce-i drept, unele personaje au pornit de la anumite modele și, fără să exagerăm asemănările, cred că Priboianu a avut drept model cîteva din datele biografice și psihologice ale lui Delavrancea, după cum în studentul Albert, viitor profesor universitar, pasionat al ideilor socialiste în timpul studiilor din străinătate, recunoaștem ca model pe savantul Paul Bujor. Dar orice roman pornește indiscutabil de la asemenea date reale, pe care scriitorul le supune procesului de selecție artistică.

Vom semna astfel cîteva din cele mai importante apropieri.

1. Într-adevăr, satul în care s-a născut Vlahuță era așezat pe valea Similei. Cauzele pauperizării familiei însă sînt cu totul altele (vezi nota asupra poeziei *Mama*, voi. I al ediției de față).

2. Casa de la Bîrlad în care a locuit Alexandru Vlahuță se păstrează și astăzi. Pentru a confrunța exactitatea descrierii, a se vedea fotografia publicată în voi. I.

3. Privitor la discuția despre predarea gramaticii în școală, a se vedea și articolul lui Alexandru Vlahuță, *Limba română în școlile noastre*, în voi. II al ediției de față.

4. Aici Vlahuță se oprește asupra situației umilitoare a scriitorului nostru, pe care și el o cunoscuse, din plin, în cursul peregrinărilor sale ca salariat al școlilor particulare și de stat, al gazetelor politice sau al ministerelor. În figura lui Petroni, dramaturgul „care se zburcîmă de alți ani în întreprinderi comerciale”, cred că putem recunoaște pe I. L. Caragiale. În noiembrie 1893, acesta deschisese o berărie, în asociație cu un anume Mihalcea (vezi Șerban Cioculescu, *Viața lui Caragiale*, p. 18).

Un an mai tîrziu, Anton Bacalbașa, în articolul *Ce face Caragiale* (*Adevărul*, an. VII, nr. 2.013, 24 octombrie 1894), protesta împotriva aceluiași umilințe la care erau supuși scriitorii noștri, nevoiți să se dedice unor meserii nedemne pentru talentul lor : „In altă țară, plecarea unui scriitor de valoarea lui Caragiale în lumea comerțului ar fi un eveniment de cel mai mare interesf...] toate instituțiile noastre culturale sînt lăsate pradă moliiilor intelectuale, iar lui Caragiale nu i-a rămas decît să concureze la licitația virtutii de la Buzău”.

5. *Gygyau* (1854—1888) era unul dintre filozofii a cărui operă Vlahuță o citit-o în această perioadă. Numele său revine și în conferința *Onestitatea în artă*.

6. „Se dă Popa Zăbavă la teatru, noua comedie a lui Petroni.” Interesant de reținut este faptul că în *O noapte furtunoasă*, cînd Chiriac reproduce convorbirea cu Tache pantofarul, se spune : „Zice, întreabă și pe popa Zăbavă de la Sfîntul Lăstierie, zice, alaltăieri m-a grijit, m-a spovedit; zic: n-am eu de-a face cu popa Zăbavă, nu-l am pe listă”.

7. Demn de remarcat este faptul că aici Vlahuță își manifestă din nou poziția sa antimonarhică, ironizînd căsătoria prințului Ferdinand, „Urechilă, moștenitorul”, cum l-au numit pamfletarii vremii, cu principesa Măria, celebrată la 10 ianuarie 1892. Unii ziariști mediocri, lipsiți de demnitate, au înălțat, cu acest prilej, osanale familiei regale. Și împotriva lor se îndreaptă ironia lui

Vlahuță (vezi în acest sens și „Rândunica” inspirată sau hop st noi cu „sărutarea” din voi. II al ediției de față).

8. Alexandru Vlahuță își mărturisea nemulțumirea prilejuită de faptul că atât volumul său de *Nuvele* (1886), cât și cel de *Poezii* (1887) au fost respinse la premiile Academiei.

Alexandru Vlahuță a intenționat să publice și un al doilea roman (sau continuarea la *Dan*). Cel puțin așa rezulta din două mărturii proprii. Prima : „*J'a toamnă sper să scot al doilea roman*” (scrisoarea datată 13 decembrie 1893), iar cea de a doua, cuprinsă în articolul *Supărarea d-lui Caragiale*: „*Află că am început să lucrez la al doilea volum... și că sînt aproape de jumătatea lui*” (*Vieața*, 13 martie 1894).

De asemenea, *Vieața* publica în vara anului 1894 : „*D-l Vlahuță, împreună cu familia sa, va petrece vara la mănăstirea Agapia, lucrînd în liniște la noul său roman*”. Din păcate, nu s-a păstrat nimic din această carte a lui Vlahuță, rămasă pînă acum necunoscută.

ROMÂNIA PITOREASCA

În *Gazeta sateanului*, an. XV, nr. 3 (290) din 5 martie 1898, pp. 62—64, Alexandru Vlahuță a publicat „scrisoarea” intitulată *Către învățători*, datată : *București, 1 martie 1898*. Reproducem cîteva fragmente din această scrisoare, în care aflăm geneza cărții sale *România pitorească* :

„CĂTKA ÎNVĂȚĂTORI

Domnilor învățători,

*O mare datorie a d-voastră, ș-a noastră-tuturora, este de a căuta să deșteptăm în cei cari vin după noi iubirea de țară. Nespun de rodnică și de învățătoare este legătura aceasta sfîntă, dragostea aceasta adîncă *de moșie și de neam».*

Ea a făcut tîria și slava popoarelor, ea a dat istoriei cele mai strălucite pagini; sub farmecul ei, tot omul se simte pururea mai puternic, mai dornic de muncă și de luptă, mai gata de jertfă și mai pregătit pentru fapte mari, ca și cum în pieptul lui ar bate inima întregului neam din care face parte.

La noi sentimentul acesta binefăcător — pentru cauze pe cari nu e locul să le cercetăm aci — a cam slăbit de cîva timp. E dc ajuns să ne întrebăm pe noi, să ne uităm cu luare-aminte în propriile noastre suflete — adesea așa de ostenite și de discutate — ca să ne încredințăm de acest trist adevăr. Sîntem datori dar, și e timpul, să ne gîndim serios la o mai bună pregătire a cetățenilor de mîine. Și-n primul rînd d-voastră sînteți chemați la această însemnată și mîntuitoare operă. Mintea crudă, inimile curate ale copiilor noștri vă stau în mîna. Și tot cuvîntul d-voastră e o sămînță care se prinde și-și va da rodul.

Bineînțeles, patriotismul nu se învață pe de rost. Dar nu e mai puțin adevărat că, pentru ca un școlar să-și iubească patria, trebuie s-o cunoască, s-o poarte-n el cu toată strălucirea fi po-doabele ei, să fie plin de admirație pentru țara lui, ca fi cum ar avea pururea-nainte priveliștea ei lămurită fi întreagă, cu munții, codrii, apele fi câmpiile ei roditoare. Da, domnilor învățători, trebuie să se arate școlarului nostru cât de darnică a fost natura cu pământul acestei țări, care din toate părțile deschide ochilor frumuseți uimitoare fi brațelor harnice bogății nesfârșite, trebuie să i se spuie, cu vorbe potrivite minții lui, cât au iubit strămoșii noștri pământul acesta, plin de amintiri glorioase, și cu câtă vitejie l-au apărut în vremurile grele, și cu câte jertfe au știut să ni-l păstreze neștirbit. O carte în care să se puie în lumină toate acestea, o carte în care priveliștile mărețe și încântătoare ale țării, locurile istorice, monumente, monastiri, stații balneare, în sfârșit, tot ce e vrednic de văzut la noi să se desfășure în tablouri vii, așa ca școlarul să urmărească cu drag pe autor, să călătorească fi el cu gândul prin locurile descrise, o asemenea carte va fi, în direcția aceasta, de un mare folos fi va ajuta mult ostenelile d-voastră de a însușla școlarilor entuziasm și iubire-pentru țara fi neamul lor.

Ministerul de Culte mi-a dat însărcinarea să fac această carte,, care va fi intitulată Geografia pitorească a României. La cine-aș putea să mă adresez mai bine pentru a strânge toate luminile pe cari le cere o lucrare așa de grea și de însemnată decât la d-voastră? In călătoriile pe cari le voi face în țară am să văd multe locuri frumoase și vrednice de descris. Dar frumusețile acestea ascund comori de legende; câmpiile și munții, pădurile și izvoarele noastre a: fost marture alilor drame istorice, alilor lupte crâ-cene, ș-alilor nepieritoare izbânzi ale celui mai blînd, mai rezis-tent și mai viteaz popor de pe pământ; fiecare movilă povestește un episod din marea epopee a zbuciumatei noastre vieți, fiecare colțșor din acest pământ, alt de scump nouă, își are istoria lui, amintirile lui, sufletul lui, și tocmai la înțelegerea acestui suflet vă rog să m-ajutați, ca să-l pot și eu împărtăși școlarilor d-voas-tră. In acest scop aș dori să-mi comunicați: *

I O mică descriere a regiunii în care vă aflați.

II Ce poziții frumoase, sau locuri istorice, sau monastiri, băi, ruine etc. se găsesc prin împrejurimi.

* Adresa mea e : *Bulevardul Academiei 4*, București (n.a.).

/// Pe scurt, legenda sau credințele populare legate de acestea.

IV Izvoarele de bogăție, ocupațiile, traiul și portul țăranilor de pe-acolo.

Și, în sfârșit, tot ce veți crede și d-voastră că ne-ar fi de folos, pentru a putea întrupa în această carte sîmța vie și în-treagă a minții noastre țări. [...]

In așteptarea răspunsului d-voastră și a plăcutului prilej de a vă întâlni și cunoaște personal în călătoriile ce voi face în toată țara, vă trimet prin Revista ilustrată enciclopedică, Gazeta să-teanului o prietenească strîngere de mînă.

A. VLAHUȚA

București, 1 martie 1898"

Acest apel, primul text publicat în care Vlahuță vorbește despre cartea sa, fusese precedat de o petiție pe care, cu puțin timp înainte, la 29 ianuarie 1898, o adresase Ministerului Instrucțiunii Publice, petiție în care spunea printre altele (originalul *acestei cereri se află la Muzeul literaturii romîne) : „îmi propun a face mai întîi descrierea generală a țării, așa ca cititorul să aibe de la început, așa ca fi cum, dintr-un balon, ar cuprinde deodată cu ochii configurația clară fi întreaga priveliște a țării — cu munții, codrii, apele și câmpiile ei roditoare. Voi arăta cât de darnică a fost natura cu pământul acestei țări, care din toate părțile des-chide ochilor frumuseți uimitoare, fi muncii — bogății nesfârșite. Voi spune cât au iubit strămoșii noștri pământul acesta plin de amintiri glorioase, fi cu câtă vitejie l-au apărut în vremuri grele... Pe ici, pe colo, vederi bine alese, stampe reușite, alăturate textului, vor ajuta puterea de evocare a cuvîntului...”

După expunerea planului de lucru, Vlahuță se oprește asupra sensului pe care-l are pentru el această lucrare : „Consider lu-crarea aceasta ca cea mai însemnată fi mai înaltă chemare a vieții mele, fi doresc ca ea să rămîie opera de căpetenie a mo-destei mele activități literare : toată puterea, toate gândurile, toată dragostea mea de muncă ei i le închin de aci încolo...”

In acest an, Alexandru Vlahuță a călătorit prin țară și a reușit să culeagă materialul necesar. Așa rezultă dintr-un articol al lui Iosif Vulcan, publicat de *Familia*, an. XXXV, nr. 14, 4/16 apri-lie 1899, p. 165 : „Zilele trecute l-am cercetat în Olimpul său din Bulevardul Academiei. L-am întrebat la ce lucrează. Și drept răspuns mi-a pus pe masă un teanc de manuscrise. Era începutul

terierii Geografia pitorească a României... *Ziarele scriseră că a și' terminat-o. Dar au fost rău informate. Poetul și-a adunat numai materialul. Spre scopul acesta a făcut călătorii prin toată țara, luând notițe în fața locului, culegând tradițiuni și legende din gura poporului [...]. Din călătoriile sale s-a întors acasă ca albina care vine de pe câmp. A adus cincisprezece caiete pline de însemnări."*

Fragmente din *România pitorească* au mai văzut lumina tiparului pe măsura redactării înainte de apariția volumului. Cele mai multe au fost tipărite de revista *Literatură și artă română*, astfel : *Pe irutTC-CoTistcindy* an. III (1898—1899), nr. 11, 25 septembrie 1899, pp. 683—685 ; *Dunărea*, an. IV, 1899—1900, nr. 4, 25 februarie 1900, pp. 207—213 ; *In Vîlcea*, an. V, 1900—1901, nr. 3, 25 ianuarie 1901, pp. 135—138 ; *În munții Suceviți*, an. V, 1900—1901, nr. 11 și 12, 25 septembrie—25 octombrie 1901, pp. 725—731, ultimul fragment cu indicația : „Reproducerea acestor pagine e oprită de autor”.

În alte periodice a mai apărut astfel : *Familia*, an. XXXV, nr. 15, 11/23 aprilie 1899, pp. 169—171, *Pe Dunăre*, fragment semnat *A. Vlahuță*; an. XXXVII, nr. 41, 14/27 octombrie 1901, pp. 481—483, *Pe Dunăre, de la Orșova la Sulina*; nr. 42, 21 octombrie (3 noiembrie) 1901, pp. 493—494, în continuare *Gura Jiului*, pînă la *Islazul*; nr. 43, 28 octombrie (10 noiembrie) 1901, pp. 505—506, *Tumu-Măgurele-Zimnicea*; nr. 45, 11/24 noiembrie 1901, pp. 529—530, *Giurgiul Călugărcinii*; semnate *Al. Vlahuță*; *Gazeta sateanului*, an. XVI, nr. 1 (312), 5 februarie 1899, pp. 3—4 și în nr. 4 (315), 20 martie 1899, pp. 107—109, *Pe Dunăre*; *In munții noștri*, an. XVI, 20 aprilie 1899, nr. 6 (317), pp. 155—157; *Revista modernă*, an. I, nr. 37, 11 noiembrie 1901, pp. 1—4, semnat *Al. Vlahuță*, cu mențiunea : *Din „România pitorească” reprodus cu învoirea autorului. Rimnicu Vîlcii—Valea Oltului*.

În *Luceafărul*, an. I, n. 1, 10 septembrie 1900, p. 1, citim următoarele : „*Joetul Alexandru Vlahuță a sfîrșit Geografia pitorească a României.*

Intervievat mai zilele trecute asupra acestei lucrări, între altele, poetul spunea următoarele:

— *N-o public în toamna asta... Mi-e drag să privesc manuscrisul — suntem așa de buni prieteni! Din cînd în cînd culeg câte o nouă impresie, fie dintr-o călătorie, fie dintr-un răsărit de soare, și asta-mi dă prilejul să mai adaog câte ceva.”*

La 23.VII.1901 se dă ordin de punere sub presă a volumului, într-un tiraj de 2.000 de exemplare. i

Volumul a fost definitivat în cursul anului 1901. Dintr-o notiță inserată de revista *Curierul literar* aflăm că : „*D-l A. Vlahuță a prezentat zilele acestea Ministerului de Culte lucrarea sa Geografia pitorească. Minunata carte se va pune curînd în vînzare.*” (*Curierul literar*, an. I, nr. 3, 21 octombrie 1901.)

Cartea a apărut la sfîrșitul lunii octombrie 1901. *Familia* din 4 noiembrie 1901, p. 525, anunță : „*Evenimentul literar cel mai important al săptămînei trecute este aparițiunea la București a lucrării România pitorească de d-l Al. Vlahuță*”. Despre succesul de librărie al cărții ne vorbește tot *Familia* : „*D-l Al. Vlahuță mi-a comunicat că noua sa lucrare, România pitorească, a fost primită cu atîta căldură, că în cîteva luni s-a vîndut întreaga prima ediție de trei mii de exemplare. Ediția a doua s-a și pus sub tipar*” (Iosif Vulcan, în *Familia*, an. XXXVIII, 24 martie [6 aprilie] 1902, pp. 140—141).

La muzeul „Nicolae Grigorescu” din Cîmpina se află un exemplar cartonat din *România pitorească*, pe care Vlahuță a scris următoarea dedicație : „*Maestrului N. Grigorescu — iubire și admirație — A. Vlahuță, 26 oct. 1901. București*”.

Primul articol al lui Alexandru Vlahuță despre Nicolae Grigorescu a apărut în *Naționalul* (an. II, nr. 132, 21 noiembrie 1891), semnat cu inițiala S. E vorba de expoziția pe care N. Grigorescu a deschis-o atunci, primită cu răceală de public. Articolul se chema *Indiferentism* și cuprindea, printre altele,, următoarele rânduri :

„Lăcând ni se oferă prețioasa ocazie de a privi, strânsă la un loc, munca unei vieți întregi de artist, zărele păstrează tăcere și lumea își vede de treabă. În cinci zile nu s-au dus 50 de oameni să vadă expoziția celui mai mare pictor român.

*Ce indiferență !**

După aceea Vlahuță a mai publicat dări de seamă asupra expozițiilor lui Nicolae Grigorescu (vezi *Expoziția Grigorescu în România jună*, an. II, nr. 61, 9 februarie 1900, p. 1, și *Expoziția Grigorescu în Semănătorul*, an. I, nr. 4, 23 decembrie 1901, p. 49) și portretul *Grigorescu în Viața*, an. I, 6 februarie 1894 (reprodus și în volumul al II-lea al ediției de față).

Pe Nicolae Grigorescu, Alexandru Vlahuță l-a cunoscut spre sfârșitul secolului trecut.

Prietenia dintre cei doi s-a legat mai strâns în anii de la începutul acestui secol. Mărturie în acest sens stă bogata corespondență, care ajută la o mai profundă înțelegere a temperamentului celor doi și a monografiei *Pictorul Grigorescu*. Alexandru Vlahuță — după cum se poate vedea din scrisori — era expansiv. Nicolae Grigorescu răspunde și el cu căldură, însă scrisorile sale nu cuprind acele efuziuni sentimentale și declarații de-a

dreptul patetice, caracteristice atât pentru scrisorile lui Vlahuță» cât și pentru monografia realizată. Nu înseamnă însă că Nicolae Grigorescu nu a răspuns sentimentelor de aleasă prețuire pe care i le-a arătat Vlahuță. De aceea credem că e necesar să transcriem aici câteva fragmente din scrisorile lui Nicolae Grigorescu către Alexandru Vlahuță : „*De nu primeam scrisoarea, veneam eu o zi, că și mie mi-era gând la gând cu bucurie*” (30 martie 1902). „*Poimîine, sîmbătă, viu la d-ta, să ne mai sfătuiți și totodată să mai răsuflă o zi, de care am mare nevoie*” (27 noiembrie 1903). „*Cu telegrama mi-ai trimis liniștea — mulțumită d-tale am dormit bine astă-noapte. Te îmbrățișez de o mie de ori*” (12 decembrie 1903). Amintirile contemporanilor ne-au lăsat imaginea unui Grigorescu care își manifesta cu zgîrcenie sentimentele. Deși a fost un prieten adevărat, scrisorile lui către Vlahuță, din care am citat câteva, nu au caracterul unor confesiuni, ci mai degrabă sînt simple comunicări, felicitări sau mulțumiri, arătînd însă recunoștința pictorului pentru afecțiunea ce i-o mărturisise scriitorul. Dimpotrivă, Vlahuță, așa cum arătam mai sus, nu uită chiar într-o scrisoare în care vestește, de pildă, schimbarea domiciliului, să aducă un omagiu operei marelui său prieten, să-i mărturisească sentimentele sale de admirație :

„Ce dulce și gînditor mă privește-n momentul acesta ciobănașul d-tale! A, scumpe maestre, eu îți datorez d-tale cea mai curată și mai statornică fericire a vieții mele. De cîte ori, în ceasurile mele de singurătate, nu mă las gîndurilor cu ochii duși pe divina d-tale operă, fermecat ca de-o frumoasă aducere-aminte din copilărie. Și-atunci simt că se petrece ca un miracol în adîncul sufletului meu, simt că se redesteaptă în mine, sub binefăcătoarea putere a operei d-tale, senine și nepieritoare, toată poezia tinereții mele, toată vechea mea dragoste de muncă, de viață, de eterna și înfinita frumusețe a naturii.” Cititorul va observa că în aceste câteva rânduri se află condensată concepția lui Vlahuță despre opera lui Nicolae Grigorescu. În același timp Vlahuță îi comunica lui Nicolae Grigorescu nu numai păreri despre opera lui sau chestiuni de interes personal, ci și unele constatări despre viața țărănimii, care, după cîte se vede și din cuprinsul acestei monografii, l-a interesat pe Nicolae Grigorescu sub toate înfățișările ei.

Mulți tineri intelectuali ai vremii l-au cunoscut pe Nicolae Grigorescu datorită lui Alexandru Vlahuță. Iată ce se spune într-o biografie a lui Dumitru Kiriac: „*În casa lui Vlahuță fi*

*Delavrancea a cunoscut pe acel mare artist, pe acel om foarte respectat, pe marele pictor Grigorescu" (Rampa, an. I, 12 noiembrie 1911, p. 2). O mărturie similară face și Paul Bujor, care l-a cunoscut pe Nicolae Grigorescu datorită recomandății lui Vlahuță, după 1891, când tânărul savant s-a reîntors din străinătate (vezi P. Bujor *Amintiri de Caragiale și Vlahuță*, p. 108). Iată ce spune și Nicolae Iorga : „...ceea ce mi-a procurat apoi, ceva mai pe urmă, neașteptata vizită a lui Grigorescu, adus de Vlahuță însuși... împleticindu-se pe scările înguste ale popasului meu din alea Alexe Marin, el îmi aducea minunatul tablou cu flori, care împodobește și acum casa mea" (N. Iorga, *O viață de om*, voi. II, p. 10).*

Numele lui Vlahuță și Grigorescu apăreau adeseori laolaltă atunci când apreciau favorabil un tânăr talent. Începuturile lui George Petrașcu, care au stat sub zodia încurajării entuziaște a lui N. Grigorescu și Vlahuță, sînt elocvente în acest sens. Iată cum recomanda *Literatură și artă română* pe tânărul pictor, aflat în 1900 la prima sa expoziție personală : „*Simpatia deosebită ce o arată tînărului artist marele nostru pictor Grigorescu și cunoscătorii ca d-nii Delavrancea, Mincu, A. Vlahuță și alții ne face să credem în succesul expozițiunii sale*" (*Literatură și artă română*, 25 septembrie 1900, p. 734).

*

Nicolae Grigorescu s-a stins din viață în ziua de 21 iulie 1907, în casa lui de la Cîmpina. Vlahuță și Delavrancea au fost martorii ultimelor clipe ale vieții pictorului. De la Cîmpina ei au trimis lui Caragiale, aflat la Berlin, următoarea telegramă : „*Grigorescu nu mai este. Sîntem Cîmpina. Aici se odihnește de veci.*" Pe aceeași telegramă, Caragiale, profund impresionat de moartea artistului, pentru care a avut o mare simpatie (volumul *Momente și schițe* din 1901 este dedicat lui Nicolae Grigorescu), a scris cu litere mari de mîină : GRIGORESCU, și-a răspuns celor doi prieteni : „*Adînc mișcat, iau parte cu voi la doliul național. Dumnezeu odihnească țarina ilustrului român**

La înmormîntarea lui Nicolae Grigorescu la Cîmpina, înmormîntare simplă, așa cum i-a fost dorința, au participat : Barbu Delavrancea, Alexandru Vlahuță, Dragomir Hurmuzescu, Costin Petrescu, dr. C. Istrati și alți oameni de știință și cultură.

În același an, Alexandru Vlahuță publica în *Viața românească*, an. II, nr. 9, septembrie 1907, pp. 364—376, o biografie a lui Nicolae Grigorescu, prima lui lucrare de mai mare întindere asupra vieții și operei pictorului. (Această biografie este reprodusă și de *Calendarul „Minervei”* pe 1908, pp. 209—223.)

Gîndul de a scrie o carte despre Nicolae Grigorescu l-a frămîntat pe Vlahuță în zilele imediat următoare morții prietenului său. Chiar atunci cînd redacta articolul pentru *Viața românească*, el întrevedea planul monografiei, după cum ne încredințează o scrisoare adresată soției sale. La 21 august 1907, Spiru Haret îi trimite lui Alexandru Vlahuță o scrisoare prin care îi arată care sînt condițiile Casei Școalelor pentru tipărirea acestei lucrări. Termenul pentru predarea manuscrisului era de trei ani. Se pare că redactarea cărții a fost destul de dificilă, deoarece abia la 28 decembrie 1909 manuscrisul începuse să capete formă definitivă (vezi primul caiet de însemnări zilnice ale lui Vlahuță, în volumul al III-lea al ediției de față), în martie, revistele anunțau faptul că Vlahuță a încheiat redactarea cărții sale : „*Aflăm că d-l Vlahuță a terminat monografia sa asupra vieții și operei lui Grigorescu. După cunoscutul articol al d-lui Vlahuță, tipărit în Viața românească, s-a văzut imediat dibăcia • și orientarea d-sale, care-i dădea dreptul de a se pronunța asupra marelui nostru pictor, și ne-am bucurat că Ministerul Cultelor l-a însărcinat pe d-sa cu această importantă lucrare*" (*Cumpăna*, an. I, voi. I, nr. 16, 12 martie 1910, p. 255). Începînd din 17 martie și pînă la 18 mai 1910, *Universul* publică textul lucrării, care între timp (5 mai) fusese încredințată editurii. Tipărirea a durat cîteva luni. Abia la 4 octombrie 1910 Vlahuță a văzut primul exemplar.

Însă volumul a fost pus în vînzare la un preț exorbitant, astfel că oamenii cu venituri modeste — profesori, învățători, elevi, studenți — ca și unele biblioteci școlare, au cerut editurii să aprobe plata cărții în rate lunare. La Arhivele Statului, dosar 181/1915 și dosar 901, mapa 6, voi. 2, există numeroase cereri în acest sens, care atestă dorința oamenilor simpli, fără posibilități materiale, de a avea această carte.

Prima ediție s-a epuizat în cinci ani de la apariție : la 9 martie 1915, Casa Școalelor răspundea Școlii normale din Fălticeni că în depozit nu se mai află nici un exemplar din monografia lui Vlahuță.

După cum am văzut și din corespondența citată pînă acum, Alexandru Vlahuță era posesorul unei bogate colecții de tablouri de Grigorescu. Istoria acestei colecții este cît se poate de pilduitoare pentru lipsa de grijă a statului burghez față de valorile culturale ale poporului nostru. În 1912 Alexandru Vlahuță a scos în vânzare această colecție, deoarece trebuia să se mute la Dragosloveni. Cu acest prilej, *Neamul românesc* a publicat articolul *Grigorescu de vânzare*, semnat de criticul de artă George Oprescu. În articol se dezavua fapta lui Vlahuță. Drept răspuns, Vlahuță îi trimite lui Nicolae Iorga, directorul *Neamului românesc*, o scrisoare, din care reproducem cîteva fragmente. Ele sînt cît se poate de grăitoare pentru criminalul dezinteres al autorităților burgheze față de tezaurul cultural rămas de la marii noștri artiști :

„În colecția asta de tablouri mi-am pus toată agonisita vieții mele.

Dacă n-as avea două fete, aş dăru-i statului şi aş fi foarte fericit să ştiu că se păstrează întreagă o asemenea comoară, aşa cum, cu atîta grijă şi cu jertfele pe cari numai inima mea le ştie, am păstrat-o pînă acum. Mi-am exprimat în niai multe rînduri dorinţa de a reda statului, pe orice sumă ar fi voit să-mi ofere. D-l Tzîgara îţi poate mărturisi cît de acceptabile erau condiţiile mele şi cu ce indiferenţă au fost întîmpinate. Personal, cu d-l ministru Arion n-am vorbit, dar ştiu pozitiv că i s-au comunicat propunerile mele; şi cum n-am primit nici un răspuns care să mă facă să întrevăd posibilitatea unei înfelegeri, cu părere de rău m-am văzut silit să consider această uşă ca definitiv închisă. Iar înaintea uşilor închise nu mi-a plăcut niciodată să stau.

Eu nici negustor nu sunt, nici solicitator. Şi mîndra mea sărăcie a trecut pururea cu dispreţ, cu sîrbă chiar, pe lângă ceea ce se cheamă »o bună afacere«.

Pe de altă parte, dragă d-le Iorga, eu tablourile nu le mai pot păstra. Mă mut la ţară, într-o casuţă care nu le poate primi, unde nici de încăput n-ar încăpea, nici în siguranţă n-ar fi.

Şi-apoi, sunt acestea lucruri de dus la ţară ? Le-am apărut şi le apăr încă. Le apăr împotriva nevoilor mele şi, cu din ce în ce mai hotărîtă îndrjire, le apăr împotriva cumpărătorilor

bogaţi.” Vlahuță trăia cu spaima pierderii colecției într-un eventual incendiu. îngrijorat, el scrie lui I. L. Caragiale : „*Am avut o explozie sub noi şi-un foc alături, care au sfîrşit prin a mi încredinţa ci nu mai pot păstra comoara mea de Grigoreşti*” (scrisoarea este datată 23 septembrie 1910).

Tablourile care i-au mai rămas sînt salvate de Vlahuță cu mare greutate în timpul primului război mondial, cînd trebuie să părăsească locuința de la Dragosloveni plecînd în Moldova, cu un chervan tras de boi. Despre soarta acestor tablouri în timpul primului război mondial, vezi şi însemnările din carnetele inedite de la sfîrşitul acestui volum.

*

Admirația *lui Alexandru Vlahuță pentru Nicolae Grigorescu a rămas aceeași și după încetarea din viață a pictorului. Visul său, după cîte am văzut și din scrisoarea adresată lui N. Iorga, a fost acela de a se organiza un muzeu „Grigorescu”. În acest sens el a scris în numărul festiv al ziarului *Universul*, din aprilie 1909, articolul *Un muzeu „Grigorescu”*, în care spune : „*Visez o casă pentru opera marelui Grigorescu. O visez albi, simpli, de o măreață simplitate, amintind prin liniile exterioare ceva din frumusețea cinstiți a vechilor curți boierești, iar prin largul și bogăția de lumină a încăperilor, setea de spațiu, de aer și de soare a celui mai bun prieten al naturii, a celui mai nobil confident al tainelor și al frumuseților ei. Nobil în toate ale lui. În felul cum și-a trăit viața, în felul cum și-a iubit neamul și țara lui, ca în toată lumina, poezia, sfințenia artei lui, așa cum a înțeles-o și-a știut el să i se închine, se vădește manifestarea puternică a unuia din cele mai nobile suflete ce-au strălucit vreodată în istoria unui popor.*

Nu l-am cunoscut, și nu l-am știut prețui cît a fost printre noi. Aceasta l-o fi mîhnit uneori — n-a spus-o niciodată — l-o fi durut, pentru noi, nu pentru el. Nimic însă n-a tulburat divina lui bunătate. Nimic nu l-a abătut din calea lui dreaptă și hotărîtă. A trăit retras, și a muncit pînă a închis ochii — ochii aceia prin cari au trecut atîtea frumuseți pieritoare, pentru a deveni eterne.

**Dar dumneavoastră nici nu știți ce mare pictor aveți!”, spun străinii pricepuți cari vin pe la noi și văd cîte ceva din uimitoarea operă, așa de variată și așa de risipită, a celui mai puternic artist pe care l-a avut neamul românesc.*

*<Grigorescu a fost un artist de care orice țară ar fi putut să fie mândră, scrie din Londra expertul H. Hartley, unul din cei mai buni cunosători de pictură ai Angliei, într-o scrisoare pe care a adresat-o, la moartea pictorului, unui cunoscut din țară. După părerea mea, urmează cel care nu văzuse decât o mică parte din lucrările artistului, operele lui rivalizează toate cu cele ieșite din marea școală franceză a lui Corot... El a fost o puternică individualitate în tot ce-a creat. Un admirabil desenator, care a posedat în același timp și rara calitate de a fi un mare colorist. Sper că în curând dumneavoastră și compatrioții dumneavoastră veți întemeia în București o galerie a lui Grigorescu, care va întrupa cel mai demn omagiu ce i-ați putea aduce pentru totdeauna memoriei lui.**

Sperăm și noi. Sperăm încă. Dar alături de aceasta speranță, în sufletul nostru începe să se ridice o teamă.

Din prodigioasa operă a lui Grigorescu, din cele câteva mii de tablouri cari vor fi gloria neamului acestuia, statul n-are decât... douăzeci de pinze și nici pe acelea nu știe unde și cum să le păstreze, celelalte, cele multe și cele mai frumoase sunt risipite în colecții particulare, închise, ascunse, ca și când nici n-ar exista pentru noi, cari nu le știm, și poate nicodată nu vom avea parte să le vedem. Ce trist este gândul acesta! Țara ta, cu bucățile ei de cer, cu plaiurile-i luminoase, cu turmele și cu ciobanii ei frumoși, cu șirul de care ce se mișcă agale pe un dulce asfințit de vară, în colbul drumurilor ei, tot farmecul nespus în cuvinte, toată sfântă poezie a patriei tale s-o știți zgurăvită în veșnice icoane, să știți că sunt undeva icoanele acelea și să nu te poți apropia, să nu te poți închina la ele și nicodată poate să nu-ți fie îngăduit să te bucuri și tu de bucuria aceea curată și de iubirea aceea nemărginită pe care a pus-o Grigorescu în operele lui — nu-i așa că e sfișietor de trist gândul acesta? E ca și cum soarele ar fi de vînzare și s-ar găsi un miliardar care l-ar cumpăra numai pentru el, și noi ăștialalți am rămînea pe întuneric.

Ne temem să nu rămînem pe-ntuneric. Ne temem să nu se înstrăineze tablourile acestui mare pictor. Cu cît vremea trece, cu atît se depărtează de noi puțința de a le mai strînge la un loc.

O casă, un adăpost pentru opera lui Grigorescu. Nu i-am dat nimic lui cît a fost în viață. Ș-acum el nu mai are nevoie de nimic. Dar noi, noi toți avem nevoie de opera lui. Ridicați o

casă pînă mai e timp, și strîngeți acolo împrăștiatele minuni, ca să le vedem și noi, faceți să putem și noi cunoaște și admira pe Grigorescu al nostru, să ne-nălțăm inimile noastre la geniul lui [...]. Să nu ne deșteptăm prea tîrziu, când o bună parte din opera lui va fi ieșită din țară, pentru a nu ni se mai întoarce nicodată.

Dintre colecțiile particulare, cea mai bogată și în toate privințele mai însemnată este a moștenitorilor Grigorescu, rămasă în atelierul lui de la Cîmpina. Știu că Ministerul de Culte a vrut s-o cumpere și c-a oferit o sută de mii de lei. Mai știu că moștenitorii, cari au un adevărat cult pentru opera pictorului, au răspuns ministerului că ei dăruiesc statului nu numai tablourile, dar tot ce le-a rămas ca lucru de artă și păstrează cu o atîngătoare sfințenie în casa lor de la Cîmpina; ei cer numai atît, ca statul să aibă o clădire unde să le poată așeza ei, cu mîna lor-, și să le știe așezate pentru totdeauna. Atît cer acești generoși donatori, vrednici cu adevărat de numele marelui om pe care l-au moștenit.

Și vremea trece, și ei stau, păzitori acestui sacru depozit, și așteaptă ca darul lor să fie primit. Așteaptă clădirea pe care toți o așteptăm. Desigur că exemplul lor ar îndemna și pe alții să dăruiască țării ceea ce este al țării. Am avea și noi o galerie de tablouri care să ne facă cinste, și când ar veni cîte un străin care ne-ar cere să-i arătăm pictura noastră, nu l-am mai duce, cu destulă rușine, în podul Ateneului, unde plouă și unde nici noi nu știm ce să-i arătăm, nici el n-ar ști ce să privească."

Bineînțeles, un asemenea înalt deziderat nu s-a putut realiza atunci. În anul 1918, o dată cu retragerea trupelor germane, casa lui Nicolae Grigorescu din Cîmpina a fost arsă pînă la temelii. (Despre aceasta vezi articolul *Devastatorii în Dacia*, an. I, nr. 11, 3 decembrie 1918.)

Visul lui Vlahuță a căpătat viață numai în anii regimului de democrație populară. Cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la moartea lui Nicolae Grigorescu s-a inaugurat la Cîmpina muzeul care îi poartă numele. S-au reconstituit interioarele, s-au adunat laolaltă obiectele ce au aparținut pictorului, tablouri de Nicolae Grigorescu, amintiri de la prietenii săi, printre care și volumul *România pitorească*, cu dedicația lui Vlahuță.

Muzeul „Nicolae Grigorescu” este vizitat cu un deosebit interes de mii de oameni ai muncii, de numeroși oaspeți de peste hotare. Dovadă vie a grijii Partidului Muncitoresc Român pen-

tru valorificarea moștenirii noastre culturale, muzeul „Grigorescu” reprezintă împlinirea fericită a unor visuri irealizabile în trecut.

Tot cu ocazia împlinirii a 50 de ani de la încetarea din viață a pictorului, în anul 1957, s-a organizat de către Muzeul de Artă al R.P.R. o mare expoziție retrospectivă „Nicolae Grigorescu”. Lucrările lui Nicolae Grigorescu figurează astăzi la loc de frunte în Muzeul de Artă al R.P.R. și în celelalte muzee din țară, fiind cunoscute și îndrăgite de marile mase de oameni ai muncii.

Cartea lui Vlahuță este îndeosebi prețioasă pentru faptul că în paginile ei sînt strînse foarte multe mărturii despre N. Grigorescu, folosite apoi de toți biograful marelui pictor. Alături de articolele scrise de Virgil Cioflec, dr. C. Istrati, Barbu Delavrancea, ea constituie sursa cea mai importantă pentru cunoașterea părerilor lui Grigorescu despre artă, viață, tehnica picturii etc. În ultimii ani, în țara noastră, studierea științifică a vieții și operei lui Nicolae Grigorescu a luat o mare amploare. De aceea, pentru a completa imaginea cuprinsă în paginile lirice ale lui Vlahuță, cititorul va trebui să se adreseze unui număr de articole și monografii apărute recent. Dintre ele, semnalăm în primul rînd monografia-album *N. Grigorescu* de acad. George Oprescu, Editura Meridiane, voi. I, 1961, voi. II, 1962 ; *Grigorescu* de Barbu Brezianu, Editura Tineretului, 1960, colecția „Oameni de seamă”, și alte studii semnate de Petru Comarnescu, Mircea Popescu etc.

De asemenea, o elocventă reconstituire a atmosferei artistice a vremii și a influenței lui Grigorescu asupra pictorilor ce i-au urmat se află în monografia *Luchian* de Petru Comarnescu, Editura Tineretului, 1960, colecția „Oameni de seamă”.

1. Afirmarea lui Alexandru Vlahuță cu privire la faptul că Nicolae Grigorescu nu a avut înaintași în pictura românească este exagerată. După cum se știe, pînă la afirmarea lui Nicolae Grigorescu, pe tărîmul artelor plastice din țara noastră activaseră G. Asachi, Ion Negulici, Constantin Daniel Rosenthal, Constantin Lecca, Mișu Popp, G. Tattarescu și îndeosebi Theodor Aman, care pregătiseră terenul pentru afirmarea unui artist ca Nicolae Grigorescu. Fără a supralicita valoarea acestor înaintași, nu trebuie negat rolul lor în dezvoltarea artelor plastice românești.

2. Pe locul unde a fost coliba părinților săi, astăzi se află ridicat un monument al pictorului, monument dezvelit în anul 1957 și aparținînd sculptoriței Zoe Băicoianu.

3. Concursul a avut loc între 25—30 septembrie 1857.

4. Tabloul este inspirat de balada *Mihai scăpînd stindardul* de Dimitrie Bolintineanu și a fost predat domnitorului cu o scrisoare datată 5 ianuarie 1856. Așa cum arată biografia lui Grigorescu, desenele despre care vorbește el în aceste rînduri s-au pierdut. Tema a fost reluată mai tîrziu, cînd N. Grigorescu pictează alegoria *Unirea Principatelor* (apud Barbu Brezianu, *Grigorescu*, Editura Tineretului, 1960, colecția „Oameni de seamă” ; în planșa de la pp. 64—67, se află reproducă și această alegorie).

5. Bursa i-a fost acordată pe termen de cinci ani, cu începere de la 1 octombrie 1861.

6. În monografia criticului Barbu Brezianu se rectifică indicația locului unde a fost deschisă expoziția : într-unui din saloanele hotelului „Herdan”, adică pe locul unde se află astăzi Librăria Academiei R.P.R., Bulevardul 6 Martie, colț cu Calea Victoriei. Expoziția a fost organizată de Societatea amicilor Belor-arte. Printre cumpărători se aflau Mihail Kogălniceanu, V. Alecsandri, Costache Negri, Al. Odobescu etc. (vezi Barbu Brezianu, lucrarea citată, pp. 122—124). Trebuie arătat faptul că Alexandru Vlahuță nu a înregistrat în mod riguros exact expozițiile la care a participat Grigorescu și nici nu a amintit toate expozițiile personale ale marelui pictor. Iată cîteva din expozițiile nementionate în carte :

În 1867 Grigorescu participă cu șase pînze la Expoziția universală de la Paris ; în 1870 are 26 de pînze la Expoziția artiștilor în viață și obține medalia I pentru portretul marelui ban Năsturel Herescu. Expoziția din 1873 a cuprins 144 de lucrări de Nicolae Grigorescu. Tot aici au fost expuse și tablouri ale maeștrilor artei plastice universale din colecții particulare. N. Grigorescu a mai participat și la alte expoziții sau a avut expoziții personale în 1881, 1882, 1885, 1902. Ultima expoziție personală a fost deschisă în 1904.

După cum am arătat în *Nota asupra ediției*, actuala culegere urmărește să dea cititorului o imagine nouă și complexă asupra lui Alexandru Vlahuță. De aceea am inclus în volumul al III-lea și carnetele de însemnări inedite aparținând ultimului deceniu al vieții scriitorului.

Care este istoricul acestor carnete ?

În testamentul său, datat *vineri 3 mai 1913**, Alexandru Vlahuță roagă familia ca după moartea lui să fie arse toate hîrțile cu caracter personal (manuscrise, documente, scrisori). Nu știm ce anume motive l-au îndemnat pe scriitor să aibă o asemenea dorință. Aflat probabil într-un moment de depresiune sufletească, Vlahuță a exprimat această dorință fără a se gândi la urmările neplăcute ce le-ar fi avut pentru istoria literară respectarea ei. Nicolae Iorga ne mărturisește în *Memoriile sale* (voi. II, pp. 267—268) că a sfătuit familia lui Alexandru Vlahuță, chiar în ziua încetării din viață a poetului, să nu țină seama de această dispozițiune : „Lasă ca înmormântarea să-i fie de tot simplă și ca toate hîrțile să i se ardă; am recomandat să se treacă peste această hotărîre, în acord cu extrema grijă pe care o purta scrisului său”. Devotată memoriei soțului ei, Ruxanda Vlahuță a înțeles valoarea acestor documente. Fapta sa, și anume păstrarea celor mai multe din carnete și scrisori, trebuie să fie elogiată, deoarece în acest fel s-au transmis documente prețioase, de un real ajutor nu numai istoricului literar, ci și publicului larg de cititori.

După încetarea din viață a Ruxandei Vlahuță, aceste hîrtii și însemnări au intrat în posesia arhitectei Sanda Vlahuță-Grigorescu, fiica lui Gheorghe Grigorescu și a Anișoarei Vlahuță, care le-a păstrat cu deosebită grijă, punîndu-le cu generozitate la dis-

* Originalul se află la Muzeul literaturii romîne.

poziția cercetătorilor. Ele ne-au fost încredințate cu prilejul alcătuirii acestei ediții, astfel că, pentru prima dată, vîd lumina tiparului. Manuscrisele și diferitele scrisori au fost folosite pentru alcătuirea ediției, a notelor, cronologiei etc.

Cele cinci carnete de însemnări zilnice au fost semnalate și prezentate în linii mari în anul 1961, în revista *Luceafărul* *.

Descrierea carnetelor :

Carnetul numărul 1 cuprinde 64 p., este de format mic, nenumerotat și conține însemnări de la 6 decembrie 1909 pînă la 31 decembrie 1910 (9 cm lățime și 10 cm lungime).

Carnetul numărul 2, *Ceasuri de singurătate* **, cuprinde 75 (193) p. (sînt două numerotări deosebite), conține notații din anul 1911, după cum ne indică pagina imitînd coperta unei cărți, ultima însemnare fiind : *luni 23 mai*. Acest carnet este foarte deteriorat, cu multe file rupte și cuvinte șterse (11,6 cm lățime și 17,9 cm lungime).

Carnetul numărul 3 (necartonat), numerotat cu cerneală de la 1—30, 10 cm lățime și 15 cm lungime ; însemnările de pe prima și ultima pagină sînt șterse și nu se pot descifra.

Carnetul numărul 4 (cartonat), nepaginat, 10 cm lățime și 15 cm lungime, conține însemnări de la 17 februarie 1918 pînă la 5 septembrie 1918, cu alte notații din perioada aceasta sau din alte perioade nedatate.

Carnetul numărul 5 (cartonat), pe care îl vom intitula *Cîmpina*, are 10 cm lățime, 16 cm lungime, numerotat de la 1—61, cuprinde însemnări datînd de la 24 septembrie 1919 pînă la 10 noiembrie 1919, inclusiv.

Scrisul este în general citeț. Așa cum am arătat, mai ales în carnetele nr. 2 și 4, din pricina unor ștersături, a căror origine nu se cunoaște, nu s-a putut reconstitui sensul unor fraze. Ținem să precizăm că nu am reprodus în întregime textul acestor carnete ; am lăsat deoparte frazele ce n-au putut fi descifrate și unele însemnări cu caracter strict personal, lipsite de însemnătate.

Carnetele lui Vlahuță dau posibilitatea stabilirii precise a drumului vieții și opere scriitorului în etapele respective. Astfel se elucidează definitiv controversa privind data nașterii sale,

* *Vlahuță, Caragiale, Delavrancea, în lumina unor noi documente*, de Valeriu Rîpeanu, *Luceafărul*, 15 februarie 1961, p. 9.

** Din carnetul *Ceasul de singurătate* au apărut fragmente, mai ales cele referitoare la prietenia lui Vlahuță cu scriitorii timpului său, în anul 1959, în lucrarea lui Al. Bojin, A. Vlahuță. *Studiu bibliografic*.

care este 5 septembrie 1858, și se pot cunoaște acum etapele peregrinării lui din timpul primului război mondial. În al doilea rând, ele vin să ne lumineze și mai clar sentimentele de adîncă prețuire față de marii săi prieteni, Caragiale, Delavrancea, Coșbuc, și să ne dea o imagine cît se poate de elocventă asupra relațiilor literare din acel moment.

În același timp, aceste carnete ne ajută să definim atitudinea social-politică a scriitorului, să urmărim evoluția concepțiilor sale (această problemă este discutată pe larg în *Studiul introductiv*).

Însemnările lui Vlahuță au și o valoare literară: carnetul numărul 3, de pildă, reconstituie în cîteva pagini impresionantă tragedia poporului român din timpul primului război mondial, văzut prin perspectiva marilor mase de oropșiți care sufereau urmările lui. În toate carnetele aflăm risipite maxime interesante, caracterizări sintetice și suculente ce vor rămîne, credem, în istoria vieții noastre sociale, politice, culturale: I. L. Caragiale este „*un titan învins*”, Ion I. C. Brătianu, „*acest negustoras de vinuri și de frațe goale*” etc.

De aceea am socotit util să publicăm aceste carnete, care aduc o nouă contribuție la definirea omului și scriitorului A. Vlahuță.

Pentru înțelegerea mai clară a textului sînt necesare cîteva precizări. Carnetele 1 și 2 sînt scrise în forma unei corespondențe cu soția sa Ruxandra, căreia i se adresează cu diminutivele Bicu, Miculică, Bicușoara ș.a.

Oriunde va întîlni numele Barbu, cititorul va ști că Vlahuță se referă la scriitorul Barbu Ștefănescu Delavrancea.

1. Este vorba de monografia *N. I. Grigorescu* (vezi nota asupra acestei cărți în volumul de față).

2. Vlahuță nu a mai vorbit niciodată în opera sa despre George Enescu.

În cadrul concertului la care a participat Alexandru Vlahuță, George Enescu a interpretat *Sonata în la major* de Haendel și *Aria* de Bach. Nu știm dacă -Alexandru Vlahuță l-a cunoscut personal pe George Enescu. În orice caz, în aprilie 1898, prezența lui Vlahuță alături de Victor Babeș, Gheorghe Ștefanescu ne este atestată la una din seratele lui Spiru Haret, unde a participat și Enescu, care a interpretat lucrări de Tartini, Vieux-

temps (apud *Familia*, 3 aprilie 1898, p. 141). Jean Al. Steriadi, cunoscutul pictor, bun prieten al lui Vlahuță, autor al portretului *Poetul Al. Vlahuță* (vezi și articolul acad. Victor Eftimiu *Amintiri literare*, din *Luceafărul*, 1 ianuarie 1961, p. 9).

3. Cu savantul și scriitorul *Paul Bujor* (1862—1952) — în acel timp profesor de morfologie animală la Universitatea din Iași —, Alexandru Vlahuță a fost legat printr-o strînsă prietenie. Au urmat clasele primare la aceeași școală; Paul Bujor era cu un an mai mic. De asemenea îi aflăm împreună și la liceul din Bîrlad, pe care Paul Bujor îl absolvă în anul 1879 (vezi *Anuarul Școlii medii mixte*, Bîrlad, 1958). Cu prilejul reîntoarcerii din străinătate a lui Paul Bujor, Alexandru Vlahuță a scris o „însemnare” deosebit de prețioasă, publicată în ciclul *File rupte*, pe care o reproducem mai jos:

„Singura emoțiune pe care am avut-o, în toropirea și lîncezeala în care mă fosilisez aici de-o săptămînă, mi-a procurat-o neașteptata întîlnire c-un vechi prieten din școală, de care nu mai știam nimic de-un lung șir de ani. De cu seară ne-am închis în casă și-am stat de vorbă pîn' ne-a apucat zîna. Mi-a spus prin cîte nevoi a trecut în străinătate, în șase ani de sărăcie și de studiu pasionat: nopți fără foc, zile fără mîncare, alergări de ceasuri întregi după o jumătate de luminare... și toate greutățile de-atunci erau pentru el acum un subiect de veselie, și mi le povestea cu tonul nepretențios și glumeț al omului care a luptat, a învins și nici prin gînd nu-i trece să se plîngă de cîte-a trecut să sufere pînă s-ajungă la liman. Nimic n-au alterat din această natură bună și veselă anii petrecuți în laboratoriu și-n contactul intim al celor mai mari oameni de științe din Paris și din Geneva. Mă uit la el, îl ascult cum vorbește, cum rîde, și parecă nu-mi vine-a crede că am înaintea mea pe cel mai distins doctor în științele naturale. Același băiat vesel, și sincer, și expansiv, cu care-am stat șapte ani pe băncile liceului din Bîrlad. Nici o alură de erudit, nici o vorbă despre ce-a învățat, nici o pretenție.

Apoi ne-am adus aminte de viața noastră din liceu, de profesorii, de camarazii noștri. Ce s-a făcut A. ? Ce s-a făcut C. ? Întrebări și curiozități de naufragiați... Unii s-au înecat, alții s-au pierdut, puțini au rămas pe aici, și nu le mai știm de știre din cîți au fost cu noi, călători pe aceeași corabie.

— Ți-aduci aminte, îmi zise el după o mică pauză, de noaptea ceea, în care am citit pe Sărmanul Dionis ? Știi cum ne opream la fiecare frază, la fiecare epitet ce ne surprindea prin noutatea lui și cu ce foc simțeam și admiram frumusețile acelea. În ce clasă eram ? Într-*a* treia, *mi se pare*. Ședeam amândoi într-o odăiță la Similăchioaia, pe ulița gării. Știi cum ne încheiam cu pașă de câte ori aveam câte ceva frumos de citit: un număr nou din Convorbiri literare... o poezie de Eminescu. Iute salteaua jos, și ne întindeam la pământ pe brînci, fiind totdeauna pagina așa ca să vadă și cel care ascultă ; obicinuita lăcomie de a sorbi prin cît se poate mai multe simțuri impresiile fericite, cu cari așa de rar te întâlnești.

Și ne-am înșirat atâtea tablouri din viața noastră de pe atunci. Cum ne emoționam și plîngeam adese de frumusețile de prin cărți, cum ne îndurerau poeziile lui Eminescu, umplîndu-ne de un extaz pe care nu-l mai putem prinde azi. Dar planurile noastre din clasa a șaptea! Cîte nopți nu ne-am pierdut în aceleași iluzii! Vecinicul nostru vis de a porni amîndoi pe jos, cum om putea, să ne ducem în lumea mare, printre străini, să luptăm, să învățăm și să ne distingem. Cum eram noi de entuziaști și plini de o nemărginită iubire unul pentru altul, ni se părea ș-am fi încredințați și astăzi că nici un rău nu ni se poate întîmpla...

Trădătorule, ai plecat singur, și singur ai luptat, și singur ai suferit, și singur te-ai distins!"

4. Vlahuță vorbește de renumita pianistă Cella Delavrancea, fiica scriitorului, pe atunci aflată la începutul carierei sale.

5. Pasajul referitor la „așteptarea” cometei are nevoie de unele explicații suplimentare. În noaptea de miercuri spre joi, bucu-reștenii au fost alarmați de faptul că deasupra orașului lor va trece cometa Halley, care aducea cu ea... sfîrșitul pămîntului. Pînă la urmă, cometa nu a trecut, astfel că panica produsă de cițiva șarlatani s-a spulberat. Pentru a da o imagine a atmosferei în care Vlahuță împreună cu Caragiale au așteptat trecerea cometei, reproducem din *Universul* o sugestivă și ironică descriere a Bucureștiului în acea noapte : „Noaptea de miercuri spre joi a fost foarte interesantă pentru bucu-reșteni. Vagabonda cometă urma să pedepsească pămîntul ca un trimis al cerului. Lume neobișnuită pe străzile principale, ca și pe cele excentrice, pe bulevarde, ca și prin cafenele ori berării.” Cu acest prilej s-a

răspîndit zvonul că oamenii vor muri prin asfixie, de aceea „foarte mulți s-au aprovizionat cu baloane cu oxigen, ca gazele din coada cometei să nu poată pătrunde în locuința ior...” Înșă, așa cum arată și Vlahuță, cometa nu a putut fi văzută, astfel că : „Pe la orele 3 jumătate foarte mulți, obosiți de atîta zădarnică așteptare, s-au retras pe la casele lor”. Zarva în legătură cu cometa Halley l-a preocupat pe I. L. Caragiale, care, cu ironia-i binecunoscută, a vorbit în scrisorile sale despre acest „astru pletos” : „...coada cometei a ajuns și pe la noi de vro două zile, pricinindu-ne multă supărare, cu călduri și pîclă” (23 februarie 1910) ; „în Budapesta este o căldură și o frumusețe de vreme cum numai o cometă poate aduce. Rugați-vă la Dumnezeu să nu vă ocolească acest minunat astru pletos, ca să puteți, peste trei săptămîni, mîncă fragi și cireșe proaspete” (8 martie 1910) ; „Pe aici, călduri strașnice, venite deodată... Pe-semne, tot cometa: lucrează natura, draguța. Mi se pare înșă că trebuia să lucreze astă-iamă, mai bine. Dar să nu mîniem Pronia! Tot e plăcută o cometă, măcar vara, dacă n-a putut veni iarna” (14 martie 1910, apud I. L. Caragiale, *Correspondență, Opere, voi. VII*, ed. îngrijită de Șerban Cioculescu, pp. 161, 162, 163).

6. Vlahuță și-a reluat colaborarea la *Universul* începînd de marți 2 noiembrie 1910, cu articolul *Caragiale*, reprodus și în volumul al III-lea al ediției de față.

7. Doctorul *Teohari Anibal* (1873—1933), savant progresist, unul din întemeietorii medicinei romîne moderne. A aplicat în țara noastră metodele lui Pavlov și a pus bazele hidrologiei moderne. Doctorul Teohari era profesor la catedra de terapeutică experimentală a Facultății de medicină din București.

8. Poezia *Triumful așteptării* este publicată în voi. I al ediției de față.

9. Pînă acum nu avem nici o informație cu privire la legăturile ce s-au stabilit cu acel prilej între Korolenko și A. Vlahuță. Din carnet paginile următoare lipsesc.

10. Doctorul *Petru Alexandrov* (1846—1911), cumnatul marelui scriitor clasic rus Vladimir Korolenko. A venit în țara noastră în anul 1876, emigrînd din Rusia, deoarece fusese arestat și condamnat la 20 de ani temniță pentru activitatea sa politică. S-a stabilit la Tulcea, unde, timp de trei decenii, a muncit dezinteresat pentru îngrijirea celor săraci. Simpatia lui Vlahuță față

de acest militant socialist este semnificativa. Cele două însemnări despre încetarea din viață a doctorului Petru Alexandrov și întâlnirea cu Vladimir Korolenko se află în strinsă legătură. Într-o emoționantă pagină memorialistică, scriitorul Nicolae Dunăreanu, martor ocular al acelor evenimente, prieten al lui Korolenko și al doctorului Petru, ne înfățișează astfel momentele care i-au prilejuit lui Vlahuță cele două însemnări: „*Era spre toamnă, după cât îmi amintesc, prin 1911. În oraș se împrăștia zvonul că doctorul Petru e rău de tot. Mă dusei să-l văd... îl găsi descurajat... Bătrâna lui îngrijitoare, Mașa, îmi spuse că doctorul a chemat-o, de la Poltava, pe sora lui, doamna Korolenko. Într-adevăr, peste o săptămână, doamna Korolenko veni la Tulcea. Se hotări să-l ducă pe bolnav la București, ceea ce și făcu. Scriitorului Korolenko i se telegrafie să vină la București. Astfel, am avut prilejul să-l întâlnesc a treia oară pe Vladimir Galaktionovici Korolenko.*

Când am ajuns la București, Korolenko era deja sosît. Trăsese la o casă particulară, în aleea Blank[...] La despărțire, Korolenko mi-a spus că doctorul nu mai are mult de trăit. Chiar în ziua aceea m-am dus la bolnav. Când am intrat în camera lui largă și plină de lumină, de la Institutul diaconeselor, ochii doctorului au încercat să se deschidă mari și bineroitori spre mine...” (N. Dunăreanu, *Amintiri despre Korolenko*, în volumul *Oameni și fapte*, Editura Tineretului, 1961, pp. 219—220).

Mărturia lui N. Dunăreanu confirmă posibilitățile întâlnirii dintre Korolenko și Alexandru Vlahuță. Tragicul sfârșit al doctorului Petru Alexandrov l-a impresionat profund și pe I. L. Caragiale, care-și exprimă, ca și Vlahuță, mîhnirea și neliniștea sa: „*Cîtesc în zîiare că bietul dr. Petru este grav bolnav. S-a depeșat după Korolenko...*” (8.V.1911). Iar cîteva zile mai tîrziu îl întreabă din nou pe Paul Zarifopol: „*Ce mai știți despre bietul dr. Petru?*”

11. D. Tomescu, Făgețel — critici obscuri, conducători sau mentori ai unor reviste semănătoriste, cum ar fi *Ramuri*, *Drum drept* etc.

G. Tutoveanu (1872—1957), poet minor, cu activitate îndelungă. Versurile sale au plătit un serios tribut semănătorismului. A fost prieten cu Vlahuță, pe care l-a întâlnit mai ales în perioada primului război mondial, cînd Vlahuță a locuit și la Birlad.

12. Se referă la poetul Octavian Goga, la umoristul George Ranetti și la publicistul Petre Locusteanu — prieten al lui Alexandru Vlahuță — autorul textelor albumului *Figuri contemporane*, cu desene de Iser, apărut în 1914.

13. La Florica, în fostul județ Argeș, se aflau moșiile familiei Brătianu, sîngeroși exploatare ai poporului nostru. Episodul relatat de Vlahuță e caracteristic în acest sens.

14. *Carnetul numărul 4* relatează călătoria lui Vlahuță în primele linii ale frontului. Din păcate, multe din însemnări s-au șters, și astăzi n-au mai putut fi descifrate. Cititorul va afla în acest caiet itinerarul lui Vlahuță. De asemeni, tot în aceste pagini aflăm sentimentele încercate de scriitor atunci cînd a prîftit vestea morții bunului său prieten Barbu Delavrancea. Caietul este interesant și pentru poziția critică la adresa partidelor politice și a conducătorilor lor (Brătianu, Costinescu, Take Ionescu). Această atitudine este identică cu cea avută de scriitor în prima perioadă a activității sale și arată consecvența idealurilor sale democratice și progresiste. Caietul *Cîmpina* cuprinde pînă la data de 24 septembrie 1919 însemnări diverse, cîrne de poezii neterminate, maxime, interesante pentru atitudinea scriitorului.

După 24 septembrie 1919, scriitorul se afla la Cîmpina, unde spera să se odihnească pentru a reuși să biruie boala care îl chinuia din ce în ce mai neîndurător.

BIBLIOGRAFIE

A. EDITION*

I. POEZII

- Poezii*. București, 1887, 1. f. + 128 p. (B.A. R.P.R., I. 108.027).
- Poezii*. A doua ediție, București, 1892, Socec, 1 f. + 131 p. (B.A. R.P.R., I. 107.990).
- Poezii vechi și nouă*. A treia ediție, București, 1894, Editura librăriei H. Steinberg, 143 + II p. (B.A. R.P.R., I. 86.554).
- Iubire*. Poezii, 1888—1895, București, 1896, Carol Miiller, 126 + II p. (B.A. R.P.R., II. 108.076).
- Poezii*. Ediție completă, București, 1899, Socec, 221 p. (B.A. R.P.R., I. 107.992).
- Poezii*. Ediție completă, București, 1899 [pe copertă — *904], Socec, 273 p. (B.A. R.P.R., I. 106.168).
- Poezii*. 1880—1908, București, 1909, Minerva, 288 p. (B.A. R.P.R., I. 12.970).
- Poezii*. 1880—1915, București, 1915, Socec, 285 p. (B.A. R.P.R., I. 49.178).
- Iubire*. Poezii, 1888—1895, București, [1916], „Biblioteca pentru toți”, nr. 116—117, 96 p. (B.A. R.P.R., I. 49.245).
- Poezii*. 1880—1917, București, [1927], Cartea românească, „Scriitorii români”, 255 p. (B.A. R.P.R., II. 89.980).
- Poezii*. 1880—1917, ediția XIV, București, [1930], Cartea românească, „Clasicii români”, 255 p. (B.A. R.P.R., II. 363.101).
- Poezii*. 1880—1917, București, [1938], Cartea românească, 255 p. (B.A. R.P.R., II. 165.537).
- Poezii*. 1880—1917, București, [1941], Cartea românească, 255 p. (B.A. R.P.R., II. 171.686).

* Am înregistrat numai volumele existente în colecția Bibliotecii Academiei R.P.R.

Poezii. 1880—1917, București, [1943], Cartea românească, 225 p. (B.A. R.P.R. II. 194.270).

Iubire. Poezii, 1888—1895, București, [fără an], Carol Miiller, „Biblioteca pentru toți”, nr. 116—117 („Din literatura română”), 131 p. (B.A. R.P.R., I. 108.725).

Poezii. 1880—1917, Opere complete, București, [fără an], „Biblioteca scriitorilor români”, 247 p. (B.A. R.P.R., II. 65.372).

Poezii. [Coperta de Gh. Adoc], [București], 1954, Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, 74 (—79) p. + 1 f. portret (B.A. R.P.R., I. 293.151).

Poezii. Ediție îngrijită și notă bibliografică de Teodor Virgolici. [București], [1956], Editura de Stat pentru Literatură și Artă, „Biblioteca pentru toți”, 277 (—282) p. + 1 f. portret (B.A. R.P.R., I. 367.004).

Poezii. Ediție îngrijită de Teodor Virgolici, cu o prefață de I. Ro-tam. [Ediția a II-a], [București], 1959, Editura de Stat pentru Literatură și Artă, „Biblioteca pentru toți”, 269 (—272) p. + 1 f. portret (B.A. R.P.R., 391.175).

II. PROZĂ

Nuvele

Nuvele. București, 1886, Socec, 206 (—207) p. (B.A. R.P.R., I. 108.064).

Nuvele. București, 1908, Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 319, 97 p. (B.A. R.P.R., I. 12.226).

Nuvele. Iași, [fără an], Colecțiunea Șaraga, nr. 9, 205 (—206) p. (B.A. R.P.R., I. 74.258).

Nuvele. București, [fără an], „Pagini alese din scriitorii români”, nr. 33, 32 p. (B.A. R.P.R., III. 61.122).

Nuvele. București, [fără an], Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 319; 77 (—79) p. (B.A. R.P.R., I. 153.825).

Nuvele. Moș Marin. Mama. Cărți sfinte. Muncește și nu dispera. Părintele Nil. Cultul amintirilor. București, [fără an], „Pagini alese din scriitorii români”, nr. 41, 32 p. (B.A. R.P.R., II. 62.784).

Curentul Eminescu și o poezie nouă

Curentul Eminescu și o poezie nouă, București, 1892, 30 p. (B.A. R.P.R., I. 69.811).

Din goana vieții

Din goana vieții. Ediția II, București, 1892, 219 (—221) p. (B.A. R.P.R., I. 65.536).

Din goana vieții. Cu portretul și un autograf al autorului, voi. (I)—III, București, 1896, Carol Miiller, „Biblioteca pentru toți”, nr. 51, 57, 59. Antetitul la voi. II și III : „Din literatura română” (B.A. R.P.R., I., 108.723) (voi. I).

- Din goana vieții.* Voi. II, București, 1908, Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 57 („Din literatura română”), 72 p. (B.A. R.P.R., I. 108.724).
- Din goana vieții.* București [1924], Cartea românească, 221 p. (B.A. R.P.R., I. 72.875).
- Din goana vieții.* Ediția V, București, [1927], Cartea românească, „Scriitorii români”, 189 (—191) p. (B.A. R.P.R., II. 89.979).
- Din goana vieții.* Voi. II, București, [1936], Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 57, 75 p. (B.A. R.P.R., I. 386.413).
- Din goana vieții.* București, [1943], 193 p. (B.A. R.P.R., II, 194.274).
- Din goana vieții.* [Cu portretul autorului.] Ediția II-a, voi. I, București, [fără an], Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 51, 96 p. (B.A. R.P.R., I. 294.287).
- Din goana vieții.* Ediția V-a, voi. I, București, [fără an], Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 51, 89 p. (B.A. R.P.R., I. 295.594).
- Din goana vieții.* Ediția VII-a, voi. I, București, [fără an], „Biblioteca pentru toți”, nr. 51, 87 p. (B.A. R.P.R., I. 181.949).

Dan

- Dan.* București, 1894, Editura Graeve & Comp., 336 p. [La baza desenului de pe copertă, inițialele desenatorului, N. R., și data — 1893] (B.A. R.P.R., I. 76.002).
- Dan.* Roman. Partea I, București, Carol Miiller, „Biblioteca pentru toți”, n. 73—74, număr dublu, anul II, 1896, iunie, 166 p. Partea II-a (ultima), „Biblioteca pentru toți”, «"•• 76—77, [aceeași titulatură], anul II, 1896, iulie, 184 p. (B.A. R.P.R.), I. 48.006).
- Dan.* Roman. Partea I, București, 1920, Ed. Viața românească, Librăria Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 73, 73a, 73b, 74, 74a, 74b.; 152 p. (B.A. R.P.R., I, 60.831).
- Dan.* Roman. București, [fără an], Cartea românească, Atelierele Sfetea, 311 p. [Data înregistrării în B.A. R.P.R.: 1921] (B.A. R.P.R., I. 60.682).
- Dan.* Roman. Partea II, București, 1921, Ed. Viața românească, Librăria Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 76, 76a, 76b, 77, 77a, 77b.; 174 p. (B.A. R.P.R., I. 60.831).
- Dan.* Roman. Partea I, București, [fără an], Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 73—74, 164 p. [Data înregistrării în B.A. R.P.R.: 1937] (B.A. R.P.R., I. 145.230).

- Dan.* București, [fără an], Cartea românească, „Scriitorii români”, 273 p. (B.A. R.P.R., II. 344.082).
- Dan.* Ediție îngrijită de Virgiliu Ene. [București], 1960, Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, nr. 33, 203 (—207) p. (B.A. R.P.R., I. 415.510).

Icoane șterse

- Icoane șterse.* București, [1895] *, „Biblioteca pentru toți”, nr. 6, VI+85 p. (B.A. R.P.R., I. 143.312).
- Icoane șterse.* Nuvele. Cu portretul și iscălitura autorului și O scrisoare de Barbu Delavrancea. București, [fără an], Carol Miiller, „Biblioteca pentru toți”, nr. 6 VIII+111 p. (B.A. R.P.R., I. 104.373).
- Icoane șterse.* Ediția II-a, București, [fără an], Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, nr. 6, X+112 p. (B.A. R.P.R., I. 104.374).
- Icoane șterse.* Ediția IV-a, București, [fără an], „Biblioteca pentru toți”, nr. VI+96 p. (B.A. R.P.R., I. 78.226).

Un an de luptă

- Un an de luptă.* București, 1895, Carol Miiller, 248 p. (B.A. R.P.R., I. 107.905).

In viitoare

- In viitoare.* Nuvele. Tîrgu-Jiu, 1896, N. D. Miloșescu, 193 (—195) p. (B.A. R.P.R., II. 108.154).
- In viitoare.* Nuvele și impresii. Ediția a doua, București, 1901, Socec, 221 (—223) p. (B.A. R.P.R., I. 108.014).
- In viitoare.* Nuvele, București, 1925 „Biblioteca scriitorilor români”, 179 (—181) p. (B.A. R.P.R., II. 80.448).
- In viitoare.* Nuvele. București, [1938], 151 p. (B.A. R.P.R., II. 152.147).
- In viitoare.* Nuvele. București, [1943], 151 p. (B.A. R.P.R., II. 194.272).
- In viitoare.* Nuvele. București, [fără an], Cartea românească, 182 (—183) p. B.A. R.P.R., I. 60.680).

» Data am stabilit-o după semnalarea volumului în periodicele epocii.

Clipe de liniște

Clipe de liniște. Nuvele. București, 1899, 198 p. (B.A. R.P.R., I. 108.012).

Clipe de liniște. Nuvele. București, 1907, 280 p. (B.A. R.P.R., I. 8.939).

Clipe de liniște. București, [1929], Cartea românească, „Clasicii români”, 243 (—245) p. (B.A. R.P.R., II, 100.815).

Clipe de liniște. București, [fără an], 280 p. (B.A. R.P.R., I. 57.110).

Clipe de liniște. București, [fără an], „Biblioteca scriitorilor români”, Opere complete, 256 p. (B.A. R.P.R., II. 83.168).

România pitorească

România pitorească. București, 1901, Socec, 282 p., cu ilustrații (B.A. R.P.R., I. 108.051).

România pitorească. Ediția a doua, București, 1902, Socec, 282 p., cu ilustrații (B.A. R.P.R., I. 108.011).

România pitorească. Cu ilustrațiuni după tablourile lui Grigorescu, București, 1908, Minerva, 232 p. (B.A. R.P.R., I. 10.505).

România pitorească. Ediție nouă — cu numeroase ilustrații și reproduceri după tablourile lui Grigorescu. București, [1930], Alcalay, „Biblioteca pentru toți”, 264 p. (B.A. R.P.R., I. 102.278).

România pitorească. București, [1936], 203 (—206) p. (B.A. R.P.R., II. 143.722).

România pitorească. București, [1938], 209 —211) p. (B.A. R.P.R., II. 152.135).

România pitorească. București, [1939], 209 (—211) p. (B.A. R.P.R., II. 165.541).

România pitorească. București, [1943], 209 (—212) p. (B.A. R.P.R., II. 188.052).

România pitorească. Ediție nouă, cu numeroase ilustrații și reproduceri după tablourile lui Grigorescu. București, [fără an], „Biblioteca pentru toți”, nr. 272—274, 262 (—264) p. (B.A. R.P.R., I. 76.024).

România pitorească. Coperta de Panteli Stanciu. Pagini alese, 1953, Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, 90 (—96) p., cu ilustrații (B.A. R.P.R., II. 296.819).

România pitorească. Ediția a II-a, cu o prefață de Virgiliu Ene. (Coperta ilustrată de Elena Ceașu. Portret de A. Murau.) [București], 1956, Editura Tineretului, „Biblioteca, școlarului” (B.A. R.P.R., II. 267.212).

România pitorească. Ediție îngrijită de Virgiliu Ene. [București], 1958, Editura Tineretului, „Patria noastră”, 132 p. + 12 f. pl (B.A. R.P.R., II. 383.395).

România pitorească. Ediția a II-a, îngrijită de Virgiliu Ene. [București], 1959, Editura Tineretului, „Patria noastră”, 117 (—120) p. (B.A. R.P.R., II 390.757). Ediția 'a III-a, îngrijită și 'prefațată de Virgiliu Ene. [București], [1961], Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, nr. 10, 169 (—176) p. + 1 f. portret (B.A. R.P.R., I 429.829).

Din durerile lumii

Din durerile lumii. București, 1908, „Biblioteca pentru toți”, nr. 316, 106 p. (B.A. R.P.R., I. 12.223).

Din durerile lumii. Nuvele. Ediția V, București, [1927], „Scriitorii români”, 117 (—119) p. + 1 pl. (B.A. R.P.R., II. 94.950).

Din durerile lumii. Nuvele. București, [1943], 133 p. (B.A. R.P.R., II. 194.273).

Din durerile lumii. București, [fără an], 139 (—141) p. (B.A. R.P.R., I. 72.874).

Din trecutul nostru

Din trecutul nostru. Ilustrații de Stoica. București, 1908, 348 p. (B.A. R.P.R., I. 10.486).

Din trecutul nostru. Ilustrații de Stoica. București, 1913, 340 p. (B.A. R.P.R., I. 165.884).

Din trecutul nostru. Ștefan cel Mare. Birlad, 1918, 47 p. (B.A. R.P.R., I. 51.669).

Din trecutul nostru. Ilustrații de Stoica. [București], 1924, 292 p. (B.A. R.P.R., I. 78.149).

Din trecutul nostru. Ediția a VI-a, [București], 1943, 219 (—221) p. (B.A. R.P.R., II. 194.275).

Din trecutul nostru. Borzesci și Ștefan cel Mare. Textul de Riria, A. Xenopol, A. Vlahuță, dr. C. I. Istrati, N. Ganea, D. Bolintineanu, V. Alecsandri, ilustrațiile de Costin Petrescu. București, 1904, Editura Comitetului organizării serbării la Borzesci (județul Bacău) a celui de al patrulea centenar de la moartea marelui domn al Moldovei, 4 iulie 1904, 48 p. + 8 pl. (B.A. R.P.R., I. 70.560).

File rupte

File rupte. București, 1909, 260 p. (B.A. R.P.R., I. 14.098).

File rupte. Ediția III-a, București, [1929], „Clasicii români”, 230 p. (B.A. R.P.R., II. 94.959).

File rupte. București, [fără an], 272 p. (B.A. R.P.R., I. 72.873).

File rupte. București, [fără an], Cartea românească, 274 (—276) p. (B.A. R.P.R., I. 60.677).

Pictorul N. I. Grigorescu

Pictorul N. I. Grigorescu. Viața și opera lui. Cu 20 planșe foto-gravură, 232 autotipii (pe aramă) și 17 facsimile (pe zinc), după fotografiile originale. Ediția Casei Școalelor. București, Atelierele grafice „Socec & Co.”, Societate Anonimă, 1910, 253 p. + 6 p. deslușiri privitoare la ilustrațiile din carte (B.A. R.P.R., III. 21.000).

Pictorul N. I. Grigorescu. (Viața și opera lui.) Ediție comentată de I. D. Ștefănescu. Craiova (1936), Editura Scrisul românesc, „Clasicii români comentați”. Cîteva lămuriri, p. III—XVI, 1 portret al lui Al. Vlahuță+28 pl. 141 p. (B.A. R.P.R., II. 143.598).

Pictorul N. I. Grigorescu. Ediția II, 1939 ; 157 p.+28 pl. (B.A. R.P.R., II. 165.649).

La gura sobei

La gura sobei. București, 1911, 292 p. (B.A. R.P.R., I. 25.260).

La gura sobei. [Ediția a IV-a], București, 1928, „Scriitorii români”, 213 (—215) p. (B.A. R.P.R., II. 94.913).

La gura sobei. Ediția V-a, București, [1943], 203 p. (B.A. R.P.R., II. 194.271).

La gura sobei. Ediția a doua, București, [fără an], 282 p. (B.A. R.P.R., I. 60.681).

La gura sobei. Ediția a treia. București, [fără an], 284 p. (B.A. R.P.R., I. 69.763).

Dreptate

Dreptate. Ediția II, București, 1914, 251 (—253) p. (B.A. R.P.R., I. 37.949).

Dreptate. București, 1922, „Biblioteca scriitorilor români”, 171 p. (B.A. R.P.R., II. 78.047).

Dreptate. Opere complete, București, [fără an], „Scriitorii români”, 171 p. (B.A. R.P.R., II. 95.000).

Predare

Predare. București, [1916], „Scriitorii români”, nr. 10, 29 p. (B.A. R.P.R., I. 49.218).

Gînduri

Gînduri. București, 1927, Fundația culturală, 50 p. (B.A. R.P.R., I. 90.207).

Amurg fi zori

Amurg fi zori. București, [fără an], „Clasicii români”, 141 (—144) p. (B.A. R.P.R., II. 102.732).

Opere alese *

Opere alese. Ediție îngrijită de Mariana Șora și Silvian Iosifescu. [București], 1949, Editura de Stat, „Clasicii români”, 515 p.+1 pl. (B.A. R.P.R., II. 216.720).

Opere alese. Cu o prefață de Mariana Șora. Voi. I—III, [București], [1952—1953], Editura de Stat pentru Literatură și Artă, „Biblioteca pentru toți” (B.A. R.P.R., I. 293.864).

Opere alese. Nuvele și schițe. Culegerea și redactarea: Ion Bălan. Coperta de Karlo Napravnik, Vîrșeț, 1953, 153 p. (B.A. R.P.R., I. 340.740).

Opere alese. Schițe și nuvele. Ilustrații de V. Crivăț. București, 1953, Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, 99 (—104) p. cu ilustrații (B.A. R.P.R., I. 295.150).

Scrieri alese. Portretul de pe copertă de C. Crețoiu. [București], [1954], Editura de Stat pentru Literatură și Artă, „Colecția Albina”, 61 (—64) p. (B.A. R.P.R., I. 290.650).

Opere alese. De-a baba oarba. Ilustrații de Al. Alexe. [București], [1955], Editura Tineretului, 20 (—22) p. (B.A. R.P.R., I. 362.693).

Opere alese. Cu o prefață de Virgiliu Ene. [București], 1957, Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, nr. 121, 273 (—275) p.+1 f. portret (B.A. R.P.R., II. 346.060).

Opere alese. De-a baba oarba. Ediția a II-a. Ilustrații: Tatiana Brînduș, [București], 1958, Editura Tineretului, „Colecția Traista cu povești”, 20 (—23) p. (B.A. R.P.R., I. 380.438).

Opere alese. Nuvele, schițe, articole. Cu o prefață de Pompiliu Mareea. [București], 1959, Editura de Stat pentru Literatură și Artă, „Biblioteca pentru toți”, XXIII+261 (—264) p.+1 f. portret (B.A. R.P.R., I. 386.464).

In viitoare. Ediție îngrijită, prefață și note de Virgiliu Ene. [București], 1960, Editura Tineretului „Biblioteca școlarului”, nr. 32, 323 (—328) p. (B.A. R.P.R., I. 415.511).

Opere alese. Vlahuță Al., I. Al. Brătescu-Voinești, I. L. Caragiale, [fără an].

Nuvele. București, [fără an], „Biblioteca pentru toți”, nr. 1000, XVIII+76 p. (B.A. R.P.R., I. 51.777).

Opere alese. Vlahuță Al., Ion Al. Brătescu-Voinești. Nuvele. Ediția II-a, București, [fără an], „Biblioteca pentru toți”, nr. 1.000, XVII+77 p. (B.A. R.P.R., I. 78.225).

Opere alese. Ediția III-a, [fără an], XVIII + 75 p. (B.A. R.P.R., I. 95.960).

Opere alese, Ediția IV-a, [fără an], 95 p. (B.A. R.P.R., I.140.175).

* Sînt incluse aici și volumele cu caracter miscelaneu, chiar dacă n-au titlul *Opere alese*.

III. IN LIMBI STRĂINE

- A. Vlahoutza. *La Roumanie pittoresque*, traduction de M-lle M.M.V. (Margareta Miller Verghy). Bucarest, 1903, 330 p., cu ilustrații+27f.h. (B.A. R.P.R., I. 108.016).
- A. Vlahoutza : *N. I. Grigoresco. Sa vie et son oeuvre*, traduit du roumain par Leo Bachelin, Bucarest, 1911, 275 p. (B.A. R.P.R., III. 23.200).
- Alexandru Vlahuță : *Z Rumunska malebnSbo. Vreloz,il Karel Droz-* [Din *România pitorească*. Traducere de Karel Droz], Praga, [1912], 96 p., Svetova knikovna Bs 1109—10 (B.A. R.P.R., I. 51.753).
- Alexandru Vlahuță : *Eloskddok es más irások*. Forditotta Kiss Jenő *tParazitii și alte scrieri*], Bukarest, Állami Konyvkiadrij, 1951, 94 (—96) p. (B.A. R.P.R., I. 232.063).
- Alexandru Vlahuță : *Parasiten*. Eine Auswahl aus seinen Werken und Erinnerungen Übertragung aus dem Rumänischen von B. Capesius. Bukarest, Staatsverlag, 1951, 73 (—76) p. (B.A. R.P.R., II. 229.066).
- Alexandru Vlahuță : *Szepseges Románia* (Válogatott utirajzok. [A fordítás Jakab Ernő és Beke György munkája. A fedőlapot Ceașu Elena készítette. Az arcképet. A. Murnu rajzolta.] Bukarest, Ifjúsági Könyvkiadó, 1956, 109 (—112) p., cu portret, Tanulók Könyvtára (B.A. R.P.R., II. 365.020).
- Alexandru Vlahuță : *Izbrana dela*. [Preveo Milenko Aleksic.] *[Opere alese]*, [Bukurest], Drzavno Izdavacko Preduzece za Knjzevmost i Umetnost, 1957, 172 (—176) p.+1 portret (B.A. R.P.R., II. 338.208).

- Alexandru Vlahuță : *Rasskazŭ*. [Perevel s rumînskogo M. I. Olsufiev.] [Buharest], 1957, Biblioteka „Narodnaia Rumîniia”, 10, 62(—64) p. (B.A. R.P.R., II. 338.298).
- Alexandru Vlahuță : *Izabrana dela*. (Preveo Milenko Aleksic.) *[Opere alese]*, [Bukurest], Drzavno Izdavacko Preduzece za Knjzevnost i Umetnost, 1957, 172(—176) p. + 1 f. portret (11.338.208).
- Alexandru Vlahuță : *Koltemenyek [Poezii]*. Majtyni Erik fordításában, Bukarest, Ifjúsági Könyvkiadó, [1957], 65(—68) p. + 1 f. portret, Tanulók Könyvtára, 28 (B.A. R.P.R., I. 348.932).
- Alexandru Vlahuță : *Blindekub* Zeichnungen von Tatiana Brînduș. *[De-a baba oarba]*, Bukarest, Jugendverlag, 1958, 23 p. (B.A. R.P.R., I. 383.681).
- Alexandru Vlahuță : *Trazi maăka mișă*. Ilustracije Tatiana Brînduș. *[De-a baba oarba]*, [Bukurest], Omladinsko Izdaciŭso Preduzece, 1958, 20(—23) p. (B.A. R.P.R., I. 383.680).
- Alexandru Vlahuță : *Hideg tuzhely, mellett. Válogatott versek és próza. Dan (regeny)*. [Fordította Kakassy Endre és Majtyni Erik.] *[Opere alese]*, Marosvásárhely, Állami Irodalmi és Művészeti Kiadó, [1959], 365(—368) p. + 1 f. portret (B.A. R.P.R., II. 386.856).
- Alexandru Vlahuță : *Ausgewählte Schriften* [Übersetzung]. Mit einem Vorwort von Valeriu Rîpeanu, Bukarest, Staatsverlag für Kunst und Literatur, 1960, 338(—340) p. + 1 f. portret (B.A. R.P.R., II. 420.919).
- Alexandru Vlahuță : *Mogîldea*. Illustrationen Traian Brădeanu [Übersetzung]. Bukarest, Jugendverlag, 1960, 17(—20) p. (B.A. R.P.R., I. 415.227).
- Alexandru Vlahuță : *Die Abrechnung*. [Ausgewählte Schriften.] Vorwort und Auswahl Virgiliu Ene. [Deutsche Übertragung, Prosa: Th. Constantinidis; Verse: S. Rath]. [Socoteala. Scrieri alese]. Bukarest, Jugendverlag, [1961], 197(—200) p. + 1 f. portret (B.A. R.P.R., I. 421.325).

IV. LUCRĂRI DE A. VLAHUȚĂ ÎN ANTOLOGII

ȘI CULEGERI* (după 1944)

Din literatura antimonarhică, cu o introducere de acad. Barbu Lăzăreanu, ediția a II-a, revăzută și adăugită, E.S.P.L.A., „Biblioteca pentru toți”, 1956.

Cuprinde : *Auri sacra fames*, pp. 118—121 ; 1907, pp. 238—245.

1907, *Antologie de documente literare*, E.S.P.L.A., „Biblioteca pentru toți”, 1957.

Cuprinde poezia 1907, pp. 72—79.

Antologia poeziei românești de la începuturi și pînă astăzi, voi. I, E.S.P.L.A., 1954.

Cuprinde : *Lui Eminescu*, p. 437 ; *Din prag*, pp. 437—439 ; *Linște*, pp. 439—442 ; *Unde ni sînt visătorii ?...*, pp. 442—444 ; *Iubire*, pp. 444—448 ; *Prima lecție*, pp. 448—449 ; *Cuvîntul*, p. 450 ; 1907, pp. 450—452 ; *Slăvit e versul...*, pp. 453—454.

Bălan D. I. : 100 de ani de la nașterea lui Alexandru Vlahuță, *Gazeta literară*, an. V, nr. 36 (234), septembrie 1958, p. 1 și 6.

Banuș Măria : 95 de ani de la nașterea lui Al. Vlahuță, în *Din cronica acestor ani*, București, E.S.P.L.A., 1955, pp. 201—209.

Bassarabescu A. I. : A. Vlahuță, în *Lume de ieri*, E.S.P.L.A., 1958, „Biblioteca pentru toți”, pp. 421—426.

Bojin Al. : *Alexandru Vlahuță. Studiu biobibliografic*, Editura de stat pentru imprimare și publicații, 1959.

Bojin Al. : *Scrisori inedite ale lui Vlahuță, Viața românească*, an. XII, nr. 11, noiembrie 1959, pp. 145—149.

Bojin Al. : *Patruzeci de ani de la moartea lui Vlahuță, Luceafărul*, an. II, nr. 23 (34), 1 decembrie 1959, p. 4.

Boureaanu Radu : *Alexandru Vlahuță, România liberă*, 5 septembrie 1958.

Brezu Constandina : *Alexandru Vlahuță în Muzeul literaturii române, Luceafărul*, an. IV, 15 iulie 1961, p. 9.

* Nu sînt incluse manualele și culegerile didactice*.

* În prezenta bibliografie am inclus numai volumele, studiile, articolele care prezintă un interes deosebit pentru cunoașterea vieții și operei lui Alexandru Vlahuță. Am strîns aici cele mai importante lucrări privitoare la omul și scriitorul Vlahuță, omîțînd tot ceea ce era neinteresant, caduc, tot ce repetă afirmații din textele de bază.

Nu am inclus în această bibliografie lucrările unde se află numai referințe la Vlahuță.

De altfel, în *Studiul introductiv* și în Note au fost citate contribuțiile care ne ajută la cunoașterea și explicarea operei autorului, a drumului vieții sale.

Acolo unde studiile și articolele au fost publicate în volume, am indicat numai volumul. Pentru a ușura consultarea bibliografiei, am indicat ultimele ediții în care au apărut studiile și articolele respective.

Bujor Paul : *Amintiri de A. Vlahuță și I. L. Caragiale*, București, [1938].

Călinescu G. : *Istoria literaturii române de la origini până în prezent*, Editura Fundației pentru Literatură și Artă, 1941, pp. 490—495.

Călinescu G. : *Alexandru Vlahuță, Studii și cercetări de istorie literară și folclor*, an. I, 1952, nr. 1—4, pp. 111—112.

Camilar Eusebiu : *Din prag, lașul literar*, an. IX, nr. 9—10, septembrie—octombrie 1958, pp. 71—81.

Ciobanu Val. : *Debutul publicistic al lui Alexandru Vlahuță, Studii și cercetări de istorie literară și folclor*, an. VII, nr. 3—4, 1958, pp. 389—400.

Cioculescu Șerban : *Vlahuță, Tribuna*, an. II, nr. 36 (83), 6 septembrie 1958, p. 1.

Ciopraga Const. : *Literatura lui Vlahuță, lașul literar*, an. IX, nr. 9—10, septembrie—octombrie 1958, pp. 81—88.

Cremer I. : *Alexandru Vlahuță despre unele probleme ale educației tineretului*, în *Scriitorii noștri clasici și problemele școlii*, Editura de stat didactică și pedagogică, București, 1956, pp. 120—138.

Dobrogeanu-Gherea C. : *Alexandru Vlahuță în Studii critice*, voi. II, E.S.P.L.A., 1956, colecția „Clasicii români”, pp. 152—186.

Eftimiu Victor : *Amintiri literare, Luceafărul*, an. IV, nr. 1 (60), p. 9.

Ene Virgiliu : prefață la *In viitoare* de Alexandru Vlahuță, Editura Tineretului, 1960, „Biblioteca școlarului”, pp. 5—24.

Fărcășan S. : *Alexandru Vlahuță, Știința*, an. XXII, nr. 2.764, 11 septembrie 1953, p. 2.

Galaction Gala : *Opere alese*, voi. II — Articole — ediție îngrijită de Teodor Virgolici. Editura pentru Literatură, 1961. Cuprinde următoarele articole și evocări : *Amintiri despre Vlahuță* (1930), pp. 34—38 ; *Vino cu mine-n țințirim* (1919), pp. 235—238 ; *Alexandru Vlahuță* (1919), pp. 239—241 ; *Acolo s-ar fi cuvenit să fie mormântul lui Vlahuță* (1932), pp. 288—291 ; *Dragoslovenii lui Vlahuță* (1943), pp. 301—306 ; alte referințe la paginile 70, 93, 103, 180, 201, 208, 213, 323, 331, 338, 353, 357, 421.

Gorun Ion : *A. Vlahuță. Omul și opera — o repriză*, Editura Fundației Culturale.

Ibrăileanu G. : *Opera literară a d-lui Alexandru Vlahuță*, cu o introducere. Teză de doctorat în litere, Iași, 1912 (fragmente în *Studii literare*, Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, pp. 147—200).

Ibrăileanu Garabet : *Pagini alese*, Editura de Stat pentru Literatură și Artă, „Biblioteca pentru toți”, voi. II, pp. 8—34.

Ibrăileanu Garabet : *Studii literare*. Ediție îngrijită, prefață și note de Savin Bratu, Editura Tineretului, 1962, „Biblioteca școlarului” ; cuprinde : *Psihologia de clasă* (fragmente), pp. 33—69.

Iorga N. : „O viață de om, Editura N. Stroilă, 1934, voi. I, pp. 195, 198, 253—254 ; voi. II, pp. 10, 36, 107, 255—256.

Iorga N. : *Istoria literaturii românești contemporane, I, Crearea formei*, București, Editura Adevărul, 1934, pp. 347—353.

Iorga N. : *Oameni care au fost*, voi. I, Editura Neamul românesc, 1911, *În legătură cu cartea despre Grigorescu a d-lui Vlahuță*, pp. 457—460 ; voi. II, Editura Fundației pentru Literatură și Artă, 1935, *La înmormântarea poetului Al. Vlahuță*, 1919, pp. 452—454 ; *Un suflet adânc (Al. Vlahuță)*, idem, pp. 465—467 ; voi. IV, Editura Fundației pentru Literatură și Artă, 1939, *Amintirea lui Al. Vlahuță* (4 mai 1937), pp. 210—211.

Iosifescu Silviu : *Alexandru Vlahuță*, colecția „Contemporanul”, 1949.

Lovinescu Eugen : *Critice*, voi. IV, București, 1920, pp. 169—189, și *Critice*, voi. VI, ediție definitivă, pp. 96—111.

Manole Ion : prefață la A. Vlahuță, *Poezii*, Editura Tineretului, „Biblioteca școlarului”, pp. 5—13.

Mareea Pompiliu : prefață la *Nușele, schițe, articole* de Alexandru Vlahuță, E.S.P.L.A., 1959, „Biblioteca pentru toți”, pp. V—XXI.

Micu Dumitru : *Alexandru Vlahuță, cântărețul celor mulți, Contemporanul*, 11 septembrie 1953, p. 1.

Micu Dumitru : *Demascator al nedreptei orînduiri exploatare*, *Știința*, an. XXVII, nr. 4.313, 6 septembrie 1958, p. 2.

Milicescu Emilia : O *inedită revelatoare* (poezia Cîrmacii), *Luceafărul*, an. I, nr. 4, 1 septembrie 1958, p. 13.

Nanu M. : *Contribuțiuni la cunoașterea literaturii antidinastice a lui Vlahuță, Viața românească*, nr. 4, 1954, aprilie, pp. 240—244.

Nanu M. : *Din ultimele scrisori ale lui Vlahuță, Gazeta literară*, an. I, nr. 37, 25 noiembrie 1954, p. 1.

Negoescu Ion : *Începuturile culturale și literare ale lui Al. Vlahuță*, Tîrgoviște, 1940.

Niculescu Aurel : *Despre geneza poeziei „1907”, Steaua*, an. IX (103), septembrie 1958, pp. 85—87.

Nicorovici V. : *Alexandru Vlahuță. 35 de ani de la moartea scriitorului, Munca*, an. XI, nr. 2.207, 19 noiembrie 1954, p. 2.

Oprîșan I. Gr. : *A. Vlahuță-Omul*, București, 1937, 307 p.

Perpessiciu : *Mențiuni de istoriografie literară și folclor*, E.S.P.L.A., 1957 : *Academicieni de dincolo de mormînt*, pp. 7—10 ; *Alexandru Vlahuță*, 29 de ani după moarte, pp. 28—40.

Perpessiciu : *Mențiuni critice*, Editura Fundației pentru Literatură și Artă, voi. III : *Lirica lui Alexandru Vlahuță*, pp. 97—105 ; alte referințe în voi. I, p. 65, 113, 124, 144, 207, 323 ; voi. II, p. 55, 398.

Petrașcu Nicolae : *Biografia mea, în Studii și documente literare*, voi. VI („Junimea”), București, 1939.

Petrescu Cezar : *Alexandru Vlahuță și epoca sa*, colecția „S.R.S.C.”

Ripeanu Valeriu : *Alexandru Vlahuță, Luceafărul*, an. I, nr. 4, 1 septembrie 1958, p. 12.

Ripeanu Valeriu : *Vlahuță, Caragiale, Delavrancea în lumina unor noi documente, Luceafărul*, an. IV, nr. 4 (63), 15 februarie 1961, p. 9.

Rotaru Ion : prefață la *Poezii de Alexandru Vlahuță*, E.S.P.L.A., 1959, „Biblioteca pentru toți”, pp. 3—17.

Sadoveanu Mihail : *Anii de ucenicie*, E.S.P.L.A., 1958, „Biblioteca pentru toți”, pp. 134, 141, 171—172, 252—253 ; *Mărturisiri*, E.S.P.L.A., 1960 : *Reviste vechi săptămînale*, pp. 55—56, *Amintiri*, pp. 383—387.

Săndulescu Alexandru : O *sută de ani de la nașterea lui Alexandru Vlahuță, Viața românească*, an. XI, nr. 9, septembrie 1958, pp. 92—97.

Sevastos M. : *Amintiri de la „Viața românească”, E.S.P.L.A.*, 1956, pp. 30, 49, 100—102.

Șoimar Tudor : *Vlahuță, poetul lui 1907, Gazeta literară*, an. IV, nr. 12 (158), 21 martie 1957, p. 1 și 4.

Șora Mariana : prefață la *Opere alese* de Alexandru Vlahuță, E.S.P.L.A., 1952, „Biblioteca pentru toți”, pp. 3—21.

Teodorescu Braniște Tudor : *Vlahuță nuvelist, Propilee literare*, an. II, nr. 15, 15 octombrie 1927, pp. 23—27.

Vianu Tudor : *Artă prozatorilor romîni*, Editura Contemporană, 1941, pp. 189—198.

Vianu Tudor : *1907 în literatură și artă*, comunicare ținută la sesiunea Academiei R.P.R. din 25—26 martie 1957, *Viața românească*, an. X, nr. 3, martie 1957, pp. 7—20.

Vianu Tudor : *Alexandru Vlahuță, Viața românească*, an. XI, nr. 9, septembrie 1958, pp. 77—91 (comunicare la Academia R.P.R. în 18 octombrie 1958).

Vianu Tudor : *Vlahuță, autor de maxime, Gazeta literară*, an. V, nr. 41 (239), 9 octombrie 1958, p. 1 și 6.

Vîrgolici Teodor : *Un scriitor al celor mulți, Sînteia tineretului*, an. XIV, seria a II-a, nr. 2.899, 5 septembrie 1958, p. 3.

Vîrgolici Teodor : *Satira lui Alexandru Vlahuță, Scrisul bănățean*, an. IX, nr. 54, septembrie 1958, pp. 8—14.

Zăciu Mircea : *Un animator : Alexandru Vlahuță, Tribuna*, an. III, nr. 48 (147), 26 noiembrie 1959, p. 2.

Zaharia N. : *Al. Vlahuță, Viața și opera lui*, București, 1921, 280 p.

*** *Minciuna stă cu regele la masă, Sînteia*, seria a III-a, an. XVII, nr. 1.024, 19 ianuarie 1948, p. 2.

INDICI

TABLOU CRONOLOGIC BIOBIBLIOGRAFIC

- 1858 — 5 septembrie. în satul Pleșești, județul Tutova (astăzi comuna Alexandru Vlahuță, raionul Bîrlad, regiunea Iași), se naște A. Vlahuță.
- 1867 — intră în clasa întâi primară.
- 1871 — intră în clasa întâi a liceului din Bîrlad.
- 1875 — promovează clasa a IV-a de liceu.
- 1878 — termină liceul din Bîrlad.
- 1878 — 20 iulie. Se căsătorește cu Ida Pagano, fiica profesorului său de limba italiană.
- 1879 — trece examenul de bacalaureat la București.
- 1879 — octombrie. Se află la București, așteptînd rezultatul concursului pentru postul de instructor la Tîrgoviște. „*Toată ziua stau în bibliotecă... Citesc mult — pricep puțin — și rețin și mai puțin*” (vezi scrisoarea către N. Petrașcu).
- 1879 — se înscrie la Facultatea de drept. Promovează trei examene, din cele cinci cerute, în iunie 1881, la 21 aprilie 1882 și la 1 aprilie 1883.
- 1879 — noiembrie. Se stabilește la Tîrgoviște.
- 1880 — 22 ianuarie. Predă primele ore de limba latină și romînă la Gimnaziul „Văcărescu” din Tîrgoviște.
- 1880 — este greu bolnav.
- 1880 — aprilie. Ii apar primele poezii în *Convorbiri literare*.
- (1880 — 5 noiembrie. S-a născut Mihail Sadoveanu.)

- 1881 — ianuarie. Răspunde la scrisoarea lui I. Negruzzi, arătînd că este de acord cu observațiile acestuia asupra poeziilor care nu au fost publicate și nici nu s-au păstrat *Am cerut fetei apă și Brațe de schijă*.
- 1881 — 24 mai. Apare la Tîrgoviște ziarul **Armonia**. În primul număr, Vlahuță publică, sub semnătura *A.V.*, articole *Banul* și *Paralela*.
- 1881 — 27 septembrie. Figurează în comitetul de conducere al ziarului *Armonia*.
- 1881 — 20 octombrie. Este numit profesor la școala divizionară de la Mînăstirea Dealului.
- 1881 — decembrie. Ii scrie lui Bușilă, trimițîndu-i taxa de examene; nu știe însă dacă va putea veni la București.
- (1881 — **Între 1 februarie și 1 septembrie apar cele patru Scrisori ale lui Mihail Eminescu.**)
- 1882 — între 4 și 8 septembrie. Ia parte la Congresul studenților, care a avut loc la Bacău, și ține conferința *Schițe literare*, nepăstrată.
- 1882 — 6 mai. „După un an aproape de tăcere”, trimite lui Iacob Negruzzi poezia *Scrisoare către un bătrîn*.
- 1882 — 2 august. Pleacă în Moldova.
- 1882 — 10 noiembrie. Consiliul permanent al județului Dîmbovița îl destituie cu majoritate de voturi, din postul de profesor la gimnaziu, pentru atacurile sale împotriva moravurilor înaltei societăți din Tîrgoviște.
- 1882 — 23 decembrie. *Armonia* anunță că Vlahuță a îmbrățișat cariera de avocat.
- 1883 — 5 ianuarie. Pledează în fața Curții cu juri din Tîrgoviște primul său proces.
- 1883 — începînd din iulie, se află timp de patru luni la Galați. Publică articole și schițe în ziarul *Galați*.
- (1883 — aprilie. Apare *Lucașul* de Mihail Eminescu.)

- 1884 — iunie. îl vede pe Eminescu și încearcă să4 înduplece să plece la țară pentru un timp, dar fără rezultat.
- 1884 — decembrie. Se află la Iași, unde stă trei zile cu Eminescu. Asistă acolo la o reprezentație a *Scrisorii pierdute*, care „e *cumplit de prost jucată și totuși place publicului*”.
- 1885 — 3 ianuarie. Divorțează de Ida Pagano.
- 1885 — martie. Participă la Congresul didactic de la Iași.
- 1885 — din iulie pînă în septembrie se află la Dobrovăț, de unde trimite *Convorbirilor literare* două „încercări”.
- 1885 — noiembrie. începe colaborarea la *Epoca* (din primul număr) cu nuvela *Vișan*.
- 1886 — aprilie. Ține la Ateneu conferința *Mișcarea literară*.
- 1886 — aprilie. Face o călătorie la Constantinopole.
- 1886 — apare primul volum al lui Alexandru Vlahuță, *Nuvele*.
publică în *Lupta* din 25 ianuarie o scrisoare-apel pentru Eminescu și se gîndește să organizeze un turneu de conferințe prin țară.
- 1887 — 27 martie (8 aprilie). A. Roman propune Academiei să respingă de la premiul „Eliade Rădulescu” volumul de *Nuvele* de A. Vlahuță. Volumul este respins,
- 1887 — decembrie. Apare primul volum de poezii al lui Vlahuță.
- 1887 — decembrie. Apare primul număr din *Revista nouă*, condusă de B. P. Hasdeu. De la primul număr și pînă în martie 1891 Vlahuță este redactor al revistei.
- 1888 — 14 martie. Se căsătorește cu Margareta Dona.
- 1888 — asistă la Craiova la festivalul Miron Costin (cu dr. Urechiă și Delavrancea).

- 1888 — prezintă volumul **de Poezii** la premiul Academiei. Raportor : B. P. Hasdeu. Citește raportul în 13 aprilie, „se pronunță în favoarea tânărului poet și cere premiarea lui”. Nu este premiat.
- (1883 — 15 iunie. încetează din viață Mioail Eminescu.)
- (1889 — 30 decembrie. încetează din viață Ion Creangă.)
- 1891 — februarie. Locuiește în strada Frumoasă 42.
- 1891 — martie. Proiectează o viitoare revistă.
- 1891 — martie. Se mută în Bulevardul Academiei nr. 4.
- 1892 — 7 ianuarie. Trimite lui Paul Bujor poezia cunoscută sub titlul *Unde ni sînt visătorii...*
- 1892 — 12 martie. Ține la Ateneu conferința *Curentul Eminescu*, la sfîrșitul căreia recită poezia *Unde ni sînt visătorii*. În aceeași lună a apărut broșura *Curentul Eminescu și o poezie nouă*.
- 1892 — se îngrijește de publicarea operelor lui Gherea : „*Volumul II al lui Gherea apare peste o săptămînă; sînt la coala a 18-a*”.
- 1892 — 8 octombrie. Începe corespondența cu Dumitru Kiriac, aflat pe atunci la Paris. Corespondența va dura, cu întreruperi, trei ani.
- 1892 — 8 octombrie. îl recomandă pe Nicolae Iorga lui Kiriac : „*Pe la începutul lui noiembrie îți va veni și Iorga. Vezi nu uita de ce ți-am spus. Cultivă-l, că-i băiat bun*”.
- 1892 — apare volumul **de proză** *Din goana vieții*.
- 1892 — octombrie și lunile următoare. Depune o muncă neobosită pentru acordarea unei burse lui Dumitru Kiriac.
- 1892 — apare ediția a doua a poeziilor lui Vlahuță, sub titlul *Poezii*.
- 1893 — 8 ianuarie. „*Luna viitoare voi începe să-mi prepar conferința*”.
- 1893 — 7 martie. Ține la Ateneu conferința *Onestitatea în artă*.

- 1893 — 18 aprilie. Are loc șezătoarea pentru ajutoarea lui Dumitru Kiriac. „*Dac-am văzut și-am văzut că nu cîntă nime cu noi, am cîntat singuri. Ani cîntat pe ieștin. Lumea a fost foarte mulțumită și noi nișel*”.
- Vlahuță citește cu acest prilej introducerea și prima parte a poemului *Iubire*.
- (1893 — apar » *Literatura fi știința*, publicație semestrială, condusă de C. Dobrogeanu-Gherea, la care a colaborat fi Vlahuță.)
- 1893 — 9 martie. I. Vulcan îl propune pe A. Vlahuță membru corespondent al Academiei, întrunește unanimitate de 8 voturi în secția literară.
- 1893 — 23 martie. D. Sturza, secretar al Academiei, arată că Vlahuță nu a trimis nici un răspuns, însă a publicat o scrisoare de refuz , în *Constituționalul* din 16/28 martie. În urma discuțiilor, Vlahuță este considerat neales și locul vacant : „*în urma succesului de la Ateneu, m-au ales membru corespondent al Academiei și-am refuzat și mi-am sculat o lume împotriva mea*” (scrisoare către Kiriac).
- (1893 — iunie. Apare volumul *Balade și idile* de George Coșbuc.)
- 1893 — octombrie. Lucrează la romanul *Dan* și îl trimite la tipar. „*Mi-am pus romanul sub presă, deși nu l-am isprăvit: lucrez și și noapte, m-am retras de la «S./* Gheorghe», *ca să pot scri mai în răgaz*”.
- 1893 — 15 octombrie. Proiectează o revistă săptămînală cu dr. Urechia.
- 1893 — 28 noiembrie. Apare *Vieța*. Directori : Vlahuță și dr. Urechia (ultimul pînă la 5. III. 1895).
- 1893 — noiembrie. Apare romanul *Dan*.
- 1894 — ianuarie. Apare volumul *Poezii vechi și nouă*.
- 1894 — începe să colaboreze la *Gazeta sateanului* în numărul din 5 februarie 1894, an. X.

- 1894 — martie. Apare volumul *Din goana vieții*, ediția a 111-a.
- 1894 — decembrie. Apare volumul *Un an de lupta*.
- 1895 — 12 martie. Rămîne singur director al revistei *Vieața*.
- 1895 — mai. Apare volumul *Icoane șterse (Nuvele și amintiri)*.
- 1895 — petrece vara la Agapia, unde stă pînă la 1 septembrie.
- 1895 — octombrie. Apare volumul de poezii *Iubire*.
- 1895—1896 — participă la seratele cercului „Amicii literaturii și artei romîne”, organizate de arhitectul Ion Mincu. La aceste serate mai iau parte : Nicolae Grigorescu, I. L. Caragiale, Delavrancea, C. Nottara, compozitorul Gh. Stephanescu, sculptorul Ion Georgescu.
- 1896 — 28 ianuarie. Apare ultimul număr al revistei *Vieața*.
- 1896 — 4 martie. Divorțează de Margareta Dona.
- 1896 — apare volumul de proză *In viitoare*.
- 1897 — apare ediția a doua a volumului de poezii *Iubire* în „Biblioteca pentru toți”,
- 1897 — prezintă la Academie volumul *In viitoare*. Raportor : A. Naum. Nu i se acordă premiul pentru că refuzase titlul de membru corespondent al Academiei.
- 1898 — 1 martie. Adresează învățătorilor din întreaga țară un apel, cerîndu-le să-i furnizeze informațiile necesare pentru alcătuirea unei cărți intitulate *Geografia pitorească a Romîniei*. (Scrisoarea se publică în *Gazeta săteanului* din 5 martie 1898.)
- 1899 — apare volumul *Clîpe de liniște*.
- 1899 — apare volumul *Poezii. Ediție completă*.
- 1900 — se prezintă la premiul „Năsturel Herescu” al Academiei Romîne cu volumul *Clîpe de liniște*. Raportul, favorabil, este susținut de A. Naum. I se acordă premiul numai

după a doua votare, deoarece la prima nu întrunise decît majoritatea simplă.

- 1900 — 21 aprilie. Se citește în ședința Academiei scrisoarea de mulțumire a lui Vlahuță pentru premiul „Năsturel Herescu”, acordat volumului *Clîpe de liniște*.
- 1900 — octombrie. Locuiește pe strada Esculap nr. 10.
- 1901 — lucrează, împreună cu Coșbuc, la seria cărților de citire pentru școlile primare.
- 1901 — octombrie. Apare *Romînia pitorească*.
- 1901 — 2 decembrie. Apare *Sămănătorul*. Directori : A. Vlahuță și G. Coșbuc.
- 1901 — 30 decembrie. Se deschide expoziția „Grigorescu”, pe care Vlahuță o vizitează, cum-părînd tablourile : *Pe marginea oceanului*, 146, *Bătrîna bretonă*, 273, *Pe coastă*, 209, *Studiu*, 221, *Făr' de grijă*, 76.
- 1902 — aprilie. Apare a doua ediție din *Romînia pitorească*.
- 1902 — iunie. Vlahuță locuiește pe strada Fîntînii nr. 55.
- (1902 — 1 iulie. Apare la Budapesta revista *Luceafărul*.)
- 1902 — vara. Termină numai prima parte din seria cărților de citire pentru Editura Socec.
- 1902 — prezintă *Romînia pitorească* pentru premiul Academiei. Votul are loc la 8 aprilie. Cartea este premiată cu 18 voturi pentru, 3 contra.
- 1902 — pînă în iulie 1918 : referendar la Casa Școalelor.
- 1902 — iunie. Merge la Buzău cu Nicolae Grigorescu, la bilciul „Drăgaica”.
- 1902 — iulie. Continuă să lucreze la cărțile de citire.
- 1902 — octombrie. Este semnalată *Cartea de citire* (Partea I), pentru clasele secundare, de A. Vlahuță și G. Coșbuc.

- 1902 — 20 decembrie. Ultimul număr al *Semăntorului* care mai are pe copertă numele lui Vlahuță.
- 1904 — apare volumul *Poezii — 1880—1904*.
- 1904 — toamna. Caragiale, Împreună cu familia, părăsește țara și se stabilește pentru tot restul vieții la Berlin.)
- 1905 — ianuarie. Se află la Constanța.
- 1905 — aprilie. Vlahuță se căsătorește cu Alexandrina Ruxanda Gîlcă.
- 1905 — aprilie. Locuiește în Calea Victoriei nr. 203. Aici se întâlneau adesea Delavrancea, Caragiale, Coșbuc, Dobrogeanu-Gherea, Nicolae Grigorescu, Jean Șteriad, Octavian Goga. Aici a fost invitat și acad. Victor Eftimiu, aflat atunci la începutul carierei sale literare.
- 1905 — prezintă Academiei volumul *Poezii* pentru Marele Premiu „Năsturel”. În ședința din 6 aprilie 1905 este respins.
- 1905 — iulie. Se află la Palas, lângă Constanța.
- 1905 — merge la Bîrlad și Pleșești cu Paul Bujor.
- (1905 — apare cea de-a doua serie a ziarului România muncitoare.)
- 1906 — martie. Apare la Iași primul număr al revistei *Viața românească*, în care Vlahuță publică nuvela *Datorii vechi*.
- 1906 — călătorie în Ardeal, la Sibiu, pentru a fi nașul lui Octavian Goga.
- 1906 — „Adresa mea, acum și pe tot timpul Expoziției (Jubiliare, n.n.) : Plăinești (jud. Râmnicu-Sărat).”
- 1906 — 24 iunie. La Focșani.
- (1907 — sfârșitul lunii februarie. Pe moșia Flămînzii, din nordul Moldovei, izbucnesc marile războaie țărănești ce aveau să cuprindă întreaga țară.)
- 1907 — mai. În *Viața românească* apare poezia 1907.
- 1907 — iulie. La Cîmpina încetează din viață pictorul Nicolae Grigorescu. Vlahuță și Delavrancea iau parte la înmormîntare.

- 1907 — iulie. Vlahuță se află la Constanța,
- 1908 — iunie. Se află la Paris;
- 1908 — august. Călătorește prin Italia,
- 1908 — octombrie. Pleacă la Tekirghiol, la doctorul Dona.
- 1908 — octombrie. Împreună cu Coșbuc, Sadoveanu și Bogdan-Duică, face parte dintr-o comisie pe lângă administrația Casei Școalelor, pentru a se ocupa de dezvoltarea bibliotecilor de la școlile rurale,
- 1908 — apare volumul *Din durerile lumii*.
- 1908 — apare volumul *Din trecutul nostru*.
- 1909 — apare volumul *Poezii — 1880—1908*.
- 1909 — prezintă *Din trecutul nostru* la premiile Academiei. Lucrarea este respinsă,
- 1909 — apare volumul *File rupte*.
- 1909 — asistă în sala Ateneului Român la un concert dat de George Enescu.
- 1909 — octombrie. Apare volumul *Pictorul N. 1. Grigorescu*.
- 1910 • februarie. Caragiale este oaspetele lui Vlahuță.
- 1910 • mai. Caragiale este din nou oaspetele lui Vlahuță.
- 1910 — decembrie. Se află la Paris,
- 1910 — apare volumul *La gura sobei*.
- 1911 — 16 octombrie. S-a dezvelit la Galați bustul lui Mihail Eminescu, lucrarea sculptorului Fr. Storck. Cu acest prilej au vorbit D. Anghel, I. A. Bassarabescu, N. Iorga.
- 1911 • Vlahuță a trimis următoarea scrisoare : „Nu am decât cuvinte de laudă pentru frumoasa d-voastră faptă. Și dacă nu voi fi acolo în ziua cînd veți dezveli chipul de marmură al marelui Eminescu, nu va însemna că sufletul meu nu sărbătorește, împreună cu d-voastră, și cu aceeași adîncă evlavie, pe cel mai nobil reprezentant al neamului românesc în fața veacurilor viitoare” (apud *Ilustrațiunea română*, an. I, noiembrie 1911, p. 101).

- 1911 — iarna. „*Caragiale și Vlahuță au venit în Iași în vizită la Viața românească*” (M. Sevastos, *Amintiri de la „Viața românească”*, pp. 100—101).
- 1912 — 4 februarie. Începe colaborarea la *Flacăra*, cu poezia *Noapte de iarnă*.
- 1912 — 20 februarie. Anunță că se va muta la țară și că de aceea vinde tablourile lui Grigorescu, pe care „*le apăr împotriva nevoilor mele și cu din ce în ce mai hotărâtă îndrăzneală le apăr împotriva cumpărătorilor bogăți*”. Mai întâi Vlahuță oferise aceste tablouri spre vânzare statului, care însă refuză achiziționarea lor.
- (1912 — 9 iunie. Moare subit, la Berlin, I. L. Caragiale.)
- 1912 — 14 iunie. Ia parte la înmormântarea lui Caragiale, împreună cu Delavrancea, Cerna, Paul Zarifopol, Dobrogeanu-Gherea.
- 1912 — se retrage la Dragosloveni, :,,
- 1912 — septembrie. Trimite O telegramă de simpatie cu prilejul sărbătoririi a 60 de ani de viață lui Ion Mincu, „*cel mai mare fi mai nedreptățit arhitect român*”.
- (1912 — 6 decembrie. Moare arhitectul Ion Mincu.)
- 1912 — între 14 și 17 decembrie se află la București.
- 1913 — mai. Călătorește prin Norvegia, împreună cu soția sa, Ruxanda.
- 1913 — subscrie 100 lei pentru ridicarea monumentului lui Spiru Haret la Iași, în urma apelului lansat de *Viața românească*.
- 1913 — Barbu Delavrancea recomandă Academiei decernarea Marelui Premiu „Năsturel” lui A. Vlahuță pentru *Pictorul N. I. Grigorescu*. Dar neîntrunind la 23 mai 1913 decât 5 voturi, premiul nu i se acordă lui Vlahuță, ci lui George Murnu pentru traducerea *Iliadei*.
- 1914 — martie. Apare volumul *Dreptate*. Revista *Flacăra* îi închină numărul său din 3 martie

- (an. IV, nr. 21). Colaborează Gala Galaction, C. Sp. Hasnaș, P. L. (Petre Locusteanu) și alții. Pe copertă, un portret al lui Vlahuță.
- 1914 — 21 iunie. *Flacăra* publică actul I, scena VII, din piesa de teatru *Țepeș-vodă* de A. Vlahuță.
- 1915 — apare volumul *Poezii — 1880—1915*.
- martie. Conduce publicația săptăminală *Scritorii români*.
- (1916 — 15 august. Se decretează mobilizarea generală. România intra în război.)
- 1916 — 21 noiembrie. Vlahuță și familia părăsesc Dragosloveni, plecând în refugiu. Trece prin Focșani, Tecuci, iar la 5 decembrie sosește la Bîrlad.
- 1917 — ianuarie. Se află la Iași (venise din decembrie 1916), împreună cu soția, Sndurind greutăți materiale.
- 1917 — îi este distrusă casa de la Dragosloveni, în timpul războiului.
- 1917 — 8 august-septembrie. Se află la Bîrlad.
- 1917 — îi scrie lui Iorga despre grozăviile petrecute în județele Vaslui și Tutova în timpul războiului. Cere un automobil, „*din miile cari deocamdată mi fac decât să stîrmească praful pe ulițele Iașului*”, pentru a putea vedea cele întîmplate.
- 1917 — noiembrie. La Iași : se îmbolnăvește.
- 1918 — 24 februarie. Pleacă pe front.
- 1918 — 15 aprilie. Se află încă pe front.
- 1918 — 29 aprilie. Asistă la înmormântarea lui Delavrancea, la Iași.
- (1918 — 9 mai. Moare George Coșbuc.)
- 1918 — iulie. Este destituit din postul de referendar, la Casa Școalelor, la sfîrșitul lui iulie. I se cere să restituie permisul C.F.R.
- 1918 — august-septembrie. Se află la Bîrlad.
- 1918 — decembrie. Este reîntegrat la Casa Școalelor.
- 1919 — concurează la Marele Premiu al Academiei cu volumul *Poezii* din 1915. Raportor :

- Iacob Negruzzi. Premiul i se acordă în unanimitate.
- 1919 — iulie. De la începutul lunii stă la Cîmpina, bolnav.
- 1919 — 31 august. "La" București, de unde intenționează să plece la Dragosloveni.
- 1919 — 24 septembrie-10 noiembrie. Se află bolnav la Cîmpina.
- 1919 — 1 octombrie. Apare primul număr al revistei *Lamură*, sub direcția lui A. Vlahuță.
- 1919 — 19 noiembrie. încetează din viață la București, în casa din strada Visarion.
- 1919 — 21 noiembrie. Are loc înmormântarea lui Vlahuță.
- 1948 — 28 octombrie. A. Vlahuță este ales membru de onoare post-mortem al Academiei R.P.R., alături de Mihail Eminescu, Ion Creangă, Ion Luca Caragiale, C. Dobrogeanu-Gherea etc. Propunerea, votată în unanimitate, a fost citită de Mihail Sadoveanu.
- 1950 — încetează din viață, la București, Ruxanda Vlahuță.
- 1957 — cu prilejul împlinirii a cincizeci de ani de la moartea lui Nicolae Grigorescu, se inaugurează la Cîmpina casa memorială.
- 1958 — în întreaga țară se' sărbătorește centenarul nașterii lui Alexandru Vlahuță.
- 1958 — septembrie. Comuna în care s-a născut scriitorul va purta numele „Alexandru Vlahuță".
- 1958 — septembrie. în comuna Dragosloveni se deschide într-un cadru festiv muzeul „A. Vlahuță".
- 1958 — octombrie. -Academia R.P.R. și Uniunea Scriitorilor din R.P.R. cinstesc memoria lui Alexandru Vlahuță. Cu acest prilej vorbesc acad. prof. Tudor Vianu și Eusebiu Camilă. • * • • f Iar, membru corespondent al" Academiei R.P.R.

INDICE _AL NUMELOR DE LOCURI

(din România pitorească)

A

Agapia, 318	Argeș (județ), 273, 274
Aluniș (munte), 303	Argeș (râu), 222, 274, 275
Arab-Tabia (fort), 222	Avrig, 271
Arabia, 290	Azuga, 288, 289

B

Babele (din Mehedinți), 239, 240, 256	Bezdead, 283, 310
Babele (din JBucegi), 286	Bicaz, 328
Bahlui, 329	Bisericiani, 328
Bahna (râu), 206	Bisoca, 300, 301
Baia, 319, 320	Bistrița (râu din Vâlcea), 265
Bogata, 320	Bistrița (râu- din Moldova), 311, 313, 320, 328, 329
Baia-derfier, 259	Bistricioara, 313
Balcani, 205, 222	Bivolari, 269
Balta (ostrov), 222	Bizanț, 228 *
Balta Cinelui, 325	Bîrnova, 329
Balta Fagului, 323	Bîrsești, 305
Barnar, 325	Bîrzina (insulă), 217
Băile Oglinzi, 318 *	Bîsca Chiojdului, 296 ,
Bălcești, 273 -	Bîtca Doamnei, 328
Bălțătești (băi), 318.	Bîtca Frumosului, 327
Barnarul, 326.	Bîtca lui Tîrșină, 325
Bărnărelul, 324	Bogota, 320
Bechet, 211, 212	Bogdănești, 319

- Bogolin, 323
 Bompa, 314
 Borca, 222, 327
 Boroaia, 319
 Brates (lac), 228, 229
 Bratocea, 294
 Brazda lui Novac, **243**
 Bridiceni, 247
 Brăila, 224, 225, 226, **227**
 Breaza, 291
 Brebu, 292
 Brezoiu, 254, 270
- Calafat, 210, 211
 Canalul Borcea, 222
 Caraimanul, 287
 Carpați, 205, 206, 216, 219, 225, 230, 250, 254, 256, 269, 271, 272, 273, 276, 277, 294, 296, 297, **299**, 303, 310
 Cazane, 243
 Căciula Dorobanțului, **312**
 Căciulata, 268, 269
 Călărași, 222
 Călimănești, 268, 269
 Călinești, 322
 Călugăreni, 218, 280, 289
 Căpățineni, 273 ,
 Cărpiniș, 327
 Ceahlău, 240, **311**, 312, **313**, 328
 Celei, 212, 215
 Cerbul (vîrf), 308
 Cerna (apă), 243, 264
 Cernatul, 299
 Cernavodă, 223, 224, 236
 Cernegura, 327
 Cernișoara (rîu), 263
- Broșteni (sat pe valea Motru-lui), 240
 Broșteni (sat pe valea Bistriței), 326
 Bucegi, 284, 285, 286, 288, 289, 290, 291, 312
 București, 213, 219, 332, 333
 Buhalnița, 310
 Bumbești, 249, 250, 253
 Buridava, 268
 Bușteni, 288, 289
 Buzău (rîu), 295
- Cetatea (sat), 210
 Cetatea Neamțului, 304, 316, 318
 Cetățuia (schit), 267, 268
 Cetățuia, 329
 Chei (pe Bistrița), 323
 Cheia Bistrița, 265
 Cheia Bratocii, 293
 Cheia Recei, 266
 Cheia Tătarului, 284, 285
 Chilia (braț), 230
 Chiojdul-din-Bisca, 295
 Ciatal, 230
 Ciobanul (deal), 224
 Cireșu '(munte), 229, 300
 Ciungi, 318
 Ciineni, 272, 273
 Cîmpia lui Traian, numită Cîmpia Regenerării, 214
 Cîmpia Padeșului, 244
 Cîmpina, 288, 290, 291, 292
 Cîmpul morților (loc cu urme de pe vremea dacilor), 218
 Cîmpulung, 276, 277
 Cîrligul Caprii, 252
 Cîmpuri, 306
- ClanoTul, 245
 Clăbucetul Taurului, 289
 Coasta lui Rusu, 254
 Coasta Pietroasă, 257
 •Coastele Tihăraielor, 306
 Coastele Zahornii, 327
 •Codrii Sadului, 249
 Coiful, 323
 Cojoci, 323
 Colibași (deal), 238, 239, 243
 Colțul Acrii, 322
 Colțul Lișului, 324
 Colțul Ortoaia, 321
 Constanța (tot aici și Tomis), 233—237
 Comanda Prisloapelor, 254
 Comarnic, 291
 Comănești, 309
 Copanița (ostrov), 212
 Copoul, 329
 Corbul (ostrov), 208
 Corabia, 213
 Coștila, 287
 Coșuștea (rîu), 243
- Dacia, 207, 213
 Dacia Malveneză, 212
 Dărmănești, 308
 Dealul Oglinzilor, 318
 Dealul Spătăreștilor, 319
 Dealul Stîrminii, 208
 Dealul Traian, 268
 Dealul Ursului, 324
 Dealurile Măcinului, **225**
 Desa, 210, 211
 Dîmbovicioara, 277, 278
 Dîmbovița, 275, 276, 277, **278**, 280, 333
- Cotnărelul, 314
 Cotul Colbului, 323
 Cotul Căpriții, 322
 Cotul (cîrjolul) Dohotariei, 323
 Coverga, 315
 Cozia (munte), 268, 273
 Cozia, 328
 Culmea Birsei, 280
 Culmea Comarnicului, 273
 Culmea Frumoasă, 243, 244
 Culmea Plătăneștilor, 263
 Culme* Neagră, 303
 Culmea Negrașului, 292
 Culmea Paringului, 266
 Culmea Tătarului, 294
 Culmea Tempei, 306
 Curmătura Arșiții, 311
 Curmătura Crasnei, 295
 Curmătura Olteșului, 255
 Curmătura Văleanului, 266
 Curtea-de-Argeș, 273, 274, 276, 330
- Dîmbul Colacului, 324
 Dobrogea, 222, 224, 225, 229, 235
 Dochia, 312
 Doicești, 283
 Dorna, 310, 321
 Dorohoi, 331
 Dragomira (pîriu), 306
 Dragoslave, 277
 Dragoslovenii (cătun din Soveja), 306
 Drajna-de-Sus, 293

Drăgășani, 263
 Dreptul, 327
 Drumul lui Traian, 212
 Dumesnic, 314

Epurașul (pîrău), 293

Făgăraș, 271, 273, 276
 Fălticeni, 319, 320, 326
 Fărcaș, 215
 Fărcașa, 327
 Feldioara, 313
 Fețele Siriului, 295

Galata, 329
 Galați, 209, 227, 228, 229
 Gardul Stînelor, 312
 Găuri (zănoage), 254
 Găvan, 293, 300
 Gilort, 253
 Giurgiu, 218, 219, 222
 Giurgiu (munte din Vrancea), 303
 Gisca Mare (ostrov), 225
 Glavaciocul, 275
 Glodenii, 283
 Gorj (județ), 247, 256
 Goșmanul, 309
 Grădiștea (deal), 293
 Grințieș, 315
 Grivele, 254
 Grivița, 217

Dunărea (și Istrul), 205—232,
 235, 243, 246, 256, 271,
 272, 275, 291, 331
 Durau (schit), 313
 Duruitoarea, 313

Finta, 292
 Fintina Măcărescului, 311
 Fometești, 262
 Frumoasa, 329
 Furca Alunului, 243
 Furnica (munte), 289.....

Gropile de Aur, 300
 Gruia, 210
 Gura Arinului, 321
 Gura Largului, 313
 Gura Luncavățului, 273
 Gruiu, 254
 Gruiu Haiducului, 296. .
 Gura Jiului, 211
 Gura Largului, 313, 328
 Gura Căprișii, 326
 Gura Bistricioarei, 313 '
 Gura Bolohănișului, 309
 Gura Motrului, 243
 Gura Piscului, 323
 Gura Sunătorii, 322
 Gura Tarcăului, 310
 Gurguia (deal), 262
 Gurnia (torent), 245, 246

H

Haloș, 306
 Hangul, 310
 Hărăoia, 326
 Hinova. (pichet), 208

Hîrșova, 224
 Holda, 326
 Horez, 262

Ialomița, 225, 280,- 281, 282,
 283, 284, 285, 286, 291,
 292, 332
 Ialomicioara, 280

Iași, 228, 315, 329
 Ilfov, 222, 275
 Isaccea, 230
 Islazul, 214, 215

Jepi, 289
 Jiblea, 269
 Jitia, 298, 301

Jiul, 211, 243, 247, 248, 249,
 250, 251, 252, 254, 310
 Jgheabul, 300

Lacul-Sărat (băi), 226
 Lacul Siriului, 295
 Lapoșul, 303
 Lăculețe, 283
 Leaota (munte), 280
 Lepșa (munte), 305
 Lopătari, 297

Lotrul, 254, 270, 271
 Lotrița, 254
 Loviște, 273
 Luciori, 314
 Lunca Strîmbului, 328
 Luncavăț, 273

M

Maglavit (șes), 210
 Malul-de-răsună, 283, 312
 Malul-pestriț, 312
 Malva, 212
 Maramureș, 319
 Marea Neagră, 233
 Masa Ciobanului, 312
 Masa lui Mircea, 269
 Macin, 225, 226
 Mădeiu, 327

Măgura Lespezilor, 312
 Măgurile Pleșoiului, 273
 Mănăstirea Agapia, 318
 Mănăstirea Arnota, 265
 Mănăstirea Bistrița, 265
 Mănăstirea Birnova, 329
 Mănăstirea Brebu, 292
 Mănăstirea Cașin, 306
 Mănăstirea Cetățuia, 329
 Mănăstirea Cheia, 294

Mănăstirea Cozia, 269, 270, 273
Mănăstirea Dealului, 280, 282
Mănăstirea Frumoasa, 329
Mănăstirea Galata, 329
Mănăstirea Găvanu, 298
Mănăstirea Golgota, 282
Mănăstirea Gura Motrului, 243
Mănăstirea Horez, 262, 265
Mănăstirea Neamțul, 315
Mănăstirea și Peștera Polovraci, 259, 260
Mănăstirea Rîșca, 319
Mănăstirea Secu, 314, 315
Mănăstirea Soveja, 306
Mănăstirea Strehaia, 243
Mănăstirea Suzana, 293, 294
Mănăstirea Tismana, 244, 245
Mănăstirea Văratăului, 318
Mănăstirea Viforita, 282
Meledic, 296, 298
Miclăușul, 299
Milcovul, 229, 302
Mîndra, 254

Moara-Dracului, 323
Mohor, 254, 255, 256
Moinești, 309
Moldova (provincie), 227, 228, 229
Molomoș (munte) sau Furnica,, 289, 290
Morarul, 287
Moroeni, 284
Motru (riu), 240, 243
Motăeni, 283
Mreața (pîrâu), 295
Muntele Bătrîna, 285
Muntele Piatra, 302
Muntiorul, 302, 303
Muscel, 277
Munții Buzăului, 294, 295, 296
Munții Căliman, 311, 323
Munții Bacăului, 306, 309
Munții Gorjului, 248, 256
Munții Isacsei, 230
Munții Mehedinți, 238, 239
Munții Neamțului, 309—318
Munții Vrancei, 302
Munții Sucevei, 318—320

N

Nămăești, 277
Neajlovul, 219, 275
Negoiu, 273, 275
Nehoiu, 295
Nemira-Mare, 308
Nereju, 303, 305

Nicolina, 329
Nicopole, 216
Niculele, 302
Novaci, 253, 257
Noviodunum, 230

Obîrșia, 285, 286, 287
Obîrșia Bistriței, 266
Obîrșia Gîlătrului, 257
Ocne (Ocnele Mari), 263

Oglinzi (băi), 318
Oituzul, 307, 308
Olănești, 267
Olt, 214, 216, 254, 262, 263

266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 310
Oltenia, 208, 211, 212, 244, 256, 262, 272
Oltenița, 222, 275
Olteț, 259, 260, 261, 262, 263
Omul, 286, 287
Onești, 307
•Opcina Ursanilor, 262

Orașii, 290, 291
Orevița, 239
Orșova, 205
Ortoaia (riu), 205
Oslea, 243, 254
Osma (riu în Bulgaria), 216
Osoiu, 321
Ostrovul-Mare, 209
Ozana, 315

-Padina, 208, 285
Pajera, 277
Palanca, 307, 308
Palmeșul, 322
Panaghia, 240
Paring, 247, 253, 254, 262, 270, 271
Pasul Oituzului, 319
Păiuș, 252, 253
Păpușa, 254, 276, 277, 278
Pătru-Vodă, 313, 314
Peleş (valea), 290
Penteleu, 298, 299
Peștera, 278
jPeștera Sfîntul Grigore, 265, 266
Peștera Stogu, 266
Petroșani, 250
Piatra, 310, 320, 321, 328
Piatra Tăiată, 254, 256, 257
•Piatra Teiului, 327
iPiatra lui Toader, 325
Piatra Vinătă, 301
Piatra Zmiclesei, 321
Piciorul Caprii, 299
Piciorul Șchiopului, 312
Pietrele Doamnei, 321, 324
Pietrele Fetei, 302
Pietrele Roșii, 311

Pietricica, 328
Pietrosul, 322, 323
Pietroșița, 282, 283, 284
Pipirig, 314
Pitești, 275
Picliș, 254
Pîngărați, 328
Pîrăul Agapia, 318
Pîrăul Arâmii, 323
Pîrăul Cerbului, 288, 301
Pîrăul Crucii, 324
Pîrăul Negru, 306
Pîrăul Pipirig, 314
Pîrăul Râu, 324
Pîrăul Schitului, 311
Pîrăul Stanca, 293
Pîrăul Uzului, 308
Plaiul Cloșani, 244
Plaiul Vărbilăului, 292
Plevna, 217
Ploiești, 291
Plotun, 313, 314
Poarta lui Traian, 271
Poarta Vînturilor, 308
Podul Calului, 299
Podu-Dîmboviței, 278, 279, 280
Podu-cu-florile, 284
Poiana (cătun), 308

Poiana Mărului, 300, 301
 Poiana Mitropolitului, 318
 Poiana Sărată, 308
 Poienile Slatinei, 313
 Poiana Stariții, 318
 Ppiana-Țapului, 289
 Poienari, 274
 Polatiștea (riu), 250
 Polovraci, 253, 259
 Pons Aluti, 268
 Ponoare, 241
 Potelul, 212
 Potopioiu, 212
 Porțile de Fier, 205, 206

Rarău, 324
 Rahova (port bulgăresc), 212
 Rădășeni, 320
 Răpciuni, 311, 313
 Răpedea, 329
 Rîmnicul (riu), 301
 Rîrnicu-Sărat, 300, 301
 Rîmnicu-Vilcea, 266, 267, 270
 Rîul Doamnei, 275
 Rîul Țîrgului, 276
 Rîul-Vadului, 267, 271
 Rîușorul, 278
 Rîureni, 272

Sabarul, 275
 Sabasa, 327
 Sadul, 250
 San-Giorgie (ostrov), 218
 Sarmisegetuza, 268
 Sasca, 320
 Sălătruc, 273
 Săritoarea Putnei, 305

Posada, 291
 Praetorium, 268
 Prahova (și Valea Prahovei),
 287, 288, 289, 290, 291,
 294, 296, 308, 310
 Predeal, 288, 289
 Prisaca, 305
 Prisăcani, 313
 Pristolu (sat), 210
 Proilova, 225
 Prut, 228, 229, 230, 329, 331
 Pucioasa, 283
 Puful (vîrf), 308
 Putna (spintecătura), 305

Roman, 319
 Romanați, 212, 262, 263
 Romula, 212
 Rovine, 222, 281
 Rucăr, 277, 278
 Rucărenii (cătun din Sovega)j.
 306
 Ruina Pustie, 280
 Runcu, 293
 Runcu Popeștilor, 327
 Runcu Stînelor, 309
 Rusca Lungă, 217
 Rusciuc, 218

Scărișoara (munte), 278, 324,
 Schela Bistriței, 311
 Schela Cladovii, 239
 Schitul Durau, 311
 Schitul Lainici, 250, 251
 Schitul Molomoș, 290
 Schitul Predeal, 289
 Schitul Peștera, 284, 285

Schitul Rarău, 323
 Schitul Tarcău, 309
 Schitul Turmu, 270
 Severin, 209, 331
 Sfîntul Gheorghe (braț), 231,
 233
 Silistra, 222
 Siliștioara, 213
 Sinaia, 284, 288, 289, 290
 Șiret, 227, 228, 303, 307
 Siriu, 294
 Slatina, 313
 Slănic (riu), 296, 298
 .Slănic Prahova, 290, 292

Șirul Tătarului, 294
 Șistovul (port burgăresc), 218
 Șomuzul, 320

Tabăra Vulturilor, 312
 Tarcăul, 308, 309, 310
 Tarniță, 324
 Tazlăul, 307
 Tazlăul Sărat, 309
 Teleorman, 216, 217
 Telega, 292
 Teleajenul, 291, 293, 294
 Teșila, 292
 Tigăile, 294
 Timoc (riu), 210
 Tismana (riu și sat), 224, 225
 Titvele, 253, 254
 Țîrgoviștea, 279, 280, 281,
 282, 306
 Țîrgu-Jiu, 238, 247, 248, 254
 Țîrgu-Neamțului, 318
 Țîrgu-Ocna, 307

Slănic Moldova, 307, 308, 357
 Slătioara (munte), 262
 Slonul de Piatră, 290
 Socola, 329
 Solul, 308
 Sorica (munte), 289
 Soveja, 303, 306
 Stejicul, 301
 Stoenesti, 280
 Strunga, 285
 Suceava, 319
 Suhaia (iezer), 217
 Sulina, 205, 230, 231, 232, 233
 Sulina (braț), 230, 231

Șorogarii, 329
 Șotînga, 280, 283
 Șușița, 305, 306

Toaca, 312
 Toancele, 325, 326
 Topolog, 273
 Transilvania, 261, 269, 272,
 287, 288
 Trecătoarea Oituz, 308
 Troțuș, 306, 307, 308, 309
 Tulcea, 229, 230
 Tulnici, 305
 Turnul lui Sever, 207
 Turnu lui Traian, 216, 270
 Turnu-Măgurele, 216
 Turnu-Roșu, 269, 271
 Turnu-Severin, 206, 207, 209,
 238
 Turnu Sihastrului, 312
 Tulcea, 573
 Turris, 216

T

Țara Birsei, 271, 277, 280
Țara Vrancii, 303—306

Țarigrad, 227, 281
Țurțudanul, 271

U

Undele Dolilor, 314
Urlătoare, 289

Uz (pîrău), 308

V

Vadul Călugărenilor, 219
Valea Bistriții, 310, 312, 313
Valea Cainului, 307
Valea Cerbului, 286, 287, 288, 312
Valea Doftanei, 290, 292
Valea Izvorului, 284
Valea Motrului, 242, 244
Valea Mureșului, 313
Valea Nemțșorului, 315
Valea Oltului, 266, 268, 271
Valea Prutului, 329
Valea Tătărușului, 295
Valea Teleajenului, 293
Valea Zăbălii, 303
Valul lui Traian, 208
Vatra Călugărenilor, 313, 327

Vădeni, 249
Văleanca (rîu), 293
Vălenii-dc-Munte, 293
Veneția, 281
Vîforîtul, 299
Vîlcana, 283
Vîlcea, 262, 263, 270
Vîlsanul, 275
Vînători (sat), 217
Vînători, 315
Vîrciorova, 206, 239
Vîrful-cu-Dor, 285
Vîrful Mateiasului, 277
Vlașca, 218
Voineasa, 271
Vulcanul (înălțimile), 247, 254

Z

Zăbala, 305
Zăbrauți, 303
Zahornea, 327
Zăval, 212

Zboina, 303, 306
Zimnicea, 217
Zănoaga, 284, 299, 323
Zamora, 289, 290

INDICE GENERAL *

A

Acrostih : I, 240 (text), 328 (notă)
„Adevărul” : st. intr., XXIV ; I, 298, 300, 308, 312, 313 ; II, 667, 708 ; III, 497
Adoc, Gh. : III, 526
Aetes (regele Colchidiei) : III, 235
„Aghiușă” : st. intr., LXXVI
Agîrbiceanu, Ion : st. intr., XIV, CXIII
„Ah ! cîntă -mi mereu” : I, 232—233 (text), 325 (notă)
Albert (regele Poloniei) : III, 315
Alecsandri, Vasile : st. intr., XVI, XIX, XX, **XXII**, XXXIV, LXXXVIII, XCVII, XCVIII, CXI ; II, 335, 471, 485, 533, 534, 539, 545, 546, 549, 575, 615, 625, 656 ; III, 513, 532
„Ale lum i i” : st. intr., CXVI
Alessandrescu C. (institutor la Tîrgoviște) : I, 246, 329—330

* Titlurile cu caractere cursive rărite reprezintă lucrările lui Vlahușă. Titlurile cu caractere drepte reprezintă lucrările altor scriitori sau creatori. Titlurile cu caractere drepte reprezintă numele de creatori, oameni politici, personaje reale, reviste, ziare. Indicația *text* reprezintă locul în care s-a publicat lucrarea lui Vlahușă în ediția de față, indicația *notă* reprezintă locul unde apare nota lucrării respective. Cifrele subliniate reprezintă o lucrare sau un pasaj mai amplu dedicate unui scriitor, artist, om politic etc.

În prezentul indice nu au intrat nota asupra ediției, indicii alfabetici după primul vers și titlu, indicele cronologic al poeziei și al prozei. Nu au fost incluse nume exprimînd o imagine, o figură de nil.

Alexandrescu, Grigore : st. intr., XLIII, LXXXVIII ;
II, 484 ; III, 282
 Alexandre, Arsene : III, 386
 „Alexandria” : II, 332
 Alexandrov, dr. Petru : II, 473, 519, 520
 Alexandru Basarab : III, 256
 Alexandru cel Bun : III, 228, 320
 Alexe, Al : III, 534
 „Almanahul literar si ilustrat” : I, 277, 279, 289,
290
 Aman, Theodor : III, 512
 „*A mele visuri*” : I, 34 (text), 287 (notă)
 „Amicul copiilor” : II, 611
 „Amicul familiei” : I, 328
 „Amicul poporului” : I, 295, 307
 „Amintiri” (*Amicului meu Delavran-
 cea*) : II, 9—15 (text), 633 (notă)
 „Amintiri de la 'Junimea*'” : st. intr., XLVIII
 „Amintiri despre Eminescu”, (18 8 9):
II, 364—368 (text), **654—658** (notă)
 „Amintiri despre Eminescu” [1894]: **II,**
423—426 (text), **670** (notă)
 „Analele literare” : **II, 554—557** (text), **692**
 (notă)
 „Ananghie” : **I, 154—155** (text), **303—304** (notă)
 Andronescu, Niță : I, 331
 Andronic : II, 19 4 — 19 5, 362, 643, 653
 Anestiu, Ion : II, 704
 Anghel, C. D. : st. intr., LII
 Anghel, Dimitrie : st. intr., XXX, XXXI, XXXII,
 L, LXIX, CV, CXXIII ; III, 555
 Antinescu, Zaharia : st. intr., XXXII ; **II, 552,**
580—581, 691—692
 Antipa, Grigore : st. intr., XXX, XXXI, XXXII
 „Anul nou” : st. intr., LXXXI
 Apolodor din Damasc : III, 207
 „Apus de soare” : st. intr., LXXIV ; **II, 497—**
508 (text), **681—682** (notă)
 Arbore, Zamfir : III, 473
 „Arendașul român” : st. intr., LXXVI, LXXVIII
 Arghezi, Tudor : st. intr., LXVII, CV, CXX

„Arghir” : II, 332 • . „
 „Arhiva” : st. intr., XC
 Aricescu, Constantin D. : st. intr., XXXIV
 „Armonia” (revistă din Tîrgoviște) : st. intr., IX ;
I, 275, 276, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 332,
333 ; II, 638, 650 ; III, 548
 „*Artă socialistă*” : st. intr., LI
 „*Artă pentru artă*” (conferință ținută de Anton
 Bacalbașa) : st. intr., LI
 Asachi, Gheorghe : III, 512
 „Ascundeți țărani!” : st. intr., LXIX
 Assaky, dr. Gh. : st. intr., XL ; **II, 377, 663**
 „*Asupra criticii*” (studiu de C. Dobrogeanu-Gherea) :
st. intr., XXXIV, XXXV
 „Ateneul român” : I, 299
 Aurelian : III, 213
 Aurelian, Petre S. : **II, 530, 545, 689**
 „*Auri sacra fames*” : st. intr., LXVII ; **I,**
333 ; II, 349—351 (text), **652** (notă)
 „Autorii români moderni” (antologie de Lazăr Șei-
 neanu) : I, 281, 283, 284, 289, 295
 Babeș, Victor : st. intr., XL ; III, 516
 Bacalbașa, Anton : st. intr., LI ; III, 497
 Bacalbașa, Constantin : II, 643, 653, 694
 Bacaloglu, Emil : I, 299
 Bach, Johann Sebastian : III, 516
 Bachelin, Leo : III, 422, 536
 Bacovia, George : st. intr., CII, CV
 Baiazid I, Ilderim : III, 222
 „*Banu I*” : st. intr., LIX ; III, 548
 Banuș, Măria : II, 539
 Barbizon (școala de la) : III, 388, 433
 Barbu Craioveanul : III, 265
 Barbu, N. : st. intr., XI
 „Baronul (voievodul) Țiganilor” : **II, 605, 703**
 Bart, Jean : st. intr., XXX ; **II, 686 ; III, 471**
 Basarab, Alexandru : III, 276
 Basarabi (familia) : III, 274, 276

Bassarabescu, I. A. : III, 539, 555
 Băicoianu, Zoe : III, 513
 Bălan, Ion : III, 534
 Bălan, Ion Dodu : III, 539
 Bălcescu, Nicolae: st. intr., LXXXVIII, XCVIII;
 II, 487 ; III, 273
 Băncilă, Octav : st. intr., LXIX
 Beke Gyfirgy : III, 536
 Beldiceanu, N. N. : I, 277, 281, 284, 288, 289, 295 ;
 II, 530; III, 482
 „*JSen e merenti*” : st. intr., XLVI ; II, 431—433
 (text), 675 (notă)
 Bengescu, Hortensia Papadat : st. intr., LVI
 Bernard, Claude : st. intr., XL
 Bernhardt, Sarah (Rosine Bernard) : II, 480
 Bianu, Ioan : I, 324 ; II, 705
 Bibescu, George : III, 249
 Bilciurescu, Victor : II, 610, 705
 „Binele public” : I, 276, 277, 278, 279, 280, 281,
 282
 Bîrseanu, Ioan : st. intr., LV
 Bogdan-Duică : III, 555
 Bojin, Al. : st. intr., LXVIII, LXIX ; I, 306, 326,
 333, 338 ; II, 654, 660, 683, 687, 702 ; III,
 515, 539
 Bolintineanu, Dimitrie : st. intr., LXXXVIII,
 XCVIII, CXI ; II, 407—408, 487, 545, 561 ;
 III, 428, 513, 532
 Bolliac, Cezar: st. intr., L, LXXVI, LXXXVIII,
 XCVII, XCVIII; II, 545
 Bonington, Richard Parkes : III, 431
 Borcea, dr. Ion : st. intr., XIV
 Botticelli: III, 367, 368
 Boureanu, Radu : III, 539
 Bratu, Horia : st. intr., XXXIV
 Bratu, Savin : III, 541
 „*Brazi ji putregai*” : st. intr., XCV
 Brădean, Traian : III, 537
 Brătescu-Voinești, I. Al. : st. intr., LXXXIV,
 LXXXIX, CXXI ; II, 514 ; III, 465, 472,
 534—535

Brătianu, Ion C. : st. intr., LVIII, LXV, LXVI;
 II, 109, 637, 562—564, 568, 569, 572, 577,
 589, 593, 594, 637, 693—695, 696, 697,
 698
 Brătianu, Ion I. C. : III, 481, 485, 516
 Brătianu, Vintilă : III, 486
 Brătieni (familia) : III, 521
 Brezianu, Barbu : III, 512, 513
 Brezu, Constandina : I, 338 ; II, 687 ; III, 539
 Brîncoveanu, Constantin : III, 262
 Brîncuși, Constantin : st. intr., LVI
 Brînduș, Tatiana : III, 537
 Brociner, Y. B. : II, 603
 Bruneanu (profesor în Tîrgoviște) : I, 332
 Bujor, Paul : st. intr., VIII, XIII, XIV, XXX, XL,
 LXXI, LXXII, CXVI, CXXIV ; I, 299 ; II,
 641, 683, 706 ; III, 459 (cu diminutivul Buio-
 rică), 460, 496, 506, 517—518, 540, 550,
 554
 Buicliu, dr. Cristea Ștefan : I, 299
 Bușilă, G. : I, 328 ; III, 548
 Buzatu, Gavril : III, 314
 Buzdugan, Constantin Z. : I, 323
 Buzești (frații) : III, 272
 „Calendarul «Biblioteca pentru toți»” : I, 305 ; II,
 644
 „Calendarul Dacia” : I, 336
 „Calendarul Ligei” : II, 648
 „Calendarul literar ilustrat” : I, 281, 289
 „Calendarul Minerva” : I, 306, 317 ; III, 507
 „Calendarul muncii” : I, 321, 322
 „Calendarul nostru” : I, 334, 336
 Calmuski, Constantin : I, 323
 „Calendarul pentru toți romîinii” : I, 299
 Camilar, Eusebiu : III, 536, 540
 Cantacuzino, Ion. : st. intr., XXX, XXXI, XL,
 LXIX
 Cantacuzino, Grigore : II, 703
 Cantacuzino, Mihai (spătarul) : III, 290

Capesius, B. : III, 536
 Carada, Eugtniu : II, 563, 694
 Caragiale, Alexandrina (cu numele de Didina) : II, 687—688
 Caragiale, Ion Luca : st. intr., IX, XI, XXIV, XXV, XL, LIII, LIV, LV, LVIII, LIX, LXV, LXVIII, LXIX, LXX, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXXVIII, LXXXVI, XCVII, XCIX, CXXII ; I, 284, 300, 311 ; II, 374—375, 413, 419, 463, 464, 465, 519, 521—525 (aici articolul din 1910), 603, 606, 626, 651, 653, 656, 657—658, 659—663, 664, 665, 667, 668—669, 670, 673, 683—688, 691, 703, 705, 709 ; III, 458, 460, 464—467, 497, 498, 506, 509, 515, 516, 518, 519, 520, 534, 542, 552, 554, 555, 556, 558
 Caragiale, Luca Ion (cu numele de Luchi) : II, 687—688
 Caraiman, paşa : III, 220
 Carlyle, Thomas : st. intr., CXIV ; III, 428
 Carmen-Sylva : II, 619, 623 ; revista cu acelaşi nume : 624
 Carol I : st. intr., VII, LXVIII, LXIX, LXXIV, LXXXIX ; I, 178—183 şi 308—316 (textul şi nota **poeziei** 1907), 251, 333 (textul şi nota **poeziei** *Dorul craiului Zaraf*), 252—253 şi 334 (textul şi nota **poeziei** *Ţara de pripas*), 316 ; II, 349—351 (textul pamfletului *Auri sacra fames*), 447—450, 565—567, 572, 577, 589—592, 622, 695, 698, 708
 Carol Robert : III, 256
 Carp, O. : I, 291, 300
 Carp, Petre : III, 422, 484
 „Casa Artiștilor” : II, 494—496 (text), 6S1 (notă)
 „Căsa si a n” : II, 91—104 (text), 634, 635—637 (notă)
 Catargiu, Lascăr : III, 482
 Cătina, Ion : st. intr., XCVIII ; I, 276
 Cazaban, Al. : III, 482

Călinescu, G. : st. intr., LXXXI, XCVI, CXIII, CXXIII ; II, 657, 700, 706 ; III, 540
 „C. Dobrogeanm-Gherea” : II, 607—608 (text) ; 704 (notă)
 „Ceas de liniște” (traducere din Ada Negri) : I, 206 (text), 320 (notă)
 Ceașu, Elena : III, 531, 534
 „Ce do r” : I, 54—57 (text), 290 (notă)
 „Ce fericiri am fi-mpreună” : I, 69—71 (text), 293 (notă)
 „Cele două orfeline” : II, 605, 703
 Cellini, Benvenuto : II, 522
 Cerna, Panait : st. intr., LXIX, ,CXIII ; I, 312 ; II, 673, 679, 687, 688 ; III, 556
 Cervantes, Miguel de : III, 439
 „Ce te uși cu ochii galeși” : I, 44—46 (text), 288—289 (notă)
 Chendi, Ilarie : II, 680
 Chibici Rtvneanul : I, 286 ; II, 656, 657
 „Chimiți” : n. intr., LXI ; II, 105—111 (text), 637—638 (notă)
 „Chindia” : st. intr., CXVII
 Chițu, G. : II, 350, 691
 Ciobanu, Valeriu : III, 540
 „Ciocoi vechi fi noi” : st. intr., LXXVI, XC
 Cioculescu, Șerban : I, 306 ; II, 659, 669, 682, 683, 685, 692 ; III, 497, 519, 540
 Cioflec, Virgil : st. intr., LXIX ; III, 512
 Ciopraga, Constantin : st. intr., CXXII ; III, 540
 „Căitorii literaturii r o mine” : st. intr., XLIII ; II, 616—618 (text), 707 (notă)
 „Cioma lui Caragea” : st. intr., LXXVIII
 „Când n-am ce scrie” : I, 255—256 (text), 334 (notă)
 „Cântec de primăvară” (traducere din Ada Negri) : 225 (text), 321 (notă)
 Cîrlova, Vasile : I, 276 ; III, 282
 „Cîrmacii” : LIX, C ; I, 267—270 (text), 338 (notă)
 „Cățiva parașiti” : II, 147—152 (text), 640 (notă)

Claymoor (Mișu Văcărescu) : II, 352, 353, 653
 Cocea, N. D.: st. intr., LXVII, LXIX, LXXXIV, CXX
 Comarnescu, Petru : III, 512
 „Conservatorul” : st. intr., LIII
 Constable, John: III, 431, 432
 Constantin cel Mare : III, 212, 222, 235
 „Constituționalul” : III, 551
 „Contemporanul” : st. intr., XXX, XXXI, XXXII, LXXVI, LXXVIII, LXXXI, LXXXVII, XCII, XCVII, XCIX ; II, 607, 709 ; III, 541
 „Contemporanul” (revista de azi) : II, 706
 „Con» Dumitrachi Pere»” : st. intr., LXXVII, CIX ; II, 192—195 (text), 643 (notă), 653
 „Convorbiri literare” (tot aici și „Junimea”) : st. intr., XV, XVI, XVII, XVIII, XX, XXI, XXII, XXIII, XXV, XXVI, XXVIII, XXXII, XXXIV, XLIII, XLVII, XCVII, XCVIII ; I, 275, 276, 277, 279, 280, 282, 287, 288, 289, 298, 311, 323, 325, 326, 327, 330 ; II, 56, 419 420, 625, 693, 709 ; III, 518, 547, 549
 „Co pi V (traducere din Ada Negri) : I, 221—224 (text), 321 (notă)
 „Corespondența literară”:
 [I] : II, 529—532 (text), 689 (notă)
 [II] : II, 533—537 (text), 689 (notă)
 [III] : II, 538—539 (text), 690 (notă)
 [IV] : II, 550—553 (text), 691 (notă)
 [V] : II, 613—614 (text), 707 (notă)
 „Corespondența *Vieții>” : II, 455—459 (text), 676 (notă)
 „Cor io lan”: II, 172—178 (text), 642 (notă)
 Cornu, Sebastien Melchior : III, 352
 Corot, Camille : III, 352, 367, 386, 401, 510
 Corvin, Matei : III, 319
 Cosma, Lucia : III, 459
 Costaforu, C.: I, 277

Costin, Miron : II, 672 ; III, 527 - .
 Costinescu, Emil : III, 486, 521
 Coșbuc, George: st. intr., IX, XI, XIV, XLVII, XLVIII, CV, «CVI, CVIII, CIX, CXIII, CXXIII ; I, 311 ; II, 419—420, 442, 465, 514, 626, 628—629, 665—667, 669—670, 673, 675, 678, 682, 709, 710 ; III, 464, 465, 516, 551, 553, 554, 555 ; 557
 Courbet, Gustave : III, 352, 386, 416, 427, 441
 Crainic, Nichifor : st. intr., LXXXIV
 Creangă, Ion: st. intr., XVIII, LXXV, LXXVI, XCVII ; II, 463, 515 ; III, 439, 458, 550, 558
 „Cremene” : st. intr., CXVI
 Cremer, I. : st. intr., X, XI ; III, 540
 Crețeanu, G. : II, 545
 Ciețoiu, Coca : III, 534
 Crivăț, V. : III, 534
 „Cu-a ta mână...”: I, 235 (text), 325—326 (notă)
 „Căutăm amintirilor” : II, 517—520 (text), 682 (notă)
 „Cum curge vreme a”... : I, 67—68 (text), 293 (notă)
 „Cumințenia pământului” : st. intr., LVI
 „Cumpăna” : III, 507
 „Cum se face o nuvelă” : II, 467—470 (text), 677 (notă)
 „Cum vine asta” : II, 622, 626
 „Curentul Eminescu” : st. intr., XXII, XLIV, XLV, XLVII, XLVIII, XLIX, L, LXXXVIII, XCIX, CV ; I, 298—299 (nota la poezia *Unde ni sînt vizătorii ?...*), 300 ; II, 383—397 (text), 665—667 (notă) ; III, 550
 „Curierul literar” : III, 503
 „Cuvîntul” : I, 184—185 (text), 317 (notă)
 Cuza, Alexandru Ioan: st. intr., VII, LXXXVIII ; (vezi schița „Părintele Nil”: II, 131—133) ; III, 229, 347

„Dacia- : st. intr., LXXXIII, LXXXIV ; II, 674 ; III, 511
 „Dacia literară" : st. intr., I
 „D a n" : st. intr., IX, X, XXV, XXXVII, XLIV, XLV, LXIII, LXXXVI, LXXXVII, XC, XCIV, XCV ; II, 661 ; III, 9—201 (text), 495—498 (notă), 551
 D'Annunzio, Gabriele : II, 479
 Dante Alighieri : II, 518
 „Dar din dar" : II, 526—528 (text), 688 (notă)
 Darius : III, 230
 „Datorii vecbi" : II, 339—344 (text), 651 (notă) ; III, 554
 Daubigny, Charles-Francois : III, 352, 426
 Davilla, dr. Carol : I, 299
 „D e - a baba oarba" : st. intr., LXXXI ; II, 40—44 (text), 634 (notă)
 d e b u t u l l u i B u b i" : II, 436—439 (text), 675 (notă)
 „Decepționismul în literatura română" (articol de C. Dobrogeanu-Gherea) : st. intr., XLV
 „De la fereastră" : I, 36—40 (text), 288 (notă)
 „De la șezătoare" : II, 166—171 (text), 642 (notă)
 „De la țară" : st. intr., LXXVIII, CIX ; II, 205—208 (text), 644 (notă)
 Delavrancea, Barbu Ștefănescu (tot aici și pseudonimul Fra Barbaro) : st. intr., XI, XIV, XIX, XXIV, XL, LV, LVIII, LIX, LXXIII, LXXIV, LXXV, LXXVI, LXXXVII, CXIX, CXXII ; I, 76, 277, 291, 293, 294, 295, 299, 300 ; II, 9, 296, 427, 463, 497—508, 509—512, 580, 610, 626, 633, 660, 666, 667, 671—674, 681—682, 687, 688, 705 ; III, 377, 434, 457, 460, 465, 468, 469, 470, 471, 484—485, 496, 506, 512, 515, 516, 521, 529, 542, 549, 552, 554, 556, 557

Delavrancea, Cella : II, 673, 688 ; III, 460, 518
 d e l e n d u m" ... : st. intr., XXI, XLII, LV, CUI ; I, 60—63 (text), 291 (notă)
 Demetrescu, Anghel : st. intr., XVIII
 Demetrescu, Traian : II, 692
 Densusianu, Aron : st. intr., XXXIV
 Densusianu, Ovid : st. intr., XCVIII ; I, 312
 d e s p ă r ț i r e" : st. intr., CVII, CIX
 „Despot-vodă" : st. intr., XIX
 Detaille, Edouard : III, 374
 d e v a s t a t o r i i * : III, 511
 Diaz de la Pena, Narcisse-Virgile : II, 518 ; III, 352, 386, 427
 Dima, Al : st. intr., XXVII
 Dimancea, N. : II, 563, 571, 696
 Dimitriadi, Mircea : II, 554—555, 556, 692
 „Din că C. Buleandră" : I, 333 ; II, 112—114 (text), 638 (notă)
 d i n d u r e r i l e l u m i i" : st. intr., XLV, LXXVII ; II, 45—90 (text), 635 (notă)
 „Din prag" : I, 15—18 (text), 280 (notă)
 „Din trecut" : I, 19—20 (text), 280 (notă)
 „Din trecutul nostru" : st. intr., XII, LXXIII
 „Dinu Millian" (roman de Constantin Miile) : st. intr., XC
 direcția nouă în poezia și proza noastră" (studiu de C. Dobrogeanu-Gherea) : st. intr., XCVIII
 Dissescu, C. : I, 315
 Djuvara, Alex. S. : II, 563, 577, 697
 „D-na B." : II, 337—338 (text), 651 (notă)
 „Doamna A." : II, 434—435 (text), 675 (notă)
 „Doamna Chijna" : II, 606, 703
 Dobrescu-Argeș : II, 440
 Dobrogeanu, C. : vezi Gherea, I
 „Doctorul Rare}" : st. intr., CVII, CIX
 „Doina" (revistă) : st. intr., XX
 „Domnișoara G." : I, 230—231 (text), 325 (notă)
 Dona, generalul I. : st. intr., X
 Dona, dr. I. : III, 555

Dona, Margareta (a doua soție a lui Vlahuță) :
st. intr., XII; III, 549, 552
Donici, Al. : II, 484
„**Dor de ducă**” : I, 237 (text), 326 (notă)
„**J>ormi în pace**” : st. intr., XVII, CI; I, 9—12
(text), 276—277 (notă), 282
„**Doru I**” : I, 234 (text), 325—326 (notă)
„**Dorul craiului Zaraf**” : I, 251 (text), 333
(notă)
„**J>o ut des**”... : I, 151—152 (text), 303 (notă)
Dragomirescu, Mihail: I, 311 ; III, 459
Dragos-vodă: III, 228, 319, 376
„**Dramele Parisului**” : II, 332
Drăgan Postelnicul: III, 268
Drăgus, Gheorghe : I, 292
Drăgușanu, Ion-Codru : st. intr., CXI
„**Dreptate**” : st. intr., XXIX, LXXIII, CXVII ;
I, 188—189 (text), 317 (notă)
„Drepturile omului” : st. intr., XXX ; II, 635
Droz, Karel: III, 536
„Drum drept” : I, 335, 336 ; III, 520
„Dumineca” : I, 314
Dumitrescu-Iasi : I, 299
Dunăreanu, Nicolae : III, 520
„**După un an**” (traducere din Ada Negri) :
I, 220 (text), 321 (notă)
„**Durerea**.” (traducere din Ada Negri) : I, 228—
229 (text), 321 (notă)
Duse, Eleonora : II, 478—480, 679

E

„Ecoul expoziției” : I, 306
„**Eduard Gruber**” (articol de D. Anghel) : st. intr., L
Eftimiu, Victor: st. intr., CXXIV; II, 673 ; III,
517, 540, 554
Elena, Doamna (soția lui Alexandru Ioan Cuza) :
st. intr., VII
Elena (soția lui Matei Basarab) : III, 292
„Emanciparea” : II, 709

„Eminescu” (ziar) : I, 284
„**Eminescu în politică**” : Șt. intr., LIII
Eminescu, Mihail: st. intr., XIV, XV, XVI, XIX,
XX, XXI, XXII, XXXIII, XXXIV, XLIII,
XLIV, XLV, XLVI, XLVIII, XLIX, L, LIII,
LIX, LXVI, LXVII, LXXIII, LXXIV,
LXXXVIII, XCI, XCVI, XCVII, XCVIII,
xcix, c, cu, cin, civ, cxxn, cxxm,
I, 23, 31 — 32 (textul poeziei **Lui Emi-
nescu**), 282, 284 — 287 (notă), 300, 329 ;
II, 56, 224, 364 — 368, 382, 383—397, 412,
423—426, 463, 464, 471, 476, 485, 486, 489, 491,
492 — 493, 495 — 496, 515, 518, 530, 578,
586, 589 — 592, 603, 616, 617, 624, 625,
626, 633, 654 — 658, 659, 680 — 681, 684,
697, 698 — 700; III, 518, 548, 549, 550,
555, 558
Ene, Virgiliu : III, 528, 531, 534, 537, 540
Enescu, George : III, 457, 516, 555
„**Epigonii**” : st. intr., XXXIII, L, XCVIII
„Epoca” : st. intr., XIX, XXXII, XXXIII, LIII,
LXV ; I, 276, 277, 279, 283, 287, 288, 289,
290, 315, 317, 333, 334; II, 633, 634, 635,
671, 679, 692, 693, 695, 696, 697 ; III, 549
„**Epraxia**” : I, 297; II, 16 — 24 (text), 633
(notă)
Esarcu, Const. : I, 299
Esop : II, 484
„**Este o dreptate**” : st. intr., XCIV, CXXI;
II, 319—322 (text), 649 (notă)
„**Eternul cântec**” : I, 160—161 (text), 304
(notă)
„**Eu**” : II, 612 (text), 707 (notă)
„(L') Evenement” : III, 386
„Evenimentul” : st. intr., XI
„Evenimentul literar” : II, 662
Evolceanu, D. : st. intr., XXV

F

„Facla* : st. intr., LXVIII
 „Familia" (revista lui Iosif Vulcan) : st. intr., XX ;
 I, 276, 281, 283, 284, 287, 288, 289, 291, 293,
 294, 295, 296, 297, 298, 300—301, 302, 303,
 305, 308, 320, 321, 329 ; II, 633, 634, 641,
 645, 646, 648, 654, 665, 666, 667, 670 ; III,
 495, 501, 502, 503, 517
 „Familia *artiștilor*" : II, 421—422 (text),
 670 (notă)
 „Fante *de sezon*" : II, 202—204 (text), 644
 (notă)
 Făgețel, D. : III, 479, 520
 „Fără *ritm*" (traducere din Ada Negri) : I,
 212—214 (text), 321 (notă)
 Fărcaș (popa) : III, 273
 Fărcășan, S. : II, 540
 „Farmături" : st. intr., LXXX ; II, 294—297
 (text), 648 (notă)
 „Făt-Frumos" : st. intr., CXIII
 Felix, dr. Iacob : I, 299
 Ferdinand : III, 487, 497—498
 Ferrari (sculptor, autorul statuii lui Ion Eliade-Ră-
 dulescu) : I, 328
 „(Le) Figaro" : II, 576 ; III, 385
 „Fiți *risipitori*" : st. intr., CIX
 „File *rupte*" : st. intr., CVIII, CXI
 „File *rupte*" [1891] : II, 134—143 (text), 639
 (notă)
 „File *rupte*" [1895] : II, 227—230 (text), 645
 . (notă)
 „File *rupte*" [1895] (literare și artistice) : II,
 373—382 (text), 659 (notă)
 Filimon, Nicolae : st. intr., LXII, LXXXVI, XC, CXI
 „Flacăra" : st. intr., XXXI ; I, 318, 319 ; II, 666 ;
 III, 556, 557
 Flaubert (Gustave) : st. intr., LXXXVI ; II, 517, 522
 „Floare albastră" : I, 284
 „Floarea *gîndului*" (traducere din Ada Ne-
 gri) : I, 207 (text), 320 (notă)

Florescu, Bonifaciu : II, 556, 692
 „Foaia pentru toți" : I, 306, 326
 „Foaia tînrului" : I, 321
 Fontainebleau (școala de la) : III, 432
 Foti, Ion : st. intr., CXVIII
 „Frați *de cruce*" : st. intr., LXXIX ; II,
 236—240 (text), 646 (notă)
 Fundescu, I. C. : II, 563, 571, 696
 „Fustă *scurtă, ghețe albe, buze roșii*" :
 I, 262 (text), 336—337 (notă)

G

Gabrielescu, G. : II, 689
 Galaction, Gala : st. intr., IX, XII, XIII, XIV,
 XXX, XXXI, XXXII, XXXVI, LXXXIV,
 CXXXIV ; I, 297 ; II, 673, 679, 705 ; III, 535,
 540, 557
 „Galați" : II, 690 ; III, 526
 Gane, Nicu : st. intr., XVIII ; III, 532
 „Găște și gîște *literare*" : st. intr., XXIV, XXV ;
 I, 300
 Gavarni, Sulpice, Guillaume Chevalier : III, 382
 „Gazeta literară" : II, 710 ; III, 539, 542, 543
 „Gazeta sateanului" : st. intr., CVIII, CIX ; I, 199,
 307, 320, 321, 322, 323 ; II, 647, 707 ; III, 499, .
 501, 502, 551, 552
 „Gazeta țărănilor" : II, 462
 Găvănescu, I. : st. intr., XVI ; I, 323
 „G. Coșbuc" : II, 442 (text), 675 (notă)
 „Geneza *unei poezii*" : I, 303 ; II, 451—454
 (text), 676 (notă)
 Genoveva de Brabant : II, 332
 Georgescu, Ion : III, 552
 Gheorghe din Moldova : II, 625, 626, 709
 Gherea, I. (tot aici și C. Dobrogeanu) : st. intr.,
 XI, XXII, XXIII, XXVII, XXVIII, XXX,
 XXXI, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI,
 XXXVII, XL, XLI, XLIV, XLV, XLVII,
 LII, LXXIII, LXXXVI, LXXXVII, XCVII,
 C, CI, Cil, CUI, CIV, CVII, CXXII ; I, 284 ;

II, 370, 378—380, 388, 420, 463, 635,
603—604, 607—608, 609—611, 660,
663, 664—665, 666, 667, 668, 672, 679, 687,
688, 705—706; III, 540, 550, 551, 554, 556,
558
Gherei : II, 194—195, 362, 653, 693
„*G herofobia domnului H a s d e u*” : II,
609—611 (text), 704—706 (notă)
Ghica, Dimitrie : II, 577, 696; III, 344
Ghiță, S. : II, 653
„*Gioconda*” : III, 420, 431
Giotto di Bondone : III, 368
Gîlcă, Ruxanda Alexandrina : vezi Vlahuță Ruxanda-
Alexandrina
Goethe, Wolfgang: st. intr., XLVIII
Goga, Octavian : st. intr., XIV; I, 317; II, 514,
673, 684, 686; III, 466, 480, 521, 554
Golescu, Dinicu : st. intr., CXI
Golești (frații) : III, 214, 215
Gorjan, August : II, 448
Gorovei, Artur : st. intr., CXVIII
Gorun, Ion : st. intr., LV, CXVIII; I, 292; II, 514;
III, 541
„Graiul nostru” : I, 277
Grande, Gh. H. : st. intr., XCVIII; II, 545
Grecescu, Cristu : I, 319, 335; II, 683; III, 476
Grecescu, dr. D. : III, 382, 383, 393
Grecescu, Emilia : I, 338
Grigorescu, Gheorghe (fiul pictorului) : III, 460,
461, 514
Grigorescu, Ghiță : III, 341
Grigorescu, Nicolae (tot aici și volumul *Pictorul
N. I. Grigorescu*): st. intr., XI, XII,
LXXIX, CXXI; I, 292; II, 412, 510, 518,
615, 673, 684, 706, 707; III, 291—292, 318,
320, 335—452 (textul volumului), 457, 460,
461, 472, 476, 481, 482, 490, 503, 504—513

j

(note la volum), 516, 518, 530, 532, 536, 552,
554, 555, 556, 558
„*Gura păcătosului adevăr grăiește*” :
Ih 568—569 (text), 695—696 (notă), 697
Guști, Dimitrie : II, 688
Guyau, Marie-Jean : II, 415; III, 497

H

Haendel, Georg Friedrich : III, 516
Haret, Spiru : st. intr., CVI, CVII; III, 507, 516,
534
Hartley, H. : III, 510
Hasdeu, Bogdan Petriceicu : st. intr., XVI, XVII,
XXIV, XXVII, LXVI, LXXXVI, LXXXVIII,
XCVII, XCIX, CXX; I, 284, 295, 296, 297,
299, 328; II, 489, 609—611, 658, 663,
672, 705, 706; III, 549, 550
Hasdeu, Iulia : I, 92 (textul poeziei *Iulia Hasdeu*)
296—297 (notă); II, 706
Hasnaș, C. Spiru : III, 557
„*Hatmannul Baltag*” (opereta) : II, 551
Heliade Rădulescu, I.: st. intr., LXXXVIII, XCVIII,
CXX; I, 244—245 (textul poeziei *Lui Ion
Heliade Rădulescu*), 276, 327—329
(notă); II, 549; III, 214, 282, 332
Henția, Sava : I, 297
Hepites, Ștefan : st. intr., XL
Herescu, Năsturel: III, 513
Hobbema, Meindert : III, 431
Hodoș, Constanța : st. intr., LV; II, 465, 677
Hodoș, Nerva : II, 680
Hogaș, Calistrat: st. intr., CXI, CXXI
Hohenzollern : st. intr., LXVII
„*Ho mo homini lupus*” : I, 81—82 (text),
295 (notă)
Hugo, Victor: II, 11, 517, 578
Hurmuzescu, Dragomir : III, 506

i

'

I

Jar publicul' : st. intr., XXXVII ; II, 471—**474** (text), 677 (notă)
 „Iasul literar” : III, 540
 Ibrăileanu, Garabet: st. intr., XXVII, XXVII t, XXXIX, LVIII, LXII, LXXVI, LXXVII, **XC**, XCI, XCII, CVI, CXVI, CXXII, CXXIV ; I. 311, 314, 315 ; III, 541
„Icoane șterse” : I, 153 (text), 303 (notă)
„/ eri, azi, mîn e” : I, 4 (text), 275 (notă)
„Iertare”: st. intr., CUI ; I, 72—75 (text), 293—294 (notă) ; II, 705
 „Ilustrațiunea română” : III, 556
„Impacienții” : II, 443—446 (text), 676 (notă)
„I n c o n s o l a b i l i i ” : II, 162—165 (text), 641—642 (notă)
 „(L')Indépendance Roumaine” : II, 653
 „Independentul literar ilustrat” : I, 298 ; II, **634**. 638, 652, 654, 667
„Inter arma”: I, 176—177 (text), 308 (**notS**)
 Ioan, fiul lui Ioan Paleologu : III, 228
„/ o n ” : st. intr., LXXIX ; II, 256—260 (text), **646** (notă)
 Ionescu-Gion, C. : I, 207
 Ionescu-Lungu, C. : st. intr., LXXVII
 Ionescu-Morel : st. intr., CXVIII
 Ionescu, Nicolae (profesor universitar) : I, 328
 Ionescu, Take : II, 708 ; III, 486, 521
 Ionescu, Toma : st. intr., XL
 Iorga, Nicolae : st. intr., XVIII, XXIV, LXIX, LXXX, CVI, CXIII, CXXIV ; I, 312, 327, 335, 337 ; II, 662, 664 ; III, 482, 506, 508, 509, 514, 541, 550, 555, 557
 Iosif, St. O. : II, 679, 680, 686
 Iosifescu, Silvan : III, 534, 541
 Irimescu, dr. S. : st. intr., XIV
 Isaia (călugăr) : III, 345, 351
 Iser, Iosif : st. intr., XIV ; III, 521
 Ispirescu, Petre : I, 291

Istrati, dr. Constantin: st. intr., LXIII ; III, 506, 512, 532
„Iubire”: st. intr., XXV, CXXIII ; I, 128—140 (text), 300—301 (notă) ; II, 672 ; III, 551
„Iu li a H as de u” (tot aici și *„A f o s t de ne-iertat”*) : I, 92 (text), 296—297 (notă) ; II, 705
„In ajunul Crăciunului” : II, 218—219 (text), 645 (notă)
J n amurg”: I, 48—50 (text), 289 (notă)
„In cântarea originalității”: II, 475—477 (text), 677 (notă)
„I n fericire” : I, 83—89 (text), 295—296 (notă) ; II, 705
„In iul in” : I, 164—165 (text), 305 (notă)
J n întineric” : I, 166—167 (text), 305—306 (notă)
J n minăstire” : st. intr., XXV ; I, 93—96 (text), 297 (notă)
„I n noapte” (traducere din Ada Negri) : I, 202 (text), 320 (notă)
J n pădure” : I, 51—52 (text), 289—290 (notă)
J n stradă”: II, 215—217 (text), 645 (notă)
J n străini”: st. intr., LXXIX ; II, 182—191 (text), 642 (notă)
J n templul legilor”: II, 440—**441** (text), 675 (notă)
J n viitoare” : st. intr., LXIII ; II, 220—226, 645 (notă)
J n zile grele” : I, 258—259 (text), 334—335 (notă)

J

Jakob Erno : III, 536
„/ a n ” : st. intr., CVII, CX
 Jeanne d'Arc : I, 323
 „(Le) Journal Amusant” : III, 385

Kakassr Endre: III, 537
 Kalinderu, Nicolae: st. intr., XL; III, 375
 Kiriace, Dumitru: st. intr., LXXI; I, 300; II, 672;
 III, 495, 505, 550, 551
 Kiss Jenő: III, 536
 Kogălniceanu, Mihail: st. intr., LXXXVIII; II, 106,
 636, 637; III, 351, 513
 Korolenko, Vladimir: III, 473, 519 — 520

La aniversarea "Junimii": st. intr.,
 XXII
„La arie”: st. intr., LXXVIII, CVII; II, 179—181
 (text), 642 (notă)
„La bătrânețe”: II, 144—146 (text), 639 (notă)
 La Fontaine, Jean de: III, 439
„La gura sobei”: II, 327—330 (text), 649
 (notă)
„La icoană”: st. intr., XVII, LXXXII; I, 25—27
 (text), 281—283 (notă)
 Lamartine, Alphonse de: st. intr., VIII
„Lampa”: I, 291
„Lamura”: III, 558
 Lande, Dora: I, 322
 Lascarov-Moldovanu, Al.: st. intr., CXVIII
*„La statua lui Ioan Eliade Rădu-
 lescu”*: I, 244—245 (text), 327—329 (notă)
„La țări” (traducere din Ada Negri): I, 203—205
 (text), 320 (notă)
„La vatra rece”: I, 13—14 (text), 277—279
 (notă)
„La vitrina fotografiei Man di”: st. intr.,
 CVIII; II, 352—356 (text), 652—653 (notă)
 Lazăr, Gheorghe: II, 549; III, 332
 Lazu, Grigore: II, 419—420
 Lăpușeanu, Alexandru: III, 317
 Lăzăreanu, Barbu: st. intr., LXVI; I, 323; III, 538,
 552
 Lecca, Constantin: III, 512

Lecca, Haralambie: st. intr., XXV
 Lendway, Alfred Bernath: III, 382, 393
 Lens, Filip: III, 340
 Leon, N.: st. intr., XXX, XXXI, XXXII, XL
 Leopardi, Giacomo: st. intr., CI
„Libertatea” (ziar din Orăștie): I, 318
„Limba români în scoala ei noastre”:
 II, 542—549 (text), 690 (notă)
„Liniște”: st. intr., XXI, XXII, XLIII, XLVII,
 LV, XCVI, CUI; I, 76—80 (text), 295 (notă);
 II, 671, 705
„Literatorul”: st. intr., XCIX; II, 691, 702
„Literatura noastră”: II, 463—466 (text),
 660, 677 (notă)
„Literatura-industrie”: II, 623—624
 (text), 667, 709 (notă)
„Literatură și artă română”: st. intr., CIX; I, 307,
 321; II, 647, 652; III, 502, 506
„Literatură și știință”: st. intr., XL; I, 300, 301;
 II, 611, 672, 705, 706; III, 551
 Locusteanu, Petre: III, 480, 521, 557
 Loghi, Kimon: st. intr., CXVII
„Logodnica” (traducere din Ada Negri): I,
 208—209 (text), 320 (notă)
 Lope de Vega: II, 588
 Lovinescu, Eugen: st. intr., XXXI, CIV; III, 541
„Luceafărul” (revistă din Budapesta-Sibiu): st. intr.,
 CXIII; I, 277, 307, 335; II, 670, 683, 710;
 III, 502, 553, 554
„Luceafărul” (revistă a Uniunii Scriitorilor): st. intr.,
 XXVII; I, 338; II, 683, 687, 706; III, 515,
 517, 539, 540, 542
 Luchian, Ștefan: st. intr., LXIX; III, 512
„Lui Eminescu”: st. intr., XVII, XVIII I,
 31—32 (text), 284—287 (notă)
„Lumea”: st. intr., LXXXIV
„Lumea ilustrată”: I, 301
„Lumea nouă”: I, 310, 318, 321; II, 709
„Lumea nouă literară ilustrată”: I, 322
 Lungianu, Mihail: st. intr., CXVIII
„Luna și noaptea”: I, 7—8 (text), 276 (notă)

„Lupta" (tot aici și „Lupta literară") : st. intr., XXXI, XXXII, XXXIII, LXV, LXVI; I, 290, 291, 293, 300, 333; II, 592, 637, 638, 652, 660, 665, 672, 697, 699, 700; III, 549
 Lupu-Antonescu, Anton : st. intr., XVI
 Lupu, Vasile: III, 306, 330
 „Lyra română" : I, 325

M

„*M. Eminescu*" (*Poezii postume*): II, 492—493 (text), 680 (notă)
 Macedon, Alexandru : III, 235
 Macedonski, Alexandru : st. intr., XVI, XIX, XXVII, XXXIV, XLVII, L, LVIII, LXIII, LXVI, LXXXVIII, XCIII, XCV, XCVI, XCVIII, XCIX, CV, CXX, CXXIII; I, 329; II, 552, 560, 571, 596—602, 691, 692, 693, 694, 696, 701—702
 Macovescu, George : II, 687
 Magheru, Gh. (general) : III, 214, 268
 „*Mahalașismul în literatură*": II, 428—430 (text), 674 (notă)
 Maiorescu, Emilia : I, 284
 Maiorescu, Titu : st. intr., IX, XV, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVII, XXVIII, XXXI, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XLIV, XLV, XLVIII, XCVII, XCVIII, CXXII; I, 282, 283, 284, 285, 286, 287; II, 420, 543, 607, 655, 656, 659, 671, 680, 697, 698, 702—703, 706, 710; III, 495, 496
 „*Mama*" : II, 209—214 (text), 645 (notă)
 „*Mamei*" : st. intr., VII; I, 64—66 (text), 291—292 (notă)
 Manliu, Ion: st. intr., XXXII; II, 542, 544, 690
 Manole, Ion: III, 541
 Manole, meșterul: II, 622; III, 275
 Manolescu, Grigore: II, 606, 704
 Mareea, Pompiliu : III, 534, 541
 Marghiloman, Al. : III, 484, 487

Marx, Karl : st. intr., XXXI
 Masoff, Ion : II, 704
 Mateescu, Demetrie (profesor din Bîrlad) : st. intr., VIII; II, 136
 Matei Basarab : III, 265, 280, 292, 306
 Mattei, Cesare (homeopat italian) : II, 400, 401, 668—669
 Maytenyi, Eric: III, 537
 „*Mă visasem într-un nor*" : st. intr., LIX, LX, C; I, 246—247 (text), 329—330 (notă)
 Măciucă, Constantin : II, 658
 Mărăcine, banul : III, 273
 Mehedinți, Simion: st. intr., XIV, XXV; I, 311
 Meissonier, Ernest: III, 374
 „*Melancolie*" : I, 58—59 (text), 290 (notă)
 Menzel, Adolf : III, 374
 Michel-Angelo : II, 518; III, 368
 Michelet, Jules: III, 333
 Miele, Veronica : I, 284
 Micu, Dumitru : III, 541
 Mihai Viteazu: III, 211, 215, 216, 219, 220, 221, 243, 269, 272, 280, 281, 282, 303, 316, 332, 338, 429
 Mihail, Radu : II, 563, 694
 Mihăilescu, Ștefan : st. intr., XXVII; II, 359, 653
 Milenko Alexik : III, 536—537
 Milicescu, Emilia : I, 338; III, 542
 Miile, Constantin : st. intr., XXI, LXVI, XC, CXX; I, 291, 313; II, 425, 670, 699, 700
 Miller-Verghy, Margareta : III, 536
 Millet, Francois : II, 518; III, 352, 361, 367, 386, 388, 401, 402, 427, 441
 Millo, Matei (tot aici și articolul „*Millo*") : II, 558—559 (text), 693 (notă)
 Mincu, Ion : st. intr., CIX; III, 506, 552, 556
 Mircea cel Bătrîn : II, 367; III, 216, 222, 269, 280, 281, 332, 338
 Mirea, G. D. : st. intr., CXVII
 „*Misiunea poeziei*" : st. intr., L
 „*Mișcarea literară în cei din urmi zece ani*" : st. intr., XCVIII

„Mișcarea literară” (conferință de Vlahuță) :
 I, 300; m, 549
 „Moda ilustrată” : II, 639, 640
 „Moftangiul blașat” : II, 292—293 (text),
 648 (notă)
 „Moftul român” : II, 419, 660, 669—670
 „M o g î l d e a” : II, 153—156 (text), 640—641 (notă)
 Moise: III, 215
 Moldovanu, Silvestru : II, 619, 620
 Mdmuleanu, Barbu Paris : II, 545
 Morariu, Leca : st. intr., CXVIII
 Moroianu, George : I, 292
 Morșun, Vasile : st. intr., LXXXIII; II, 700
 Moruzi, cneazul : st. intr., LXVI; II, 563. 572
 „Mos Marin” : st. intr., CIX
 Motoc, vornicul : III, 317
 Movilă, Simion : III, 303
 Mugur, G. D. : st. intr., CXVIII
 „Munca” : II, 666
 „Munca” (ziarul de azi) : III, 542
 „Munca intelectuală” : I, 334—335
 „Muncitorul” (traducere din Ada Negri) : I,
 215—217 (text), 321 (notă)
 „Muncitorul român” (articol de Al. I. Odobescu) : st.
 intr., LXXVI
 Murnu, Ary : II, 531, 536, 556
 Murnu, George: II, 626, 710; III, 534
 „Mutare silită” (traducere din Ada Negri) :
 I, 210—211 (text), 321 (notă)

N

Nacu, Constantin : II, 563, 694
 Nansen, Fridtjof: II, 483
 Nanu, Mihail: III, 542
 Napoleon I: II, 517
 Napoleon III: III, 356
 „Naționalul” : I, 297, 298 ; II, 374, 639, 659, 703 ;
 III, 504

„Națiunea” : I, 318
 Naum, Anton: II, 530 ; III, 552
 Nădejde, Ion: st. intr., XXXI, LXXXVII
 Nădejde, Sofia: st. intr., LXXXI
 Neagoe Basarab : III, 268, 274
 Neagoe, Ștefan (profesor din Birlad) : st. intr., VII ;
 II, 544, 690
 Neagoe Vornicul : III, 267—268
 „Neamul Comăneștenilor” : st. intr., XXV
 „Neamul românesc” : I, 309, 334, 335, 336 ; III,
 508
 Neculce, Ion : II, 546
 Nedelea, Ion: I, 292
 Negoescu, Ion: I, 331, 333 ; III, 542
 Negri, Ada : st. intr., LXXXII ; I, 198—199 (tex-
 tul articolului lui A. Vlahuță), 320—324 (nota
 la traducerele din opera poetei)
 Negri, Costache : II, 549 ; III, 229, 513
 Negru-vodă : III, 280
 Negruzzi, Iacob Jack: st. intr., XV, XVI, XVII,
 XVIII, XXVIII, XCVIII ; I, 325, 327, 330 ;
 II, 376—377, 530, 663, 691 ; III, 496, 548, 558
 Negulici, Ion : III, 512
 „Nebotărire” : I, 163, (text), 305 (notă)
 Nekrasov, Nikolai Alexeevici: II, 409—410
 Neuville, Alphonse de : III, 374
 Nichiforescu : I, 331, 332
 Nicolescu, Aurel : III, 542
 Nicolescu, G. C. : st. intr., XXVII
 Nicolescu, Ilie : II, 656
 Nicorovici, Vasile : III, 542
 „Nicu Suditu” : II, 593—595 (text), 700 (notă)
 „N. 1. Grigorescu” : II, 615 (text), 707 (nota)
 „Noapte de iarnă” : I, 193—194 (text), 318
 (notă) ; III, 556
 „Noapte de noiembrie” : II, 694
 „Noi vrem pământ” : II, 628—629 (text), 710
 (notă)
 „Note” : II, 284—291 (text), 684 (notă)
 Nottara, Constantin : II, 500, 682 ; III, 552

„N* *c â t a ' : I, 29—30 (text), 283 (notă)*
 „Nu te mai întoarce" (traducere din Ada Negri) : I, 218—219 (text), 321 (notă)
 „Nu-i de ajuns" : I, 41—43 (text), 288 (notă)
 „Numărul lui... Legiune" : st. intr., LXII
 „N *unquam ridentî*" : I, 186—187 (text), 317 (notă)

O

„O *carieră într-un potcap*" : st. intr., LXI ; II, 115—122 (text), 638 (notă)
 „Ochii *strălucitori*" : I, 241 (text), 326 (notă)
 „O *datorie de împlini*" : I, 328
 „O *idee mare*" : st. intr., XLVI ; II, 460—462 (text), 676 (notă)
 Odisea : II, 414
 Odobescu, Alexandru, I : st. intr., LXXVI, LXXXVIII ; I, 299 ; II, 545 ; III, 513
 Olănescu-Ascanio : st. intr., XVIII ; II, 530
 Olsufief, M. I. : III, 537
 „1907" : st. intr., XII, XXIX, LIV, LXVII, LXVIII, LXIX, LXXIX, LXXX, LXXXII, CXIV, CV, CXVII, CXXIV, CXXV ; I, 178—183 (text), 308—316 (notă) ; II, 294 ; III, 544, 554
 „1907 — din primăvară până-n toamnă" : st. intr., LXX, LXIX, LXXIII
 „O *mul*" : I, 236 (text), 325—326 (notă)
 „Onestitatea în artă" : st. intr., XXXIX ; I, 300 ; II, 398—416 (text), 660, 667—669 (notă) ; III, 550
 „Opinia" (de la Iași) : I, 336
 Oprescu, George : III, 508, 512
 Oprișan, I. Gh. : st. intr., CXVIII ; I, 292, 336 ; III, 542
 Orășanu, N. T. : st. intr., LXVI
 „O *schifă*" : st. intr., LXII ; II, 34—39 (text), 634 (notă)

s
F

i

|
I

I
|
I

j
|
I
F

I
I
I

h

|
\
|

j

I

„*Ostașii noștri*" : st. intr., XXXIV
 „O *viață*" : st. intr., LXIII ; XCIV
 Ovidiu : II, 489 ; III, 236—237

P

Pagano, F. (profesor din Bîrlad) : st. intr., VII
 Pagano, Ida (prima soție a lui Vlahuță) : st. intr., XII ; III, 547, 549
 „Pagini literare" : II, 647, 678
 „Paloda" (revistă din Bîrlad) : I, 301, 334
 Panu, Gheorghe : I, 314
 Papadopol, Paul : st. intr., CXVIII
 „Paralela" : st. intr., LIX ; III, 548
 „P *arazitul no. 2*" : st. intr., XLVI, LXII
 „P *arazi tul no. 3*" : st. intr., LXII
 „P *arazi tul no. 4*" : st. intr., LXI
 „P *arazi tul no. 5*" : st. intr., LXI
 „P *ar basm e*" : I, 156 (text), 304 (notă)
 „Parnasul român" : I, 297, 300
 „Partea cea mai bună" : I, 173 (text), 309 (notă)
 Pas, Ion : st. intr., LXXXII
 „Pasteluri" : st. intr., XXXIV
 Patti, Adelina : II, 532, 689
 „Paul si Virginia" : II, 18
 Pavlov, Ivan : III, 519
 „Păcatul" : st. intr., LXXXV ; I, 3 (text), 275 (notă)
 „Părintele Nil" : II, 131—133 (text), 639 (notă)
 Pătrașcu-vodă : III, 282
 Păucescu, Grigore George : II, 696
 Păun-Pincio, I. : II, 706
 „Pe albumul d-r ei" : I, 47 (text), 289 (notă)
 Pecus : st. intr., XVI
 „Pe deal" : I, 5—6 (text), 275 (notă)
 Peltz, I. : st. intr., LXXXIX
 „Pentru ochii tăi răpit-a i" : I, 238 (text), 326 (notă)

Peretz, Bernard : III, 337
 Perpersicius: st. intr., LXVIII, LXXII, CXXIII, CXXIV, CXXV; II, 663, 681, 700; III, 542
 Perugini (P. Vannucci) : III, 367
 Petrașcu, George: st. intr., XIV; III, 506
 Petrașcu, Nicolae : st. intr., VIII; I, 282, 286; II, 621, 706; III, 387, 542, 547
 Petrescu, Camil: st. intr., LVII, LXXII, LXXXIX, XCI, XCII
 Petrescu, Cezar : st. intr., LXXII, LXXXIX, XCII, XCIII, CXX; III, 542
 Petrescu, Costin : III, 506, 532
 Petru Șchiopul : III, 302
 Philippide, Al. A. (poet) : II, 641
 Philippide, Alexandru (lingvist) : II, 420, 641
 Pico della Mirandola, Giovanni : II, 643
 „Pierdut” : II, 231—235 (text), 646 (notă)
 „J>ilde vechi” : I, 158—159 (text), 304 (notă)
 Piron, Alexis : II, 395
 Plutarch : st. intr., VIII
 „Poeți și critici” (articol de Titu Maiorescu) : st. intr., XIX, XX, XXIII, XXXIII, CXXII
 „Polidor” : II, 596—602 (text), 701—702 (notă)
 „Politică și literatură” : st. intr., LIII
 Polyhroniade, G. A. : II, 667
 Poni, Matilda : II, 545
 Pop, Augustin Z. N. : II, 654
 Popa, Victor Ion : st. intr., CXIII
 Popasu, C. : II, 657
 Popescu, Ion (profesor din Bîrlad) : st. intr., VII
 Popescu, Mircea : III, 512
 Popescu, Spiridon : I, 315
 Popovici (deputat în parlamentul de atunci) : II, 440
 Popovici, dr. Alexandru : II, 668
 Popovici, Aurel C. : st. intr., CXIII
 Popovici, I. (alcătuitor de calendare) : I, 307
 Popp, Mișu : III, 512
 Poteca, Eufrosin : III, 243
 „Povestea vorbei” (revistă) : I, 306, 323
 „Predare” : II, 268—276 (text), 647 (notă)

„Prima lecție” : st. intr., CXXIII; I, 148—150 (text), 302—303 (notă)
 „Prințul” : st. intr., LXIII
 „Procesul La z u- C o f b u c” : II, 419—420 (text), 669—670 (notă)
 Prodănescu, State : I, 280
 „Pro fiu ur i” : st. intr., LXI; I, 97—120, 297—298 (notă)
 „Proiecte” : II, 625—627 (text), 660, 709—710 (notă)
 „Proletar” (traducere din Ada Negri) : 226—227 (text), 321 (notă)
 „Propilee literare” : st. intr., XCIII; III, 557
 Prud’hon, Pierre-Paul : III, 353
 „Publicul cetitor față cu operele literare” : I, 300
 „Publicul românesc și scriitorii săi” : st. intr., XXIV
 Puvis de Chavannes, Pierre : III, 386

Racii, Eufrosina (medelnicereasă) : I, 292
 Racoviță, Demitrie (Sphinx) : II, 610, 705
 Racoviță, Emil : st. intr., XXX, XXXI, XL
 Radu cel Frumos : III, 302
 Radu cel Mare : III, 280
 Radu de la Afumați : III, 216, 267, 282
 Radu Negru : III, 274, 276
 „Rampa” : II, 659, 684; III, 506
 „Ramuri” : st. intr., CXIII; III, 520
 Ranetti, George : I, 311; II, 480, 521
 Rareș, Petru : III, 228, 313, 319, 320, 324
 Rădulescu-Niger : II, 605, 703
 „Răspuns la o cronică rimată” : I, 21—24 (text), 280—281 (notă)
 „Răvașul poporului” : II, 514
 „Războiul român” : I, 281
 Rejane (Gabrielle Reju) : II, 480
 Rembrandt (Harmenszoon Van Ryn) : III, 360
 „Revista copiilor și a tinerimei” : I, 277, 302

„Revista critică” : I, 336
 „Revista Fundațiilor” : II, 683
 „Revista Lipovei” : I, 303, 304
 „Revista literară” : I, 288
„Revista literară”: II, 560—561 (text), 633, 693 (notă), 702
 „Revista literară și politică” : I, 310
 „Revista modernă” : III, 502
 „Revista nouă” : I, 293, 294, 295, 296, 297 ; II, 610, 611, 625, 654, 658, 672, 701, 703, 706 ; III, 549
 „Revista scriitoarelor și scriitorilor români” : st. intr., X
 Ricard, Gustave : III, 414
 Ritter, William : III, 374, 375, 387
 „Rîndunica” : II, 619, 620, 621
„'Rîndunica» inspirată sau hop și noi cu tsăr ut ar e a* !'” : st. intr., XLVI ; II, 619—621 (text), 708 (notă) ; III, 498
 Rîpeanu, Valeriu : II, 683, 706 ; III, 515, 537, 542
 Riuleț, C. : I, 310
 Robescu, F. C. : II, 571, 577, 696
 Rollinat, Marcel : II, 693
 Roman, Alexandru : III, 549
 Roman, Ion : II, 680
 Roman, Iosif : I, 294
 Romanescu, Aristizza : II, 692
 Romanescu, Ioan : II, 545, 690
„Romantic”: II, 241—246 (text), 646 (notă)
 „România” : I, 295, 327
 „România jună” : III, 504
 „România liberă” (și număr literar) : st. intr., XIX, XXXII, XXXIII, LXV ; I, 277, 278, 280, 281, 283, 284, 287, 290, 291, 293 ; II, 633, 638, 652, 653, 657, 671, 672, 679, 689, 690, 691
 „România liberă” (ziarul de azi) : III, 539
 „România muncitoare” : I, 309, 310, 321 ; III, 554
„R o mini a pitorească”: st. intr., XI, CX, CXI, CXII, CXXI ; III, 204—334 (text), 499—503 (notă), 511, 553
 „Rominul” (ziar din Arad) : I, 318

„Rominul” : I, 293 ; II, 594
 Romniceanu, Grigore : II, 563, 694 (apare și cu numele Rimniceanu)
 Rosenthal, Constantin Daniel de : III, 512
 Rosetti, C. A. : st. intr., CXX ; II, 193, 594
 Rosetti, Radu : st. intr., CVII
 Rosetti, Radu D. : I, 300
 Rotaru, Ion : III, 526, 542
 Rousseau, Theodore : II, 518 ; III, 352, 386, 432
 Ruysdael, Iacob Isaac : III, 431

Sadoveanu, Ion Marin : st. intr., LXIII
 Sadoveanu, Mihail : st. intr., LXXXIX, XCII, CXIII, CXXIV ; I, 336 ; II, 514, 525, 533, 536, 556 ; III, 542, 547, 555, 558
 Saint-Hilaire, Geoffroy de : st. intr., XL
 Sarto, Andrea del : III, 348
„Sămănătorul” : I, 172 (text), 307 (notă)
 Săndulescu, Al. : III, 543
 „Să **plec?**” : I, 265—266 (text), 338 (notă)
 „Săptămînă” : I, 314
 „Săptămînă ilustrată” : I, 287, 298
„Schife” : st. intr., LXIV ; II, 265—267 (text), 647 (notă)
„Schife literare” : III, 548
 Schopenhauer, Arthur : II, 198, 367
 „Scînteia” (organ al C.C. al P.M.R.) : III, 540, 541, 542
 „Scînteia tineretului” : III, 543
 „Scriitorii români” : st. intr., XIII ; II, 647
„Scrisoare citri un bătrîn” : st. intr., IX ; I, 248—250 (text), 330—333 (notă) ; III, 548
„Scrisoare către cititori” (articole de Vla-huță) : st. intr., XXI, XXXII, LXVII
 [I] : II, 570—573 (text), 696 (notă)
 [II] : II, 574—577 (text), 696 (notă)
 [III] : II, 578—581 (text), 697 (notă)
 [IV] : II, 582—585 (text), 697 (notă)

[V] : II, 586—588 (text), 697 (notă)
 [VI] : II, 589—592 (text), 697—700 (notă)
*Scrisoarea III** : st. intr., LIX, XCIX
 „Scrișul bănățean” : III, 543
 Scupievski (ziarist) : II, 571
 „*Sectar i*” : st. intr., LII
 „Semănătorul” (ziar din Bîrlad) : st. intr., VII
 „Semănătorul” (și „Sămănătorul”) : st. intr., VII,
 XI, LVI, LVII, LXXX, XCVI, CVI, CIX,
 CXII, CXIII, CXVI, CXVII; I, 307, 308,
 310, 320, 321 ; II, 648, 678, 679, 680, 681,
 709 ; III, 504, 553, 554
 Septimiu, Sever : III, 207
 „*Seriozitate*” : II, 417—418 (text), 669 (notă)
 Sevastos, Elena : st. intr., XXVIII
 Sevastos, Mihail : III, 543, 556
 „*Sfaturi*” : II, 481—491 (text), 678—680 (notă)
 „*S fin ta muncă*” : I, 175 (text), 308 (notă)
 „*Sfârșit de veac în București*” : st. intr., LXIII
 Shakespeare, William : II, 401, 402
 Sihleanu, Al. : II, 545
 Simionescu, Ion : st. intr., XIV
 Sinan-pașa : III, 220, 221
 „*Singurul amic*” : II, 261—264 (text), 647
 (notă)
 Sion, G. : II, 545
 Slavici, Ion : st. intr., LXXV, LXXVI, XCVII,
 CXXII; II, 655, 656, 657, 660, 709, 710
 Slătineanu, Al. : st. intr., XXXI
 „*Slăvit e versul*” : st. intr., XXIX, LIV,
 XCVI; I, 190—191 (text), 318 (notă)
 Sobiețki : III, 317
 „*Societatea scriitorilor*” : II, 513—516
 (text), 682 (notă)
 „*Socoteala*” : st. intr., LXXVI, LXXVHI,
 CVII; II, 199—201 (text), 644 (notă)
 Sofocle : II, 367 ; III, 223
 „*Solidarizări primejdioase*” : st. intr.,
 LXXXIII

„*Sonet*” [A revenit frumoasa primăvară] : I, 145
 (text), 302 (notă)
 „*S o ne i*” [Ce mult aş vrea să mai iubesc o dată] **I**
 I, 53 (text), 290 (notă)
 „*S o ne i*” [Cît ne iubeam și cum credeam odată] :
 I, 144 (text), 302 (notă)
 „*Soner*” [Cîți ochi frumoși și visători, poete] :
 I, 170 (text), 306—307 (notă)
 „*Sonet*” [Dar nu-nțelegi că e cu neputință] : I,
 33 (text), 287 (notă)
 „*S o ne i*” [Dar tu ț-ei fi mai aducînd aminte] :
 I, 254 (text), 334 (notă)
 „*S o ne i*” [Din tot ce ne-a fost drag mai înainte] :
 I, 169 (text), 306 (notă)
 „*S one i*” [Lăsați-mă singurății mele] : I, 28
 (text), 283 (notă)
 „*S onet*” [M-am regăsit. Ce dor mi-era de mine] :
 I, 168 (text), 306 (notă)
 „*Sonet*” [Sînt zece ani. Ce curios îmi pare] : I,
 141 (text), 301 (notă)
 „5 onet” [Vrăjit, tot șesul clocotește-n soare] : I,
 171 (text), 307 (notă)
 „5 onet” [Vuind s-asvîrl șuvoaiele devale] : **I**, 35
 (text), 288 (notă)
 Speranția, Theodor : II, 625, 709
 „*S p o tală și funcționarism*” : st. intr.,
 CVIII ; II, 357—363 (text), 653 (notă)
 Stanciu, Panteli : III, 531
 Stavri, Artur : II, 625, 626, 709
 Stăncescu, D. : II, 692
 Stătescu, Eugen : II, 563, 637, 694
 „Steaua” : III, 556
 Stephanescu, George : st. intr., CIX ; III, 516, 552
 Steriadi, Jean Al. : st. intr., XIV ; II, 673 ; **III**,
 457, 465, 517, 554
 Steuerma, A. : I, 323
 Stoica, Dimitrie : III, 531, 532
 Stoica (popa din Fărcaș) : III, 215
 Stoicescu, C. S. : II, 545, 546, 689, 690
 Storck, Fr. : III, 555
 Străjescu (cumnatul lui Vlahuță) : II, 634

„*Strigătul vremii*” : st. intr., LXXI
 „*Studii critice*» de /*. Ghera (C. Dobrogeanu)* : II, 603—604 (text), 703 (notă)
 Sturdza, Dimitrie (Mitiță) : II, 563, 663, 694 ; III, 551
 Sturdza, Grigore : III, 378
 Sue, Eugene : II, 651
 „*Suferințele tânărului Werther*” : st. intr., XLVIII
 „*Sultănica*” : st. intr., XXIV
 „*Supărarea d-lui 1. L. Caragiale*” : II, 661
 „*S u p t legea tunului*” : st. intr., XXIX ; L 260—261 (text), 335—336 (notă)

Șapcă, Radu (popa) : III, 215
 Șeineanu, Lazăr : I, 283, 284, 289, 295 ; II, 692
 Șerbănescu, Theodor : st. intr., XCVII
 „*Și mă-ntrebi*” : I, 239 (text), 326 (notă)
 Șoimaru, Tudor : II, 704 ; III, 543
 Șora, Mariana : III, 534, 543
 Ștefan cel Mare : st. intr., LXXIII, LXXIV ; I, 188—189 (textul poeziei „*Dreptate*”), 317 (notă la poezia „*Dreptate*”); II, 4 9 7 — 5 0 8, (textul articolului „*Apus de soare*”), 681 — 6 8 2 (nota articolului „*Apus de soare*”); III, 302, 304, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 330, 331, 332, 338, 532
 Ștefan, Gheorghe : III, 307
 Ștefănescu, D. I. : III, 457, 532
 Știrbei, Barbu : III, 344
 Șușu, dr. Alexandru A. : II, 656

„*Tactică*” : I, 142—143 (text), 301 (notă)
 Tartini, Giuseppe : III, 516
 Tattarescu, Gh. : III, 512
 „*Tănase Scatin*” : st. intr., CIX

JTe-ai amejit” : st. intr., LXIV ; II, 323—326 (text), 649 (notă)
 „*Teatrul Național*” : st. intr., XLIII ; II, 605—606 (text), 660, 703—704 (notă)
 Teleor, Dumitru : I, 293 ; II, 692
 Tell Cristian : I, 332 ; III, 214
 Teodorescu-Braniște, Tudor : st. intr., LVI, LXIII, XCIII, CXXIV ; II, 653 ; III, 543
 Teodorescu (ziarist) : I, 327
 Teodoroiu, Ecaterina : III, 484
 Teohari, dr. Anibal : III, 465, 519
 „*Tiberie Piscușescu*” : st. intr., LXII ; II, 123—130 (text), 638 (notă)
 „*Timpul** : st. intr., LIII ; I, 327, 329 ; II, 364, 365, 394, 638, 639, 655, 658
 „*Tineretul socialist*” : I, 318
 Tizian (Tiziano Vecello) : III, 348, 414
 „*Tinărul scriitor*” : II, 673
 Toboc (agent electoral) : II, 571, 696
 Tocilescu, Gr. : I, 299
 Tomescu, D. : III, 479, 520
 Toncescu, Vasile : I, 23
 Tomsa, Ștefan : III, 302
 Tontiza, N. : II, 640

Tonitza, N. N. : st. intr., LXXXIV ; II, 640
 Topîrceanu, G. : st. intr., CXXIV
 „*Tot alte vremi...*” : I, 90—91 (text), 296 (notă)
 Traian : III, 207, 250, 331
 „*Treci ză, treci noapte*” : I, 174 (text), 308 (notă)
 „*Tribuna*” : I, 304, 305 ; II, 647
 „*Tribuna*” (revista de azi) : III, 540, 543
 „*Tribuna poporului*” : II, 680
 „*Tribuna transporturilor*” : I, 303
 „*Triumful așteptării*” : st. intr., LXXXII ; I, 192 (text), 318 (notă) ; III, 465—466
 Troyon, Constant : III, 352, 386
 „*Trudii i*” : II, 277—283 (text), 648 (notă)

„*Tu ești poet*” : I, 162 (text), 305 (notă)
 Turgheniev, Ivan Sergheevici : II, 57, 137, 635-
 „Tutova” : II, 649
 Tutoveanu, Alexandrina: I, 335
 Tutoveanu, George : I, 335 ; III, 479, 520

„*Țara de prîpas*”: I, 252—253 (text), 334
 (notă)
 Țepeș-vodă (tot aici și piesa neterminată a lui
 Vlahuță) : st. intr., XII, LXXIV ; III, 216, 274,
 281, 557
 Țichindeal, D. : st. intr., XCVIII
 „Ție, mamă” (traducere din Ada Negri) : I,,
 200—201 (text), 320 (notă)
 Țincu, Nicolae : II, 605, 703
 Toni, Miltiade : III, 346

U

Ulmeanu, N. : II, 571, 696
 „*Ultimul cuvînt*” : II, 247—255 (text), 64b
 (notă)
 „*Un an de luptă*” : st. intr., III, LII
 „*Un Crăciun*”: II, 157—161 (text), 641 (notă)
 „*Un învățător*”: st. intr., XXIII
 „*Un suflet larg să mă-nțeleagă*”: I,
 271 (text), 338 (notă)
 „*Un tânăr*” : II, 196—198 (text), 644 (notă)
 „*Un triumfător*” : st. intr., XLVI ; II, 369
 372 (text), 658 (notă)
 „*Unde ni smînt născocirii...*” : st. intr.,
 XLVII, L, LV, XCVI, XCVII ; I, 121—124
 (text), 298—299 (notă) ; III, 550
 „*Un Fănuță*” : II, 331—336 (text), 650 (notă)
 „Unirea” : I, 276, 277, 280, 327
 „Universul” : st. intr., XII ; I, 318 ; II, 378, 649,
 665, 681, 682, 683, 688 ; III, 460, 461, 507,
 509, 518, 519
 „Universul ilustrat” : I, 296 ; II, 644

„Universul literar” : II, 700
 Urechîă, Nestor : III, 314
 Urechîă, Vasile A. : st. intr., XVI ; I, 267, 328 ;
 II, 545, 660, 667
 Urechîă, dr. Alexandru V. : st. intr., X, XXV ; I,
 300 ; II, 660, 669, 672 ; III, 549, 551
 Ursachi, Tavefta : III, 345

Vachon, Marius : III, 445
 „*Valuri*”: st. intr., XXIX ; I, 195—197 (text),
 318—319 (notă)
 „*Vanitas*” : I, 157 (text), 304 (notă)
 Vasiliu, Mihai : II, 704
 „*Vatra*” : st. intr., CVI, CVII ; II, 625, 660, 661,
 683, 709, 710
 Văcărescu, Costache : III, 340
 Văcărescu, Mișu (vezi Claymoor)
 „*Vechilor ateneiști*” : I, 125—127 (text),
 299—300 (notă)
 Velescu, Ștefan (profesor) : II, 123
 Ventura, Grigore : II, 702
 Vermont, Nicolae : st. intr., XII, XIV
 Verona, Arthur : st. intr., CXVII
 Vianu, Tudor : st. intr., XXIX, XXXIV, XXXIX,
 XLIV, LVI, LVIII, XCVII, XCVIII, CXIV,
 CXVII, CXVIII, CXIX, CXXI, CXXIV,
 CXXV ; II, 710 ; III, 536, 543, 558
 „*Viața de apoi*” (poem de Al. Macedonski) : st. intr.,
 XCVIII
 „*Viața la țară*” : st. intr., XVII
 „*Viața literară și artistică*” : I, 308, 309 ; II, 681
 „*Viața nouă*” : I, 312
 „*Viața romînească*” (tot aici și revista de azi) :
 st. intr., XII, XXIX, CXIII, CXVI ; I, 308,
 309, 310, 314, 315, 317 ; II, 649, 651 ; III, 507,
 532, 543, 554, 556
 „*Viața socială*” : st. intr., LXVIII
 „*Vieța*” : st. intr., X, XXII, XXIII, XXIX,
 XXXVI, LI, CVI, CVII, CIX, CXIII ; I, 297,

301, 302, 303, 304, 305, 306, 334 ; II, 443,
 455 — 459, 467, 475, 612, 639, 640, 641,
 642, 643, 644, 645, 646, 647, 651, 669, 670,
 671, 674, 675, 676, 677, 679, 683, 704, 707,
 708, 709 ; III, 498, 504, 551, 552
 „*Vierme fudul*” : I, 242—243 (text), 327
 (notă)
 „*Vijor*” : I, 146—147 (text), 302 (notă)
 „*Viiitori miniștri*” : II, 347—348 (text), 652.
 (notă)
 Vinci, Leonardo da: III, 338, 348, 367, 368, 420,
 431
 Vintilă-vodă : III, 298
 „*Vis de-o clipă*”: I, 257 (text), 334 (notă)-
 „*Visul d-lui I. Brătianu*” : II, 562—564-
 (text), 693—695 (notă)
 „*Visul regelui*” : I, 333 ; II, 565—567 (text),
 695 (notă)
 „*Vi șan*” : II, 25—33 (text), 634 (notă) ; III, 54*
 Vieuxtemps, Henry : III, 516—517
 Virgolici, Teodor : st. intr., XIII, XXXI ; I, 297 ;
 II, 705 ; III, 526, 540, 543
 Vlad (fiul lui Radu de la Afumați) : III, 267
 Vladimirescu, Tudor: III, 244, 249, 260, 272
 Vlahuță, Anișoara (fiica scriitorului) : III, 459, 460,
 461, 471—472, 514
 Vlahuță, Ecaterina (mama scriitorului) : I, 64—66.
 (textul poeziei „*Mamei*”), 291—292 (notă la
 poezia „*M a m ei*”)
 Vlahuță, Mihai (fratele scriitorului) : II, 641
 Vlahuță, Neculai (tatăl scriitorului) : I, 292
 Vlahuță, Ruxanda Alexandrina (Gîlcă Ruxanda-
 Alexandrina — cea de-a treia toje a scriitoru-
 lui) : st. intr., XII ; I, 338 ; III, 487, 514,
 516, 556, 557, 558
 Vlahuță, Ruxanda Grigorescu (nepoata scriitorului) :
 st. intr., XVI ; III, 514
 Voiculescu, Vasile : st. intr., LXXXIV
 Voinov, Dimitrie: st. intr., XXX, XXXI, XL»
 LXIX
 „Voința națională” : I, 310 ; II, 568, 668

Volenti, Nicolae : st. intr., XCVII
 Vulcan, Iosif : st. intr., X, XI, CXXV ; III, 501,
 503, 551

W

Watteau, Antoine : III, 385
 Werner : III, 374

Xenopol, A. D. : st. intr., XC, XCI, XCV ; III, 532

Zaciu, Mircea : III, 543
 Zaharia, N. : st. intr., CXVIII ; III, 543
 Zamfirescu, Duiliu : st. intr., XV, XVI, XVII,
 XXIII, XXIV, XXV, XXVIII, LVIII, LXIII,
 LXXXVII, XC, CIX, CXXII ; I, 280, 281,
 299 ; II, 671, 691 ; III, 495, 496
 Zamfirescu, Mihail : II, 545
 Zarifopol, Paul : II, 658, 685, 688 ; III, 520, 556
 Zarifopol, Ștefania (cu diminutivul Fani) : II, 688
 „*10 mai*” (*De la fereastra mea*): II,
 447—450 (text), 676 (notă)
 Zola, Emile : st. intr., XXXVIII, XL ; II, 560
 Zossima, D. : III, 457
 Zvor, Paul : II, 561, 693

TABLA ILUSTRAȚIILOR

Carul pîbegiei din 1916.	96—97
Casa profesorului Bulbuc unde a locuit Vlahuță la Bîrlad în timpul primului război mondial.	224—226
Bîrlad. Locuința poetului George Tutoveanu, unde venea adeseori Vlahuță.	320—321
Cîteva rînduri grăitoare dintr-un caiet de însemnări, cu privire la apropierea grevei generale (facsimil).	448—449
O pagină dintr-un carnet de însemnări : poetul împlinea 60 de ani (facsimil).	480—481

C U P R I N S U L

DAN

ROMÂNIA PITOREASCA

Pe Dunăre

De la Orșova la Sulina

Porțile de Fier.	206
Turnu-Severin.	206
Corbul. Hinova.	208
Ostrovul Mare. Ruini.	209
La Calafat.	210
Desa.	210
Gura Jiului. Bechetul. Celeiul.	211
Siliștioara.	213
Islazul.	214
Turnu-Măgurele.	216
Zimnicea.	217
Giurgiu. Călugărenii.	218
între țărmurile noastre.	222
Podul de peste Dunăre.	223
Brăila.	224
Galații.	227
Tulcea.	229
Sulina.	231

Pe Marea Neagră	
Constanța	233

In munții noștri	
Pe Colibași	238
La umbră	240
Valea Motrului	242
Mănăstirea Tismana	244
Tîrgu-Jiu	247
Pe Valea Jiului	249
Pe înălțimile Păringului	263
Pe coama Mohorului	*25
In Novaci	257
Mănăstirea și peștera Polovraci	2&9
In Vilcea	262
Pe cheia Bistriței	266
Rîmnicu-Vîlcii. Valea Oltului	266
La Cîineni	272
Pe Argeș. Curtea-de-Argeș	273
Cîmpulung	276
Rucăr. Dîmbovicioara	277
Tîrgoviște, Ruinile	279
Pe Ialomița. De la Tîrgoviște la Petroșița	282
Prin Cheia Tătarului la schitul Peștera	284
Pe Obîrșia. La Omul. Pe Valea Cerbului	286
Pe Valea Prahovei : Predeal, Azuga, Bușteni,	
Sinaia	288
Cîmpina. Valea Doftanei. Slănicul-Prahovei	290
Valea Teleajenului	293
In munții Buzăului. Siriu	294
Meledic	296
Muntele Penteleu. Mănăstirea Găvanu	298
In Rîmnicu-Sărat	300

In Vrancea	303
In munții Bacăului	306
In munții Neamțului	309
în munții Sucevii	318
Pe plută de la Dorna la Piatra	320

Valea Prutului

Țara. Poporul PICTORUL N. I. GRIGORESCU

I. Un sol al neamului	337
II. Viața pictorului	340
III. Agapia	346
IV. La Barbizon	361
V. In țară	367
VI. Prima expoziție	363
VII. In larg	367
VIII. In război	371
IX. In pace	378
X. La Paris	386
XI. 1887.	389
XII. Posada	393
XIII. Ciobanii lui Grigorescu	396
XIV. Șoapta adevărului	401
XV. Taina puterii	406
XVI. Expoziția din 1891.	409
XVII. La Cîmpina	413
XVIII. Chipuri	419
XIX. Adevărul așteaptă	425
XX. Printre dealuri și muscele	431
XXI. Poezia vieții	438
XXII. In amurg	445

CARNETELE DE ÎNSEMNĂRI ZILNICE

[Carnetul nr. 1].	465
Ceasuri de singurătate	463
[Carnetul nr. 3].	476

[Carnetul nr. 4].	483
[Carnetul nr. 5].	488
NOTE	493
BIBLIOGRAFIE	523
INDICI	
<i>Tablou cronologic biobibliografic</i>	647
<i>Indice al numelor de locuri</i>	
<i>(din Rominia pitorească).</i>	559
<i>Indice general</i>	569
<i>Tabla ilustrațiilor.</i>	609

Redactor responsabil : Margareta Feraru
Tehnoredactor : Mina Cantemir

Dat la cule» 17.06.1963. ***Bun de*** tipar 20.12.1963. Apățut 1964. Tiraj 10.180 ex. 1/1 legate. Hîrtie tipar înalt lip A mat de 63 g/m'. Format 540X840/16. Coli ed. 29,94. Coli tipar 38,5. Planșe tîpo S. A. nr. 1383/1963. C.Z. pentru ***bi-***bliotecile mari 8R. C.Z. pentru bibliotecile mici 8R—O.

Tiparul executat sub comanda nr. 30517 la Combinatul Poligrafic „Casa Școlteii” Piața Școlteii nr. 1.
București — R.P.R.